

**brødrene Amundsen:**

Noe nytt for våren?  
Se nyhetene i herre- og dameklær.

MOT MOTEN  
PÅ KARL JOHAN

# Aftenposten

NEWS  
Page 12

Morgenutgave. Mandag 2. mai 1983. Nr. 197. 124. årg. Kr. 3,50. Flysendt: Vestlandet, Møre og Trøndelag kr. 4,00. Nord-Norge kr. 4,50

KLIPP UT

**MAUR og HUSBUKK**  
som adlegger treverk i hus og hytter, utrykkes totalt samtidig som treverket impregneres mot nye angrep. 10 ÅRS GARANTI.

Oppdrag over hele landet. • 50 år i skadedyrbekjempelsens tjeneste.

**OSLO VEGGDYRKONTROLL**  
Rosenkrantzgt. 7, Oslo 1. Tlf. (02) 42 89 04 - (02) 42 85 59.

## LES

### 1. SEKSJON

Like mange arbeidere i Ap. og H.

Politikk, side 3

Fr.p. søker samarbeide med Høyre

Politikk, side 5

Ny bok om Nord-irland

Kultur, side 7

Stor skepsis til Hitler-dagbøkene

Utenriks, side 9

### 1. SEKSJON

Dødsfall ..... 11

### 2. SEKSJON

Vant ritt på «stjålet» sykkel



Dag Otto Lauritzen, glad vinner av årets første Norgescup-ritt.

Sporten

VIF og Viking delte poengene

Sporten

### 2. SEKSJON

Kunngjøringer ..... 17  
Mistet - Funnet ..... 18  
Reiselivet ..... 18  
Faglig assistanse ..... 18  
Salg-Kjøp-Tjen. .... 18  
Båt - Bil - Fly ..... 20

### 3. SEKSJON

Suksess for ny amerikansk storavis

Næringsliv, side 25

Omsetningen på Oslo Børs eksploderer

Næringsliv, side 26

### 3. SEKSJON

Underv. - Instr. .... 31  
Elend.markedet .... 31  
Næringsl. marked . . . 34

### 4. SEKSJON

Hundrevis av brev stjålet fra arkiver

Siste side

Teletjenester for leg og lærd på Sjølyst

Siste side

### 4. SEKSJON

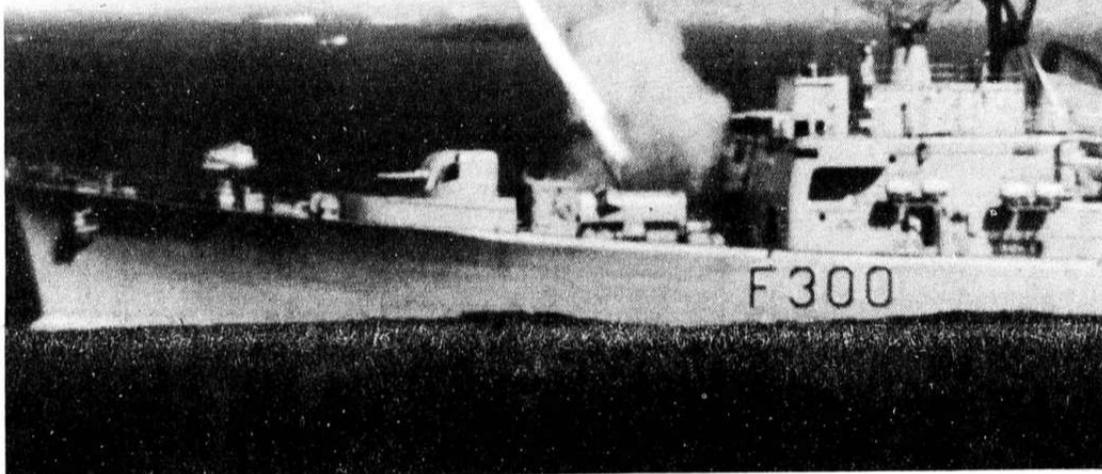
Næringsl., forts. .... 38  
Still.-mark. .... 38  
Møter og underh. .... 45  
Religiøse møter .... 45  
Auksjon ..... 45  
Basar - Loppem. .... 46  
Bingo ..... 46  
Foreninger ..... 46

# Kraftig skyts i ubåtjakt

● Sannsynligheten for at en fremmed ubåt oppholder seg i norsk indre farvann syntes å forsterke seg søndag. Dramatikken startet for alvor da en fregatt ved 16.30-tiden fikk en mulig kontakt med en inntrenger i Skåneviksfjorden. Seks Terne-raketter ble avfyrt fra dekket. En knapp time senere fulgte enda en serie, og ved 20.30-tiden slapp et Orion-fly to dypvannsbomber.

● Det kraftigste ubåt-våpnet holder Forsvaret ennå i bakhånd. Forsvarssjef Sven Hauge opplyser til Aftenposten at det ikke er gitt grønt lys for bruk av målsøkende torpedoer. Disse våpnene vil ikke bli frigitt til bruk uten behandling på regjeringens nivå. General Hauge sier at Forsvaret ikke vil dempe våpenbruken selv om en ubåt kan tenkes å føre kjernefysiske våpen.

14 år gamle Åshild Heimvik oppdaget en ubåt mellom Utåker og Vanes ved utløpet av Åkrefjorden lørdag. Forsvaret ble varslet, og tre timer senere ble det skutt like ved dette stedet. (Foto: Jon Hauge)



Fregatten «Oslo» fyrer av en salve terneraketter under øvelse.

## Mulig å gå ned til 1000 m

Norske miniubåter er istand til å gå helt ned til 1000 meters dyp. De kan dermed brukes til å identifisere en gjenstand på bunnen av Hardangerfjorden. Terne-raketter brukes for å tvinge en mulig ubåt opp til overflaten. De viste sin effektivitet allerede i 1958 da de under øvelse i USA fikk inn en fulltreffer på den amerikanske atomubåten «Nautilus».

Side 4

## Sovjet borer i omstridt sektor

Boreskipet «Valentin Sjastjin» (bildet) begynte søndag å bore i den delen av Barentshavet som Norge i grenseforhandlingene hevder er norsk område. Norske myndigheter aksepterer en viss feilmargin, men hvis virksomheten flyttes enda nærmere, vil mottiltak bli vurdert. Boringen kan ende i alvorlig konflikt, sier statssekretær Elvinn Berg.

(Foto: NTB) Side 11



## Fusjon kan bli stanset

I løpet av de siste dager har det funnet sted møter mellom større aksjonærer i Borregaard for å drøfte den planlagte fusjonen med Norcem. Hvis skeptiske storaksjonærer går sammen om å stanse fusjonen, vil de kunne lykkes. Vi bringer idag en fersk oversikt over eierinteressene.

Side 25

**VENT=**  
10 SERIEN KOMMER  
**RANK XEROX**

RUSS f.eks.!

Gode, myke, flossete bokstaver/tall på tøy! Med strykejern!

På T-skjorter, kjoleddresser, spilletrekk, hestedekken, bagger, faner, overtrekksdrakter, seil, luer ... 6 farger, 8 størrelser. Vi kan også stanse ut spesiell firma/produktlogo som vi har gjort for:

**DnC SAS loplander VOLVO** og mange mange andre.  
**SCANSPORT A/S** TLF. 02/11 31 25

**COLOSSEUM**  
Tilbud t.o.m. torsdag  
**Jubileumstilbud**

**NYKVERNET KJØTTDEIG**  
Pr. kg for kr. 69,40 **36<sup>90</sup>**

**GRILLPØLSER**  
Pr. kg for kr. 54,20 **27<sup>10</sup>**

**MEIRISMØR**  
1/2 kg for kr. 10,40 **7<sup>90</sup>**

**STAFF'S KAFFE**  
1/4 kg kok-/filtermalt for kr. 12,70 **7<sup>90</sup>**

**SVEITSER-ØST**  
Pr. kg for kr. 36,50 **29<sup>90</sup>**

**8-PK TOALETT-PAPIR**  
CC-PRIS **10<sup>50</sup>**

**1/2 I OPPVASK-MIDDEL**  
CC-PRIS **3<sup>95</sup>**

Se forevrig en rekke gode jubileumstilbud i vårt jubileumstilbud i dagens aftenutgave.

**HUSK**  
billig kneipp og loff

**tilbud**  
MANDAG TIRSDAG ONSDAG

**SVINE-BOG**  
I SKIVER U/KNOKE  
PR. KILO 54,80

**34<sup>80</sup>**

MANDAG 20. APRIL VI KL. 14.00  
SOLNETT VÅRDEPOTILLING

HVERDAGER LØRDAG  
**10-19 9-15**

**BOLIGHUSETS MATSENTER AS**  
Kaldbakken Tlf. 25 99 02  
STOR PARKERINGSPLASS!

mer å leve av  
**bonus**

**HØNS**  
FROSNE PR. KG  
VEIL. 21,80  
VÆRTIDLIG UTE OG FYLL FRYSEREN!

**15<sup>90</sup>**

TILBUDET GJELDER KUN MANDAG!

**SPEKESKINKE**  
RØKT/URØKT PR. KG

**59<sup>90</sup>** Veil. 96,10

TILBUDET GJELDER MANDAG OG TIRSDAG  
100% Norskøid

**EPA**  
TVEITA OG LINDERUD

ADVOKATFIRMAET  
**JOHANNES MEYER IVAR JØRGENSEN CHRISTIAN SELMER**  
MEDLEMMER AV DEN NORSKE ADVOKATFORENING

Vårt advokatfirma har i dag flyttet til Fr. Nansens plass 9, Oslo

Vårt nye tlf.nummer er **42 64 90**

Nytt sentralbord f.o.m. 2. mai

**59 60 50**  
(mellom kl 0700 - kl 2000)

**SAS CARGO**  
SAS FRAKT TERMINAL, FORNEBU

Direkte innvalg til følgende avdelinger:

Inngående flyfrakt - import og innland	59 64 20/21
Utgående flyfrakt - eksport og innland	59 64 35
Fraktbestilling (ruter og priser)	59 64 42
Innlevering av flyfrakt	59 64 43
Spedisjonstjenester	59 64 28

Aftenposten

Ansvarshavende redaktører:

HANS VATNE TRYGVE RAMBERG

Nyhetsredaktør:

HARALD BRYNILDSEN

Utenriksredaktør:

BJØRN HEIMAR

Redaktør:

SIGURD B. HENNUM

En merkelig 1. mai

UT fra den dystre virkelighet vi befinner oss i, og som vi får daglige påminnelser om ved jakten på fremmede ubåter i norske fjorder, kan demonstrasjonene under flere av årets 1. mai-arrangementer fortone seg som det rene spillfektteri. Sikkerhetspolitisk er det større grunn enn på meget lenge til å markere nasjonal oppslutning om den solidariske NATO-politikk, som er — og har vist seg å være — vår eneste virkelige fredsgaranti. I denne situasjon går Gro Harlem Brundtland og Det norske Arbeiderparti i spissen for en splittelsespolitikk vis-à-vis NATO, en strategi som innebærer fastfrysing av Sovjet-Unionens militære overlegenhet i Europa.

DET er et tungt ansvar å ta. Topp i disse dager føler vi kanskje i flere enn ellers vår avhengighet av et fortløpende forsvarssamarbeide i NATO og hvor utsatt vi er ved vårt nære nabolik med en verdens supermakter. Ved aktivt å demonstrere mot NATOs felles forhandlingsstrategi under de avgjørende nedrustningsforhandlinger i Genève, risikerer man å svekke det samhold mellom allierte som er selve hjørnesteinen i norsk sikkerhetspolitikk.

UNDER Arbeiderpartiets landsmøte for en uke siden ga formannen, Gro Harlem Brundtland, uttrykk for at oppslutningen om den splittelseslinje hun selv har lagt opp til, er noe av det gledeligste som er skjedd i hennes tid som partiformann. Hun er ganske enkelt stolt av det hun har oppnådd. Og i sine taler i Halden og Sarpsborg 1. mai bedyret fru Harlem Brundtland at Arbeiderpartiet vil fortsette sitt aktive samarbeide med andre sosialdemokratiske partier for å øve press på partene. Med andre ord: Også NATO vil Arbeiderpartiet presse, til tross for et forhandlingsopplegg som alle NATO-lands regjeringer står sammen om og som klart viser at man fra vestlig side tar nedrustningsbestrebelsene til det ytterste alvorlig. NATO-strategien er den eneste farbare vei i retning av reell nedrustning i Europa.

ARBEIDERPARTIETS raketttinnstilling, som ble forsterket ved landsmøtets enstemmige beslutning, gir tilsagn om at Vesten skal avvise fra nye atomvåpen i Europa selv om Sovjet-Unionen ikke reduserer sine styr-



NATO-samholdets betydning for vår egen sikkerhet burde ha vært et hovedpoeng under årets 1. mai-demonstrasjoner.

ker. Det er dette som er det fatale ved Arbeiderpartiets opplegg. Vi vet at mange i Gro Harlem Brundtlands parti er uenige i den linje partiformannen har trukket opp, og vi har for vår del beklaget at de moderate krefter ikke fra første stund tok kampen opp og argumenterte til fordel for det syn som ble fastlagt ved NATOs dobbeltvedtak i desember 1979.

SOM riktig er understreket tidligere statsminister Odvar Nordli i sin 1. mai-tale at det er Sovjet-Unionen som sitter med nøkkelen til en forhandlingsløsning i Genève, siden russerne indirekte har innrømmet at de har skaffet seg «en viss overvekt» i atomopprustningen. Etterat forhandlingene startet har Sovjet-Unionen utplassert ytterligere ca. 100 raketter med over 300 nye atomstridshoder rettet mot mål i Vest-Europa. Det understreker igjen betydningen av at Vesten står samlet under forhandlingene. Som Nordli påpekte i sin tale: Et splittet Vest-Europa vil ikke være noe bidrag til økt trygghet. Det er det stikk motsatte som er tilfellet.

Europas farligste grense



De øst-tyske grensevaktens psykiske terror mot vest-tyske reisende har i det siste resultert i tre dødsfall, noe som har stoppet den øst-tyske statsjefes Erich Honeckers planlagte besøk.

DET ville blitt en begivenhet i forholdet mellom de to tyske stater, hvis den øst-tyske kommunistleder Erich Honecker til høsten var kommet til Bonn som forbundskansler Helmut Kohls gjest. Et slikt besøk var avtalt, og på vesttysk side var man i gang med forberedelser for å gjøre den østtyske visitt så vellykket som mulig. Men det blir det ikke noe av. Honecker kommer ikke. Han har selv meldt avbud, og dermed er en utvikling som kanskje kunne ha ført til en tilnærming mellom Forbundsrepublikken Tyskland og Den tyske demokratiske republikk (DDR), gått i stå.

TO sosialdemokratiske forbundskanslere, Willy Brandt og Helmut Schmidt, har gjestet DDR. Men den østtyske motpart har lenge vegrer seg for å akseptere en stående invitasjon om å avlegge et gjensbesøk i Vest-Tyskland. Det vakte derfor en viss oppmerksomhet at Honecker etter kristelig-demokratiske maktovertagelse viste så stor interesse for å reise til Bonn. Og i den vesttyske hovedstad ble han ønsket hjertelig velkommen. Slik led det i hvert fall i offisielle erklæringer. Men i det siste har tragiske hendelser på den østtyske side av grensen skapt en opphisset stem-

ning blant vesttyskere. Disse hendelser har kastet en dyster skygge over det forestående besøk fra Øst-Berlin.

VESTTYSKERNE har gode grunner til å være oppskaket og forbitret. I løpet av de siste to uker er tre av deres landsmenn døde i østtyske grensepolitikasener. Deres hjerter sviktet under «belæring» om de østtyske toll- og valutabestemmelser. Alle som har krysset grensen mellom de to tyske stater, vet hva det vil si å komme under folkepolitets «behandling». Det finnes ingen grense i Vest-Europa hvor uniformerte kvinner og menn opptrer så sjikanøst som langs den østtyske. Det som skal være en «belæring», er i virkeligheten en form for forhør og overhaling som føles som psykisk terror. Folk som kommer i en slik situasjon, blir vettskremte.

DE tre dødsfall på østtyske grensestasjoner har igjen rettet søkelyset mot den geografiske skillelinje mellom Øst- og Vest-Tyskland. Den er i virkeligheten en dødsone. Mens Vest-Tyskland som alle demokratiske stater i Vest-Europa tillater fri ferdsel over sine grenser, er det for de fleste østtyskere forbudt å forlate DDR, og de som drister seg til å gjøre det ulovlig, risikerer livet når de forsøker å ta seg frem gjennom piggtårdsperinger, minefelter og selvsjudd DDR har den farligste og blodigste grense i vår del av verden.

I sitt avbud til Bonn fremtrer Erich Honecker som den fornærmede. Han føler seg krenket over den vesttyske opinionens reaksjon på de tre dødsfall i østtyske grenseposter. Men det bør ikke lykkes Erich Honecker å ta kelegge de faktiske forhold: Han er den fremste representant for det mest menneskelige regime på våre europeiske breddegrader. Det har de siste grenseepisoder igjen bekreftet.

Helse for alle i år 2000

Av planleggingsjef Jan Grund

1980-årene stiller det internasjonale samfunn overfor store utfordringer — kanskje større enn på iverfall en generasjon. Nesten en milliard mennesker sitter fast i en ond sirkel og fattigdom, underernæring og feilernæring, sykdom og fortvilelse. Nesten 900 millioner mennesker i

u-land kan hverken lese eller skrive. Det er millioner av flyktninger, store ideologiske og politiske motsetninger mellom land og mennesker, og ikke minst lever vi under våpenets makt og atomfrykt.

Hvilke mål kan vi sette oss for årene fremover? Vi trenger en debatt både om de overordnede politiske mål — visjonene — og om de konkrete oppgavebeskrivelser for hvilke manøvre som er nødvendig for å nå havn.

Politisk fyrlykt

Verdens Helseorganisasjon har lansert en politisk visjon for samfunnsutviklingen frem til neste århundret. I mai 1977 vedtok representanter for regjeringene i de vel 150 medlemsland den resolusjon som senere har lagt grunnlaget for slagordet «helse for alle i år 2000». Mange har trukket på skuldrene og prøvd å latterliggjøre dette målet som i sin ytterste konsekvens er både biologisk, sosialt og økonomisk umulig. De mer spøkefulle av skeptikerne sier at en ikke godt kunne ha lansert slagordet «godt vær for alle i år 2000». På den annen side har de store endringer i vår historie startet med utopiske filosofier som etterhvert har utløst handling, og kanskje vi nå er i en situasjon hvor vi igjen trenger naive visjoner for samfunnsutviklingen. Helse er noe mer enn ikke å være syk. God helse innebærer at en mestrer de krav samfunnet stiller en overfor slik at en kan leve et sosialt og øko-

nomisk produktivt liv. Det er en visjon i målet om helse for alle at enhver bør gis anledning til å leve et riket mulig liv utfra egne forutsetninger. Dette ideet har mange av de samme egenskapene som slagordene fra den franske revolusjon — likhet, egalitè, fratèrnitè — og vi er vel alle enige i at disse begreper har hatt stor betydning for den praktiske politikk selv om vi ikke har klart å definere dem presist. Vi bør derfor ta anbefalingen fra Verdens Helseorganisasjon på alvor og tenke gjennom hva det vil kreve både av det internasjonale samfunn og av de enkelte lands politikere for å bryte den vanskelige utvikling vi er inne i. Først og fremst krever målet en mer rettfærdig fordeling av verdens ressurser og levekår.

Mer rettferdig

Levekår og ressurser er svært skjev for delt. Mens middellevetiden i de industrialiserte land er over 72 år, er den i u-landene 55 år, og mens bare 10–20 av 1000 barn dør i første leveår i industriland, er tallet i de fleste u-land 200–300. I de fattigste land er det gjerne én lege på 20 000 innbyggere — i de industrialiserte land opp til én lege pr. 500 innbyggere. For å få en bedre

helse i u-landene, må det skaffes nok mat til alle og bedre ernæring, adekvat vannforsyning, elementære sanitærforhold, bedre omsorg for mor og barn, vaksinasjon mot alvorlige infeksjonssykdommer, bedre behandlingsmuligheter og tilgang på riktige medikamenter. Vi har muligheter for å få dette til, men det krever en omfordeling av ressurser, blant annet en ny økonomisk verdensorden som gir u-landene større råderett over egne ressurser. Det kanskje viktigste målet må være å gi rent drikkevann til alle mennesker. Verdens Helseorganisasjons mål er at over to milliarder mennesker i u-land innen 1990 skal få rent vann og elementære sanitærforhold som de mangler idag. Dette vil koste ca. to tusen milliarder kroner — et imponerende beløp — men verden har ressurser til det siden det ikke er mer enn syv måneders våpenkøp.

Hva betyr helse for alle for Norge?

Også for Norge kan målet om helse for alle tjene som en fyrlykt å styre etter. Det stiller to hovedkrav til vår egen politikk: Vi må styrke: ● Det forebyggende arbeid

● Den lokale helse- og sosialtjeneste. Hittil har norsk helsepolitikk i for sterk grad vært knyttet til bare å gjelde den politikk som angår helsesektoren. I fremtiden må helsepolitikken bli mer rettet mot hvordan vi kan holde oss friske. For mange nordmenn der idag av samfunns- og livsstilssykdommer som hjerte- og karsykdommer, kreft og ulykker. Over 1600 dør for eksempel hvert år av hjerte- og karsykdommer før de er 60 år, over 150 barn dør av ulykker og 1000 nordmenn dør av lungekreft. Vi vet at det er mulig å redusere omfanget av disse helseproblemene ved et omfattende forebyggende arbeid som må foregå på to plan: 1. En må forandre de trekk i samfunnet som skaper problemer. 2. En må få den enkelte til å ta bedre vare på sin egen helse.

Disse to nivåene henger sammen, fordi uheldige livsvaner ofte skyldes forhold i samfunnet som den enkelte råder over. Eksempler er uheldig boligbygging, farlig arbeidsmiljø, helsekadelig reklame, drikke- og røykeproblemer, og uheldig prispolitikk. Derfor er det sagt at livsstil ikke er noe en velger, men noe en blir påført. En kan for eksempel forstå at en sliten pendler foretrekker sofa fremfor sport, og at en nattevakt bryter kjedsomheten ved å røyke. Oppgaven er å finne balansen mellom enkeltpersonenes og samfunnets ansvar. Folk må kjenne ansvar for egen helse. Blir de syke, kan de ikke vente at det bare er andres ansvar å gjøre dem bra. Gjennom livstil, kosthold, mosjon, gode vaner, venners støtte og passe belastende arbeid kan vi påvirke helse. På den andre siden må myndighetene bidra til at alle kan ta bedre vare på sin helse. Helseøkonomien kan derfor heller ikke privatiseres og gjøres til enkle spørsmål om personlig skyld og velfortjent straff. Hovedutfordringen for det forebyggende arbeid ligger i å klargjøre og påvirke dette samspillet mellom individ og samfunn, og en må både bygge ut helseopplysningen — særlig overfor de unge som ennå ikke har så fast etablerte vaner — og påvirke risikofaktorene i samfunnet — det fysiske og sosiale miljø, trafikken og den økonomiske politikken. Her vil en stå overfor store interessekonflikter mellom helsehensyn og økonomiske og næringslivsinteresser, og en vil møte argumenter om at nødvendige helseøkonomiske representanter fornyverdenstøten.

Politikken for å hjelpe syke mennesker — den tradisjonelle helsevesenestepolitikken — står sterkt i Norge. Sykdom og død er nærliggende realiteter som kan ramme oss alle, og vi har tatt et krafttak i utbyggingen av vår helsevesenestepolitikken. I årene fremover står helsevesenestepolitikken ved et viktig veikslippe, dels fordi oppgavene forandrer seg, og dels fordi den offentlige sektor ikke kan øke like sterkt som i 60–70-årene på grunn av den dårlige vekstevnen i norsk økonomi. Flere og flere av pasientene har en kombinasjon av medisinske, sosiale og psykiske problemer som ikke kan helbredes i



Jan Grund: Folk må kjenne ansvar for egen helse. Blir de syke, kan de ikke vente at det bare er andres ansvar å gjøre dem bra.

vanlig forstand, og de vil trenge ulike former for hjelp for å fungere i samfunnet. Blant annet krever de en helsevesenestepolitikken som styrker omsorgen i nærmiljøet, og jeg synes vi skal være krye av at vi her i landet nå har fått et lovverk som i praktisk tatt alle helsevesener er bygget på de prinsippene Verdens Helseorganisasjon har lansert for den lokale helse- og sosialtjeneste så sent som i mai 1979. Den må bygges ut i samarbeide med brukerne, altså befolkningen i lokalsamfunnet, den må bygges på et samvirke av helse- og sosialarbeidere fra flere profesjoner, den skal være forsteledd i folks kontakt med hjelpeapparatet, den skal støttes av en effektiv annenlinjetjeneste, den skal bidra til å forebygge sykdom, fremme helse, sørge for pleie og omsorg og rehabilitering, den skal opprettholde en kontinuerlig kontakt med hvert enkelt medlem av den befolkning den har ansvar for, den skal nå til alle hjem og arbeidsplasser med et systematisk opplegg for å identifisere høyrisikogrupper og den skal hjelpe folk flest til å ta ansvar for sin egen helse. Oppgaven nå er å bidra til at disse prinsippene får faktisk realitet i årene fremover.

Norge har en god utbygget spesialistrett helsevesenestepolitikken som er avgjørende ved kompliserte helseproblemer. Oppgaven her er å holde standarden, og å styrke noen svake ledd, slik at en bla. kan nyttiggjøre seg medisinske fremskritt. Det vil kreve et politisk mestertykke å tilpasse helsevesenestepolitikken til de økonomiske rammer, og en må bygge helsevesenestepolitikken ut etter en samlet plan og ikke etter press i forbindelse med enkeltsaker.

FRA STORTINGET

STORTINGET har møte idag kl. 12 for å behandle en interpellasjon fra Hans Olav Tungevik (Kr. F.) til kirke- og undervisningsministeren om statstilskudd til utbygging av grunn-skulen. Dessuten skal statsråden besvare et begrunnet spørsmål fra Ragnhild Queseth Haardstad (Sp) om kretsgrænser for grunnskolen i Oslo.

Over 200 mennesker er døde som følge av den tortur de har vært utsatt for på politistasjoner og i fengsler. De kurdiske områdene (Øst-Tyrkia) er besatt av 2/3 av den tyrkiske hæren. Den kurdiske befolkningen lever i redsel for razzaier, gate-mord og begått av de militære, voldtekt, tortur og fengslinger. Det å vedkjenne seg som kurder er seg selv en forbrytelse. Dette er sannheten om den pågående «demokratiseringen» i Tyrkia.

Kristine Molle-Christensen Leder av Solidaritetskomiteen for kurderne

Foreldres ansvar og detektiven

Hr. redaktør. Foreldresansvar er svært omfattende og innbefatter også ansvar for hvilke program barn ser i TV. Det er ikke urimelig å anta at størstedelen av norske foreldre mener at detektiven ikke er egnet som barn-TV. Stor er derfor min forskrekkelse når min datter kommer hjem fra 1. klasse og beretter at andre i klassen ser detektiven. Episoden fredag 22. april i serien McClain inneholdende bla. brutale innslag bør absolutt ikke være underholdning for lett påvirkelige barnesinn. Jfr. den unge gutten som, når han blir fortalt at bestefaren er død, spør: «Hvem skjøt ham?» Økende voldstendenser i vårt samfunn bekjempes ikke ved å føre 7-åringene med detektiven. Dette er imidlertid foreldresansvar og ikke NRKs ansvar i denne omgang. Trygve Eriksen, Holmestrand

For byen og menneskene

OSLO bys ordfører, Albert Nordengen, er 60 år idag. Det innbyr til respektfull og taknemlig omtale med vitia og data og henvisning til begivenheter av mange slag. Til elegante hilsener fra notabiliteter. Til champagne og stripe-tobaker. Ikke så lite av et offentlig anliggende, med andre ord.

OS siden denne side er tatt utmerket vare på av der til et egnet og fantasifulle komitéer, kan man kanskje for et øyeblikk våge å ta av seg sin åndelige flosshatt og be herr ordførers store skare av menige tilhengere svinge med skyggeluen og forene seg i den olympiske hilsen: Hurra for Albert!

JODA, han er ordfører og partileder og mange viktige og alvorlige ting. Men han er først og fremst et vennligsinnet menneske som det er en sann fest å møte. Det er størst og nødvendig med godt politisk arbeid for fedreland og by og parti. En alvorlig takk for denne verdifulle innstans. Pluss en noe ureglementert hilsen til denne omgjengelighetens begavelse, denne menneskeligheten borgermester, denne selvsikre talsmann for hovedstadens elgerede kvinner og menn. Dette



Albert Nordengen er folkepartiet i ordets riktige betydning.

friske oppkomme i et til tider knusktørt politisk miljø. — Dette ekte joviale, som er så norsk, og dog urbant, for å stjele litt fra Wergeland.

ALBERT Nordengen er glad inne i seg, og lar det få komme til uttrykk. Han er så uforskammet at han elsker livet og sitt arbeid. Han trives

blant mennesker og han har hatt, og har, den store lykke å kunne bety noe for mennesker. Han vil det gode. Riktig, og det gode, det er selvsagt «konstruktiv liberal-konservativ politikk» og en Høyre-styrt hovedstad. Albert Nordengen har i sterk grad bidratt til å snu den vulgære oppfatning at Høyre-politikk er for grossere med gulenne på maven og eldre, snille damer i strøket rundt Frogner kirke. Gud velgise dem, men Alberts Høyre er et parti som favner vidt. Han er folkepartiet i ordets riktige betydning.

MEN det gode, det er også vennskap og omtanke. Omsorg for andre mennesker, en munter sammenkomst med venner, et smil i hverdagens gråhet, et vennlig risp i grav-alvoret, en utstrakt hånd til en som holder på å gå over ende.

SÅ skal man presse smokingen og tre champagne-glasset og trampe takten med hornmusikken og med glede i sinnet være med å hylde Oslo eminent ordfører, i verdige former. Og dertil skal vi, de lege brødre og søstre i hans store menighet, rekke frem mange hender: — Takk skal du ha, Albert!

Byens ordfører bør få det travelt i dagene fremover. H. V.

BREV TIL REDAKSJONEN

Innvandrerens — og vi andre

Hr. redaktør. Carl I. Hagen fremlegger Fremskrittpartiets syn på fremmedarbeiderpolitikk — i et netteskall — i Aftenposten den 20/4-83.

«Fremskrittpartiet har ikke noe imot fri bevegelse og mennesker over landegrensene så lenge man begrenser seg til arbeidskraft og ikke påtar seg en rekke sosiale forpliktelser både overfor innvandrerens og hans famillemedlemmer.»

Carl I. Hagens redeleggelse mangler fullstendig det sosiale og menneskelige aspekt. Etter min mening skal fremmedarbeideren og landet han innvandrer til, ha gjensidig nytte av hverandre.

Landets bidrag er at fremmedarbeideren gis like sosiale fordeler med andre innvandrere. Men dette vil ikke si at vedkommende skal assimileres i samfunnet. Det må være opp til den enkelte innvandrer.

Ved derimot å integrere fremmedarbeideren vil han få slike forhold at han kan fungere som samfunnsborger på linje med deg og meg. Denne integreringen består i at han får et arbeid, en bolig og anledning til sosial og kulturell utfoldelse. Samtidig skal han og hans familie kunne ta vare på sin religiøse, kulturelle og sprølige egenart.

Til gjengjeld utgjør innvandrerens en stabil arbeidskraft — i jobber som nordmenn ofte ikke vil ha. Det kan også være nyttig å lære å leve sammen med mennesker fra en helt annen kultur og med et annet levestil. Vi kan på den måten lære oss å se tingene i et mer globalt perspektiv. I dagens situasjon kan ikke

samfunnet garantere nye innvandrere fast arbeid. Derfor tror jeg det er klokt å opprettholde innvandringsstoppen — på ubestemt tid.

Øistein W. Fagernes, Asker

Om fransk økonomi i Aftenposten

Hr. redaktør. I den senere tid har Deres avis ofte kommentert den økonomiske situasjonen i Frankrike og dens betydning for EF-samarbeidet. Enkelt og greit blir det slått fast at det er Mitterrands «overbudspolitik» som har ødelagt den økonomiske stabilitet blant de 10. Dette har svært lite med realiteten å gjøre. Økonomi er et vanskelig og kompleks fag. Bastante påstander har derfor som oftest liten sammenheng med den egentlige situasjon. Eller?

I Aftenpostens artikler mangler det ikke på påstander (overbudpolitikk, inflasjonspolitikk, ubalans osv.). Argumenter finnes det imidlertid svært lite av. Jeg vil i korthet nevne noen fakta som kanskje vil få avisen til å moderere noen av sine påstander (?).

Landets problem nr. 1, inflasjonen, er ikke et resultat av Mitterrands politikk, men stammer fra Giscard d'Estaings periode. (Frankrike hadde mellom 1974 og 1981 en gjennomsnittlig inflasjon på 11,4%, mens den i Vest-Tyskland lå på 6,9%).

Under hele Giscard-perioden (74–81) har det vært stagnasjon i investeringer. Uansett regjering ville dette ha ført til forverret konkurransevne og dermed svakere handelsbalanse.

Underskudd på handelsbalansen fantes også før 1981. (Den

økte drastisk i slutten av Giscard-perioden). Dollarkurs, oljepriser, mangel på langsiktige investeringer i 70-årene, forklarer endel av den enorme økningen av underskuddet på handelsbalansen. Ingen regjering kunne ha unngått disse problemene!

Økningen i det offentlige forbruk etter 10. mai 1981 ble i motsetning til det de fleste tror dekket av økt skatteytelse. Industrien konkurransesevne ble ikke nevneværdig svekket av økningen.

Dette var noen av elementene som forklarer Frankrikes vanskelige økonomiske situasjon. Den kanskje viktigste årsaken blir fullstendig oversett av Aftenposten: Store deler av Frankrikes arbeidere og funksjonærer er underbetalt og overbeskattet. Klaseskillet i Frankrike er faktisk større enn i Spania og Italia (1%). I et land hvor de dårligst betalte har de mest usikre jobbene, betaler mest skatt (for årsinntekter fra ca. 40 000 til 500 000 frans.) og har høyest pensjon, burde en politikk med sosial profil i hvertfall få prinsipiell støtte.

Uansett, Aftenposten vil tjene på å holde en mer seriøs tone. Kritisk sans på tvers av politiske farver har dessverre alt for sjelden kommet til syne. Akkurat som i Arbeiderbladet.

Otto Risbakk, Stavanger

Politisk aktivitet forbudt i Tyrkia

Hr. redaktør. Aftenposten har 25. april et oppslag fra NTB-Reuter hvor det heter: «Forbudet mot all politisk aktivitet i Tyrkia ble opphevet søndag.» Dette er i beste fall en sannhet med modifikasjoner.

Tyrkias nye grunnlov og den nye valgloven skal gi fascistiktatur i Tyrkia et demokratisk ansikt. Det disse nye lovene egentlig gjør, er å legge grunnlaget for fortsatt politisk og økonomisk undertrykkelse. Det at det igjen skal være lovlig å danne politiske partier, er bare en del av den politiske virkelighet i Tyrkia. Til denne harer også det med at alle gamle partier er forbudt, og at eventuelle nye partier ikke har anledning til å bruke de gamle partienes navn eller noe som kan sette dem i forbindelse med partiene for kuppet. De nye partiene kan ikke kritisere militærkuppet. Og de kan bare stille til valg hvis de kan stille lister i halvparten av Tyrkias 68 provinser.

Startskuddet for dannelsen av nye partier er 16. mai — juntuen planlegger valg til ny nasjonalforbundsallerede til høsten. Grunnloven som ble «vedtatt» i fjor, sier at det er ulovlig å danne partier på grunnlag av sosial klasse, religion, språk eller rase. Kurdiske partier vil derfor være blant de partier som det vil være forbudt å danne. Er dette demokratiske fremskritt slik man kunne få inntrykk av i Aftenpostens oppslag?

I tillegg til kravene til partiene må også medlemmene tilfredsstillende viske vilkår: De må ikke være akademisk, studenter, offentlige tjenestemenn, offentlig ansatte, medlemmer av rettsapparatet, soldater eller straffedømte. Arbeiderne er fra før av knyttet i og med at fagforeningene ikke kan drive politisk virksomhet, streikeretten er helt illusorisk. Etter de tallene som Solidaritetskomiteen for kurderne sitter inne med, er det rundt 200 000 politiske fanger i Tyrkia. Disse er utsatt for fengslinger uten dom, og tortur.



Fra Den faglige samorganisasjons 1. mai-tog i Oslo.

# Rød kampdag mot blå regjering

Fra arbeiderbevegelsens talerstoler landet rundt ble kraftsalvene 1. mai avfyrt i hovedretninger: Atomopprustning og arbeidsledighet bekymret mest på denne røde festdagen. Arbeiderpartiets leder, Gro Harlem Brundtland, sa at Høyre-regjeringen ikke alene har skyld i le-

digheten, men at Regjeringen har latt det få skje. Stortingspresident Odvar Nordli sa i sin tale at det er Sovjet-Unionen som sitter med nøkelen til en forhandlingsløsning i Genève.

## KNUT FALCHENBERG

Av de interne problemer i Norge, som økende ledighet og ungdommens vanskeligheter på boligmarkedet, var det — ikke uventet — Regjeringen som ble skyteskive. Av mer internasjonale spørsmål som ble belyst, ser det ut som årvåkenheten i stor grad rettes mot den skremmende utvikling i Mellom-Amerika. Vanskelighetene for den polske fagbevegelsen Solidaritet ble nevnt, men synes ikke å ha vært noe hovedpunkt på solidaritetsdagen 1. mai.

Landsorganisasjonens formann, Tor Halvorsen, talte både i Notodden og Kragerø. Han hevdet at Regjeringen i praksis aksepterer høy arbeidsledighet som et virkemiddel i den økonomiske politikken. Den konservative sparepolitikken fører til færre jobber og flere arbeidsledige, mindre skatteløst og økede utgifter til ledighetsstryk.

— Det trenges en forsterket innsats for å bringe ledigheten ned. Ved moderate lønnskrav har fagbevegelsen gått foran, sa Halvorsen.

Arbeiderpartiets formann, eller leder som det heter efter landsmøtet, Gro Harlem Brundtland var oppført på talerlisten både i Halden og Sarpsborg. Hun viste til at det er halvannet år siden Høyre overtok regjeringsskottene. Da var det



Også i år var det to 1. mai-tog i Oslo. Dette bildet viser det største, Faglig 1. mai-fronts tog.

26 000 arbeidsledige, mot dagens 67 000.

— Vi sier ikke at dette bare er Regjeringens skyld. Vi vet at vi er oppe i en internasjonal økonomisk nedgang. Men vi sier at Regjeringen har latt det få skje. Den har ikke gjort det den kunne for å holde ledigheten utenfor landets grenser, sa hun.

Hun ba mellompartiene besinne seg, og spurte om de ville

være med å bære ansvar for at viktige verdier settes på spill her i landet. Gro Harlem Brundtland trakk paralleller til mellomkrigstiden, og minnet om at ekstreme retninger får sin «grotdid» når massene kastes ut i ledighet. — Vi må ikke stille oss slik at en generasjon ungdom mister tillit til demokratiet og til sist faller det i ryggen, advarte Arbeiderpartiets leder.

Det var en oppfordring til sinighet og kompromissvilje som gjennomsvret 1. mai-talen fra stortingspresident Odvar Nordli.

— Det er Sovjet-Unionen som sitter med nøkelen til en forhandlingsløsning. De har indre innrommet at de har skaffet seg en viss overvekt i atomopprustningen. Efter at forhandlingene startet i Genève, har de plassert ut ytterligere ca. 100 raketter med over 300 nye atombomber rettet mot mål i Vest-Europa. De provokasjonene som blant annet innmarsjen i Afghanistan og ubåtfermestøtet mot Sverige representerer, bidrar også til en betydelig skjerpelse av øst-vest-konflikten, sa Nordli.

Stortingspresidenten advarte Sovjet mot å gjøre den skjebnesvangre feil å tro at politiske motsetninger i vest vil hindre en utplasing av nye atomvåpen. Det som vil kunne skje er at de krefter i Vest-Europa som hele tiden har ment at utplasinger må finne sted, usansett forhandling, vil styrke sin innflytelse, sa Odvar Nordli.

Også SV's hovedtaler, Per Eggum Mauseth åpnet med å beskrive den skremmende opprustning i verden. Han talte på arrangementet for Oslo Faglige Samorganisasjon på Youngstorvet. — Norsk fagbevegelse stiller kampen mot atomrakettene og militær opprustningen høyt

på dagsordenen. Fred i verden er bedre enn fred i partiene, sa han. Mauseth krevde øket kamp for 6-timers arbeidsdag, og hevdet at en ny og mer sosial boligpolitikk ville være det kanskje viktigste bidraget til en virkelig utjevningsspolitikk. — Penger fins det, men ingen politikk for utjevning, sa han og angrep nullskatteyderne.

Per Eggum Mauseth minnet om at det 1. mai var lett å solidariserer seg med de undertrykte. Når undertrykkelsen har skjedd i Vietnam, Spania, Syd-Afrika eller Polen har arbeiderbevegelsen klart sagt fra. Men rekker solidariteten også frem til de mange innvandrere på Tøyen, Grünerløkkan eller Drammen?, spurte han og fordømte hets fra ekstremistgrupper og de tallrike eksempler på en fornærende måte avviser innvandreres slektninger som kommer til Norge. Dette rammer folk fra den tredje verden som vil besøke Norge, det er de som blir sendt hjem med første fly selv om slekt står klar og venter på dem på flyplassen, sa Mauseth.

Nå begynner det å bli trangt om jobbene, nå må arbeiderbevegelsen stille opp og forsvare innvandrernes rettigheter, manta han.

Også Arbeiderpartiets ordfører, Thorvald Stoltenberg, talte på Youngstorvet. Han mente at Høyre drev «blå magi» med sin skattepolitikk. Men resultatene uteblir, og vi kan ikke vente lenger, sa Stoltenberg, idet han viste til stor arbeidsledighet.

Han trakk frem ensomhet blant gamle, pasienter som ligger i korridorer på byens sykehus, ungdom som nedkjøres av narkotika og at Oslo har ett ran pr. dag i gjennomsnitt. Her trengs øket offentlig satsing, med flere midler til vår felles kasse, led Stoltenbergs budskap.

Arbeiderpartiets ordfører, Berntsen sa i Nesbyen og i Ål i Hallingdal at det sies at Høyre er en garanti for velferdsstaten. — Den påstand tar jeg ikke bare med en klype, men med en hel neve salt. Han viste til at folk i Tyrkia og Polen er fengslet fordi de slåss for retten til å organisere seg.

— De behøver ikke slåss for retten til å være uorganisert, den har de! Det er altså denne retten Frenskrittspartiet mener det er påkrevet å sikre ved norsk lov. — Jeg godtar at enkelte har personlige grunner for ikke å kunne organisere seg, og man bør finne frem til ordninger som løser dette problemet. Men gratispassasjerer og det noen kaller «snyltere», hadde Berntsen lite til overs for på 1. mai.

# «Seddelpressen redder ikke velferdsstaten»

I sin 1. mai-tale i Lier fastslo finansminister Rolf Presthus at Regjeringens hovedmål er å avvise truslene mot velferdsstaten og vår sosiale sikkerhet. Men skal vi makte å opprettholde den sosiale trygghet i fremtiden, er det ikke nok å trykke flere pengesedler, sa Presthus, med klar adresse til Arbeiderpartiet. Sysselsettingspolitikk og velferdsstaten var viktige temaer også i de borgerliges 1. mai-taler rundt om i landet.

## OTTAR JULSRUD

Finansministeren innledet sin tale med å konstatere at Arbeidets dag ikke har fått den plass i folket som mange hadde håpet, da 1. mai ble gjort til offentlig høytidsdag. Hovedårsaken er at dagen så ensidig er utnyttet til politisk propaganda for ett enkelt parti, poengterte han.

Presthus fremholdt høye lønnsomkostninger og utilstrekkelig markedsstilpasning som de vesentligste problemer for norsk næringsliv. Vi må produsere flere varer, som ikke er dyrere enn at vi får solgt dem — og ikke nøye oss med å trykke opp flere pengesedler, presiserte han.

Videre gav finansministeren en oversikt over økningen i elevplasser og lærlingtilbud og nye, midlertidige arbeidsplasser i fylker og kommuner. Disse tiltak kommer i tillegg til at 30 000 personer allerede har fått beskjeftigelse gjennom arbeidsmarkedsstiltak. Aldri har så mye vært gjort i Norge for å holde sysselsettingen oppe. Og allikevel påstår Arbeiderpartiet at Regjeringen ikke tar sysselsettingsproblemet alvorlig, bemerket Presthus. Han bebudet en fortsatt konsekvent og stram økonomisk politikk — som alternativ til hva han betegnet som Arbeiderpartiets overbudspolitikk.

Stortingsrepresentant Johan Buttedahl (sp) var inne på samme tema i sin tale på et Senterparti-arrangement i Grimstad. Buttedahl trakk bl.a. den konklusjon at «frikantede og ideelle politiske målsetninger ikke holder mål når kriser i arbeids-

markedet nærmer seg». Høyre-regjeringen har derfor måttet innse at mange av Høyre-prinsippene ikke lenger er gangbar politikk, mente han.

Han foreslo ellers at mellompartiene står fast ved sitt forslag om rentenedsettelse og at det nå blir opp til statsminister Willoch hvorvidt det skal tilspisse seg til en krise. Buttedahl benyttet ellers sin 1. mai-tale til å påpeke at vi ikke lenger kan ta ut mer i inntekter enn det vår produksjon og den økonomiske situasjon forevrig gir grunnlag for. Da er det nemlig nettopp lønnsstagerne som rammes.

Også Kristelig Folkeparti begyner å få tradisjoner når det gjelder markering av 1. mai. Partiets tillitsmann har deltatt i arrangementer en rekke steder i landet. Flere av talerne var inne på solidaritetsbegrepet. Kr. F. har respekt for arbeiderbevegelsens kamp i forgangne tider. Men når er tiden inne, mener partiet, til for alvor å erstatte forestillingene om klasseolidaritet med samfunnsolidaritet.

Partiets formann, Kjell Magne Bondevik, fastslo at parolen «arbeid for alle» idag er den mest fremtredende, og i sin tale i Moss minnet han om at Kr. F. fikk gjennomslag for flere av sine forslag da Regjeringen fremmet de såkalte februar-tiltakene. Jeg forventer at Regjeringen i løpet av våren kommer med tiltak som kan få rentenivået ned, sa Bondevik.

# H/ Ap. jevnstore «arbeiderpartier»

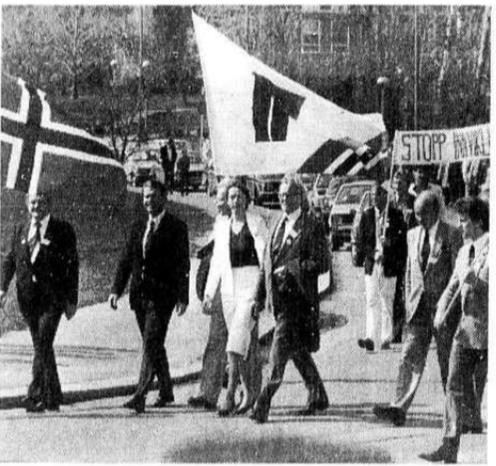
Høyre har en like stor andel lønsmottagere — og et nesten like sterkt innslag av fagorganiserte — som Arbeiderpartiet blant sine velgere. Blant LO-medlemmene har Høyre dobbelt så stor oppslutning som Sosialistisk Venstreparti.

Høyres Hans Svelland brukte endel av sin tale i Moss igår til å presentere noen tall fra en større undersøkelse. Og han konkluderte: Vårt parti kan oppføre med like stor rett som «klasseformyrerne» 1. mai.

Riktignok er funksjonærgruppene sterkere representert i

Høyre enn i Arbeiderpartiet. Men innslaget av lønsmottagere er det samme i de to partier — 54 prosent av velgerne. En annen tabell viser at 67 prosent av Landsorganisasjonens medlemmer stemmer Arbeiderpartiet. Men det er verdt å merke seg, sa Svelland, at Høyre her oppnår det dobbelte av SV, henholdsvis 15 og 7 prosent.

# Fr.p. ut mot LO



Under paroler som «Gjenerett til arbeid» og «Skattelette fremfor lønnsøkning» arrangerte Frenskrittspartiet 1. mai-tog i Sandefjord idag i forbindelse med partiets landsmøte. Ca. 250 mennesker deltok, inkludert landsmøtets delegater. I sin 1. mai-tale gikk partiformann Carl I. Hagen sterkt ut mot LO, som ifølge ham ikke representerer den vanlige lønsmottagers interesser. — Arbeidsgivere og arbeidstager! Foren eder i kampen mot de partier og organisasjoner som trek-

ker verdiskapningen ut av bedriftene! tordnet Hagen. (Foto: Brynjubv Aartun).

Men minst like interessant er det å se på gruppen fagorganiserte utenom LO. Her er nemlig Høyre det desidert største parti, med en oppslutning på 38 prosent. Arbeiderpartiet får 25 pst. av stemmene, mens Sosialistisk Venstreparti oppnår ni prosent. Rød Valgallianse har én prosent.

Analysen av partienes velgere viser videre at 52,4 pst. av Høyre-velgerne er i lønnet arbeid, dvs. gruppen arbeidere eller ansatte funksjonærer. Tilsvarende tall for Arbeiderpartiet er 53,4 pst., mens SV kommer ut med 55 prosent. Altså temmelig likt.

En annen konklusjon på tallmateriale er at Høyre har mer enn dobbelt så mange arbeidere og funksjonærer som Sosialistisk Venstreparti blant sine velgere.

Alle disse forhold vil føre norsk fagbevegelse over i en ny situasjon, fremholdt Svelland. Det dominerende krav må være en fri og partipolitisk ubundet fagbevegelse som arbeider for sine medlemmers interesser, uavhengig av sosialistisk ideologi. For det annet må det kreves at fagbevegelsen åpner seg på en ganske annen måte for nye ideer og nye personer, ubundet av de gamle sosialistiske partiene.

# Forbud mot å diskutere skatt?

Av stortingsrepresentant Morten Steenrup (h)

Skal det nå bli forbudt å diskutere skatt fordi vi idag har en skattekomisjon i arbeid? Det er dette kravet LO-økonom Stein Reegård faktisk fremsetter i et innlegg i Aftenposten 28. april. Han synes det er «forstemmende av Jan P. Syse», formannen i Stortingets finanskomité, at han kommenterer Skattekomisjonen. Hva slags argument er det da? Og hva er det verd når Stein Reegård nettopp selv gjør det han krevder at andre ikke skal gjøre; nemlig å kommentere de skattepolitiske spørsmål skattekomisjonen arbeider for. Selvfølgelig bør Reegård være oppatt av de spørsmålene.

Derfor er det LO-økonom Stein Reegård krav og påstander som er forstemmende. Det er helt galt når Reegård påstår at Høyre har kommet med bastante synspunkter på kommisjonens arbeid. Det er å snu det hele på hodet. Skattekomisjonen kommer jo ikke med noen innstilling for om et år. Derfor har selvfølgelig ikke skattekomisjonen konkludert ennå. Det er nettopp dette Syse har understreket i innledningen i sin artikkel. Når konklusjonene blir trukket og skattekomisjonen avgir sin innstilling, vil Høyre underlig den en grundig behandling.

I mellomtiden må skattedebatten løpe videre. Det er nyttig, også for skattekomisjonen. Det er viktig å redusere marginalskatten. Regjeringen er allerede i full gang med det. Vi ser nå at skattelettelsen har vært

et helt avgjørende bidrag til å få et moderat lønnsoppgjør. Partiene har åpent understreket betydningen av årets skattekutninger. De har gjort det mulig for alle parter å akseptere moderate tillegg. Senkninger i marginalbeskatningen må videreføres neste år. Det er helt umulig å vente med reduksjoner i marginalbeskatningen til en eventuell skattereform kan bli gjennomført nærmere 1990.

Det vil også være meget vanskelig å gjennomføre en omfattende skattereform som er avhengig av en kraftig økning i beskatningen av de som har sats på egen bolig. Det kan få så sterke sosiale skadevirkninger at det antagelig ikke kan forsvares. Derfor må ikke en boligbeskatningsmessig bli betraktet som et hvilket som helst annet investeringsobjekt. Bygger en

skatteform på disse forutsetningene, vil det i seg selv gjøre den ugjennomførlig.

Det er det samlede skattestrykket idag er noe galt med. Derfor nytter det ikke å innbille seg at vi slipper lettere fra byrdene ved å sette et annet navn på fordelingen av dem. Det er det totale skattestrykk for den enkelte som er avgjørende.

Denne må også skattekomisjonen ta med i vurderingen. Intill kommisjonen har avgitt sin innstilling må skattedebatten fortsette. Skattekomisjonen må ikke bli noen postkasse for å slippe debatt om vrlene skattepolitiske spørsmål. Det er også viktig at dens eksistens ikke lammer nødvendige skatteendringer som må skje nå. Det ville kunne føre til meget alvorlige skadevirkninger for norsk økonomi og arbeidsliv.

## TILBUD VIDEO OG TV

LEI KOMPLETT PAKKE BESTÅENDE AV FARGE-TV INN TIL 20" OG VIDEOMODELL 8901/03 ELLER MODELL 7300

## THORN VIDEO-TV

Øvre Slottsgt. 7, tlf. (02) 41 06 39  
Bogstadveien 21, tlf. (02) 60 62 50  
Brugt. 3 C, tlf. (02) 42 03 94  
Stovner Senter, tlf. (02) 10 77 50

Vi leverer inn til ca. 4 mil fra sentrum (inkl. Nesodden).  
AS THORN EMI Leie TV - a THORN EMI company

## KJØP DERES MARKISER I SKI / VESTBY!

Vær tidlig ute. Bestill nå. Gjør et trygt markisekjøp hos oss. 17 ÅRS ERFARING i bransjen gjør at vi garanterer et perfekt markiseopplegg. Skreddersydde markiser uten tillegg i prisen. Vi benytter kun de mest solgte og ledende merker på markedet.

KJEMPEUTVALG I DUKER. 5 ÅRS SKRIFTLIG GARANTI omfatter alle deler og duk og event. monteringsarbeide.

PRISER FRA 1981 ENNA! Meget gunstig avbetaling. FAGMESSIG MONTERING UTFØRES I OSLO, ASKER, B. ERUM, ROMERIKE og ØSTFOLD. Pristilbud og oppmåling på forespørsel dag og kveld uten forbindingskostnad. Vi kommer gjerne hjem til kundene dag eller kveld. Ring nå! Hurtig service!

**HILMAR HAMMERHEI A/S**

Salgsavd. Vestby  
Tlf. 95 03 37 - 95 21 00  
08.00 - 20.00.  
Fabrikk: Ski/Langhus

## PHILIPS VIDEO HAR FÅTT ENDA FLERE FORDELER: PRISENE!

Nå er det bare prisene som er sammenlignbare med konkurrentene. For Philips Video 2000 har produktfordeler som ingen andre. Vendbare kassetter gir opp til 8 timers spilletid, strepiffrit bilde ved billesøking, søkte film og stillbilde, fremtidsrettet SCART-plugg og en avansert programmeringsenhet som gir deg muligheter til å ta opp programmer opp til 16 dager fremover!

Vil du ha det beste må det bli Philips!

SENTRALBORD 21 90 40

**TV BREDDO VIDEO**

STORTORVET 13 (v/Larsen & Lütken) FR. HANSENS PL. 6 (bak Rådhuset)  
RIDDERVOLDSGT. 12 (bak Slottet) TR. HEMSVN. 275 (v/Bjerkebanen)

# Styrket tro på at ubåten er der

Sannsynligheten for at en fremmed ubåt fremdeles oppholder seg i norsk indre farvann syntes å forsterke seg søndag, da både fly og fartøyer oppnådde mulige kontakter. Svaret fra norsk side var like kontant som dramatisk: Fartøylene skjøt først seks raketter og slapp en dypvannsbombe, derefter seks nye raketter, før et Orion-fly med ny kontakt slapp to dypvannsbomber senere på kvelden. De små fjordbygdene langs Skåneviksfjorden rystet i drønnene.

1. mai var ikke mer enn et par minutter gammel for det smalt. Kort etter midnatt skjøt et av de norske marinefartøylene en Terne-rakett mot en mulig ubåt. Derefter ble det stille, kontakten var mistet.

Jakten ble gjennom natten flyttet noen kilometer utover Skåneviksfjorden i forhold til leteområdet lørdag. Innsatsen var intens, som den har vært siden torsdag. Utover søndagen samlet skuelystne seg langs strandlinjen på de steder der man kan overvåke aktiviteten, og ved 14-tiden fikk de den spenningen de ventet på. Det smalt, og lid og røyk for tilværs, hvilket fikk NRK til å bryte direkte inn i radioprogrammet som da gikk. Fregatten skjøt imidlertid bare opp signalraketter som en beskyldning til sin egen lettbåt. Denne var da ute på fjorden for å samle opp prøver fra et oljeflask som var oppdaget i fjæra i Bjordalsvik på Halsnøy. Prøver av oljen er sendt til analyse, og etter hva Aftenposten får opplyst vil resultatene foreligge i løpet av mandag. Det understrekes at hvis en skadet ubåt skulle lekke olje, betyr det at ubåten må være ekstremt hardt skadet. En annen mulighet er at den antatte inntrenger har sluppet opp olje for å forvirre. Men søndag ble det fremholdt som mest sannsynlig at oljen stammer fra en lekter med endel utstyr og oljetanker som ifølge lokalbefolkningen sank i området for etpar år siden.

Roen fikk ikke hvile lenge over Skåneviksfjorden for fregattene igjen viste tenger. Klokkene 16.30 søndag fikk en av fregattene et sonarekko som indikerte ubåt syd av Halsnøy. Seks Terne freste fra dekket og slo ned i sjøen. En dypvannsbombe fulgte. Eksplosjonene gjorde at man mistet kontakten med den mulige ubåt for en tid. Men ikke lenge. En knapp time etter ble nok en salve på seks Terne-raketter sendt avgårde, og på ny gjorde eksplosjonene dypt nede i sjøen det umulig å følge ubåten. Denne serien gikk i sjøen klokken 17.23, og Sjøforsvaret har dermed ialt avfyrt 24 Terne-raketter siden torsdag.

Så igjen klokken 20.30 oppfanget en lyttebåte som flut i sjøen, ubåtliggende lyder. Signalene ble formidlet via en innebygget radiosender til et Orion-fly som kretset over området. Ombord i flyet var mannskapet ikke sene om å slippe to synkebomber, men heller ikke denne våpeninnsatsen syntes å skade ubåten, hvis det fremdeles er én eller muligens flere ubåter i fjorden. På havoverflaten er det imidlertid ingen mangel på trafikk. Mengden av småbåter på sightseeing og også sivil nyttrafikk er så stor at det går ut over letingen. Båtene avgir støy som gjør det vanskeligere for sonaroperatørene å skjelne ubåttøyer fra all bakgrunnsstøy som sprer seg i vannet. Uvedkommende båttrafikk er også til sjanse for de offiserer som sitter med fingeren på avfyrringsknappen for skarpe raketter. Forsvaret har derfor gått til det skritt at man henstiller til alle båteiere om å holde seg unna.

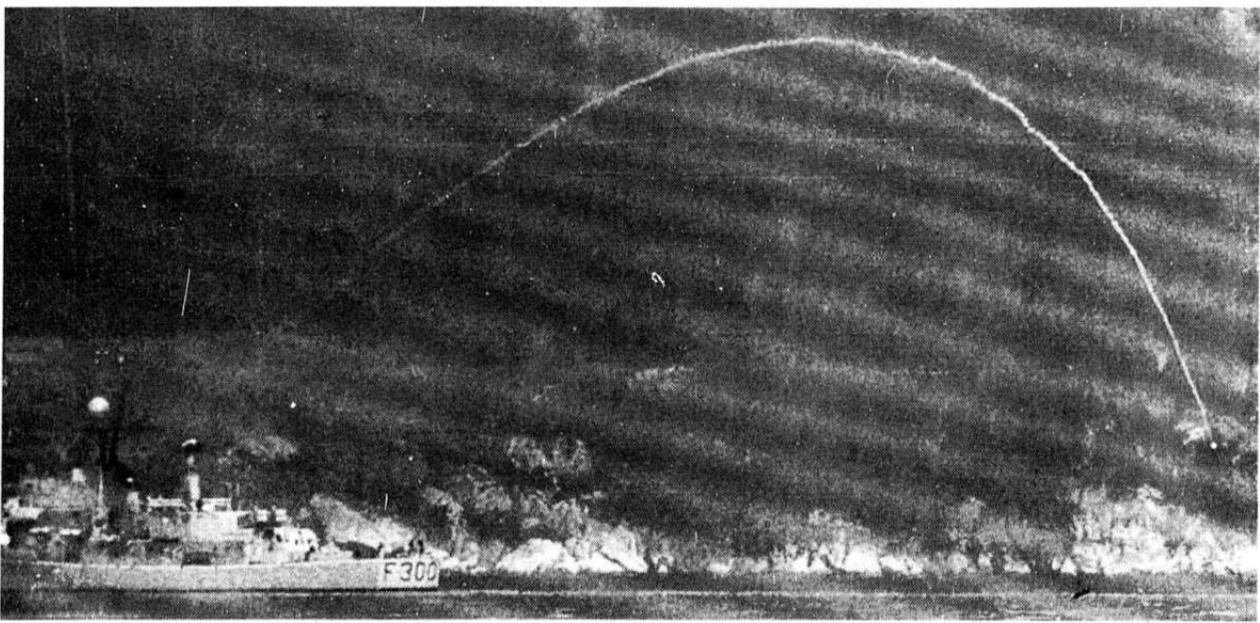
Forsvaret oppgir ikke nøyaktig hvor mange fly og fartøyer som deltar i letingen, men det dreier seg ihvertfall om tre fregatter, to ubåter, noen mindre fartøyer sammen med Orion-fly fra 333-skvadronen med hjemmestase på Andøya.

Talsmenn for Forsvarets informasjonscenter i det maritime observasjonscenter utenfor Stavanger, bekrefter at det er kommet et militært dykkerfartøy til søksområdet der det er funnet oljeflekker tidligere på dagen.

En av årsakene til at tals-

menn for Forsvaret er tilbakeholdne med å gi detaljerte opplysninger om sine mulige ubåtkontakter og hvilke ressurser som settes inn på norsk side, er rett og slett at man ikke vil velde ubåtkapteinene som måtte ha kommandoen et sted nede i dypet av Skåneviksfjorden.

Fregatten KNM «Oslo» avfyrrer en røkrakett for å varsle lettbaat om å komme.



## - Et veritabelt sjøslag

Stord, 1. mai. De dramatiske begivenhetene i Skåneviksfjorden i helgen ble nøye fulgt av lokalbefolkningen. En rekke mennesker fikk oppleve det som skjedde på nært hold. En av dem, Per Ove Kviteberg, karakteriserer det hele som et veritabelt sjøslag mot en ukjent fiende i havdypt. Lørdag sto han hjemme, ca. to kilometer fra fregattene, og så rakettene bli skutt opp. Han så flammer og røyk, kjente drønnene, hørte glass klirre og så kopper og kar danse.

Kviteberg var med Aftenposten ut til området noen timer etter at det var blitt beskytt. Da flut det tusenvis av død brisling, torsk, sei og annen fisk.

Rakettene og dypvannsbomben ble detonert like syd for Toftekalven syd av Halsnøy i Skåneviksfjorden. På Toftekalven bor den 64 år gamle Halvor Njøs alene. Da skuddene smalt, holdt han på å sette poteter sammen med sin nevo Ragnar Njøs. — Jeg så rakettene bli skutt opp fra fregatten. De gikk først opp, boyde så av og skar derefter ned i sjøen, forteller Halvor Njøs med en malende håndbevegelse.

— Da bombene ble detonert, rystet hele øya som om det skulle ha vært et jordskjelv. Saueene mine la på sprang, og hunden Bella ble også frykkelig redd. Eksplosjonen var så kraftig at måker som fløy over sjøen, ble drept i stykker. Fisk i tusenvis ble revet eller avimeslått og jeg var selv nede og hentet meg fem fine kokosfisk etterpå, forteller Njøs.

Ubåtkontakten som førte til de første skuddsalvene utenfor Toftekalven, kom bare få timer etter at den 14 år gamle Ashild Heimvik hadde sett en ubåt noen kilometer lenger nord i Skåneviksfjorden. Hun forteller til Aftenposten at hun satt i stuen da hun plutselig så en bølge på den speilblanke sjøen. — Det var midt mellom Utåker og Vannes ved utløpet av Åkrefjorden, bare noen få kilometer fra der det tre timer senere ble skutt mot en mulig ubåt.

— Jeg ropte på min mor, og vi så ubåten dukke opp for så å forsvinne igjen i løpet av noen minutter. Vi så det hele i en 7x35 kikert, og ubåten var ca. 2 km borte, sier Ashild Heimvik. Hennes far ringte straks til lensmannen, og folk fra Forsvaret tok opp forklaring av Ashild.



Halvor Njøs mener å ha sett en ubåt. Han er fotografert på trammen til sitt hjem på Toftekalven, øya som ligger rett ved der han mener å ha observert en ubåt.

Regjeringen bestemmer

## Kraftig våpen fortsatt ubrukt

Forsvaret har ikke satt inn sine aller kraftigste anti-ubåtvåpen i jakten på Vestlandet, selv om man de siste døgn har avfyrt hele 24 Terne-raketter og et mindre antall synkeminner. Forsvarsjef Sven Hauge opplyser til Aftenposten at de norske ubåtene ikke har fått tillatelse til å benytte torpedoer. En slik klarering kan eventuelt bare gis av Regjeringen. Hvis Norge bestemmer seg for å forsøke å senke en eventuell fremmed ubåt, er det ingen hindring at den kan tenkes å ha atomvåpen ombord. Det er på det rene at Forsvaret vet mer om ubåtsaken enn man meddeler offentligheten.

Siden svenskene til sin store overraskelse oppdaget at den sovjetiske Whisky-ubåten som strandet ved Karlskrona hadde atomvåpen ombord, har jakt på fremmede ubåter fått en ny sikkerhetspolitisk dimensjon som rekker inn i de trangeste farvann.

General Sven Hauge sier til Aftenposten at han tviler sterkt på om eventuelle kjernevåpen ombord skulle gi noen praktiske konsekvenser. — Selv om vi skulle sprengte ubåten i filler med en torpedo, vil ikke atomvåpen ombord gå av. De er sikret mot slikt, sier Hauge. Han medgir imidlertid at man ikke helt kan utelukke radioaktive forurensninger. Hauge står fast på sine tidligere uttalelser om at en eventuell ubåt har alle odds på sin side til å kunne snike seg ut uskadet.

Forsvarsjefen opplyser at det ikke er gitt klarering for å angripe ubåten med torpedoer. Hvis man satte inn de målsøkende torpedoer som kan avfyres fra norske undervannsbåter,

ville chansen for en total senkning være langt større enn lidvingning bare med Terne raketter. Også disse rakettene er kraftige våpen, men de er mer egnet til å skade en ubåt enn å sprengte den i biter.

— En klarering for norsk torpedo-innsats må eventuelt gis på regjeringsnivå, sier Hauge.

— Vil beredskapen bli hevet mer i landet hvis en fremmed ubåt skadeskyles?

— Vi tar en dag ad gangen. Idag er beredskapen normal. Hvis vi skader en ubåt, vil situasjonen være alvorlig, men det må da bedømmes om situasjonen er alvorlig nok til at vi må trekke politiske konsekvenser, sier Hauge. Søndag kveld orienterte han statsminister Kåre Willoch om utviklingen så langt, får Aftenposten opplyst.

— Vi er godt dekket med egne fartøyer og fly i letingen, og når NATOs stående Atlanterhavsflyte forlater Bergen for å drive øvelser denne uken, vil de gå såpass langt nord at de ikke påvirker leteaksjonen. Egentlig skulle fregatten KNM «Stavanger» seile med NATO-flåten, men det var søndag ennå ikke besluttet om den skulle trekkes ut av Hardangerfjorden for dette formål. Besøket av ti NATO-fregatter ble planlagt for over seks måneder siden.

Hauge sier at Forsvaret har relativt sikre tekniske beviser på at det har vært en fremmed ubåt i fjorden. Han medgir at Forsvaret sitter inne med flere opplysninger enn man forteller offentlig som kan kaste lys over ubåtdramet, og at eksperter nå «dobbeltsjekker» innsamlet materiale, blant annet lydband av undervannsoptak. Hvis ubåten fremdeles befinner seg i fjorden regner Hauge med at den har lite batterikapasitet igjen for å drive propellene, selv om den store deler av døgnnet kan ha holdt seg i ro. Det er sannsynlig at elektrisitetsforsyningen tar slutt for pusteluften ombord. Hvis det skjer, må ubåten dukke opp for å la en dieselmotor lade batteriene.



Thor Dahl viser frem sin T-skjorte med et meget aktuelt motiv.

## Stord et godt mål for turister

Stord, 1. mai. Stord er blitt et navn på verdenskartet, og nå forsøker smarte vestlendinger å få en langtidsseffekt av den media-oppmerksomheten som vles øykomunen i Hordaland. Ett av tiltakene er Stords nytegnede «kommunevåpen» — en ubåt i whisky-klasse. Den pryder nå T-trøyer som er til salgs på Stord, og trøyene har i tillegg teksten «Fleire oppdagar sommareya Stord».

Begrepet «sommareya Stord» ble lansert av handestanden på øya ifjor for å trekke flere turister til øya. Formannen i handestandsforeningen, Thor Dahl, fremhever den flotte skjærgården og det gode fisket rundt Stord som det store aktivum. Kampanjen hadde stor suksess ifjor, og nå sier Dahl at han har fått «fly-ing start» for årets turist-sesong.

Idéen med å produsere T-skjorter fikk Ole Haug fredag ettermiddag. Ubåt-embem ble tegnet, og så var det bare å sette produksjonen i gang. Lørdag morgen var den nye T-trøyen til salgs i Leirvik sentrum, og nye forsyninger med ubåt-T-trøyen ble produsert i helgen, mens ubåt-jakten fortsatte i skjærgården.

På Stord:  
RAGNALD NERØ  
GEORG PARMUND  
ERIK BERGLUND  
(foto)  
JON HAUGE (foto)  
I Oslo:  
ALF G. ANDERSEN  
KNUT  
FALCHENBERG  
ROLF L. LARSEN  
EGIL WETTRE-  
JOHNSEN

Har kontrakter med Sovjet:

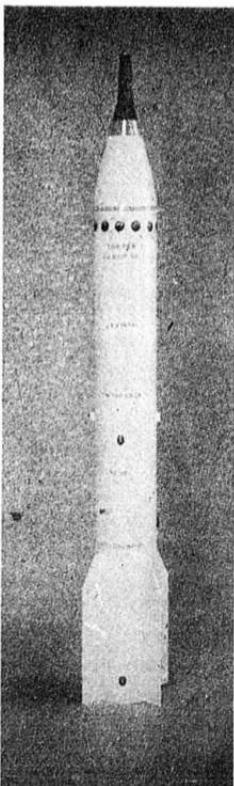
## Norske firma vegrer å bistå?

Dersom Forsvaret bestemmer seg for å ville identifisere en gjenstand på bunnen av Hardangerfjorden, er dette fullt mulig. Men Forsvaret disponerer ikke selv utstyr som kan utføre et slikt arbeid, man er avhengig av private firmaer som har miniubåter som ihvertfall kan gå ned til 1000 meters dyp. Næringspolitiske interesser gjør at de fleste kvalifiserte selskaper ikke uten videre vil tilby sine tjenester i ubåt-jakten.

Flere av disse selskapene har store kontrakter med utenlandske interessenter, blant annet Sovjet. Disse frykter tap av store kontrakter i fremtiden hvis man tilbyr sine tjenester til Forsvaret i forbindelse med den pågående ubåtjakt.

En representant for et større dykkerselskap opplyser til Aftenposten at man har utstyr som gjør identifikasjon av en sunken gjenstand fullt ut mulig, men Forsvaret må rekvirere dette utstyret for at det skal bli benyttet i Hardangerfjorden. Selskapene disponerer både

bemannede og ubemannede minifarkoster. Men felles for dem alle er at de er lite egnet for søk; set foretaks langt mer effektivt for overflaten. Hvis man først har lokalisert noe man mener er en sunken ubåt på bunnen av Hardangerfjorden, kan denne altså lett identifiseres. Mini-ubåtene er utstyrt med TV-kameraer som har forbindelse med overflatefartøyer slik at man lett kan få opp bilder fra bunnen. Det har også vært spekulert på hva dykkere kan gjøre. Heller ikke dykkere er egnet for søk, men hvis man ønsker å undersøke en gjenstand, er dykkere i stand til å gå ned til nesten 200 meters dyp. Det er imidlertid en meget omfattende og kostbar operasjon, men den kan gjennomføres på kort varsel. Flere dykkerselskaper opererer idag forholdsvis nær Hardangerfjorden, og dykkerne kan lett bringes til det aktuelle område. Men heller ikke når det gjelder dykkere er Sjøforsvaret idag i stand til å foreta operasjonen med egne krefter. Sjøforsvarets dykkere opererer med luft, og de vil ikke kunne gå dypere enn 50 meter. Et dykk til seks-150 meter forutsetter «mettet» dykking, som innebærer en dekompressionsperiode som kan vare i to-tre uker.



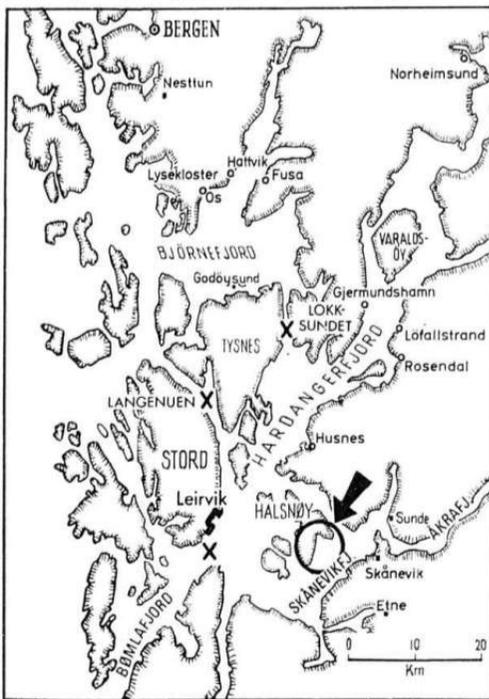
Terne-rakettene er et kostbart våpen, ca. 200 000 kroner pr. stykk.

## Utviklet 24 Terne-raketter i Norge

Terne-rakettene ble utviklet i Norge i slutten av 1950-årene. Utprøvingen av rakettssystemet skjedde under meget dramatiske omstendigheter. Da rakettene skulle utprøves, hadde ikke Norge gode nok måleinstrumenter, og det ble besluttet at de skulle utprøves i USA, nærmere bestemt utenfor marinebasen Key West.

Rakettene var montert ombord på et norsk marinefartøy, og USA tilbød seg å bruke den amerikanske atomubåten «Nautilus» som målfartøy. En av dem som var med forteller til Aftenposten at tilbudet ble gitt på bakgrunn av at man sterkt betvilte at rakettene var så treffsikre som de norske ekspertene påsto.

Utprøvingen skjedde selvsagt uten stridskoder — og den ble fra norsk synspunkt meget vellykket. «Nautilus», under fart, ble truffet, og rakettene gjorde skade på fartøyet bekledning. Dermed var amerikanerne også overbevist om våpenets fortreffelighet. Siden er Terne-rakettene forbedret flere ganger. Men grunnprinsippene er de samme som for 25 år siden. Rakettene er ikke målsøkende, den kan heller ikke styres etter at den er avfyrt. Treffbarheten bestemmes av utskytningshøyden. En regnemaskin mates med vitale opplysninger som fartøyet og målets hastighet, dyp, vindstyrke og retning, samt strøm i vannet. Alt dette bestemmer så utskytningshøyden.



Skånevikfjorden utenfor Halsnøy ble søndag kveld avsperrert for sivil trafikk og letingen er nå konsentrert i området som vist av pila på kartet. X-ene på kartet markerer hvor norske marinestyrker sperrer fluktmulighetene.

Søndag 27. april ved ti-tiden: To dykkere observerte en ubåt utenfor Husnes i over en halv time.

Torsdag 28. april kl. 19: En Terne-rakett avfyrt mot mulig ubåt syd-øst i Klosterfjorden ved Fjelbergøy.

Fredag, mulig ubåt registrert i internasjonalt farvann utenfor Stavanger i retning nordover. Dersom denne fortsatte å holde samme retning og fart ville den etter hva Aftenposten erfarer ha rukket å nå frem til området vest av Stord innen søndag ettermiddag.

Fredag 29. april kl. 18.30: Orion-fly hadde kontakt med mulig ubåt der Langenuen og Selbjørnsfjorden flyter sammen. Av de kontakter som hittil er registrert, anser Forsvaret denne for å være den sikreste. Dersom dette var en ubåt, var det sannsynligvis en konvensjonell, dieseldrevet ubåt.

Lørdag ved 15-tiden: Fem Terne-raketter og en dypvannsbombe sluppet mot mulig ubåt i Skåneviksfjorden.

Lørdag ved 16-tiden: Fem Terne-raketter avfyrt mot mulig ubåt utenfor Sjoangjo på Halsnøy.

Lørdag ved midnatt: En Terne-rakett avfyrt syd for Leirvik like øst for Eldøyane mot mulig ubåt.

Søndag kl. 16.30: Seks Terne-raketter og en dypvannsbombe avfyrt i Skåneviksfjorden.

Søndag kl. 17.23: Seks Terne-raketter avfyrt i Skåneviksfjorden.

Søndag kl. 20.30: To dypvannsbomber sluppet fra Orion-flyet mot mulig ubåt.



Fremskrittspartiets tospann: allround-politikeren Carl I. Hagen og «sjefideologen» og liberalisten Fridtjof Frank Gundersen. (Foto: Brynjulv Aartun)

Ønsker samarbeide med Høyre på sikt:

# Liberalismen Fr.p.s nye ideologi

Fremskrittspartiet ønsker et samarbeide med Høyre. Liberalismen er blitt partiets ideologi. Dette er to sentrale hovedkonklusjoner fra partiets landsmøte i Sandefjord, som blir avslut-

tet søndag. I den generelle politiske debatt sto landbrukspolitikken, organisasjons-sammfunnet, utenrikspolitikken og kravet om en bedring av de eldre situasjon, sentralt.

PER DANIELSEN

I sin hovedtale på landsmøtet, som forøvrig var sterkt ideologisk preget, tok Fremskrittspartiets formann, Carl I. Hagen, til orde for et samarbeide med Høyre på lang sikt. Han påpekte bl.a. at Høyre og Fr.p. vil komme til å få rent flertall alene i en rekke kommuner etter høstens valg, og oppfordret partifellene til å innrette seg slik at et flertall for Fr.p. og Høyre på sikt kan nås.

Landsmøtet hilste dette utspill med trampeklapp. Det er imidlertid helt på det rene at flere i partiet ser med skepsis på denne nye linje. Den tidligere partiformann, Arve Lønnum, forøvrig eneste ærgjeste på landsmøtet, var den eneste som hadde innvendinger på stående fot. Han påpekte at da Fremskrittspartiet lå lavt på meningsmålingene, gikk alltid Høyre-folkene krokveier for å unngå å hilse på ham. — Hvis vi skal samarbeide med Høyre, må de vise litt alminnelig folkeskikk, sa han.

I debatten etter Hagens innledning gikk stortingsrepresentant Fridtjof Frank Gundersen, som forøvrig av mange betraktes som partiets uavhengige ideolog, til sterkt angrep på det han karakteriserte som «vel-

ferdspolitikernes rastløse jakt etter såkalte svake grupper som trenger spesiell beskyttelse. Istedenfor å finne frem til dem som virkelig trenger hjelp, foretrekker politikkerne idag å anse hele grupper av mennesker som svake, påpekte Gundersen. Han fremholdt at folkelig er det ikke penger nok til å hjelpe dem som virkelig er i nød.

— Derfor opplever vi at gamle mennesker ikke kommer inn på pleiehjem, at pasientene ligger i korridorene i våre sykehus, at pasienter må vente i årevis på nødvendige operasjoner og at til og med kreftpasienter taper livsviktig tid ved å måtte vente i månedsvis på behandling, sa Gundersen, som mente at politikernes gråting og syting får stadig flere mennesker til å tro at det står riktig ille til med dem. — Det skaper mangel på vilje til å hjelpe seg selv, poengterte han.

Stortingsrepresentant Jens Marcussen gikk til sterkt angrep på Bondelaget og jordbruksavtalen. — Bondelaget vil stoppe effektive melkeproduusenter, kjøtt-produusenter, egg-produusenter og potet-produusenter i utviklingen av en rasjonell og fornuftig produksjon, fremholdt han. Marcussen uttalte at den frie og selvstendige bondestand nærmest er blitt bundet på armer og ben, gjennom monopollisering med prisdiktat, produksjonsdiktat, kvalitetsdiktat, leveringsdiktat og eksport av landbruksprodukter til land bak jernnettet til priser som Ola nordmann bare kan drømme om. Jordbruksavtalen medfører ifølge stortingsrepresentanten at resultatene blir magrere og magrere for hvert år. — Den førte politikk burde kvalifisere de politikere som vedtar den til å bli sparket, sa Marcussen.

Stortingsrepresentant Bjørn Erling Ytterhorn beklaget i et utenrikspolitisk preget innlegg at det stadig settes likhetstegn mellom de to supermakter, Sovjet og USA. Han understreket at Sovjet er det største diktator vi kanskje har hatt i verdenshistorien, og at Sovjet har verdenskommunismen som mål. USA er derimot et vestlig demokrati som to ganger har kommet Vest-Europa til hjelp. Ytterhorn utalte også at Arbeiderpartiets rakettslag i realiteten innebærer at Vest-Europa prigras Sovjet og kommunismen. — Norge må ikke avvike NATO i rakettsaken, understreket han.

Partiredaktør Jan Simonsen betonet nødvendigheten av å se helheten i den politikk Fremskrittspartiet fører. — Velgerne har liten tillit til politikere som kommer med tilfeldig populære utspill uten indre sammenheng. Skal vi vinne fremgang ved lokalvalget, er det nødvendig at hele vår organisasjon har forståelse for den ideologiske plattform vi står på, sa han. Britt Kjerland, sentralstyret, Eyvind Grundt, Moss, Svein Erik Simonsen, Akershus og Peder Ramarud, sentralstyret, talte varmt for en bedring av de eldre situasjon. — Idag stues åndsfriske og åndslove sammen på samme rom. Vi må ikke bevilge fem øre hverken til ungdommen eller kulturhus før dette er endret, sa Ramarud.

**MER MAT FOR PENGENE!**

- NORSK LAMMEKJØTT til frikjøll ..... pr. kg. 24,80
- FRIKASSÉ — prima kvalitet ..... pr. kg. 24,80
- LUNGEMOS, nylaget ..... pr. kg. 13,90
- SURRET OKSESTEK (rent biffkjøtt) .. pr. kg. 54,50
- GRILLPØLSER, skinnfrie ..... pr. kg. 24,80
- FORPART STJERNEGRIS, oppdelt .. pr. kg. 26,90

**K. Titterud & Sønner A.S.**  
v/ste st. T. 031/40 200 v/Riksvei 111 mellom Rakkestad og Sorpsborg  
Man.-tors. onsd. 9-16  
Tors.-fred. 9-18. Lør. 8.30-13.00

**Grønlund til aksjon**

Frie Folkevalgte ved den ansvarlige leder Vera Grønlund har skrevet til 2500 velgere og bedt dem ta initiativ for å stille egne FF-lister ved høstens valg. Samtidig oppfordres valgstyrene rundt om i kommunene å gi initiativtagerne den hjelp de måtte trenge.

Frie Folkevalgte har som program å danne en regjering av fagfolk, ikke folkevalgte. Stillingene som statsråd skal utlyses som andre stillinger i Staten.

**VÅRENS FRIMERKE-BEGIVENHET**

**NYE FRIMERKER** 2 nye frimerkeutgaver er til salgs ved postkontorene fra tirsdag 3. mai. Den ene utgaven er 2 særfrimerker som minner om at 1983 er Verdens kommunikasjonsår. Verdi kr 2,50 og 3,50. Den andre utgaven er årets Europafimerker med fellestema: «Store mesterverk». De to norske merkene viser Edvard Grieg og A-molkonserten og Gustav Vigelandens statue til ære for matematikeren Niels Henrik Abel. Verdi kr 2,50 og 3,50.

**FØRSTEDAGSSTEMPLING** De nye frimerkene får De forstedagsstemplet ved Postens filatelljeneste, Kirkegt. 20, som denne dagen har forlenget åpningstid: Kl. 08.00-18.30. Postverkets forstedagsbrev selges til pålydende kr 6,00 ved følgende postkontorer: Postens filatelljeneste, Hammarborg, Oslo sentrum, St. Olavs plass, Vaterland (inkl. Storgata postfilial) og Vika. Dessuten denne gang også ved Boler, Eger-torvet, Veitvet, Kolbotn, Rykkinn og Skårer.

**UTSTILLING** Verdens kommunikasjonsår er tema for en utstilling i Postmuseet 3-11. mai. På åpningsdagen tirsdag 3. mai vil museet ha utvidet åpningstid: kl. 08.00-18.30. Utstillingen har eget motivatostempel og det er produsert spesielle kort og konvolutter.

**NOR-COM '83** På åpningsdagen for den internasjonale telekommunikasjonsutstillingen på Sjølyst vil det i tilknytning til Skyen postkontor være i virksomhet en filatelistisk stand med de samme objekter som i Postmuseet, foruten dagens forstedagskonvolutter. Frimerkekunstneren Leif F. Anisdahl vil signere objekter.

**POSTVERKET**

## «Ja-fase» i den kommunale forvaltning kreves

Sandefjord, 1. mai. Privatisering av kommunaldrift og igangsettelse av en «Ja-fase» til ansøknings i den kommunale forvaltning. Dette er sentrale hovedpunkter i Fremskrittspartiets lokalprogram. I en uttalelse på landsmøtet beklages det sterkt at LO utnytter 1. mai-dagen til å motarbeide lønsmottagernes interesser.

PER DANIELSEN

Gruppesekretær Harald Ruud fremla hovedpunktene i partiets lokalvalgprogram. Her tas det til orde for salg av kommunale eiendommer for å frigjøre kapital. Eldreomsorgen, hjemmehjelpsordningene må bygges ut. Politikkerne må få bedre styring med og kontroll over kommunenes økonomi. Kommunene må avbyråkratiseres. Særlig viktig er en mer liberal praktisering av loverket, slik at omstillinger for næringslivet og enkeltpersoner ikke blir så omfattende. Det fremgår også av programmet at en privatisering av kommunal drift vil medføre en bedre talekonomi og ressursbesparelse for kommunene. Programmet ble vedtatt i sin helhet med mindre vesentlige endringer.

I et hovedinnlegg påpekte Peter N. Myhre, formann i Oslo Fr.p. og Fremskrittspartiets Ungdom, at den kommunale byfornyelse i Oslo er i ferd med å bli en skandale. Han henviser til at i Oslo sentrum er leilighetene enkelte steder av de aller dårligste vi finner i hele Norge. Årsaken til dette er ifølge Myhre, husleiereguleringssloven som forbyr gårdeiere å legge på husleien i takt med inflasjonen. Inntektene av husleien blir dermed altfor små til at gårdeiere kan holde gården i stand. Og når kommunen selv skal stå for byfornyelsen, blir dette så dyrt at de tidligere leieboere ikke har råd til å flytte inn igjen. Dette er i ferd med å bli en skandale, sa Peter N. Myhre.

Fremskrittspartiets landsmøte beklager i en uttalelse sterkt at LO utnytter 1. mai-dagen til å motarbeide lønsmottagernes interesser. — I realiteten drives valgkamp for politiske partier som gjennom en høyskattpolitikk knekker norsk næringslivs konkurransevne og dermed arbeidsplassene. Landsmøtet vil oppfordre lønsmottagerne til å motarbeide denne politikken, og i stedet kreve skatte- og avgiftslettelser. Da kan reallonnen opprettholdes, konkurransevnen og arbeidsplassene sikres, heter det.

I vedtaket tas det også til orde for innføring av en lov som sik-

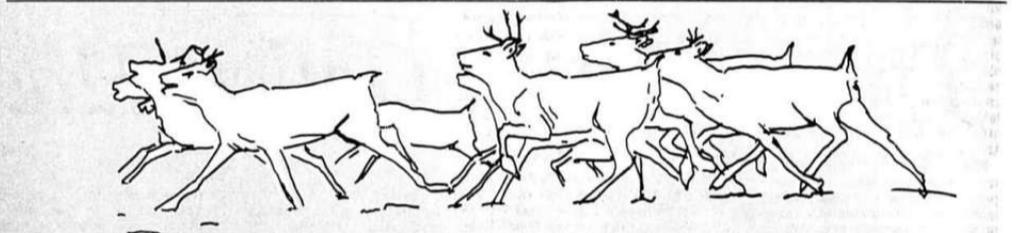
rer arbeidstagerens rett til å bestemme om man ønsker å være medlem av en fagforening eller ikke.

Landsmøtet setter i en annen uttalelse spørsmålstegn ved jordbruksavtakens forutsetninger for å drive celluloseproduksjon. Når Bondelaget oppfordrer samvirke til å gå inn med kapital i Tofte og disse vedtar å gjøre dette, må Fremskrittspartiet sterkt beklage denne bruk av organisasjonsmedlemmernes midler og den risiko som samvirke utsetter medlemmene for, heter det. Partiet fremholder også at det må karakteriseres som ufor-svarlig anvendelse av offentlige midler, når samvirke bruket disse til spekulative foretagnere i andre bransjer enn dem som Stortinget har forutsatt gjennom jordbruksavtalen.

Den tidligere partiformann, Arve Lønnum, oppfordret i den politiske debatt Gro Harlem Brundtland og fredsbevegelsen til å dra til Hardanger for å tvinge den fremmede ubåt i fjorden opp ved hjelp av en demonstrasjon. I en resolusjon registrerer Fremskrittspartiet med tilfredshet Regjeringens beslutning om å skyte skarpt mot en eventuell fremmed ubåt i norsk territorialfarvann. — Norges suverenitet må hevdes med en klar og fast linje, understrekes det.

På Atle Skjervengen, viseformann i partiets ungdomsorganisasjon, fremholdt i et innlegg om ungdomspolitikken at ungdom trenger utfordringer og noe å «bryne» seg på. Han uttalte at Høyre-regjeringens politikk overfor unge kan gi inntrykk av at unge generelt er en vanskeligilistelig gruppe som trenger offentlig støtte for å kunne overleve. — Bare ved å gi de unge utfordringer, vil vi få en ungdom som er i stand til å stå på egne ben og utvikle seg selvstendig, poengterte han.

Carl I. Hagen ble gjenvalgt som partiformann på landsmøtet, likeledes viseformennene Eyvind Eckbo og Tore Haaland. Det er få kvinner i ledende stillinger i partiet. På en pressekonferanse ved landsmøtet avslutning ble det fremholdt at dette ikke representerer noe problem.



## Gods til Finnmark på to dager!

Nå kjører Linjegods raskere og bedre, og Vest-Finnmark har vi nå et enda bedre tilbud enn tidligere.

**OST-FINNMARK**

Den nye ruten til Ost-Finnmark har avgang fra Oslo to ganger i uken. En sending kan f.eks. gå fra Oslo en tirsdag ettermiddag og være utkjørt i Vadsø torsdag!

Når kvaliteten øker, stiger ofte prisene. Men på det nye tilbudet til Ost-Finnmark er vi rimeligere enn før! I tillegg er utkjøring i Batsfjord, Kirkenes, Vadsø og Vardo nå inkludert i prisen.

**VEST-FINNMARK**

Har du sendinger som skal til Alta, Hammerfest eller Lakselv, kan vi glede deg: Na inkluderer prisen også utkjøring.

**FRA OSLO**

Avgang med bil tirsdag, med ankomst Kirkenes, Vadsø, Alta og Hammerfest torsdag, ankomst Vardo, Batsfjord og Berlevåg fredag.

Avgang med bil torsdag, ankomst Kirkenes, Vadsø, Karasjok, Lakselv og Alta mandag, ankomst Vardo, Hammerfest og Honningsvåg tirsdag.

For nærmere opplysninger kontakt vår salgsavdeling i Oslo, tlf. (02) 67 15 60 eller 63 60 50.

**FRA DRAMMEN**

Avgang med bil via Oslo mandag, med ankomst Kirkenes, Vadsø, Alta og Hammerfest torsdag ankomst Vardo, Batsfjord og Berlevåg fredag.

Avgang med bil via Oslo onsdag, ankomst Kirkenes, Vadsø, Karasjok, Lakselv og Alta mandag, ankomst Vardo, Hammerfest og Honningsvåg tirsdag.

For nærmere opplysninger kontakt vår salgsavdeling i Drammen, tlf. (03) 83 53 28.

**FRA FREDRIKSTAD**

Avgang med bil via Oslo mandag, med ankomst Kirkenes, Vadsø, Alta og Hammerfest onsdag, ankomst Vardo, Batsfjord og Berlevåg fredag.

Avgang med bil via Oslo onsdag, med ankomst Kirkenes, Vadsø, Karasjok, Lakselv og Alta mandag, ankomst Vardo, Hammerfest og Honningsvåg tirsdag.

For nærmere opplysninger kontakt vår salgsavdeling i Hamar, tlf. (065) 27 031.

**TERMOTRANSPORTER**

Bilrutene til Linjegods har også utstyr for termotransport. Kontakt salgsavdelingen eller Alnabruterminalen tlf. (02) 64 43 90 for nærmere opplysninger.

**INJEGODS**  
Spør oss, vi har løsninger.

**Se langt frem - mal huset VARI**

**JOTUN**

# Premiere for «Opera Mobile»

RAGNHILD PLESNER

«Opera Mobile» er i gang, og dersom det går så bra som ildsjelene bak det ny-startede operaselskap håper, kan denne lettbevegelige operaen komme til å bli litt av en utfordring for Youngstorvets «Opera Stable». I morgen presenterer man seg for publikum med Puccinis «Søster Angelica» og Menottis «Jomfrutryvet» i Drammen Teater.

Initiativtagerne, regissør Agnes Randers-Pehrson, regissistent Ronald Rørvik og fagottlisten Terje Boye-Hansen, understreker overfor Aftenposten at tiltaket har operasjef Knut Hendriksens generøse støtte. De tre tror det er plass til et nytt operaselskap, og synes det er inspirerende at den svenske frie «Folkeoperaen» har klart å by de etablerte operer reell konkurranse om publikum.

«Opera Mobile» er dannet etter mønster av «Folkeoperaen», men i motsetning til svenskene vil vi ikke bruke musikk på boks. Teatret har ti musikere pluss bånd, slik at det lyder som et fulltallig operaselskap. Man vil heller skrive om musikken, slik at den passer det antall musikere det er aktuelt å bruke.

Det er bare et par måneder siden de tre gikk ut med tegningsinnbydelser til det ny-startede operaselskapet. Idag har man drøyt 100 aksjonærer og en aksjekapital på 70 000 kroner, og nye aksjonærer kommer stadig

til. Nykomlingen tar freidig sikte på to premierer i året. Til høsten går «Opera Mobile» løs på «Barbereren i Sevilla», og har ellers planene klare frem til våren 1985, da man regner med å kunne fremføre en ny, spesialskrevet norsk opera.

— Vi kommer til å være et reisende ensemble, sier Agnes Randers-Pehrson. — Vi håper dessuten på et nært samarbeide med landets kommuner, med Rikskonsertene, Riksteatret og lokale musikalske krefter. Vi vil også gjerne fremføre operetter, kabareter, konserter og kirke-musikk — og spille nesten hvor-somhelst, på oljeplattformer, cruiseskip, kullgruber, samfunnshus... De medvirkende kommer til å bli engasjert på kontrakt for hver oppsetning, og vi regner med å basere oss på prøvesang.

Til sin første oppsetning har «Opera Mobile» fått 196 000 kroner i støtte fra Fond for utøvede kunstnere, og i tillegg støtte fra Operaforbundet, Drammen og Oslo kommuner, Storebrand og et par skipsrederier. Men budsjettet er på en halv million — og dersom man ikke får publikumsklaff blir det ialfall ikke honorarer til Randers-Pehrson, Rørvik og Boye-Hansen, som driver «Opera Mobile» på eftermiddags-, kvelds- og nattetid.

— Men det får stå sin prøve. Vi har tenkt på dette i flere år. Nå går vi i gang. Det finnes en mengde sanglige ressurser her i landet som går ubenyttet fordi den Norske Opera er nødt til å føre en ansettelsespolitikk som gjør det nesten umulig for nye krefter å slippe til, sier Terje Boye-Hansen.



«Opera Mobile» har imorgen aften premiere i Drammens Teater på sin første oppsetning — iscenesatt av Agnes Randers-Pehrson og med Terje Boye-Hansen som dirigent. (Foto: Ole Chr. Frenning)

14 sangere og orkester på 33 medlemmer er engasjert til «Opera Mobiles» første oppsetning. Hovedrollene synges av Marit Osnes Aambo, Guri Egge, Trond Hallstein Moe, Randi Eriksen og Turid Nordal. Grex Vocalis er bakscenekor, og or-

kesteret er satt sammen av strykere fra Østlandets Musikkonservatorium og blåsere fra Norges Musikkhøgskole, pluss noen frilansere. Regi er ved Agnes Randers-Pehrson, scenografi ved Sturla Rongstad og Helge Braanen, kostyme ved Helge

Braanen og Kari Andersen. Dirigent er Terje Boye-Hansen. Forestillingen skal vises fire ganger i Drammens Teater. Deretter rykker «Opera Mobile» inn i hovedstaden, i Chateau Neuf, der forestillingen vises 10. og 11. mai.

# Grunnskolerådet og de formelle språkferdighetene

Av Finn-Erik Vinje

Norsk skulle være et gledesfag, men norsklærerne på de fleste skoler er en pest og en plage for elevene. Der herser nemlig lærere som ensidig er opptatt av språklig formaltrening (rettskrivning, tegnsætning og grammatikk) og på den måten effektivt hemmer både skriveglede og skriveevne hos elevene.

Det er mønsterplanens som har skylda. Den målbærer nemlig et språkssyn som inviterer til den slags læreraktiviteter. Nebort med terping av rettskrivingsdetaljer, og grammatikkdrill — fram for fri, kreativ skriving. Driver du som lærer med første, da er du fagsentrert, og det er ikke bra. Driver du som lærer med det andre, da er du elevsentrert, og det er bra.

Omtrent slik går det an å sammenfatte hovedpunktene i Grunnskolerådets debattopplegg for norskfaget i skolen — først «Innstilling fra et arbeidsgruppe», og så St.meld. nr. 62 (1982—83), der rådet gir sin tilslutning til arbeidsgruppa. Hele resonnetmentet er vakker innpakket i suggestive honnørord som opplevelse, engasjement, skaperglede, fantasi, spontanitet og frihet.

## Ingen rødbyanterror

Men det er på sin plass med noen motforestillinger. Først li-kevel dette, for sikkerhets skyld: Vi skal ikke ha noen gammel-dags rødbyanterror i skolen. Elevene skal få høve til å utvikle et fritt og privat forhold til språket. Det er viktig å hindre skrivelhemninger.

Men i sin redsel for formal-kunnskapene ser Grunnskolerådet nå ut til å skjene ut på en ny idé, slik at vi havner i den mot-satte grofta.

## Et skriftspråk fordrer formell innlæring

Når elevene kommer til skolen som sjåringar, har de i regelen et brukbart talespråk. Med skolens hjelp skal de tilleg-ne seg et nytt uttrykksmiddel, nemlig skriftspråket. Skolen skal gi dem den trygghet som ligger i at de har et funksjons-

dyktig skriftspråk til rådighet, et språk som rekker ut over de spesifikke språkmiljøene. Bare da gir vi elevene mulighet for å utfolde seg i det åpne samfunnet slik at de ikke blir sperret inne — sosialt og geografisk.

Skriftspråket, og normene for det, fordrer formell innlæring. Vi lærer det ikke automatisk, slik vi lærer talespråket. Av Grunnskolerådets skrifter får vi det inntrykk at skriftspråkets normsystem nærmest kommer av seg sjøl, bare elevene får skrive fritt om følelser og stemninger.

## Mønsterplanens språkssyn

Så var det mønsterplanens språkssyn — det skal være formalistisk og normativt, fordi det forutsetter en tanke om et «idealspråk» som er det rette for alle i alle situasjoner.

Utgangspunktet er dette av-snittet i mønsterplanens målfor-mulering: «Elevene skal lære å gi uttrykk for sine tanker, meninger og følelser, muntlig og skriftlig, i klar, logisk og riktig språkbruk.» slik jeg leser dette avsnittet, betyr det at elevene skal tillegne seg et språk som best mulig dekker deres behov for et tanke-, uttrykks- og kom-munikasjonsmiddel. At en språkbruk er «riktig», innebæ- rer at den imøtekommer språk-situasjonens krav.

«Den klare logiske sakprosa- en er ein variant mellom tallau- se måtar å bruke språket på», sier Grunnskolerådet, og vil li-kestille den i skolearbeidet med mange andre generer.

Men det er bare det at nor-malspråket — den slisterekte brukprosaen — er den varierte som har størst rekkevidde og kan påta seg de fleste kommuni-kasjonsoppgaver. Vi kommer ikke utenom normalspråket, det er et uunnværlig kulturprodukt. Og den som skal mestre det, må tillegne seg en hel del formelle ferdigheter — fordi slikt skrift-språk er en konvensjonsbestemt atferdsform. Det er derfor ikke så dumt å vite noe om forskjel-len på å og.

Grunnskolerådet ønsker å av-dramatisere de formelle feilene og fremme språklig toleranse. Det er vel og bra. Den som kom-mer til å skrive professor med to f-er, er ikke nødvendigvis dum.

Men det er på den annen side skinnedemokrati å innbille ele-vene at alt språk er like bra, og at professor ikke gjerne kan skrives med to f-er som med én. Vi skal være klar over at tole-ranse i det språklige lett blir in-toleranse eller likegyldighet i det sosiale: La de dumme sel-je sin egen sjø. Grunnskolerådets kraftige nedvurdering av de for-melle ferdighetene kommer til å ramme dem hardest som har minst støtte i et skoleinteressert hjemmemiljø.

Dessuten er det grunn til å minne om at det ikke bare er rødbyanterror som gir skrivelhemninger. Også formell usik-kerhet kan skape skrivelredsel og skrivemotstand.

Skolen kan neppe noen gang klare å få med seg alle elevene og gjøre dem til stiliserte skrivelhemninger med differensiert ordfor-råd og smidig syntaks. Men jeg tror at vi ialfall kan gi dem den trygghet som ligger i at de no-enlunde behersker rettskrivning og bøyning, f.eks. slik at de vet at skjedenskrives skjeden og ikke skjelden. Og det er ingen li-ten ting, egentlig.

## Takke-tur

En gruppe på 60 tidligere norske studenter i Bonn var forrige uke på en «takke-tur» til sitt gamle studested. Ved en mattagelse hos den norske ambassadør i Bonn har de overrakt gaver i tinn til rektor ved universitetet i Bonn, til lederne for universitetets medisinske og tanne medisinske klinikker, og til byens borgermester. De har sett seg om på gamle slagmark-er. Gjennom lengre tid stu-derte opptil 150 nordmenn samtidig i Bonn. De fleste av dem medisiner eller tanne medi-sin. Idag er tallet sunket til 18—20.

# Tveter-vinter i Galleri Haaken

Av Even Hebbe Johnsrud

Vi går oss ikke vill ødlig grensekog eller mister stedsansene. Kåre Tveter kjenner himmel-retningen og kan lukte hvor lyset kommer fra. Han har fotoceller i fingertuppene og radar i penselbusten, foruten termometer og fuktighetsmåler.

Oljemaleriene i Galleri Haaken bekrefter bare at han er su-veren på det magiske lys i vin-terlandskapet når det snør. Det som skjer er slett ikke enkelt, sne er det flyktige resultat av visse sammenfall i temperatur og fuktighet, som krystaller

istand til å bryte lyset på hunde-re forskjellige måter avhengig av disse sammenfall og lysets vinkel og retning i forhold til be-trakteren. Derfor kunne natura-listene oppskrive norsk vinter, og Claude Monet dra helt hit opp for å kjede livet av seg i småby-en Christiania mens han vek-selsvis malte norsk sne og fransk sol på katedralen i Rou-en.

Tveter fremkaller hvitheten ved å brenne hvitt med andre farver. Han har hundre måter å

bryte lyset på og er mesterlig i graderinger i grått, blandet med rødt eller blått eller gult. «Efter snøfall», «Tåke i liene», «Vinterdypet» og bare «Snøfall» bæres av slikt lys filtrert gjen-nom krystaller og med selve lukten av sne visuelt formidlet.

Så må han øyensynlig selv bryte den sanserens kontakt med småfrossen vanddamp forvandel-t til lysfilter, og legge inn en mer parfymert duft av lilla og turkis og gult, så markert i noen av bildene at det omtrent ikke er

tvil om at hensikten er rent dekorativ. Dette er den ene av mine innvendinger mot utstil-lingen.

Den annen gjelder for-men på et grannter som her og der forviller seg inn i kunstne-res observasjonsfelt og beløn-nes ved å holdes fast av 4-5 pas-tose penselstrøk. Jeg har engang sett en abstrahert gran, den var på Toftø blitt til i ku-bikkemeter grovhuggen flis. Vi vet alle hvordan det endte. Kåre Tveter må lese sin Wergeland og gjenfinne respekten for dette

norskeste av trær, slik at det i fremtiden kan gjenoppstå rank og frodig med mange gode år foran seg for barkemaskin og flishugger. Han som ser naturen så dypt inn i øyet, vet at pensel-strøk og snetunge grankvister er ett og samme.

Liksom Thaulow og Jørgen Sørensen og de gutta kunne male sneen når den smeltet, men bare Tveter har lukket seg frem til det riktige uttrykk for vannet når det selter ned som småtåne iskrystaller.

## AFTENPOSTENS KRONIKK

# Det offentliges straffansvar

Av byråsjef Svein Slettan

Bør Staten kunne betellegges? Er det naturlig at også offentlige organer, og ikke bare private foretagender i prinsippet kan pålegges et straffansvar? Byråsjef Svein Slettan i Justisdepartementet ser nærmere på disse spørsmål i dagens kronikk. Slettan er leder for Straffelovkommisjonens sekretariat.

mindretall at straffansvaret etter loven skulle gjøres gjeldende også mot Staten, ikke bare mot kommuner og andre offentlige institusjoner.

Men dette fikk ikke tilslutning fra de sosialistiske partier. Siden den gang har vi hatt et politisk skifte. Etter en lov-endring 15. april i år kan også Staten straffes etter foruren-sningsloven. Men endringen trer ikke i kraft før utpå hø-sten. Inntil da er lovens bud ikke bindende, og domstolene kan ikke anvende den.

Stillingen etter norsk rett er altså denne: Det er bare hjem-mel i to lover for å betellegge offentlige bedrifter og institu-sjoner, men statlige organer kan foreløpig ikke betellegges. Debatten om det offentliges straffansvar har aktualisert problemene omkring dette an-svaret. Jeg skal derfor se litt på de argumenter som kan fremføres for et slikt ansvar, og de innvendinger som kan gjøres gjeldende mot det.

### II.

a) En adgang til å bruke bote-straff mot det offentlige mar-kerer fremfor alt likestilling mellom privat og offentlig virksomhet. En slik likestil-ling understreker prinsippet om likhet for loven og fremhe-ver at Staten er underlagt den vanlige lovgivning. Hvis det offentlige blir unntatt fra straffansvaret, vil mange føle det som en særbehandling og favorisering av stat og kom-mune i forhold til det private næringsliv og oppfatte det som urettferdig.

Et hovedhensyn bak reglene om straffansvar for juridiske personer er at man skal kunne legge en reaksjon som står i rimelig forhold til den juridis-ke persons økonomiske styrke og til den økonomiske betyd-ningen av lovbruddet. Ved å betellegge det offentlige har man ikke den samme mulighet til å avstemme boten etter de økonomiske forhold slik som overfor private fore-tagender. Særlig er det uteluk-ket å utmåle en bot mot Staten som står i rimelig forhold til

Statens økonomiske styrke. Men viktigere enn å avpasse boten etter de økonomiske for-hold kan det i disse tilfeller være å markere misbilligelse over at det er skjedd et lov-brudd. Boteleggelse av offent-lige organer innebærer en klar plassering av ansvaret og vil kunne ha preventiv effekt — også utover den forebyggende virkning som publikitet om-kring saken kan gi.

En annen sentral begrunnelse for å legge juridiske perso-ner straffansvar er ønsket om å ramme «anonyme» og «ku-mulative» feil.

I lite oversiktlige organisa-sjoner kan det ofte være vans-kelig å finne frem til den som er skyldig i lovbruddet (ano-nyme feil). Eller et lovbrudd kan være en følge av mindre feil fra flere, uten at noen av feilene er grove nok til å føre med seg straffansvar for noen enkeltperson (kumulative feil). Den totale følgen kan al-likvel være alvorlig.

Hensynet til å sikre at lov-bruddet ikke blir uten følger på grunn av bevisanskelighete-r eller pulverisering av an-svaret, og hensynet til å skape en positiv interesse i de beslut-tende organer for å hindre lov-brudd gjør seg gjeldende også i statlige og kommunale virk-somheter.

b) Det har vært fremholdt at det ikke er noe praktisk be-hov for å ramme det offentlige med straff. Spørsmålet har åpenbart større prinsipiell enn praktisk betydning, men er ikke upraktisk. Flesteparten av de lovene som er nevnt inn-ledningsvis, kan tenkes over-trådt av det offentlige.

Det har også vært hevdet at det ikke kan være adgang til å legge en offentlig etat bote-straff, hvis ikke etaten har budsjettmessig dekning for å betale boten. Men jeg har vans-kelig for å forstå at det of-fentlige skal stilles anderledes enn private som er i en penge-knippe. Hvis et offentlig organ blir ilagt en lovhemmet straf-febot, har organet rettsplikt til å betale boten. Det offentlige må — som alle andre — opp-

fylle sine rettslige forpliktel-ser (for eksempel et ilagt er-stattingsansvar) — uten hen-syn til om det er dekning på budsjettet.

Enkelte har uttalt at det vir-ker «helt fremmed» å straffe det offentlige. Nå er det vel slik med de fleste myndigheter at de virker uvante. Etter hvert som den alminnelige oppfatning vennes til tanken om et straffansvar for private foretagender, vil man trolig føle det som naturlig at også offentlige organer i prinsippet kan legges et straffansvar — på samme måte som det føles naturlig at det offentlige i dag kan bli erstatningsansvarlig. Under enhver omstendighet er det ikke noe sterkt argument at ansvaret virker fremmed eller kunstig.

c) Det er neppe noe konstitu-sjonelt hinder for å betellegge Staten. Det dreier seg her om et objektivt straffansvar (det vil si et ansvar uten skyld) for Staten, ikke et per-sonlig ansvar for statsråden. Et slikt personlig straffansvar kan bare gjøres gjeldende for riksrætt, se Grunnlovens § 86.

En annen sak er at statsrå-den i det konkrete tilfelle rent faktisk kan bli gjort til syndebukk, selv om det ikke kan ret-tes noe rettslig ansvar mot ham. Det har vært innvendt at en bot for Staten bare betyr å flytte statsmidler fra én bud-sjettpost til en annen, slik at Staten bare betaler til seg selv. Det kan tilsynelatende virke eiendommelig å «flytte» statsmidler fra én statsinsti-tusjon til en annen. Men dette er ikke mer eiendommelig enn at det daglig blir overført penger statsinstitusjoner imellom, for eksempel i form av betaling for tjenester. De enkelte admi-nistrasjonsgrener stiller seg vanligvis ikke likegyldige til hvilken gren av administra-sjonen som skal dekke utgifte- ne.

Det samme kasse-syns-punktet legger heller ikke nok vekt på at det ikke bare dreier seg om å illegge Staten en øko-nomisk reaksjon, men å ut-

trykke misbilligelse og plasse-re et ansvar.

Det har også vært innvendt at det virker underlig å straffe Staten, så lenge Kongen (Re-gjeringen) både er øverste le-der for påtalemyndigheten og øverste leder for statsforvalt-ningen. Tiltalsprosedyret hø- rer altså under den myndighet som blir forfulgt med straff.

Det må innrømmes at «den offentlige påtalemyndighet mot Staten v/departementet» er en paradoksal og en uvant konstellasjon. Det er heller ikke utenkelig at det i en gitt situasjon kan oppstå lojalitets- og inhabilitetsproblemer for påtalemyndigheten. Iall-fall må man regne med at på-talemyndigheten kan bli be-skyldt for å ta utenforliggen-de, politiske hensyn hvis den for eksempel unnlater å aksjo-nere mot et lovbrudd fra Sta-tens side. Disse forhold kan begrunne at den endelige av-gjørelsen av påtalespørsmålet i straffesaker mot Staten leg-ges til Riksadvokaten (og ikke som nå til Kongen), og at Kon-gen ikke skal ha instruksjons- og omgjørelsesmyndighet i slike saker. Innvendingen om at «Staten straffer seg selv» er allikevel langt på vei av for-mell karakter, og bør ikke være utslagsgivende.

III. Det er etter min mening ingen avgjørende grunn til å opp-rettholde et prinsipielt straffe-rettslig skille mellom privat og offentlig (herunder statlig) virksomhet på områder hvor lovbrudd i prinsippet kan fore-komme innen begge sektorer. I slike tilfeller bør straffebud-ene rette seg også mot offent-lige organer.

Beholder de borgerlige par-tier flertallet i Stortinget, er det mye som taler for at den strafferettslige særbehandling- en av offentlige organer etter hvert vil opphøre.

(For en mer omfattende fremstilling, se min artikkel i Lov og frihet, Festskrift til Johs. Andenes, Oslo 1982.)

Som menneskelig dokument fra krigs-årene kan dette verket bare sammen- lignes med Anne Franks Dagbok.

**Etty Hillesum**  
**Det tenkende hjerte**  
Dagbok 1941-1943

En begavet, sensuell, erfaringsgrådig ung kvinne blir bevisstgjort og nesten bokstave- lig født på ny ved forberedelsen til den kommende utsettelsen. Oversatt av Tove Alkan

Forord av Johanna Schwarz Kr. 135,-

**GYLDENDAL**  
Bokhandelen har boken

**Manuskriptkonkurranse**  
**DOKUMENTARLITTERATUR**

Gyldendal Norsk Forlag innbyr til stor manuskriptkonkurranse innen området dokumentarlitteratur.

Dokumentarlitteraturen har mange former - fra strengt «dokumenterte» skildringer til reportasjepregede bøker om dagsaktuelle emner og mer selvopplevde beretninger.

Spennvidden i emnevalg er også stor: Det kan være tids-bilder/miljøskildringer fra dagens og gårsdagens samfunn, politiske eller sosiale konflikter, ulike samfunnsgruppers situasjon, den enkeltes opplevelser, livshistorie.

Nettopp i dag, i et samfunn preget av forandringer og om- stillinger på mange livsområder, står dokumentarlitteraturen overfor nye og store utfordringer.

Manuskriptkonkurransen er åpen for alle - etablerte forfat- tere, journalister, amatører.

**Frist for innlevering, 1. februar 1984.**

Manuskriptene vil bli vurdert av en jury bestående av Bjørn Bjørnsen, Jørund Mannsåker, Snorre Evensberget og Jorunn Borthen Gundersen.

**Kr. 100.000,- vil bli fordelt på de premierte manuskripter.**

**GYLDENDAL NORSK FORLAG**  
Universitetsgt. 16, Oslo 1.

Da forureningsloven ble gitt i 1981, ønsket et borgerlig

# En sterk utfordring

Av Eilif Straume

Den som leser Ola Bauers roman «Rosapenna», får den ubehagelige, men akk så sunne og nødvendige ordre fra innerste kommandosentral i seg selv: Du har å skaffe deg en rekke elementeropplysninger om hva som skjer i Nord-Irland og hvorfor!

Det er ingen særlig dristig påstand å hevde at slike opplysninger har vi her til lands ikke vært utpreget ivrige etter å skaffe oss. Legg merke til at undertegnede ikke påstår at forfatteren Ola Bauer legger alle nødvendige fakta på bordet heller. Men han har i alle fall vært på åstedene, han har gjort sine observasjoner og han gir oss dem i denne boken med den følge at ovennevnte ordre går ut.

Ikke skal vi her kanne seg oss til noen utenrikspolitiske erklæringer om det nordirske spørsmål, et konglomerat av årsaker og virkninger i fortid og samtid, og med blodskyld på alle sider. Jeg sier med vilje: Alle. Ikke: Begge. Men når britisk, nå engelsk vold blir et viktig tema, da unngår man ikke å reflektere litt over de manifestasjoner av dette fenomenet som akkurat nå topper seg opp for en norsk leser. Fra Gandhi-filmens massakre til slagsmålene i Gudbrandsdalen, fra oppførelsen på engelske fotballbaner til fansbandene som hylte i Oslo-gatene etter nederlaget mot Norge for noen år siden og skrek: «Norwegian bastards», noe undertegnede vittrig hørte med egne ører. Sjøkkordmessig kan vi si at den enorme klasseforskjell og de triste og trange kår for «the underdogs of society» har skapt betingelser for utstrakt voldsbruk hos relativt store folkegrupper. Og heller ikke er alt med det. De forskjellige opptegnelser fra livet på de berømte og kostbare «public schools» tyder på mye innebygget vold også i de høyere samfunnslag, så kallet.

Lite hyggelige temaer når vi snakker om våre nærmeste utenfor Norden. Men nødvendig å vurdere. Og naturligvis: Like nødvendig å innse at i en kamp, liv for liv, mann mot mann, ville utvilsomt vi prektige nordmenn gå like hardt til verks. På den annen side av fronten i Nord-Irland må vi selvfølgelig heller ikke glemme at utenfor-

Eilif Straume anmelder her Ola Bauers nye roman som idag utkommer på Gyldendal forlag og som Månedens Bok i Bokklubben Nye Bøker. Han kaller den en sterk utfordring og en vekker til mer kunnskap om det som foregår i Nord-Irland.

stående ufredsmakere fisker i rort vann: Undervannsfiskere!

Men når alt dette er sagt og mer til — vi kommer ikke bort fra at fra mange fattige nordirske katolikkers side er situasjonen en ganske annen enn den nordmenn flest får tak i gjennom de hyppige nyhetsnotiser om nye irske overfall på britiske soldater etc. Denne situasjonen er det den begavede forfatteren Ola Bauer viser oss glimt av i sin til dels uhyre spennende og alt i alt sterkt gripende roman. Han følger nordmannen Jo Vendt, journalist og vagabond, fra overfarten til Nord-Irland sammen med en britisk soldat, via samværet med en britisk «informasjonsmann» på et fasjonabelt hotell i Belfast til IRA-kjempenes kjernekvartier. Det blir en spennende ferd, også inn i vårt eget ukjente. Det er en velkomponert bok med mange litterære kunstgrep som slett

ikke virker kunstige. Kunstig virker bare av og til sproget. Av en eller annen grunn har den utmerkede forfatter Ola Bauer fått inn i hodet at det ikke går an å skrive sterkt og personlig uten bevisst å odelegge den kraftreserve vi alle har i vårt morsmål. Han er falt for den åndsfattige forkynnelse som jeg vil kalle a-leluja-evangeliet. (Forhåpentlig gikk ikke vitnen bort i trykkfeil). A-leluja-evangeliet har greid å legge mange bra skrivende ungdommer i tvangstroe. Den dag de får mot til å sprengne den, vil de oppdage at de har fått en ny bevegelsesfrihet. Bauer går så langt som til å skrive: «Hogga» når han mener «hogge». Dette tror jeg er en form han skal lete lenge for å finne. Det er tøv.

Hvorfor bringe inn slikt i en bok om liv og død? Det har med ekthet å gjøre. Shakespeare sier at han ikke kan ha tillit til et menneske som ikke eler sans for musikkens skjønnhet. I en sådan sjel, sier han, når svarte helvete. Stol aldri på slikt et menneske! Vi kan komme på lignende tanker når det gjelder sansen for den skjønnhet som ordene utgjør.

— Men Shakespeare var jo engelskmann.

Ola Bauer  
ROSAPENNA. Roman  
Gyldendal.



Concordia-koret kommer til Norge onsdag i denne uke og legger ut på en omfattende turné.

## Concordia-koret kommer

Concordia College Choir innleder onsdag sin femte Norges-turné i Oslo Konserthus. Koret hører med blant USAs elitekor, og fikk overstrømmende kritikker sist det turnerte her i lan-

det med sin dirigent, Dr. Paul Christiansen.

Med støtte fra Nordmanns-Forbundet og Rikskonsertene gir koret derefter konserter i Halten, Sarpsborg, Fredriksstad og Asker, før det forsetter nedover langs den sørlandske hovedvei,

for å tråle norskekysten nordover til Kristiansund. Derfra tar man seg sørover igjen, til Trondheim, Lillehammer, Hamar og Gjøvik, før turnéen avsluttes i Trefoldighetskirken i Oslo 1. juni.

Programmet er knallhardt. Sangerne skal ikke sove en eneste natt i samme seng og flere steder gis to og tre konserter om dagen.

Koret teller 67 kvinnelige og mannlige studenter som alle har musikk som fag ved Concordia College i Minnesota. «Disse utvalgte stemmene er svelset sammen til et instrument med en smidighet, en klangskjønnhet og en presisjon som er ukjent på våre breddegrader», skrev Morgenbladet da koret sist gjestet Oslo, i 1978.

På programmet denne gang står a-capella-sanger av klassikere fra det 16. århundre, barokktiden og frem til vår egen tid, gjennomgående med religiøs innhold. Men koret kjennersitt publikum og fletter inn Griegs «Våren», Ole Bulls «Seterjentens søndag», Paulsens «Norge, Mitt Norge» og en rad med Negro Spirituals.

## Artig i Drøbak

Drøbak Studescene hadde fredag premiere på sin kabaret «Evert i Drøbak». Man har benyttet Evert Taubes musikk og skrevet nye tekster med lokal vri til dem. Forfatterne Oskar Kvåle og Øystein Øystå har

vært flinke til å få med lokale poenger — uten at det går ut over den generelle appell i visene. Alt i alt dreier det seg om 19 numre, som på et eller annet vis har med Drøbak som by å gjøre — og dertil med fjord og båter.

«Evert i Drøbak» er blitt en charmerende forestilling, som gjør en glad til sinns i møte med livets lysere tider.

De medvirkende aktører på scenen i Reenskaug Hotel og orkesteret gjør en innsats med profesjonelt tilsmitt.

Steinar Wiik

Tegning fra programheftet til «Evert i Drøbak».

# I musikkens tjeneste

Når dirigenten og fiolinisten Ølvin Fjeldstad idag runder 80 år, kan han se tilbake på en lang og særdeles aktiv karriere i norsk musikk. Riktignok er det etter hvert blitt 14 år siden han sluttet som kunstnerisk leder og sjefdirigent i Filharmonisk Selskap, men han har ikke lagt dirigentpinnen til side. Onsdag står han igjen på podiet. Da leder han Oslo Filharmoniske Orkestret i en samarbeidskonsert mellom NRK og Filharmonisk Selskap. I anledning 80 årsdagen, selvfølgelig. En konsertføring hører med.



For oss som vokste opp i etterkrigstiden, er navnet Ølvin Fjeldstad forbundet med orkesterkonserter. I radio, på podiet, via omtaler og intervjuer i aviser og blader — alle visste hvem Ølvin Fjeldstad var, hvilken musikkgenre han representerte, og hva han sto for. Som dirigent i NRK i årene fra 1946 til 1962 gjorde han også en stor innsats for formidlingen av seriøs, klassisk orkestermusikk ut i hele landet. Radiolytting var for mange den eneste muligheten til å oppleve orkestermusikk, og det var adskillige som fulgte konsertutendelsen.

Men Ølvin Fjeldstad har ikke bare vært radioens mann. Høydepunktet i hans yrkesaktive karriere var nok årene som leder av Oslo Filharmoniske Orkester. Her overtok han i 1962 etter Odd Gruner Høge og videreførte derved tradisjonen med norsk leder for hovedstadens orkester. Allerede før den tid hadde han gjort seg bemerket som orkesterleder i internasjonalt miljø. I 1954 debuterte han i New York, og senere ledet han Oslo Filharmoniske Orkester på turné i Danmark, Vest-Tyskland, Nederland og Hellas.

I løpet av årene har han vært med på mange plateinnspillinger. Med norsk musikk, selvfølgelig. Men en spesiell plass har likevel innspillingen fra 1956 av Richard Wagners «Nibelungenringen». Den var en av de første komplette innspillinger av dette verket.

Ølvin Fjeldstad har fått mange hedersbevisninger. Blandt dem bør først og fremst nevnes

Kongens fortjenstmedalje i gull (1954), ridder av St. Olavs Orden (1962) og kommandør av St. Olavs Orden (1982).

Hans musikalske repertoar er stort. Men det kan formodes at verkene av Johan Svendsen, Edvard Grieg og Johannes Brahms står hans hjerte særlig nær. De to siste er forevrig representert i programmet for den kommende jubileumskonserten.

Idar Karevold

Våre franske  
løksuppeboller  
omsider ankommet  
& andre rimelige  
fristelser  
i sten-lergods



POTT & PANNE

Skovveien 8, Oslo 2.  
Tlf. 44 23 47.  
2 min. fra Solli plass.

# Det er alt for mye skryt i bilannonser!



**FAKTA OM URVAN:** 5 speed gulvgear. Brede skyvedører på begge sider. Stor bakluke og lav lastehøyde. Langt lasterom på 3,07 m. Justerbar seterygg også for passasjer. 5,5 m svingradius. Hjuloppheg med torsjonsfjæring foran og halvveipistiske fjærer bak. Selvjusterende bakbrems. Lang akselavstand og bred sporvidde gir gode vinteregenskaper. Stål radialdekk. Pris diesel 2,3 l: kr. 78.500,-. Bensin 2,0 l: kr. 69.500,-. Kan også leveres med høyt tak i dieselsversjon: kr. 81.000,-. Priser vell. Drammen pr. 11/4-83. Forbruk etter ECE A-70.

DRIV-STOFF	HK/DIN	FORBRUK V/BYKJØRING	FORBRUK V/90 KM/T	NYTTELAST I KG
BENSIN	87	0,94	1,11	1240
DIESEL	68	0,82	0,87	1160

**NYE URVAN** **NISSAN**  
Nissan/Datsun importeres av A/S Inor, Drammen.  
— mer enn bensinøkonomi

**BILHUSET A/S**  
Schweigaardsgt 26  
Oslo 1  
Tlf.: 68 67 10

**MATHESON & ENGER A/S**  
Sandakeren 12  
Oslo 4  
Tlf.: 22 45 50

**EDGAR HAUGEN BILFORRETNING A/S**  
Gronlandsleiret 19  
Oslo 1  
Tlf.: 19 54 10

**BIRGER N. HAUG ASKER A/S**  
Kirkevn. 185  
1370 Asker  
Tlf.: 78 05 65

**MOTORSENTERET A/S**  
Nordbykrysset  
1400 Ski  
Tlf.: 94 67 40

**BENNO MOTOR A/S**  
Jonas Lie's gt. 42  
2000 Lillestrøm  
Tlf.: 73 06 10

**AASEN BIL A/S**  
Industriområdet  
2092 Minnesund  
Tlf.: 76 84 81



Vannkanoner ble brukt for å spre demonstranter utenfor St. Johannes-kirken i Warszawa.

(Foto: NPS-AP).

# Store polske demonstrasjoner tross voldsomt oppbud av politi

Aftenpostens korrespondent STEIN SAVIK

Til tross for et voldsomt politioppbud dro titusener polakker ut i gatene 1. mai for å demonstrere for det forbudte fagforbund Solidaritet.

Men i sin hovedtale i Warszawa kritiserte partisejef Wojciech Jaruzelski opposisjonens aktivitet og sa at «det vil oppstå en reell mulighet for å oppheve unntakstilstanden hvis det ikke er noen uroligheter i de kommende dager og måneder».

I Warszawa, hvor feiringen av dagen ble preget av en enorm konsentrasjon av militærstyrker, demonstrerte rundt titusen mennesker i 45 minutter i den gamle bydelen for politiet satte inn vannkanoner for å spre dem. Orden til militsen gikk åpenbart i første rekke ut på å avskjære demonstrantene fra det offisielle 1. mai-toget, som i nær-

mere to timer marsjerte i avsperrede gater bare en halv kilometer borte.

Såvidt man kunne fastslå ble tåregass bare brukt der mindre grupper demonstranter nærmet seg den offisielle prosesjon. Men flere steder ble unge Solidaritet-tilhengere brutalt prylt opp med gummikoller, og mange ble dratt bort til de ventende politibiler. Endog sent på ettermiddagen var kolonner av militsen kampavdelinger samlet i gatene i nærheten av den gamle bydelen.

Alvorligere var urolighetene i Gdansk, hvor minst 15 000 mennesker samlet seg foran St. Bridgid-kirken i byens sentrum og i følge et hemmelig opprop skulle marsjere til Lech Walesas hjem i forstaden Zaspka. I første omgang ble demonstrantene stanset av militsen, og det ble kastet stener under sammenstøtene. Med tåregass og vannkanoner ble mengden drevet i motsatt retning.

Walesa selv dro ikke til byen, men besøkte morgengudstjenesten med sin familie i den lille, lokale kirken. Senere ble hans

hjem omringet av militsen, og om ettermiddagen sa fru Danuta Walesa over telefon til vestlige korrespondenter at politiet ennå ikke hadde trukket seg tilbake. Bak sperringene sto mange mennesker som ikke ble sluppet frem, sa hun.

Senere klarte imidlertid ca. 1500 demonstranter å forsere politiets sperring og ta seg frem til Walesas hjem. Walesa kom ut på sin balkong, foldet ut et stort Solidaritet-flagg og viste V-tegnet, melder NTB-Reuter-UPI. Folkemengden ble deretter spredd av politiet.

I et telefonintervju søndag kveld sa Walesa at han regner med å bli arrestert på grunn av det som skjedde. — Jeg vil sannsynligvis bli arrestert fordi jeg viste frem Solidaritet-flagget. Jeg har pakket klærne mine og er klar til å bli hentet, sa han.

Walesa var forbausent over at så mange deltok i demonstrasjonene. — Det overgikk i høyeste grad våre forventninger, sa den tidligere Solidaritet-lederen, som stilltende hadde gitt demonstrasjonene sin støtte. Ifølge rapporter fra Krakow

brakte Solidaritet-tilhengerne i denne syd-polske byen en annen taktikk. De sluttet seg til offisielle demonstrasjoner og viste V-tegnet, Solidaritetets kjennemerke, da de passerte forbi hovedtribunen.

Polsk TV og radio overførte søndag i flere timer 1. mai-møtene i en rekke byer, men i de første nyhetssendinger på ettermiddagen ble Solidaritetsdemonstrasjonene ikke nevnt. Det var de første omfattende protester mot regjeringen siden unntakstilstanden ble suspendert i desember ifjor.

Jaruzelski, som talte på massemetet som innledet den offisielle feiringen, fortalte nasjonen at situasjonen har endret seg til det bedre i Polen det siste året. — Livet er fremdeles vanskelig, men det kan ikke overskygge de bredere utsikter hvor folket ser mulighetene for velstand gjennom arbeid og fred, uttalte han. Samtidig rettet Jaruzelski kraftige angrep mot USA, som han anklaget for ikke å ha oppgitt håpet om å «gjøre Polen til en kamp-arena».

## Utenfor domkirken...

Aftenpostens korrespondent STEIN SAVIK

Tusener på tusener hadde fylt den trangt Swiatojanskagaten og samlet seg på den tilstøtende store plass i Warszawa gamle bydel, Stare Miasto. Litt før klokken ti, da menneskehavet begynte å strømme ut etter gudstjenesten i domkirken, skjedde det som ved et trylleslag. Hvitte Solidaritet-transparenter ble heist opp under øredøvende bifall, menneskehavet begynte å rope taktfaste slagord og fra et byggestillas ble det kastet hvite Solidaritet-vimpler.

Den forbudte 1. mai-demonstrasjonen var i gang. Den fant sted mot en fryktinngyende bakgrunn. Allerede tidlig om morgenen denne vakre, varme søndagen hadde Zomomilitens kampavdelinger utplassert enorme styrker i sidegatene rundt gamlebyen. De sto i beredskap med hjelmer, metalliskLoid og lange gummikoller, ved siden av vannkanoner, lette panservogner og mannskapsbuser. Gatene som førte til Stare Miasto var sperret for trafikk, og på vei til katedralen så man mange unge mennesker som ble stanset og kontrollert av politiet.

Militsens «strategi» ble tydelig allerede for demonstrasjonene. Gudstjenesten ble som ventet ikke hindret eller forstyrret, men de massive styrker sørget for at mengden som kom ut av de forskjellige kirker, ikke slo seg sammen. På slottsplassen foran gamlebyen fikk folk gjennom høytalere ordre om enten å gå til St. Anna-kirken eller til katedralen, som ligger på hver sin side av plassen.

Da mengden beveget seg mot domkirken, rykket Zomosoldatene etter. Gamlebyen var avskåret fra sentrum, hvor det offisielle 1. mai-toget skulle gå.

Da kanoakudd innvarslet at det offisielle massemetet var begynt, var Solidaritet-demonstrasjonen foran domkirken allerede under full utvikling. Stadig flere Solidaritet-bannere dukket opp, og de taktfaste rop avløste hverandre: «Lech Walesa», «Befri fan-gene», «Amnesti», «Vi vil vinne», «Gang på gang rop te demonstrantene «Ubiegniew Buk-jak», navnet på Warszawa-lederen for det forbudte fagforbundet som har holdt seg i dekning siden unntakstilstanden begynte. Åpenbart for å markere forskjellen med den offisielle demonstrasjon, led noen av slagordene: «Polen er her-og», «Dette er vår dag».

To unge arbeidere gikk frem med en transparent fra Solidaritet-avdelingen ved de store bilverkene FSO. En eldre kvinne styrket frem og kysset en av dem på kinnet.

I likhet med forrige 1. mai, lot militsen demonstrasjonene utvikle seg uten å bruke vold. Men demonstrasjonsplassen var isolert og etter 45 minutter gikk Zomo-styrkene til aksjon. Fra sidegatene kjørte vannkanoner frem og stråler ved vann — denne gang tilsatt blåfarve, tydeligvis for å gjøre demonstrantene gjenkjennelige — ble rettet mot mengden.

Uten å bruke tåregass, fikk politiet drevet demonstrantene over den store plassen og inn i en gate som førte ut av gamlebyen. På den nesten forlatte plassen, hvor en tribune var satt opp for en folkedansopvisning om kvelden, var de fåtallige tilskuere vidne til en styrkedemonstrasjon: Sivilkledd politimenn hadde revet med seg en ung mann og dro ham mot en ventende militsavdeling, mens han forsvarte seg av alle krefter og ble hjulpet av noen få demonstranter. Politimennene gikk løs på ham med gummikoller, og i basketaket fikk han skjorten revet av kroppen. Med naken overkropp fikk han til slutt løpe sin vei, antagelig fordi politiet ville statuere et avskrek-kende eksempel.

Andre var åpenbart ikke så heldige. Da demonstrantene ble drevet ned over mot Wisla-bredden, ble mange anholdt og ført til de ventende arrestvogner, ofte under avskyrop fra tilskuere.

# Skandinavisk protest i Moskvas feiring

Aftenpostens korrespondent BOBO SCHEUTZ

Moskva, 1. mai. 1. mai-demonstrasjonen på Den røde plass i Moskva ble gjennomført på vanlig måte med røde faner, marsjmusikk, ballonger, slagord — og manglende vestlige ambassadører.

Blant lederne på Lenin-Mausoleets tribune uteble Konstantin Tsjernenko, partisejef Jurij Andropovs rival om makten i november ifjor. De offisielle opplysningene om at han er syk, begyner nå å bli stadig vanskeligere å tro på. Hans portrett var med i den sædvanlige presentasjon av politbyråets medlemmer, men hans månedslange fravær kan tyde på at han er på vei ut av den innerste maktkjerne.

På den diplomatiske tribune var hverken Norges, Sveriges eller Danmarks ambassadører tilstede som en reaksjon på at sovjetiske ubåter har krenket Sveriges grenser. Også de andre NATO-lands ambassadører med unntagelse av Hellas og Tyrkia,

boikottet paraden. Dette er en etterhvert vanlig reaksjon på den sovjetiske innmarsj i Afghanistan i desember 1979.

Spekulasjonene om Tsjernenko skjøt ny fart i og med at han ikke stilte opp på paraden. Han uteble fra Karl Marx-møtet i Ost-Berlin 11. april, var heller ikke med på et stort møte 22. april på Lenins fødselsdag, og deltok ikke på et møte der Andropov holdt en stor tale om jordbruket i forrige uke.

De fleste observatører heller i retning av en tolkning om at Tsjernenko er kommet ut i store politiske vanskeligheter og at han trolig har kommet til kort i dragkampen med Andropov.

Det har helt siden Andropov tok over partiledelsen etter Leonid Bresjnev ifjor forekommet stadig nye informasjon om at maktkampen mellom de to ikke var avsluttet. Den ble innledet allerede i mai ifjor, da Andropov forlot KGB og gikk tilbake til sentralkomiteen i partiet.

Den hittil siste bit i dette puslespillet kommer fra første visesjef i sentralkomiteens internasjonale avdeling, Vadim Zagladin. I et intervju med avisen Le Monde for dreyt en uke siden sier han at de tre ledere som i løpet av 1982 forsvant fra mak-

ten, Bresjnev, Mikhail Suslov og Andrej Kirilenko er blitt erstattet av henholdsvis Jurij Andropov, Konstantin Tsjernenko og Mikhail Gorbatsjov.

Ifølge Zagladin har de tre overtatt forgjengernes funksjoner, det vil si at Tsjernenko nå er ansvarlig for ideologien og Gorbatsjov, tidligere jordbruks-ekspert, har overtatt ansvaret for økonomien. Zagladins opplysninger gir opphav til mange spørsmål. Hans karriere viser at han sto både Bresjnev og Tsjernenko nær. I det partiapparatet Andropov overtok, er det nok av folk som ugjerne ser sine stillinger truet gjennom endringer. For disse fremstår Tsjernenko som en garantist for den kontinuitet man ønsker og disse krefter vil derfor gi ham størst mulig innflytelse.

Opplysningene om Gorbatsjov er også forbausende. Han kan knapt ha fått posten som hovedansvarlig for økonomien med mindre Andropov har gått inn for ham. Men på annet hold hevdet det at partisejeren er misforne-det med Gorbatsjov og helst så at han ble skiftet ut.

Men Kremis murer er ikke ugjennomtrengelige som tidligere, og det eneste sikre for øyeblikket er at Tsjernenko fortsatt er politbyråmedlem.



Partisejef Jurij Andropov (til høyre) og forsvarsminister Dmitrij Ustinov sto sentralt på 1. mai-paraden i Moskva. (Foto: NPS-AP)

### VERDEN RUNDT



Blues-sangeren Muddy Waters er død, 68 år gammel. Waters døde av hjertesvikt lørdag i sin hjemby Downers Grove i Illinois i USA. (NTB-UPI)

### Romfarere

To indiske flyvere er i full gang med forberedelse til en indisk-sovjetisk romferd som etter planen skal finne sted i 1984, melder Moskva Radio. På en pressekonferanse ved romfarts-senteret utenfor Moskva sa de to indiske flyverne at de har fullført den generelle delen av treningsprogrammet, og de har begynt å gjøre seg kjent med satellitten Sojus T. (NTB-UPI)

### Lenin-prisen

Den greske komponisten og politiker Mikis Theodorakis er tildelt den sovjetiske Lenin-prisen for sitt arbeid for verdensfreden. Ifølge det offisielle nyhetsbyrået TASS fikk Theodorakis Lenin-prisen for sitt arbeid for å få Hellas ut av NATO. (NTB-Reuter)

### Krigsfanger

Iran løslot lørdag 32 invalide irakske krigsfanger, meldte det iranske telegrambyrået IRNA. Krigsfangene ble sendt med fly til Tyrkias hovedstad Ankara. Det er anslått at 40 000—45 000 irakske krigsfanger sitter i iranske leirer, mens Irak har tatt til fange 20 000—25 000 iranske soldater. (NTB-UPI)

# Moteshow og overtid tema for kineserne

Aftenpostens korrespondent GUNNAR FILSETH

Peking, 1. mai. Et moteshow med kinesiske mannequiner og åpningen av en ny salgststilling for kinesiske moteklær var det mest markante innslag i Pekings 1. mai.

Det var hverken 1. mai-toget eller siden kulturrevolusjonen.

Den eneste forskjell fra en vanlig søndag er at 1. mai kan kinserne besøke parkene uten å måtte betale for det. I hovedstaden gjorde mange hundre tusen seg nytte av denne anledning til en gratistur i parken.

Til gjengjeld måtte de som ville se moteshowet betale dyrt for det. Dette gjorde de uten å blunke, for som en spesiell attraksjon var 14 mannequiner — ni damer og fem herrer — kommet fra Shanghai.

Pekings publikum fikk idag for første gang stifte bekjentskap med fenomenet. Man reagerte med en blanding av applaus og avvekslende bestyrte og lattermidle gisp mens de 14 svinest omkring med mannequin-miner og små dansetrinn. Det foregikk til dels til vestlige rytmer i forsiktig disco-stil, noe som ellers har vært bannlyst i Kina det siste året.

1. mai er ikke en dag da kinesiske arbeidere stiller krav, men da de får vite hvilke krav som stilles til dem. I år tar imidlertid Arbeidernes Dagblad opp et krav som er blitt rettet i flere leserbrev de siste ukene: at bedriftsledere ikke skal kunne pålegge overtidsarbeide uten noen restriksjoner.

Selv om det ikke fantes noen spesielle arrangementer på mai-dagen i Kinas hovedstad, var en rekke av lederne og 20 000 spesielt innbudte samlet

til en underholdningsaften i «Folkets store hall» 30. april. Programmet var for det meste sang og oppvisning i folkedans.

Den mest prominente av gjestene var Li Xiannian, som rangerer som nr. 5 i partihiarkiet. Det at den 78-årige Li førte an ved denne anledning, blir tatt som et nytt tegn på at han kan være blitt utsett til Kinas neste statsjef. Landet vil på ny få en president når Folkekongressen møtes kommende måned.

Gjennomgangstematet i avisenes lederartikler 1. mai var at alle må arbeide hardere for å gjennomføre Kinas store moderniseringsprogram. Den enkeltes interesse må være underordnet landets interesse som helhet, skriver fagbevegelsens organ, Arbeidernes Dagblad. Avisen minner om det grunnleggende prinsipp for de nye økonomiske reformer: «Fra enhver etter evne, til enhver etter arbeidsinnsats».

# Små fremskritt under meglingen om Libanon

Aftenpostens korrespondent JOHN HARBO

Beirut, 1. mai. Lørdag kveld og natt til søndag var det kamper sydøst for Beirut. Flere raketter landet i nærheten av boligen til den amerikanske ambassadøren hvor USA-s utenriksminister George Shultz overnattet. Det førte til spekulasjoner om et eventuelt attentatforsøk mot ham. Ifølge libanesiske politi var det kamper mellom kristne og drusiske militærstyrker i området.

er kommet med forsiktig-optimistiske uttalelser i forbindelse med Shultz' meglingsvirksomhet i Midt-Osten. Det er likevel på det rene at eventuelle fremskritt er små.

Libanons utenriksminister Elie Salem sa at avstanden mellom partenes synspunkter er blitt mindre, men at dette bare gjelder underordnede spørsmål. Shultz sa selv ved avreisen fra Beirut til Jerusalem søndag at begge parter er innstilt på at samtalen skal føre frem til en avtale om tilbakevending av fremmede styrker fra Libanon.

Et av Israels hovedkrav er at deres libanesiske allierte, major Saad Haddad, fortsatt skal spille en avgjørende rolle i Syd-Li-

banon. Under Shultz' besøk skal israelerne ha gitt uttrykk for en vilje til å fire her. Libanon har hele tiden motsatt seg at Israel skal diskutere hvem som skal ha ansvaret for sikkerheten i syd.

En libanesiske talsmann uttrykte det slik overfor Aftenposten: Haddad er et internt libanesiske spørsmål, og vi vil ikke godta israelske krav, men Libanon vil innta en «forsonende-holdning overfor Haddad».

Egyptis president Hosni Mubarak sa i sin 1. mai-tale søndag at han gjorde det klart overfor den amerikanske utenriksminister forrige uke at Egypt legger stor vekt på en snarlig avtale for Libanon.

# Ultimatium til Timex-arbeidere

Aftenpostens korrespondent IVAR GRANAASEN

London, 1. mai. Arbeiderne som okkuperer Timex-fabrikken Milton i Dundee har fått frist til tirsdag med å gjenoppta arbeidet.

Truselen kommer ikke fra Timex-ledelsen, men fra Sinclair Research som utvikler sitt revolusjonerende flatskjerm-fjernsyn ved fabrikken. Sinclair-representanter har gjort det klart at selskapet ikke tåler en videre utsettelse, og truer med å nedlegge hele prosjektet fordi en flytting av utviklingsprosjektet vil koste seks måneders ekstra arbeid.

Sinclairs fremholdt at okkupasjonen hittil har kostet selskapet 22 millioner kroner. Selv om man ennå ikke har tatt noen beslutning om hvor det nye fjernsyn skal produseres, har det vært antydning at Sinclair ville ha en del av produksjonen i Dundee. Dette ville kunne skape 950 nye arbeidsplasser innen to år, men alt er nå satt i fare av fabrikk-okkupasjonen.

Sinclairs trusel kom etter et møte hvor arbeiderne med stort flertall vedtok å forsette den tre uker lange okkupasjonen i protest mot at 192 arbeidere er oppsagt. Sinclair har investert nær 50 millioner kroner i sitt nye produkt, og hvis streiken fortsetter, risikerer selskapet å tape stort fordi japanerne kan komme ut på verdensmarkedet for det suksessrike britiske selskapet.

Personaldirektøren for Timex-konsernet i Dundee hevder at okkupasjonen ikke lenger dreier seg om 120 oppsagte arbeidere, men om Timex-bedriftenes fremtid i Dundee. Vi kan ikke fortsette å arbeide i et område hvor forholdene har forverret seg så merkbart, sier han.

### KOMMENTAR

Av Trygve Wyllér

# Italia-valg uten jubel

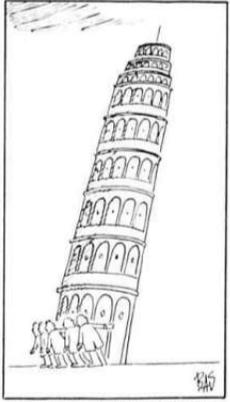
Nyheten om det sannsynlige nvalg i Italia i juni blir ikke akkurat mottatt med stormende begeistring, hverken i Roma eller i utlandet. Selv om alle partier drømmer om økt tilslutning, er det vanskelig å se at nvalg alene kan være løsningen på Italias vanskelige økonomiske og politiske situasjon.

Som så ofte før ser det likevel ikke ut til at slike pessimistiske vurderinger legger noen demper på de italienske politikerne, som nå står på spranget til en ny valgkamp. Sosialistpartiet er jekerne i spillet enda en gang. Da partiets leder Bettino Craxi nylig erklærte at sosialistene ikke lenger kunne støtte kristeligdemokraten Amintore Fanfani's regjering — Italias 43. siden annen verdenskrig og landets tredje på ett år — var regjeringens skjebne avgjort. Den har ikke lenger flertall i Parlamentet, men fortsetter trolig som et forretningsministerium til valgene som alle venter 19. eller 26. juni.

Craxis motiver for å felle regjeringen er svært sammensatte. Han har lenge presset på for å få nvalg i håp om å sikre partiet større oppslutning hos velgerne, og seg selv statsministerstillingen.

Men en større korrupsjons-skandale i Torino på senvinteren der flere sosialistiske kommunalråder var innblandet, har skapt bekymring i partiet. Den fremgang de regnet med sto i fare for å smuldre hen, og det gjaldt å slå til før alt var tapt.

Samtidig er partiet presset både fra kristelig-demokrater-



(Tegning: BAS, norsk enerrett: Aftenposten)

ne og kommunistene for å velge side i kampen mellom de to store partier. Kommunist og kristelig-demokrater har utpekt hverandre som hovedmotstandere, og sosialistene risikerte å havne i en politisk klemme. Craxi satser på et nvalg for å redde seg ut av blindgaten.

Efter kommunistpartiets kongress i vinter har det vært visse tilnærninger mellom sosialistene og Enrico Berlinguer's kommunistparti. Berlinguer har lagt tesen om det historiske kompromiss, altså samarbeide med kristelig-demokraten, helt bak seg. Han satser nå på en bred venstrefront med sosialistene i håp om å overføre Mitterrands valgseier til Italia. Om man summerer de to partienes oppslutning forrige valg, mangler det imidlertid fortsatt syv-åtte

prosent på flertall i folket for et slikt tenkt alternativ.

Craxi og sosialistene har til nå vært relativt luknke til kommunistenes nye strategi, men i ukene før Fanfanis fall var det flere samtaler mellom de to venstrelederne, som er på bedre talefot enn på lenge.

Men å være på talefot i Italia er et altfor magert grunnlag for varige konstellasjoner. Kristelig-demokraten er stadig det dominerende parti i landet, med en velgeroppslutning på 35—38 prosent. Partiet ser ut til å være immun mot tilbakegang tross de skandalene som kristelig-demokraten har vært rotet opp i de siste årene.

Efter valget i Portugal er Italia det eneste NATO-land i Syd-Europa som ikke har en sosialistisk regjering. I øyeblikket ser Italia ut til å være det eneste land i området der det politiske høyre har en politisk organisering og stabilitet som sikrer fortsatt regjeringssmakt.

Utenrikspolitisk er det imidlertid lite som skiller sosialistene og kristelig-demokrater i Italia. Sosialistpartiet kan faktisk til tider virke mer vestorientert enn kristelig-demokraten. Craxi er sikkert mer enn «stueren» nok til å bli statsminister.

Men det må komme uventet store forskjvninger i den italienske velgermassen før det skjer. Italienske politikere må fortsatt kjempe mot inflasjon og økende arbeidsløshet, med basis i svake koalitionsregjeringer med kristelig-demokratiske dominans. Noe annet ville være en stor overraskelse.





Wolf-Rüdiger Hess forlater Spandau-fengslet etter å ha besøkt sin far, Rudolf Hess.

# Hess dagbok-kontrollør?

NILS MORTEN UDGAARD

Bonn, 1. mai.  
En kommisjon av vesttyske historikere er nå i gang med å granske de angivelige Hitler-dagbøker som ukemagasinet Stern i Hamburg hevder å ha gravet frem. Samtidig gjøres det forsøk å få Hitlers tidligere stedfortreder Rudolf Hess — som sitter fengslet i Berlin — til å uttale seg om dagbøkene.

Diskusjonen om bøkene er kommet pågår fremdeles i Vest-Tyskland, der skepsisen er stor, men der ingen hittil har kunnet fastslå kategorisk at dagbøkene er et falskverk. Det er Stern selv som etter hard kritikk, og etter at Heinz-avisene i London utsatte sin videre publisering av dagbøkene, har latt et historiker-kommisjon gå til studere materialet. De store navn blant vesttyske nazi-forskere er ikke med i kommisjonen, og den arbeider foreløpig i det skjulte for å unngå forstyrrende publisitet.

Utenpå enkelte av dagbøkene finnes det notater fra Rudolf Hess, som var en av dem som sto Hitler nærmest. I mai 1941 dro han på en «fredsmisjon» til England, ifølge dagbøkene med Hitlers viden og støtte. I de 42 år som er gått siden den gang, har Hess befundet seg i fengsel, først hos britene og siden som livstidsfange i krigsforbryter-fengslet i Spandau i Berlin. Det-

te fengslet kontrolleres av krigsårenes fire allierte — USA, Sovjet-Unionen, Storbritannia og Frankrike. Sist tirsdag fylte Hess 89 år og fikk besøk av sin 45 årige sønn, Wolf-Rüdiger Hess. Det er sønnen som nå opplyser at han vil søke de fire allierte kommandanter i Spandau-fengslet om tillatelse til å la faren få ta Hitler-dagbøkene i ojesyn. Han er den eneste som kan fastslå om dette er notater fra Hitlers hånd, hevder Wolf-Rüdiger Hess.

Hittil er det uklart hvordan de allierte vil reagere, og sønnen har ennå ikke hatt anledning til å snakke med faren om aaken. Ett familiemedlem får lov til å avlegge et entimelig besøk hver måned hos Rudolf Hess, i nærvar av de fire direktørene og to fangevoktere. Mellom den besøkende og Rudolf Hess er det en skillevegg. Familiemedlemmene får ikke lov til å håndhelse på Hess, og de har heller ikke anledning til å tale om noe som gjelder tiden mellom 1933 — 1945 — det vil si Hitler-regimets tid i Tyskland. Skulle et slikt tema komme opp, griper vokterne øyeblikkelig inn. Etter siste besøk hevdet Hess' sønn, som lenge har arbeidet intenst for en løslatelse, at faren «åndelig er helt på høyden».

Ukeavisen Die Zeit hevdet i sitt siste nummer at Stern-journalisten Gerd Heidemann, som står bak dagbok-funnene, etter

sine kontakter med tidligere nazi-størrelser i Syd-Amerika for noen tid siden tilbød russerne en «handel»: Hvis de gikk med på å sette Hess fri, ville de få opplysninger om hvor det berømte «rommet av rav» fra det tidligere tsarpalass ved Lenin-grad ble gjemt under krigen. Dette berømte rommet, tapetsert og dekorert med rav, var en gave fra den prøyssiske konge til tsar Peter den store, men forsvant under tyskernes beleiring av Leningrad. En storstilt jakt etter rav-utsmykningen — slottet er ellers blitt restaurert av russerne — har hittil vært uten resultat. Ifølge Die Zeit skal russerne ha vist interesse for en handel, inntil Heidemann kom med et tilleggskrav om 12 millioner D-mark, eller 36 millioner kroner. Die Zeit mener at dette er opplysninger som bidrar til å svekke Heidemanns troverdighet i forbindelse med Hitler-dagbøkene.

I avisen Frankfurter Allgemeine Zeitung har den kjente Hitler-biografen Joachim Fest — han er en av avisens sjefredaktører — også gitt uttrykk for stor skepsis, uten å ville si kategorisk at dagbøkene er et falsum. Han peker imidlertid på at han selv og flere andre historikere er blitt tilbudt og har sett deler av angivelige Hitler-dagbøker, men de har tilbakevist dem som mulige forfalskninger. Historikerne måtte love ikke å

rope sin kilde, og de holder dette løftet av frykt for ellers å utelukke seg selv fra annet interessant materiale i fremtiden.

Sterns tidligere sjefredaktør og nåværende utgiver, Henri Nannen — som tidligere aldri har skydd publisitet — har holdt seg nesten helt i bakgrunnen under diskusjonen om Hitler-dagbøkene. Nå har han trukket tilbake redaksjonens påstand om at dagbøkene ville føre til at «store deler av Det tredje rikes historie må skrives på ny». Dette var en «litt storkjefet erklæring», skriver han. Nannen avviser kravet om å overlate dagbøkene til en offentlig, internasjonal historikerkommisjon, fordi da ville Sterns eksklusivitet gå tapt overfor dette materialet, som har kostet magasinet et «ikke ubetydelig beløp».

I helgen sendte Stern ut en edfestet erklæring fra livsleidsagsgesken til Hitlers nå avdøde sjåfør gjennom alle krigsår. Hun sier at sjåføren var klar over at Hitler skrev dagbok, fordi han ofte gjorde seg notater i bilen og bemerket at «dette må jeg skrive i min dagbok i kveld». På den annen side har mannen som i 1942-43 forfattet Hitlers kjente «Bord-samtaler», Henry Picker, sagt at tonen i dagbøkene ikke er Hitlers. Picker opplyser også at han en tid hadde adgang til Hitlers private panserskap, og der befant det seg ingen dagbøker.

# Mitterrand til Kina i kjølig politisk klima

Aftenpostens korrespondent ELISABETH HOLTE

Paris, 1. mai.  
Folkerepublikken Kina og Frankrike kan ikke rose seg av noe nært og hjertelig forhold når president François Mitterrand denne uken avlegger Peking et fem dagers statsbesøk. Selv om begge land legger vekt på å føre en uavhengig linje vis-à-vis de supermakter, er forholdet dem imellom blitt stadig mer fjært etter entusiasmen i 1964, da Paris og Peking oppretet diplomatiske forbindelser.

Helt siden de Gaulles dager har Peking-lederne satt stor pris på Frankrikes uavhengige linje i utenrikspolitikken og opprettelsen av den uavhengige franske atomstyrke. Og det passer kineserne godt at Frankrike tross alle problemer forsøker å bygge opp det europeiske fellesskap som en selvstendig rost i internasjonal politikk. Men samtidig var Peking uhyre skeptisk til daværende president Valéry Giscard d'Estaings «brobygginglinje» overfor Moskva — symbolisert ved hans møte med Bresjnev i Warszawa bare noen måneder etter Afghanistan-invasjonen.

Selv om Mitterrand helt siden maktstiftet i 1981 konsekvent har holdt en kjølig politisk tone overfor Moskva, har dette ikke hatt noen oppvirkende virkning på det etterlyste temmelig «døde» forhold mellom Paris og Peking. Det ventes derfor ikke særlige konkrete resultater av presidentens Peking-tur, selv om kineserne som et tegn på «god vilje» har sluppet fri en kristen, halvt kinesisk fransk-mann som på grunn av sin tro har vært holdt innesperret i kinesisk arbeidsleir i over tyve år. Tvertimot ligger det adskilli-

ge konfliktpunkter i samtale mellom Mitterrand og den kinesiske toppledelse. Ikke minst kommer spørsmålet om Kampuchea fremtid og forholdet til Vietnam til å kunne skape problemer. Her står de to hovedstatene for diametralt motsatte synspunkter. Når det gjelder Vietnam, har Peking-ledelsen med stadig bekymring sett hvordan den nye Paris-regjeringen etter mai 1981 stadig har nærmet seg Hanoi-regimet for å hjelpe de vietnamesiske kommunister til å «demme opp» overfor Sovjet-Unionen. For Peking, som i årevis har forsøkt å isolere Hanoi diplomatisk, er dette et slag i ansiktet. Og i spørsmålet om Kampuchea har Frankrike konsekvent nektet å bli med på Kinas anti-vietnamesiske front, med eksileredene fyrst Sihanouk som støttespiller. Paris har på den annen side heller ikke anerkjent det pro-vietnamesiske regime i Kampuchea. Det man åpenbart håper er at det skal bli mulig å få stablet på bena en uavhengig, nasjonal regjering, eventuelt under fyrst Sihanouks ledelse.

Når det gjelder utenrikshandelen, som kan få Frankrike til å overse adskillig hvis bare eksportmulighetene er gode nok, regnes det idag ikke å være særlig mye å hente i Kina. Ikke bare er Kina meget påholden med å kjøpe varer i utlandet hvis de ikke kan få spesielt gunstige finansieringsvilkår — som Frankrike idag ikke kan gi dem. Det er også problemer i spørsmålet om hva slags teknologi Kina kan regne med å få overført fra Frankrike. Kineserne skal ha sagt seg villige til å kjøpe enkelte Mirage- og Airbus-fly hvis de også får lisens til å produsere slike fly selv. Det mener fransk flyindustri er for høy pris å betale for å få solgt bare noen få fly.

# - Castro bak narko-trafikk

Aftenpostens korrespondent LARS HELLBERG

Washington, 1. mai.  
Reagan-administrasjonen beskylder i full offentlighet Fidel Castro for å stå bak en god del av narkotika-smuglingen til Florida.

Målet er, ifølge assisterende visesutenriksminister James H. Michel, å skaffe Cuba utenlandsk valuta og korrumpere det amerikanske samfunn.

Michels utspill kom under en senat-høring i helgen, hvor det kubanske innslag i narkotika-handelen sto i sentrum for oppmerksomheten. Han henviste spesielt til en plan, trukket opp av kommunistpartiets presidium og Castro i 1979. Senat-høringen fant sted bl.a. på bakgrunn av at det er utformet tiltalte mot fire kubanere, hvorav to er medlemmer av kommunistpartiets sentralkomite, for narkotikasmugling. De fire befinner seg fortsatt på Cuba og har aldri møtt for den amerikanske rett hvor de er tiltalt.

Ifølge Michel dreier det seg her ikke om en sak som begrenser seg til kubanske tjenestemenn på lavere nivå. — Bevissene viser klart at regjeringen på Cuba bruker narkotikatrafikk som et politisk virkemiddel for å nå sine mål i Latin-Amerika og USA, hevdet Michel.

Tidligere har toppfolk i Reagan-administrasjonen ikke vært villige til å si rett ut at de mistenker Castro for personlig å stå bak den cubanske narkotika-smugling. Michels uttalelser står således i kontrast til hva FBI-sjefen William H. Webster sa for bare en uke siden.

Under henvisning til at størstedelen av det bevismaterialet som indikerer et offisielt cubansk engasjement, kommer fra ett sett av kilder, ville ikke Webster uten videre trekke de konklusjoner utenriksledelsen nu trekker.

Ifølge Michel har man imidlertid i løpet av den senere tid skaffet seg bevismateriale, som



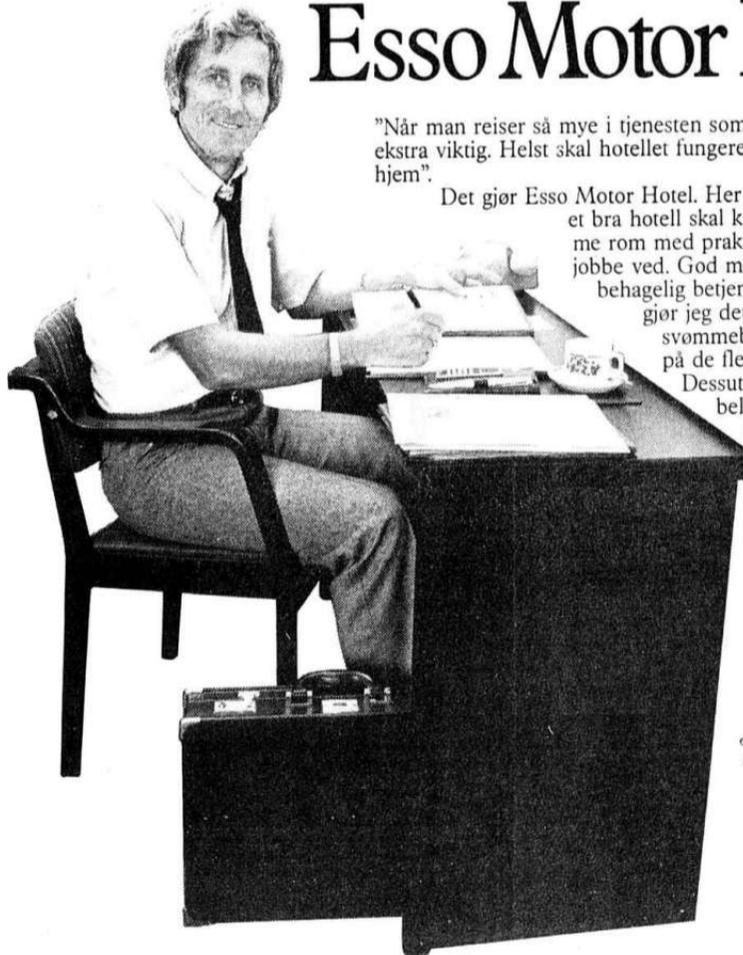
Fidel Castro er ansvarlig for en god del av narkotika-smuglingen til Florida, hevder Washington.

«bekrefter at cubanske tjenestemenn har stillet seg til tjeneste for narkotika-trafikken i det Karibiske område gjennom i alle fall de to siste år». Reagan-administrasjonen er således overbevist om at de har hatt klar signal fra toppen, nærmere bestemt fra Fidel Castro personlig.

## AFTENPOSTEN RETTER

I vår sak om Ghana på side 9 i fredagens morgenummer er det en beklagelig trykkfeil i sjetten avsnitt. Retter er blitt til rotter. Det er altså rotter som spises.

# ”Det er ikke bare for prisens skyld jeg velger Esso Motor Hotel.”



”Når man reiser så mye i tjenesten som jeg, blir hotellvalget ekstra viktig. Helst skal hotellet fungere som mitt ”andre hjem”.

Det gjør Esso Motor Hotel. Her finnes alt jeg mener et bra hotell skal kunne by på. Bekvemme rom med praktisk skrivebord til å jobbe ved. God mat i trivelig miljø og behagelig betjening. Vil jeg slappe av, gjør jeg det i badstuen eller svømmebassenget, som finnes på de fleste Esso Motor Hotel. Dessuten har hotellene fin beliggenhet. Like ved flyplassen. Fri parkering. Aldri et eneste parkeringsproblem. Og prisen. Jeg setter mer og mer pris på den lave prisen i forhold til trivsel, service og standard.”

*Harald Ingebrigtsen*

Harald Ingebrigtsen  
Messeconsult A/S

Esso Motor Hotel har ca. 20% lavere priser enn konkurrenter med samme standard. Det viser en prissammenligning som ble foretatt 15.3. Bestill den gjerne fra et av våre hotell.



Bergen

Kokstadsflaten 2  
5065 Blomsterdalen  
Tlf.: 05-227150.

Oslo/Høvik

Ramstad, 1322 Høvik  
Tlf.: 02-121740.

Stavanger

Eiganesveien 181  
4000 Stavanger  
Tlf.: 04-526500.

Trondheim

Brossetveien 186, Postboks 1909  
7001 Trondheim  
Tlf.: 07-939500.

## ÅRETS SKINNKUPP

HOS MEHREN!

FRA -20 TIL -50%!

Fra verdens største skinnleverandør selger vi nå ut vårens topp internasjonale skinn-kolleksjon! Alt fra T-shirts, minikjoler, miniskjort, bukser og jakker (dame/herre). Alt i semskete kvaliteter i de fleste moteaktuelle farger!

VÆR RASK! DETTE BLIR ÅRETS KUPP!



SKINN-CENTERET  
**mehren**  
I GRENSEN

**75 år**  
Idag: Avdelingsjef Signe Christie, Furuveien 9, 5032 Minde.

**60 år**  
Idag: Konstruksjonssjef Thorvald F. Jellestad, Breistolen 17, 5035 Bergen-Sandviken.

**60 år**  
Idag: Inga Aasen, Reishheim hotell, 2686 Lom.

Signe Christie er født i Bergen og tok examen artium i 1926. Året etter ble hun tilknyttet Livsforsikringsselskapet Hygea, der hun var avdelingsjef fra 1954 til hun gikk av i 1973. Signe Christie har vært formann i Forsikringsfunksjonærenes forening i Bergen og styremedlem i Forsikringsfunksjonærenes Landsforbund. Hun var landsjef i Norsk Speiderpikereforbund fra 1954 til 1965. Hun er medlem av St. Georgesgildene i Norge og i Bergen Zonta-Klubb.

Thorvald Jellestad er født i Bergen. Etter eksamen fra Bergen Tekniske skole, elektrolinjen 1945, gjennomgikk han tekniske kurs i England og Nederland og var i 1947/48 ansatt i Braathens SAFE som flyradiomekaniker. Deretter var han i to år skipsradartechniker og drev fra 1950 til 1952 eget servicefirma. Fra 1952 har Jellestad vært tilknyttet NERA (nå en divisjon av Elektrisk Bureau) der han fra 1955 er konstruksjonssjef.

I 30 år har Inga Aasen — utenom det å ta godt vare på sin familie — gjort en uvurderlig innsats på Reishheim, den gamle fredede skyss-stasjonen i Boverdalen. Særlig ble dette merkbart da Ola Reishheim og hans søstre flyttet fra Reishheim for 20 år siden, og en ny eier overtok. I tillegg til kjøkkenet — hvor hun utvilsomt er en ener og en naturbegavelse — fikk Inga Aasen også ansvaret for å passe Reishheim hele året: noe hun har gjort og fortsatt vil gjøre med stor interesse og fast hånd. Det som gjør at de stadig tilbakevendende gjestene på Reishheim regner Inga som en slik uunnverlig del av stedet, er hennes fremragende kokkekunst og hennes store hjerte og gode humor. Slik vil det alltid være for alle dem som er fylt av gode minner om Inga på Reishheim og som gleder seg til å treffe henne igjen.

**75 år**  
Idag: Tidligere skipsmegler Olav Laksfoss, Michelets vei 18, 1325 Lysaker. Dagen feires i Los Angeles.

Han har hatt flere faglige og tekniske tillitsverv: Lønnsrådsformann i NITO, Bergen avdeling, formann for NVS' komitéer for teknisk tegning og for geometriske toleranser, formann i flere NEK-komitéer og har deltatt i en rekke INSTA — IEC — og ISO standardiseringskomitéer og arbeidsutvalg.

Det som gjør at de stadig tilbakevendende gjestene på Reishheim regner Inga som en slik uunnverlig del av stedet, er hennes fremragende kokkekunst og hennes store hjerte og gode humor. Slik vil det alltid være for alle dem som er fylt av gode minner om Inga på Reishheim og som gleder seg til å treffe henne igjen.

**70 år**  
Idag: Adm. direktør Herman L. S. Rydin, Bronnveien 29, Oslo 2.

Thorvald Jellestad har vært benyttet som foredragsholder og foreleser ved bl.a. NIF- og NITO-kurs.

Det som gjør at de stadig tilbakevendende gjestene på Reishheim regner Inga som en slik uunnverlig del av stedet, er hennes fremragende kokkekunst og hennes store hjerte og gode humor. Slik vil det alltid være for alle dem som er fylt av gode minner om Inga på Reishheim og som gleder seg til å treffe henne igjen.

**70 år**  
Idag: Sjefintendant Herman L. S. Rydin, Ovenbakken 2, 1345 Østerås.

Han har vært leder for Distrikt Vestlandet av International Y's Men's Clubs.

Idag: Restauratør Poul Werner Jørgensen, 2260 Kirkenær.

**70 år**  
Idag: Frisørmeister Jacob Kvæstad, Wesselsgt. 25, 4000 Stavanger.

Herman Rydin er født i Oslo. Etter fem og et halvt års praksis i Norges Bank dro han i 1948 til State Bank of Ethiopia, Addis Abeba. Han var også noen år norsk konsul i Etiopia. Fra 1956 var Rydin ansatt i Citibank, New York, med virke i bankens avdelinger i London, Beirut, Kairo, Liberia, New York, Bahamas, Jamaica, Puerto Rico, St. Croix og St. Thomas.

**50 år**  
4. mai: Kommandør kaptein Kåre J. Granmar, Naval War College, Newport R. I. 02840, USA.

**70 år**  
Idag: Smedmester Trygve Halvorsen, Øvre Bjertnes 22, 1482 Nittedal. Trygve Halvorsen har drevet Frognar Smed- og Sveiseverksted i Eckersberggt. 41 i Oslo i 35 år. Han er ellers velkjent for sin idrettsinteresse.

I 1969 ble Rydin ansatt som sjefintendant med Kreditkassens hovedkontor i Oslo. Ryding innehar Deltagermedaljen.

**Født**  
— Rikshospitalet, 26. april: Anne Kristine har fått en søster, Sigrun Tronhus Olsen og Sigurd Olav Olsen.  
— Aberdeen Maternity Hospital, 27. april: En stor gutt. Nora og Bob Gibb.

**70 år**  
Idag: Smedmester Trygve Halvorsen, Øvre Bjertnes 22, 1482 Nittedal. Trygve Halvorsen har drevet Frognar Smed- og Sveiseverksted i Eckersberggt. 41 i Oslo i 35 år. Han er ellers velkjent for sin idrettsinteresse.

I 1969 ble Rydin ansatt som sjefintendant med Kreditkassens hovedkontor i Oslo. Ryding innehar Deltagermedaljen.

**Født**  
— Rikshospitalet, 26. april: Anne Kristine har fått en søster, Sigrun Tronhus Olsen og Sigurd Olav Olsen.  
— Aberdeen Maternity Hospital, 27. april: En stor gutt. Nora og Bob Gibb.

**70 år**  
Idag: Smedmester Trygve Halvorsen, Øvre Bjertnes 22, 1482 Nittedal. Trygve Halvorsen har drevet Frognar Smed- og Sveiseverksted i Eckersberggt. 41 i Oslo i 35 år. Han er ellers velkjent for sin idrettsinteresse.

I 1969 ble Rydin ansatt som sjefintendant med Kreditkassens hovedkontor i Oslo. Ryding innehar Deltagermedaljen.

**Født**  
— Rikshospitalet, 26. april: Anne Kristine har fått en søster, Sigrun Tronhus Olsen og Sigurd Olav Olsen.  
— Aberdeen Maternity Hospital, 27. april: En stor gutt. Nora og Bob Gibb.

**KELNERJAKKE**  
Årets utradisjonelle blazer i 100% bomull. Lett, lekker og moteriktig. I alle vårens farger. **KUN 98<sup>50</sup>**

**Adelsten**  
YOUNGSTORGET—NEDRE SLOTTSGT. 15—NEDRE SLOTTSGT. 21  
BOGSTADVN. 24—PETRINE PÅ GRØNERLØKKA—VEITVET  
CC.COLOSSEUM STORMARKED—TREKANTEN I ASKER

— Aker sykehus, 29. april: Lena har fått en bror. Marit Bråten Olsen og Kjell Johan Olsen.  
— Akers sykehus, 29. april: En guttebaby til Calle. Anne-Marit, f. Petersen, og Sverre Lie.  
— Aker sykehus, 29. april: En fin jente. Bente Amundsen MacBeath og Ian MacBeath.  
— Aker sykehus, 29. april: Petter har fått en søster. Anne-Toril og Johan Gedde-Dahl.  
— Lørenskog, 29. april: Vi fikk en stor og god jente. Unni Bahmer og Lars Kristian Grøholt.

**Konkurs-truet: Solgte for mange nye biler**

EGIL WETTRE-JOHNSEN

Oplandske Motor A/S i Hamar har store økonomiske problemer og må tilføres en mill. kroner i frisk kapital dersom de 42 arbeidsplassene skal reddes. Årsaken til likviditetskrisen er stort salg av nye biler mens innbyttebilene er blitt stående på lager usolgt. Tidligere denne uken sa firmaet opp forhandleravtalen med Ford Motor og onsdag hentet Ford 72 nye biler.

Dessuten har leasingelskaper konfiskert fire biler hos inntønde kunder som hadde kjøpt bilen av Oplandske Motor. I ett tilfelle fikk en kunde to bruktbiler i erstatning for den konfiskerte bilen fordi firmaet ikke maktet å betale bilkunden og innbetalte beløp.

I årets tre første måneder solgte firmaet dobbelt så mange bruktbiler som normalt. I forrige uke besluttet firmaets styre å gå til utbetalingsstopp fordi kreditorene har vært svært pågående etter at det ble kjent at firmaet var i økonomiske vanskeligheter. Disponent Erling Spakerud satt fredag i forhandlinger med et finansieringsselskap for eventuelt å få istand en refinansiering av firmaet. Etter bruddet med Ford har imidlertid firmaet hverken nye biler eller leasingbiler igjen for salg. — Det ser lyst ut, sier Spakerud til Aftenposten, men han ventner ingen eventuell løsning på likviditetskrisen for neste uke. Han vil ikke kommentere bruddet med Ford Motor, men bekrefter at firmaet har igjen 64 bruktbiler på lager. Spakerud opplyser at kombinasjonen bruktbilsalg og verkstedvirksomhet er en mulig løsning på firmaets videre drift. Informasjonssjef Morten Berger i Ford Motor bekrefter overfor Aftenposten at 72 nye biler som Oplandske Motor hadde i kommisjon ble hentet onsdag. Ford Motor vil snarest finne frem til en ny forhandler for Hamardistriktet og ber sine kunder i mellomtiden benytte andre Ford-forhandlere. En interesse har allerede tatt kontakt med Ford.

Berger har ikke kjennskap til andre Ford-forhandlere som er i økonomiske vanskeligheter. — Tvert imot viser våre oversikter at bruktbillegene faktisk er noe lavere enn normalt, sier han. Berger presiserer at forhandlerne er selvstendig næringsdrivende og har full rett til å si opp avtaler på selvstendig grunnlag.

**NYTT FRA HØYRE**

Bydel 01: Pensjonisttreff kl. 11.30 i Eckersbergsgt. 43. Kåseri ved Finn B. Røer, formann i Oslo Høyres Organisasjonsråd.  
Bydel 33: Utvidet styremøte kl. 19.00 i Kjelsåsve. 73 B.

**Ingen kan se at du har parykk**

Nå er parykkene blitt så bra at du ikke kan se hvem som har sitt eget hår og hvem som har parykk. Dessuten sitter parykken godt, og er lett og luftig å ha på. Vi vet hvordan den skal lages for å ligne mest mulig på ditt eget hår. Kom innom. Da kan du selv føle hvor naturlig det er å bruke parykk.

**Ruhs**  
Parykker og toupéer i toppklasse

**Forskere vil ha bedre styring og samordning**

AASHILD SØRHEIM ERLANDSEN

— Det er idag bortimot umulig for en representant i Det norske universitetsråd til å stemme for et forslag som tjener andres interesser og ikke egen institusjon. Med dette eksempel fra virkeligheten satte professor Knut Erik Tranøy i et foredrag nylig fingeren på et av nøkkelproblemene i organiseringen av norsk forskning, nemlig mangelen på koordinering. Enigheten var stor blant foredragsholderne på Norsk Forskerforbunds årlige seminar på Lysebu om at bedre samordning og styring av forskningen er nødvendig.

Deltagernes passivitet i gårdsdagens debatt om dels understreket enighet, dels tjene som bekræftelse på det manglende forskningspolitiske engasjement blant forskere. Formannen i Hovedkomiteen for norsk forskning, professor Tore Lindbeck, sa forøvrig rett ut i sitt foredrag at endel av problemene for norsk forskning var en rekke av manglende konsentra-

sjon, styring og planlegging i forskningsmiljøene selv. — Vi trenger bedre styring av den offentlige del av norsk forskning. Det vil ivareta den enkelte vitenskapsmanns interesser og forskningsfrihet bedre enn om man halsler seg gjennom småprosjekt etter småprosjekt. Det vil gi den enkelte ro, anledning til fordyplning og en følelse av å kunne planlegge sitt arbeid. Dette var konklusjonen i professor Lindbecks foredrag.

— Jeg tror også bedre styring er den beste måte å angripe det problem statsviterne kaller «den fragmenterte stat» — en stat som truer med å gå i oppløsning fordi den ikke greier å koordinere sin egen virksomhet. Men vi må eksperimentere oss frem til løsninger, sa Lindbeck, som summerte endel konkrete tiltak: Fristilling av forskningsinstitutter, klarere rollefordeling mellom departementene innbyrdes og mellom departementene og forskningsråd, forskningsrådene må få status som koordineringspunkter for forskning, og en overordnet plan for forskningsvirksomheten bør fremlegges f.eks. hvert fjerde år.

Dette er også hovedpunkter i Hovedkomiteens innstilling om organisering av forskningsvirksomheten som ble fremlagt i desember ifjor.

**Blomst til Blunck, men ingen tåre for Hyland**

Trolig ble få tårer felt da Lenart Hyland sa takk for seg for godt lørdag kveld. Ingen grunn til å rippe opp i hans kjedelige «hørmomelige» forøvrig slett ikke det dårligste av dem. Den nye svenske folkestjernen Carola medbringende en storfornøyd pappa, Hanne Krogh med en fin visetekst av Dag Frøland, pappa Povel Ramel med rockende sønn, Per Øyvind Heradstveit som omsider tapte spørreleken, avsløring av veteranbilen, som befant seg i boks 11 som ingen valgte, samt den tradisjonelle operasangeren tilslutt — og dermed hadde den ustoppelig snakende Hyland gjort sitt med litt færre ord-tråder enn tidligere, noe programmet tjente på.

Ingen forventninger til den svenske programlederen, der-

imot en viss spenning foran selvsikre Harald Tusbergs «Godt nytt århundre», som skal forsvare våre farver i Montreux på underholdningsfestivalen. Etter to minutter begynte jeg å bli redd for at man hadde valgt å satse på å demonstrere alt det rare man kan få til med elektronikk på skjermen, slik vi har sett tusen ganger før nettopp fra Montreux, men heldigvis utviklet det seg til å bli en artig historie om en mann som ikke helt hadde funnet seg til rette i en datastyrt videoverden. Øyvind Blunck, en fortrefelig skuespiller, laget et fint portrett i den sørgmodige lille manns tradisjon, og fikk klemt mer mening ut av rollen enn det egentlig var i tekst og innhold. Blomst til Blunck.

Nesten helt bra var også «Halvsju»-reportasje fra Fær-

ge små forskningsinstitusjoner her i landet er et av de tiltak innstillingen tar til orde for, og som blant andre dosent Kjell A. Ellassen, Bedriftsøkonomisk Institutt, berømmet Hovedkomiteen for i sitt foredrag.

— Ut fra konkurransehensyn burde det være minst to, men sannsynligvis ikke flere enn fire—fem steder maksimum, hvor man drev samme type forskning i Norge, sa Ellassen, og henviste til at det hittil er distriktspolitiske hensyn som har ligget bak utbyggingen av høyere utdannelseinstitusjoner.

— Hver bygd kan ikke få sin egen forsker. På den annen side behøver jo ikke alle forskningsmiljøer og institusjoner nødvendigvis plasseres samme sted. Like så lite som jeg mener at alle universiteter nødvendigvis bør ha alle fagområder, sa han.

— Det er ikke mulig idag å gjennomføre en kvalifisert og skikkelig forskning innen økonomiske og administrative fag ved alle de 15—20 steder her i Norge hvor det finnes lærere som underviser i disse fag innen de postymnastale utdannelse. Idealt burde være at man i større grad lot de ulike høyskoler og universiteter få utvikle spesialiteter hvor man kunne bygge opp et tilstrekkelig stort fagmiljø til at man kunne gjennomføre en kvalifisert og kompetent forskning, sa Ellassen.

**Sulitjelma protesterer**

1. mai-feiringen i Sulitjelma ble sterkt preget av den situasjonen grubesamfunnet nå er kommet i etter Regjeringens to proposisjoner. Under parolene «Sulitjelma skal leve» og «Riv ikke i stykker Sulitjelma» samlet seg rekordstor deltagelse.

Dagens hovedtaler, Relulf Steen, understreket at den kampen som utkjempes for arbeidsplassene i Sulitjelma, vil bli et viktig symbol for alle som er opptatt av de problemer vi står overfor i begynnelsen av 1980-årene. Han angrep i sterke ordelag Regjeringens sypissetingspolitikk.

— Å sikre Sulitjelma-samfunnet en framtid må kjennes som et ansvar for hele arbeiderbevegelsen i Norge. Arbeiderbevegelsen kan ikke sitte rolig å se på at dette livskraftige lokalsamfunnet bygges ned, sa Steen, og høstet stor applaus. Det samme gjorde fagforeningsformannen, Jan Olav Ingvaldsen, som i en appell gjorde det klart at Sulitjelma-samfunnet nå er villig til å slåss med alle tilgjengelige midler for å sikre fremtiden. (NTB)

**Avvisning av plan for Sulitjelma**

Et enstemmig fylkesutvalg i Nordland avviser Regjeringens opplegg for avvikling av grube-driften i Sulitjelma og henstiller til Stortinget å fatte et vedtak om statlig overtakelse av aksje- og aktivitetene i A/S Sulitjelma Gruber. Fylkesutvalget viser til malmreservene og muligheter for nye funn og mener at forutsetningene for videre grube-drift er tilstede i overskuelig fremtid. (NTB)

**Streik i to timer fredag i Tyssedal**

I Tyssedal blir det fredag en to timers politisk streik i protest mot Regjeringens behandling av industrirevisjonen på stedet. Det er styret i avdeling 44 av Norsk Kjemisk Industrierbeiderforbund som har vedtatt å oppfordre sine medlemmer til å gå til streik. Styret ber også om at andre fagforeninger og forbund støtter streiken.

**Godt Bjoner-portrett**

Bedre sent enn aldri, især når sent er godt. Og godt var det time-lange Ingrid Bjoner-portrettet i fjernsynet i helgen, en noe forsinket markering av vår store sangerinnes 25-årsjubileum som operastjerne ifjor. Et levende og interessant møte med kunstnerinnen ble det enten hun var i proveisituasjon i rød genser, i det eventyrlige Turandot-kostymet eller i potet-åkeren med jord på knærne. Man kan undre seg over hva som skaper stjerne-glansen om spesielle kunstnere, og noe av svaret når det gjelder Ingrid Bjoner må være den beherskelse og bevisste linje hun fører, både i utførelsen av det enkelte parti og i oppbygningen av hele sin karriere. Hun trenger inn i rollenes psykologiske dybder, synger med medmenneskelig inderlighet og med overlys på stemmen som er aldeles betagende — som i arien fra «Aida».

Programmet fulgte fru Bjoner gjennom et stort repertoar og mange land, og gav også anledning til møte med samarbeidspartnere som James King og Jean Cox, dirigentene Sawalisch og Hartmann, og norske kolleger som Robert Levin og Torhild Staahlen. Noe av det beste ved dette helstøpte programmet var hvor god tid det ble viet de musikalske innslagene.

Ingen uttøning, men lange ubrutte partier. Dette har sikkert vært et stort løft fra NRKs side, som det er all grunn til å være taknemlig for. Producenten Rolf Clemens og kunnskapsrike Anne Elisabeth Andersen skal ha takk for det fine resultatet.

**UT-**  
valgte kroer med typisk dansk atmosfære danner rammen om en ferie der du kjører dit du selv ønsker. Pris, inkludert 5 overnattinger, fra kr. 1.310. Ring (02) 42 93 50 eller et reisebyrå.

**DFDS SEAWAYS**

**Hoff har det**

**FINK MODELL**

**MASSE NYTT OG LEKKERT**  
i kjoler til alle anledninger  
VELKOMMEN INNOM

**Hoff** KARL JOHAN 25



Oslo-mann savnet

Politiet har fortsatt ingen spor etter den 26 år gamle Christen Smith som er savnet i Oslo siden sist søndag 26. april. Alle undersøkelser etter ham har hittil vært forgjeves, og familien er redd det kan ha tilstøtt ham noe.

Kirkeledere funnet i live

Tre salvadorianske kirkeledere som forsvant onsdag er fortsatt i live. De tre ledet det hjelpearbeidet som Kirkens Nødhjelp støttet i El Salvador. To sitter fengslet, mens den tredje er satt fri.

Det er Petter Skauen i Kirkens Nødhjelp som opplyser dette til NTB fra Nicaraguas hovedstad Managua. Han sier at myndighetene i El Salvador har bekreftet at pastor Medardo Gomez og doktor Angel Ibarra ble arrestert onsdag, og at de nå sitter fengslet i militærhovedkvarteret i hovedstaden San Salvador.

Færre lytter til P2

Radioens program 1 har ikke mistet lyttere på grunn av konkurransen fra P2, viser en lytterundersøkelse Statistisk Sentralbyrå har gjort for Norsk rikskringkasting. Den er senere bearbejdet av Institutt for Presseforskning ved Universitetet i Oslo. Undersøkelsen tyder på at P2 har mistet lyttere siden ifjor sommer, da en annen lytterundersøkelse ble gjennomført.

Forsker Sigurd Høst ved Presseforskning sinstituttet sier til NRK-Dagsnytt at en forklaring på at P2 mister lyttere er at programalternativet ikke lenger er så nytt og interessant, og at folk har fått mer stabile lyttere.

50 demonstrerte ved Rygge

Ca. 50 demonstranter fra Folkereising Mot Krig (FMK) har i helgen hatt leir ved Rygge flystasjon. Lørdag forsøkte en gruppe å ta seg inn på selve stasjonen, men ble stanget. De tok deretter opphold utenfor hovedporten. Etter vel en time forlot gruppen portområdet. Søndag ved 11-tiden avvirket demonstrantene sin teitler, som lå ca. halvannen kilometer fra hovedporten.

«Valentin Sjasjin»:

Borer for nær Vardø, konflikt truer

EGIL WETTRE-JOHNSEN

Det sovjetiske boreskipet «Valentin Sjasjin» begynte søndag å senke borer i Barentshavet vest for midtlinjen som Norge mener må være grensen mellom norsk og sovjetisk sokkel. Ved Forsvarets Overkommando får Aftenposten bekreftet at boreskipet ifølge norske posisjonsberegninger ligger halvannen nautisk mil vest for denne linjen utenfor Vardø. Hvis boreskipet beveger seg ytterligere vestover og utover en feilmargin på to-tre nautiske mil for beregning av midtlinjen, vil norske myndigheter vurdere alvorlig en tilsvarende boring i det omstridte området.

Statssekretær Elvinn Berg i Utenriksdepartementet vil foreløpig ikke dramatisere den sovjetiske boringen; «Valentin Sjasjin» har ligget i samme posisjon siden fredag. Hvis det fra sovjetisk side ikke vises tilbakeholdenhet og boreskipet beveger seg lenger enn feilmarginen tilliser, er norske myndigheter innstilt på å opprette balanse i det omstridte området. Konkret kan dette resultere i en norsk/sovjetisk borekrig, dersom norske offisielle protester ikke tas til følge, fremholder Berg overfor Aftenposten. «Valentin Sjasjin» holdes under kontinuerlig norsk oppsyn, og søndag formiddag ble

Longyear lufthavn:

Sikrere radiosamband med Sovjet-helikoptere

ERIK BJØRNESKAU

Det skal opprettes direkte, toveis radiosamband mellom lufttrafikk-tjenesten på Svalbard lufthavn, Longyear, og de sovjetiske helikoptere når disse flyr innenfor flyplassens trafikkinformasjonsområde. Det har lenge pågått drøftelser mellom Luftfarts-

verket og det sovjetiske ministerium for sivil luftfart etterat det fra norsk side for noen år siden ble reist kritikk på flysikkerhetsmessig grunnlag. SAS-flyvere, som nå trafikkerer Longyearbyen tre ganger i uken, kunne da berette om kritiske situasjoner under innflyvning, forårsaket av de sovjetiske helikopterne som er stasjonert på Kapp Heer-basen. Disse helikopterne hadde dengang bare kontakt med Aeroflots

FN-soldater og vernepliktige like lovlydige

EGIL WETTRE-JOHNSEN

Norske FN-soldater er like lovlydige som sine vernepliktige kolleger hjemme i Norge. Totalt er det i løpet av de to siste årene reist 30 sivile straffettsaker mot norske FN-soldater. At 23 FN-soldater i disse dager står under sivil tiltale, skyldes en forsinkelset i det militære apparat når det gjelder saksbehandling til de respektive politikkamre.

Det er generaladvokaten for Forsvaret, Odd Blomdal, som opplyser dette til Aftenposten. Han fremholder at 250-300 refselser i året blant FN-soldatene ikke er skremmende høyt tatt i betraktning at det tilsvarende tallet for vernepliktige personell er ca. 10.000. Sammenlignet med det totale antall soldater reises det heller ikke flere militære og sivile straffettsaker blant FN-soldater enn i Forsvaret forøvrig.

Imidlertid er det en noe annen struktur på de grove overtreddene blant FN-soldatene. Et større antall skyldes beruselse i tjenesten og forseelser som har sin årsak i beruselse. Dette gjelder såvel våpenforseelser,

ordrenekt, skadeverk, voldsbruk og ulovlig fravær under permisjoner. Blomdal fremholder at FN-miljøet er toft og at billig alkohol fallbyr soldatene av lokale selgere. Dessuten er tjenesten til tider svært stressende. Også promillekjøring med militære kjøretøyer er en relativt vanlig foreteelse som behandles som militær straffesak. Den norske veitrafikkloven gjelder ikke i Libanon. Militære straffettsaker oversendes imidlertid politimestrene til skjønnsmessig vurdering og ved flere tilfeller er foretatt inndratt.

Blomdal tror ikke den norske FN-kontingent bruker mer alkohol og narkotiske stoffer enn andre landskontingenter. Dessuten er truselen om hjemsendelse et effektivt disiplinært virkemiddel.

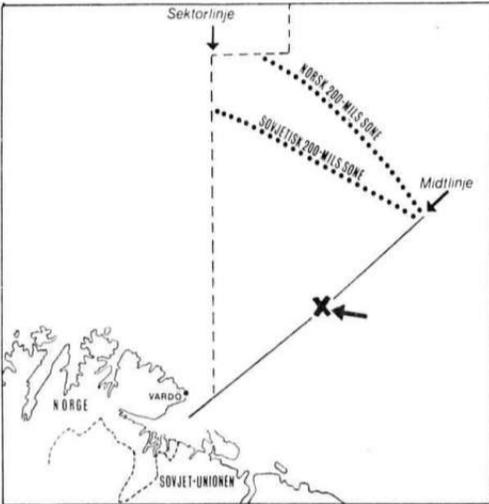
DISTRIKTENES utbyggingsfond har bevolgt 710 000 kroner til gjennomføring av et prosjekt for eksportorientering av mindre og mellomstore industridrift. Konsulentfirmaet NB-gruppen (Nærings- og bedriftsutvikling) skal velge ut 15 bedrifter i Telemark til prosjektet.

Sovjetisk demonstrasjon?

Boring i omstridt område kompliserer

KJELL DRAGNES

«Valentin Sjasjin»s borevksomhet så kloss innpå et område Norge mener er norsk, og som Sovjet sier er sovjetisk, er som å sette fingeren direkte på en militær-strategisk og økonomisk verkebyll.



Det sovjetiske boreskipet «Valentin Sjasjin» har senket borerøret halvannen nautisk mil på vestsiden av det Norge mener er norsk i Barentshavet. Forsvaret oppgir den nåværende posisjon til nordlig bredde 71 grader, 34 minutter og 24 sekunder, østlig lengde 37 minutter, 3 minutter og 48 sekunder. Norge aksepterer imidlertid en feilmargin på to-tre nautiske mil for trekking av midtlinjen på grunn av usikre referansepunkter på sovjetisk side.

Det er forhold som begge parter er klar over kompliserer en grenseavtale det etter internasjonalt rett og sedvane ikke skulle vært så altfor vanskelig å få til. Men forhandlingsprosessen om en avgrensning av kontinentalsokkelen i Barentshavet har trukket i langdrag. Utspillet må nå komme fra Moskva, etter det siste og resultatløse forhandlingemøte i Oslo i desember 1981 er det russernes tur til å invitere til neste runde. Forhandlinger

ne har med lange opphold vart siden 1974, da de formelt ble innleiet. De to land legger to prinsipp-er til grunn, og forskjellen mellom de to er enorm - 155 000 kvadratkilometer, som tilsvarer hele den norske del av Nordsjøen. Sovjet hevder at man skal følge en sektorlinje som følger en meridian nordover og henviser til en ensidig deklarasjon fra 1926 der sektoren avgrenset «sovjetiske bestelser i Arktis». Norge mener avgrensningen må foretas etter en midtlinje ut fra bestemte landpunkter. Midtlinjen ble for eksempel brukt da Nordsjøen ble oppdelt.

Forhandlingen til nå har vist at Sovjet står steilt og hardt på sektoren, men i andre sammenhenger hevder russerne midtlinjen. Dette gjelder Østersjøen i drøftelsene med Sverige. Uenigheten her går på om Gotland skal være utgangspunkt. Den militære utvikling har også komplisert forhandlingene ytterligere. Murmansk er Sovjets eneste isfrie havn, og i Sevmorsk, noen mil lenger ut i Kola-fjorden, ligger hovedbasen for den veldige nordflåten. Herfra går rakettførende ubåter og overflatefartøyer ut i Norskehavet. Fra et militært synspunkt er det derfor viktig enten å begrense et annet lands aktivitet i Barentshavet, eller skyve den så langt vest som mulig slik at man ikke har direkte innsyn i hva nordflåten foretar seg. Olje-plattformen kan også være utmerkede observasjonspunkter. Sovjet har da også brukt strategiske argumenter i forhandlingene med Norge.

«Valentin Sjasjin» er et av tre avanserte boreskip som Sovjet har fått bygget i Finland, og de har også norsk utstyr fra Kongsberg Våpenfabrik ombord. Utstyret blir brukt til å holde skipet i ro over borehullet, såkalt dynamisk posisjoneringssystem. Skipene markerer innledningen på den sovjetiske oljevirk-somhet til havs, men også tidligere har det forekommet geologisk kartleggingsvirksomhet i omstridt område fra både norsk og sovjetisk side. Etter gjensidige protester er man kommet frem til en forståelse av at ingen virksomhet skal foregå i omstridt område så lenge det pågår forhandlinger.

Men hvorfor bore nettopp her? Men vet at området kan inneholde olje eller gass, og det kan være av interesse for russerne å finne ut hvor langt strukturer som inneholder oljestreker seg. Men å legge seg så tett inn på en grenselinje kan også oppfattes som en demonstrasjon av det sovjetiske standpunkt - området tilhører Sovjet. Moskva har til nå ikke signalisert noen kompromissvilje i forhandlingene, og «Valentin Sjasjin»s virksomhet passer godt til dette opplegget.

Russerne har heller ikke noe direkte behov for å gå vestover, det finnes fortsatt store områder på ubestridt egen sokkel som kan utforskes.

Bisetelser og begravelser

mandag 2. mai 1983. VESTRE KREMATORIUM, nye kapell: Kristian Henry Lunde... kl. 10.30 Kjell Heier... kl. 12.00 Reidar Johannes Aas... kl. 13.30 Karl Rudolf Tobiasson... kl. 15.00 VESTRE KREMATORIUM, gamle kapell: Helene Holmsen... kl. 9.45 Bjarte Johnsen... kl. 11.15 Mathea Glømme... kl. 12.45 ØSTRE KREMATORIUM, store kapell: Frithjof Asbjørn Larsen... kl. 10.00 Arne Olav Åtuf... kl. 11.30 Ellen Lund... kl. 13.00 Åge Willy Ekstrøm... kl. 14.30 ØSTRE KREMATORIUM, lille kapell: Willy Paulsen... kl. 10.45 Hjordis Solberg... kl. 12.15 Aagot Sveum... kl. 13.45 Sigrid Mikkelsen... kl. 15.15

Jan Gundersen

Pressekonulent Jan Gundersen, Hovik, er død, 63 år gammel.



Jan Gundersen ble født i Fredrikstad. Etter examen artium, forberedende prøver, reklame-skole og landbrukskole arbeidet han som gårdsbestyrer og forpakter, var med i etterretningsarbeid og senere i Hjemmestyrene under krigen. Siden ble det læreryrket, og deretter journalistikken - først ved Høires Pressekontor, så redaktør i Finnmarksposten, redaksjonssekretær i Øvre Smalene og redaktør i Gaae Aker Budstikke. Etter å ha vikariert som pressekonulent i Sjøfor-svarets overkommando i 1958-1959, ble han ansatt i denne stilling i 1962 og overført til Presse- og informasjonsavdelingen i Forsvarets overkommando i 1970.

Han var vernepliktig orlogskaptein i Sjøforsvaret og gjennomkjørte bl.a. Public Information Officers Course ved NATOs hovedkvarter i Paris i 1962. Gjennom sitt arbeid i pressen og som pressekonulent i Forsvaret kom han i nær kontakt med mennesker over hele landet. Han var meget omgjengelig, hadde et ualmennlig godt humor og var en dyktig presse-mann og en omsorgsfull familiefar. Da han for noen måneder siden ble angrepet av en sykdom som han forsto ville få en alvorlig utgang, viste han frem-synt omtanke for sine nærmeste og beholdt sitt gode humor så langt sykdomsforløpet tillot. Hans venner og kolleger lyser fred over hans minne. P. Bjarne Lundgard

Slagbjørn felt i Nordland

En ca. 100 kilo tung bjørn ble lørdag felt i Gran kommune i Nordland. Omkring 20 jegere var med på jakten, som begynte i forrige uke, da det ble funnet et elger som tydelig var drept av bjørn. Det var Jegerne Oddvar Olsen fra Grane og Dan Vollan fra Hattfjelldal som felte bjørnen. Det er sorgelig, men det var nødvendig å felle en bjørn med så mye på samvittheten, sier lensmann i Gran og Hattfjelldal kommune, Egil Myrvold, til Aftenposten. «Efer at slagbjørnen kom ut av hiet har den tate to eiger, og i løpet av de siste årene har det gått tapt sau for tilsammen bortimot en halv million kroner.



Den ca. 100 kilo tunge bjørnen ble lørdag kveld bragt ned til Trofros med bil. Det var jegerne Dan Vollan (bildet) fra Grane og Oddvar Olsen fra Hattfjelldal, som skjøt bjørnen. (Foto: Knut Unes, Heigeland Arbeiderblad)

DØDSFALL

Vår kjære, gode mor, svigermor, bestemor, oldemor og søster Kathleen Amundsen døde rolig 29. april 1983. Ell og Kjell Margret og Torger Ellif og Bente Barneborn, oldebarn Florence og Alice

Vår kjære søster Dagny Victoria Hansen sovnet stille inn idag. Oslo, 27. april 1983. Lilly Solberg Solveig Jensen Bisettes i Østre krematorium, lille kapell, onsdag 4. mai kl. 10.45.

Vår kjære bror, svoger og onkel Rolf Kristian Falang døde fra oss idag. Oslo, 27. april 1983. Solveig Aslaug Hendy Nieser og nevøer Begraves fra Vår Frelsers gravlund kapell torsdag 5. mai kl. 13.30. Sørgehyttedagligheten avsluttes i kapellet.

Vår alles kjære Gudrun Ruud f. Reinskov sovnet stille inn idag. Oslo, 29. april 1983. Karin Per Trygve Morten, Elvind, Håkon Øvrige familie Begraves fra kapellet på Vestre gravlund torsdag 5. mai kl. 11.30.

Min inderlig kjære mann, vår gode, snille far, svigerfar og bestefar Bjarne Johan Sørsdal døde 27. april 1983. Elisabeth Berit Bjarne Reidar Unnl Hege, Jon, Knut, Espen, Stian Øvrige familie Bisettes i Vestre krematorium, gamle kapell, torsdag 5. mai kl. 12.45.

Vår inderlig kjære, strevsomme søster, svigerinne og tante Nelly Sperbund døde fra oss idag. Skiptvedt, 28. april 1983. Esther Solveig Harald Anna Øvrige familie Begraves fra Våler kirke torsdag 5. mai kl. 13. Sørgehyttedagligheten avsluttes ved graven.

Min kjære mann og gode far, min svigerfar, vår bror, svoger og onkel Olaf Hellberg døde plutselig idag. Oslo, 29. april 1983. Gudrun Ann-Lise Olga Karlsen Søsken, svigerinner, svogre Nieser og nevøer Synnøve og Henning Bisettes i Østre krematorium, lille kapell, onsdag 4. mai kl. 10.45.

Min kjære mann, vår gode, snille far, bestefar og svigerfar kabinettsjef Vincent Bommen sovnet stille inn på Rikshospitalet idag, 28. april 1983. Emthe Cecilie Øven Vincent Christian Barneborn og øvrige familie Bisettes i Vestre krematorium, nye kapell, onsdag 4. mai kl. 15.00. Vennligst ingen blomster til hjemmet. Istedet kan de som ønsker det gi et bidrag til Krefttaaken.

Min kjære hustru, vår snille mor, svigermor, farmor, søster, svigerdatter, svigerinne og tante Unni Didriksen f. Kvarme ble brått revet bort fra oss idag. Oppgård, 28. april 1983. Sverre Terje Morten Berit Heidi Barneborn Øvrige familie Begraves fra Kolbotn kapell torsdag 5. mai kl. 12.00. Vennligst send ikke blomster til hjemmet. Sørgehyttedagligheten avsluttes ved graven.

Min elskede mann og beste venn, vår kjære far, svigerfar og morfars, min bror

Rolf Rønneberg døde fra oss idag, 69 år gammel. Oslo, 1. mai 1983. Åse Gro Ellen Liv Truls Barneborn Mossi og Jonn

Min inderlig kjære hustru, vår gode mor, svigermor, snille bestemor og svigerdatter Dullan Thorgersen (Eli) døde fra oss idag. Oppgård, 26. april 1983. Thorleif Knut Lise Ellen Hans Pernille og Anniken Farmor Øvrige familie Begraves fra Greverud kirke tirsdag 3. mai kl. 14.00. Istedet for blomster ønskes en gave til Landsforeningen for Hjerte og Lungesyke.

Vår kjære, omsorgsfulle mor, svigermor, farmor, og olde-mor Lilly Karoline Markussen sovnet stille inn idag. Oslo, 28. april 1983. Mirjam Håkon Arne Maren Barneborn, oldebarn Begraves fra Østre gravlund, store kapell, fredag 6. mai kl. 11.30. Høytideligheten avsluttes ved graven.

Min inderlig kjære hustru, vår gode mor, bestemor og oldemor, søster, svigerinne og tante Esther Therese Stoa sovnet stille inn idag. Oslo, 27. april 1983. Hans Andreas Bjørn og Evelyn Barneborn og oldebarn Søsken og øvrige familie Begraves fra kapellet på Vår Frelsers gravlund torsdag 5. mai kl. 11.30.

Min kjære mann, omsorgsfulle far og svigerfar, vår snille bestefar, bror og svoger Kristian Henry Lunde sovnet stille inn idag. Oslo, 26. april 1983. Høyt var du elsket. Dypt blir du savnet. Olga Ulf Bjørn Tom og Ann-Kristin Gunnvor (søster) Øvrige familie Bisettes i Vestre krematorium, nye kapell, mandag 2. mai kl. 10.30. Vennligst ingen blomster til hjemmet. Høytideligheten avsluttes i kapellet.

Min kjære mann, vår omsorgsfulle far, svigerfar, farfar, morfars og sønn Jan Gundersen sovnet stille inn idag. Hovik, 28. april 1983. Lillyan Pål Mette Dag Bodil Jan Åge Kaja Camilla, Mads og Cecilie Else og Georg Bisettelse i Haslum krematorium, store kapell, torsdag 5. mai. Vennligst ingen blomster til hjemmet.

Vår kjære Martin Skaare Botner døde fra oss idag, nær 90 år gammel. Koksåen, 28. april 1983. Bjørn Ingrid Lise Ruth John Martin, Bjørn Jr., Bert, Siri og Anne Lise Øvrige familie Begraves i Brandval kirke torsdag 5. mai kl. 13.00. Alle som følger til graven er velkommen til minnesamvær i Bondernes Hus, Brandval.

Hjertelig takk for all vennlig deltakelse ved min kjære mann ANSTEN JENSEN's bortgang. Gunvor. Landsforeningen for Hjerte- og Lungesyke takker hjerteligst for bidragene ved ANDERS HILLEGAARD EGGUM's bortgang. Hjertelig takk for all deltakelse ved vår kjære RANDI LIND's bortgang. Solveig Lind, Bjørn og Erik med familie.

Takk

**VERET**

Østlandet med Oslo får idag delvis skyet oppholds-  
vær. Dagtemperaturene  
ventes å bli noe høyere.

**Værmelding igår**  
kl. 22:

Ubetydelig nedbør på Blin-  
dern siste dogn. Siste 30  
dogn 46 mm, normalt 44  
mm. Maksimumstempera-  
turen idag var 14,5 grader.  
Temperaturen kl. 20 var  
11,9, normalt 10,1.

**Værværslor som gjelder**  
til natt til tirsdag:

Jyske Rev, Skagerrak,  
kysten Lindesnes—Stavern,  
Ytre Oslofjord: Noe økende  
nordøstlig bris, tildels frisk  
bris utpå mandag. Etter-  
hvert tilskyende, men for  
det meste oppholdsvær.

**Indre Agder, Telemark,**  
Østlandet med Oslo: Lett  
bris. For det meste delvis  
skynet oppholdsvær. Utpå  
mandag noe økende nord-  
østlig bris og tilskyende i  
sørige strøk.

Rondane, fjellstrokene  
Dovre/fjell—svenskogren-  
sen, fjellstrokene Trollhel-  
men—Jotunheimen og  
Langfjellene nord for In-  
se: Lett bris. Delvis skyet  
oppholdsvær og tildels pent  
vær.

**Langfjellene sør for Finn-**  
se: Ulover mandag litt  
økende nordøstlig bris. Noe  
tilskyende, men oppholdsvær.

**Temperaturen**

Høyeste maksimumstem-  
peratur, 15 grader, ble målt

i Nesbyen og på Blindern.  
Laveste, i grad, ble målt på  
kysten av Finnmark. Laveste  
minimumstemperatur,  
—8 grader, ble målt natt til  
søndag i Rustefjelma i  
Finnmark. Forøvrig hadde  
Bergen 12 grader, delvis  
skynet, og Værnes 12 grader  
og skyet. Bodo 7 grader og  
noen få regnbyger, og  
Tromsø 7 grader og skyet.

**Maksimumtemperatu-**  
rer og vær i noen europels-  
ke byer igår:

Oslo 15, delvis skyet.  
Stockholm 7, skyet. Køben-  
havn 13, delvis skyet. Hel-  
singfors 8, skyet. Reykjavik  
4, skyet. London 14, regn.  
Amsterdam 16, regn. Ant-  
werpen 16, litt regn. Paris  
13, regnbyger. Hamburg 15,  
skynet. Berlin 19, skyet.  
Wien 23, delvis skyet. Genève  
13, regn. Zürich 12, regn.  
Warszawa 18, pent. Las  
Palmas 22, delvis skyet.

**Pollen**

Pollenværslor for mandag  
2. mai:

Sol mandag vil føre til  
at det over de lavereligg-  
ende delene av Østlandet vil  
bli mye bjerkepollen i  
luften. Selv skyet opp-  
holdsvær kan føre til at  
pollenkonsentrasjonen  
overskrider fargrensene  
(50 pollenkorn pr. kubikk-  
meter luft).

**Tørrfisk-katastrofe vil  
ramme 400 bedrifter**

ALF G. ANDERSEN

Tromsø, 1. mai.  
Selv ikke de største opti-  
mister i fiskerieringen  
tror lenger at tørrfiskkata-  
strofen kan unngås. Nærin-  
gen sitter idag med 18 000  
tonn tørrfisk på lager, til  
en verdi av over en halv  
milliard kroner. Og bare en  
liten del av dette lageret  
vil kunne selges i år. Over  
400 større og mindre be-  
drifter blir rammet, man-  
ge av dem så hardt at man  
frykter at de ikke vil kunne  
reise seg igjen.

Fiskeriproducentenes felles-  
salgslag hadde årsmøte i  
Tromsø fredag, og medlemme-  
ne måtte bare erkjenne at lagets  
fonds hadde tapt seg titalls mil-  
lioner kroner i verdi. Og det som  
er enda verre, 100 produsenter i  
utkantstrøk i Troms og Finn-  
mark er kommet i overhengende  
konkursfare.

Jeg naler ikke med å karak-  
terisere det som er skjedd som  
en tragedie, sier administreren-  
de direktør i Fellessalgslaget,  
Thor Oistad, til Aftenposten.  
Selv om vi har fått et delvis  
rentefritt likviditetslån fra Staten  
på 200 millioner kroner og tross  
at Nigeria har gitt lisens til inn-  
kjøp av et mindre kvantum, vil  
situasjonen neppe kunne redde.

For vi kjemper med Island om  
leveransekontrakter med Nige-  
ria, og det er ikke realistisk å  
regne med salg for mer enn 100  
millioner kroner — kanskje det  
også er i beste laget. Og andre  
markeder av betydning finnes  
ikke.

Direktor Oistad mener at det  
dermed bare finnes to mulighe-  
ter — enten selte med tørrfisk  
for hundrevis av millioner på  
lager i håp om at neste år skal  
bli bedre — eller male opp tør-  
rfisken til dyrefôr. Og begge al-  
ternativer vil føre til ruin.

Mange har ikke tilfredsstil-  
ende lagringsforhold, slik at  
fisken vil kunne bli ødelagt. Og  
de aller færreste har ikke mid-  
ler til å møte denne kapitalblin-  
dingen. Vi vet at store fiskeri-  
produsenter ikke har råd til inn-  
kjøp av fersk fisk, og dermed er  
de satt helt ut av spill. Ikke har  
de råd til å sitte med sine lagre,  
og ikke har de midler til å sette i  
gang med annen produksjon  
som eventuelt skulle finansiere  
kapitalutgiftene.

Oppmaling til dyrefôr er siste  
utvei som gjør at man hverfall  
får noe igjen for produktet. Da  
tørrfisken ble produsert, forventet  
man en salgspris på drøye 30  
kroner kiloet. For dyrefôr får  
man kanskje to kroner pr. kilo.

Blant produsentene har man  
også registrert at en ulykke  
kommer sjelden alene. De som  
fremdeles har midler til å satse  
på andre produkter, har nemlig  
erfart at prisene er meget dårli-  
ge. Saltfisk-produksjonen har

vanligvis vært et alternativ til  
tørrfisk, men saltfisk betales  
idag med priser som ligger un-  
der lønnsomhetsgrensen.

Nigeria-eventyret har vist fa-  
rene ved å satse på et ensidig  
marked, selv om det samme  
markedet året tidligere var me-  
get positivt. Nigeria kjøpte i  
1981 nesten 24 000 tonn tørrfisk  
fra Norge. Året etter, da mange  
ensidig satset på tørrfiskpro-  
duksjon i klippetro på det usta-  
bile Nigeria-markedet, ble det  
bare solgt 10 000 tonn. Og i år sy-  
nes salget å bli langt lavere.

Tapene på tørrfiskproduksjo-  
nen er så store at næringen den-  
ne gang ikke gjør regning med  
at Staten vil kunne ordne opp i  
flokene. Statsråd Thor Listau  
hadde da heller ikke med noen  
gavepakke til landsmøtet i til-  
legg til likviditetslånet som alle-  
rede er lovet. Men han presis-  
erte at det som nå er skjedd vi-  
ser hvor viktig det er at nærin-  
gen organiserer seg slik at det  
blir lettere å planlegge på lang  
sikt, så man i fremtiden unngår  
å komme opp i slike situasjoner.

Administrerende direktør Tor  
Oistad mener da også at fiskeri-  
næringen har lært av Nigeria-  
eventyret. — Selv om det altså  
er mulig å selge 24 000 tonn tør-  
rfisk i Nigeria i 1981, burde vi ha  
satt bremsene på i erkjennelse  
av at det var et ustabil marked.  
Hvis vi hadde solgt 10 000 tonn  
mindre, hadde ikke så mange  
ensidig satset på dette produk-  
tet sesongen etter, sier han.



**Submarine hunt**

Stavanger (AP) The Norwegi-  
an Navy on Sunday fired 12  
more anti-submarine Terne  
missiles and dropped one  
more depth charge in an inten-  
sified five-day hunt for a pos-  
sible foreign submarine off the  
coast. The Navy was also  
checking and analysing an oil  
slick discovered in the same  
area where the 12 missiles  
were fired on Sunday. Ten  
other Terne missiles were fired  
by a frigate in the same area  
on Saturday. Erik Senstad, the  
Defence Ministry's informati-  
on officer, confirmed the new  
explosions and said the surfa-  
ce fleet taking part in the hunt

has been reinforced with a spe-  
cialised diving vessel. He said  
six missiles and the depth  
charge was fired at 4.30 P.M.  
(14.39) local time and the next  
battery of six missiles one  
hour later. Both rounds came  
in the southern part of Skåne-  
viksfjorden about 2,5 kilome-  
ters (1,5 miles) off the sou-  
thern tip of the island of Hals-  
nøy and only about the same  
distance apart. «The bomb and  
the 12 missile blasts were or-  
dered by a frigate captain af-  
ter establishment of sonar and  
hydrophone echo sound con-  
tact with an underwater object  
believed to be a submarine»,  
Senstad said.

**Poland**

Gdansk (AP) Police used Wa-  
ter cannon, tear gas and rub-  
ber batons to disperse tens of  
thousands of protesters in at  
least three Polish cities on  
Sunday in defiant demonstra-  
tions which Lech Walesa said  
showed wide popular support  
for the outlawed Solidarity la-  
bour federation. An estimated  
40 000 Solidarity supporters  
demonstrated in downtown  
Gdansk, and most later at-  
tempted to march the five kilo-  
meters (three miles) to Wale-  
sa's apartment, which was  
cordoned off by helmeted riot

police. As many as 15 000 Soli-  
darity supporters demonstra-  
ted in Warsaw, several thou-  
sand tried to march in the  
city of Wroclaw. Protests were  
also reported in Krakow and  
its industrial suburb of Nowa  
Huta.

**Balanchine**

An undated file photo of Geor-  
ges Balanchine, 79, generally  
regarded as one of the greatest  
20th century choreographers,  
who died of pneumonia on Sa-  
turday. (Photo: UPI)

**Sport events**

For the Weekend's European  
football results and other  
sporting results, please turn to  
the «Resultatbers» on page 16.

**Weather**

East Norway, Oslo: Partly  
cloudy, dry. Increasing cloudi-  
ness in southern areas.  
West and Central Norway,  
Bergen and Trondheim: Mainly  
fair.  
North Norway: Mainly cloudy,  
scattered rain.



**Lønnsomheten  
i norsk sel-  
fangst kan økes**

ALF G. ANDERSEN

Tromsø.

Lønnsomheten i norsk selfangst  
kan økes betydelig dersom næ-  
ringene klarer å reise seg etter  
den hetsliggende kampanje som  
de seneste årene har vært rettet  
mot dem. Selfangstskuten  
«Kvitbjørn» er kommet til  
Tromsø med 70 tonn dyrefôr  
ombord, i tillegg til tradisjonelle  
produkter som skinn og spekk.  
Og dyreføret er allerede solgt  
med god fortjeneste. Det inne-  
berer at man i fremtiden vil  
kunne bruke hele dyret, og at  
ikke noe av selven vil bli liggende  
igjen på isen.

Førprosjektet går inn i et for-  
søk som er foretatt av Fiskeri-  
teknologisk Forskningsinstitutt  
i Tromsø. Man har i lengre tid  
hatt mistanke om at det vil være  
god økonomi å bruke hele skrot-  
ten, og dette mener instituttet  
nå å ha bevist. Forsker Bjørne  
Stormo, som var med på fangst-  
teknopedisjonen til Østisen, fort-  
eller til Aftenposten at forsøket  
ga nesten overraskende gode re-  
sultater.

— Ombord på «Kvitbjørn» var  
det installert et syrekonserve-  
rende anlegg. Skrottene ble malt  
opp og ble dermed syrekonserv-  
ert og oppbevart i tanker. For-  
søket har vist at denne fortypen  
har høy næringsverdi og er av  
meget god kvalitet, faktisk like  
god og kanskje bedre enn det  
beste dyrefôr på markedet.

Stormo opplyser at forsøket  
kom i stand etter at Sovjet had-  
de forlangt at ingen skrotter  
skulle dumpes i sovjetisk sone.  
Og siden Sovjet hadde gitt Nor-

ge lisens til fangst på 18 000 dyr  
i egen sone, hadde man ikke  
stort valg.

— Men nå viser det seg altså  
at oppmaling til fôr vil gjøre næ-  
ringen mer lønnsom — og sam-  
tidig vil man møte argumentene  
fra Greenpeace, som har angre-  
pet selfangstnæringen blant an-  
net fordi man sløser med resur-  
sene.

— Det er håp om at vi i frem-  
tiden får større kvoter, og da  
blir dette for alvor interessant,  
sier Stormo. Det er ikke alle bå-  
ter som vil ha plass til å ta med  
alle skrottene. Men de vil i alle  
fall ha plass til en tank, og der-  
med kan vi organisere oss med  
samlefartøy som går ut i isen  
for å hente produktene når man  
feka, er kommet halvveis i  
fangsten.

Det blir for alvor interessant  
når man finner kjøper til kjøt-  
tet. Ifjor ble det solgt 130 tonn  
selkjøtt, men kjøperne har i år  
trukket seg av frykt for at hets-  
kampanjen også skal ramme  
deres produkter. Men med nor-  
malisering av forholdene vil  
også kjøttet innebære god fortje-  
neste. Vi har regnet ut at ved å  
ta vare på både kjøtt og skrot-  
ter, vil hver båt kunne øke ver-  
dien av fangsten med ca. 70 pro-  
sent.

Det har vært fryktet at kjøttet  
skal inneholde trikiner, men et-  
ter grundige undersøkelser har  
vi ikke funnet spor av trikiner i  
selkjøttet, sier Stormo.

Sel er det i alle fall nok av.  
Fra «Kvitbjørn» ble det obser-  
vert store forekomster, og det  
var bare kvotebegrensningen på  
18 000 dyr som gjorde at det ikke  
ble gjort meget gode fangster.

**TILBUDS-SUKSESSEN  
FORTSETTER**

**ITT FRYSESKAP 330 l. Gul**  
Før 4450,-  
Nå **3250,-**  
SPAR **1200,-**

**ELEKTROLUX KOMFYR m/rygg**  
Farget For 4475,-  
Nå **3475,-**  
SPAR **1000,-**

**ITT KJØLESKAP, 150 l**  
KUN **995,-**

**MIELE VASKEAUTOMAT**  
Før 6315,-  
Nå **5315,-**  
SPAR **1000,-**

**PHILIPS VASKEMASKIN**  
Før 3535,-  
Nå **2690,-**  
SPAR **845,-**

**EVALET FRYSEBOKS, 350 l**  
KUN **1990,-**

**ELEKTROLUX KOMFYR m/rygg. Hvit**  
Før 4825,-  
Nå **3825,-**  
SPAR **1000,-**

**ITT AUT. KJØLESKAP. Gul**  
Før 3930,-  
Nå **2930,-**  
SPAR **1000,-**

**ZOPPAS**

**ELEKTROLUX KJØLESKAP, 150 l**  
Før 1460,-  
Nå **1290,-**  
SPAR **170,-**

**2 TIMERS TILBUD**  
kl. 09.00-11.00  
Hitachi oppladbar  
barbermaskin  
m/skjærekam For 470,-  
Nå **260,-**

**MIELE STØVSUGER**  
Før 1680,-  
Nå **1280,-**  
SPAR **400,-**

**ZOPPAS KOMBISKAP**  
Før 4690,-  
Nå **3990,-**  
SPAR **700,-**

**HUSQVARNA KOMFYR**  
3 pl. 50 cm. Hvit uten rygg  
Før 2430,-  
Nå **2090,-**  
SPAR **340,-**

**NB!**  
\* Hent selv på vårt lager - spar kr. 100,-  
Adresse: Strømsvn. 230.

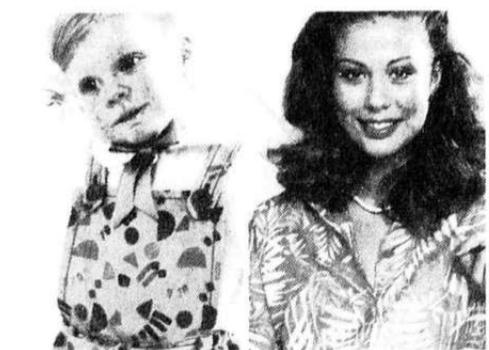
**NB!**  
Nye gunstige  
avbetalings-  
betingelser

**elektrisk**  
**Økonom**

Karl Johans gt. 5 • Rosenkrantz gt. 11 • C. J. Hambros pl. 7 (vis-a-vis Stefanhotellet)  
Bogstadvn. 46 • CC Colosseum Stormarked (CC Elektro, Essendrops gt. 5)  
Avd. Asker, Vektergården, tlf. 78 43 98 • Strømsvn. 230.  
Alnabru (lagerutsalg) \*11 40 00

**HOS BOKHANDLEREN! SCHIBSTED**

**BATIKK  
og stofftrykk**



Å lage ting med batik og stofftrykk er moro!  
Boken for alle som vil forsøke seg med stofftrykk og batik uten spesielle  
forkunnskaper. Med bokens gode arbeidsbeskrivelser, mønstertegninger  
og fargebilder er det lett å komme i gang. Boken egner seg både for  
selvstudium og som eksempelbok for lærere og kursledere.  
50 fargebilder — 60 arbeidstegninger. Arbeidsbeskrivelse til samtlige  
modeller. Kr. 95,-

# Måløs kamp som huskes

Stavanger, 1. mai. Torbjørn Svendsen hadde kampens avgjørelse i sin hule hånd i det øyeblikk han gikk frem for å ta straffespark. På stillingen 0-0 ble han selv felt da 5 minutter gjenstod av 1. divisjonskampen mellom Viking og Vålerengen. Men Tom R. Jacobsen reddet straffesparket mesterlig. Dermed ble det 0-0 i en kamp som litt optimistisk ble forhåndsannonsert som en tidlig seriefinale. Ikke alle måløse kamper huskes, men denne hadde mange chanser og like mange gode spillere. Alle lyktes imidlertid ikke like godt. Vålerengen var klart mest fornøyd med det ene poenget i en antatt vanskelig bortekamp.

**TOM W. JOHANNESSEN**

Som resultatet forteller — forsvarene gjorde seg best bemerket. Tom R. Jacobsen er nevnt: — Jeg tok en chance. Trener Gunder Bengtsson hadde tipset meg om at Torbjørn Svendsen satte straffene i venstre hjørne, sa VIF-keeperen etter kampen. Dette hadde Bengtsson notert seg som tilskuer til treningskampen Start-Viking.

Også Erik Johannessen var patent, og han var også litt heldig da Pål Jacobsen traff ham i ansiktet med et knallhardt skudd fra 5 meters hold. Returen satte debutant Pål Fredheim over et åpent mål med sitt første spark på ballen.

Det var denne gang dybde i Viking-forsvaret. Tre mann lå bakerst som en meget sikker lås. Per Henriksen taklinger underholdt 9000 tilskuere til han måtte gå ut med en skade.

Motspillerne er neppe like glade for Henriksen taklinger. Svein Fjølberg hadde fin kontroll på Pål Jacobsen. Han spilte med overblikk og utmerkede pasninger. På Vikings midtbane var Age Risanger og Cato Andersen meget bra for pause.

VIF åpnet entusiastisk og optimistisk, men det gikk egentlig tyngrer etter hvert. Forsvaret klarte seg best. På midtbanen hadde Lasse Eriksen store problemer med å komme inn i kampen. Jan Erik Kullerud åpnet brukbart, men ble svært tung utover i 2. omgang. Fremme viste Pål Jacobsen i glimt at formen er solid, men han ble meget godt passet på i en kamp Einar Halle domte til toppkarakterer.

Viking (3-5-2): Johannessen, Fjølberg, Henriksen (Sæbo, 53), Brekke, Svendsen, Risanger, Hamner, Andersen, Hellvik, Goodchild, Refvik. VIF (4-4-2): Jacobsen, Tom R. Bredesen, Solled, Austmo, Brevik, Eriksen (Gran, 78), Kullerud, Davidsen, Nilsen, Jacobsen, Pål. Haugen (Fredheim, 70).

Banens beste: Svein Fjølberg, Viking.

Dommer: Einar Halle, Molde. Gult kort: Jan E. Kullerud, VIF.

**Kampfakta**

Viking-Vålerengen 0-0 (0-0) Stavanger stadion 9178 tilskuere



En opplagt Tom Jacobsen ble tatt godt vare på av bl.a. Vikings Svein Fjølberg. De to er her oppe i en luftduell hvor Viking-keeper Erik Johannessen ikke når opp (Foto: Morten Uglum)

# Han vant på «stjålet» sykkel!

**IVAR JOHANSEN**

Honefoss, 30. april. Så har vi da opplevd det også; at en vinner av et Norgescup-løp i sykling er kommet til mål på «stjålet» sykkel. Det skjedde da Glåmdals nyervervede sørlending, Dag Otto Lauritzen, triumferte i det 144 km lange «Fossen Grand Prix» i Honefoss lørdag. For med solid forsprang — 1.20 min. — på sine nærmeste forfølgere, ble 26-åringen bare to kilometer fra mål utsatt for et nær skjebnesvangert teknisk uhell.

Jeg punkterte på bakhjulet idet jeg kjørte over en trebru, forteller Dag Otto. — Bakhjulsbyttet gikk i og for seg greit nok; cirka 40 sekunder brukte mekanikeren på det. Men dessverre var ikke kjedet kommet skikkelig på gir-klingene, slik at det hoppet av og odela elkene da jeg tro til for fullt. Å tenke på et nytt bytte av bakhjul var ikke aktuelt, men servicebilen hadde heller ingen reserve-sykkel. Dermed var det bare en ting å gjøre: Jeg gault ut om noen av tilskuerne hadde en sykkel å låne meg og for noen rakk å svare, hadde jeg fått tak i en treningsracer fra veikanten.

Det var den 47-årige løypevaktner Reidar Løkken fra Ringerike Sykkelklubb som plutselig så sin ett år gamle to-hjulning forsvinne. — Jeg tok det med ro da jeg så Lauritzen stikke av med sykkel; regnet med å få den igjen inne ved mål, forteller Løkken.

Da Otto tok det imidlertid alt annet enn rolig: Uhellet og forsinkelene hadde kostet verdifull tid og konkurranse bare sekunder bak nå. Men noen enkel oppgave å holde dem der, var det såvisst ikke.

Jeg fikk ikke skoene inn i tåklypen på den «nye» sykkel, og ble derfor kjørende med bøyene subbene ned i veien. Dessuten hadde sykkel-bare 16-klingen bak, noe som gjorde at jeg aldri kom opp på et så høyt gir som jeg hadde bruk for, fastslår han.

Men det holdt jo heldigvis likevel inn til mål.

— Det gjorde det; 12 sekunder ble differansen til forfølgerne. I og for seg en merk-



Dag Otto Lauritzen går over mål på «stjålet» sykkel — med turtaaske på styret og fettene utenfor bøyene — i årets første Norgescup-ritt. (Foto: Brynjulv Aartun)

verdighet at det gikk bra. Det her ble jo som å kaste en sliten Lada — med brekket på — ut blant Formel 1-uhjerner, og publikum i Storgaten i Honefoss trodde knapt sine egne øyne da triumfatoren kjørte over mål på en sykkel med sort turtaaske foran og avkortet plastsjerm over bakhjulet.

Mest ironisk ved det hele: At Glåmdals Peugeot-sykklende ryttere fikk sesongens første hjemlige seier på en sølvgrø treningsracer fra DBS...

Men etter løpet fikk løypevakt Løkken kontant tilbud fra Glåmdal-leiren om ny sykkel.

# Fornøyd med «premièren»

Stavanger, 1. mai. — Ett poeng i en vrien bortekamp er vi fornøyd med. VIF-trener Gunder Bengtsson pustet litt lettet ut etter sin «premièrekamp» i norsk 1. divisjon.

— En underlig kamp. Vi åpnet bra, men falt av utover i 1. omgang. Viking-laget spilte meget godt i den perioden. Etter pause produserte mitt lag chansene. Jeg tror ikke Viking hadde flere tilbud enn straffesparket. Men det er detaljer som ikke stemmer. Blant annet var det altfor stor «trekk» i laget i store perioder. En av de spillerne Bengtsson var mest fornøyd med: Tore Nilsen. Rett fra 4. divisjons-fotball på Grorud til en utmerket premièrdebut på Stavanger

Stadion. Arbeidsom, teknisk og med selvtillit nok til å gjøre uventede ting på egenhånd.

— Jeg fikk krampe, ellers var dette gøy, sa Nilsen etter 2 x 45 minutters opptreden på VIFs høyre midtbaneflanke.

Svein Fjølberg er for veteran å regne. Nå er den nye Viking-kaptein endelig skadefri. Han var banens dominerende spiller på Stavanger Stadion. En mann å regne med for Tor Roste Fosens denne sesongen.

— Det gikk bra for meg selv, men ett poeng på hjemmebane er for lite. Vi sluser med chansene. Ingen scoringer etter 180 minutters spill er for dårlig, mente Fjølberg.

# Verdens beste kommer ikke

Dessverre, verdens beste travhest, Ideal Du Gazeau kommer ikke til start i Oslo Grand Prix første kommende søndag. Lenne triste melding mottok rikstostyret søndag ettermiddag. Meldingen forteller videre at Idealen rullet over i boksen sin på stallen og skadet seg. Det betyr også at han neppe starter i Eitiløppet på Solvalla senere i måneden.

Startlisten i SAS Oslo Grand Prix er forøvrig klar. Et meget sterkt felt, bedre enn det noen gang har vært, men dessverre uten det store trekkplasteret, Ideal Du Gazeau. 1. Arin Laud, 2. Ianthin, 3. Apollo Ørnhoj, 4. Glenquin, 5. Keystone Patriot, 6. Snack Bar, 7. Tarpon, 8. E. O. Brunn, 9. Dimma, 10. Mastodont, 11. Khali De Vri, 12. Spice Island.

# Den nye fotball-PR

**NILS CHRISTIAN HELLE**

Starts nyanatte tiltaksjef er en mann klubben kommer til å få stor glede av. Det er spørsmål om han ikke allerede har tjent inn Årsgåsen sin. I siste uke greide han å skaffe klubbens hjemme-kamp mot Moss oppmerksomhet i samtlige medier landet over med sin «PR-jipp» på de gratis fergebillettene. Ja, dette markedsførings-tiltaket var så usedvanlig at man selv på såkalt «høyt politisk hold» begynte å snuse på det. Dermed måtte det — også p.g.a. Starts 2-0-seier i Bergen sist og «Judas-saken» der borte — bli folksomt på Kristiansand stadion.

10 000 tilskuere er det høyeste tallet på lange tider der nede. Hyggelig var det også at Start og Moss bod på fotballunderholdning som kan trekke de fleste av disse 10 000 tilbake ved neste anledning. Disse lagene kjenner hverandre godt, har like formasjoner og tilsvarende ambisjoner. Derfor blir det ikke alltid god fotballunderholdning når de møtes. Denne gangen slapp de seg altså løs, og skal ha ros og berømmelse for det.

Bryne er en klubb vi må begynne å ta alvorlig — det er en suveren serieleder etter to runder. Ikke noe stort spill på Hamar, sies det, og siste helges store navn, Bertil Møland, greide ikke å følge opp og kvittere for landslagsplias-

sen. Men laget har disiplin og moral og det var mer enn nok mot Hamkam, som sliter med sitt evige problem: inefektiviteten. Hamar-klubben er en av tre som nå har spilt fotball i tre timer uten å score.

Ellers er det ikke lett å være debutant, det viser seg når man spiller for Brann! Laget har fått 0-5 på to kamper, er alene i bunnen og slikt blir ikke tatt nådig opp i Bergen.

**Tabell**

Neste serierunde:	9/5 kl. 18.30 Vålerengen Start		
8/5 kl. 18 Bryne - Eik	Ham-Kam - Bryne	0-2	
8/5 kl. 18 Kongsvinger - Viking	Lillestrøm - Eik	3-1	
9/5 kl. 19 Brann - Hamkam	Mjønd. - Brann	3-0	
9/5 kl. 18.30 Moss - Mjøndalen	Rosenb. - Kongsv.	3-3	
9/5 kl. 19 Rosenborg - Lillestrøm	Start - Moss	2-2	
	Viking - Vålereng.	0-0	
Bryne	2 2 0 0	7-1	4
Lillestrøm	2 1 1 0	5-3	3
Moss	2 1 1 0	4-2	3
Start	2 1 1 0	4-2	3
Kongsvinger	2 0 2 0	5-5	2
Mjøndalen	2 1 0 1	4-3	2
Rosenborg	1 0 1 0	3-5	1
Vålerengen	1 0 1 0	0-0	1
Eik	2 0 1 1	1-3	1
Ham-Kam	2 0 1 1	0-2	1
Viking	2 0 1 1	0-2	1
Brann	2 0 0 2	0-5	0

igår fikk vi et nytt tegn på at Pellerud vet hva han snakker om. Å hente opp RBKs 3-1-ledelse var en fin revansj etter den unødvendige poengdelingen mot LSK sist.

Nettopp LSK ble — vel akkurat som ventet — ganske for tunge for Eik, som igjen viste de sidene lagets negative kritikere har trukket frem: Manglende tyngde fremover. Når da forsvarer gjør blunder som igår, kan det ikke bli poeng. Eik-stopperne Bjørnagård og Halvorsen ble efterlyst i landslagstroppene i forrige uke. Etter innsatsen igår har det igjen vist seg at Tor Roste Fosens vet hva han gjør...

# Tilbud

**Attack «Fritidssko»**  
Hvit motesko  
Kun kr.

**79,-**



**Attack «Jogging»**  
Joggesko til mosjon og fritid.

**79,- 98,-**

Str. 24-30 Str. 28-46



Begge modeller har hvite såler som ikke setter merker innendørs.

Veil. priser lev. Gresvig A/S

**Crescent**

Det store utvalget finner du hos oss. En del 82-modeller vekkselges til reduserte priser.

**stians sport a-s**

Nordahl Brunsgr. 14. T. 11 44 12. Maridalsveien 154. T. 18 74 61.

**Sportco's fotballshop**

le coq sportif

Franske kvalitetsstøvler.

**Sportco a/s**

Rosald Amundsenstgt 6 Klengenberg kmur. TLF 11 03 65

**T-SHIRTS**

Med Deres reklametrykk

Dansk toppkvalitet • Start fargeutvalg med flere kombinasjonsmuligheter • Fornuftige priser • Be om vår store spesialbrosjyre

**reklameartikler: STRØMMES REKLAME**

Tlf. 042/27327 - 21205 - 24981 Boks 626 - 4601 Kristiansand

Vode råd er gratis!

**SPORT**

A/S CHRISTIANIA GLÅSMAGASIN, STORTORVET 9, A/S HAARON DAHL, LANGBØLGEN 9, G-SPORT STOVNER A/S, STOVNER SENTER 3, JORDAL SPORT A/S, ÅKERBERGVN. 56, NORDSTRAND SPORT A/S, NORDSTRANDVN. 42, GRORUD SPORT A/S, GRORUD SENTER, GRESVIG A/S, STORGT. 20, BAKKEN & SÆTER, GRESENSVN. 56, SAGMOEN SPORT & CO., NESODDEN



2 mål: Bernat Møland, Bryne Knut Ertesvåg, Bryne Stein Kollshaugen og Geir Henæs, Moss Steinar Aase, Start Erik Nystuen, Kongsvinger Arnt Kortgaard, Mjøndalen

# Imponerende opphenting

ARNE AANSTAD

Trondheim, 1. mai. Rosenborg anno 1. mai er ingen trusel mot det foreløbige toppskiktet i 1. divisjon. Kongsvinger debuterte på Lerkendal — en fryktet hjemmebane — ved å få med seg et poeng etter glimrende og intens innsats og opphenting. Og 8500 tilskuere var skuffet over Rosenborg etter det som så ut til å bli Rosenborgs store kveld.

Rosenborg ledet nemlig 3-1 ved pause, men ble fullt og helt «overkjørt» helt fra start i 2. omgang. Kongsvinger var så godt i gang etter 3-3 de siste 10 minuttene at Rosenborg faktisk kan være glad for at de fikk beholde det ene poeng.

Efter sterk laginnsats, kanskje mer med midtbanemotoren som ener og drivende kraft, klarte Kongsvinger å komme igjen etter å ha fått juling før pause. Bakkepartiet klarte å kompensere laget svake ledd, nemlig keeperen, med stadig å henge i og jobbe høyt oppe på banen etter pause. Rosenborg kom nemlig veldig lett til i første omgang, men det er også klart at Årets Rosenborg-utgave vil angripe, og de får mål også. En rekke gode trekk hos trønderne gir aspekt for fremgang utover våren, men da må trener Cavanagh få orden på forsvaret. Det er altfor dårlig, ubesluttet og svært organisert, hvilket keeper Ola By Rise var smittet av tross to tre glitrende redninger.

På mange måter var det debutantenes dag på Lerkendal. Kongsvinger tok ett poeng, og 1. divisjonsdebutantene hos Rosenborg, Rune Brattset og Håvard Moen (begge direkte fra 4. divisjon), gjorde hvert sitt mål. Debutantene vil man få høre mere fra — det gjelder også laget Kongsvinger IL.

Rosenborg spilte meget godt i angrepet i 1. omgang og fikk også målene da Rune Brattset ble kreditert den første scoringen etter heading. Rosenborgs annet mål besørget Håvard Moen, han kjempet seg frem og var behersket alene med keeper og scoret. Jan Hansens mål var en kjempescoring etter innlegg fra Moen.



Håvard Moen (til venstre) debuterte for Rosenborg igår og scoret. (Foto: Kjell Olsen)

Rosenborg - Kongsvinger 3-3 (3-1) Lerkendal stadion. 8500 tilskuere. Dommer: Frank Skadal, Brann. Mål: 1-0 Rune Brattset (19), 2-0 Håvard Moen (28), 2-1 Erik Nystuen (31), 3-1 Jan Hansen (40), 3-2 Knut Nordnes (71), 3-3 Øyvind Tomteberg (79). Gult kort: Roy Holth og Åge Steen. KIL, Knut T. Eggen, RBK.

## Kampfakta

Rosenborg - Kongsvinger 3-3 (3-1) Lerkendal stadion. 8500 tilskuere. Dommer: Frank Skadal, Brann. Mål: 1-0 Rune Brattset (19), 2-0 Håvard Moen (28), 2-1 Erik Nystuen (31), 3-1 Jan Hansen (40), 3-2 Knut Nordnes (71), 3-3 Øyvind Tomteberg (79). Gult kort: Roy Holth og Åge Steen. KIL, Knut T. Eggen, RBK.

## Kampfakta

RBK: (4-3-3): By Rise - Somervold, Ødegård, Brattseth, Hagen - Hansen, Brandhaug (Svorkmo, 40), Eggen (Knutsen, 15) - Jenshus, Moen, Husby. KIL (4-4-2): Kinn - Holth, Sanderud, Steen, Nystuen, Morten - Tomteberg, Nordnes, Pelle-rud, Holth - Nystuen, Erik, Nordsether (Janzen, 60). Banens beste: Jan Hansen, RBK. KILs beste: Øyvind Tomteberg.

# Hamkam hjelpeløs

NILS PETTER STENBERG

Bryne klarte å omsette sine beste chanser til tellende resultater, noe hjemmelaget Hamkam ikke makket, og dermed stakk gjestene fra Jæren av med begge poengene i et heller svakt oppgjør på Briskebyen.

Det var imidlertid lite som minnet om at det var selvveste serielederen som gjestet Mjøsen. Hamkam hadde vel så mye av spillet og klart de fleste chansene, men var totalt hjelpeløse foran en forøvrig glimrende opplagt Per Egil Nygård i Bryne-buret.

Hamkam (4-4-2): Hansen - Hagen, Kojeald, Markussen, Stensrud - Knutsen, Asla (Hansen, Magne 37) Løberg, Fossum (Skogheim 64) - Erstad, Granerud. Bryne (4-4-2): Nygård - Iversen, Sirevåg, Ertesvåg, Kristiansen - Herrem, Ottesen, Engstrøm, Høyland - Vaule, Møland. Banens beste: Knut Ertesvåg, Bryne. Hamkams beste: Terje Kojeald.

## Kampfakta

Hamkam-Bryne 0-2 (0-1) Briskeby gressbane. 4295 tilskuere. Mål: 7. minutt 0-1 Knut Ertesvåg, 65. minutt 0-2 Knut Ertesvåg. Dommer: Hans O. Instefjord, Nordnes. Gult kort: Tor Arne Granerud, Hamkam. Geir Herrem, Bryne. Birk Engstrøm, Bryne.

# Bedrøvelig av Lyn

ARILD SANDVEN

Det hersket optimisme i Lyn foran serierstart, etter til dels glimrende resultater i treningskampene. Men treningskamper og seriekamper er to vidt forskjellige ting; det har Lyn-spillerne smertelig fått erfare. I åpningskampen på Høvdvold ble det 1-2-tap, og igår kunne Strindheim gå av banen med 2-0-seier i Årets første Ullevål-oppgjør. Neste helg skal Lyn til Molde...

Lyn-keeper Trond Walle hadde ikke fått være nær ballen en eneste gang for Strindheims storscorer Arve Aspaas sørget for 1-0 etter seks minutters spill. Det var akkurat den starten et revansjlystent Lyn-lag ikke skulle ha. Lyn hadde ballen mest i førsteomgangen, men greide omtrent ikke å spille seg til målchanser. Småspillet ble overdreivet, og i de avgjørende trekkene var spillerne alltid for unøyaktige. Strindheim hadde mer tyngde bak sitt spill og var langt mer effektive. Målet som ga 2-0 like før pause fulgte etter et flott cornertrekk, men at Roar Melviks langskudd mer eller mindre traff Arve Aspaas i hodet og førte til mål, må skrives på flaksfaktor i.

Strindheim kontrollerte resten av oppgjøret, og lagets angrep - som regel iscenesatt av midtbanespilleren Torgeir Vatven - var farlige mot et Lyn-lag som var tvunget til å angripe. Men Lyn brukte for lang tid hver gang de nærmet seg gjestenes 16-meter, og greide bare å skape noen få «halvchanser». Muligheten til seier ble ikke større da Sverre Enger ble utvist 20 minutter før slutt (for tvilfullt bruk, etter å ha pådratt seg gult kort for pause), men Lyn fortsatte iallfall å angripe.

Eneste positive hos Lyn var Hallvar Storskorper (ex Jevnaker), en angrepsspiller med fin teknikk og godt blikk. Tor Bjørn, Oddvar Torsø, Torgeir Vatven og tomålsscorer Arve Aspaas utmerket seg hos Strindheim. Trønderne beveget seg langt bedre enn Lyn-spillerne og med mer vilje til å gå i angrep, kunne de ha laget mer trøbbel for Lyn, som virket dårlig organisert på defensiven.

## Kampfakta

2. div. avd. B. Lyn - Strindheim 0-2 (0-2) Ullevål stadion. 305 tilskuere. Mål: 0-1 Arve Aspaas (6), 0-2 Aspaas (43). Dommer: Tor Hollung, Østnsiden. Gult kort: Aspaas. Rødt kort: Sverre Enger, Lyn.

# le coq sportif



Det er vår og tiden er inne til å la føttene få prøve et par le coq sportif sko. Vi har utvalgt, se her!

FOTBALL: Roma m./skruknatter 528.-, Espagno m./gummiknatter 498.-, Burgos m./gummikn. 238.-/258.-, Granada m./gummikn. 169.-/198.-

JOGGESKO: Dynatec 440.-, Variasped 380.-, Mica 268.-

TENNIS/FRITID: Camarque 450.-, Menton 297.-, Indiana High (basket) 139.-

BEKLEDDING: Lavianne treningsdrakt 259.-, Collegeniser Evasion 179.-, Shorts 98.-, Frittidskjorte 168.-

# - Årsbeste av LSK

HÅKON DEHLIN

Arne Erlandsen. André Krogseter. Tom Sundby. Det var ikke tvil om hvilke tre spillere som sto i fokus i en LSK-garderobe der glade «kanarifugler» gratulerte hverandre med fine scoringer og seier over Elk.

Erlandsen: - Jeg var heldig og fikk plassert ballen i en åpning til side for muren ved min scoring på frispark. For egentlig sikket jeg ikke i det heile tatt, jeg bare sendte ballen avgjæret så hardt jeg bare kunne. Det er blitt en del slike nettkjenninger opp igjennom årene.

Krogseter: - Elk ga oss mer rom å løpe i en kunne forventet. Ved 2-0 målet fikk jeg plutselig chansen til å en gjennomløpning bakfra. Jeg tror Elk-forsvarerne ventet at jeg skulle skyte med en gang, men i stedet satset jeg på å forsere meg igjennom og fikk også skutt for Elk-keeperen rakk å rykke ut for å møte skuddet.

Det var en fin første halvtime av oss, og det var ekstra moro å gå til pause under trampeklapp fra publikums

side. Jeg kan ikke huske sist akkurat det skjedde.

Sundby: Jeg var overrasket over at jeg fikk så god plass og tid på meg for scoringen. Med ryggen mot mål fikk jeg helt ufantastisk på den ballen, snu meg og skyte. Ja, jeg kunne faktisk ha gått et par tre meter til for jeg skjøtt. Det var virkelig gøy å være utpå de første 30 minuttene. Mer moro har jeg ikke hatt siden jeg var med å slå Moss ved 5-0 sin 1. divisjonsdebutant hos Lyn. Klart Årsbeste av LSK.

Eik-trener Jan Erik Jørgensen kunne bare riste oppgitt på hodet etter sine gutters hodeløse forsvarsspill i 1. omgang. - Men jeg vil ikke legge all skylden på den bakre fireren. De tre helt fremme burde bl.a. holdt LSKs bakspillere litt bedre i sjakk enn de gjorde. Samtlige spillere droyet ellers for lenge med å markere motspillere når vi mistet ballen, og dermed kom vi stadig på etterskudd i situasjonene. LSK-spillerne var mye flinkere til å bevege seg uten ball, derfor vant de kampen, sa Eik-treneren.

# Halvtimes festspill nok for Lillestrøm

HÅKON DEHLIN

10. minutt. Arne Erlandsen dundrer et frispark direkte i mål, et skudd Elk-keeper Erik Thorstvedt omtrent bare hører susen av. 12. minutt. André Krogseter kommer stormende bakfra, tar med seg ballen i farten, drar seg elegant igjennom Eiks midtforvarer og sender ballen utagbart i mål. 26. minutt. Tom Sundby mottar en fin pasning fra Georg Hammer helt ubrøkket inne i straffefeltet, brøker og sender ballen velplassert og flatt inn ved den borte stolpen. Til trampeklapp fra 5390 tilskuere forlater «kanarifuglene» banen etter 1. omgang. De holder lite for gjestene. At de reduserer på straffespark. Lillestrøm sesongdebuterte på hjemmebane med en høyest fortjent 3-1 seier.

Og de sort-gule fortjente publikums hyllstøt etter noe bortimot festspill den første halvtime. Et Elk-forsvar i full oppløsning lot seg gang på gang overspille av pasningsakkre, løpsvillige og skuddsterke Lillestrømlinger. André Krogseter og Cato Holtet helt fremme i angrep var stadig på jakt etter gode posisjoner, og rundt på flankene bak Eiks backer dukket til stadighet Erik Soler og Rune Richardsen opp, føret med

fine baller fra Tom Sundby og Arne Erlandsen. Jo, det var snitt over LSK i denne halvtimen.

Men løpsvilligheten krevde etter hvert sin rett, Elk tok mer og mer over banespillet, men det var LSK som hele veien produserte de beste måltillbudene. Eiks mange fine teknikere viste ikke den besluttsomhet og hadde ikke den tyngde som behøves for å komme til nettkjenning i tilstrekkelig grad i 1. divisjon.

Ved siden av straffesparket som kom takket være en nokså unødigg Bård Bjerkland-tackling bakfra av Geir Johansen, var det faktisk LSK-stopperne Bjerkland og Frank Gronlund som var opphavet til kampens to beste Elk-tillbud. Begge kom i 1. omgang. Den første muligheten avverget keeper Arne Amundsen ved å rykke ut i feltet og ta skuddet i kroppen, den andre endte til alt held for LSK i en annullert scoring for ofsidsfeil.

Arne Amundsen gjorde forøvrig sine saker så bra at vi velger å trekke ham frem som banens beste i hard konkurranse med Eiks Geir Johansen som serverte en rekke glimrende pasninger og ellers viste prøver på sin eminente teknikk.

LSK-trener Bill Faulkes var selvsagt en tilfreds mann. - Jeg er spesielt fornøyd med mine to spisser Krogseter og Holtet.

Disse to var meget bevegelige den første halvtime. Elk ga oss god plass å operere i og vi vilste å utnytte den plassen. Etter hvert falt vi jo noe av, men en kunne da heller ikke vente at vi skulle fortsette i den stilen vi spilte den første halvtime. Elk har forøvrig et bra lag med bedre individuelle spillere enn f. eks. Kongsvinger. Men idag gjorde vi dem kort og godt dårligere enn laget egentlig er, sa Faulkes.

LILLESTRØM: Amundsen, Smedås, Gronlund, Bjerkland, Hammer, Soler, Erlandsen, Sundby, Richardsen (Bjørnar Erlandsen 53. min.), Krogseter, Holtet. Elk: Thorstvedt, Danielsen, Halvorsen, Bjørnsgård, Nilsen, Østerud (Ravndal 30. min.), Melstveit (Vikan 70. min.), Antonsen, Sandberg, Johansen, Helm. Banens beste: Arne Amundsen, LSK. Eiks Beste: Geir Johansen.

## Kampfakta

Lillestrøm - Elk 3-1 (3-0) Åråsen, 5390 tilskuere. Dommer: Roald Håvåg, Baune. Mål: 10. min 1-0 Arne Erlandsen, 12. min. 2-0 André Krogseter, 26. min. 3-0 Tom Sundby, 49. min. 3-1 Geir Johansen (straffe).

# Aldri noen tvil: Mjøndalen best

KJELL MOLLERUP JOHNSEN

Mjøndalen, 1. mai. Mjøndalen kom sterkt igjen etter 1-5-tapet for Bryne i serieåpningen og sørget for å sende Brann hjem fra Nedre Elker stadion med 0-3. Mjøndalingene spilte mer direkte fotball, og laget sørget for at Brann-spillerne aldri fikk slippe skikkelig til på midtbanen, langt mindre med avslutningene. Man kan faktisk telle på én hånd de scoringschansene

de, hvor Bjørn Krangnes, som jubilerer med sin 400. kamp i MIF-troya, var eneren.

Spillemessig var andre omgangen den jevneste. Man satt med følelsen at det aldri var skikkelig fare på ferde nede hos Mjøndalen. Til det puslet Brann-angrepet for mye og var for lite beslutsomme når chansen bod seg. Mjøndalingenes angriperer på sin side lot seg aldri be to ganger når chansen var der. På et av forsøkene ble det corner som igjen førte til straffespark ved at en Brann-forsvarer handset. Arnt Kortgaard tok straffe som først ble reddet, men Kortgaard sørget for at returnen satt der den skulle. 3-0 til hjemmelaget var et retterdigg sluttresultat og som igjen ga et godt bilde av denne kampen.

Mjøndalen (4-4-2): Ystenes - Krangnes, Aulic, Wilson, Kristiansen - Solberg, Forsnes, Kortgaard, Dahle - Olsen, Marcussen. BRANN (4-4-2): Norstad - Brandtun, Brandt, Stand, Hjorth - Pedersen, Giske, Møller, McLeod - Råum, Austvik. Banens beste: Bjørn Krangnes, MIF. Branns beste: Hans Brandtun.

## Kampfakta

MIF-BRANN 3-0 (1-0) Nedre Elker stadion. 3929 tilskuere. Dommer: Kåre Lindboe, Vidar. Mål: 1-0 Per Terje Marcussen (12), 2-0 Kjell Solberg (52), 3-0 Arnt Kortgaard (straffe 77).

de, hvor Bjørn Krangnes, som jubilerer med sin 400. kamp i MIF-troya, var eneren.

Spillemessig var andre omgangen den jevneste. Man satt med følelsen at det aldri var skikkelig fare på ferde nede hos Mjøndalen. Til det puslet Brann-angrepet for mye og var for lite beslutsomme når chansen bod seg. Mjøndalingenes angriperer på sin side lot seg aldri be to ganger når chansen var der. På et av forsøkene ble det corner som igjen førte til straffespark ved at en Brann-forsvarer handset. Arnt Kortgaard tok straffe som først ble reddet, men Kortgaard sørget for at returnen satt der den skulle. 3-0 til hjemmelaget var et retterdigg sluttresultat og som igjen ga et godt bilde av denne kampen.

## Kampfakta

MIF-BRANN 3-0 (1-0) Nedre Elker stadion. 3929 tilskuere. Dommer: Kåre Lindboe, Vidar. Mål: 1-0 Per Terje Marcussen (12), 2-0 Kjell Solberg (52), 3-0 Arnt Kortgaard (straffe 77).



Mjøndalens Bjørn Krangnes jubilerer med å spille sin kamp nr. 400 for MIF og var banens beste.

## Tabeller

2. divisjon, avd. A:

Djerv 1919-Vidar	2-5
Frstad-Jerv	7-4
Pors-Kopervik	6-1
Sogndal-Strømmen	6-0
Kvik-Bærum	1-6
Vard-Hauger spiller tirsdag:	
Bærum	2 2 0 0 9-2 4
Pors	2 2 0 0 8-1 4
Frstad	2 2 0 0 9-5 4
Sogndal	2 1 0 1 7-2 2
Vidar	2 1 0 1 6-4 2
Jerv	2 1 0 1 6-7 2
Kopervik	2 1 0 1 3-6 2
Strømmen	2 1 0 1 2-6 2
Hauger	1 0 0 1 0-2 0
Djerv	2 0 0 2 2-7 0
Kvik	2 0 0 2 1-7 0

avd. B:

Mo-Mjølner	4-0
Tromsø-Hedd	1-1
Bodo/Gl.-Steinkjer	0-2
Lyn-Strindh.	0-2
Stj./Blnk-Strømsg.	0-2
Aalesund-Molde	1-4
Molde	2 2 0 0 9-1 4
Strømsg.	2 2 0 0 5-1 4
Strindh.	2 2 0 0 5-2 4
Steinkjer	2 1 1 0 5-3 3
Hedd	2 1 1 0 3-2 3
Mo	2 1 0 1 6-3 2
Tromsø	2 0 0 1 1-2
Stj./Bl.	2 0 1 1 3-5 1
Mjølner	2 0 1 1 0-4 1
Lyn	2 0 0 1 1-4 0
Aalesund	2 0 0 2 3-7 0
Bodo/Gl.	2 0 0 2 0-7 0

3. DIVISJON, AVD. A

Mangl./St.-Råde	4-1
Sarpsb.-Lisleby	3-0
Spr./Jeløy-Hafslund	1-2
Serumsand-Br.dal	1-4
Østnsiden-Kjelsås	0-0
Eidsv. T.-Abildsø utsett.	
Sarpsb.	2 2 0 0 8-1 4
Br.dal	2 1 1 0 5-2 3
Lisleby	2 1 0 1 4-3 2
Kjelsås	2 0 2 0 2-2 2
Østnsiden	2 0 2 0 1-2 2
M/S.	2 1 0 1 4-5 2
Hafslund	2 1 0 1 3-6 2
Abildsø	1 0 1 0 2-2 1
Eidsv. T.	1 0 1 0 2-2 1
Spr./Jel.	2 0 1 1 3-4 1
Råde	2 0 1 1 4-7 1
Serums.	2 0 1 1 4-7 1

avd. B:

Asker-Jevnaker	2-1
Tjølling-Åssiden	1-0
D.B.K.-Stag	0-2
Tonab.T.-Teie	0-1
Ørn-Odd	2-3
Frigg-Skeid spilles tirsdag:	
Odd	2 2 0 0 5-3 4
Teie	2 2 0 0 2-0 4
Tjølling	2 2 0 0 2-0 4
Skeid	1 1 0 0 1-0 2
Asker	2 0 1 0 2-1 2
D.B.K.	1 0 1 0 0-0 1
Ørn	2 0 1 1 3-4 1
Åssiden	2 0 1 1 1-2 1
Stag	2 0 1 0 1-1 1
Jevnaker	1 0 0 1 1-2 0
Frigg	1 0 0 1 0-1 0
Tonab.T.	2 0 0 2 1-3 0

AVD. C

Brekken-Alvdal	0-1
Elverum-Fram	0-0
Nesseg.-Falken	1-0
Nybergs.-Lilleh.	5-2
Verdal-Raufoss	2-1
Tynset-Gj./Lyn utsett	
Fram	2 1 1 0 2-1 3
Verdal	2 1 1 0 2-1 3
Alvdal	2 1 1 0 1-0 3
Nesseg.	2 1 0 1 0-3 3
Nybergs.	2 1 0 1 6-4 2
Gj./Lyn	1 1 0 0 4-3 2
Falken	2 1 0 1 2-2 2
Elverum	2 0 1 1 3-4 1
Brekken	2 0 1 1 0-1 1
Raufoss	1 0 0 1 1-2 0
Tynset	1 0 0 1 1-2 0
Lilleh.	1 0 0 1 2-5 0

avd. D:

Klepp-Sola	0-3
Egersund-Halsøy	2-0
Ny Kron.-Os	0-5
Ulj.-Varegg	0-2
Ålgård-Viger	1-2
Sandviken-Fana spilles tirsdag	
Os	2 1 1 0 5-0 3
Sola	2 1 1 0 4-1 3
Varegg	2 1 1 0 3-1 3
Egersund	2 1 1 0 2-0 3
Viger	1 0 1 0 1-1 1
Fana	1 0 1 0 1-1 1
Sandv.	1 0 1 0 1-1 1
Ålgård	2 0 1 1 2-3 1
Halsøy	2 0 1 1 1-3 1
Ulj.	2 0 1 0 0-2 1
Klepp	2 0 1 1 1-6 1
Ny Kron.	2 0 1 1 1-6 1

AVD. E:

Frode-Kr.sund	1-4
Rollan-Skarbøvik	3-0
Bergsøy-Sandane	3-2
Hareid-Ørsta	7-1
Tornado-Langev.	0-2
Åndalsen-Sunddal	1-2
Rollan	2 2 0 0 5-0 4
Kr.sund	2 2 0 0 5-1 4
Sunddal	2 2 0 0 4-1 4
Hareid	2 1 1 0 7-1 3
Langev.	2 1 1 0 2-0 3
Bergsøy	2 1 0 1 3-3 2
Skarbøvik	2 1 0 1 3-3 2
Åndalsen	2 0 1 1 1-2 1
Ørsta	2 0 1 1 1-7 1
Sandane	2 0 0 2 2-5 0
Frode	2 0 0 2 1-6 0
Tornado	2 0 0 2 0-5 0

3. divisjon, avd. F:

Grand-Harstad	1-2
Kålfjord-Fauske-Sp.	4-1
Mosjøen-Karnes	1-0
Lynghen-Morild	2-1
Stålkam-Altå	3-0
Kålfjord	1 1 0 0 4-1 2
Stålkam	1 1 0 0 3-0 2
Harstad	1 1 0 0 2-1 2
Lynghen	1 1 0 0 2-2 2
Mosjøen	1 1 0 0 1-0 2
Grand	1 0 0 1 1-2 0
Morild	1 0 0 1 1-2 0
Karnes	1 0 0 1 0-1 0
Fauske-S.	1 0 0 1 1-4 0
Altå	1 0 0 1 0-3 0

4. divisjon avd. A:

Kolbotn-Sparta 3-0
Borgen-Bon 3-0
Stemmestad-Bøler, avlyst
Rygge-Rolvsay 2-2
Navestad-Gjerderum 4-2
Eidsvold IF-Rea, mandag.

4. divisjon avd. B:

Oppsal-Fu/Vo 1-1
Ski-Siltu 0-0
Aurskog-Sjåstad 2-0
Vestby-Finstadbru 2-0
Rakkestad-Ullern 2-1
Ørje-Drain 2-0

### Reiselede med FERIEBUSSEN

TIL VM I FRIIDRETT HELSINGFORS

10 dgrs. tur. Kr. 3815.- Avg.: 06.08.83

8 dgrs. tur. Kr. 3075.- Avg.: 08.08.83

6 dgrs. tur. Kr. 2375.- Avg.: 06.08.83

5 dgrs. tur. Kr. 2065.- Avg.: 11.08.83

BE OM PROGRAM I DITT REISEBYRÅ

### SPEIDER-SPORT

Stortingstgt. 12, Oslo 1  
Filial O. Slottstgt. 7

### OSLO SPORTSLAGER

BYENS SYKKELSENTER

SYKKEL-KJØP

SYKKEL GUTTA Står klar!

VELG EN SKREDDERSYDD DBS-sykkel FOR TRYGG TRAFIKK

AVBYTTELING - INNBYTTELING NØKKELKONTOR - KJØPEKORT

TORGGAATEN 20  
TEL. 205985

# Start nærmest to poeng



Geir Henæs

## MAGNE JOHANSEN

Kristiansand, 1. mai.  
**Moss hadde størst grunn til være fornøyd med det ene poenget i møtet med Start foran øynene på knappe 10 000 serendringer søndag ettermiddag. Start hadde føringen i store deler av kampen som bød på det meste av det fotball består av: skreddersyde pasninger, teknisk fullkomne enkeltprestasjoner og farlige langskudd som satte begge keeperne på store prøver. Dessuten fire fine scoringer — to til hvert av lagene.**

Det var Start som kom best i gang og kampens første farlige chance hadde Svein «Matta» Mathisen, da han i kjent stil skrudde en corner inn foran Moss-målet. Bare minutter etter var det klart for kampens første scoring og det var Trond Pedersen som var sist på ballen. Trond kjempet til seg ballen midt inne på egen banehalvdel, forsøret i hurtig tempo og fra 30 meters hold fyrte han av et lavt skudd som gikk via stolpen og i

mål — helt utenfor Odd Skauens rekkevidde. Ekstra hyggelig var det for Trond som for avspark ble hyldet for å ha spilt 500 seriekamper for Kristiansandlaget.

Men de vel 10 000 tilskuere hadde ikke engang sluttet å applaudere for Moss utlignet. Brede Halvorsen headet til Geir Henæs inne i Start-forsvaret, og skuddet kunne ikke engang en opplagt Roald Rørheim i Start-buret gjøre noe med.

Start beholdt imidlertid fatingen etter kaldusjen, og laget spilte seg frem til mange gode muligheter. Årets utgave av Start består av mange gode, skuddvillige spillere, deriblant Olav Klepp som satte en noe usikker Odd Skauen i Mosse-buret på flere prøver.

Mot slutten av omgang var det imidlertid Moss som hadde de feteste tilbudene. Blant annet skjøt Jahn Rafn i stangen, foruten at Per Hellasz var alene med Start-keeperen.

Efter sidebytte var det Start som hadde føringen, og ikke minst viste «Matta» fine takter. Sammen med Helge Haugen dro han opp det ene angrepet etter det andre. Og etter bare syv minutter var det nettopp disse to som sto for Starts andre scoring. «Matta» la en befriende pasning på tvers av banen til Helge Haugen som stormet inn i Mosse-feltet og skjøt utagbart.

Moss var på gyngende grunn ved flere anledninger de første 20 minuttene etter sidebytte. Og hadde det ikke vært for en meget god Hans Deunk i Moss' midtforvar, kunne Start-ledelsen gjerne vært på både to og tre mål.

Mot slutten av kampen kom Moss mer med og utligningsmålet kom etter vei en halv times spill da Geir Henæs sendte i vei en kanon fra 30 meters hold helt utenfor keepers rekkevidde.

## Kampfakta

**BANENS BESTE:** Helge Haugen, Start.  
**BEST HOS MOSS:** Hans Deunk.  
**START (4-3-3):** Rørheim-Pedersen, Ødegård, Fjelde, Haugen (Myhre 82), Ervik (Osvold 20), Andersen, Klepp-Mathisen, Aase, Håberg.  
**MOSS (4-3-3):** Skauen-Grønstad, Deunk, Vinje, Gjestrumbakken, Kollshaugen, Hellasz, Henriksen, Halvorsen (Gregersen 75), Henes, Rafn.  
**START-MOSS 2-2 (1-1)** Kristiansand stadion, 9735 tilskuere.  
**Dommer:** Trond Nyhus, Nordstrand.  
**Mål:** 1-0, Trond Pedersen (6), 1-1 Geir Henæs (7), 2-1, Helge Haugen (52), 2-2 Geir Henæs (71).



«Fighting faces»: Radars Ari Henden er høyest. Jardar-jentene foran er Siren Aas og Marianne Nyborg (t.h.) (Foto: Arne Hole)

# Jardar tatt av Radar

## ARNE HOLE

— Jeg var kjempennervøs før jeg skulle skyte. Det ble da også det dårligste straffesparket jeg har tatt noen gang. Jeg ble lykkelig da jeg så at ballen likevel gikk i mål. Slik uttrykte Aida Hansen seg etter at hun hadde sørget for historiens første mål til Radars fotball damer i 1. divisjon.

Og den ene scoringen som kom 11 minutter før slutt, ga sørlandsdamene begge poengene mot Jardar på Bekkestuaabanen.

Nyopprykkede Radar var et hyggelig bekjentskap. Laget var langt mer skolert enn hva mange andre nykommere i toppserien har vært. Både teknikk og blikk for spillet var velutviklet. Når kampen likevel ikke ble noen stor opplevelse, hadde det sin årsak i baneforholdene. Bekkestuaabanen så ut som et gjety-

bad. Det ble tungt å spille, og ballen oppførte seg ofte helt uregnelig.

Tungt føre favoriserer ikke Jardar, som har et lett og teknisk lag. Når man så i tillegg hadde vanskeligheter med å få med nok folk i angrepsavslutningene, oppsto ikke så altfor mange farlige situasjoner foran Radar-keeper Kristin Ose. At hjemmelaget likevel hadde forjent minst ett poeng, er det likevel ikke tvil om.

Radars største problem så ut til å være litt uengasjerte spille-

re når ballen ikke var innen rekkevidde. Kan spillere som ikke har ballen bli flinkere til å jobbe for posisjoner, blir Radar en vri- en motstander for noen og enhver. Laget har i dobbelt forstand et Radar-par i angriperne Aida Hansen og Nina Tonnesen. Sistnevnte er også landslagsaktuell.

Prospes straffesparket, så var Aida Hansen — i motsetning til alle Jardar-spillere — ikke i tvil om at det var riktig idiom. Best hos Jardar var Benedicte Harnes, Toril Hock-Nielsen og Cathrine Walstad.

# Sogndal reiste seg

Sogndal reiste seg etter den miserabile sesongpremièren mot Bærum forrige helg, og sendte Strømmen hjem med et nederlag som etter hjemmelagets fine førsteomgang lett kunne være større.

Sogndal tettet godt igjen bak og føret løperivillige spisser med fine baller som fikk Strømmen-forsvaret til å vakle.

# Bærum-seier

Bærum var det dominerende laget i lørdagens kamp mot Kvik i Halden. Bærum-laget tok tidlig ledelsen 2-0 og økte den jevnt og trutt utover i kampen. Dermed står nykommeren i annen-divisjon med fire poeng og 9-2 i score på to kamper, og det lover godt.

Bærum-spillerne var fremfor alt raske enn sine motstandere, og de satset mer i duellene. Kvikk-mannskapet kom ofte på efterskudd og spilte svakt i forsvaret.

# Djerv uten poeng

Djerv 1919 står fortsatt uten poeng, etter at de bare holdt en omgang mot Vidar søndag. Første omgang ble forholdsvis jevnspilt og Djerv 1919 var heldige som ledet ved pause.

Hos Vidar spilte Egil Fjetland meget godt, og han var også banens dominerende spiller. Gode var også broren Jan og Trond Ekholdt.

# Poengdeling

Hjemmelaget kontrollerte så godt som hele kampen mot Hødd, og gjestene var heldige som fikk med seg et poeng. Spesielt i andre omgang lå Tromsø stort over.

Kampen åpnet svakt, og det var først etter pause det ble levert spill som gledet. Da bød til gjengjeld Tromsø på meget løfterik spill.

Det var en forsvarstabbe bare to minutter før slutt som ga Hødd chansen til å utligne.

## Kampfakta

2. div. avd. A  
**Sogndal—Strømmen 6-0 (5-0)** Fosshaugane stadion  
 742 tilskuere  
**Mål:** 1-0 Svein Bakke (4, straffe), 2-0 Lasse Opseth (17), 3-0 Svein Bakke (19), 4-0 Jermund Skartun (26), 5-0 Jarle Skartun (32, straffe), 6-0 Edgar Drevdal (76)  
**Dommer:** Jonny Taule, Brann  
**Gult kort:** Ingen

## Kampfakta

2. div. avd. A  
**Kvik—Bærum 1-5 (0-2)** Halden stadion  
 Tilskuere: 900  
**Mål:** 0-1 Peggy Joof (10), 0-2 Bjarne Bjørnstad (13), 0-3 Peggy Joof (67), 0-4 Tor Vikenes (straffe, 71), 1-4 Morten Ahlsen (77), 1-5 Jan Atle Kofod (85).  
**Dommer:** Jan Barth, Runar.

## Kampfakta

2. div. avd. A  
**Djerv 1919—Vidar 2-5 (2-1)** Haugesund stadion.  
 Ca. 1500 tilskuere  
**Mål:** 1-0 Dag Petter Christophersen (17), 1-1 Egil Fjetland (25), 2-1 Dag Petter Christophersen (40), 2-2 Egil Fjetland (52), 2-3 Trond Ekholdt (55), 2-4 Nils Osaland (72), 2-5 Egil Fjetland (76).  
**Dommer:** Erling Haugen, Våg.  
**Gult kort:** Geir Lunde, Vidar.

## Kampfakta

2. div. avd. B  
**Tromsø—Hødd 1-1 (0-0)** Valhall stadion  
 1345 tilskuere  
**Mål:** 1-0 Trond G. Nilsen (47), 1-1 Leif M. Skeide (88).  
**Dommer:** Jens Petter Jensen, Sjøland.  
**Gult kort:** Johnny Albertsen, Tromsø.

# Syv prosent bedre i år

## STEIN ERIK KIRKEBØEN

Årungen, 30. april.  
 De norske roerne er syv—åtte prosent bedre enn i fjor. Det er tallene klare tale om vi sammenligner vinnerne fra årets trestegattene over tre kilometer på Årungen med fjorårets. Rolf Thorsen vant lørdag single-racet med tiden 10:22, mens han i fjor hadde 11:09. Den styrmannsøse toeren hadde i fjor 10:38, mens årets tid ble 9:45. Men, tallene tale er ikke den objektive sannhet.

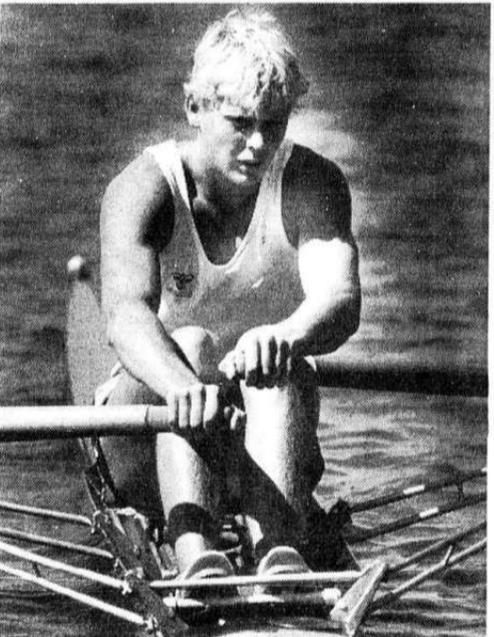
— I år var det optimale forhold, mens det i fjor var litt vind i mot, og dermed tyngre å ro. Men selv om vi legger det inn i vurderingene, er det klart at vi har hatt fremgang. Samtidig må vi være forberedt på at fremgangen utover i sesongen ikke blir like stor som i fjor. Kombinasjonene er blitt ett år eldre, og roteknisk blir det stadig mindre å hente ut, sier Åke Fiskerstrand og heller litt kaldt vann i hete journalister, det våres toppoppslag. Men, kanskje oppslaget kan reddeas.  
 — Toeren hadde mye raskere enn jeg hadde ventet, og for Å

holdt oss til verdensmestrene, så rodde også Rolf og Alf meget godt i single, legger «Fisken» til. For tredje gang på like mange trestegattene var Rolf Thorsen den beste i single. Syv sekunder for han foran Peter Michael Kolbe, uten at vi skal legge altfor mye i det, mens Alf Hansen var ytterligere tre sekunder bak.

En stor gledelig overraskelse var ellers junioren Ivan Enstad. I fjor ble han nummer åtte i juniorenes verdensmesterskap, et nærliggende mål denne sesongen er å bli tidenes beste junior-

roer fra Horten og Norge. For Å klare det, må 18-åringen bedre Rolf Thorsens 5. plass fra junior-VM 1979.

Lørdag delte unggutten 6. plassen med Frank Hansen, foran seg hadde han ytterligere tre tidligere eller regjerende verdensmestere, foruten halvparten av mannskapet i den dobbeltfireren Roforbundet i løpet av kort tid vil ha komponert med tanke på VM i år og OL neste år. Vette Vinje og Pål Sandli er vel klare for den baten, mens Espen «Lillebror» Thorsen, Lars Bjønness og Elvind Brynhildsrud kjemper om de to siste plassene.



Et nærliggende mål for Ivan Enstad er å bli tidenes beste juniorroer fra Horten. For å nå det målet, må han bli blant de fem beste i årets junior-VM. (Foto: Erik Berglund)

# Savner ikke konkurrentene

Årungen, 30. april.  
 Våre verdensmestere i toer uten styrmann, Magnus Grepperud og Sverre Løken, har ikke snev av konkurranse her hjemme. I trestegattene ligger de «halve havet» foran singlesullerne som de starter sammen med.  
 — Vi savner ikke konkurrentene, vi har klokken. Den, og differansen bakover til de andre forteller oss til enhver tid hvordan vi ligger an, sier Sverre Løken som regner med å få skikkelige konkurranse for første gang denne sesongen i Vichy om tre uker.

I fjor var det få utenom de aller innerste sirkler som kjente navnene Grepperud/Løken. De kom fra det store ukjente da de markerte seg med et brak i Vichy. En andre plass bak de sovjetrusiske verdensmestrene Pimenov, og en seier i deres favoritt på ny «verdensrekord», ble fakt. I år er de regjerende verdensmestere, og den skalpen alle ønsker å henge i beltet.

# Antall VM-kamper må reduseres

München (NTB-Reuter): Tsjekkoslovakia, som skal arrangere det neste VM i ishockey i 1985, har planer om å kutte ned på antall kamper. Årsaken er kritikk som er kommet under den pågående VM-turneringen i Vest-Tyskland om at kamp-programmet blir for anstrengende for spillerne.

Presidenten i det tsjekkosllovakiske ishockeyforbundet, Vladimír Kostka, vil foreslå overfor Det internasjonale ishockeyforbundet at tallet på kamper skal reduseres fra 40 til 35.

Det tsjekkosllovakiske forslaget går ut på at rekkefølgen i nedrykingspuljen blir bestemt etter grunnserien og at bare de fire topplagene skal være med i sluttspillet.

Sovjets trener kritiserer poengsystemet som benyttes.  
 — Det er et paradoks at bare lagene i nedrykingspuljen skal ha med seg poengene fra grunnserien, sier han.

Det systemet som benyttes nå er nytt av året og ble innført for å kunne holde spenningen ved like helt til siste kamp.  
 Under de foregående to VM-turneringene hadde Sovjet hatt en så stor poengledelse at spenningen forsvant tidlig i sluttspillet.

# «Det er kjedelig å ro alene»

Årungen, 30. april.  
 Lørdag tok Rolf Thorsen sin tredje seier på like mange trestegattene. Bak seg hadde han for andre gang på fjorten dager den vestkysts verdensmester i singlesuller fra 1981, Peter Michael Kolbe. Kolbe som er gift og bosatt i Norge, vil i år gjøre comeback med OL-84 som hovedsikketpunkt, men foreløpig må han stille bak Horten-roeren.

— Det er ingenting å legge vekt på. Bare vent til vi kommer lenger ut i sesongen, distansen blir 2000 meter og Kolbe kommer i sin rullerigg-båt, da vil nok forholdet mellom oss bli et ganske annet, sier Rolf Thorsen som ikke har planer om å få seg «egen» båt: — Jeg ville kjedet meg hvis jeg skulle rodd single, det er mye morsommere å ro sammen med noen. Til og med en seier foretrekker jeg å dele

med et lag fremfor å vinne den alene.  
 Hva slags båt Rolf setter seg i den dagen makker Alf Hansen trekker inn årene, er det foreløpig ingen gitt å si, men det er ingen hemmelighet at mange regner med at Espen og Rolf vil følge opp broder-suksessen til Alf og Frank Hansen i dobbeltsuller.  
 — Hva tror så Thorsen om det å skulle stille til start som verdens-

mester, blir det en belastning?  
 — Ikke for oss. Vi har ikke vunnet noe i 1983, og føler ikke at vi er i forsvarsposisjon. Derimot er det kanskje en belastning for våre konkurrenter å vite at vi er bedre enn dem, og at de har noe å ta igjen, sier Rolf Thorsen og er helt på balgelenge med både trener Fiskerstrand og sine verdensmesterkolleger.

Ivan Lendl fra Tsjekkoslovakia og John McEnroe fra USA er klare for finalen i WCT-turneringen i Dallas, efter at de natt til søndag norsk tid beseiret henholdsvis Bill Scanlon og Vitas Gerulaitis i semifinalene.

## Galopp

Øvrevoll mandag 2. mai kl. 18:  
 V-5-forslag (135 rekker) + tips:  
 1. avd.: 5 Diomed — 7 Ile Diamore — 3 Position. (res.: 1 Give me a Chance).  
 2. avd.: 7 Dioryt. (Res.: 4 Prins Mirano).  
 3. avd.: 6 Patricia — 4 Nicallos — 1 Lawnswood Cutter. (Res.: 7 Skimmer).  
 4. avd.: 1 West Meon — 2 Rock Fighter — 6 Dalby Boy — 9 Rachel — 13 Sweet Satisfaction. (Res.: 15 Top Twenty).  
 5. avd.: 4 World Record — 5 Red Gun — 14 Sybil's Star. (Res.: 10 Mr. Vendelbo.).

TIPS:  
 1) Free Forester — Czart — Nikitine  
 2) Diomed — Ile Diamore — Give me a Chance. Outs.: Position.  
 3) Dioryt — Prins Mirano — La Manga.  
 4) Patricia — Nicallos — Lawnswood Cutter.  
 5) West Meon — Rock Fighter — Dalby Boy.  
 6) World Record — Red Gun — Sybil's Star.



Tom Johansen & Co har levert historiens beste norske VM-innsats i Tokyo.

# Idag spiller Norge om opprykk til A!

## TROND FAGERAAS

Norges herrer ble nummer to i sin gruppe under bordtennis-VM i Tokyo i helgen. Mandag står den avgjørende kampen mot vinneren av den andre puljen, Hongkong på programmet. Mulighetene for opprykk til A-puljen er fremdeles til stede, men Hongkong stiller med et fryktinngjende lag, et lag som under tidligere VM var A-nasjon.

Lørdag ble det 2-5 tap for Finland, dette efter at ha tatt ledelsen 2-0. Da søndagen så ble innledet med et klart 0-5 tap for Nigeria, begynte man å frykte at kvalifisering ikke skulle bli resultatet.  
 De innbyrdes oppgjørene gikk imidlertid i norsk favor, og da Norge senere på dagen i en ri-

vende dramatisk kamp, klarte å slå Pakistan 5-4, var kvalifiseringen nådd. På det norske laget spilte samtlige spillere glimrende, og da Jørgen Gierloff i den siste og avgjørende kampen slo en tydelig nervøs Jowad Chotan 2-0 i sett, var altså vår kamp mot Hongkong et faktum.

Norge har med dette levert sin beste VM-innsats noensinne, og selv med et eventuelt tap for Hongkong og uten opprykk til A-gruppen, de seksten beste i verden, må trener Christer Johansen si seg meget tilfreds.

Også det norske damelaget er på vinnende front. Laget er til nå uten tap, og idag gjenstår de to siste kampene, henholdsvis mot Sveits og Thailand. Med seier i en av disse kampene er opprykk til B-gruppen et faktum, et opprykk som i forrige

VM ble gjort til skamme med bare et sett.  
 Onsdag begynner de individuelle kampene, og det skal bli interessant å følge de norske spillere videre.

**GALOPP**  
**HUSK GALOPPSTART PÅ ØVREVOLL IDAG KL. 18.00**  
 Forhåndslevering V5 og trippel fra kl. 14.00  
**ØVREVOLL**

**BENNETT**  
**Bennett sportsreiser:**  
**Busstur tur/retur med billett til EUROPA CUP-FINALEN Real Madrid—Aberdeen F.C.**  
**Göteborg 11. mai**  
**Pris kr 325.-**  
 Karl Johansgt. 3 20 90 90 Sentrumstygget, Kolborn 80 83 83  
 — Apent alle dager, Globusgården, Lørenskog 70 50 50  
 Kreditkassen, Stortorvet 42 53 50 Semv. 6. Asker 78 08 60  
 Jacob Aalls gt. 17 46 86 55 Kreditkassgården,  
 Økernsteneret 64 42 40 Sandvika 39 23 11  
 Brogt. 10, Lillestrøm 71 38 09 Drammensv. 305, Lysaker 12 38 00  
 eller nærmeste Bennett-kontor!  
**BENNETT** Spor OSS  
 Kanskje vi vet noe som du ikke vet.

**DET STORE DBS**  
**UTVALGET HAR VI**  
 Sykler til hele familien. Stort delelager. KJØPEKORT  
 rabattbutikken SPORTSHUSET  
 FROGNERN 9 TEL 56 29 57  
 STORGÅTEN 34 TEL 21 07 25  
 ULLEÅLSVÅG 11 TEL 20 17 21  
 KVELDSENTEN  
 NESBRUNN 33 TEL 54 20 03  
 NYLIND ÅREA  
 Åpent 11-19 30. apr. 9-18

# Gråværet skjulte ikke sportslige lyspunkter



Dag Otto Lauritzen takker løypevakt reidar Løkken for «lånet» av sykkel som reddet seieren lørdag (Foto: Brynjulv Aartun)

## IVAR JOHANSEN

Hønefoss, 30. april. I regn, søle og altfor få varmegrader gjorde norske sykkelryttere lørdag enna sesongens første landeveisritt i Norgescupen; det 144 km lange «Fosse Grand Prix» i Hønefoss. Men gråværet klarte ikke å skjule en rekke lyspunkter som synes å antyde at norsk sykkel sport fortsetter å vokse både i kvalitet og kvantitet:

Fjorårets gjennombruddsmann, 26 år gamle Dag Otto Lauritzen fra Kristiansand, som nå har flyttet til Oslo og sluttet seg til Glåmdal Sykleklubb, triumferte etter imponerende kjøring. I den 19. og nest siste av løpets 7,2 km lange runder kvitnet han seg med konkurrentene. I stigningene fra Follum og opp mot Halmsdal, kjørte han konkurranterne i den ni manns sterke utbyrtergruppen i tet rett og slett av hjul. Han hadde på det meste et forsprang som nærmet seg halvannet minutt. Men et teknisk uhell som tvang ham til å fullføre på lånt sykkel, reduserte seiersmarginen til tolv sekunder. Der finnes imidlertid in-



Dag Otto Lauritzen i teten under syklistenes Norgescup-première som foregikk i trist vær. (Foto: Brynjulv Aartun)

gen tvil: Dag Otto blir ingen hjelpe rytter i norsk sykkel sport — han blir forgrunnsfigur.

Løpet denne lørdagen var det dog en bergenser som skapte: 22-årlige Arnstein Raunehaug fra Bergen Cykleklubb. For øfter at de mest etablerte og velkjente rytterne blant 77 startende hadde vært uforutsiktlige nok til å slippe et «fisebrudd» på ti ryttere avgrådte der cirka fem mils kjøring, var det ugunnig satsing og initiativ som skapte ny utvikling: Den sykiende sykkel ekspedi-

tøren stakk nemlig fra de øvrige utbyrterne og opparbeidet seg så mye som 1,23 minutters forsprang (93 km). Men da trettheten meldte seg og banya begynte «å skjene» i trakkert, var saken klar: Arnstein ble innhentet i den 15. runden. Men bevarer; ikke bare hadde han rukket å fortelle at han vil være noe mer enn et uinnfridd løfte fra junior-VMs lagtempo i 1978 — 32 sekunder fra bronse. Sammen med klubbkamerater og Fanaryttere hadde han endelig igjen plassert Vestlandet på sykkel-

kartet — seks mann blant de 20 som fullførte. Ellers komplimenterer vi gjerne Per Arne Enholm, som nå i Hero-drakt syklet seg frem til en overraskende 2. plass og en plass på laget i «Nider-Österreich Rundfahrt». Men vi merker oss også Atle Kvålsvoll; NORs unge trønder, bekræftet sin innsats fra 82-seksongen ved å bli treer, at Lørenskog Gjernmund Thoresen (nr. 4) ikke vil la russe-feiringen forstyrre en ny sesong, og at Morten Gjøse fra Jarlsberg var best blant første-års seniorerne (nr. 7.)

Efter løpet ble TKS-medlemmene enige om å sende lagtempo-kandidatene Dag Hopen, Jarlsberg, Dag Otto Lauritzen, Glåmdal, Morten Sæther, Glåmdal, og Hans Petter Ødegård, Lørenskog til Berlin firedegers, mens Per Arne Enholm, Hønefoss, Gjernmund Thoresen, Morten Gjøse, Jarlsberg og Atle Kvålsvoll, NOR utgjør laget til «Nider-Österreich».

Som reserver til begge løp ble nominert Torjus Larsen, Fana og Gjernmund Thoresen, Lørenskog.

## RESULTATBØRS

### Engelsk fotball

#### Engelsk 1. divisjon:

Aston Villa	4-0
Coventry - W. Bromw.	0-1
Everton - West Ham	2-0
Manch. C. - Nottingham	1-2
Norwich - Manch. U.	1-1
Notts Co. - Brighton	1-0
Southamp. - Luton	2-2
Sunderl. - Birmingham	1-2
Swansea - Ipswich	1-1
Tottenham - Liverpool	2-0
Watford - Arsenal	2-1
Liverpool	39 24 9 6 85-33 81
Watford	39 21 4 14 69-51 67
Manch. U.	37 13 13 7 49-29 64
Aston V.	37 20 4 15 58-46 64
Nottingham	37 18 13 6 58-48 62
Tottenham	37 17 9 14 59-46 62
Southamp.	37 15 12 12 53-54 57
Stoke	37 16 8 15 52-57 58
West Ham	37 17 4 17 59-56 55
1-swich	39 14 12 13 59-46 54
Arsenal	38 13 11 15 48-50 54
Norwich	39 13 11 15 48-54 50
Notts Co.	40 14 7 19 52-47 49
Coventry	39 12 18 13 43-54 45
Derby - Burnley	38 11 12 15 63-76 45
Sunderl.	39 11 12 16 44-58 45
Manch. C.	40 12 8 20 46-69 44
Birmingham	39 10 13 16 36-54 43
Brighton	39 9 11 19 36-64 38
Swansea	39 9 12 19 48-63 38

Carlisle	39 12 10 17 65-65 46
Derby	39 9 19 11 47-52 46
Middlesbr.	39 10 14 15 44-66 44
Grimaby	39 12 8 19 43-68 44
Bolton	39 11 10 18 41-56 43
Charlton	39 12 7 20 56-82 43
Crystal P.	38 10 12 16 37-47 42
Chelsea	39 10 12 17 49-60 42
Rotherham	40 9 14 17 40-65 41
Eintr. Fr. - Kaisersl.	37 10 6 21 51-62 36

Athen (NTB-UPI): Gresk 1. div. søndag: AEK-PAOK 1-3, Apollon Aris 1-1, Ioannina-Olympiakos 1-1, Ethnikos-Makedonikos 3-0, Heraklis-OFI 4-1, Panathinaikos-Kastoria 3-0, Panahiki-Doxa 3-2, Panionios-Panserraios 0-0, Larissa-Rodos 9-0, 6) Kent Olsson, Sverige 98,56, 7) Kasper Oettil, Sveits 96,76, 8) Mats Hellstad, Sveit 96,78, 9) Ari Anjala, Finland 96,91, 10) Olvin Thon, No 97,74, 11) Intulyys Peillans, Sovjet 99,80, 12) János Kelemen, Ungarn 99,88, 13) Kent Hansen, Danmark 100,05, 14) Bengt Levin, Sve 100,69, 15) Zoltan Kiss, Ungarn 101,69, ... 17) Sri Anjala, Finland 102,24, ... 23) Harald Thon, No 103,32, ... 31) Egil Iversen, No 105,57.
---

### Fotball

Bochum - Köln	0-0
Hamburg - Stuttgart	2-0
Eintr. B. - Borussia M.	0-0
Fortuna D. - Werder	2-0
Karlsruhe - Nürnberg	2-1
Bayer L. - Schalke	3-1
Arminia B. - Borussia D.	1-0
Eintr. Fr. - Kaisersl.	2-2
Bayern M. - Hertha	4-0

Hamburg	29 16 11 2 66-28 43
Werder	29 19 5 5 63-34 43
Bayern M.	29 16 9 4 47-23 41
Stuttgart	28 15 7 6 64-38 37
Köln	29 14 9 6 60-35 37
Kaisersl.	29 12 12 5 49-35 36
Boruss. D.	29 15 5 9 64-44 35
Eintr. Fr.	29 11 5 13 43-42 27
Nürnberg	29 10 6 13 39-57 26
Bochum	29 7 11 11 33-41 25
Arm B.	28 10 5 13 37-57 25
Eintr. B.	29 7 10 12 32-51 24
Fortun. D.	29 8 8 13 47-70 24
Boruss. M.	29 9 4 16 48-51 22
Bayer L.	29 7 8 14 35-59 22
Hertha	29 5 9 15 35-52 19
Karlsruhe	29 6 6 17 34-73 18
Schalke	29 5 6 18 37-63 16

Hamburg	29 16 11 2 66-28 43
Werder	29 19 5 5 63-34 43
Bayern M.	29 16 9 4 47-23 41
Stuttgart	28 15 7 6 64-38 37
Köln	29 14 9 6 60-35 37
Kaisersl.	29 12 12 5 49-35 36
Boruss. D.	29 15 5 9 64-44 35
Eintr. Fr.	29 11 5 13 43-42 27
Nürnberg	29 10 6 13 39-57 26
Bochum	29 7 11 11 33-41 25
Arm B.	28 10 5 13 37-57 25
Eintr. B.	29 7 10 12 32-51 24
Fortun. D.	29 8 8 13 47-70 24
Boruss. M.	29 9 4 16 48-51 22
Bayer L.	29 7 8 14 35-59 22
Hertha	29 5 9 15 35-52 19
Karlsruhe	29 6 6 17 34-73 18
Schalke	29 5 6 18 37-63 16

Athletice de Bilbao endte på 50 poeng, fulgt av Real Madrid med 49 og Atletico de Madrid med 46. De tre som rykker ned er Celta, Las Palmas og Santander.
---

Blackb. - Middlesbr.	1-1
Cambridge - Newcastle	1-0
Carlisle - Queens P.	1-1
Chelsea - Rotherh.	1-1
Derby - Burnley	2-0
Grimaby - Oldham	0-0
Leeds - Barnsley	2-0
Leicester - Bolton	0-0
Sheff. W. - Fulham	2-1
Wolverham. - Crystal P.	1-0

Beerschot - Molenbeek 1-1. Tongeren - SK Bruges 0-0. FC Bruges - Liege 3-1. Anderlecht - Antwerpen 2-1. Waterschei - Kortrijk 3-1. Seraing - Beveren 3-1. Lokeren - Kiersse 1-2. Waregem - Ghent 1-2. Standard - Winterslag 3-0.
--

Beerschot - Molenbeek 1-1. Tongeren - SK Bruges 0-0. FC Bruges - Liege 3-1. Anderlecht - Antwerpen 2-1. Waterschei - Kortrijk 3-1. Seraing - Beveren 3-1. Lokeren - Kiersse 1-2. Waregem - Ghent 1-2. Standard - Winterslag 3-0.
--

München (NTB-UPI): VM i ishockey lørdag: Canada - Sverige 3-1 (1-0, 1-1, 1-0). Mål for Canada: Simmer, Maruk, Dionne. For Sverige: Holmgren. Tilskuere: 9.000. Utvisninger: Canada 10 minutter, Sverige 6 minutter.
---

## HÆRENS BEFALSSKOLER

### Lederopplæring for menn og kvinner

Skolene gir også opplæring og praksis i undervisningsmetoder - personellbehandling - fysisk trening.

BEFALSSKOLEN FOR - Infanteriet i Sor-Norge, Heistadmoen Kongsberg - Infanteriet i Trøndelag, Trondheim - Infanteriet i Nord-Norge, Harstad - Kavaleriet, Trandum - Feltpartilleriet, Hæstemoen, Solør - Ingeniørvåpenet, Hvalsmoen, Hønefoss - Hærens samband - Jærstadmøen, Lillehammer - Hærens transportkorps og Hærens løyndanskorps, Våtheløen, Sandnes - Hærens våpentekniske korps, Helgelandsmoen, Hønefoss - Hærens sanitet, Lahaugmoen, Oslo.

Soknadsfrist 5. juni. Aspirantopptak 5. juli 1983. Infanteriets 3 befalsskoler har soknadsfrist 26. juni og aspirantopptak 26. juli.

Vilkår: Skolene varer 12 mnd og deretter følger 12 mndrs pliktjeneste som sersjant. Elevene har frit opphold og uniform. Elevlønnsuttaltes. Forsørgertillegg tilstås elever med forsørgerpkt. Etter bestått eksamen utbetales bonus kr. 3000,-. Muligheter for videre tjeneste og utdanning.

Fiere opplysninger fås ved mitler stab/lavd/skole/ arbeidskontor eller

**FR** Forsvarets rekrutterings- og opplysningsjeneste, Oslo mlt/Akershus, Oslo 1.

Leg ønsker opplysninger om Hærens befalsskoler:  Menn  Kvinner

Navn \_\_\_\_\_

Bytt: 3 \_\_\_\_\_

Adresser \_\_\_\_\_

86.22, ... 54) Ellen Softe Olsvik, No 92,87, ... 62) Lene Sørensen, 97,00. Klampen for menn: 1) Tore Sagvolden, Norge 90,58, 2) Morten Berglia, No 90,87, 3) Atle Hansen, No 92,46, 4) Willy Müller, Sveits 94,06, 5) Markus Stappung, Sveits 95,50, 6) Kent Olsson, Sverige 98,56, 7) Kasper Oettil, Sveits 96,76, 8) Mats Hellstad, Sveit 96,78, 9) Ari Anjala, Finland 96,91, 10) Olvin Thon, No 97,74, 11) Intulyys Peillans, Sovjet 99,80, 12) János Kelemen, Ungarn 99,88, 13) Kent Hansen, Danmark 100,05, 14) Bengt Levin, Sve 100,69, 15) Zoltan Kiss, Ungarn 101,69, ... 17) Sri Anjala, Finland 102,24, ... 23) Harald Thon, No 103,32, ... 31) Egil Iversen, No 105,57.
---

Budapest (NTB): Internasjonal orienteringstafelt i Budapest søndag: Kvinner: 1) Sverige (1 Karin Rabe, Monica Kolberg, Kerstin Månsson, Marita Skogum) 197,26, 2) Norge (1 200,55, 3) Tsjekkoslovakia 217,50, 4) Sveits 220,15, 5) Finland 223,18. Menn: 1) Norge 2 (Egil Iversen, Sigurd Døhli, Egil Johansen, Harald Thon) 201,17, 2) Norge 1 201,21, 3) Tsjekkoslovakia 201,31, 4) Ungarn 202,71, 5) Sverige 1 205,42.
---

Gefle - AIK Stockholm 3-0. IFK Göteborg - Öster 0-1. Hammarby - Brage 1-1. Hammarby - Malmö FF 2-1. Mjallby - Hacken 1-0.
---

Skotisk elitedivisjon: Dundee - Aberdeen 0-2, Kilmarnock - Celtic 0-5, Morton - Dundee U 0-4, Motherwell - Hibernian 2-0, Rangers - St. Mirren 4-0.
---

Ishockey (NTB-UPI): VM i ishockey lørdag: Canada - Sverige 3-1 (1-0, 1-1, 1-0). Mål for Canada: Simmer, Maruk, Dionne. For Sverige: Holmgren. Tilskuere: 9.000. Utvisninger: Canada 10 minutter, Sverige 6 minutter.
--

Sovjet - Tsjekkoslovakia 1-1 (0-0, 1-0, 0-1). Mål for Sovjet: Makarov (35.25). Mål for Tsjekkoslovakia: Hrdina (42.45). Hoveddommer: Fournier, Canada. 10.500 tilskuere. Utvisninger: Sovjet 10 min. Tsjekkoslovakia 6 min.
---

Sovjet 2 110 5-1 3
Tsjekkoslovakia 2 110 6-5 3
Canada 2 101 7-6 2
Sverige 2 002 1-7 0

München (NTB-DPA): Søndagens kamper i nedrykingsgruppen i VM i ishockey: Italia - Finland 4-4 1-1, 3-0-1 3.000 tilskuere. Mål Finland: Arima, Jalonen, Makkonen, Levo. Italia: de Piero, di Fazio, Bellio, Priandolo. Utvisningsminutter: Italia 6, Finland 8.
--

Øst-Tyskland - Vest-Tyskland 3-7 (0-1, 2-2, 1-4) 10.500 tilskuere. Mål V-T: Reindl 2, Steiger, Hoefner, Trantschka, Kuehnhackl, Wolf. Ø-T: Proske 2, Randant. Utvisninger: Ø-T 20 min., V-T 28 min. pluss 10 min.
---

Budapest (NTB): World Cup i orientering: 1) Marita Skogum, Sverige 70,84, 1) Brit Volden, Norge 70,84, 3) Iren Rostass, Ungarn 71,76, 4) Kjerstin Månsson, Sve 72,35, 5) Monica Kolberg, Sve 74,94, 6) Elisabeth Angberg, Sve 74,92, 7) Karin Rabe, Sve 75,22, 8) Eva Rabe, Sve 75,26, 9) Dorte Hansen, Danmark 75,38, 10) Jorunn Teigen, Norge 75,84, 11) Anne Berit Eld, Norge 76,28, 12) Eva Charlotte Tonnesen, No 76,85, 13) Ruth Humbel, Sveits 77,45, 14) Karin Goy, Ungarn 77,47, 15) Ada Kucharova, Tsjekkoslovakia 77,83, ... 26) Hilde Tellesbo, No 81,67, 27) Ragnhild Bratberg, No 81,80, ... 35) Ingeborg Haugenes, No
--

Birmingham - Tottenham	HUBUB
Brighton - Manch. C.	HHHH
Ipswich - Watford	HBUHU
Liverpool - Aston Villa	HHUUH
Luton - Everton	HHUUH
Nottm. F. - Norwich	HHUUH
Stoke - Coventry	HUUUH
W. Bromw. - Southampton	BUUUU

Birmingham - Tottenham	R	U	R	R	U	U	0	2	3	B
Brighton - Manch. C.	H	H	H	H	H	H	5	0	0	H
Ipswich - Watford	H	H	H	H	H	H	3	2	0	H
Liverpool - Aston Villa	H	H	H	H	H	H	5	0	0	H
Luton - Everton	H	H	H	H	H	H	3	2	0	H
Nottm. F. - Norwich	H	H	H	H	H	H	4	1	0	H
Stoke - Coventry	H	H	H	H	H	H	5	0	0	H
W. Bromw. - Southampton	R	U	R	U	U	U	0	3	2	U
Rvne - Elk	H	H	H	H	H	H	5	0	0	H
Koningsvinger - Viking	U	R	R	U	U	U	0	2	3	B
Norwich - Fredrikstad	R	R	U	U	U	U	0	2	3	B
Haugar - Sogndal	R	R	H	H	U	U	2	1	2	HB

Frankfurt (NTB-DPA): Det profesjonelle sykkelrittet Rund um den Henninger Turm over 242 km i Frankfurt i Vest-Tyskland søndag: 1) Adrie van der Poel, Nederland 6.29.11, 2) Ludo Peeters, Belgia 8 sek. bak, 3) Leo van Vliet, Nederland 22 sek. bak, 4) Luc Collin, Belgia, 5) Bert Oosterboch, Nederland, 6) Marc Gomez, Frankrike, ... 19) Francesco Moser, Italia, ... 22) Jostein Wilmann, Norge, ... 29) Dag Erik Pedersen, Norge. Stillingen i World Cup i sykkel: 1) Jan Raas, Nederland 145 p, 2) Giuseppe Saronni, Italia 100, 3) Stefan Rooks, Nederland 85, 4) Hennie Kuiper, Nederland, 5) Phil Anderson, Australia 70.
--

Frankfurt (NTB-DPA): Det profesjonelle sykkelrittet Rund um den Henninger Turm over 242 km i Frankfurt i Vest-Tyskland søndag: 1) Adrie van der Poel, Nederland 6.29.11, 2) Ludo Peeters, Belgia 8 sek. bak, 3) Leo van Vliet, Nederland 22 sek. bak, 4) Luc Collin, Belgia, 5) Bert Oosterboch, Nederland, 6) Marc Gomez, Frankrike, ... 19) Francesco Moser, Italia, ... 22) Jostein Wilmann, Norge, ... 29) Dag Erik Pedersen, Norge. Stillingen i World Cup i sykkel: 1) Jan Raas, Nederland 145 p, 2) Giuseppe Saronni, Italia 100, 3) Stefan Rooks, Nederland 85, 4) Hennie Kuiper, Nederland, 5) Phil Anderson, Australia 70.
--

Frankfurt (NTB-DPA): Det profesjonelle sykkelrittet Rund um den Henninger Turm over 242 km i Frankfurt i Vest-Tyskland søndag: 1) Adrie van der Poel, Nederland 6.29.11, 2) Ludo Peeters, Belgia 8 sek. bak, 3) Leo van Vliet, Nederland 22 sek. bak, 4) Luc Collin, Belgia, 5) Bert Oosterboch, Nederland, 6) Marc Gomez, Frankrike, ... 19) Francesco Moser, Italia, ... 22) Jostein Wilmann, Norge, ... 29) Dag Erik Pedersen, Norge. Stillingen i World Cup i sykkel: 1) Jan Raas, Nederland 145 p, 2) Giuseppe Saronni, Italia 100, 3) Stefan Rooks, Nederland 85, 4) Hennie Kuiper, Nederland, 5) Phil Anderson, Australia 70.
--

Frankfurt (NTB-DPA): Det profesjonelle sykkelrittet Rund um den Henninger Turm over 242 km i Frankfurt i Vest-Tyskland søndag: 1) Adrie van der Poel, Nederland 6.29.11, 2) Ludo Peeters, Belgia 8 sek. bak, 3) Leo van Vliet, Nederland 22 sek. bak, 4) Luc Collin, Belgia, 5) Bert Oosterboch, Nederland, 6) Marc Gomez, Frankrike, ... 19) Francesco Moser, Italia, ... 22) Jostein Wilmann, Norge, ... 29) Dag Erik Pedersen, Norge. Stillingen i World Cup i sykkel: 1) Jan Raas, Nederland 145 p, 2) Giuseppe Saronni, Italia 100, 3) Stefan Rooks, Nederland 85, 4) Hennie Kuiper, Nederland, 5) Phil Anderson, Australia 70.
--

Frankfurt (NTB-DPA): Det profesjonelle sykkelrittet Rund um den Henninger Turm over 242 km i Frankfurt i Vest-Tyskland søndag: 1) Adrie van der Poel, Nederland 6.29.11, 2) Ludo Peeters, Belgia 8 sek. bak, 3) Leo van Vliet, Nederland 22 sek. bak, 4) Luc Collin, Belgia, 5) Bert Oosterboch, Nederland, 6) Marc Gomez, Frankrike, ... 19) Francesco Moser, Italia, ... 22) Jostein Wilmann, Norge, ... 29) Dag Erik Pedersen, Norge. Stillingen i World Cup i sykkel: 1) Jan Raas, Nederland 145 p, 2) Giuseppe Saronni, Italia 100, 3) Stefan Rooks, Nederland 85, 4) Hennie Kuiper, Nederland, 5) Phil Anderson, Australia 70.
--

Frankfurt (NTB-DPA): Det profesjonelle sykkelrittet Rund um den Henninger Turm over 242 km i Frankfurt i Vest-Tyskland søndag: 1) Adrie van der Poel, Nederland 6.29.11, 2) Ludo Peeters, Belgia 8 sek. bak, 3) Leo van Vliet, Nederland 22 sek. bak, 4) Luc Collin, Belgia, 5) Bert Oosterboch, Nederland, 6) Marc Gomez, Frankrike, ... 19) Francesco Moser, Italia, ... 22) Jostein Wilmann, Norge, ... 29) Dag Erik Pedersen, Norge. Stillingen i World Cup i sykkel: 1) Jan Raas, Nederland 145 p, 2) Giuseppe Saronni, Italia 100, 3) Stefan Rooks, Nederland 85, 4) Hennie Kuiper, Nederland, 5) Phil Anderson, Australia 70.
--

Frankfurt (NTB-DPA): Det profesjonelle sykkelrittet Rund um den Henninger Turm over 242 km i Frankfurt i Vest-Tyskland søndag: 1) Adrie van der Poel, Nederland 6.29.11, 2) Ludo Peeters, Belgia 8 sek. bak, 3) Leo van Vliet, Nederland 22 sek. bak, 4) Luc Collin, Belgia, 5) Bert Oosterboch, Nederland, 6) Marc Gomez, Frankrike, ... 19) Francesco Moser, Italia, ... 22) Jostein Wilmann, Norge, ... 29) Dag Erik Pedersen, Norge. Stillingen i World Cup i sykkel: 1) Jan Raas, Nederland 145 p, 2) Giuseppe Saronni, Italia 100, 3) Stefan Rooks, Nederland 85, 4) Hennie Kuiper, Nederland, 5) Phil Anderson, Australia 70.
--

Frankfurt (NTB-DPA): Det profesjonelle sykkelrittet Rund um den Henninger Turm over 242 km i Frankfurt i Vest-Tyskland søndag: 1) Adrie van der Poel, Nederland 6.29.11, 2) Ludo Peeters, Belgia 8 sek. bak, 3) Leo van Vliet, Nederland 22 sek. bak, 4) Luc Collin, Belgia, 5) Bert Oosterboch, Nederland, 6) Marc Gomez, Frankrike, ... 19) Francesco Moser, Italia, ... 22) Jostein Wilmann, Norge, ... 29) Dag Erik Pedersen, Norge. Stillingen i World Cup i sykkel: 1) Jan Raas, Nederland 145 p, 2) Giuseppe Saronni, Italia 100, 3) Stefan Rooks, Nederland 85, 4) Hennie Kuiper, Nederland, 5) Phil Anderson, Australia 70.
--

Frankfurt (NTB-DPA): Det profesjonelle sykkelrittet Rund um den Henninger Turm over 242 km i Frankfurt i Vest-Tyskland søndag: 1) Adrie van der Poel, Nederland 6.29.11, 2) Ludo Peeters, Belgia 8 sek. bak, 3) Leo van Vliet, Nederland 22 sek. bak, 4) Luc Collin, Belgia, 5) Bert Oosterboch, Nederland, 6) Marc Gomez, Frankrike, ... 19) Francesco Moser, Italia, ... 22) Jostein Wilmann, Norge, ... 29) Dag Erik Pedersen, Norge. Stillingen i World Cup i sykkel: 1) Jan Raas, Nederland 145 p, 2) Giuseppe Saronni, Italia 100, 3) Stefan Rooks, Nederland 85, 4) Hennie Kuiper, Nederland, 5
--





# REISELIVET

## Hotell - Pensjonat

### Vårfest til fjells

\* PINSEVEEKEND 20.-23. MAI: 3 DØGN

m/full pensjon inkl. busstransport kr. 840,-. Prisen inkluderer også utflykt over Valdresflya. 1389 m.o.h. Bussavgang Palehaven 20. kl. 15.00.

\* DET NORSKE FJELLMARATON 3.-5. JUNI: Kr. 460 til kr. 520. Delta - eller se på kvinner og menn i alle aldre slite seg over Valdresflya - fra Sjødalen til Beitostølen.

### \* FORSOMMERFERIE:

5 dagn m/full pensjon inkl. busstransport t/r Oslo - Øyang 29/5-3/6. Kr. 980. Avgang Palehaven 29. mai kl. 12.00.

SVØMMEHALL - BADSTUER - TRIMROM - 100 SENGER - DANS - UTFUKTER - SPORTSFISKE - SPA-SERTURER - OG MYE MER.

Jan Arne's spiller nygamlelt til underholdning og dans i vår, SOMMER OG HØST

Velkommen til avslappende ferie i hjemlig miljø på

# Øyang feriesenter

2952 Beito i Valdres - Tlf.: (061) 41 121 - 41 073

Norges største - 330 senger  
Bed and breakfast  
Gyldenløve Oslo  
Bogstadeveien 20. Tlf. 60 10 90

Spar penger og reis med  
Blinkturbussen

Reiseglede med  
FERIEBUSSEN  
TIL  
LENINGRAD  
6 dagers tur fra kr. 2115,-  
Avgang: 12/5, 18/5 og hver mandag fra 6/6.

4 dagers PINSETUR  
4 dagers Hardanger-Valdres  
6 dagers Valdres-Hardanger-Bergen  
NYTT SOMMERPROGRAM

Med sommeren i Mittersill, Østerrike  
Vi har ledige plasser på vår bussavgang 28. mai, 10 dager ..... 2850  
Vi har også ledige plasser til Jugoslavia 26. juni, 13 dager ..... kr. 3895

BE OM PROGRAM  
NAF Reisebyrå

## Fritidsbolig tilbys

### Ved sjøen

Hytte til leie. Tlf. Drøbak etter kl. 17: 60 03 62.  
Stort utvalg av hytter langs hele kysten. T. 062/54 900.  
Sommerhus v/Nidelven på Sørlandet til 1. uke 19 til 32. Idyllisk sted. T. 041.20 517.

Hytte v/sjøen, Sandefjord, 8 senger, utleies 4 uker fra 20/6. Kr. 1500 pr. uke. T. 80 14 89, e. 15.  
KIRKØY - HVALER  
Hytteliste fra 15. august. Ugenert beligg. på eget strandområde. Tlf. 031/92 782, e. kl. 18.

## Innlandet

Hytte 11 km fra Lillehammer ledig for sommeren. Tlf. 065/63 190.  
Stor hytte i Ytre Romsdal v/godt fiskevann, pent bel. til leie. Tlf. 072/62 531, e. kl. 17.

Hytte i Østmarka v/badevann utleies fra 1/5-1/8. T. 15 31 44.  
Billig, solid hytte, 65 kvm, strøm, leies bort på delt areal/vist antall uker. Ar. Høy. I. Lackner, t. 12 00 41, 10-12.

# FAGLIG ASSISTANSE

## Jurist

Arild Øvergård - Sverre O. Simonsen. Adv. MNA. Ø. Slottsgt. 7. T. 41 99 40.  
Advokat Tor Kjervik MNA Akersv. 21. Oslo 1. T. 42 14 01.

ADV. WIGGO TANDING M.N.A. Dronningstgt. 21. T. 11 42 89. Boligrett, familierett, inkasso, alm. praksis.  
Adv. Terje Sørensen, MNA Fam.rett, arb.forhold, alm. praksis. Thv. Meyersgt. 61. Tlf. 35 51 90.

Ekteskapsaker, skifte, særrett, testam. Adv. Sverre Radoy, MNA, Prinsensgt. 21. T. 42 20 62 - 42 54 46.  
MARTIN ØNSGÅRD - ARNE STEEN Advokat M.N.A. Familierett, skatterett, alm. praksis. Prinsensgt. 21. T. 42 35 75 - 41 48 39.

Advokat Thoralf Undhjem, MNA, Storgt. 14 V. Tlf. 42 85 78.  
Skilsmisse, bidrag, farskaps, husleie, testament, særrett. Alm. praksis.

ADV. SMITH - KIELLAND MNA. Separasjon Skifte Erstatning Samboret Særrett Testament Skilsmisse Skatt Husleie Skilsmisse Arv Farskaps m.m. Kirkegt. 15, Oslo 1. T. 41 27 41.

Økonomi-Regnskap-Revision  
Regnskapsoppdrag mottas. A/S WI-KA, Holmbøesgt. 4. I. 69 17 93.

REGNSKAPSPEDAG MOTTAS  
Mauvett - Møskinnell - EDB  
JACOB TREIDER  
REGNSKAPSKONTOR A/S  
Medlem av N.R.F. - Tlf. 67 82 92.  
Niels Hansens vei 2 - Oslo 6

JURIDISK BYRÅ A/S  
Inkasso  
Nedre Slottsgt. 1, Oslo 1  
Tlf. 023 41 15 90  
Datterselskap av A/S F. F. F. F.

Regnskapsoppdrag mottas  
HEAPULES A  
REGNSKAP S  
Thv. Meyers gt. 72  
Tlf. 11 45 87 - 20 88 14.

Tannlege  
OSLO VEST  
MNTF Peter M. Jankowsky, Skovvn. 33. T. 44 88 69. Dag/kveld.  
TANNINSETTINGSKONTORET v. tanni. O. Maamoen. Tannuttrekking, rep., innsetting utv. på dagen. Kval. arb. Rim. priser. Bogstadvn. 19. Tlf. 60 61 07.

OSLO VEST  
MNTF Peter M. Jankowsky, Skovvn. 33. T. 44 88 69. Dag/kveld.  
TANNINSETTINGSKONTORET v. tanni. O. Maamoen. Tannuttrekking, rep., innsetting utv. på dagen. Kval. arb. Rim. priser. Bogstadvn. 19. Tlf. 60 61 07.

OSLO VEST  
MNTF Peter M. Jankowsky, Skovvn. 33. T. 44 88 69. Dag/kveld.  
TANNINSETTINGSKONTORET v. tanni. O. Maamoen. Tannuttrekking, rep., innsetting utv. på dagen. Kval. arb. Rim. priser. Bogstadvn. 19. Tlf. 60 61 07.

OSLO VEST  
MNTF Peter M. Jankowsky, Skovvn. 33. T. 44 88 69. Dag/kveld.  
TANNINSETTINGSKONTORET v. tanni. O. Maamoen. Tannuttrekking, rep., innsetting utv. på dagen. Kval. arb. Rim. priser. Bogstadvn. 19. Tlf. 60 61 07.

OSLO VEST  
MNTF Peter M. Jankowsky, Skovvn. 33. T. 44 88 69. Dag/kveld.  
TANNINSETTINGSKONTORET v. tanni. O. Maamoen. Tannuttrekking, rep., innsetting utv. på dagen. Kval. arb. Rim. priser. Bogstadvn. 19. Tlf. 60 61 07.

OSLO VEST  
MNTF Peter M. Jankowsky, Skovvn. 33. T. 44 88 69. Dag/kveld.  
TANNINSETTINGSKONTORET v. tanni. O. Maamoen. Tannuttrekking, rep., innsetting utv. på dagen. Kval. arb. Rim. priser. Bogstadvn. 19. Tlf. 60 61 07.

OSLO VEST  
MNTF Peter M. Jankowsky, Skovvn. 33. T. 44 88 69. Dag/kveld.  
TANNINSETTINGSKONTORET v. tanni. O. Maamoen. Tannuttrekking, rep., innsetting utv. på dagen. Kval. arb. Rim. priser. Bogstadvn. 19. Tlf. 60 61 07.

OSLO VEST  
MNTF Peter M. Jankowsky, Skovvn. 33. T. 44 88 69. Dag/kveld.  
TANNINSETTINGSKONTORET v. tanni. O. Maamoen. Tannuttrekking, rep., innsetting utv. på dagen. Kval. arb. Rim. priser. Bogstadvn. 19. Tlf. 60 61 07.

OSLO VEST  
MNTF Peter M. Jankowsky, Skovvn. 33. T. 44 88 69. Dag/kveld.  
TANNINSETTINGSKONTORET v. tanni. O. Maamoen. Tannuttrekking, rep., innsetting utv. på dagen. Kval. arb. Rim. priser. Bogstadvn. 19. Tlf. 60 61 07.

OSLO VEST  
MNTF Peter M. Jankowsky, Skovvn. 33. T. 44 88 69. Dag/kveld.  
TANNINSETTINGSKONTORET v. tanni. O. Maamoen. Tannuttrekking, rep., innsetting utv. på dagen. Kval. arb. Rim. priser. Bogstadvn. 19. Tlf. 60 61 07.

OSLO VEST  
MNTF Peter M. Jankowsky, Skovvn. 33. T. 44 88 69. Dag/kveld.  
TANNINSETTINGSKONTORET v. tanni. O. Maamoen. Tannuttrekking, rep., innsetting utv. på dagen. Kval. arb. Rim. priser. Bogstadvn. 19. Tlf. 60 61 07.

OSLO VEST  
MNTF Peter M. Jankowsky, Skovvn. 33. T. 44 88 69. Dag/kveld.  
TANNINSETTINGSKONTORET v. tanni. O. Maamoen. Tannuttrekking, rep., innsetting utv. på dagen. Kval. arb. Rim. priser. Bogstadvn. 19. Tlf. 60 61 07.

OSLO VEST  
MNTF Peter M. Jankowsky, Skovvn. 33. T. 44 88 69. Dag/kveld.  
TANNINSETTINGSKONTORET v. tanni. O. Maamoen. Tannuttrekking, rep., innsetting utv. på dagen. Kval. arb. Rim. priser. Bogstadvn. 19. Tlf. 60 61 07.

OSLO VEST  
MNTF Peter M. Jankowsky, Skovvn. 33. T. 44 88 69. Dag/kveld.  
TANNINSETTINGSKONTORET v. tanni. O. Maamoen. Tannuttrekking, rep., innsetting utv. på dagen. Kval. arb. Rim. priser. Bogstadvn. 19. Tlf. 60 61 07.

OSLO VEST  
MNTF Peter M. Jankowsky, Skovvn. 33. T. 44 88 69. Dag/kveld.  
TANNINSETTINGSKONTORET v. tanni. O. Maamoen. Tannuttrekking, rep., innsetting utv. på dagen. Kval. arb. Rim. priser. Bogstadvn. 19. Tlf. 60 61 07.

OSLO VEST  
MNTF Peter M. Jankowsky, Skovvn. 33. T. 44 88 69. Dag/kveld.  
TANNINSETTINGSKONTORET v. tanni. O. Maamoen. Tannuttrekking, rep., innsetting utv. på dagen. Kval. arb. Rim. priser. Bogstadvn. 19. Tlf. 60 61 07.

OSLO VEST  
MNTF Peter M. Jankowsky, Skovvn. 33. T. 44 88 69. Dag/kveld.  
TANNINSETTINGSKONTORET v. tanni. O. Maamoen. Tannuttrekking, rep., innsetting utv. på dagen. Kval. arb. Rim. priser. Bogstadvn. 19. Tlf. 60 61 07.

OSLO VEST  
MNTF Peter M. Jankowsky, Skovvn. 33. T. 44 88 69. Dag/kveld.  
TANNINSETTINGSKONTORET v. tanni. O. Maamoen. Tannuttrekking, rep., innsetting utv. på dagen. Kval. arb. Rim. priser. Bogstadvn. 19. Tlf. 60 61 07.

OSLO VEST  
MNTF Peter M. Jankowsky, Skovvn. 33. T. 44 88 69. Dag/kveld.  
TANNINSETTINGSKONTORET v. tanni. O. Maamoen. Tannuttrekking, rep., innsetting utv. på dagen. Kval. arb. Rim. priser. Bogstadvn. 19. Tlf. 60 61 07.

OSLO VEST  
MNTF Peter M. Jankowsky, Skovvn. 33. T. 44 88 69. Dag/kveld.  
TANNINSETTINGSKONTORET v. tanni. O. Maamoen. Tannuttrekking, rep., innsetting utv. på dagen. Kval. arb. Rim. priser. Bogstadvn. 19. Tlf. 60 61 07.

OSLO VEST  
MNTF Peter M. Jankowsky, Skovvn. 33. T. 44 88 69. Dag/kveld.  
TANNINSETTINGSKONTORET v. tanni. O. Maamoen. Tannuttrekking, rep., innsetting utv. på dagen. Kval. arb. Rim. priser. Bogstadvn. 19. Tlf. 60 61 07.

OSLO VEST  
MNTF Peter M. Jankowsky, Skovvn. 33. T. 44 88 69. Dag/kveld.  
TANNINSETTINGSKONTORET v. tanni. O. Maamoen. Tannuttrekking, rep., innsetting utv. på dagen. Kval. arb. Rim. priser. Bogstadvn. 19. Tlf. 60 61 07.

OSLO VEST  
MNTF Peter M. Jankowsky, Skovvn. 33. T. 44 88 69. Dag/kveld.  
TANNINSETTINGSKONTORET v. tanni. O. Maamoen. Tannuttrekking, rep., innsetting utv. på dagen. Kval. arb. Rim. priser. Bogstadvn. 19. Tlf. 60 61 07.

CENTRUM TANNLEGEKONTOR OG LABORATORIUM  
Rep. mens De venter.  
Tannlege Erling Langset, MNTF.  
Tannlege Gunnar Molnes, MNTF.  
Karl Johans gt. 23. Tlf. 42 97 32.

Lege  
Peter Dvergsdal, Drammensvn. 327, Lyser. Kontid 8-15, onsd. 16-20. Timebest. Tlf. 12 02 00. Øyeblikkelig og medisinske spørsmål. Tlf. 094/15 020. Almenpraktiker.

Tanntekniker  
A. C. ANDRESEN  
Tanninnsattingsinstitutt og lab. Rep. mens De venter. Tl. og to. 9-17. Hegdehaugsvn. 30. Tlf. 46 53 81.

Hømsøpat  
HOMØPAT PER OMENÅS  
Toftesgt. 45. Ring 23 34 57 eller kl. 15 for timeavtale. Også efter timer.

Friser  
Tilbud til pensjonister!  
Farving og permanent rimelig.  
Søll Frisersalong, Skovvn. 8, Inng. Behrensstgt. 44 61 51.

Buntmakerarbeide  
Oppbevaring, rep. Bundtm. A. C. Levstad, Bragevn. 4. Tlf. 60 56 70.

Møbelarbeide  
Luting og mindre rep. av møbler, kister, dører etc.  
A. R. LUTING  
Hausmannsgt. 6, 5. etaj. T. 20 76 81.

Havearbeide  
Store og små haveanlegg utføres. Anleggsgartner R. Strøm. t. 067 32 652, e. kl. 18. Klekkenvn. 3500 Hønefoss.

Container-utleie  
OSLO RYDDEKOMPANI  
Avdeling containere. Theresesgt. 7. Tlf. 46 36 00 - 46 69 20.

Søm - Skredder  
Skredderi og målsøm i toppklasse. Forandring av herreklær utføres. Widen, Klingenberggt. 7. T. 42 74 98.

DAME/HERREKLÆR  
FORANDRING  
HURTIG  
LEVERING  
SPECIALISTEN  
Bogstadvn. 19. Tlf. 02 25 56 20 85 29

Kjøle-/Frysesevice  
Kjøle-/Frysesevice. T. 53 07 46. Tele-Frys A/S, Dr. Maudsgt. 3

Radio/TV-service  
TV-Vakten A/S, Sverigesgt. 11, Oslo 6. Tlf. 67 06 81, mobil 094 15 184.

Bj. Westlles TV-Service  
Grefsenveien 66, Oslo 4. T. 21 91 31 - 15 10 23.

SENTER-SERVICE  
Tromsveien 153 V. SINSEN  
Dag/kveld. Trykkrabatt. Lønapp. Garant. Tlf. 15 82 98 Vakt 44 88 51

STALES TV-SERVICE  
Dag/kveld/heivevakt, trykkrabatt. Stavkvern Senteret. Tlf. 10 31 42.

Stovner TV-service  
Gar. lønapp. dognavt. kjøpekort. Heyråtevn. 40. T. 10 35 17 - 16 26 60.

Oslo Øst - Oppsal  
T. 26 11 11. kveldsvakt 56 60 24. Grøtliåne-TV, aut. garant. Sverres TV, Oppsalutbunnen 3.

Oslo Vest. T. 55 42 80  
Fagmessig, dag/kveld, trykkrabatt. Rep. mens De venter. Tl. og to. 9-17. Hegdehaugsvn. 30. Tlf. 46 53 81.

Snøkararbeide  
Innredning, ombygging, rep., vedlikehold. Pris. Anbud. Jordet, vei 8011, nr. 22. Oslo 9. T. 10 30 95.

Snøkararbeide  
Tlf. 80 50 04, kl. 72 75 88. Volle, Tyngrove, Ski.

Snøkararbeide  
Nybygg, tilbygg, modernisering. Byggmester Hannevik, aut., Middelhavn. 14. Tlf. 44 24 19.

Snøkararbeide  
Vi utfører snøkar-, mur- og malerarbeide faglig til avtalt pris. WENDELBOE-DYRNES A/S, Hegdehaugsvn. 15. T. 11 30 94.

Snøkararbeide  
Snøkarer og malere ledig for små/ store oppdrag. Ansv. rett. Stenberg Byggservice, Enebakkvn. 36, tlf. 19 57 91 - 56 45 10.

Snøkararbeide  
Modernisering av leil. og kontorer, spes. taksering. Forhåndspris. SIGVARD LÆKSDUN, Audunsv. 10. T. 02 70 23 55.

Snøkararbeide  
Arkitekttegnede bygg og lign. oppførsel. Lang, allsidig erfaring. Ansvarsrett og gode ref. T. 761 01 21. T. Harila, 2080 Eidavoll.

Snøkararbeide  
Byggeplaner? Det koster ingenting å få dem tilsendt. Utgraving, grunnmur, hus, evt. større prosjekter i Oslo-omr. Ing. Stukrud, 2770 Jaren, tlf. 080 28 675.

Snøkararbeide  
INNREDNINGSSNEKKERE  
Vår spesialitet er montering av kjøkken, innvendig snøkararbeide, parkettlegging samt uttakting av vinduer. Eget verksted. Gode referanser. Små og store oppdrag. Tlf. 78 67 96.

Snøkararbeide  
Snøkarer mester Finn Halvorsen, Nealia 12, 1380 Nesbru.

Snøkararbeide  
Bygnings- og grunnarbeide  
Traktorgraver ledig. Haverarb. Hovind, Kalb. 22. Tlf. 25 09 66.

Snøkararbeide  
Traktorgraver ledig. Grå, Gråsteinvn. 16. T. 29 09 69.

Snøkararbeide  
Snøkarer og malere ledig for små/ store oppdrag. Ansv. rett. Stenberg Byggservice, Enebakkvn. 36, tlf. 19 57 91 - 56 45 10.

Snøkararbeide  
Modernisering av leil. og kontorer, spes. taksering. Forhåndspris. SIGVARD LÆKSDUN, Audunsv. 10. T. 02 70 23 55.

Snøkararbeide  
Arkitekttegnede bygg og lign. oppførsel. Lang, allsidig erfaring. Ansvarsrett og gode ref. T. 761 01 21. T. Harila, 2080 Eidavoll.

Snøkararbeide  
Byggeplaner? Det koster ingenting å få dem tilsendt. Utgraving, grunnmur, hus, evt. større prosjekter i Oslo-omr. Ing. Stukrud, 2770 Jaren, tlf. 080 28 675.

Snøkararbeide  
INNREDNINGSSNEKKERE  
Vår spesialitet er montering av kjøkken, innvendig snøkararbeide, parkettlegging samt uttakting av vinduer. Eget verksted. Gode referanser. Små og store oppdrag. Tlf. 78 67 96.

Snøkararbeide  
Snøkarer mester Finn Halvorsen, Nealia 12, 1380 Nesbru.

Snøkararbeide  
Bygnings- og grunnarbeide  
Traktorgraver ledig. Haverarb. Hovind, Kalb. 22. Tlf. 25 09 66.

Snøkararbeide  
Traktorgraver ledig. Grå, Gråsteinvn. 16. T. 29 09 69.

Snøkararbeide  
Snøkarer og malere ledig for små/ store oppdrag. Ansv. rett. Stenberg Byggservice, Enebakkvn. 36, tlf. 19 57 91 - 56 45 10.

Snøkararbeide  
Modernisering av leil. og kontorer, spes. taksering. Forhåndspris. SIGVARD LÆKSDUN, Audunsv. 10. T. 02 70 23 55.

Snøkararbeide  
Arkitekttegnede bygg og lign. oppførsel. Lang, allsidig erfaring. Ansvarsrett og gode ref. T. 761 01 21. T. Harila, 2080 Eidavoll.

Snøkararbeide  
Byggeplaner? Det koster ingenting å få dem tilsendt. Utgraving, grunnmur, hus, evt. større prosjekter i Oslo-omr. Ing. Stukrud, 2770 Jaren, tlf. 080 28 675.

Snøkararbeide  
INNREDNINGSSNEKKERE  
Vår spesialitet er montering av kjøkken, innvendig snøkararbeide, parkettlegging samt uttakting av vinduer. Eget verksted. Gode referanser. Små og store oppdrag. Tlf. 78 67 96.

Snøkararbeide  
Snøkarer mester Finn Halvorsen, Nealia 12, 1380 Nesbru.

Snøkararbeide  
Bygnings- og grunnarbeide  
Traktorgraver ledig. Haverarb. Hovind, Kalb. 22. Tlf. 25 09 66.

Snøkararbeide  
Traktorgraver ledig. Grå, Gråsteinvn. 16. T. 29 09 69.

Snøkararbeide  
Snøkarer og malere ledig for små/ store oppdrag. Ansv. rett. Stenberg Byggservice, Enebakkvn. 36, tlf. 19 57 91 - 56 45 10.

Snøkararbeide  
Modernisering av leil. og kontorer, spes. taksering. Forhåndspris. SIGVARD LÆKSDUN, Audunsv. 10. T. 02 70 23 55.

Snøkararbeide  
Arkitekttegnede bygg og lign. oppførsel. Lang, allsidig erfaring. Ansvarsrett og gode ref. T. 761 01 21. T. Harila, 2080 Eidavoll.

Snøkararbeide  
Byggeplaner? Det koster ingenting å få dem tilsendt. Utgraving, grunnmur, hus, evt. større prosjekter i Oslo-omr. Ing. Stukrud, 2770 Jaren, tlf. 080 28 675.

Snøkararbeide  
INNREDNINGSSNEKKERE  
Vår spesialitet er montering av kjøkken, innvendig snøkararbeide, parkettlegging samt uttakting av vinduer. Eget verksted. Gode referanser. Små og store oppdrag. Tlf. 78 67 96.

Snøkararbeide  
Snøkarer mester Finn Halvorsen, Nealia 12, 1380 Nesbru.

Snøkararbeide  
Bygnings- og grunnarbeide  
Traktorgraver ledig. Haverarb. Hovind, Kalb. 22. Tlf. 25 09 66.

Snøkararbeide  
Traktorgraver ledig. Grå, Gråsteinvn. 16. T. 29 09 69.

Snøkararbeide  
Snøkarer og malere ledig for små/ store oppdrag. Ansv. rett. Stenberg Byggservice, Enebakkvn. 36, tlf. 19 57 91 - 56 45 10.

Snøkararbeide  
Modernisering av leil. og kontorer, spes. taksering. Forhåndspris. SIGVARD LÆKSDUN, Audunsv. 10. T. 02 70 23 55.

Snøkararbeide  
Arkitekttegnede bygg og lign. oppførsel. Lang, allsidig erfaring. Ansvarsrett og gode ref. T. 761 01 21. T. Harila, 2080 Eidavoll.

Snøkararbeide  
Byggeplaner? Det koster ingenting å få dem tilsendt. Utgraving, grunnmur, hus, evt. større prosjekter i Oslo-omr. Ing. Stukrud, 2770 Jaren, tlf. 080 28 675.

Snøkararbeide  
INNREDNINGSSNEKKERE  
Vår spesialitet er montering av kjøkken, innvendig snøkararbeide, parkettlegging samt uttakting av vinduer. Eget verksted. Gode referanser. Små og store oppdrag. Tlf. 78 67 96.

Snøkararbeide  
Snøkarer mester Finn Halvorsen, Nealia 12, 1380 Nesbru.

Snøkararbeide  
Bygnings- og grunnarbeide  
Traktorgraver ledig. Haverarb. Hovind, Kalb. 22. Tlf. 25 09 66.

Snøkararbeide  
Traktorgraver ledig. Grå, Gråsteinvn. 16. T. 29 09 69.

Snøkararbeide  
Snøkarer og malere ledig for små/ store oppdrag. Ansv. rett. Stenberg Byggservice, Enebakkvn. 36, tlf. 19 57 91 - 56 45 10.

Snøkararbeide  
Modernisering av leil. og kontorer, spes. taksering. Forhåndspris. SIGVARD LÆKSDUN, Audunsv. 10. T. 02 70 23 55.

Snøkararbeide  
Arkitekttegnede bygg og lign. oppførsel. Lang, allsidig erfaring. Ansvarsrett og gode ref. T. 761 01 21. T. Harila, 2080 Eidavoll.

Lite parti brukt takstein selges billig T. 23 21 11.

Dusjkabinett Evalst 80 x 80, som nytt selges T. 28 11 25, e. 17.

Ny Pacto elektrisk byttdo, nyr. 4900, s. kr. 2000. T. 03/85 83 38.

Evalst hvitt badekar, 1.60, som nytt, kr. 150. T. 19 45 55.

Jatol peis nr. 7 selges T. 44 01 00, e. kl. 16.

FOLDEDERER ALLE KURANTE TYPER FRA KR. 495. T. 25 95 72.

BILLIG PARKETT. TOPPKVALITET. Tlf. 25 85 30.

Matjord leveres. Anleggsgbygg A/S. T. 44 54 13.

Foldederer, måltgning, monterng. T. 22 92 30 - 25 71 18, også e. 17.

PARKETT-TILBUD Ferdaglagt T. 76 53 27, 76 52 31.

Skifer, bruddheller, lev. tilkjort fra kr. 58. T. 062 40 201.

Byggestrøms-kasse til salgs. Tlf. 11 54 15, e. kl. 17.

REKKVERK Utskåret trebord, flere mønstre. Tlf. 02 88 26 06.

I dører, furu, 165 x 92 cm, med godne 1700 talls låser og beslag, egnet for peisestue ell. lign. T. 18 67 25.

3 stk. døbb, 2-ramers vinduer, 120 x 120 cm glass og persienner, pene. s. rim. T. 26 35 34.

2 stk. ved/koks pyrdovner selges. Hoyde 160 cm, 1 kjevrer Øvnstøpe, r. 1 Hamar Jernstøberi. Tlf. 46 44 72.

Uteutapper, rekkverk, stiger, smijernsporter, flaggstenger, flagg. Tlf. 08 71 51 22 - vest. 79 77 25.

BRUDHELLER FRA KR. 57,- BETONGHELLER FRA KR. 60,- Man - fre. kl. 7 - 19, tors. kl. 7 - 19 og for kl. 9 - 13 Lagerøks. innkj. Kristoffer Robins vei.

OPDAL STENINDUSTRI A/S Tlf. 21 64 91.

MALING, BEIS ETC Beis, 10 liter, kr. 180. Dekkbeis, 10 liter, kr. 220. Utomhusacrylat, 12 liter, kr. 300. Linjeliming, 10 liter, kr. 210. Eks. monns.

FABRIKAGENTURET B. Hansen og Førstad. T. 46 21 64, kl. 9-18.

Innvendige furupaneler kr. 49 pr. kvm. Høyttrehast: 2" x 2, kr. 4,50. 2" x 3, kr. 6,00. 2" x 4, kr. 8,25. Trykk-imp. Terrassebord, 1" x 4, kr. 5,80. rekker 2" x 4, kr. 11,70. bjelkelag 2" x 6, kr. 16,80. Hageheller, naturstein, kr. 21 pr. stk. Alle priser inkl. m.v.a.

Ø-Byg. Østre Aker vei 27, Oslo 5. Tlf. 64 52 70.

TRAPPER Direkte fra spesialfabrikk. Måltgning, monterng, hurtig levering. Forhåndspris. TRE-TRAPP A/S 3475 Sætre i Hurum. T. 03/79 13 41.

Rosing's garasjeporter. Lagerføres i over 20 størrelser og varianter. Vi er spesialister. Rosing's Lørenveien 54 Østern Oslo 5 Tlf. (02) 22 93 50

KJØKKEN-INFORMASJON FRA Osterhausgaten Treoasefabrikk

Vi har med interesse studert annonsestriden mellom NØREMA og HTH, og ønsker å komme med følgende kommentar: VI MENER: - at Nørema har utmerkede hengsler. Det har vi også! - at HTH har riktige priser. Det har vi også! - at både HTH og Nørema har utmerkede skuffer. Det har vi også! - at det er vi som har riktig skapmål (70 cm høyde). Dessuten mener vi at det er vi som har den riktige ansettelsesformen: Direkte fra lager i Osterhausgaten 16, tlf. 20 63 35

SNEKKER-KJØKKENET

LECA PIPE-REPARASJON

Enten problemet er kondens, pussavskalling eller dårlig trekk - med Leca element-pipe kan du selv reparere pipa fra loftet og opp. Da har du reparert pipa for siste gang. Dessuten slipper du svært så rimelig unna. Du betaler kun for materialene. Kom innom og få Leca byggebok. Der får du vite hvordan. Med Leca kan de fleste bygge det meste.

RIGNAR NISS Byggeskolen 11 Nykalkillen 1 1320 Strabekk Tlf. 53 86 60

FORHANDLER

Tømmerlåve for nedrivning. Fint hyttekommer, 5 mil fra Oslo. Tlf. (060) 25 055, e. kl. 19.

Totederer Tunderør Lillestrømderer Strømmen hevedorer Rorosvindler Husmorvinduer Pella foldederer Nordskogdorer Bygårdsvinduer Huseby kjøkken Sigdal kjøkken, garderobe, bad Snecker kjøkken Skyvedorsgarderobe A/S Osterhausgaten Treoasefabrikk Osterhausgt. 16, tlf. 20 63 35. Åpntid: 8-17. Torsd. 8-19. Lørd. 9-13.

Markiser ÷ 20% Kolbata Persienne- og Markise-service. T. 80 23 26/80 92 16.

BOEN PARKETT Bamax Norge A/S, Økrvinn. 60, 1314 Skui. Tlf. 13 13 60.

PARKETT SPESIALTILBUD - FRAKTFRIIT AASEN HANDEL. T. 065/86 222.

MARKISER Stor vinterrabt direkte fra fabrikk. Ring om tilbud. T. 02/88 79 92.

ODLI PRODUKTER 1820 Kjeremøbler.

KRAMISKE FLISER Pass deg! Gjør ikke som hallingen gjorde på side 530 i telefonkatalogen IB. 83 (Oslo). Nei, slå opp på side 449 og gjør som tusenvis av andre har gjort. Kl. 9-16, torsd. til 19, lørd. til 13.

RIMELIG STÅLPANEL til tak og fasader på hus, hytter, inndører og lagerbygg. Profiler fra 20 mm høyde til 120 mm høyde. Seibærende takpl. for spenn. til 6 m. K. MORR A/S Normnagst. 25, Oslo 8. Tlf. 19 82 18.

ZARGES ALUMINIUM STIGER Villastiger Hjulstiller Takstiger Loftstrapper

Grove-Knutsen & Co. Vågsøgt. 12, Oslo 3. Tlf. (02) 60 15 90

Dra til Vestby Vi har 18 000 m tekstiltapet bredde 90 cm. Fra kr. 12 pr. m, ikke feilvare. Åpent hverdager 10-19.

VESTBY BOLIGTEKSTIL Tlf. 95 06 66 - 95 05 65.

HAVE-UTSTYR? KJØP SKIKKELIG KVALITET! VI HAR DET!

OSTERHAUSGADENS HØVLERI! OSTERHAUSGT. 16, OSLO. TELEFON 20 63 35. ÅPENT FØLJENDE DØGN, 24 KL. OSLO 06.

FOR HUS OG HAGE Strekkmetalltrapper. Kjeramper for rullestoler. Vindeltrapper, inn- og utv. Porter og rekkverk. Villastiger, stål og aluminium. Tak- og brannstiger. Floggstenger, flogg, vinplar.

a.s brødrene midthaug Avelingskontorer: Tlf. 79 77 25 Tlf. 71 51 22 Vollenv. 132, Lerdalstg. 12, Heggdal, Asker. Strømmen.

FLAGG-STENGER MASKINREID GRAN 6-20 m ALUMINUM STÅLRØR 3-20 m GALV. ALUMINIUM 6-16 m GLASSFIBER 6-18 m Stativer, flagg, vinplar, kuler, liner etc. Oppsettning besørget.

Dessuten: Stiger Gardintrapper Uteutapper Tørkestativer Traller Tregjerder Lekeapparater Sykkelstativer

Besøk vårt utstillingsrområde eller be om våre brosjyrer. 8-16.30. Torsd. kl. 8-18, lørd. kl. 10-13.

Chr. Andersen A/S Jernbanestøtten Grorud Telefon 75 78 06

Kjøp Masse for tilbakelytting ønskes Grimv. Nordv. Grunm. og Høybygg A/S Tlf. 35 33 00 - 24 69 61.

Forskjellig UTELEIE BETONGBLANDERE W. KI-KA, Holmbøstg. 4. L. 69 17 93.

Til haven

Uteutapper, rekkverk, stiger, smijernsporter, flaggstenger, flagg. Tlf. 08 71 51 22 - vest. 79 77 25.

BRUDHELLER FRA KR. 57,- BETONGHELLER FRA KR. 60,- Man - fre. kl. 7 - 19, tors. kl. 7 - 19 og for kl. 9 - 13 Lagerøks. innkj. Kristoffer Robins vei.

OPDAL STENINDUSTRI A/S Tlf. 21 64 91.

MALING, BEIS ETC Beis, 10 liter, kr. 180. Dekkbeis, 10 liter, kr. 220. Utomhusacrylat, 12 liter, kr. 300. Linjeliming, 10 liter, kr. 210. Eks. monns.

FABRIKAGENTURET B. Hansen og Førstad. T. 46 21 64, kl. 9-18.

Innvendige furupaneler kr. 49 pr. kvm. Høyttrehast: 2" x 2, kr. 4,50. 2" x 3, kr. 6,00. 2" x 4, kr. 8,25. Trykk-imp. Terrassebord, 1" x 4, kr. 5,80. rekker 2" x 4, kr. 11,70. bjelkelag 2" x 6, kr. 16,80. Hageheller, naturstein, kr. 21 pr. stk. Alle priser inkl. m.v.a.

Ø-Byg. Østre Aker vei 27, Oslo 5. Tlf. 64 52 70.

TRAPPER Direkte fra spesialfabrikk. Måltgning, monterng, hurtig levering. Forhåndspris. TRE-TRAPP A/S 3475 Sætre i Hurum. T. 03/79 13 41.

Rosing's garasjeporter. Lagerføres i over 20 størrelser og varianter. Vi er spesialister. Rosing's Lørenveien 54 Østern Oslo 5 Tlf. (02) 22 93 50

KJØKKEN-INFORMASJON FRA Osterhausgaten Treoasefabrikk

Vi har med interesse studert annonsestriden mellom NØREMA og HTH, og ønsker å komme med følgende kommentar: VI MENER: - at Nørema har utmerkede hengsler. Det har vi også! - at HTH har riktige priser. Det har vi også! - at både HTH og Nørema har utmerkede skuffer. Det har vi også! - at det er vi som har riktig skapmål (70 cm høyde). Dessuten mener vi at det er vi som har den riktige ansettelsesformen: Direkte fra lager i Osterhausgaten 16, tlf. 20 63 35

SNEKKER-KJØKKENET

LECA PIPE-REPARASJON

Enten problemet er kondens, pussavskalling eller dårlig trekk - med Leca element-pipe kan du selv reparere pipa fra loftet og opp. Da har du reparert pipa for siste gang. Dessuten slipper du svært så rimelig unna. Du betaler kun for materialene. Kom innom og få Leca byggebok. Der får du vite hvordan. Med Leca kan de fleste bygge det meste.

RIGNAR NISS Byggeskolen 11 Nykalkillen 1 1320 Strabekk Tlf. 53 86 60

FORHANDLER

Fin matjord tilkjort. T. 98 05 90, e. 16.

Ca. 800 kub åkerjord til s. rim., alt under ell. Opplesing, kjøring besørget av kjøper. T. 35 77 12 - 37 86 15.

Stiga privat bordtennisbord t. salgs. T. 54 37 68, e. kl. 18.

Dykkerdøtt, nyrpis kr. 2500, s. kr. 1200. T. 28 89 90, e. 17.

Herresykkel, 5 gear, pent brukt, til s. Tlf. 40 60 33, Mobil.

Hallensk gullfaterer, m/Campa-utstyr, kr. 1500. T. 15 82.

Rimelige krypskruer. Bestilling mottas for levering i vår. Tlf. 35 40 40, mand. til og med torsd. e. kl. 17. v. Antonsen.

RIMELIG Bruddskifer, beleggstein o.a. have-art lev. tilkjort, Oslo-omr. Tlf. 88 75 91.

Nishiki Olympic Royal selges. Stor ramme. T. 41 48 08. Privat. Tlf. 11 23 02.

Dräger dykkerutstyr selges, helst komplett. 1 år gammel, brukt 3 ganger. Tlf. 02/20 41 01, rom 201, e. kl. 17.00.

Kjøp Gattesykket, 15", a. kjøpt. T. 02/35 13 40, kl. 9-16, Rusten.

Hobbyutstyr - Redskap Sand-Rover m/2 kan. Graupener radio og 340 motor. T. 42 23 12, Ole.

NY, FJERNSTYRT BÅT, selges rimelig. T. 13 30 84.

ATARI 400 M/SPILL selges. T. 02/46 80 80.

Holiday Buggy god st., m/radio, s. kr. 250. T. 17 04 51, e. kl. 17.

Tamyia «boble» m/4 kanals Futaba og Graupner luftutbeid selges. T. 14 79 59.

MINI-COMPUTER ZX 81, 16 K RAM og Spectrum s. billig. Tlf. 55 69 90, l. 96, kl. 7.30-15.

Gulubelegg - Tepper Gulubelegg - tapeter ÷ pris. Be om pristilbud på arbeide. 20 års erfaring. Garanterer kvaliteten og service. St. Hanshaugen. Tapet og Gulubelegg A/S Høybergsgt. 1. T. 69 04 43 - 69 31 16.

Kjøp Stort gulvteppe, ikke over 4,8 m x 4,2, kj. T. 68 37 03 ell. 67 60 95.

Barneartikler Dueblå Fisher bag-vogn, 82-mod. + stellet, s. kr. 800. T. 69 39 01.

Barnevogn + sportsvogn Innsats til s. Tlf. 29 89 83, e. kl. 15.

Merk blå Simo bagvogn, 82-mod. m/ kurv, kr. 800. T. 22 11 41, e. 17.

Blå bagvogn, Emmaljunga, s. s. pris. T. 80 75 31.

Silver Cross, dyp vogn, 82 mod., selges kr. 900. Tlf. 30 17 65.

2 bagvogn, bærebag m.m., samt noe mammakler, str. 36-38, selges rim. T. 17 07 57.

Sports- og barnevogn samme understell, vippestol, barnestol og springkøll. Tlf. 20 48 40, e. 17.

Sjekk prisene! det lønner seg. Brio Emmaljunga, Silver Cross barnevogn, fra 390,-. Sportav. fra 690,-. Triller fra 180,-. Grindseng 325,-. Tripp-trapp 295,-. KL Jeenay bilstol m/peistr. 398,-. Gode tilbud på campingseng, bæremat, bag, lekegr., stellet, m.m. BARNEVOGNCENTRALEN A/S Ullevålsvn. 13. Tlf. 20 99 96.

Barnevognstilbud 15-35% Emmaljunga og Fisher, eks. for 1410 på 980. Sportsv. Emma for 998 på 795. Triller fra 190. Emmaljunga dukkev. fra 290. Skinnposer nå fra 438. Bæreb. bag cord for. 275,- på 175,-. Stelletbord, bilstole, senger, babyutstyr. LAVPRISBITIKKEN RUDO Grønlandsleiret 6. Tlf. 67 70 16.

BARNEVOGNER GITANE - PEUGOT 3-5-10 gear-sykler vekkselges rimelig

DBS 3-g gear, modell 1982 til (Jorårpriser)

OSLO SPORTSLAGER A/S Torggt. 20. Tlf. 20 59 85

SYKKELTILBUD Fjorårsmodeller GITANE - PEUGOT 3-5-10 gear-sykler vekkselges rimelig

DBS 3-g gear, modell 1982 til (Jorårpriser)

OSLO SPORTSLAGER A/S Torggt. 20. Tlf. 20 59 85

SALG SYKLER Resten av 82 mod. dumpes nå ut, mest treningscykler. Du kan nå gjøre et reelt sykkelkjøp. Kjempe tilbud også på en mengde 83 mod. Husk vårt fantastiske utvalg av Crescent, DBS, Monark, NSU, Enik og Motobecane. Gå først til fagmannen. Kjøpekort - avbet. - verksted - delolager.

stians sport a.s Nordahl Brunstgt. 14, Oslo 1.

SYKKLER Endel fjorårsmodeller vekkselges ÷ 20-34% Vi er delespecialister. Dekk, slanger o.l. Egne verksteder

rabattbutikken SPORTSHUSET! FROEGEVN. 33. Tlf. 54 29 57

STORGATAN 34. Tlf. 41 07 25

ULLEVÅLSVN. 11. Tlf. 20 11 21

NSURV. 33. Tlf. 54 20 03

SYKKELTILBUD Kombi m/støttehj. 4-6 år ..... 550,- Kombi u/støttehj. 6-8 år ..... 550,- Gutte/pike, dame/herrer m/lykt/dynamo, uten gir ..... 730,- med 3 gir Torpeda ..... 980,- med 5 gir kjeppa ..... 990,- Racer 8-11 år, 5 gir ..... 965,- Racer, voksen, 10 år, ..... 990,-

SYKKELTILBUD Kombi m/støttehj. 4-6 år ..... 550,- Kombi u/støttehj. 6-8 år ..... 550,- Gutte/pike, dame/herrer m/lykt/dynamo, uten gir ..... 730,- med 3 gir Torpeda ..... 980,- med 5 gir kjeppa ..... 990,- Racer 8-11 år, 5 gir ..... 965,- Racer, voksen, 10 år, ..... 990,-

SYKKELTILBUD Kombi m/støttehj. 4-6 år ..... 550,- Kombi u/støttehj. 6-8 år ..... 550,- Gutte/pike, dame/herrer m/lykt/dynamo, uten gir ..... 730,- med 3 gir Torpeda ..... 980,- med 5 gir kjeppa ..... 990,- Racer 8-11 år, 5 gir ..... 965,- Racer, voksen, 10 år, ..... 990,-

REGENT PILESTR 39 GOD Hj.Holbergsgt. 1. parkering TORS DAG KL. 18.00

Hvorfor kjøpe brukt? 20-50% på nye møbler! TILBUDSLOTTET I RIISE'S MØBELSENTER A/S Storgaten 34 B, 3. etasje. MØBLER OG ANTIKV. - 20% Ring eller ta en litt, det lønner seg. K. SMITH BRUKTHANDEL Maridalsvn. 256. T. 23 89 54. Hv. 10-17, fred. 10-16, lørd. 10-14.

Vatne - 2 seter sofa, blå kretong, svært lite brukt. Hh. salongbord mah. 2 hvitmalt bokholer med underskarp, 2 stoff Stressless stoler med krakker (ubrukt), div. småmøbler. Selges ÷ pris. Tlf. 44 85 93.

NYANKOMMET - BILLIG Komplett spisestue 200. Salong 170. Entrépeil 140. Taklampe 35. Salongbord 120. Dekketoysskap 85. Spisebord 110. 6 stoler 270. Gulvteppe 65. Sove-sofa 90. Kjøkkenbord 95. Stabelstoler 15. Komfyrt 20. En mengde løsnere, baker og bilder. BRUKTHANDELEN, Tr.v. 13.

SALONG I helte furu (3 + 2 + 1) kr. 2990,- i Østernhus Mobler A/S. T. 19 23 21.

7-seter hjørnesofa til s. Tlf. 23 66 04, mand. e. 17, og hele tirsd. T. 55 47 83.

Pene, lyse klappstoler m. rotting set. nye, s. kr. 98 pr. stk. Tlf. 14 98 93.

Rundt, brunt IKEA spisebord selges. T. 20 77 01, e. 17.

1 Super-ellips-bord, 8 stoler, 5 Flower Pot-lamper, s. kr. 03.87.08.43.

Brakte møbler og løsnere i godt utv. L. Slette, Danmarksgt. 24.

3 gamle bondesenger til salgs ca. kr. 1500 pr. stk. Tlf. 10 77 42, e. 17.00.

Trehvit storskab/harskap komb. Som nytt. Tlf. 54 20 60.

Veggsekjøn, ubet. brukt, selges. T. 28 54 91, e. kl. 16.

TOMS BRUKTHANDEL Tøyngt. 36. Tlf. 19 19 50.

Sofa, 6-seters buet, grunn, silkevelour, 6 mnd., ny 8000, s. kr. 6000. Bm. 55 47 54.

3-delt reol, spisebord m. 6 stoler, anretning, selges kr. 900. Tlf. 60 48 98, e. 17.

Diverse møbler: 5 divaner, 2 skrivepult, 2 skriveveskemåter, salong, som ny, m. bord, toalkomm. m. speil, s. billig. T. 60 43 26, e. 16.

Kjøp 2 gamle nattbord ell. servanter med ell. uten marmorpl. e. kj. T. 78 60 81.

Kommode/skattel, gml., rommelig, a. kjøpt. Tlf. 23 23 36.

En eller to hvilestoler i skinn kj. Tlf. 68 37 03 ell. 67 60 95.

Kjøper dødsbo, innbo og løsnere. Ring oss for tilbud på tlf. 19 19 50.

Dødsbo, møbler og løsnere kjøpes Willy's Brukthandel. T. 19 03 76.

Ikea - Västena o. kjøpt. Palls. seksjon, s. rim. T. 18 35 64, e. 16.30.

Dødsbo, møbler, løsnere kjøpes. Nordbo & Aas. l. 42 23 69 - 20 41 48.

Elektriske artikler ITT fryseskap, 2-d., 300 l. s. kr. 1000. T. 30 09 19, e. kl. 18.

Vaskemaskin, Elektrolux WH38, lite brukt, selges. T. 18 11 25, e. 17.

Fryser, 360 l, nesten ny, til s. T. 11 12 50, l. 226, kl. 8-15.

Eito Royal helaut. vaskemaskin, 8 mnd., garanti, ca. kr. 2500. T. 56 21 43, Nes, kl. 9-15.

Isterningsmaskin, mikrobølgeovn og garderobeskap selges. T. 94 18 20, e. 18.

Vi tar imbytte ved kjøp av nytt Komfyrrer, vask, kjøll og fryser. Elektro-Forbukeren A/S Toftegt. 30, tlf. 37 54 87.

Kjøp Lite kjøleskap o. kjøpt. T. 46 92 47.

Musikkinstrumenter Piano Steinway, i utmerket stand, sort lakk. T. 55 47 54.

Flygel ønskes byttet med harpe. Bm 1026.

Armstrong-fløyte m/otui, selges kr. 700. Tlf. 03/85 83 38.

Rhodes el. piano til s., 3 år, kr. 6000. Tlf. 12 00 28, kl. 8-14.30.

Ovation Electric Legend 1617, lite br. kr. 5000. T. 13 53 58.

Gibson Les Paul Custom. Tlf. 53 90 48.

Baker, verker og samlinger kjøpes. J. W. Cappelen Antikvariat. Kirkegt. 15. Tlf. 42 94 40, 9-16.30.

Gull - Sølv - Smykker

S. bølge, v. 600 g., ny kr. 9000, til s. kr. 4000 Bm. 4466

Kjøp

Gull, sølv, diamanter, tanngull kj. Bet. minst dobbelt for brukbart. T. 26 61 23, 8-10, 18-19.30.

Kunst - Antikviteter

MALERISAMLING

På oppdrag har jeg for salg en betydelig malerisamling (olje, akvarell, tegning) med arbeider av: I. C. DAHL, H. F. GUDE, CHR. KROGH, G.A. RASMUSSEN, H. DAHL, M. MÜLLER, A. NIELSEN, O. WERGELAND, J. GRIMELUND, F. KOLSTØ, HJ. JOHNSEN, L. HAALAND, L. SKRAMSTAD m.fl.

ADVOKAT TRYGVE UNDEM

Tlf. (04) 52 69 14 Postboks 302, 4001 Stavanger

Alt i gull og sølv kjøpes. OSLO MYNTHANDEL A/S Kongens gate 31, Oslo 1.

Kjøper gull/sølv/antikk

Marsjandisen, Kirkeristen v./Storgt. GULL, SØLV, DIAMANTER, etc. for kjøp, salg, assurance. Norsk Smykketakeri A/S, Rosenkrantzgt. 18, 3. etg. T. 11 35 30, 10-17, lør 10-13.

Gull og sølv kjøpes kontant

IVAR C. IVERSEN EFT. & HANS KITTENSEN A/S. Sandakervn. 28, Oslo 4. Tlf. 35 73 41. Mandag - fredag kl. 8-16.

West Sølv og Mynt

Kvalitetssmrammer, syrefrierte passepapirer

Antikk kinesisk porselen i stort utvalg. Flere 1700-1800-talls vitrine-skap. VIKA ANTIKK Hvitfeldtsgt. 11, Oslo 2. T. 44 60 21. Hv. 10-17, lør 10-14.

Johannes Kølbel, -Regnversaften i Oslo, Youngsgt. - 1904. Bm. 7499.

Stort maleri av Adolsten Normann samt akvarell av Kai Fjell selges. Tlf. 032 86 065.

Sekretær, 170 h., 100 br., flammert

BJERK LØVEKRUS

Mugatula Mukibi, elegant original batik innr. Det Lille Galleri, Drønningensgt. 23.

Persiske, orientalske og kinesiske

Kvalitetssmrammer, syrefrierte passepapirer

Antikk kinesisk porselen i stort utvalg

Antikk kinesisk porselen i stort utvalg

Antikk kinesisk porselen i stort utvalg

Antikk kinesisk porselen i stort utvalg

Antikk kinesisk porselen i stort utvalg

Antikk kinesisk porselen i stort utvalg

Antikk kinesisk porselen i stort utvalg

Antikk kinesisk porselen i stort utvalg

Antikk kinesisk porselen i stort utvalg

Antikk kinesisk porselen i stort utvalg

Antikk kinesisk porselen i stort utvalg

Antikk kinesisk porselen i stort utvalg

Antikk kinesisk porselen i stort utvalg

Antikk kinesisk porselen i stort utvalg

Antikk kinesisk porselen i stort utvalg

Antikk kinesisk porselen i stort utvalg

Antikk kinesisk porselen i stort utvalg

Antikk kinesisk porselen i stort utvalg

Antikk kinesisk porselen i stort utvalg

Antikk kinesisk porselen i stort utvalg

Antikk kinesisk porselen i stort utvalg

Antikk kinesisk porselen i stort utvalg

Antikk kinesisk porselen i stort utvalg

Antikk kinesisk porselen i stort utvalg

Antikk kinesisk porselen i stort utvalg

Antikk kinesisk porselen i stort utvalg

Antikk kinesisk porselen i stort utvalg

Antikk kinesisk porselen i stort utvalg

Antikk kinesisk porselen i stort utvalg

Antikk kinesisk porselen i stort utvalg

Antikk kinesisk porselen i stort utvalg

Antikk kinesisk porselen i stort utvalg

Antikk kinesisk porselen i stort utvalg

Antikk kinesisk porselen i stort utvalg

Antikk kinesisk porselen i stort utvalg

Antikk kinesisk porselen i stort utvalg

Antikk kinesisk porselen i stort utvalg

Antikk kinesisk porselen i stort utvalg

Antikk kinesisk porselen i stort utvalg

Antikk kinesisk porselen i stort utvalg

Antikk kinesisk porselen i stort utvalg

Antikk kinesisk porselen i stort utvalg

Antikk kinesisk porselen i stort utvalg

Antikk kinesisk porselen i stort utvalg

Antikk kinesisk porselen i stort utvalg

Antikk kinesisk porselen i stort utvalg

Antikk kinesisk porselen i stort utvalg

Antikk kinesisk porselen i stort utvalg

Antikk kinesisk porselen i stort utvalg

Antikk kinesisk porselen i stort utvalg

Antikk kinesisk porselen i stort utvalg

Et marinematari Hansteen, 2 tinnfat eldre bergensk håndverk, til s. Tlf. 05 26 09 17, kl. 15-19.

Forskjellig

Restaurering og rens av malerier. MØRCHS KUNSTHANDEL Pilstrødet 7. Tlf. 42 25 61.

Antikvitetsauksjon i Folkets Hus Brynsv. 19, Sandvika. Tirsdag 3. mai kl. 18.

Lillehammer Aukjonsforening.

Kjøp

Antikviteter, dødsbo, samlinger. Lie's Aukstjon T. 42 98 39, Ploensgt. 4.

Maleri av kjent kunstner kjøpes privat. Bm. 7351.

Kunst, antikv., dødsbo. Kont. eller kommisjon. Tlf. 42 36 99.

Maleri av Benneiter, Haaland, E. Pettersen, eller andre kjente vestlandsamalerer, kjøpes. Også andre gode malerier har interesse.

20-26 fot Day Cruiser m/meest mulig uteplass. Årg. 72-80, kjøpes kontant. Bm. 3486.

Motor - Rekvisita

VOLVO PENTA 250 DREV selges. Tlf. 25 31 85.

Yamaha 5 hk m/los tank selges. T. 83 91 07, e. kl. 16.

4 hk Johnson påh.motor, ny kr. 2808, selges kr. 2000. Tlf. 44 57 59.

MERCURY 10 HK, DEFEKT selges. T. 55 92 82, e. 17.

Til s. Mercury 45 hk. Lang st. Evinrude 40 hk. T. 22 44 04, e. 17.

Chrysler 20 hk selges. 1975 mod. Meget god stand. Tlf. 11 19 16, e. 18.

Oppryddings-salg

Vi må rydde plass til nye varer. Et begr. antall Suzuki pøhngsmotorer lempes ut til sjokkpriser.

2 HK ..... 1980-3,5 hk - ord. 82 - 2395,- ..... nå 1895,-

5 hk - ord. 4770,- ..... nå 3895,-

8 hk - ord. 5970,- ..... nå 4795,-

9,9 hk - ord. 7680,- ..... nå 6490,-

15 hk - ord. 9720,- ..... nå 7990,-

25 hk - ord. 11 920,- ..... nå 9990,-

30-140 hk: Be om tilbud. Kontant eller fra kr. 300,- pr. mnd. (0-kontant).

AMO

Thv.Meyersgt. 73, T.374345

Båtutstyr • Flag • Regntøy

OSLO FLAGGFABRIKK A/S Stortingsgt. 6 Tlf. 42 59 74

Plastsnekke, 21-25', ønskes leid fra 11/7-24/7. Betaler kr. 4000.

Cabin-cruiser 21-28' a. leid av båt-vante mennesker, uke 29 og 30. Bm. 7419.

Sestrel Minor kompass kr. 500. Sumlog instr. VDO, 0-15 knop, kr. 350.

Anker, rustf., syrefast, 10 kg, kr. 500. T. 78 60 81.

BÅTUTLEIE

Leie av båt til sommeren Godkjente utleiebåter hos: Båtfremtiden T. (02) 25 47 86.

Nesbryggen Marina. T. (033) 84 220.

VHF-kurs i Oslo

Kursstart: 3. mai kl. 18.00. Påmelding: til. 41 84 55. E. kl. 17.30: tlf. 15 83 46.

PERITEL SCANDINAVIA % Stortorvet 2, Oslo 1.

8000 detaljer!

Du får det meste på Padda. Båttutstyr - syrefaste skruer.

Vi fører store detaljer for Volvo Penta - Sabb - Albin - Yamaha.

Hurtige postforsendelser. Kjøpekort. Sørfonden Slipp M.V. 02/28 42 19.

BIL

Forskjellig, bil

DET ER VESTA SOM HAR BRUKTBILMAPPEN!

vi har laget en servicemappe med råd og tips - og alle skjemaer du trenger med omregistrering.

Kom innom Vesta Hygea. Bogstavn. 52, tlf. 69 28 93, Lørenforet 1, tlf. 63 50 50.

Garasje • Parkering • Opplag

KARLSHUS-GARASJEN

LANDETS MEST SOLGTE VILLA- OG REKKEGARASJER

Karlsruhus Bruk Tlf. (032) 84 222 - 1640 Råde

Oslokontor tlf. (02) 70 64 20

Komplett til siste spiker

Meilby Garasjen

Byggesett i flere varianter. Be om brosjyre og prislister.

Villa- og rekkegarasjer.

habitas

Nordseter terrasse 30, Oslo 11. Tlf. 02/29 26 27.

SSSSSSSSSSSUZUKI

KR. 8 880,- (Prisoppgang 1.5.83)

Ulf Overby A/S, 2050 JESSHEIM.

Tlf. 97 13 11.

Erling Sande A/S, Ryensvingen 3, OSLO 6.

Tlf. 68 37 90.

Motorspeed A/S, Sporveistoppen 31, OSLO 3.

Tlf. 60 70 93.

Sport og Motor, Østskogvei 13, 3470 SLEMMESTAD.

Tlf. 79 17 47.

SSSSSSSSSSSUZUKI

28 hk Johnson med fjernstyring selges. T. 74 08 35, e. 17.

Minimum 150 hk, nyere utenb.motor, e. kjøpt kont. T. (07) 53 35 73, ell. (07) 91 93 08, e. kl. 16.

I år gml. 9,8 hk Tohatsu utenb.motor, ubet. br. s. kr. 6000. Ny pr. 7850. Bm. 7471.

Ubrukt Bosch-dynamo, 1000 W. 24 V, selges rimelig. T. 68 92 80, 9-15. Garshol.

Selbstutstyr med opp til 25% rabatt. Katalog kr. 10,-.

Sleipner Motor A/S, 1600 Fredrikstad. Tlf. (032) 12 251-15 805.

NYE MARINEMOTORER 47 hk, type Perkins 4.108, 60-180 hk Ford Nedalo.

MOTOR & GEAR, tlf. 28 42 73. Herregårdsveien 1, Oslo 11.

Malmöns Båtcharter

Scanmar 33', ell. lign. havseller, ønskes kjøpt. Bm. 1000.

Slepejolle 8', ønskes kjøpt. Pent brukt. Tlf. 74 65 08.

With 10' eller 8', pent brukt, e. kjøpt. T. 41 16 47, E. 18: 54 20 70.

Plastbåt 7-8' e. kjøpt. T. 10 04 91, e. 16.

Pent brukt Optimist ønskes kjøpt. Henv. Tlf. 031/52 102.

Seilbrett/utstyr

Windsurfer Ten Cate, 81 mod., lite brukt, til s. T. 78 46 87, e. 18.

Mistral Comp. til s. Pent brukt. Kr. 3000. Tlf. 43 47 45, kl. 8-10 mand.

Mistral Comp., pent brukt, 2 seil, s. kr. 4300. T. 11 54 06, e. 18.

Dufour Wing seilbrett, ca. 6,3 kvm seil, s. rim. T. 55 82 50.

Alpha Professional seilbrett, 8-for-trenger, til s. Tlf. 74 72 36, e. 16.

Original Windsurfer 83 (ny) kr. 4980. Ws Rocket, flere mod. m/rigg, fra kr. 7450. T. 02/87 14 70.

Sailboard Race - 82, med North reg. seil, br. 2 mndr., kr. 5200. Tlf. 48 50 56, e. 17: 53 82 10.

BEST I TEST: Elvstrøm King One m/rigg, fra kr. 5950.

Elvstrøm 390 All-round, kr. 4950. Elvstrøm 360, kr. 3990.

PANGTILBUD SEILBRETT Nye, komplette brett fra kr. 1950 av typen Windjammer, Windglider, Mistral og Hifi.

MARIN MOTORS A/S Slemdalavn. 1. Majoratuen 46 98 50.

Forskjellig, båt

Bøyepluss/bryggepl., o. til liten seilskøyte. T. 24 38 33. Haaster.

Boye i Son til leie/til salgs. T. 37 67 80, 8-16. E. 18: 03 06 86.

Dekk, vindskjerm, kalesje til GH 14 kjøpes. Tlf. 31 15 97 46 27 37.

Båtplass til leie kr. 3500. Tlf. 24 76 51.

Ønsker leie Maxi 95, uke 29 og 30. Bm. 4465.

Glassfiber - polyester, rim. priser. ALMEX, Hedmarksgt. 29. Tlf. 67 50 35.

Motorsyssel-Scooter • Moped selges

Vetter koffert(er) + toppboks, til s. Tlf. 92 25 71, e. kl. 18.

GT 380, i meget god stand, selges snarest. T. 53 60 16, e. 17.

Honda GL 1000, 77-mod., strøken, s. haystb. T. 031/86 870, e. 16.

Yamaha Enduro, 79 mod., 16 800 km. T. 24 91 77, e. 17.

Vespa Bravo, 80-mod., selges kr. 2000. T. 26 90 71, e. kl. 17.00.

Honda 750 (900), 76 mod., mye nyt, strøken. T. (033) 42 081, 1. 223, 8-15.

Zündapp - Moped GTS

Vespa Bravo/Si-Automatik FOR HELE FAMILIEN.

For deg - som vil mer enn de fleste.

For deg - den økonomisk tenkende.

ZUNDAPP - VESPA = KVALITET

Til deg navn - to moped i SÆRKLASSE.

Moped-Spesialisten

Tollbugaten 26, Oslo 1.

Stedet med moped-hjerte i byens hjerte.

Tlf. 41 51 45-41 55 53.

SUZUKI

NORGES MEST SOLGTE

TS 50 ER

En robust moped, skreddersydd for varierte kjøreforhold.

Klarer asfalt like bra som kupert terreng.

Fjærer som på en cross-sykkkel. Velutstyrt som en landeveis-sykkkel.

Blinklys og separat oljetank. Et sporty alternativ til kjøreegenskaper som seg hør og bør en ekte Suzuki.

Importør Erling Sande A/S

SSSSSSSSSSSUZUKI

KR. 8 880,- (Prisoppgang 1.5.83)

Ulf Overby A/S, 2050 JESSHEIM.

Tlf. 97 13 11.

Erling Sande A/S, Ryensvingen 3, OSLO 6.

Tlf. 68 37 90.

Motorspeed A/S, Sporveistoppen 31, OSLO 3.

Tlf. 60 70 93.

Sport og Motor, Østskogvei 13, 3470 SLEMMESTAD.

Tlf. 79 17 47.

SSSSSSSSSSSUZUKI

1980-mod. Honda CR 125 Cross s. bil-

lig, noe defekt clutch. Tlf. 77 24 45, e. 14.30.

81 BMW R 100, 1000 cm<sup>3</sup>. Kåpe, vesker og bagasjebeholder. Tlf. 03/75 06 82, e. 17: 03 73 30.

Kawasaki 650 Z, 82 mod

Ekshaust, støtdempere, Kjøpekort. Autohjelp Bilcenter. Enebakkvei 135. T. 67 21 45—67 07 24.

**MAJORSTUEN BIL- og bremseverksted**  
Særkedalsveien 1. Alt i bilrep. Just. og kontroll av bremses, kr. 40. T. 69 53 23.

**Strøms Bremseservice**  
Tlf. 64 21 80 kl. 6-23.63.  
Økernvei 147, Oslo 5.  
Spesialtett: Leyland.

Rustsvelling og småskader utf. raskt og rimelig. T. 71 42 11, 8—16.  
**Dørum Bil**, Skjervev. 4 B. Strømmen.

Vi utfører alt i lakkeringsarbeide, også overspyrtinger av ferdigsilte biler.  
**JOHANSEN & SKJOLD**  
Caspar Storms vei 19. Tlf. 67 63 26.

**KVIKSERVICE A/S**  
Alt i bilreparasjoner  
Spesialtett: Motor — gear og bilelektreke reparasjoner. Utl. til rimelige priser av kvikkfagfolk. Tlf. 19 20 25. Smedgt. 25, Enehaugen.

**CLUTCH OG BREMSER**  
skiftes på dagen.  
Tlf. 37 42 12—35 55 54.

**Lakking av bilen**  
Småskader, lakking utf. til faste priser. Jan E. Andersen. T. 38 17 56.

**Clutch og bremses**  
Støtdempere. Reparerer på dagen. Jan E. Andersen. T. 38 17 56.

**RADIATORER**  
OTTERSEN  
Grønlandsleiret 25. T. 19 37 88

**BILGLASS**  
monteres mens du ventes.  
**RUTERKNEKT**  
Grønlandsleiret 14  
Tel. (02) 19 80 20

**Dekk Felger**

4 nye 185 x 3 på felg til Audi 80, s. kr. 700. T. 22 76 08 e. 16.

**BRUKT BILGUMMIMARKEDET**  
Dekk, felger. T. 29 55 22.

4 stk sommerdekk, Michelin XZX 175 SR 14 på felg. (Granada). s. kr. 1000. T. 25 98 32 e. kl. 16.

Nye og regummerte dekk monterer, balansa. Kjøpekort. A. S. Autohjelp. T. 67 21 45 — 67 07 24.

Nye, belangete og brukte dekk rep. bananse, mont. A/S Bilviki, Bygdeg. alle 23, inn. Frognervei. T. 44 50 32.

**SOMMERDEKK**  
Ceat ståradial fra kr. 215. Shell, Sandakervn. 64, Oslo 4. T. 22 59 59.

På lager  
**Galvaded Speed 216**

Spesialverktødet for bilgummi til person- og varebiler. • Rimelige priser • Hurtig service • Tidmessige lokaler og utstyr (Selvsagt skaffer vi også andre merker).  
**LARSEN & STIKBAKKE A/S**  
Lørenv. 10, Oslo 5. Tlf. (02) 22 80 82.

**DEKK — FELGER**  
De fleste anerkjente merker til meget gunstige priser. Monterer og avbalansering. Byens største utvalg!  
**TREND MOTOR AS**  
Galgebrygkrysset  
Tlf. (02) 67 82 42 — 67 10 11

**TILBUD-SOMMERDEKK**  
Vi tilbyr nye og regummerte dekk til meget rimelige priser. Ståradial. Priser. 155 SR 13 kr. 230. Ved kjøp av 4 stk. monterer + avbal. kr. 140. Lovpris.  
Personbil, vare- og lastebil. Monterer og avbalans. mens De venter. Åpent 7—19, lør. 8—13.  
**ALNABRU DEKK A/S**  
Tlf. 32 01 96 — 30 59 48  
Verkeiser. Furlundsv. 43, Oslo 6.

**Dunlop — Firestone Viking — Vredestein B. F. Goodrich**  
OVER 1000 BREDEKK OG SPORTSFELGER PÅ LAGER  
**BILGUMMI A/S BILUTSTYR BILSPORT**  
Nordregt. 11, Oslo S. T. 37 92 10

**BILDEKK**  
HVORFOR BETALE MER? HVORFOR IKKE!  
Det lønner seg alltid å betale litt mer og få kvalitet og gode råd i valg av dekk.  
Kjelsås Auto Service  
Tlf. 15 43 51—15 43 82.  
Kjelsåsveien 140, Oslo 4.  
Åpent kl. 6—20-15

**Her er dekket**  
Utmerket veigrep, økonomisk, holdbart, behagelig og spesielt effektivt på våte veier med fare for vannplaning.  
**Rollster** A100 Radialdekk fra NOKIA

Alle BMW deler er testet og prøvet for innbygging i BMW. Fordi selv en BMW er ikke bedre enn den svakestede del. Tenk total sikkerhet — velg originalt ekstraststyr.

Stedet for BMW service, deler og tilbehør:  
**BMW NORGE A/S**  
Osterdalen 2, Osterås. Tlf. (02) 24 68 93  
**ARNE GULBRANDSEN A/S**  
Sverres gate 3. Tlf. (02) 68 72 90  
**AUTOBJORN**  
Cecilie Thorensens vei 7. Tlf. (02) 29 15 38  
**GEHRKEN AUTOSENTER A/S**  
Ostre Akervei 70. Tlf. (02) 64 47 90  
**WIJK-HANSEN & CO A/S**  
Særkedalsveien 10. Tlf. (02) 60 25 34

Volvo 144, 87, s. hel eller i deler. Tlf. 16 35 23 e. kl. 16.

Saab V4 motor, m. gearkasse s. Tlf. 10 51 21, e. kl. 18.

Mazda 616, 72-mod., s. som delebil. Tlf. 02/17 10 40, e. kl. 17.

Nytt VW varmeapparat selges kr. 1000. Tlf. 03/85 83 38.

Diverse motordeler til Mercedes 190—200—220. T. 26 36 65 e. 17.

**VOLVO-DELER, BRUKTE OG NYE**  
Centrum Bilcenter. Tlf. 02/53 48 65.

1.3 L Passat motor, kr. 1500.  
1.1 L 77 Polo motor og gearkasse + div. deler. T. 19 01 10 v/Stein.

Nissan dieselmotor, 4 syl., 2.2 l m/gearkasse, 1400 mil/m alle komponenter. Tlf. (067) 74 822, 8—19.

**MERCEDES 180, 61 MOD. RENAULT 16 TL, 75 MOD.**  
Kjørbart stand. Tlf. 10 49 82.

**MOBILETELEFON NMT**  
Mitsubishi m-1 års garanti, helaut., ubet. brukt, kr. 15 800 + m.v.a. Avbet. Tlf. 094/16 525—03/81 18 45.

Kjørbart delebil, Renault 16 TS, 72, m/god motor, gearkasse, nye vinduer, reflektorer, bærebro, eksosanl. Kr. 2100. T. 17 09 18, e. kl. 17.

Fabrikoverholte motorer, VW, Opel, Volvo, Ford o.a. A/S Oslo Sylinder-service, Enev. 13, Oslo 6. T. 67 51 37.

Billige, brukte motorer, gearkasser, div. deler, 3 mnd. bytter. **ENERSEN BILER OG DELER**  
2080 Eidsvoll. Tlf. 02/76 41 49, 10—18.

**BRUKTE BILDELER**  
Har stort utvalg i brukte deler, og skaffer også på bestilling.  
**BRANDS BILMONTERING**  
Tlf. 060/37 198 — 37 319.

Brakte bildeler Front + bakpart til Escort 82 til salgs. Div. karosserideler + motorer + gearkasser + bakstillingdelar til nye Taunus, Granada og Escort. Henv. tlf. 19 66 20, kl. 7—16.

Byttmotorer og utplokk fra Europas og Japans ledende motorfabrikker. Kvalitet som ny. 1 års garanti.  
**MOTOR & GEAR**  
Herregaardsvn. 1, Oslo 11. T. 28 42 73 — 29 42 66.

**AMERIKANSKE!!!**  
Bremseløsser, skru-skiver-clutcher. Billige. Tlf. 35 55 54—37 42 12.

**Clutch og bremsedeler**  
Clutch komplett fra kr. 210. Bremseløsser fra kr. 25.  
Clutch og Bremsassistans A/S Tlf. 35 79 30.

**OK — byttmotorer**  
Fabrikoverholte byttmotorer med 1 års garanti leveres til svenske, tyske og japanske biler.  
**OTTO KARUD A/S**  
Frysljavn. 35, Oslo 8. T. 23 40 80.

**Til hugging:**  
71, 74 Taunus 1600 L  
77 Renault 20  
75 Opel Kadett C  
Kjempebillige stå radial dekk. Lier Biloppugging. Tlf. (03) 84 62 46.

**NORGES STØRSTE BILOPPHUGGERI LIGGER I OSLO**  
Nå hugges bl. a.:

79 Mazda 929 2.0 l  
81 Ford Taunus 1600  
77 Toyota Corolla  
75 Ford Taunus 1600  
73 Ford Consul 2.0  
76 Ford Escort 1.3  
78 Ford Escort 1600  
80 Citroën GS  
73 Peugeot 504 st.v.  
81 Peugeot 505  
76 Datsun 140 J  
76 Simca 1100 S  
77 Toyota Hi Ace  
76 Colt Lanter 1400

Stort utvalg av plukk-selv-biler, bl. a. Mazda 616, Peugeot 504, Datsun 160/180 B, Datsun Cherry, Toyota Corolla m. fl.

Bytterett.  
Man. - tirs. - fre. kl. 7—16  
Ons. - tors. kl. 7—19.30

Vi sender over hele landet

**Bredr. London** %

Knud Bryns vei 1-3, Økern, Oslo 5  
Tlf. 02/44 31 20 — 64 00 95

**TYSSE VAREHENGERE KJEMPEAVSLAG**  
PRISREDUKSJON INNTIL KR. 1700  
Småhengere - Boggjehengere  
Tilbehør  
**brico** KLØFTA v/E6  
Tlf. 98 01 20

**NY SVELA 2 TONNER**  
som tåler yrkesmessig hardkjøring  
Plan 4,11 x 2,25  
Varmgalvanisert stål understell, 2 kraftige aksler med vektutjanning og 13" hjul. Solide, men lette, aluminiummer 30 cm og hard tinn bunnplate. Kan leveres med kjørebærer eller hydraulisk tipp for bil-/båttransport. MÅ SEES! Priser fra kr. 19 400,— + mva.

**Svela Industrier** 1482 NITTEDAL TLF. 77 20 10

**Biler kjøpes**  
Triumph Herald ønskes kjøpt. Alt av interesse. Tlf. 22 13 77.

**Ikke solgt bilen ennå?**  
Prøv oss du også. Besten prisen selvs. Vi har ca. 500—600 kjøpere på hver auksjon.  
Norsk Billauksjon A/S, Oslo.  
Haavard Martinsens vei 19, Oslo 9. T. 02/10 54 10.

**VI KJØPER BILER**  
Kontakt oppgjør på 10 minutter. Priskl. 10 000—100 000. Tlf. 19 42 80, 10—18.

**Dilleff Nomade 18" m/fort.**, pent br., s. kr. 35 000. T. 11 11 94, 10—18.

**FOBO slåpet.** Salg/utleie. Tlf. (060) 23 108 ell. 10 84 28.

**NYE — BRUKTE — UTELEIE**  
Clipper Caravan, 1430 Ås. T. 94 10 90.

**Bjølseth 420 Lux.** 75 mod., vinterl. sent. v., kjolek. 18. E. kl. 19: 58 55 11.

**Cabby de Luxe 532.** 77 mod., kr. 45 000. Henv. Knut A. Thorvaldsen A/S. T. 92 44 35, kl. 9—15.

**81 Sprite Musketier 14.** fortell, sentralvarme, kjølesk. kr. 11 500. Avbet. Tlf. 03/82 46 90, priv. 03/87 05 84.

**Nydellig campingvogn.** 980 kg, kompl. utstyr, til leie. Tlf. 066/15 621 efter 17.

**Münsterland Lud Luxus.** 1977, 17' med fortell, div. utstyr. Lite brukt. Tlf. 44 91 68, 8—18. E. kl. 19: 68 55 11.

**ADRIA 83 modellene** er kommet. **CARAVAN & TRAILER A/S**  
Gjerdsvn. 4, Klofta. T. 98 02 70.

**Münsterland, Knaus, Heilmann K. A. LIE A/S**  
Ramstadletta 15, Hovik. T. 53 48 84.

**Campingbil/påbygg selges.** Batas. Tlf. Vile Vestfold (033) 63 213, e. kl. 17. T. (033) 20 594.

**Campingvogn.** 72 Astral 370 LT. Fortell, nytt kjølesk. 12V/220 V. Meget pen. Kr. 14 000 kontant. T. 79 20 75, kl. 18—22.

**HOBBY — DETHLEFFS**  
Nye og brukte vogner. **AVEN CARAVANS A/S**  
Fotv. 123, Kjeller. Tlf. 71 44 11.

**Safari 841.** 81 mod., s. med fortell til høybygd, over kr. 47 000. Ny pris kr. 67 000. Henv. Gulbrandsen. T. 26 10 37 e. kl. 17.

**ADRIA TABBERT DETHLEFFS**  
Samt brukte vogner og utstyr. T. (03) 77 00 30, Caravanservice. E-18. Tuft, Skoger/Drammen.

**Presenninger til varehengere** på lager ell. prod. e. mål. O. B. WIJK. T. 22 64 50, 74 73 30 Sinsenveien 41, Oslo 5.

**BJØLSETH, KNAUS, BÜRSTNER**  
(Flipper, Norway) og brukte vogner. **A/S CARAVANSENTRER**  
Hvam, Kjellerhøven. Tlf. 74 05 13.

**POLAR 470**  
Som ny, kun kjørt 12 mil. Reg. første gang 10.4.80. Alt utstyr. Selges meget rimelig. Kan ta liten vogn som delbetaling. Eks. Poletta. Tlf. (067) 49 081, e. kl. 20.

**CABBY OG KIP CAMPINGV.**  
Utstyr, møbler, deler og fortell. Stort utvalg i brukte vogner. **CARAVAN & UTSTYR A/S**  
Oslo: Stromsvn. 179. Tlf. 19 86 42. Mossevn.: »Hjulet». T. 94 63 75.

**Kabe Nor %.** T. 77 86 36. Gjelleråsen v/Diplom Is

**Camp-let UTSTILLING**  
Østernsveien 79, Bryn, Oslo 6. Telefon 27 70 00.

**NORSK TRAILER SERVICE %**

**TREDAL TILHENGERE**  
Gunstige priser — Topp service.

**A.S. HØYDE & TRANSPORT**  
Strømsv. 6, Karthaugen. T. 70 83 60

**EURA FENDT SPRITE SAVSJO WILK**  
17 vagnpiger i innendørs utstilling. SUPERTILBUD på restpartier 1982 modeller. Godt utvalg i pene og bra brukte vogner. Norges største utvalg i telt, deler og utstyr.

**ILERØD CARAVAN A/S**  
Møstern. E.6/Vinterh. Tlf. 02/94 68 47.

\*\*\*1100 m<sup>2</sup> OPPVARMET UTSTILLINGSHALL\*\*\*

**SOLIFER**

**Finner du en bedre caravan så kjøp den CARAVAN og TRAILER A.S.**  
Klofta. Tlf. 02/98 02 70.

**● BRENDERUP TRAILERS ● VAREHENGERE ● BÅTHENGERE ● SPESIALHENGERE**

Norges mest solgte de siste 8 år på rad. Kom selv og se vår utstilling av 35 forskjellige modeller på ett sted. Landets største spes.forr. m/topp service og kvalitet. Rimelige priser. Tilh.fester — delelager — utstyr — verksted og utleie.

**TILBUD MONT. TILFÆSTE KR. 900**  
Østernsveien 79, Bryn, Oslo 6. Telefon 27 70 00.

**NORSK TRAILER SERVICE A/S**

**AMERIKANSKE personbiler og vans kjøpes kontant.**

**BERGHEM AUTO SAGAS**  
Enev. 13, Oslo 6. Hf. 02/67 19 15.

**Laste-/varebiler og busser selges**

73 Volvo F 89 m/semihenger selges rimelig. T. 38 10 89, e. kl. 16.

**VW LT 35 D.** 82 mod., høyt tak og kompl. verkstedinnredet, s. event. leases. T. 64 45 90, E. 17: 68 98 40.

**TOYOTA HI LUX**  
m/camper, 81 mod., 30 000 km. Tlf. 20 16 20, kl. 15—19.

78 Ford Transit, 12 s. buss, 78 000 km, meget bra stand, kr. 32 000. Avbet. T. 03/82 46 90, priv. 03/87 05 84.

**Mercedes-Benz L608D.** 1975 mod., kassevogn, prisant. kr. 50 000. Tlf. 033/12 985, e. 17: 033/27 422.

**PASS PA**  
1982 Toyota Lite-Ace med vinduer, kun 24 000 km, som ny, kr. 42 000. Avbet. ordnes. T. 19 58 71.

**Billige vare- og lastebiler**

72 Hanomag m/kapell kr. 5 500

73 Toyota Dyna m/kapell kr. 4 500

73 Mercedes 206 kr. 12 000

78 Toyota Hiace Pick up m/kapell kr. 30 000

76 Ford Trans. diesel kr. 10 500

Ramstad Bil A/S, Mysen Tlf. 02/89 02 55

**Volvo F86—75**  
Kykasse. Nyren. motor 30 000.

**Mercedes 1013**  
18 000 km. Skøp 20 kvm. Bakgavelhiss.

**Brødgårdstruck**  
Diesel, bra skick. Iron Grip 9 ton 25 000.

**Kompressor**  
Atlas Copco N78. Diesel 1,7 kvm min. 9 000.

**Kompressor**  
Atlas Copco 3,5 kvm. 500 tim.

**Bilvagn Lindells**  
20 ton, nylack 22 000. 8 m lang.

**Volvo F86 motor -72**  
m. vaxellåda 6 000.

**Volvo G88 -71**  
Hel eller del. Kan provkøres.

**Flak med kapell**  
6,30x2,40 5 000.

Tel. 09546-5701 0000.

79 Ford Transit 190 diesel last. I god stand. Avbet. Tlf. 87 07 60, 9—17.

**Ford Transit camp.bil m/ståheide**, fullt innredet. T. 11 19 81 e. 16.

**Oldsmobile Cutlass.** vare, 80 mod., 32 000 miles, selges. T. 15 22 65.

**Ford Transit.** 75-mod. God stand. Pris kr. 8000. T. 37 34 01, e. 15.

**77 Fiat 80 NC.** 16 km, god stand, selges rimelig. T. 27 55 74.

**TOYOTA**

81 Toyota Hiace 13 000 km

81 Toyota Hiace 55 000 km

80 Toyota Hiace 41 500 km

77 VW LT m/plan 116 000 km

79 VW Pick-up 88 000 km

Avbet./Innbytte

**TOYOTA RUI**

Thunes vei 1 Tlf. 55 84 20.

— KVALITET HELE VEIEN

**ARO 4 WD**

**ARO DIESEL JEEP**

**FRA KR. 98 300\***

— REDUKSJONSGEAR — FRIHJULSNAV

**FIREHJULSTREKK KAN KOBLES INN OG UT I FART.**

**ØKONOMISK DIESELMOTOR 3,1 L, 68 HK DIN.**

**LEVERES I TO VAREVOGNSVARIANTER SAMT PICK-UP. FORHANDLER:**

**Tom's BILFORRETNING**

Trondheimsvn. 27. Tlf. 67 62 26 — 67 33 51.

Importer: NORSK ARO A/S, 4520 Str. Audeudal. Tlf. 043/56 860.

**DESPERAT**

Biler i priskl. 20 000—80 000 kr. Kont. oppgj. på stedet. Tlf. 19 62 80, 10—18.

**VW Golf ell. lign. kjøpes.** Alt av inter. T. 54 05 25. Mob. 094/22 765.

1960 Oldsmobile 98, meget bra stand, selges kr. 42.000. T. 28 80 55, e. 17. Volvo 244, 75-mod., d., radio, hengerf., s. Tlf. 86 32 49, e. 17. BMW 518 Special, 81 mod., selges kr. 70.000. Tlf. 25 40 14, efter 16. Fiat 127, 75-mod., som ny, kr. 9000. T. 69 46 41, e. kl. 18. T. 93 25 32. 76 Volvo 244 L, mørk blå, veih., 70 000 km., s. kr. 40.000. T. 47 13 14. 20 SAAB 99 og 900 fra 1974 til 1983 modeller til salgs. T. 20 73 30. Mazda 929, 77 mod., 90 000 km., s. kr. 18.500. T. 24 08 68, e. 17. 80 Datsun Bluebird st.v., meget pen, nye utstyr, 45 000 km. Tlf. 57 79 45 kl. 9-20. Fiat 850, 1970-mod., kun 70 000 km. Meget bra motor. Pris kr. 1500. Tlf. 41 90 05 kont., e. 16 29 53 64. Ford Taunus 2.3 S Champ med 78 mod. Meget pen og veih. En eier. T. 02 15 75 56. 80 Ford Granada 2.0 diesel m. turbo. Avbet. - innb. Tlf. 13 13 53 - 13 17 43, 08-16. 78 Datsun 120 A God stand, 51 000 km., kr. 25 000. Tlf. 14 86 21, e. kl. 14.

**BILAUKSJON** PA DRAMMEN TRÅVBANE HVER ONSDAG KL. 18.00. Vi trenger bil. Meld på din bil i tlf. 03 82 46 90 eller lever den på Tråvbanen mandag kl. 10-16, tirsdag kl. 10-12 eller onsdag kl. 10-17. **BUSKERUD BILAUKSJON** Lundberg og Gylthe

**BRUKTE AUDI**  
1. 80 Formel 80, 81 mod., 61 000 km, mellomblå, radio m. spiller, 9 hjul.  
2. 80 LS, 77 mod., 102 000 km, lys elfenben, radio, h.feste. Bilene er meget pene, verkstedkontrollerte og leveres med Norgesgaranti.  
**Harald A. Møller Ryen A/S**  
Avd. Oppgård, tlf. 80 17 60.

**Vårt tilbud**  
82 Mitsubishi Galant 2000 GLX, dem.vogn, 9600 km ..... kr. 85 000  
82 Renault Fuego TX, soltak, alu.følger, 38 000 km ..... kr. 79 000  
81 Mitsubishi Galant 2300 Turbo diesel, 150 000 km ..... kr. 66 000  
81 Mitsubishi Colt 1250 GL, 5-d., 46 500 km ..... kr. 49 200  
80 Mitsubishi Lancer 1400 GLX, som ny, 31 400 km ..... kr. 49 900  
80 Mitsubishi Lancer 1400 GL, 33 400 km ..... kr. 47 900  
80 Mitsubishi Lancer 1400 GL, 42 500 km ..... kr. 46 500  
79 Renault 5 TS, 54 000 km ..... kr. 34 000  
Alle biler leveres m/4 pigghjul, inklusive reg.avg. Avbet./Innb.

**h. asbjørnsen & co. a/s**  
SANDAKERVN. 106, OSLO 4. TLF. 02/15 42 90.  
Torsdag åpent til kl. 19.

**vår mønstring**  
3., 4. og 5. mai arrangerer Bilsenteret ved Karihaugen bildager med nye og brukte modeller  
**NYE BILER**  
Peugeot 505 personbil med 1 års garanti mot rust. Årets salgssuksess med herderlig omtale i VG's test-spalte om biler. Priser fra kr. 105 160 lev. Oslo.

**BRUKTE BILER**  
En stor bruktbil kan være et godt alternativ fremfor en liten, ny bil.  
81 Mercedes 240 D, orange ..... kr. 130 000  
81 Peugeot 505 GRD, hvit ..... kr. 94 600  
81 Peugeot 505 GRD, solv. met. .... kr. 68 200  
80 Peugeot 505 GR kabber met. .... kr. 77 400  
80 Peugeot 504 GRD, solv. met. .... kr. 68 400  
77 Peugeot 504 GL, grønn met. .... kr. 41 300  
76 Peugeot 504 GL, orange ..... kr. 32 300  
80 Peugeot 305 GLD, blå ..... kr. 52 400  
79 Peugeot 305 GL, blå met. .... kr. 39 600  
78 Peugeot 305 SR, hvit ..... kr. 39 600  
81 Volvo 244 DL, beige ..... kr. 77 600  
81 Volvo 244 DL ..... kr. 73 000  
76 Opel Rekord, gul ..... kr. 29 600  
80 Daihatsu Charale XG ..... kr. 36 500

**BRUKTE VARE- OG LASTEBILER**  
75 Mercedes 1932, bogei og sverhytte ..... kr. 155 600  
77 Mercedes 1617, chassis ..... kr. 115 600  
76 Mercedes 1617, chassis ..... kr. 122 600  
77 Mercedes 1417, chassis ..... kr. 115 600  
76 Mercedes 1417 m/3-veis tipp ..... kr. 151 500  
77 Mercedes 608, kassevogn, 13 kubikk ..... kr. 53 600  
79 Mercedes 508, kassevogn ..... kr. 87 600  
78 Mercedes 308, kassevogn ..... kr. 51 000  
78 Mercedes 307 D, kassevogn ..... kr. 51 600  
78 Mercedes 307, lastebil ..... kr. 46 600  
79 Mercedes 208, kassevogn ..... kr. 49 600  
81 Toyota Lite Ace, rad ..... kr. 43 200  
78 Bedford EJM, hvit med kapell, baklifter, motorvarmer ..... kr. 70 000

**BERTEL O. STEEN** 1/5 Strømsveien 7, 1473 Skårer. Tlf. (02) 70 37 00, 8.30-16. Etter kl. 16: (02) 70 35 53. Åpningstider: 8.30-20 alle dager.

**BILSENTERET VED KARIHAUGEN**

**SCANIA BRUKTBILMARKED FOR 5. GANG**  
100 lastebiler på Ullevål Stadion 5.-7. mai.  
Videofilmer - Utstyr - Påbygg - Dekk - Servering m.m.  
Åpningstider: Torsdag og fredag kl. 10.00-19.00, lørdag kl. 9.00-15.00.

80 VW Jetta LS, 4 dører, 55 000 km. T. 77 85 20, 8-16 - 29 83 63, e. 17. 76 Alfa Sud, pen og god, selges kr. 10 000. T. 68 71 00, e. 12. 74 RENAULT 16 TS 129 000 km. Tlf. 57 80 85. Plymouth Valiant, 74-mod. Kun 70 000 miles. Selges rim. Avbet. Tlf. 19 63 50. Volvo 141, 73 mod. i bra stand, til salg. Nettopp vist Biltløyse. T. (0321) 73 460. 75 Opel Rekord Caravan 1700, meget bra stand, s. + v. hjul. Bor sees. T. 78 77 12, e. 17. Simca 1308 GT, 1977 mod., 97 000 km, bra bil, pris 24 500. Henv. tlf. 78 16 60, jf. 572. Nesbak. 77 Ford Capri 2.0 S, 70 000 km. Gull met. Meget pen, s. kr. 40 000. Tlf. (03) 73 50 04, 9-17. 74 Mercedes 240 diesel, 170 000 km. Ikke rust, meget pen, s. snarest. Tlf. (03) 73 50 04, 9-17. 76 BMW 320, antrast met. Meget pen og velholdt, s. snarest. Tlf. (03) 73 50 04, 9-17. 79-80 MERCEDES 240 D 194 000 km, meget pen. Finans. ordnes. Tlf. 02 98 61 74. BMW 525 reg.år 75 m/solkat, solv met., h.feste, f. ruter. T. 56 30 41. E. 16: 79 88 08. Sort Audi 100 GL, 78-mod., s. + v.dekk, lettmet. felger, s. kr. 10 000. Tlf. 03 83 42 49, kl. 18-22.

**80 Mercedes 200/8**  
75 mod. s. privatkjørt. T. 38 13 90. T. 77 71 07.  
**Honda Accord EX 4 d.**  
81 mod., 4600 mil, mørk blå, prisant. kr. 65 000. T. 30 22 68, e. 14.  
**80 Polo GT**  
hvit, s. + v. hjul, km 32 000. Pris kr. 40 000. T. 28 85 57.  
**OPHEL REKORD 79**  
2.0 S, aut., 4 d., 69 500 km, 1 eier. T. (033) 25 798, e. kl. 16.

**Jetta C-83**  
km 4500, kr. 63 000 + reg. T. 74 15 74.  
**80 Mercedes 240 diesel**  
pen bil. Avbet. T. 032 90 910.  
**Mazda 323 GT 81**  
selges. T. 55 81 90, e. kl. 17:15-24 34 50.  
**Audi 100 GL 5S**  
80 mod., meget god stand, s. hurtig kont. T. 02 93 15 60 kl. 18-16.  
**Mercedes 230 TE**  
Reg. 15 7-82, 16 000 km, ca. kr. 25 000 u. ny bil. Kontant. T. 02 20 84 70.  
**Sporty Golf D 79**  
Med diverse utstyr, kr. 43 500. T. 53 71 03, e. 15.  
**Opel Rekord 2.0 S**  
78 mod., 80 000 km, s. + v. hjul, meget pen og veih., s. T. 18 37 71, e. kl. 17.

**Diesel 4-hjulstrekk**  
82 Toyota Land Cruiser wagon (vare m. vinsj), radio. Uttak for 220 V vekselstrøm. Leasing/Avbet. Innb. Tlf. 94 51 20, 9-17.  
**Toyota Cressida diesel 81 mod.**  
Km 40 000, til salgs med 1 års garanti. Finansieringsbistand. T. (032) 89 02 55.  
**Toyota Carina 80 mod. Aut.**  
Solv. met., km 33 000. Kr. 65 000 ferdig registrert. 1 års garanti. Finansiering. Tlf. (02) 89 02 55.

**KJEMPE TILBUD FERIEBIL**  
Prøv gjerne en av våre andre nye Peugeot modeller. Priser fra kr. 56 920. Vi forhandler også den populære japanske «småbil» Daihatsu.

**Demovogn**  
Type 1928 med 3-veis tipp Kr. 468 000 inkl. m.v.a. ferdig reg.

**Demovogn**  
Type 1928 med 3-veis tipp Kr. 468 000 inkl. m.v.a. ferdig reg.

**BERTEL O. STEEN** 1/5 Strømsveien 7, 1473 Skårer. Tlf. (02) 70 37 00, 8.30-16. Etter kl. 16: (02) 70 35 53. Åpningstider: 8.30-20 alle dager.

**BILSENTERET VED KARIHAUGEN**

**SCANIA BRUKTBILMARKED FOR 5. GANG**  
100 lastebiler på Ullevål Stadion 5.-7. mai.  
Videofilmer - Utstyr - Påbygg - Dekk - Servering m.m.  
Åpningstider: Torsdag og fredag kl. 10.00-19.00, lørdag kl. 9.00-15.00.

BMW 3.0 S, 75-mod., god stand, ca. kr. 63 000. T. 91 13 73, kl. 9-17. Peugeot 504 st.v., 79-mod., ca. kr. 42 000. T. 91 13 73, kl. 9-17. VW 1500, 67 mod., kr. 1500. Tlf. 26 36 85, efter 17. BMW 320/76, km stand 87 000 pen. Tlf. 19 34 15, mandag e. kl. 17. BMW 320, 79, gull met., strøken, selges kont. T. 10 65 76. Alfa Romeo 1.5 TI III, 81 mod. Tlf. 79 75 59. Mazda 323, 82 mod., 24 000 km, må sees. T. 67 78 93, e. 17. 81 Lada 1300, kun 12 000 km. S. kont. kr. 25 000. T. 19 96 26. 77 Golf GTI, Kamei sp., BF Goodr. 195 60-215 60, s. ell. byttes i Van. Tlf. 80 99 67, Ståle, e. kl. 17. 76-mod. Granada 2.3 L, 87 000 km, s. rim. hvis hurtig avgj. T. 83 98 48, e. 16. 75 Opel Rekord 4 d., kun 8800 mil. Velholdt, kr. 19 500. T. 67 98 40, kl. 9-17. 79 Mercedes 240 D, aut., byttemotor. God stand, kr. 88 000. Avbet. T. 67 98 40, kl. 9-17. Mercedes 300 TD, 1979 m., km. 106 000. Kr. 136 000 + reg. avg. Tlf. 02 89 21 55, for 17. VW 1302 S, 72 mod., m. s. + v.dekk, kjøp-, stereo, selges kr. 12 500. T. 20 13 82, e. kl. 17. Datsun Cherry GL, 79-mod., solv met., 58 000 km. Tlf. 59 53 32, e. kl. 17: 29 31 54. 82 Toyota Land Cruiser Wag. 6 syl., diesel 4 WD. God stand. Tlf. (05) 23 58 20, (9-16).

**82 Audi Coupe GT**  
22 000 km, s. + v.dekk, radio/stereo m. v. T. 74 00 10, 11. 192, 8-15.  
**Ford Fiesta 1.1 - 82**  
Hvit, reg. 30/6-82, 19 000 km, s. + v. hjul, rad./stereo. T. 53 92 60, Lisa Engen, kl. 8-16.  
**77 Cadillac Seville**  
5,7 L inj. burgunder, godt utst., s. grunnet utstyr, ny Henv. Nilsen, t. 03 81 12 52, e. kl. 18.  
**Honda Civic 80 mod.**  
Alle servicer, understellbehandlet, 9 hjul, rad./stereo, 56 000 km, kr. 40 000. Tlf. 20 54 50, 9-16, 1. 358.  
**FORD RANCHERO GT**  
78 mod., V8 aut., P.S., P.B., el. vind. Tiltrett. Selges rimelig hvis hurtig avgjørelse. Henv. tlf. (032) 53 682.  
**Mazda 323 1.5 DX**  
Sedan, 1981 mod., selges. Motorv., h.feste, 9 kompl. hjul. Topp stand. T. 03 94 96, e. 17.  
**Kjør billig!**  
77 Datsun Cherry, 63 000 km, en eier. Selges meget rimelig kont. T. 19 49 89.  
**82 Mercedes 200**  
Hvit serv., 109 hk. Kun 36 000 km. Meget velh., avbet. ordnes. T. 68 68 90.  
**77 Mercedes Benz 230**  
Hvit, 154 000 km, meget velholdt, f. glass, el. bakluke. Radio/spiller. Må sees. Tlf. 68 68 90.

**81 Peugeot 305 SR**  
diesel st.v., meget velholdt. Leveres verkstedkontrollert og med 3 mndr. garanti. Gunstige finansieringsvilkår. Henv. Sanders, tlf. 71 48 80, 9-15.  
**81 Peugeot 305 GLS**  
kun 35 000 km. Leveres verkstedkontrollert og med 3 mndr. garanti. Gunstige finansieringsvilkår. Henv. Sanders, tlf. 71 48 80, 9-15.  
**81 Mitsubishi Galant**  
1600 GL, blå met. Leveres verkstedkontrollert og med 3 mndr. garanti. Gunstige finansieringsvilkår. Henv. Sanders, tlf. 71 48 80, 9-15.  
**SOLIDE, BRUKTE FORD'ER**  
Vi har stort utvalg og er behjelpelig med langsigte finansiering. Kontakt Kristoffersen, tlf. 67 05 05.

**Kjøp her**  
80 Toyota Carina st.v. .... kr. 49 000  
79 Oldsmobile st.v. .... kr. 69 000  
78 Granada Ghia aut. .... kr. 78 000  
77 Datsun Cherry ... kr. 24 500  
77 Passat LX ..... kr. 29 000  
76 Ford Taunus st.v., 5-d. .... kr. 29 000  
76 Opel Kadett st.v. .... kr. 19 800  
76 Toyota Carina ... kr. 19 000  
76 Ford Escort out. ... kr. 25 000  
+ reg. avg.  
Åpningstid: 9-17, 9-13. Finansiering, innbytte.  
NBI Nyere biler kjøpes kontant  
**Follo Bilomsetning**  
Nygårdsrysslet, Ski Tlf. 94 51 20-94 52 07

**HONDA KJØPER DU BEST HOS A GAVAS**  
Pilestrødet 30 C. Tlf. 11 10 21 (lang Nordahl Brunst. v/Rikshospitalet) Granlandshvst 16. Tlf. 67 65 72  
En forhandler å komme tilbake til.

**A/S INOR er den norske importøren av Nissan/Datsun. Vi holder til i et nytt og moderne importanlegg i Solbergalva like utenfor Drammen. Vi tilbyr her våre administrasjons- og pressbilene for salg til meget gunstige priser. Dessverre kan vi ikke ta brukte biler i innbytte. Bilene leveres ferdig sjekket fra vårt eget verksted, og vi kan være behjelpelig med langsigte finansiering.**  
82 Cherry 1.5, 5-d. GL, grønn met., ca. 1000 mil, m.v/hjul.  
82 Cherry 1.5, 3-d. GL, 2-f. blå met., ca. 600 mil, v.hjul, alu.følger.  
82 Cherry 1.3, 3-d. GL, rad met., ca. 1000 mil, v.hjul.  
82 Stanza 1,8 SGL 5-d., hvit, ca. 2000 mil, v.hjul, kombi-spiller.  
82 Bluebird 1,8 GL st.v., hvit, ca. 2500 mil, v.hjul, kombi-spiller.  
82 Bluebird 1,8 GL st.v., rad met., ca. 1300 mil, v.hjul, tilh.feste.  
82 Bluebird diesel, lys blå met., 1800 mil, v.hjul, kombi-spiller.  
82 Laurel 2,4 SGL out., 2-f. grø, ca. 1200 mil, v.hjul, alu.følger, kombi-spiller, el. antenne, el. justerbart speil.  
82 Vanette, rad., ca. 900 mil, v.hjul.  
HENV. TLF. 02/87 01 20, BOLSTAD

**INOR** Datsun  
a-s Lillestrøm AUTOSERVICE  
ODALSGT. 25 2000 LILLESTRØM Tlf. (02) 71 76 11

76 Mazda 929 Coupé, blå met., s. kont. T. 19 96 26.  
78 Mazda 818 DX, km 52 500, s. rim. T. 71 77 01, jf. 321, (7.30-15.30).  
61 Ford Falcon, 2-d., st.v., selges. Godkj. 82. T. 37 69 00, e. 17.  
77 Mercedes 230, som ny, kun 1500 mil. T. 03/75 06 62, ell. 73 33 60, e. 17.  
78 Volvo 66 DL 1.1, km 45 700. T. (02) 89 02 55.  
73 Renault 1700 S st.v., 110 000 km, kollskadet, s. rim. T. 53 27 63, e. 15.  
78 Lada 1200 st.vogn, en eier. Kr. 12 500. Tlf. 13 39 26.  
81 Lada 1500, rød, kun 16 000 km. Tlf. 60 16 64, e. kl. 14.  
75 Renault 16 TS T. 10 48 56.  
Amcar 65 mod, Ford Fairline st.vogn, til s. tlf. (031) 92 093.  
**Street Racer prosjekt, 76 AMC**  
Gremlin, 100% rustfri, 401 VS, 727 aut., selges med eller uten motor og gearkasse. Tlf. 02/71 65 02, e. kl. 17.  
**SKADET**  
79 Datsun Cherry 1200 GL, 5-dørs, 60 000 km. Frontskadet. Tlf. 067/74822.  
**ROVERKJØP**  
73 VW 1303 S, gull met., byttemotor 40 000 km, s. + v.dekk, meget bra stand, s. kun kr. 12 000. T. 68 21 36, e. 17.  
VW 1302 S, 72 mod., jubileumsmod., Pioneer stereo, sportfelger, 1300 km, s. + v.dekk, 1300 mil, selges kr. 38 000. Tlf. 20 80 30, 1. 898 kl. 12-15. E. kl. 18: 72 56 90.  
79 Golf diesel, 90 000 km. Ikke rust. Teetylbehandlet 1/2-83. Sleppekrokk dekk på feig. motorv. Kr. 44 000. T. 92 25 71, e. 16.  
Hvit Honda Accord, 81, 58 000 km, motorv., windscreens, 9 hjul på feig. Tuff-coat-garanti. T. 91 77 41, e. kl. 17.30.  
BMW 2005 A 71/75 MOD.  
Pen og velholdt, 1300 mil, selges kr. 38 000. Tlf. 20 80 30, 1. 898 kl. 12-15. E. kl. 18: 72 56 90.

**80 Ford Granada 2.3 L**  
st.v. blå met. m/orig takluke, servo styr. Levers med 3 mndr. gar. Gunstige finansieringsvilkår. Henv. Sanders, t. 71 48 80, 9-15.  
**Ford Taunus 1977**  
9 hjul, spes. felger, h.feste, stereo-høyt, Inka gold met., sjeiden bra stand, meget pen, s. gunstig, kr. 25 000. T. 41 93 45.  
**Spes. Seirocco GTI**  
80-mod., solv met., 5 Central alu. med 195/50-P7. Vinterhjul orig. VW-alu felg. 55 000 km. En eier. Strøken. Må sees. T. 68 68 90, Pål.  
**80 Mercedes Benz 280 SE**  
Zypressen grunn metallic, kun 23 000 km. Elektr. takluke, farget glass, air-condition. Meget velholdt, som ny. T. 68 68 90.  
**78 Taunus 1.6 L**  
Gold met. Kun 36 000 km. Meget velholdt. Leveres verkstedkontrollert og med 3 mndr. gar. Gunstige finansieringsvilkår. Henv. Sanders, tlf. 71 48 80, 9-15.  
**KJEMPEBILLIG**  
Bilene lev. ferdig reg. omgående.  
81 Toyota Hiace D, lang T. .... 54 000  
81 Fiat Zastava 128 ..... 30 900  
78 Mazda 929 st.vogn ..... 24 900  
78 Renault 5 GTL ..... 19 900  
77 Datsun 120 V st.vogn ..... 18 900  
74 Audi 80 S ..... 15 800  
73 Volvo 145, veih. .... 23 900  
73 Saab 96, meg. god st. .... 9 900  
73 Mazda 1800 ..... 6 900  
72 Merc. 230, må sees ..... 40 000  
72 Merc. 230 D, ny 240 met. .... 40 000  
Med mer. De fleste har ekstraust. Grei finans. Innb. Åpent til kl. 19. VALVANNET AUTOHANDEL Gladengvn. 4. Oslo 6. Tlf. 67 68 13.

**72 VW 1302 S**  
Meget pen, blå met. God stand. 106 000 km, s. + v.dekk, spes.felg, kass. + høytt. Tlf. 57 01 52 e. 17.30.  
**79 BMW 728**  
Meget velholdt, takluke, al.felger, radio/stereo, 4 nakkestøtter. Henv. tlf. 035/30 062.  
**82 Ford Escort 1.3**  
3-d. Mellombil som ny. Levers med 3 mndr. gar. Gunstige finansieringsvilkår. Henv. Sanders, t. 71 48 80, 9-15.  
**81 CUTLASS CRUISER**  
st.v., 5,7 L Diesel, aircond., diff.sperre, radio/kassetapp., 50 000 km. Tlf. 56 31 90, Enge, kl. 9-15.30.  
**Bilkjøp - ingen umulighet**  
Vi har finansieringen klar for deg hvis du ønsker en nyere bil hos oss. Tlf. 71 48 80, kl. 9-16, Sanders.

**Autobianchi A 112 E,**  
79 mod. m/solkat, selges. T. 30 24 19.  
**Opel Commodore**  
80-mod., 2 d. Berlina, aut., soltak, farget glass + utstyr, 36 000 km. T. 78 35 83, e. 15.  
**Toyota Tercel 3 DX**  
Hvit, 12 600 km. S. + v. hjul, radio/kass.sp. Som ny. Avbet./Innb. Thunes vei 1. Tlf. 55 84 20.

**Brukte Ford**  
RING SANDERS, TLF. 71 48 80, KL. 9-15.  
**KJØP!**  
78 BMW 630 CS ..... kr. 190 000  
80 BMW 730 m/luke ..... kr. 139 000  
80 BMW 520 m/luke ..... kr. 108 400  
78 BMW 520 A ..... kr. 77 300  
78 BMW 518 ..... kr. 59 300  
79 BMW 320 ..... kr. 80 300  
77 BMW 318 ..... kr. 51 300  
78 BMW 316 ..... kr. 57 600  
76 BMW 316 ..... kr. 47 600  
76 BMW 3.0 S ..... kr. 77 300  
71 BMW 2800 ..... kr. 37 300  
82 MB 200 D m/luke ..... kr. 154 600  
76 MB 350 SE m/luke ..... kr. 135 000  
81 Opel Manta GT/J ..... kr. 68 400  
81 Opel Kadett Kombi ..... kr. 49 400  
83 VW Buss diesel ..... kr. 68 700  
82 VW Polo CL ..... kr. 49 900  
81 VW Golf GTI ..... kr. 80 000  
77 Audi 100 GLS E m/luke ..... kr. 65 300  
77 Audi 100 LS ..... kr. 47 300  
77 Ford Taunus 2.0 L ..... kr. 35 600  
80 Peugeot 305 GLS ..... kr. 47 400  
79 Peugeot 504 GL st.v. .... kr. 44 300  
77 Alfa Romeo Alfetta 1.6 ..... kr. 39 500  
76 Fiat 128 3 P 1300 ..... kr. 23 600  
76 Rover 2200 TC ..... kr. 39 300  
80 Oldsmobile Omega ..... kr. 96 400  
78 Buick Skyhawk ..... kr. 65 000  
79 Chev. Caprice st.v. .... kr. 89 000  
79 Chev. Caprice st.v. .... kr. 78 000  
79 Olds Cutlass st.v. .... kr. 85 000  
78 Olds Cutlass st.v. .... kr. 78 000  
78 Buick Century st.v. .... kr. 75 000  
77 Chev. Malibu st.v. .... kr. 59 500  
79 Ford Fairmont ..... kr. 78 000

**AREBIL**  
80 Chev. Caprice diesel kr. 85 400.  
80 Olds Cutlass diesel ..... kr. 84 000  
80 Pontiac Le Mans, bensin ..... kr. 83 000  
80 Chev. Van G20 ..... kr. 79 500  
80 Chev. Pick Up diesel ..... kr. 88 000  
79 Chev. Pick Up diesel ..... kr. 77 000  
**PRISENE ER INKL. REG. AVGIFT**  
Avbetaling - Innbytte. Biler kjøpes kontant. Lørdag åpent 10-13.  
**BERGHEIM AUTO AS**  
Ingv. Ludvigsenst. 26 3000 Drammen. Sentralbord 03/82 32 26.

**BRUKTE FORD**  
RING SANDERS, TLF. 71 48 80, KL. 9-15.  
**KJØP!**  
78 BMW 630 CS ..... kr. 190 000  
80 BMW 730 m/luke ..... kr. 139 000  
80 BMW 520 m/luke ..... kr. 108 400  
78 BMW 520 A ..... kr. 77 300  
78 BMW 518 ..... kr. 59 300  
79 BMW 320 ..... kr. 80 300  
77 BMW 318 ..... kr. 51 300  
78 BMW 316 ..... kr. 57 600  
76 BMW 316 ..... kr. 47 600  
76 BMW 3.0 S ..... kr. 77 300  
71 BMW 2800 ..... kr. 37 300  
82 MB 200 D m/luke ..... kr. 154 600  
76 MB 350 SE m/luke ..... kr. 135 000  
81 Opel Manta GT/J ..... kr. 68 400  
81 Opel Kadett Kombi ..... kr. 49 400  
83 VW Buss diesel ..... kr. 68 700  
82 VW Polo CL ..... kr. 49 900  
81 VW Golf GTI ..... kr. 80 000  
77 Audi 100 GLS E m/luke ..... kr. 65 300  
77 Audi 100 LS ..... kr. 47 300  
77 Ford Taunus 2.0 L ..... kr. 35 600  
80 Peugeot 305 GLS ..... kr. 47 400  
79 Peugeot 504 GL st.v. .... kr. 44 300  
77 Alfa Romeo Alfetta 1.6 ..... kr. 39 500  
76 Fiat 128 3 P 1300 ..... kr. 23 600  
76 Rover 2200 TC ..... kr. 39 300  
80 Oldsmobile Omega ..... kr. 96 400  
78 Buick Skyhawk ..... kr. 65 000  
79 Chev. Caprice st.v. .... kr. 89 000  
79 Chev. Caprice st.v. .... kr. 78 000  
79 Olds Cutlass st.v. .... kr. 85 000  
78 Olds Cutlass st.v. .... kr. 78 000  
78 Buick Century st.v. .... kr. 75 000  
77 Chev. Malibu st.v. .... kr. 59 500  
79 Ford Fairmont ..... kr. 78 000

# «VI SLÅR SVENSKENE»!

## FASONG-SYDD UNI-TREKK

I møbelstoff, pent mønstret. Meget alltestert, leveres kompl. til hele bilen i fargene blå, brun og rød.



Kun kr. **398,-**

Kom og se vårt kjempeutvalg i fasongsyde unitrekk til meget hyggelige priser:

298,- 398,- 498,-

548,- 598,- 698,-

KOMPLETT HELE BILEN

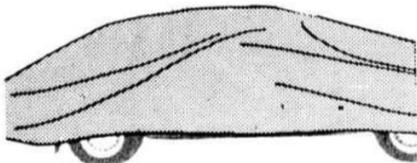


## EKTE SAUESKINN

Et parti ekte saueskinn med påsydde stropper i beige.

Kun kr. **150,-**

## PRESENNING



Våre helpresenninger produseres alle i Norge og er av beste nylonduk kvalitet med pustende stoff på siden. Vi har for tiden på lager et parti av god norsk kvalitet passende alle personbiler til en meget gunstig pris.

Veil kr. 552,-

MAI-PRIS **298,-**



**LE VAN**

## TAK-LUKE

FELGKAPSLER

Gull og sort i 13 og 14" Før 298,-

15"x30" avtagbar før 980,-

NÅ kun **148,-**

KUN KR. **695,-**

## HVIT OG CHROMSPOKE



**STÅL FELGER PÅ TILBUD**

BMW: 1600 - 2002 - 316 - 318 - 320.  
DATSUN: Alle m/13" og bakhjulsdrift.  
FORD: Alle m/13" og bakhjulsdrift.  
MAZDA: Alle m/13" og bakhjulsdrift.  
OPEL: Alle m/13" og bakhjulsdrift.  
CHRYSLER: 160 og 180.  
TOYOTA: Alle m/13" og bakhjulsdrift.

Hvite kun kr.

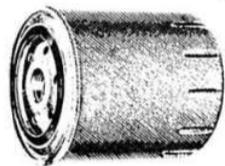
**298,-**

Chrome kun kr.

**390,-**

# VOLVO EIERE GLEDD-DERE

*Vi setter ned prisen på Volvo-deler!*

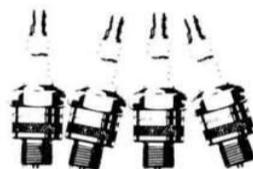


## OLJEFILTER

Alle modeller Volvo kr. 31,-

Vår pris

**15,-**

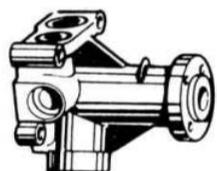


## TENNPLUGGER

4 stk. Volvo kr. 40,-

Vår pris

**28,-**

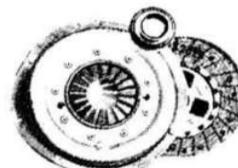


## VANNPUMPE

B-18 og B-20 Volvo kr. 220,-

Vår pris

**98,-**



## CLUTCH kompl.

B-18 og B-20 Volvo. kr. 351,-

Vår pris

**298,-**

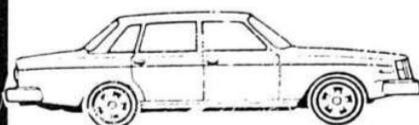


## BATTERI

60 amp. Volvo. kr. 530,-

Vår pris

**285,-**



## FORSKJERM

140 serien Volvo. kr. 486,-

Vår pris

**360,-**

## EKSOSANLEGG

140 serien Volvo. kr. 550,-

## KOMPLETT

140 serien Volvo. kr. 550,-

Vår pris

**450,-**

**ALLE PRISER ER INKL. MOMS OG GJELDER FREM TIL 1. JUNI**



Rekvisita A/S  
**Torshov**



Dele- og rekvisitaavd., Bentsbruget 13  
Verktøyavdelingen, Sandakervn. 33 c  
Bilsterio og setetrekk, Sandakervn. 33 c  
Lakk og GT-avd., Sandakervn. 33 c

Tlf. 15 85 50-51  
Tlf. 22 54 20  
Tlf. 15 47 63  
Tlf. 15 47 63

## ÅPNINGSTIDER:

Alle dager: 9.00-16.30  
Torsdager: 9.00-17.30  
Lørdager: STENGT

UTSTYRSKATALOG kr. 5,-

## Se også våre BILSTEREOTILBUD

### handic Scandia



Bilsterio med L - M og FM - stereo med god følsomhet, innebygd støydemping og FM Stereo kassettspiller med låsbar framspoling og Autostop 2x6 w.

MAI-PRIS kun kr. **695,-**



Stereo kassettspiller og radio med LB, MB og FM-stereo. Autorevers ned hurtig fram/tilbakespuling med stillingslås. Støyreduksjonskretser CZ1, SASC II - Loudness. Frontbelysning. Utgangseffekt 2x8 W.

Veil. 1895,-  
MAI-PRIS Kun **1600,-**



### PE 754 MK III

Stereo kassettspiller og radio med LB, MB og FM-stereo. Autorevers og hurtig fram/tilbakespuling med stillingslås. Forvalg av 5 stasjoner. Støyreduksjonskretser med CZ1, SASC og Loudness. Utgangseffekt 2x8 W

Veil. 2190,-  
MAI-PRIS Kun **1800,-**

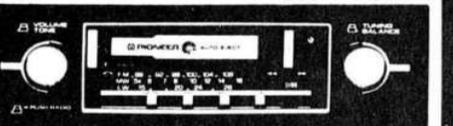


### PE 967 S

Stereo kassettspiller og radio med LB, MB og FM-stereo. PLL-syntetizer. Automatisk programskning og elektronisk forhåndsinnstilling. Autorevers, støyreduksjonskretser CZ1, SASC, NL og Loudness. Metallbåndfunksjon. Frontbelysning, separat bass/diskant, utgangseffekt 2x8 W.

Veil. 3190,-  
MAI-PRIS Kun **2700,-**

### PIONEER KP-3300



Nå kan vi tilby Pioneer bilsterio fra Japan til en usedvanlig gunstig pris, selv for japanerne. - Pioneer er anerkjent som noe av det beste og mest avanserte som finnes i lyd.

Bilsterioekassettspiller med auto-reperering og LB/MB/FM stereo-motaker.

• Auto-reperering og auto EJECT • Innebygd PNS (støyfilter) • Låsbar spoling fram/tilbake • FM stereo/mono-omkobler.

Utgangseffekt: 6.5 watt pr. kanal (maks.), 4.5 watt pr. kanal (kontinuerlig)

Wow og flutter: 0.15% (WRMS) Frekvensrespons: 50 - 12 000 Hz (+3dB)

FM følsomhet: 25.2 dBf (5pV/75 ohm) Dimensjoner: 180x50x150 mm

Veil 1495,-  
MAI-PRIS Kun **1295,-**

Det vil lønne seg å sjekke våre priser på PIONEER, CLARION, PHILIPS og BLAUPUNKT



# Ny spenning i VM i ishockey

München, 1. mai. (NPS-AP) Tsjekkoslovakia klarte sensasjonelt å holde Sovjetunionen til uavgjort 1-1 i en høydramatisk kamp i finalepuljen i ishockey-VM lørdag kveld. Eftersom lagene ikke tok med seg poengene fra de innledende kampene, sto man plutselig overfor den merkelige situasjon at tsjekkerne ville vinne hele verdensmesterskapet med seier over sovjet-russerne i lørdagens kamp. Dette virket åpenbart som en gedigen motivasjonsfaktor, og de kjempende tsjekkerne var like ved å klare sin ambisiøse målsetning. Canada slo Sverige med 3-1 i den andre kampen på finalepul-

jens andre dag, slik at kampen om mesterskapet fremdeles er åpen. Sovjetunionen og Tsjekkoslovakia ligger i teten med tre poeng hver, mens Canada har to «pinne» og Sverige står uten poeng. Eftersom Sovjet-Unionen blir favoritt mot Canada og Tsjekkoslovakia bør slå Sverige i de to siste matchene, er det mye som tyder på at kampen om gullet blir avgjort på målforskjellen. Foreløbig ligger russerne best an i så måte, med tre plussmål mer enn erkerivalen. Dog hersker det ingen tvil om at tsjekkerne får svakest motstand i den siste kampen. Etter en målløs førsteperiode tok Sovjet-Unionen ledelsen ved Makarov etter 15,25 minutter av den andre perioden. De fleste ventet at dette skulle utløse den velkjente sovjetiske

dominansen, men tsjekkerne sørget for at det motsatte faktisk var tilfellet. De slo tilbake med voldsom kraft i begynnelsen av tredje periode, og det var ikke uforstått da Hrdina utlignet etter 2,45 minutter. Resten av perioden ble amper og lite severdig. Sovjet-russerne fikk noe febrilsk over seg i bestrebelsene på å avgjøre kampen, mens tsjekkerne forsvarte seg med alle midler. Canada hadde ingen vanskeligheter med å beseire et slitent svensk lag i den andre perioden, for Holmgren brakte en viss spenning inn i kampen ved å utligne for «Tre Kronor» etter 8,49 minutter av den andre perioden. Maruh besørget ny canadisk ledelse i slutten av perioden, for Dionne definitivt senket svenskene da han satte inn 3-1 knappe 20 sekunder for slutt.

Tsjekkoslovasias keeper Jiri Kralik var i det «umulige» hjørnet mot Sovjet. Her redder han foran Sovjets Alexander Skvorocov. Til venstre den tsjekkosllovakiske forsvareren Alexander Kasatonov. (Foto: UPI)

# Turnjementene klart best

PAAL CLASEN

Det norske damelaget i juniorturn feide Skottland av banen i Njårdhallen med 11,5 poeng. Det er ren utklassing. I tillegg ble det tredobbel individuelt seier og 5 av våre blant de 6 beste.

Det forteller vel grunnen det meste om landskampen. Helen Østreg vant skranke og bom og delte seieren i hopp med Hanne Velby og Nina Helene Laeskogen, og sistnevnte vant frittstående på gulv. Norge vant også lagkampen i alle fire apparater. Stort bedre kunne det ikke gjøres.

Vi har sagt det før, og vi gjentar det så gjerne: Det er disse ungentene som skal bringe norsk dameturn tilbake i toppen i Norden i løpet av de nærmeste to årene. Arrangementet var som vanlig i Njård regi. Prilkefritt. Dommerne kom bra fra det, men det er stadig en tendens til å gi de svakest for mye, og de beste for lite.

Helen Østreg er et knallfint talent med store øvelser, sikker og med god stil. Minner i mye om østtyske Maxi Gnauk. Når hun får innarbeidet de hyper elegante armbevegelesene til Nina Laeskogen, blir hun enda vanskeligere å hamle opp med. Nina Laeskogen har denne flotte skoleringen, nu er det bare å legge opp med større øvelser og litt mere spenst i volteen. Hanne Velby tok et langt skritt fremover denne gangen. Hennes salto opp på bommen smakte av virkelig storfugl. Og Gry Hansen og Eva Grethe Sandvik var med på notene med stil, eleganse og flukt over innsatsen. Dette var sannelig goy!

# Gullregn

PAAL CLASEN

Søndag formiddag haglet det med medaljer over norsk junior dameturn. I de fire finaleene tok Norge fire gull, fire sølv og to bronse, mens beste skotske jente, Leigh Morris, fikk med seg to bronsemedaljer hjem. Helen Østreg vant gull i skranke og bom, og fikk sølv i de to andre apparatene. Men hvorfor gi henne 8,90 i bom etter en øvelse som ingen norsk seniorturner gjør henne etter idag? Det var et soleklart nitall, ikke minst sett i relasjon til de andre. Dropp humannkompleksene, dommere!

# Norske o-seire i verdenscupen

Tore Sagvolden gikk til topps i historiens første verdenscupløp i orientering, da han i Ungarn lørdag, med en fenomenal avslutning knep førsteplassen og slo andremann Morten Bergilla med små 29 hundre deler. Som om ikke det var nok, klarte Atle Hansen tredjeplassen. I dameklassen ble det delt førsteplass til Brit Volden og Marita Skogum, Sverige.



Tore Sagvolden, Oppsal-gutt som nå representerer NTHI. Lørdag vant han historiens første verdenscupløp i orientering. (Foto: Brynjulf Nygaard)

Det var temmelig tungt terreng, med lange moter og mye bush som møtte deltagerne i Tata, nordvest for Budapest. Men det var et meget profesjonelt anlagt arrangement, med kart og løyper av beste kvalitet. Og det må være trygt å vite at samme mann også har ansvaret for høstens VM-løyper. I herreklassen ledet Atle Hansen lenge, inntil Morten Bergilla la i vel. Eiker-gutten hadde ledelsen på alle meldeposter, men gikk temmelig tom i sluttfasen av løpet. Da overtok Tore Sagvolden, som med ubetydelige misser undervis, avsluttet meget sterkt og sikret seg sin første seier i årets uoffisielle verdenscup. De øvrige nordmennene hadde nok mange vanskeligheter, verdensmester Ølvin Thon kom inn til 10.plass, over 9 minutter bak vinneren. Og helt ned på 45. plass finner vi en annen mester, Egil Johansen. I dameklassen ble det et spennende oppgjør mellom Brit Vol-

den og Marita Skogum. De hadde lik mellomtid på samtlige meldeposter, og på den bakgrunn var det ikke noe å si på at også førsteplassen ble delt. Eilers var det svært tynt med norske navn nedover på premielisten, selv om både Jorunn Teigen og Anne Berit Eld lenge var med i tetskiktet. Men vanskeligheter på slutten av løypen gjorde at det bare ble med en 10. og 11. plass. I en juniorklasse for kvinner (utenom World Cup) seiret Kjersti Hov fra NTHI, mens Monica Hatlen fra Eldsvold ble nr. 3.

# Sterke hjemmehåp og selvsagt Arin Laud

JAN HUSEBYE

Stavanger, 30. april. — Forbausende enkelt, det var Per Ulvens kommentar til Arin Lauds niende riktostotriumf og ekvipasjens første seier i Gunnar Oppsals Minneløp på Forus lørdag. Leif Kjøniksen, kusk på Clean Robber, hadde på forhånd ut-

— Slår vi ikke Arin Laud nå, så gjør vi aldri det. Og etter løpet var det bare for østfoldtreneren å si fast: — Vi fikk et fint løp og tapte for en bedre hest, det er ikke mer å si om den saken. Man kunne på forhånd spekulere i at Arin Laud ikke ville mestre svingene annen og tredje plass, ikke langt bak Løset Prins. Spesielt imponerte Stjerne Prinsen som vel tapte bortimot 60 meter innledningsvis. En småsugen Forusbane ga ellers fritt frem for sterke hjemmehåp. Tor Elling, Tom Brage, Princess Lady og Princess Scott liker seg alle på tungt terreng, overraskende var selrene derfor ikke.

gang. Clean Robber trakk seg umiddelbart, og også Apollo Ørnhoj var foran i mål. Barabella Shot var rasket ut fra start, ved målpassering gled Miky Olympic til tet. Clean Robber havnet da i dødens, men overtok føringen etter ytterligere en halv runde. Da startet også Arin Laud oppkjøringen bakfra. Clean Robber holdt god fart i tet, og argentineren kunne gli ned i ryggen hans da en runde gjensto. Arin Laud skygget Clean Robber gjennom den siste runden, og utfallet var klart da oppløpet tok til. Til tonene fra «Don't cry for me, Argentina» kunne argentineren seiersdefilere.

Som kusk og ny trener for Løset Prins fikk imidlertid også Leif Kjøniksen smake seierens sødme. De to antant eneste opponentene Galint og Stjerne Prinsen galopperte begge fra start. Kolossale opphøringner gav dem henholdsvis annen og tredje plass, ikke langt bak Løset Prins. Spesielt imponerte Stjerne Prinsen som vel tapte bortimot 60 meter innledningsvis. En småsugen Forusbane ga ellers fritt frem for sterke hjemmehåp. Tor Elling, Tom Brage, Princess Lady og Princess Scott liker seg alle på tungt terreng, overraskende var selrene derfor ikke.

# Tollefsen fikk V6

Også på tipsfronten markerte de lokale kuskene seg sterkest. Således gikk Gunleif Tollefsens V6-forslag, tippet i Aftenposten (180 rekker) inn med seks rette og elleve femmere. Utbetalingen for de som fulgte det forslaget blir på cirka 19 000.



**KINASKO** ER KOMMET TIL OSLO-BERGEN (OG TROMSØ) CA 4/5

Kinabutikken **PANDA** Olaf Ryes pl. 6 (Markveien) Oslo, 02/35 53 05 Grønnegt 118 B Trondheim, 083/86 327 Dragefjellsbakken 1 Bergen, 05/23 20 34

# VESTA'S GRØNNE RABATTER

— når du velger høyere egenandel: \*



÷ 35 PROSENT

\* Ved egenandel kr. 2.500,-

Er du en dyktig bilist og tar sjansen på en høyere egenandel enn de 750 kr. som er vanlig?

Da gir Vesta grønt lys for rabatter fra 15 til 55%. Vi kaller det Økonomikasko. Velger du en egenandel på 1750 kr. gir vi 15% rabatt på kaskopremien. En egenandel på 6500 kr. gir hele 55% rabatt.



÷ 45 PROSENT

\* Ved egenandel kr. 4.500,-

Vi låner deg penger til egenandel hvis den er kr. 4.500,- eller 6.500,-. Studér eksemplene og bestem selv. Hos Vesta er det du som velger kaskopremien!



÷ 55 PROSENT

\* Ved egenandel kr. 6.500,-

FORSIKRINGSKASSESELSKAPET

**VESTA**



LIVSFORSIKRINGSELSKAPET

**HYGGEA**

Oslo: Lorenforet 1, Økern, tlf. 63 50 50. Bogstadvien 53, tlf. 69 28 93. Prinsensgt. 12, tlf. 41 41 32. Akersgt. 18, tlf. 41 25 80. Askim: Hovsvien 8, tlf. 88 11 95. Drøbak: Storgt. 21, tlf. 93 14 38. Jessheim: Fokkelsenteret, tlf. 97 08 10. Lillestrøm: Teatergt. 20, tlf. 71 56 64. Sandvika: Sandviksvn. 155, tlf. 54 16 50. Ski: Nordbyvn. 13, tlf. 87 20 65.

Økonomikasko med lanerett

Sendes nærmeste Vesta Hygea kontor.

JÅ, JEG VIL VITE MER OM VESTA'S GRØNNE RABATTER.

Send meg nærmere opplysninger om premierabatt ved høyere egenandel (Økonomikasko)

Min bil er 3 år eller eldre, og dermed kvalifisert til aldersrabatt i Vesta. Send nærmere opplysninger.

Navn: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Postnr./-sted: \_\_\_\_\_

App. 2/5-83



# Fusjonsplaner møter stor aksjonær-skepsis



Adm. direktør Jens P. Heyerdahl i Orkla stiller et stort spørsmål: tegn ved om Norcem er den rette til å bringe nytt liv inn i Borregaard.



Banksjef Svein Haga: — Avanse vil ikke være nøytral, andelseierens interesser avgjør.



Skipsreder Petter Sundt i Bergesen-gruppen er mot fusjonen hvis formålet er å gi aksjonærene mindre å si.

**MORTEN ABEL**

Flere av de største aksjonærene i Borregaard er skeptiske til Borregaards og Norcem fusjonsplaner, og etter det Aftenposten forstår har det de siste dager foregått endel møtevirksomhet mellom endel større aksjonærgrupper. Det synes foreløpig helt åpent hvordan storaksjonærer som Thon-gruppen, Bergesen-gruppen, Nora og Orkla Industrier vil stille seg, men hvis de sammen går inn for å stanse fusjonen, vil de kunne lykkes. Overfor Aftenposten blir det også fremholdt at det kan tenkes at alternativer til en fusjon kan komme til å dukke opp.

— Vi kjenner ikke til hvilke alternativer som kommer til å foreligge, men rent generelt kan jeg si at adm. direktør Leif Frode Onarheim i Nora, både som leder av Nora og gjennom det store arbeidet han har gjort for norsk industri som president i Industriforbundet, representerer et miljø det vil være naturlig at vi lytter vesentlig sterkere til, enn det miljøet som ledelsen i Borregaard og Norcem representerer, sier adm. direktør i Orkla Industrier, Jens P. Heyerdahl d.y. Orkla har nå mellom 60 000 og 70 000 aksjer i Borregaard.

Heyerdahl sier at Orkla vil innta en tilbaketrasket posisjon

i den diskusjonen som nå foregår mellom aksjonærene, og kun ta stilling til alternativene som vil foreligge i form av forslag til beslutninger på generalforsamlingen.

**Inngir ikke tillit**

Orklas direktør uttrykker imidlertid betydelig skepsis overfor de foreliggende planer: — Vi er enig i den alminnelige oppfatning at Borregaard har behov for en vitalisering, men vi stiller et stort spørsmål om det er Norcem er den rette til å gjennomføre det. Dessuten skimter vi en saksbehandling i denne saken, med generaldirektorsamtaler og tilfellig styrebehandling, som ikke inngir tillit. Her er det ikke gjort et forarbeid som er godt nok i en så viktig sak, sier Heyerdahl.

Også skipsreder Petter Sundt i Sig. Bergesen d.y. & Co. uttrykker skepsis. Han sier til Aftenposten at hvis motivet for fusjonen er at aksjonærene skal få mindre å si, så er han mot en fusjon. — For oss i Bergesen kan det se slik ut, sier Sundt. Bergesen-gruppen eier vel 35 000 aksjer. Sundt er svært imot stemmebegrensning, som han ser på som en sovepute for ledelsen. Eierne i en bedrift må ha den innflytelse som antall aksjer tilsier, mener Sundt.

Thon-gruppen har spredt sine aksjer på et stort antall selskaper og personer for å sikre seg innflytelse. Likevel sier økonomidirektør Truls Holthe hos Olav Thon at gruppen vil stemme mot en fortsatt begrensning på den kommende generalforsamling 4. mai.

Thon-gruppens 60 000 aksjer er en ren finansinvestering, understreker han. — Vi ønsker å gå inn på aksjemarkedet, og vi

fant at det var så store verdier i Borregaard, at det måtte komme noe ut av det, hvis selskapet ble skikkelig drevet, sier Holthe. Thon-gruppen har ikke tatt endelig stilling til hvordan man vil stille seg til fusjonsplanene

**Ikke nøytrale**

Flere aksjefond er storaksjonærer i Borregaard, og størst av dem er Avanse med ca. 75 000 aksjer. Styreformannen, banksjef Svein Haga, sier at Avanse har holdt seg i bakgrunnen i den diskusjonen som pågår, men at det ikke betyr at Avanse vil oppføre seg nøytralt på generalforsamlingen. — Vi kommer til å ta stilling til fusjonsforslaget ut fra hva vi mener er best for våre andelseiere, sier Haga.

Det spekuleres nå i finans-kretser om det kan komme til å dukke opp nye alternativer før fusjonen er bragt i havn. Mange har lenge vært klar over at Borregaard er et billig selskap å kjøpe opp på børsen, etter dagens kurs. Borregaard har flere enheter som er verdifulle salgobjekter. Det har lenge vært kjent at Nora er interessert i Staburet, og De-No-Fa og Lilleborg er også en verdifull bedrift. Dessuten har Borregaard store skjulte verdier i sine kraftressurser og skoger. Norcem og Nora er derfor neppe de eneste som har hatt den ideen å fri til Borregaard, og i finans-kretser ser man ikke bort fra at det kan komme flere overraskende utspill i tiden fremover.

## Eierinteresser i sterk bevegelse

Det har vært stor bevegelse i Borregaards aksjemasse hittil i år, og flere store aksjonærgrupper har foretatt systematiske oppkjøp, mens selskapets hittil største aksjoner, skipsreder Nils Jacob Østberg, som ved årsskiftet hadde 91 418 aksjer, har kvittet seg med hele sin aksjepost. Ettersom stemmeretten er begrenset til maksimalt 2500, er det mange som har kjøpt nettopp dette antall aksjer. Særlig Nora, Norcem, Dyno, Thon-gruppen og Vesta har benyttet seg av dette.

Ettersom de store aksjonærgruppene på denne måten har spredt sine aksjer på en rekke mindre og til dels ukjente selskaper og enkeltpersoner, er det vanskelig å få en total oversikt over de største gruppene. Dessuten har det skjedd store overføringer av aksjer de siste ukene og månedene, som ikke er kommet med i selskapets aksjeregister.

Aftenposten er kommet frem til følgende liste over de største aksjonærgrupperingene: Vesta/Investa 150 000 aksjer (Vesta oppgir selv 130 000, men aksjeregisteret pr. 24/4 viser ca. 150 000). Norcem 150 000 (Registeret viser 75 000, men ytterligere 75 000 er kjøpt så sent at de ikke er kommet med). Nora 130 000. Aksjefondet Avanse 75 000. Norske Folk 70 000. Storebrand-Nordengruppen 68 000. Orkla 60-70 000. DnC 61 000. Thon-gruppen 60 000. Kommunal Landpensjonskasse 39 000. Bergesen-gruppen 36 000. Østenfjeldske Bykreditt 34 000. Dyno 30 000.

Videre nedover på listen kom-

mer bl.a. Moestue-familien, Brødr. Johansens Ekefabrikk A/S og Sarpsborg Kommune. Stemmerettsbegrensningene i vedtøkene gir imidlertid helt andre tall for antall stemmer. Ingen aksjoner kan avgi flere enn 2500 stemmer, og det er stort sett bare Thon-gruppen og Dyno som har fordelt sine aksjer slik at de får full uttelling. Spørsmålet om stemmerettsbegrensning skal opp på kommende generalforsamling, og da blir det trolig vedtatt endringer.

Inntil videre ser det ut til at Thon-gruppen kan mobilisere bortimot 60 000 stemmer, Nora, Dyno og Vesta ca. 30 000 hver, Storebrand 25 000, Bergesen 7500, mens f.eks. Norske Folk bare har 2500. Hvordan de siste kjøperne til Norcem fordeler seg er ikke kjent, men Norcem har trolig øket antall stemmer i forhold til de ca. 38 000 konsernet har i henhold til den siste protokollen.

Men utfallet av stemmeretts-spørsmålet vil få mindre betydning når fusjonsforslaget skal avgjøres på ekstraordinær generalforsamling. Da må to krav oppfylles. For det første må minst 2/3 av den fremtatte kapital stemme for, dernest bestemmer selskapets vedtekter at 3/4 av de avlagte stemmer også må være for. Hvis det blir en aksjon for å stanse fusjonen, vil det trolig være lettest å mobilisere 1/3 eller mer mot forslaget, som da vil falle. Hva Nora Industrier og dets leder Leif Frode Onarheim velger å gjøre, blir av stor betydning for de standpunkter også andre storaksjonærer vil innta. De store finansinstitusjonene vil normalt holde seg nøytrale, og kanskje ikke engang møte frem. Men etter det Aftenposten forstår er også banker og andre finansinstitusjoner under press for å ta et standpunkt.

### Nytt telefonnummer

Opplysninger om dagens kurser for et utvalg norske verdipapirer fås over telefon (02) 42 09 24, 42 36 30.



USA TODAY:

## Suksess for ny storavis

AV OLE N. HOEMSNES OG JOHN HAUGE (foto)

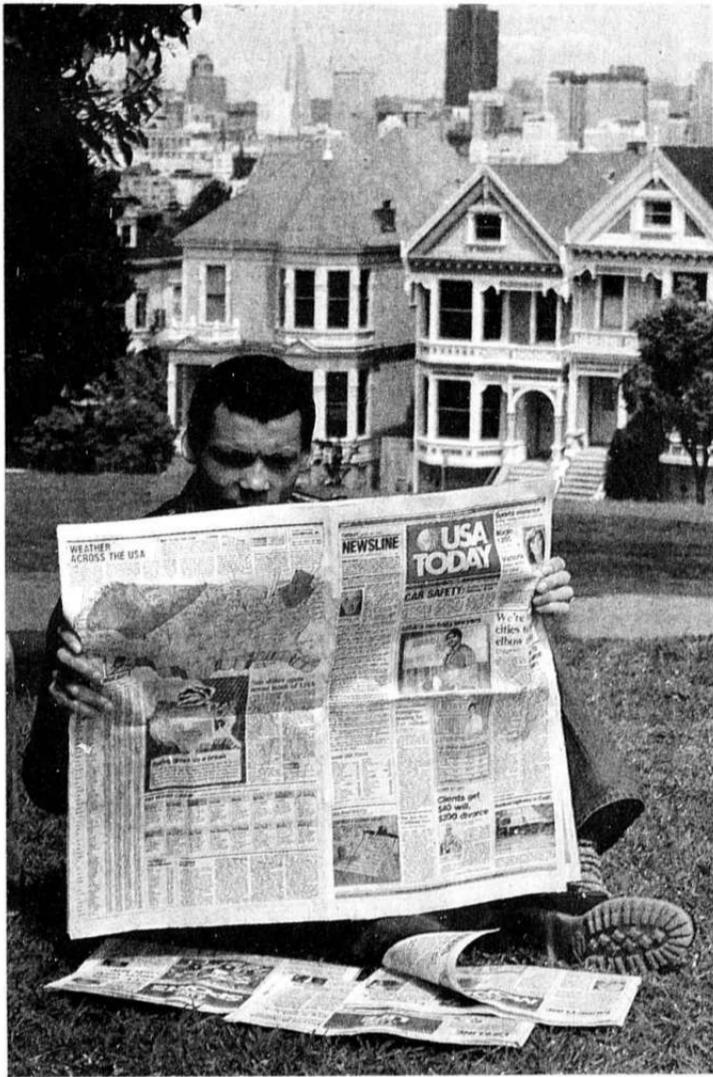
USA er i ferd med å få en ny storavis som synes å bli 1980-årenes mest interessant mediaeksperiment. For vel syv måneder siden lanserte Gannett-gruppen en ny riksavis for hele det amerikanske kontinent — USA TODAY. Målet var å nå et opplag på 1 150 000 eksemplarer ved utgangen av 1983. Siste uke, etter at avisen ble introdusert i New York som den siste store knelken, tok opplaget opp i over 1,1 millioner. Avisens store suksess har fått mediefolk over hele USA til å spørre seg om det nye avisprosjektet krever store investeringer de første årene, er det uten tvil satelittkommunikasjon og ny teknologi som har gjort det mulig å trykke avisen stort sett samtidig på 20 forskjellige steder rundt omkring i USA. Og produktet er oppsiktsvekkende godt. Bruk av farver og grafisk layout er helt unik.

Gannett satser første året 25 millioner dollar, eller ca. 175 millioner kroner. Neste år regner man, ifølge de opprinnelige planer, med å bruke ytterligere ca. 200 millioner kroner på avisen. Først da skal inntektene begynne å rulle inn. Og det er optimistiske anslag. Rundt etpar milliarder kroner i 1985. Avisen skal tjene penger innen tre til fem år, hevder ledelsen.

Planen er også at den nye avisen skal ha et opplag på 2 350 000 i 1987. Men fortsetter fremgangen i et så forrykende tempo som den har gjort hittil, vil et opplag på over to millioner være nådd lenge for denne tidsfristen. Allerede nå er USA TODAY gått forbi New York Times med sine 941 000 i opplag.

Samtaler med ledere i Gannett-gruppen bekrefter at det er en kombinasjon av en rekke faktorer som har bidratt til å gjøre det som mange så på som et aviseventyr til en realitet. Man lager et avisprodukt som rett og slett har truffet blink hos millioner av amerikanskere.

Avisen er vanligvis på 40 sider, i fire seksjoner. Første seksjon inneholder generelle nyheter. Andre seksjon (Money) er helt viet næringsliv og økonomi, med stor vekt på personlig økonomi. Tredje seksjon inneholder sport, mens



USA TODAY, som utkommer fem dager i uken, er blitt populær lesning over hele USA.

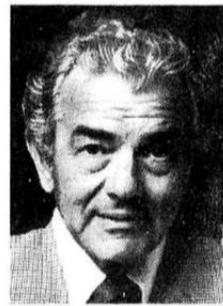
fjerde seksjon (Life) dekker fellet kultur, underholdning, moter osv.

Felles for alle seksjoner er diskret bruk av farver og grafiske fremstillinger. Foruten en hovedsak, legger man redaksjonelt vekt på å få med et stort antall meldinger i korte versjoner og med raffinert bruk av bilder. Ved første øyekast legger man særlig merke til stoffpresentasjon som gjør avisen særdeles leservennlig. Men det viser seg også at stoffets innhold er av høy kvalitet.

USA TODAY selges fra tusener av avismaskiner på gatehjørner over hele USA. Prisen er bare 25 sent. Gannett-gruppens toppsjef Allen

Neuharth, som er blitt årets avisutgiver i USA, har sagt i intervjuer nylig at han selv synes resultatene hittil langt har oversteget de mest optimistiske forventninger. Det gjenstår naturligvis å se om suksessen vil bli av langvarig karakter.

Mye tyder på at den vil bli det. Avisen har iverfullt skapt store diskusjoner i «news business» i USA. Mange aviser har begynt å etterligne USA TODAY i bruk av farver og grafiske illustrasjoner. Men foreløpig er det ingen som har våget å etterligne avisens fenomenale «værside». Man bruker en hel side på været over hele USA — med værkart og illustrasjoner — i farver selvsagt!



Toppsjefen i Gannett-gruppen, Allen Neuharth.

# SLIK REDUSERER DU UTGIFTENE TIL KONTOR OG SEKRETÆRHJELP:

Vet du hva et fullservice kontorsenter er? I utlandet er det blitt mer og mer utbredt, i Norge fremdeles nytt. Prinsippet er et bygg med x antall kontorer som leies ut til små firmaer med liten administrasjon, ofte «enmannsfirmar». I stedet for at hver leietager skulle investere i f.eks. telex eller ansette sekretær, har kontorsentret alle nødvendige kontormaskiner til disposisjon. Leietageren betaler da kun for det faktiske bruk.

Office Management i Bygdøy allé 14 er et slikt kontorsenter. Senteret, som i disse dager står ferdig utbygd, består av 30 separate kontorer med felles resepsjon og sentralbord, sekretariat, møte- og konferanserom samt kantine.

Sekretariatet er utstyrt med telex, tekstbehandling, kopimaskin, AV-utstyr m.m., som betjenes av erfarne sekretærer med gode språkkunnskaper.

Renhold, strøm, oppvarming og telefonabonnement er inkludert i leiekostnadene.

Office Management kan med andre ord ønske velkommen til representative, nyoppussede kontorer som fungerer fra første dag, utstyrt med nødvendige hjelpemidler og personale, (som du ikke minst slipper å betale arbeidsgiveravgift og sykepenger for!).

At leien på årsbasis blir rimeligere hos oss enn i et tradisjonelt leieforhold, har vi bevist i et regnestykke som blir for plasskrevende å presentere her, — men som vi gjerne sender på oppfordring.

Ring oss i dag på telefon 44 70 41 eller bruk kupongen under.

PS! For ikke-leietagere: Vi tar konferanser på opp til 30 personer. Har du mer skrivemaskinsarbeid enn du klarer, hjelper vi deg også med det.

### JA TAKK

Send meg nærmere opplysninger om Office Management og et regnestykke som viser hva jeg kan spare årlig i forhold til et tradisjonelt leieforhold.

NAVN \_\_\_\_\_  
FIRMA \_\_\_\_\_  
GATE/VEI \_\_\_\_\_  
POSTNR.-STED \_\_\_\_\_  
TLF \_\_\_\_\_



# Utregistrering og salg av skip for å overleve

GRETE DE LANGE

— Med de drifts- og beskatningsforhold som vi har hatt i Norge i forhold til våre konkurrenter, er det ikke å undres over at så mange tradisjonsrike rederier nå bukker under. For å overleve har også vi måttet ta konsekvensen av dette. Vi i Kosmos har solgt tonnasje, og vi har overført tonnasje til fremmede flagg og ikke alltid med lett hjerte, sa styreformannen i aksjeselskapet Kosmos, skipsreder Otto Grieg Tidemand, på generalforsamlingen i Sandefjord fredag.

Grieg Tidemand sa at det har vært håpet i Kosmos at selskapet, som inngår i Anders Jahregruppen, skulle kunne ekspandere og selte under norsk flagg. Slik som forholdene har utviklet seg på frakt-markedene, er mulighetene til å selte med fortjeneste meget små. — Våre konkurrenter selte vesentlig billigere under andre flagg, hvilket gjør at de i det hele tatt kan overleve, mente styreformannen.

— For vårt vedkommende har de skipssalg som har funnet sted, styrkt vår stilling og dermed gitt oss manøvreringssevne. Skal vi selte under norsk flagg, må vi ha absolutt moderne tonnasje, og vi må være fleksible hva angår kjøp og salg av skip. Det er fra våre myndigheters side tatt visse skritt for å styrke rederieringen, blant annet ved å redusere den løvbestede benning. Disse regler må også sees på bakgrunn av den teknologiske utvikling. Ytterligere rasjonaliserings- og effektiviserings tiltak må gjennomføres. Kan vi på den måten bidra til å komme gjennom den langvarige krisen vi er utsatt for, så vil dette redde arbeidsplasser på lengre sikt, sa Grieg Tidemand.

Styreformannen i Kosmos anslår verdien av selskapet idag til rundt én milliard kroner. Han mente å kunne si at grunnlaget for fremtidig ekspansjon er solid. Det er ingen tvil om at den virksomhet vi driver vil stille meget store krav til oss i årene fremover. Jeg har tidligere sagt at vi selte i storm, og det er

fremdeles urent farvann foran oss, sa Grieg Tidemand. Adm. direktør Bjørn Bettum gjennomgikk hovedtallene i Kosmos' regnskap. Han påpekte at det under dagens ekstremt vanskelige markedsforhold hadde vært nødvendig å selte skip for å konsolidere stillingen. Verdien av de skip som er solgt i de siste 12—18 måneder er idag 350—400 millioner kroner lavere enn det man i sin tid oppnådde. Arbeidskapitalen i selskapet, det vil si forskjellen mellom omlopsmidler og kortsiktig gjeld, er ca. 400 millioner kroner. I sin orientering sa Bettum at dette er et uttrykk for selskapets finansielle manøvreringssevne.

**ALUMINIUM-UNDERSKUDD.** Ser-Norge Aluminium A/S på Husnes hadde ifjor et underskudd på 19 millioner kroner. Driften ga et overskudd på 12 millioner kroner. Høyere rentenivå og opptak av nye lån førte imidlertid til en økning i finanskostnadene. Styret regner med at 1982 var et bunnår for aluminiumsnæringen, og at man vil se en bedring av de økonomiske resultater for inneværende år. (NTB)

## BØRS OG AKSJER

# Ekspllosiv økning i omsetning på Børsen

Ekspllosjonsartet omsetningsøkning til stigende kurser er trolig den mest nærliggende karakteristikk man kan gi aksjemarkedets utvikling gjennom siste uke. Høydepunktet ble nådd om onsdagen, da det over børsen ble handlet akasjer for 33,4 millioner kroner, som er ca. 14 ganger over det daglige gjennomsnittet for 1982. På ukebasis kom børsomsetningen opp i 114 millioner kroner, mens meglerapparatet i tillegg noterte en etterbørs-omsetning på anslagsvis 150 millioner kroner. I løpet av denne uke ble således handlet akasjer for en verdi som tilsvarer rundt 15 prosent av hele fjorårsomsetningen.

Fra investors side oppleves den enorme aktiviteten i form av et nærmest kontinuerlig opp-tatt-signal på aksjemarkedets telefonlinjer, mens meglerne på sin side jobber på spreng for å komme å jour med allerede inn-gåtte forretninger. Det er således mye som tyder på at meglerapparatet for øyeblikket befinner seg svært nær sin ytterste kapasitetsgrense. I Sverige har en lignende situasjon, samt fell i et dataanlegg førte til at Stockholm-børsen vil holde stengt denne uken.

Efter en stigning på 7,2 prosent i løpet av siste uke har totalindeksen på Oslo Børs nå gått opp med hele 56,8 prosent siden begynnelsen av januar. En av de store begivenhetene forrige uke var den overraskende meldingen om at Borregaard og Norcem går inn for å fusjonere. I aksjemarkedet synes fusjonsplanene å ha fått en noe kjølig

mottagelse, eftersom det er vanskelig å øyne åpenbare fusjonsgevinster for de to industrigigantene. Basert på det foreslåtte bytteforholdet (to Borregaard-aksjer for tre Norcem-aksjer) var kursen på Norcem forøvrig rundt 15 kroner for høy den dagen meldingen ble kjent. Fra torsdag og til fredag falt derfor Norcem-kursen med 15 kroner og er nå kommet tilbake til sitt «gamle» leie på 99 kroner. Hvorvidt fusjonen vil bli gjennomført eller ikke synes på det nåværende tidspunkt å være et relativt åpent spørsmål, som i siste instans må avgjøres av aksjonærene på ekstraordinær generalforsamling i de to selskaperne.

Med en kursstigning på hele 26 prosent var Elektrisk Bureau etter «i skuddet» forrige uke. Aksjene ble fra og med torsdag notert eksklusive utbytte splitt (4:1), fondsmisjon (1:10) og kontantemisjon (1:4) med tegningsretter, noe som åpenbart har virket stimulerende på kursen. Fredagens kurs på 165 kroner tilsvarer således en «gamle» kurs på 847 kroner, mot 671 kroner en uke tidligere. For Simrad Subsea synes splitt

(1:1) og kontantemisjon (1:5) å ha hatt en lignende effekt. Denne aksjen ble fredag notert til 200 kroner eksklusive splitt og tegningsretter. Dette tilsvarer en «gammel» kurs på 464 kroner og en stigning på 54 kroner i løpet av uken.

Med en stigning på 110 kroner til 525 kroner synes Frela-aksjene å være kommet inn i en ny oppgangstrend. Aksjenes pålydende er nå økrevet opp fra kroner 75 til kroner 100 gjennom overføring fra reservefondet. Denne transaksjonen får imidlertid ingen effekt på den reelle verdien bak aksjene og er således ikke årsaken til forrige ukes kursstigning. Forklaringen synes derimot å ligge i stor efterspørsel kombinert med et svært begrenset utbud av aksjer. En oppsplitting av aksjene kunne bidra til å lette omsetteligheten av dette papiret.

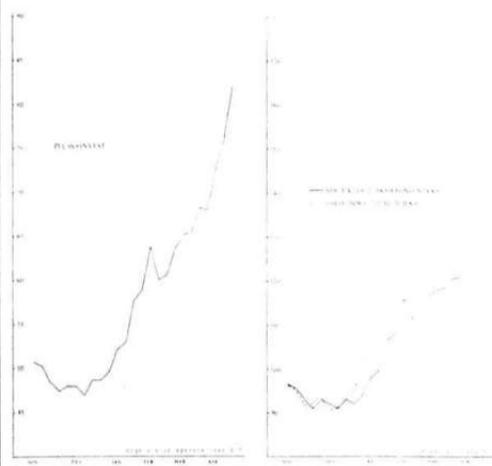
Forøvrig viste forsikringsaksjene og oljeaksjene en stigning forrige uke, uten at dette har noen klar sammenheng med fundamentale endringer i selskapenes inntjeningsutsikter. Indeksen viste følgende utvikling på ukebasis: (se tabell).

Børsens indekser	Bank	Forsk.	Ind.str.	Skip	Olje	Total
22/4	120,56	113,91	170,90	162,05	117,86	146,25
29/4	122,12	124,94	184,87	161,75	131,16	156,75
Endring i pst.	+1,3	+9,7	+8,2	-0,2	+11,3	+7,2

Omsetningsvolum	Mand.	Tirs.	Onsd.	Torsd.	Fred.	Gjen.sn.
Omsetningsverdi i 1000 kr.	90 731	141 234	154 642	125 595	99 012	122 243

# Pluss-Invest best i april



Pluss-Invest ble «Månedens aksjefond» i april, med en vekst i andelsverdien på 25,01 prosent. Samme fond inntar førsteplansen når man regner fra årsskiftet, med en økning på 67,80 prosent, opplyser børsanalytiker Peter Warren i Vogt & Vogt Børsanalyse til Aftenposten. Pluss-Invest er et DnC-fond, som satser på størst mulig verdikjøp på andelene, fremfor utbytte.

Det minste fondet, Norsk Aksjesparelag, kom ut som nummer 2, i april, med pluss 20,45 prosent, men regnet fra årsskiftet kommer dette fondet inn på en 6. plass. Nummer to på årstatistikken er K-Vekst, med en økning på 66,16 prosent. Dårligst ut kommer søsterfondet K-Avkastning, med 15,78 prosent verdikjøp siste måned, og bare 31,26 prosent fra årsskiftet. Vogt & Vogts aksjefondindeks viser en stigning i april på 18,70 prosent, mens Oslo Børs' totalindeks steg 17,46. Altså gjorde fondene det gjennomsnittlig noe bedre enn gjennomsnittet på Børsen.

- April gav følgende resultater:
- (1) Pluss-Invest +25.01% (+67.80%)
  - (2) Norsk Aksjesparelag +20.45% (+50.07%)
  - (3) Sparinvest +19.16% (+47.34%)
  - (4) Avanse +18.78% (+57.33%)

- (5) Finans-Invest +18.32% (+53.92%)
  - (6) K-Vekst +17.90% (+66.16%)
  - (7) Real-Invest +18.39% (+49.02%)
  - (8) Kapitalinvest +15.81% (+54.46%)
  - (9) K-Avkastning +15.78% (+31.26%)
- Vogt & Vogt Aksjefondindeks +18.70% (+50.63%)  
Oslo Børs Totalindeks +17.46 (+56.57%)

Tallene i parentes er rekkefølge og prosentvis forandring siden årsskiftet. Fondene Avanse, Finans-Invest, Real-Invest og Sparinvest er justert for utbytter. Beregningene er foretatt på basis av innløsningskurser. Vogt & Vogts aksjefondindeks er ikke justert for utbytter. Oppgjørsdage til fondene varierer noe, slik at en direkte sammenligning med dagens totalindeks kan gi et skjevt inntrykk.

**RØRLEGGER-PRISER.** Statens Pristilsyn har funnet store forskjeller i timeprisene til rørleggerfirmaer ved en undersøkelse i Agderfylkene. De rørleggerne som arbeider alene kommer ut med de laveste prisene. Den høyeste registrerte timeprisen var 174,48 kroner inkludert merverdilagt, mens den laveste var 72 kroner, en forskjell på 102,48 kroner eller 142,3 prosent. (NTB)

## VI FLYTTER

Fra og med 2. mai 1983 er vår nye kontoradresse

**VARMEKROGEN**

Kittelsbuktn. 31

4800 ARENDAL

Telefon og telex blir som før:

Sentralbord: 041 - 25900

Telex: 21812 og 21813 «club n»



Assuranceforeningen GARD

— gjensidig —

P.O. Box 203  
4801 Arendal



Skibsassuranceforeningen i Arendal og Christiania

— gjensidig —

P.O. Box 205  
4801 Arendal

## Ny oljemegling starter mandag

Rederiansatte Oljearbeideres Forbund (ROF) har varslet streik for sine medlemmer på de flyttbare oljeplattformene i Nordsjøen fra 22. mai. ROF brøt lønnsforhandlingene med Norsk Offshoreforening i forrige uke og partene er innkalt til megling mandag. På ROF's andre landsmøte, som ble avsluttet i Mandal lørdag, fikk forhandlingsutvalget full støtte for kravet om en økonomisk ramme på 7,7 prosent i årets lønnsoppgjør. Arbeidsgiverne har tilbudt et tillegg på 1,5 prosent. (NTB)

**AGDER INGENIØR- og Distrikthøyskole** skal som den første i landet lansere en egen tre-årig utdanning i elektronikk. Det første studentuttaket vil bli tatt opp til høsten. Bakgrunnen for det nye studietilbud er bl.a. økende krav og behov på området mikroprosessorer. (NTB)

## Jøtul-klubb med brev til LO om fusjonsplaner

I et brev til LO-formann Tor Halvorsen stiller verkstedklubben ved A/S Jøtul, som er en del av Norcem-konsernet, spørsmål om hva LO-ledelsen vil gjøre for at Hovedavtalens ord om informasjon skal bli fulgt. Bakgrunnen for henvendelsen er at de ansatte i verkstedklubben reagerer på informasjonen til de ansatte om fusjonsplanene mellom Norcem og Borregaard. Verkstedklubben viser til at fusjonen vil føre til dannelsen av Norges største privateide konsern, noe som kan få konsekvenser både for de bedriftene som pr. idag er koblet inn i dette, og for andre deler av næringslivet.

## Aksjesalg over disk utredes

Regjeringen forbereder en rekke tiltak som tar sikte på å styrke aksjemarkedet. Ett av dem er systemet med såkalte OTC-aksjer, der verdipapirene kan selges over disk. Dette er særlig beregnet på mellomstore bedrifter som i dag ikke er børsnotert, men som vil være interessert i å gjøre bruk av aksjemarkedet for å få tilført aksjekapital, sier statssekretær Kjell Størvik i Finansdepartementet til bladet Norges Industri.

Systemet med OTC-aksjer stammer fra USA, hvor det har hatt betydelig suksess. OTC — over the corner — er introdusert i Sverige, hvor det også har slått godt an. Størvik sier at systemet er enkelt og fordelaktig, og for Sverige hvor det er et betydelig antall mellomstore selskaper, har det vist seg å være meget velegnet. Statssekretæren sier at Finansdepartementet også for tiden utredet en ordning for individuell aksjesparing med skattefradrag.

### KURS & MØTE

Noe ledig i mai og juni

Ring tlf.: (02) 95 16 60  
Hjertelig velkommen!!

**fah FONGAARD**

1540 VESTBY AUTO HOTELL

# TRANSPORT-DAGER!

Aldri har Volkswagen og vi hatt et så bredt transporttilbud som nå. Polo og Golf varebil. Volkswagen Transporter med ny vannkjølt motor på 1,9 l. bensin eller 1,6 l. diesel. Og Volkswagen LT med nytt interiør, plass til 3 foran og nye 6-syl. motorer. Du vil alltid finne en Volkswagen som svarer til ditt behov!

## Prøvekjør Volkswagen transport-program. Nye modeller. Nye motorer.

**NY MOTOR!**

Godkjent for 3 personer i forsete. 5,7 m<sup>3</sup> lasterom. 1045 kg nyttelast. Leveres med eller uten vinduer. Ny vannkjølt bensinmotor på 1,9 l. Dieselmotor på 1,6 l.

**TRANSPORTER VAREBIL**

**NY MODELL!**

5 grunnmodeller som kan leveres i mer enn 100 forskjellige varianter. Ny 6-sylindret motor og nytt fører miljø. Ny modell med nytt førermiljø og plass til 3 foran. En av markedets rimeligste varebiler, i forhold til lasterommets størrelse.

**VOLKSWAGEN LT 28**

**NY MOTOR!**

3 seter, 4,73 m<sup>3</sup> lasteflate. Lastelermmer i stål som kan slås ned i en håndvending. Låsbart rom på 1000 liter under lasteplanet. Leveres også som 5-seters dobbeltkabiner. Ny vannkjølt bensinmotor på 1,9 l. Dieselmotor på 1,6 l.

**TRANSPORTER PICK-UP**

**NY MOTOR!**

Et komplett feriehem på hjul. Leveres montert eller som byggesett, med eller uten hevbart tak. Ny vannkjølt bensinmotor på 1,9 l. Dieselmotor på 1,6 l.

**TRANSPORTER CAMPER**

1,05 l eller 1,1 l bensinmotor. Lasterom på 1000 liter.

**POLO VAREBIL**

C eller CL utstyr. 1,1 l og 1,5 l bensinmotor eller 1,6 l diesel. Lasterom på 1100 liter.

**GOLF VAREBIL**

**NYHET!**

Håndverks- og fritidsbil. 1,5 l bensinmotor eller 1,6 l diesel. 625 kg nyttelast. Lasteplass på 2,4 m<sup>2</sup>, lengde 1,8 m.

**GOLF CADDY**

**NY MOTOR!**

Leveres også som 5-seters kombinert bil, eller som 7-seters luksusbuss (Caravelle). Ny vannkjølt bensinmotor på 1,9 l. Dieselmotor på 1,6 l.

**TRANSPORTER 10 SETER BUSS**

**V-A-G**  
FORHANDLER  
Volkswagen  
Audi Gruppe

**Harald A. Møller Skøyen A/S**  
Drammensveien 145, 01-02, Tlf. 55 53 90

**Harald A. Møller Ryen A/S**  
Fnebakkveien 154, Oslo 6, Tlf. 68 18 90  
Avd. Oppgård, Tlf. 80 17 60

**Bærum Auto A/S**  
1340 Bekkestua, Tlf. 53 99 60

**Auto E-18 A/S**  
1312 Sløpenden, Tlf. 12 33 20

## Volkswagen

# Studiene ved Datahøgskolen starter 5. september 1983

1- og 2-årige studier i datafag på høgskolenivå. Moderne og romslige lokaler i Spireaveien 16 på Økern i Oslo. Be om gratis Studieplan 1983/84.

**Datahøgskolen**

Datahøgskolen er et studietilbud innen datafag på høgskolenivå. Studiene er utviklet i samarbeide med næringslivet.

Datahøgskolen er en selvstendig høgskole i datafag — tilsluttet Norsk Data-Institutt A/S som eies av Stilleisen NKL.

Pedagogisk opplegg er utviklet i samarbeid mellom Norsk Data-Institutt A/S og NKL-skolen. Inntil videre vil Datahøgskolen ha et nært administrativt samarbeid med NKL-skolen.

**Heltidsstudier/ studier på fritiden (Deltidsstudier)**

Studentene ved Datahøgskolen kan velge mellom heltidsstudier og deltidsstudier.

Heltidsstudiet er 2-årig med undervisning 5 dager pr. uke. Studiet er delt inn i en rekke enkeltfag. Hvert av de 2 studieårene gir 20 vektall.

Deltidsstudiet gjennomføres i løpet av 5 semestre med undervisning 2 kvelder pr. uke. Studiet gir 20 vektall og tilsvarer heltidsstudiets 1 studieår.

**Datahøgskolen — for hvem?**

Anbefalte forkunnskaper: — minst 3-årig videregående utdanning — kombinasjon av utdanning og praksis

Søkere gis en helhetsvurdering av utdannelse, praksis og andre forhold som tillegges betydning for bedømmelse av søkerens totale studietilrettelegning.

**Datahøgskolen — hvor?**

Datahøgskolen holder til i moderne og rommelige lokaler i Spireaveien 16 på Økern i Oslo, med god adgang til buss og t-bane.

**Lærerne**

Datahøgskolen stiller samme krav til lærernes kompetanse som de offentlige distrikthøgskolene.

**Eksamen**

Bestått eksamen ved begge studier kvalifiserer både for selvstendig arbeid i EDB-avdeling og for videre studier.

**Datautstyr**

Til studentenes disposisjon har skolen en datamaskin type HP 3000 SIII, utstyrt med ca. 60 terminaler, skrivere etc.

I tillegg har man tilgang til avanserte mikrodatamaskiner til bruk i administrative og tekniske fag. Foruten programmeringsspråkene FORTRAN, COBOL III, PASCAL, APL, RPG og BASIC finnes en rekke andre programprodukter tilgjengelig for studentene.

**Formål**

Datahøgskolen gir yrkesrettet utdanning innen databehandling og informasjonsteknologi.

Undervisningen skal: — kvalifisere for selvstendige arbeidsplasser i yrkeslivet — danne grunnlag for videre studier ved universiteter og høgskoler — gi etterutdanning innen lagområder i rask forandring.

## DATAHØGSKOLEN

Postboks 10, 1321 Stabekk Tlf: 02/12 29 50

# Kapitalkostnadene i landbruket

Av Hans Haga

Det hevdes med jevne mellomrom at norsk landbruk er for kapitalkrevende. Uansett hvilke økonomiske mål en bruker, vil en kunne finne at landbruket har en høyere investeringsrate enn industrien. At det er tyngende for bondenes økonomi, særlig de unge med stort investeringsbehov, er en side av saken. Det er nærliggende å slutte at en biologisk produksjon på det effektivitetsnivå som kreves i dag, er mer kapitalkrevende enn en industriproduksjon på tilsvarende effektivitetsnivå.

Forholdet er ikke sørnorsk. En av årsakene er at jordbruksproduksjonen er bundet til å følge de biologiske rytmer. Skurteskeren er f.eks. bare brukbar i de dager åkeren er moden og når været samtidig er laglig. Resten av året står skurteskeren i garasjen. I de siste årene har norsk jordbruk hatt et større kapitalbehov enn jordbruket i våre naboland. Det kan skyldes topografi og klima. Det skyldes også de politiske vedtak som er gjort. Vår landbruksproduksjon forutsetter økt husdyrproduksjon i de svakt befolkede distriktene og reduksjon i øvrige distrikter. Dette samsvaret med muligheter for dyrking og salg av plantereprodukter. Denne omlegging krever investering. Som enhver

annen endring i næringsstruktur fører den til en viss ubrukt kapasitet i de distriktene hvor husdyrholdet reduseres. Det vil være slik i en næring som forsøker å tilpasse seg skiftende kår og politiske måls endringer, og det er knapt noen næring som i etterkrigstiden har gjennomgått en sterkere omlegging enn nettopp jordbruket. Denne omleggingen fortsetter ennå. Den ledige kapasiteten er likevel ikke blitt stor. I stedet for permisjoner og konkurser har omleggingen ført til annen ønsket produksjon.

Kapitalbehovet i landbruket i dag har sammenheng med de trange økonomiske år i jordbruket frem til 1970-årene. Da ble det i den grad spart på investeringer at ettertiden fikk betale for investeringene. Heldigvis er de økonomiske muligheter blitt bedre, og landbruket har muligheter i dag for å ta igjen noe av det forsømt. Men fortsatt mangler det mye. Det er ikke overinvestering som preger landbruket idag. Tvertimot — i perioder med vanskelige værforhold er kapasiteten for liten til å sikre god avling. Om enkelt til kan ha valgt å investere mer enn vanlig for å spare egen arbeidsinnsats, forkludrer ikke dette bildet. Norsk jordbruk brukes i stor grad for å fange opp samfunns-

problemer. Jordbrukspolitikken i 1930-årene tok sikte på sterk oppdeling av brukene for å skaffe arbeid og eksistensgrunnlag for mange. Arbeidsledighet og trange økonomiske forhold var begrunnelse for dette. I etterkrigstiden ble det behov for økt industriproduksjon og omplassering av arbeidskraft for å få samfunnsøkonomien bedre i lag. Da måtte landbruket avgi arbeidsplasser. Senere er en del av dette assimilert i jordbruket igjen.

I disse dager er det diskusjon om hva som bør skje fremover. Det er innlysende at en slik varierende politikk må kreve meget store investeringer. En mer struktursøkt oppførsel enn å bygge med igjen i 70-årene, for så kanskje å bygge det opp igjen i 190-årene, kan vanskelig tenkes. Jordbruket er familiebedrift som er personlig eide. Ved eiendomsforandring til neste generasjon følger også et arveskifte. Da reiser ferdig utdannet arbeidskraft fra jordbruket til andre yrker og tar med seg en «nasteskreppe» på turen. Jordbruksdriften må i stor grad finansieres på nytt. Dette fremmer som et kapitalkrav som f.eks. aksjeselskaper ikke har behov for, fordi den tilsvarende kostnad tas ut som lønn. Men dette forhold er neppe slik at



Hans Haga

# Polen må fornye sin fiskeflåte

Aftenpostens korrespondent STEIN SAVIK

Warszawa, 1. mai.

Den polske regjering må så snart som mulig avgjøre om den sterke foreledede, oversjøiske fiskeflåte, som nå får betydelige subsidier, skal fornyes. Den samlede fiskefangsten har de siste år ligget nærmest konstant på 700 000 tonn, men på grunn av de høye produksjonskostninger er dyppannfisket et klart underskuddsforetagende.

Disse opplysninger kommer frem i en rapport fra drøftelsen i nasjonalforbudsutvalgets komité for «maritim økonomi», som allerede tre ganger har diskutert fiskeflåten fremtid. Ifølge rapporten i avisen Zycie Warszawy, hersket det riktignok enighet om at Polen tross alt ikke har råd til å avvike sin oversjøiske fiskeflåte, men der sluttet også enighet. Det er imidlertid på

det rene at en beslutning om fornyelse må treffes nå, fordi det tar tre-fire år å bygge nye skip.

Ifølge oppgaver fra utenlandske kilder, har den samlede fiskefangsten ikke endret seg vesentlig etter at den polske fiskeflåten — som et ledd i USAs sanksjoner — fikk forbud mot å drive fangst utenfor den amerikanske kyst i Nord-Atlanteren. Polakkene har i stedet fisket i feltene ved Falklandsøyene. Men eksporten av fisk — blant annet til Norge — er steget påfallende. En økende del av fangsten landsettes i utenlandske havner, mens stadig mindre kommer til Polen. Det kan bare skyldes det store behov for vestlig valuta og mangelen på moderne fryseskip, heter det.

Det ansvarlige utvalg i nasjonalforbudsutvalget har åpnet mest oppatt av den manglende lønnsomhet og de høye subsidiene under den fortsatte økonomiske krise i Polen. Medlemmer av komiteen påpekte blant annet at de høye produksjonskostninger gjør en kilo fisk, regnet ut etter proteininnhold, er 50 prosent dyrere enn en kilo kjøtt.

Hvis de nåværende priser på det polske marked ikke endres betydelig, vil Staten låre måtte subsidiere fiskeflåten med 9,1 milliarder zloty, ble det sagt. Etter offisiell kurs tilsvarende en norsk krone rundt 12 zloty.

Den ansvarlige minister J. Korzonek, avviste riktignok «protein-argumentet» som meningsløst, men var enig i at det finnes ubenyttede muligheter for å redusere driftskostningene. Zycie Warszawy skriver at de deputerte ikke delte «den moderate optimisme» som ministeren uttrykte i sin redegjørelse. Komiteen kom til den konklusjon at hurtige og definitive avgjørelser om fiskeflåten fremtid er nødvendige. Den herskende usikkerhet og de tap som den fører til, er verre enn alt annet, fremholder avisen.

## Svakere år for Dale fabrikk

A/S Dale Fabrikk hadde ifjor et overskudd for årsoppgjørdisposisjoner på 1,4 millioner kroner. Resultat er betydelig dårligere enn året før, da resultatet ble 6,7 millioner kroner. Utbyttet til aksjonærene blir denne gang 10 prosent, mot 12 prosent ifjor.

Selskapets omsetning kom ifjor opp i 138 millioner kroner, mot 137 millioner kroner i 1981. Eksporten økte i løpet av 1982 og oppveide svikten i innenlandsomsetningen.

# Star Maling med i internasjonalt selskap

Star Maling- og Lakkfabrikk ved Drammen, som fra før av eier 55 prosent i Star Carboline, tar nå et skritt videre i internasjonalt samarbeide. Star Carboline går inn med 40 prosent i et nytt selskap, Carboline Maritime Limited (CML), hvor Carboline i Amerika eier 60 prosent. CML skal ha hovedkontor i Amerika, men vil også bli registrert i Norge. Star Maling har inngått lisensavtale om at fabrikk ved Drammen skal produsere det som CML selger i Europa.

Stars adm. direktør Sverre Thorsen, som er styreformann i CML, sier til Aftenposten at det utvidede internasjonale samarbeidet er et ledd i å styrke posisjonen for leveranser til kjemikalie- og leveringsvirksomhet. Han er sivilingeniør fra Handelshøyskolen i København og har vært markedsjef i banken siden 1980.

me for det meste til å foregå i Østen. Gjennom samarbeidet i CML vil man stå langt sterkere på dette område, CML med sine produkter. Star med sitt nære samarbeide med norsk shipping.

— Vi venter at CML, som i likhet med Star Carboline er et rent markedsførings-selskap, vil erobre ikke ubetydelig salg allerede inneværende år, sier direktør Thorsen. Men nyetableringen er først og fremst et resultat av hva vi venter på sikt når markedet i shipping tar seg opp igjen. CML vil etablere kontorer og service-enheter i de viktigste shipping-land, enten alene eller i samarbeide med sine eterselskaper.

Samarbeidet i Star Carboline har hele tiden vært til glede for begge eierkonstellasjoner, sier Thorsen videre. Det startet opp i 1977 og nådde ifjor en omsetning på 34 millioner kroner med et resultat for årsoppgjørdisposisjoner på åtte prosent. Til sammenligning kan nevnes at Star Maling- og Lakkfabrikk, som isolert omsatte for 112 millioner kroner, hadde et resultat på fem prosent. I den nåværende

de situasjon har vi grunn til å si oss tilfreds med inntjeningen.

— Alle ting tyder på at 1983 vil bli et vanskelig år i maling- og lakkbransjen. Vi selger våre merkevarer så å si bare fra eget utvalg, som omsette for 15 millioner kroner ifjor. Nå etablerer vi egne salgsselskaper også i Bergen og Stavanger. Merkevarermarkedet i Norge er på ca. 500 millioner kroner. Vi mener at det skal være mulig å øke vår andel fra tre prosent til mellom fem og 10 prosent, til tross for tiltagende konkurranse, spesielt fra Sverige. Merkevarer pluss offshore er vekstmarkedene i Norge idag. På begge disse områder har vi tro på at det skal være mulig å styrke vår posisjon. I offshore ligger vi allerede godt an. På sikt regner vi med at samarbeidet i CML skal gi oss vekstmuligheter.

Star Maling- og Lakkfabrikk, som står sterkt økonomisk, tok ifjor i bruk et nytt lagerbygg til seks millioner kroner. Nå planlegges nytt administrasjonsbygg i tilknytning til fabrikkbyggen.



Vi har mer enn nok produkter på lager til å kunne dekke markedet, sier administrerende direktør Sverre Thorsen.

## NYTT OM NAVN

Ass. banksjef Stein Rohde Hanssen



Stein Rohde Hanssen (38) er ansatt som ass. banksjef og leder av Fellesbankens markedsførings- og informasjonsvirksomhet. Han er sivilingeniør fra Handelshøyskolen i København og har vært markedsjef i banken siden 1980.

Helge Molland



Helge Molland er ansatt som arbeidende styremedlem i Viking Engineering A/S. Han skal i første rekke arbeide som rådgiver for markedsføring av tjenester, men også strategisk planlegging og kontraktsforhandling. Han har tidligere vært direktør i Norwegian Contractors.

Reidar E. Moe (35) er ansatt som ass. banksjef i Fellesbankens kundeseksjon innland. Han har vært ansatt i banken siden 1971, de siste tre år som sossjef.

Ole Araldsen (37) er ansatt som sossjef i kundeseksjonen i Fellesbankens kundeseksjon innland. Han har vært ansatt i banken siden 1980, sist i bankens økonomiske sekretariat.

Carl Erik Haavaldsen (32) er ansatt som sossjef i Fellesbankens utlandsseksjon. Han har vært ansatt i bankens avdeling for internasjonal finansiering siden 1980.

## Noe bedre for Hydro

— Etter årets fire første måneder kan vi regne med en viss resultatforbedring for Norsk Hydro i 1983, sa generaldirektør Odd Narud på selskapets generalforsamling i Oslo fredag. Særlig gjelder dette for områdene lettmetaller og petrokjemi. Årsaken er bedre salgspriser, øket produktivitet og større produksjon.

Narud understreket imidlertid at tendensen til en begynnende konjunkturoppgang ikke er tilstrekkelig underbygget til at vi kan henvide at vi står foran en generell oppgangsperiode.

Norsk Hydro hadde en omsetning på 20,5 milliarder kroner i 1982 og et overskudd etter skatt på cirka 800 millioner. Generalforsamlingen vedtok et aksjeutbytte på 14 prosent.

KOMMUNALDEPARTEMENTET fastslår i et brev til Distriktene utbyggingsfond at det er gitt tilsagn om for store utbyggingsutskudd til de forretningsgårdene som bygges opp etter brannen i Rognan sentrum i 1979. Etter det NTB får opplyst om Saltedal kommune, vil de samlede tilskudd bli ca. 500 000 kroner høyere enn om det ikke var begått feil ved beregning av tilskuddene.

# Like mange rigger i nord som i syd

FLEMMING DAHL

På forsommeren i år skal det ifølge oljeselskapenes planer for første gang være like mange borerigger på norsk kontinentalsokkel nord for Stad (62. breddegrad) som i det mer tradisjonsrike leteområdet syd for denne grensen.

Seks rigger skal da være i aktivitet i de tre nordlige leteområdene — Tromsøflaket, Trænabanken og Haltenbanken — hvor det i god tid for året er omme skal bores ialt 13 eller 14 nye lete- og avgrensingsbrønner.

Det er like mange brønner som totalt er ferdigboret i løpet av de tre første sesongene nord for Stad, etter at virksomheten her kom i gang våren 1980.

Mens det tidligere er boret bare på Tromsøflaket og Haltenbanken, er leteboring på den mellomliggende Trænabanken et faktum først fra og med denne sesongen.

Seks av inneværende års borerigger skal finne sted på Tromsøflaket, fem på Trænabanken og to eller tre på Haltenbanken. Boringene skal utføres av operatørselskapene Statoil (seks), Hydro (fire), Saga (to eller tre) og Phillips (én). Statoil skal bore tre av sine brønner på Tromsøflaket, to på Trænabanken og én på Haltenbanken. Hydro skal bore tre på Tromsøflaket og én på Trænabanken. Saga skal bore én på Trænabanken og én eller to på

Haltenbanken. Phillips boring skal finne sted på Trænabanken. Tre borerigger er allerede i gang: Hydro startet på Tromsøflaket i mars med rigger «Treasure Scout», mens Statoil i løpet av april har tatt fatt på henholdsvis Tromsøflaket og Trænabanken, med rigger «West Vanguard» og «Neptuno Nord-draug».

Forøvrig er Statoil i disse dager klar til å teste en lovende oljebrønn på Haltenbanken med rigger «Dyvi Delta», men denne brønnen ble påbegynt ifjor og telles dermed ikke med i årets nye borerigger.

Oljeselskapene og Oljedirektoratet synes å ha større forventninger til borerigger på Trænabanken og Haltenbanken. På nyåpnede Trænabanken mener ekspertene at det i beste fall kan bli snakk om et eller flere funn, mens de på Haltenbanken ser muligheter for tilleggsfunn til de mindre mengder gass og ennå usikre oljemengder som tidligere er påvist. Men knapt noen tar så frem og si at de tror det blir påvist drivverdige forekomster på Trænabanken eller Haltenbanken i år.

På Tromsøflaket synes ekspertene i år bare å vente seg forholdsvis små oppjusteringer av de tidligere påviste gassreserver — som til tross for at de er betydelige, ikke er økonomisk drivverdige. Det antas de imidlertid å kunne bli når oljeselskapene ventelig i de kommende år setter i gang borerigger på nye, lovende blokker ved siden av de Tromsøflakelblokkene som hittil er åpnet.

418989 Aftenposten TELEFON-ANNONSER



løser ethvert stillasproblem meget prisgunstig! Murerstillas, Lettstillas, Offshore- og verftsstillas, Rullestillas, Trappetårn, Bukkstillas og spesialløsninger. Dekkereis og dekkebord. Haki er Norges mest kjente stillas Kontakt oss. Det vil lønne seg! Salg og utleie: NORMANN OLSEN MASKIN A/S Ringenstikkveien 155/157. Boks 55, 1313 Vøyenenga Telefon 13 26 90 Oslo - Stavanger - Bergen - Trondheim

Annonse

## K/S A/S DASHINVEST

Den norske Creditbank

Fearnley Finans AS Factoring Finans

Widerøe's Flyveselskap A/S skal fra 2. mai i år fly en rekke ruter i Nord-Norge for SAS. Til å utføre disse flyvningene har Widerøe leaset to Dash-7 kortbanefly fra det nyetablerte kommandittselskapet K/S A/S Dashinvest.

Fearnley Finans A/S har formidlet den nødvendige egenkapital og har etablert kommandittselskapet. Den norske Creditbank har finansiert kjøpet forøvrig og har sammen med Fearnley Finans tilrettelagt leasingprosjektet. A/S Factoring Finans vil være forretningsfører for kommandittselskapet.

DnC Oslo, april 1983

Nordic-Hotellene er et privat nord-norsk drifts- og eierselskap med hotell- og restaurandrift i Svolvær, Sortland, Harstad, Tromsø, Skjerveøy og Svalbard. Kjedens omsetter for 120 mill. og har 350 ansatte

## Kontorlokaler. Det nye Nordic-Huset i Harstad sentrum.

I det nye Nordic-Huset, tilknyttet Grand Nordic Hotell, tilbyr vi leie av de 2 øverste etasjene med et bruttoareal på 1.100 m<sup>2</sup>. Lokaler på 200 m<sup>2</sup> i kjelleretasjen er også til leie. Leies ut i sin helhet eller oppdelt. Innflytning kan skje i oktober dette året. Skriftlig henvendelse sendes Nordic-Hotellene v/ok.sjef Alf G. Bendiksen.

NORDICHOTELLENE Postboks 491, 9401 Harstad

## 1-DAGS INTENSIVKURS MIKRODATAMASKINEN - EN INTRODUKSJON FOR POTENSIELLE BRUKERE

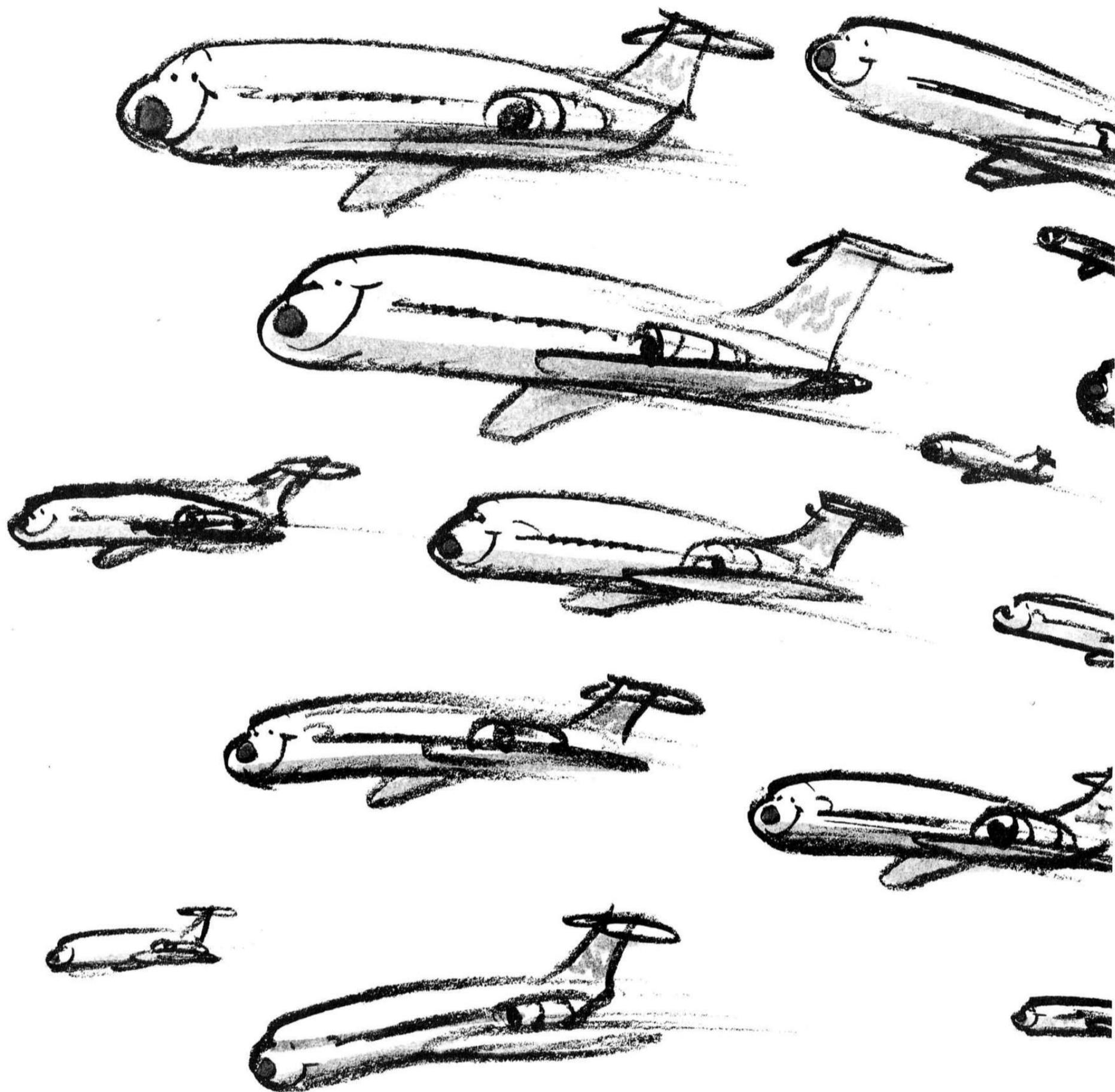
I LØPET AV EN DAGS INTENSIV UNDERVISNING VIL KURSDELTAGERNE FÅ:  
- Disponere en mikromaskin alene, hele tiden.  
- En grunnleggende forståelse for teknologien.  
- En grunnleggende opplæring i, og en realistisk oppfatning av standard programmer for tallbehandling, tekstbehandling og elektronisk arkivering.  
- Et utførlig kurskompendium, skikkelig bundet inn for senere bruk.  
- En oversikt over de vanligste maskiner og programmer på det norske markedet.

KURSDAGER I MAI: Dagkurs: 9.-10.-25.-26. Kl. 09.00-16.00 Kveldekurs (2 kvelder): 9.-10. Kl. 18.00-22.00

STED: Nye Helsefyr Hotell, Strømsvn. 108 - Oslo 6.

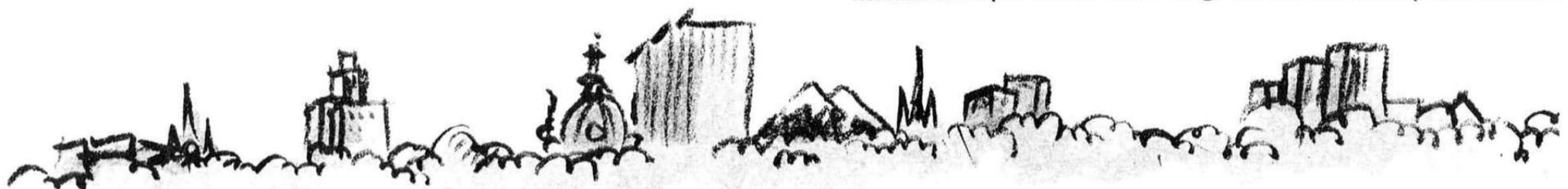
FOR NÆRMERE INFORMASJON RING: (02) 196307, ELLER SKRIV TIL OSS.

ComputerForum Skedsmogt. 25, Oslo 6. Tel.: (02) 196307



# EUROCLASS TIL 31

Normal økonomipris. Rask check-in ved egne skranke. Reservert plass i EuroClass.



## OSLO - KØBENHAVN

Mandag, onsdag, torsdag 13 daglige flyvninger  
 Tirsdag, fredag, lørdag og søndag 12 daglige flyvninger

## OSLO - STOCKHOLM

Mandag, tirsdag, onsdag og torsdag 7 daglige flyvninger  
 Fredag 6 flyvninger  
 Lørdag 2 flyvninger  
 Søndag 4 flyvninger

## OSLO - GÖTEBORG

Mandag, tirsdag, onsdag, torsdag og fredag 4 daglige flyvninger  
 Lørdag 1 flyvning  
 Søndag 2 flyvninger

## OSLO - HELSINKI

Daglig unntatt lørdag og søndag Avg. 0730 Ank. 1055 Via Stockholm  
 Avg. 1540 Ank. 1900  
 Daglig unntatt lørdag Avg. 1055 Ank. 1455 Flybyste Stockholm

Daglig unntatt lørdag og søndag Avg. 1730 Ank. 2135  
 Søndag Avg. 1635 Ank. 2135

## OSLO - LONDON

Daglig Avg. 0840 Ank. 0945 Nonstop  
 Daglig Avg. 1445 Ank. 1550 Nonstop  
 Daglig Avg. 1600 Ank. 1825\* Via Bergen  
 \* Til Gatwick

## OSLO - MANCHESTER

Daglig unntatt lørdag Avg. 1010 Ank. 1310 Flybyste København

## OSLO - DUBLIN

Søndag Avg. 1010 Ank. 1330 Flybyste København  
 Onsdag, fredag Avg. 1010 Ank. 1425

## OSLO - ABERDEEN

Mandag, fredag Avg. 1105 Ank. 1225 Via Stavanger  
 Onsdag, torsdag Avg. 0900\* Ank. 1225 Flybyste Stavanger  
 Lørdag Avg. 1055 Ank. 1225  
 \* Braathens Safe til Stavanger

## OSLO - GLASGOW

Mandag, fredag Avg. 1105 Ank. 1235 Flybyste Stavanger  
 Tirsdag, søndag Avg. 0900\* Ank. 1235  
 \* Braathens Safe til Stavanger

## OSLO - HAMBURG

Daglig unntatt søndag Avg. 0730 Ank. 0945 Via København  
 Daglig Avg. 0955 Ank. 1225 Flybyste København  
 Daglig unntatt lørdag Avg. 1710 Ank. 1945

## OSLO - FRANKFURT

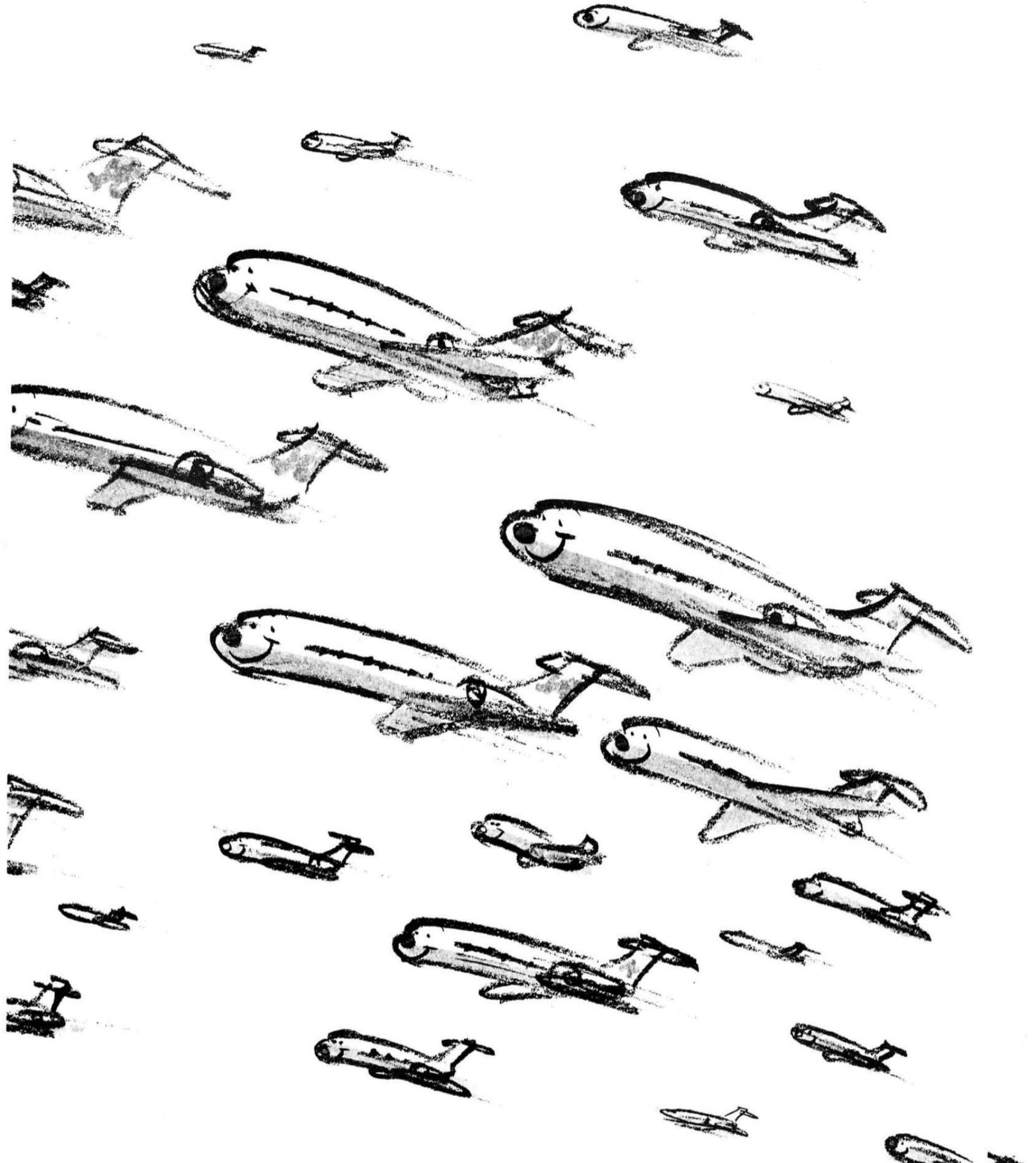
Daglig Avg. 1800 Ank. 2045 Via Göteborg  
 Daglig Avg. 0730 Ank. 1100 Flybyste København  
 Daglig Avg. 1300 Ank. 1610

## OSLO - STUTTART

Daglig unntatt lørdag Avg. 1710 Ank. 2040 Flybyste København

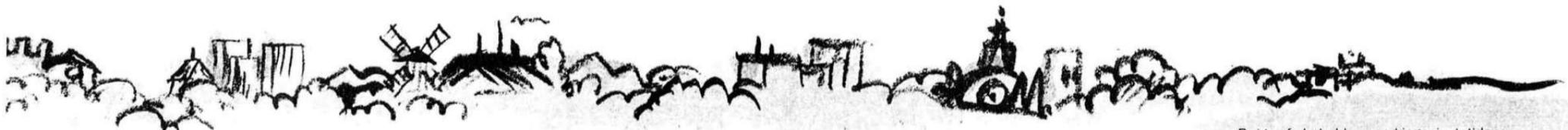
## OSLO - MÜNCHEN

Daglig Avg. 1710 Ank. 2030 Via København



# BYER I EUROPA. SAS.

Høy standard på måltidene. Drikkevarer er inkludert. Scanorama loungen i Scandinavia.



Det tas forbehold om endringer i rutetidene.

## OSLO - DÜSSELDORF

Daglig unntatt søndag Avg. 0730 Ank. 1100 Flybytte København  
Mandag, fredag Avg. 0910 Ank. 1235  
Daglig Avg. 1620 Ank. 1920

## OSLO - WIEN

Daglig Avg. 0740 Ank. 1105 Flybytte København  
Fredag, mandag Avg. 1300 Ank. 1645

## OSLO - BRÜSSEL

Daglig Avg. 0730\* Ank. 1110 Flybytte København  
Daglig unntatt lørdag Avg. 1620 Ank. 1925 Via København  
\* Tirsdag og fredag avg. 0740

## OSLO - AMSTERDAM

Daglig Avg. 0730\* Ank. 1105 Flybytte København  
Daglig Avg. 1035 Ank. 1215 Nonstop  
Daglig Avg. 1440 Ank. 1715 Via Stavanger  
\* Tirsdag og fredag 0740

## OSLO - GENEVE

Daglig Avg. 1710 Ank. 2050 Flybytte København

## OSLO - ZÜRICH

Daglig Avg. 0740 Ank. 1110 Via København  
Daglig Avg. 1300 Ank. 1630 Flybytte København

## OSLO - PARIS

Daglig Avg. 0740 Ank. 1120 Flybytte København  
Tirsdag, torsdag Avg. 1010 Ank. 1430  
Daglig Avg. 1330 Ank. 1815  
Daglig unntatt lørdag Avg. 1640 Ank. 1850 Nonstop

## OSLO - NICE

Daglig Avg. 0740 Ank. 1150 Flybytte København

## OSLO - MADRID

Daglig Avg. 0910 Ank. 1415 Flybytte København

## OSLO - BARCELONA

Tirsdag, torsdag, Avg. 0740 Ank. 1330 Flybytte København  
lørdag

## OSLO - LISBOA

Mandag, onsdag, Avg. 0730 Ank. 1400 Flybytte København  
fredag, søndag Avg. 1820 Ank. 2300  
Onsdag, lørdag

## OSLO - MILANO

Daglig Avg. 0730 Ank. 1130 Flybytte København  
Onsdag, fredag, søndag Avg. 1300 Ank. 1645

## OSLO - ROMA

Daglig Avg. 0955 Ank. 1415 Flybytte København

## OSLO - BEOGRAD

Fredag Avg. 0740 Ank. 1245 Flybytte København  
Mandag, lørdag Avg. 0955 Ank. 1500  
Torsdag Avg. 0955 Ank. 1510

## OSLO - ZAGREB

Mandag, lørdag Avg. 0955 Ank. 1345 Flybytte København  
Tirsdag Avg. 0955 Ank. 1510

## OSLO - BUDAPEST

Tirsdag, torsdag Avg. 0955 Ank. 1345 Flybytte København  
Søndag Avg. 1300 Ank. 1645

## OSLO - ISTANBUL

Tirsdag, lørdag Avg. 0955 Ank. 1605 Flybytte København

## OSLO - MOSKVA

Fredag, søndag Avg. 1055 Ank. 1630 Via Stockholm  
Mandag, onsdag Avg. 1055 Ank. 1630 Flybytte Stockholm

# Star Paper Mill solgte eiendom

Star Paper Mill-konsernet, som foruten moderselskapet består av A/S Cello og A/S Katfoss Fabrikker, hadde ifjor et underskudd på 130,8 millioner kroner i 1981. Konsernet hadde ifjor et underskudd for ekstraordinære poster og årsoppgjørdisposisjoner på 125,8 millioner kroner og driftsmidler med vel ni millioner kroner og overskudd for årsoppgjørdisposisjoner er på vel en million kroner.

underskudd på 6,3 millioner kroner mot 998 000 kroner året før. Konsernets kortsiktige gjeld er redusert til 23,5 millioner kroner og samlede omløpsmidler er 34,8 millioner kroner. A/S Star Paper Mill hadde en omsetning på 105,2 millioner kroner ifjor mot 104,9 millioner i 1981. Driftsunderskuddet var på 2,9 millioner kroner mot et overskudd på 2,6 millioner kroner i 1981. Etter salgsgevinster, men før årsoppgjørdisposisjoner hadde selskapet et overskudd på 4,1 millioner kroner mot 3,6 millioner kroner året før. Star Paper Mill har ca. 270 ansatte. I styrets beretning fremgår det at selskapet hadde en meget anstrengt likviditet sommeren 1982 på grunn av store varebeholdninger og investeringer. Eneste årsak til bedring i likviditeten er salget av eiendommen Nedre Elkervei 37 B.

# Lybak blir BMVs nye styreformann

Administrerende direktør John Lybak ved Bergens Mekaniske Verksteder vil gå over til å bli arbeidende styreformann, men fortsetter som bedriftens leder til hans etterfølger er utpekt. Ny administrerende direktør vil bli ansatt innen årets utgang.

Forslaget om Lybak som arbeidende styreformann ble satt frem på generalforsamlingen fredag, og hensikten er å styrke selskapets toppadministrasjon.

De 27 aksjonærene som har overtatt 60 prosent av BMV-aksjene fra Akers mek. Verksted, er fordelt på en rekke bedrifter, selskaper og firmaer med Bergen Bank, Norsk Kollektiv Pensjonskasse og Sparebanken Vest blant de største investorene. Også BMV-ansatte er blant aksjonærene.

Blant medlemmene av den nye bedriftsforsamlingen finnes direktør Jan Andersen, NUTEC, administrerende direktør Carsten Ellersten, Norwegian Petroleum Consultants, banksejef Jørgen Faye, Bergen Bank, høyesterettsadvokat Gunnar Greve jr., kjøpmann Per Jøger, direktør Bernhard Larsen i Odjolf Drilling and Consulting Co. A/S, og administrerende direktør Odd Rønnestad, Bergens Tidende.

# Åpent hvem som blir ny rederpresident

GRETE DE LANGE

Norges Rederforbund står nå uten kandidat til presidentvervet når skipsreder Atle Jøben går av i oktober. Den påsatte presidentkandidat og nåværende visepresident, skipsreder Andreas K. L. Uglund i A/S Uglands Rederi i Grimstad, har bedt om å bli løst fra visepresidentvervet på grunn av høy arbeidsbelastning. Rederforbundets hovedstyre vil i sitt møte i juni velge ny visepresident. Tradisjonelt har visepresidenten rykket opp som president i Rederforbundet.

Foruten Uglund er skipsreder Bjørn Bettum i Rederiet Anders Jahre i Sandefjord visepresident. Men han sa allerede fra i oktober at han ikke var kandidat til presidentstillingen, også han på grunn av sterkt arbeidspress.

Den nye visepresident, som

dermed vil være en meget sterk presidentkandidat, må velges blant centralstyrets medlemmer i Rederforbundet. Centralstyret består foruten at Atle Jøben, Bjørn Bettum og den utredende Uglund, av skipsreder Wollert Hvide i A/S Seatrans i Bergen, skipsreder Erik F. Lorentzen i Øivind Lorentzen A/S i Oslo, skipsreder Fridtjof Lorentzen i Lorentzens Rederi Co. i Oslo, adm. direktør Chr. A. Olsen hos Leif Høegh & Co. A/S i Oslo og skipsreder Sigurd Ruud-Pedersen Oslo-rederi i Bj. Ruud-Pedersen A/S.

Jøben har understreket at han ikke er aktuell til gjenvvalg. Begge visepresidentkandidatene er uvillige, og Fridtjof Lorentzen var president i Rederforbundet for Atle Jøben. Da er det i realiteten bare fire kandidater igjen til visepresidentstillingen og den eventuelle presidentstillingen, men dermed er det ikke sagt at visepresidenten, som blir valgt i juni, nødvendigvis blir president. Den nye presidenten velges formelt ved årets siste hovedstyremøte i oktober. Og han utpekes blant medlemmer i det nye Centralstyret, som velges umiddelbart for presidentvalget. Men meget taler for



Skipsreder Andreas K. L. Uglund trekker seg som visepresident og presidentkandidat i Rederforbundet på grunn av sterkt arbeidspress.

at det er ønskelig at presidenten har en viss erfaring som visepresident.

I vanskelige tider for skipsfarten hvor det selv i rederier som gjør det relativt godt, må kjempes for alle kontrakter, behøver det ikke å bli lett å finne en kandidat som er villig til å påta seg den betydelige arbeidsbyrde som ligger i presidentvervet.

# Statfjord C-system skal eksporteres

ULF PETER HELLSTRØM

Moss Rosenbergs erfaringer med et databaser program for materialstyring og prosjektkontroll under bygging av Statfjord C-plattformen danner grunnlaget for en datapakke som nå skal markedsføres overfor skipsverft og oljeindustri i andre deler av verden. På en pressekonferanse i Stavanger gjorde representanter for de berørte firmaer rede for de fremstøt man nå akter å gjøre for å selge dette produktet.

Datafirmaet Teamco, som er et datterselskap av Oslo-rederi Anders Wilhelmsen & Co., har utarbeidet den programpakke som Moss Rosenberg har benyttet for å beholde styringen og oversikten over materialbehov osv. under Statfjord C-plattformen. Teamco har nå inngått en avtale med General Electric Information Services Company om å markedsføre slike datapakker i utlandet, med erfaringene fra Moss Rosenberg innbakt i datapakken.

Det var det norske skipsverft som tok initiativet til utarbeidelsen av denne anvendelsen av data teknologi. Erfaringene

har vært at kostnadene er holdt under bedre kontroll, det forebyggende vedlikehold blir bedre, og oversikten over det løpende behov for materialer medfører at arbeidet ikke stopper opp i perioder på grunn av manglende leveranser.

Prosjektet ble startet i januar 1981, og utgangspunktet var de problemer og erfaringer man fikk under Statfjord B-prosjektet.

Ryggraden i datapakken er en informasjonsmodell som medfører at dataeknikken er med på å holde styr på de tusener av arbeidstegninger, materiell-lister, oversikter over rørsystemer etc. som utarbeides før og under byggingen av en kjempekonstruksjon som Statfjord C-plattformen. Under byggingen hente ingeniørene hente frem aktivitetplaner som definerer når materialer må være tilgjengelige, hvor meget materiell som er anvendt osv. Systemløsningen, som er gjort mulig ved å anvende et avansert høynivåspråk utviklet av General Electric, gjør det også mulig å holde bedre orden på alle arbeidsoppgaver, slik at ulike byggetrinn kan startes og avsluttes til rett tid.

Divisjonssjef Per H. Jørgensen i Teamco karakteriserte systemet som en landevinning.

**DISKUTER PRISEN PÅ DERESEMINAROPPHOLD MED OSS.**  
Vi har noe ledig kapasitet i mai, juni og august.  
**RANDSVANGEN KURS- OG SEMINARHOTELL**  
Postboks 87, 2701 Jevnaker. Tlf. (060) 14 100

## Fearnleys

AKSJESKAP

Som et resultat av øket aktivitet og nye arbeidsoppgaver, søker vi en høyt kvalifisert person til vår

# ADMINISTRASJON

Vedkommende vil delta i arbeidet med:

- Interne/eksterne administrative saker,
- Finansforvaltning,
- Likviditetsstyring,
- Prosjektvurdering,
- Investeringsanalyser,
- Diverse oppgaver i tilknytning til våre datterselskaper.

Vi setter følgende krav til kvalifikasjoner:

- Høyere utdanning,
- Omfattende erfaring fra shipping og/eller finans,
- Engelsk, — helst fra utenlandsopphold.

Ytterligere opplysninger vil bli gitt av adm. direktør Christian Omreng eller vise-adm. direktør Carsten Hansteen. Skriftlig ansøkninng merket «Administrasjon» sendes:

**Fearnleys**  
Rådhusgt. 27 · P.O.B. 1158 · Sentrum · Oslo 1 · Norway  
Telephone (02) 41 70 00

# Seniorkonsulent Informasjon & Samfunnskontakt

Vi har i den senere tid fått flere nye og interessante oppdrags-givere, og skal derfor utvide vårt konsulentapparat.

Vi søker en senior.

Det forutsetter at du besitter solide teoretiske og praktiske kunnskaper om kommunikasjon. Som profesjonell rådgiver og problemløser må du kunne definere mål, strategi, konsept, målgrupper og deretter utarbeide forslag til virkemidler.

Vi leverer av å selge tid. Det innebærer bl.a. at vi i perioder har det mer enn hektisk, noe som stiller krav til både samarbeidsevne og fleksibilitet.

Allsidig erfaring - gjerne fra byrå - bygget på en handels-høyskole, BI, journalisthøyskole, universitet eller IFM, kompletterer bildet ytterligere.

Du må være ytterst pennefør. Journalistisk bearbeidelse av tungt og vanskelig tilgjengelig stoff er en av oppgavene som venter på deg.

Skriftlige søknader vil vi ha i hende før 6. mai 1983. Per Rønnevig svarer gjerne på spørsmål.

## Intervaco

INFORMASJON & SAMFUNNSKONTAKT  
AUDIOVISUELL KOMMUNIKASJON

Drammensveien 130, Postboks 68 Skøyen, Oslo 2. Tlf. (02) 55 62 84

Intervaco er en arbeidsgruppe i Ervaco Oslo A/S med kontorer i Oslo, Stockholm, Göteborg og Helsingfors. Vi arbeider innen feltene informasjon og samfunnskontakt og audiovisuell kommunikasjon. Intervaco teller idag 17 medarbeidere og vi forventer en omsetning i 1983 på ca. 20 millioner kroner.

# Gledelig av Willoch

av ass. direktør Martin Mæland, OBOS.

På årsmøtet i Den norske Bankforening nylig slo statsminister Kåre Willoch til lyd for at rente- og avdragsbetingelsene for lån til kjøp av aksjeleiligheter og leiligheter i borettslag blir de samme som for selveierleiligheter. OBOS har tidligere tatt dette spørsmålet opp med bankene og bankforeningene, og det er meget gledelig at også statsministeren tar opp disse forholdene. Det er også gledelig at Willoch tar opp at boliglånene må gjøres tilstrekkelig langsiktige og ha en rimelig tilbakebetalingsst.

De kommentarene som adm. direktør Reinertsen i Bankforeningen gir til Aftenposten den

27/4 på Willochs utspill er imidlertid skuffende. Ifølge Aftenposten uttaler Reinertsen at: «Borettslagene finansierer boligbyggingen med pantelån, og borettslagernes lån til innskudd er å betrakte som toppfinansiering.»

Videre uttaier han: «Spørsmålet er om toppfinansiering skjer på like vilkår, og undersøkelsen viser at så er tilfellet.» Disse svarene tyder på at Reinertsen og Bankforeningen ikke har oppfattet et av hovedpoengene i den henvendelsen OBOS har gjort til bankene og bankforeningene, nemlig: Svært mange borettslagsleiligheter som omsettes har bare

en liten andel av felles restgjeld i forhold til innskuddenes størrelse. Bare i borettslag tilknyttet OBOS vil det innen utgangen av neste år komme over femten tusen - 15 000 - leiligheter uten husbankgjeld.

For slike leiligheter, der «innskuddene» utgjør hele eller praktisk talt hele leilighetens verdi, kan man ikke snakke om at «lån til innskudd er å betrakte som toppfinansiering». Tvert imot. For slike leiligheter burde bankvesenet uten videre kunne tilby lånefinansiering på samme betingelser som til selveierboliger. Undersøkelser som OBOS har foretatt og der hovedresultatene vil bli gjengitt i neste nr. av OBOS-bladet, viser at det ennå er et stykke til alle banker behandler borettslagsleiligheter og selveierleiligheter likt.

Når rett skal være rett, må det imidlertid til flere bankers sies at de synes å behandle lån til borettslagsleiligheter og selveierleiligheter likt. På enkelte områder synes det sogar at noen få banker gir bedre vilkår på lån til borettslagsleiligheter enn til selveierboliger.

I stedet for å møte statsministerens utspill med en kald skulder, burde det være en oppgave for Den norske Bankforening å få til like lånevilkår i alle banker.

I en tid der lånemuligheter og -vilkår betyr mer for mange bankkunder enn hvilken rente man får for sine innskuddsmidler, burde det for øvrig være et av de fremste konkurranseelementer mellom bankene selv å informere om hvilke betingelser man gir lån på.

# Positivt resultat for ASF Finans

A/S Factoring Finans (ASF Finans) hadde et driftsresultat for tap og avsetning til tap på 11,3 millioner kroner. I tillegg kommer netto ekstraordinære inntekter på 2,3 millioner kroner, fremgår det av årsberetningen. Resultat for årsoppgjørdisposisjoner og skatter er 9,3 millioner. Adm. direktør L. Bernh. Bjørnstad sier til Aftenposten at han er fornøyd med resultatet. Det må sees i sammenheng med en betydelig reserveoppbygging på leasingiden og med det høye rentenivå i 1982 som gjorde det umulig å opprettholde selskapets normale marginer.

ASF Finans øket i 1982 sin factoring og confirming-virksomhet med 20 prosent til i alt 2,8 milliarder, mens leasinginvesteringene er øket med 125 prosent til 182 millioner. Brutto rente- og provisjonsinntekter økte fra 65,5 millioner i 1981 til 79,1 millioner i 1982. Årets realiserede tap er belastet med 2,8 millioner.

1983 tegner, i følge Bjørnstad, foreløpig til å bli et godt år for selskapet som budsjetterer med fortsatt vekst på alle eksisterende sektorer av sin virksomhet.

## ET NYTT REVOLUSJONERENDE VIDEO-OVERVÅKINGSSYSTEM - NÅ I NORGE!

Er du plaget av tyveri og svinn? Har du overvåkingsproblemer? Quad-Selector fra Eumig gir deg et overvåkings- og alarmsystem som er en radikal forbedring av konvensjonell TV-overvåking. Med Quad-Selector kan du holde øye med fire forskjellige steder samtidig, og på samme skjerm! Systemet egner seg spesielt for forretninger, lager, industri-lokaler inkl. produksjonskontroll, sykehus, laboratorier - der du kan få kontinuerlig, uavbrutt overvåking og kontroll uten selv å være til stede. Har du TV-overvåking og alarmsystemer i tankene, kan vi vise deg noe helt spesielt, til priser som vil overraske deg. Velkommen!

VI INVITERER TIL ÅPENT HUS I VÅRE KONTORER I ENEBAKKVEIEN 64 C (KVÆRNERDALEN) ONSDAG OG TORSDAG 4. OG 5. MAI, FRA KL. 9.00-19.00, DER VI DEMONSTRERER HELE UTVALGET AV VÅRE OVERVÅKING- OG ALARMSYSTEMER.

**COM-SCAN NORGE AS**  
Enebakkn. 64 C, Oslo 1. Tlf. 19 98 02/19 72 29.

Importerer av: Raytronic A/S, N. Breivika, 6010 Spjelkavik.

# Hvite SAS-fly - hyppig renhold

Innen utgangen av 1984 skal hele SAS-flåten på 84 fly være malt og omrinnet i henhold til den nye selskapsidentiteten. Det er Koksaverkstedet på Fornebu som står for arbeidet når det gjelder DC-9-flyene, og for verkstedbasen betyr det en arbeidsinnsats på ca. 90 000 timeverk.

# Staubo-kjøp i Syd-Korea

Oslo-rederi Helmer Staubo har inngått en foreløpig kontrakt med det syd-koreanske skipsverftet Samsung Shipbuilding om levering av en produktcarrier på vel 70 000 tonn. Det meste av rederiledelsen var ennå ikke kommet hjem fra Korea i helgen og følgelig ikke å få i tale.

Det dreier seg om en såkalt panmax productcarrier, ifølge skipsmeglerfirmaet P.F. Bas skal rengjøres etter høyst hver

# "EDB-FOLK BRUKER IKKE HODET."

De mest fantastiske ting er blitt sagt om oss som jobber med EDB. Det er vel bare visse medarbeidere i NRK som har «fått høre det» like grundig som oss!

Vi tenker ikke (maskinene gjør det for oss). Vi er kjedelige, firkantede mennesker som elsker tall og tabeller. Og ingenting annet, vel og merke.

Men er det egentlig så rart at Ola Nordmann får gåsehud og anfall av de tre bokstavene EDB?

Da EDB kom, var det feilene og ikke de hyggelige sidene, det ble snakk om. «Alt er blitt så tungrodd. Vi er gått over til EDB, skjønner De...» Har du hørt den før?

Det er blitt bedre, heldigvis. Og hos oss i Møller-gruppen a.s. er EDB's fortrefeligheter forlenget oppdaget og akseptert.

Konsernet består av ca. 1200 ansatte, og vi på EDB-avdelingen betjener en rekke av datterselskapene. Ikke minst er vi iferd med å bygge opp landets mest avanserte systemer for VW/Audi-forhandlerne.

Og det beste av alt, - vi har det morsomt. Vi er 17 EDB-entusiaster som så absolutt bruker hodet, vi er slett ikke spesielt kjedelige, og vi har til og med andre interesser enn tall og tabeller. Tenk det.

I disse dager ønsker vi å utvide gruppen med 3-5 nye medarbeidere. Om du er interessert i en prat om hvordan det er å jobbe hos oss, ring 02/23 38 85 og spør etter Lindblom eller Graving.

## VI ER EDB-ENTUSIASTER! EDB-AVDELINGEN I MØLLER-GRUPPEN A.S.

Møller-gruppen a.s. Harald A. Møller anlegget i Frøysevangen 31. Oslo 8.

Merkantile fag

STUDENTOPPTAK

Til vårt 3-årige revisorstudium tar vi i år opp nye studenter. Studiet fører frem til registrert revisorskapsamen.

Lær EDB i Oslo

Etter en generell innføring i EDB lærer du de grunnleggende dataprøker og administrative EDB-rutiner. Vi starter elementært og forutsetter ikke andre forkunnskaper enn grunnskole.

Nytt kveldskurs starter onsd. 18. mai. Nytt dagkurs starter tirsdag 24. mai. Noen plasser ledig.

OBS! Sommerkurs for ungdom i Grimstad. Be om opplysninger.

Ring snarest Gransvæn eller Trennes på telefon 02/42 57 20. Besøk oss gjerne i vårt nye undervisningscenter i Hauchsgt. 1 (v/Alex. Kiellands pl.)

Tirsdag åpent til kl. 18.00



Nordens største EDB-skole



MASKINSKRIVNING

Programmering undervisning. Prøvetimer gratis. Grunnskr., 80 t. kr. 400.-. Tilbake til touch, 30 t. kr. 400.-.



KLINGENBERGGT. 4, II Tlf. 41 54 09 kl. 8-19

Scheidegger

MASKIN-SKRIVNING

TASTATUR-BEHANDLING

TEKST-BEHANDLING

Nye kurs starter om kort tid. Topp moderne und. utstyr og spesialutstyrte maskiner stilles til rådighet.

TLF. 41 84 65/ 41 41 85.

Små-annonser i Aftenposten gir gode resultater. Prøv selv!

Husstell - Husflid

IPA

Sy selv - Nå er det vår! Påmeld. nå. Kortvarig kveldskurs 4. og 19/5. Lær å sy det du selv ønsker, og vår- og sommerter er enkelt å lære. Adr. Majorstuhuset, tlf. 60 73 35.

NYHET masto MASSASJE SYSTEM. Hjelper mot stive muskler, ryggsmertor og gir øket velbefinnende og psykisk velbehag. Ypperlig egnet for helsestudier, fysioterapeuter, solstudier, hud- og fotpleiesalonger eller til hjemmebruk. Massasjestolen har tre ulike massasjefunksjoner: 1. Rullende, for å oppnå ordentlig oppvarming. Tid 8-10 min. 2. Knaende, for å stimulere forbrenningsprosessen og for å kvitte seg med slaggprodukter fra musklene. Tid 4-5 min. 3. Vibrerende, for avslapning. Tid 5 min.

Forskjellig undervisning

DYKKERKURS. Nytt kurs starter 4. mai. Oslo Dykkersenter, Frosemannskole, Linderudstetla 13 B. Tlf. 15 22 59, 10-17.

BUTIKKLEDERSKOLEN

(1-årig dagstudium) Nytt skoleår starter 30. august. Fagområder: Økonomi, markedsføring, butikkorganisasjon og personalledelse. Bransje-linjer for dagligvarer, møbel og tekstil. Forkurs i økonomi og markedsføring starter 15. august. Be om plan!

NORSK KJØPMANNSSINSTITUTT AS 1349 Rykinn. Tlf. (02) 13 18 90

Sport - Helse

Stovner Helsestudio

Fossumvn. 200. Tlf. 10 58 54. Inkl. whirl-pool, badstue, solsenner. Tenk bikini - bli slank til sommeren. Våre bikini-kurser har startet. 8 uker kr. 600 inkl. slankeprotein.

KOM I FORM I oslo helse center

Vi skreddersyr et treningsprogram for deg, enten du er tynn, fykk, ung, gammel, i god eller dårlig form. Kom helt uforbindtlig og prøv våre moderne apparater i våre lyse, trivelige lokaler. Solarium. Spesielle vårkurs. Adskilte dager for damer og herrer. Ring for gratis prøvetime. Tlf. 67 65 94. Ensjøveien 9 - T-banen til Ensjø. Godt med parkeringsplass.



MAJORSTUEN SOLSENTER. Neubergsgate 7. Tlf. 44 05 52 - 44 55 52.

OSLO SOLSTUDIO AS. KONGENSGT. 15 - TLF. 204086

6 dager pr. uke 3 tren. saler damer, herrer. Centrum treningsinstitutt. Storgt. 41, tlf. 20 15 78. Ring 12-13 og etter 16. Gratis prøvetime. Stikk innom!

Grete Roede's nye kursopplegg: KJEMPE-SUKSESS. Nye kurs starter nå! ØKONOMISK FAMILIEVENNLIG ERNÆRINGSRIKTIG. Gå kurs og lær deg riktige spisevaner med sunn mat. Lær å nå din trivelsvekt - og bevar den. Bli venner med vekten - spoleit og DEG SELV. Vi følger deg opp til du når målet!

BLI SLANK OG KOM I FORM. Få en ny figur. Tap Dem 8-10 kg på kort tid. Vår komplette mosjon/dietmelode gjør dette mulig. Lær Dem å bruke kroppen riktig.

OBS! Nye kurs starter i MAI I OSLO: RING OG BESTILL: - 10 88 10 - Eller direkte til kursleder e. kl. 17. Spesielt herrekurs: Vestli 10 57 86. Ordinære kurs: Operapassasjen 10 88 10. Aftenkurs: Aker sykehus e. kl. 17 77 70 53. Bekkelagshøgda 30 46 71. Bøler 10 57 86. Fr. Nansens pl. 6. 14 55 38. Operapassasjen e. kl. 17 10 07 68. Furuset 30 46 71. Grefsen e. kl. 17 22 57 87. Holmen e. kl. 17 14 18 31. Kaldbakken 32 05 18. Lambertseter mand. 10 88 10. Lambertseter onsd. 37 37 13. Raa e. kl. 17 24 58 08. Sandaker 55 54 44/10 88 10. Stovner e. kl. 17 10 07 68. Tveita 10 57 86. Tøyen e. kl. 17 67 44 74. Ullern 17 10 50. Vestli 10 57 86. Vinderen e. kl. 17 24 58 08.

RING 41 12 40 FOR GRATIS PRØVETID OG FIGURKONTROLL. 1. NORSK HELSESTUDIO AS. Dr. Maudsgt. 11, Viken, Oslo 2. TLF. 25 60 56. 2. GROUD HELSESTUDIO. Bergensvn. 2B, Grouud Sentrum.

ØKONOMISK FAMILIEVENNLIG ERNÆRINGSRIKTIG. Gå kurs og lær deg riktige spisevaner med sunn mat. Lær å nå din trivelsvekt - og bevar den. Bli venner med vekten - spoleit og DEG SELV. Vi følger deg opp til du når målet!

ØVRIGE AKERSHUS: Eidsvoll 76 42 46. Jessheim 10 88 10. Lillestrøm e. 17 74 00 46. Lørenskog 70 24 75. Skjettan 74 00 46. Slattum 77 78 09. Ski og Langhus e. kl. 17 87 33 97. Siggerud og Kolbotn e. kl. 17 87 33 97. Vestby og son e. kl. 19 05 04 76.

SLANK så det varer - Blir du med. GRETE RØDEDE. ADV. TERJE HENNING. Idrettsveien 3, 1400 Ski. Tlf. 87 22 32.

Joy solstudio. Bygdø Alle 63. Tlf. 44 47 34.

Grünerløkka Solsenter. Schleppegrellsgt. 7. Tlf. 37 94 89. Åpntid 10-20 (fordi 10-15). Lyse og luftige lokaler, dusj.

Tina's Solsenter. BOBLEBAD. Kristiansandsgt. 5, Sagene. Tlf. 23 16 39.

STORGATEN'S SOLSTUDIO. Luftige lokaler, dusjer. Storgt. 25, Oslo. Tlf. 41 45 94. Åpent til kl. 21.00.

Lynkurs i slanking. KR. 250.- kun damer. Novin Helseolag tlf. 68 26 47. Bryn Helseolag tlf. 76 35 34.

EIENDOMSMARKEDET

Boligeiendom tilbyr

2 r., kjk., entré, dusj, sol, stille, triv. a. høyby. Bm. 7945 Kar Berner. Velholdt 3-r. leil., Drammen, s. for kr. 125 000. Innl. klar omg. T. 02/56 78 80, 8-16. Kristiansen. Sentral bel. leil., Tonsengangen, til s. kr. 230 000. Takst kr. 270 000. Innl. klar. T. 98 60 45. OSLO 6. 3-roms akseleil., byggeår 63, s. u. takst. T. 48 75 75, e. kl. 17: 19 33 71. Rehabilittert selveierleil., 2 rom, kjk. og bad, 50 kvm, Briskeby, selges. Bm. 7458. NORDTVEIT. Meget pen 3-r. leil. i frittst. bor.lag s. Ledig 1. nov. T. 25 30 61, 9-15. 4-roms terr.leil. m/gar., Bjølstadlia, fin utsikt, s. under takst. Tlf. 02/83 86 92, e. kl. 15. Byggekurs skog/fjellomt, Fjellhamar, 1.3 mål, kan deles. Høybygd. Oppgi finans. Bm. 4412. 3-roms leil. til s. i høyblokk på Skårer. Leie kr. 1700. Takst kr. 232 000, s. kr. 150 000. T. 70 80 45. LEILIGHET PÅ TVEITA 4 rom + kjk., selges under takst. (Bor sees.) T. 26 76 47, e. kl. 17. Eksklusiv enebolig Høse, ca. 400 kvm boligfl. inkl. svømmebasseng. Prisant. kr. 3.5 mill. Bm. 7436. Selveierleilighet selges u. takst. 48 kvm bto. Inneh. Stue m/alkove, kjøkken, bad/wc. Tlf. 27 31 79. 2-roms andelsleil., w.c., dusj, Oslo 4, til s. Takst kr. 250 000/544. T. 38 17 10, e. 15. Andelsleilighet, 45 kvm, 1. etg. Rosenhoff. Inneh. Stue, kjøk., w.c., entré. Husleie kr. 376 pr. mnd. Takst kr. 155 000. Bm. 7460.

Skårer. 3-roms leilighet m. garasje. Selges u. takst. Tlf. 20 38 96, 8-13. 1 r., kjk. og bad på Løvenstad, selges bet. u. takst, for ca. kr. 100 000. Tlf. 70 59 04, e. 17. Rølingen. Leil., 85 kvm, 3 rom + kjk., til s. Bastiatstakr. 173 800.-. Tlf. 83 78 50. 2 rom, kjk., terrasseleil., Stovner, s. Husleie kr. 1035.- inkl. v.vann og garasje. Tlf. 10 35 28. BISLET. 3-roms akseleilighet, 55 kvm i gård fra 1930-årene, til salgs. Takst kr. 295 000. Bm. 7492. Terrasseleilighet, Kolbotn 5 r., 90 kvm + 18 kvm terr., utsikt, takst 338 000, prisant. kr. 280 000. Husl. 1662. Tlf. 80 85 23, e. 17. 1-r. andelsleil. m/have, til s. Stue m/sovealkove, kjøk., bad, entré, leie kr. 432, takst kr. 150 000, sentral, Oslo 5. T. 19 69 00, Børresen, 8-16. Pen 2-r. leil., Strømmen (Sagdalen) i 4-m. bolig m/have, meget rolig strøk, s. snarest kr. 153 000. Tlf. 74 35 41, e. 18. Haugenstua. 4-roms leil. m/balk. OBOS. Barnev. husdyr, til s. Takst 258 000/1865 inkl. fyr., v.vann, vaske-, s. under takst. Tlf. 10 62 14, e. 16. Gjelleråsen/Li 4-r. borettsleil., lavblokk, til s. Barnev. Prisant. kr. 200 000, gi bud. T. 77 87 74. Velholdt 4-roms blokkleilighet i borettslag på Kongsvingen til salgs. Barnev. strøk. Høyby. over kr. 120 000. Henv. tlf. 066/15 648, e. kl. 16. RØDVEIT. Mod. 3-r. leil., i frittst. bor.lag, m/ balkong, utsikt og sol, s. bet. u. takst. T. 29 25 30, 10-18. 3-roms leil., frittst. bor.lag, Oslo 9, s. betydelig under takst. Fin beligg., lavbl. II etg., endelsleil. Tlf. 10 48 10, kl. 8-15, kun mandag. Sarpsborg - sentral 2x etasjes hus med kjeller, rimelig til salgs. Henv. tlf. 032/45 166. Rekkehus, Vestby. Prisant. kr. 475 000. 114 kvm. Have. Finansiering. Tlf. 95 10 93, e. 16. Kjempekjøp 60 kvm, Sletteleik, s. kr. 60 000 under takst. Bra standard, nyoppusset. T. 68 70 86, 9-17, eil. 22 08 89, e. 17. ARENDAL. Stor generasjonssjøl, bra vedlikeholdt, pen beliggenhet, nær sjøen, til salgs. Takst kr. 500 000. Bm. 4475. Kr. 80 000 under takst 3-roms leil., Ulven, 80 kvm, takst kr. 320 000, selges kr. 240 000. Tlf. 27 68 04, e. kl. 16. ANDELSLEIL., ULVEN 3 v., kjk., bad, w.c. Byggeår 1981, s. omg. Prisant. kr. 300 000. Henv. Adv. Nils Dagfinn Løler Storgt. 8, Tlf. 41 03 10. Oslo Selveierleil. i toppetj. i koselig rekkehus, ca. 40 kvm, til salgs. Inneh. 1 rom + kjk., bad/2 wc., balkong, bad, Fellesutg. kr. 120 pr. mnd. Verditaakt kr. 205 000. Bud mottas. Henv. statsaut. eiendomsmegler KARIN R. STRØM Kongensgt. 14, Oslo 1. T. 11 40 88. Kjelsås Høybellet m/lerpart, ca. 32 kvm i rekkehus til salgs. Inneh. 1 rom + kjk., bad + andel have. Prisant. kr. 215 000 + omk. Overgang til selveier er vedtatt. Henv. statsaut. eiendomsmegler KARIN R. STRØM Kongensgt. 14, Oslo 1. T. 11 40 88.

MOSS 94 kvm, 4-roms leilighet. Takst ca. kr. 230 000, selges kr. 60 000 under takst. Tlf. 67 22 19. LØRENSKOG 4-roms leil., Løken III selges. Takst inkl. garasje kr. 284 000, s. kr. 240 000. Henv. tlf. 02/95 19 47. E. 17: 95 21 15. 3. etj., 3 rom + kjk./bad, br. 74 kvm, selveier, sentral Ulelandsgt. Fellesutg. kr. 150/305. Varmtv./fyring. S. kr. 380 000. Tlf. 20 78 08. Terrasseleilighet - Ljan Ca. 90 kvm + terr. til salgs. Verditaakt kr. 680 000 = prisantydning. Ledig omg. T. 29 80 15, e. 16. Bjølstadlia. Stor 2-roms leilighet, terrasse med god utsikt, ledig omgående. Kr. 170 000. Takst kr. 225 000. Tlf. 71 72 66, e. 17. KRAGERØ 3-roms nyopp. OBOS-leil., husbank, ledig omg. 3 r. + kjk., god beligg., nær butikk komm. og skole. Pris ca. kr. 190 000.-. Tlf. 16 24 33, e. 16.30. Statsansatt, 3 r. + kjk., sentral leil. med balkong, til s. 200 000. Prisant. kr. 185 000 hvis hurtig avgj. Ledig mai. T. 25 01 42, e. 16. 4-roms endelsleil., Trøsterud, 3 etg., lavblokk. Takst kr. 283 000, s. kr. 230 000/1686 inkl. gar./vaskeri. Tlf. 48 41 96, 8-16. Leilighet, 80 kvm, i frittstående borettslag på Gulsjøen, 2 km fra Drammen sentrum, til s. Tlf. 03/83 01 14. 70 kvm solrik sameleil. i gml. gård (god stand) på Enerhaugen, til s. 240 000, fellesutg. 473 kr. mnd. - 825 kr. etter regje. om ca. 2 år. Kaldbakken, s. Takst kr. 200 000. 180 000, s. høybygd. T. 03/81 897. Statsansatt, 3 r. + kjk., sentral leil. med balkong, til s. 200 000. Prisant. kr. 185 000 hvis hurtig avgj. Ledig mai. T. 25 01 42, e. 16. 4-roms endelsleil., Trøsterud, 3 etg., lavblokk. Takst kr. 283 000, s. kr. 230 000/1686 inkl. gar./vaskeri. Tlf. 48 41 96, 8-16. Leilighet, 80 kvm, i frittstående borettslag på Gulsjøen, 2 km fra Drammen sentrum, til s. Tlf. 03/83 01 14. 70 kvm solrik sameleil. i gml. gård (god stand) på Enerhaugen, til s. 240 000, fellesutg. 473 kr. mnd. - 825 kr. etter regje. om ca. 2 år. Kaldbakken, s. Takst kr. 200 000. 180 000, s. høybygd. T. 03/81 897. Statsansatt, 3 r. + kjk., sentral leil. med balkong, til s. 200 000. Prisant. kr. 185 000 hvis hurtig avgj. Ledig mai. T. 25 01 42, e. 16. 4-roms endelsleil., Trøsterud, 3 etg., lavblokk. Takst kr. 283 000, s. kr. 230 000/1686 inkl. gar./vaskeri. Tlf. 48 41 96, 8-16. Leilighet, 80 kvm, i frittstående borettslag på Gulsjøen, 2 km fra Drammen sentrum, til s. Tlf. 03/83 01 14. 70 kvm solrik sameleil. i gml. gård (god stand) på Enerhaugen, til s. 240 000, fellesutg. 473 kr. mnd. - 825 kr. etter regje. om ca. 2 år. Kaldbakken, s. Takst kr. 200 000. 180 000, s. høybygd. T. 03/81 897. Statsansatt, 3 r. + kjk., sentral leil. med balkong, til s. 200 000. Prisant. kr. 185 000 hvis hurtig avgj. Ledig mai. T. 25 01 42, e. 16. 4-roms endelsleil., Trøsterud, 3 etg., lavblokk. Takst kr. 283 000, s. kr. 230 000/1686 inkl. gar./vaskeri. Tlf. 48 41 96, 8-16. Leilighet, 80 kvm, i frittstående borettslag på Gulsjøen, 2 km fra Drammen sentrum, til s. Tlf. 03/83 01 14. 70 kvm solrik sameleil. i gml. gård (god stand) på Enerhaugen, til s. 240 000, fellesutg. 473 kr. mnd. - 825 kr. etter regje. om ca. 2 år. Kaldbakken, s. Takst kr. 200 000. 180 000, s. høybygd. T. 03/81 897. Statsansatt, 3 r. + kjk., sentral leil. med balkong, til s. 200 000. Prisant. kr. 185 000 hvis hurtig avgj. Ledig mai. T. 25 01 42, e. 16. 4-roms endelsleil., Trøsterud, 3 etg., lavblokk. Takst kr. 283 000, s. kr. 230 000/1686 inkl. gar./vaskeri. Tlf. 48 41 96, 8-16. Leilighet, 80 kvm, i frittstående borettslag på Gulsjøen, 2 km fra Drammen sentrum, til s. Tlf. 03/83 01 14. 70 kvm solrik sameleil. i gml. gård (god stand) på Enerhaugen, til s. 240 000, fellesutg. 473 kr. mnd. - 825 kr. etter regje. om ca. 2 år. Kaldbakken, s. Takst kr. 200 000. 180 000, s. høybygd. T. 03/81 897. Statsansatt, 3 r. + kjk., sentral leil. med balkong, til s. 200 000. Prisant. kr. 185 000 hvis hurtig avgj. Ledig mai. T. 25 01 42, e. 16. 4-roms endelsleil., Trøsterud, 3 etg., lavblokk. Takst kr. 283 000, s. kr. 230 000/1686 inkl. gar./vaskeri. Tlf. 48 41 96, 8-16. Leilighet, 80 kvm, i frittstående borettslag på Gulsjøen, 2 km fra Drammen sentrum, til s. Tlf. 03/83 01 14. 70 kvm solrik sameleil. i gml. gård (god stand) på Enerhaugen, til s. 240 000, fellesutg. 473 kr. mnd. - 825 kr. etter regje. om ca. 2 år. Kaldbakken, s. Takst kr. 200 000. 180 000, s. høybygd. T. 03/81 897. Statsansatt, 3 r. + kjk., sentral leil. med balkong, til s. 200 000. Prisant. kr. 185 000 hvis hurtig avgj. Ledig mai. T. 25 01 42, e. 16. 4-roms endelsleil., Trøsterud, 3 etg., lavblokk. Takst kr. 283 000, s. kr. 230 000/1686 inkl. gar./vaskeri. Tlf. 48 41 96, 8-16. Leilighet, 80 kvm, i frittstående borettslag på Gulsjøen, 2 km fra Drammen sentrum, til s. Tlf. 03/83 01 14. 70 kvm solrik sameleil. i gml. gård (god stand) på Enerhaugen, til s. 240 000, fellesutg. 473 kr. mnd. - 825 kr. etter regje. om ca. 2 år. Kaldbakken, s. Takst kr. 200 000. 180 000, s. høybygd. T. 03/81 897. Statsansatt, 3 r. + kjk., sentral leil. med balkong, til s. 200 000. Prisant. kr. 185 000 hvis hurtig avgj. Ledig mai. T. 25 01 42, e. 16. 4-roms endelsleil., Trøsterud, 3 etg., lavblokk. Takst kr. 283 000, s. kr. 230 000/1686 inkl. gar./vaskeri. Tlf. 48 41 96, 8-16. Leilighet, 80 kvm, i frittstående borettslag på Gulsjøen, 2 km fra Drammen sentrum, til s. Tlf. 03/83 01 14. 70 kvm solrik sameleil. i gml. gård (god stand) på Enerhaugen, til s. 240 000, fellesutg. 473 kr. mnd. - 825 kr. etter regje. om ca. 2 år. Kaldbakken, s. Takst kr. 200 000. 180 000, s. høybygd. T. 03/81 897. Statsansatt, 3 r. + kjk., sentral leil. med balkong, til s. 200 000. Prisant. kr. 185 000 hvis hurtig avgj. Ledig mai. T. 25 01 42, e. 16. 4-roms endelsleil., Trøsterud, 3 etg., lavblokk. Takst kr. 283 000, s. kr. 230 000/1686 inkl. gar./vaskeri. Tlf. 48 41 96, 8-16. Leilighet, 80 kvm, i frittstående borettslag på Gulsjøen, 2 km fra Drammen sentrum, til s. Tlf. 03/83 01 14. 70 kvm solrik sameleil. i gml. gård (god stand) på Enerhaugen, til s. 240 000, fellesutg. 473 kr. mnd. - 825 kr. etter regje. om ca. 2 år. Kaldbakken, s. Takst kr. 200 000. 180 000, s. høybygd. T. 03/81 897. Statsansatt, 3 r. + kjk., sentral leil. med balkong, til s. 200 000. Prisant. kr. 185 000 hvis hurtig avgj. Ledig mai. T. 25 01 42, e. 16. 4-roms endelsleil., Trøsterud, 3 etg., lavblokk. Takst kr. 283 000, s. kr. 230 000/1686 inkl. gar./vaskeri. Tlf. 48 41 96, 8-16. Leilighet, 80 kvm, i frittstående borettslag på Gulsjøen, 2 km fra Drammen sentrum, til s. Tlf. 03/83 01 14. 70 kvm solrik sameleil. i gml. gård (god stand) på Enerhaugen, til s. 240 000, fellesutg. 473 kr. mnd. - 825 kr. etter regje. om ca. 2 år. Kaldbakken, s. Takst kr. 200 000. 180 000, s. høybygd. T. 03/81 897. Statsansatt, 3 r. + kjk., sentral leil. med balkong, til s. 200 000. Prisant. kr. 185 000 hvis hurtig avgj. Ledig mai. T. 25 01 42, e. 16. 4-roms endelsleil., Trøsterud, 3 etg., lavblokk. Takst kr. 283 000, s. kr. 230 000/1686 inkl. gar./vaskeri. Tlf. 48 41 96, 8-16. Leilighet, 80 kvm, i frittstående borettslag på Gulsjøen, 2 km fra Drammen sentrum, til s. Tlf. 03/83 01 14. 70 kvm solrik sameleil. i gml. gård (god stand) på Enerhaugen, til s. 240 000, fellesutg. 473 kr. mnd. - 825 kr. etter regje. om ca. 2 år. Kaldbakken, s. Takst kr. 200 000. 180 000, s. høybygd. T. 03/81 897. Statsansatt, 3 r. + kjk., sentral leil. med balkong, til s. 200 000. Prisant. kr. 185 000 hvis hurtig avgj. Ledig mai. T. 25 01 42, e. 16. 4-roms endelsleil., Trøsterud, 3 etg., lavblokk. Takst kr. 283 000, s. kr. 230 000/1686 inkl. gar./vaskeri. Tlf. 48 41 96, 8-16. Leilighet, 80 kvm, i frittstående borettslag på Gulsjøen, 2 km fra Drammen sentrum, til s. Tlf. 03/83 01 14. 70 kvm solrik sameleil. i gml. gård (god stand) på Enerhaugen, til s. 240 000, fellesutg. 473 kr. mnd. - 825 kr. etter regje. om ca. 2 år. Kaldbakken, s. Takst kr. 200 000. 180 000, s. høybygd. T. 03/81 897. Statsansatt, 3 r. + kjk., sentral leil. med balkong, til s. 200 000. Prisant. kr. 185 000 hvis hurtig avgj. Ledig mai. T. 25 01 42, e. 16. 4-roms endelsleil., Trøsterud, 3 etg., lavblokk. Takst kr. 283 000, s. kr. 230 000/1686 inkl. gar./vaskeri. Tlf. 48 41 96, 8-16. Leilighet, 80 kvm, i frittstående borettslag på Gulsjøen, 2 km fra Drammen sentrum, til s. Tlf. 03/83 01 14. 70 kvm solrik sameleil. i gml. gård (god stand) på Enerhaugen, til s. 240 000, fellesutg. 473 kr. mnd. - 825 kr. etter regje. om ca. 2 år. Kaldbakken, s. Takst kr. 200 000. 180 000, s. høybygd. T. 03/81 897. Statsansatt, 3 r. + kjk., sentral leil. med balkong, til s. 200 000. Prisant. kr. 185 000 hvis hurtig avgj. Ledig mai. T. 25 01 42, e. 16. 4-roms endelsleil., Trøsterud, 3 etg., lavblokk. Takst kr. 283 000, s. kr. 230 000/1686 inkl. gar./vaskeri. Tlf. 48 41 96, 8-16. Leilighet, 80 kvm, i frittstående borettslag på Gulsjøen, 2 km fra Drammen sentrum, til s. Tlf. 03/83 01 14. 70 kvm solrik sameleil. i gml. gård (god stand) på Enerhaugen, til s. 240 000, fellesutg. 473 kr. mnd. - 825 kr. etter regje. om ca. 2 år. Kaldbakken, s. Takst kr. 200 000. 180 000, s. høybygd. T. 03/81 897. Statsansatt, 3 r. + kjk., sentral leil. med balkong, til s. 200 000. Prisant. kr. 185 000 hvis hurtig avgj. Ledig mai. T. 25 01 42, e. 16. 4-roms endelsleil., Trøsterud, 3 etg., lavblokk. Takst kr. 283 000, s. kr. 230 000/1686 inkl. gar./vaskeri. Tlf. 48 41 96, 8-16. Leilighet, 80 kvm, i frittstående borettslag på Gulsjøen, 2 km fra Drammen sentrum, til s. Tlf. 03/83 01 14. 70 kvm solrik sameleil. i gml. gård (god stand) på Enerhaugen, til s. 240 000, fellesutg. 473 kr. mnd. - 825 kr. etter regje. om ca. 2 år. Kaldbakken, s. Takst kr. 200 000. 180 000, s. høybygd. T. 03/81 897. Statsansatt, 3 r. + kjk., sentral leil. med balkong, til s. 200 000. Prisant. kr. 185 000 hvis hurtig avgj. Ledig mai. T. 25 01 42, e. 16. 4-roms endelsleil., Trøsterud, 3 etg., lavblokk. Takst kr. 283 000, s. kr. 230 000/1686 inkl. gar./vaskeri. Tlf. 48 41 96, 8-16. Leilighet, 80 kvm, i frittstående borettslag på Gulsjøen, 2 km fra Drammen sentrum, til s. Tlf. 03/83 01 14. 70 kvm solrik sameleil. i gml. gård (god stand) på Enerhaugen, til s. 240 000, fellesutg. 473 kr. mnd. - 825 kr. etter regje. om ca. 2 år. Kaldbakken, s. Takst kr. 200 000. 180 000, s. høybygd. T. 03/81 897. Statsansatt, 3 r. + kjk., sentral leil. med balkong, til s. 200 000. Prisant. kr. 185 000 hvis hurtig avgj. Ledig mai. T. 25 01 42, e. 16. 4-roms endelsleil., Trøsterud, 3 etg., lavblokk. Takst kr. 283 000, s. kr. 230 000/1686 inkl. gar./vaskeri. Tlf. 48 41 96, 8-16. Leilighet, 80 kvm, i frittstående borettslag på Gulsjøen, 2 km fra Drammen sentrum, til s. Tlf. 03/8

Vert.delt bolig Vetre - Asker

Bel. i stille, barnev. strøk. Oppf., 1981, ca. 135 kvm. Stue, kjøk., TV-stue, 3 soverom, 2 wc, bad, boder. Selveieromt. Garasje. Prisant. kr. 800 000.

GERHARD WOHRM A/, Rosenkrantzgt. 22, tlf. 41 16 96.

SELVEIERLEILIGHET - FAGERBORG

til s. Ca. 90 kvm bto. inne. stue m/peis, 2 sover., kjøk., hall, bad, w.c., balkong. Fellesutg. kr. 482.—. Prisant. kr. 550 000 + omk. Fremvisning 2. og 3. mai kl. 17—19. Adresse: Hertzberggt. 7A II, Holm.

OK ODDVAR KNUTSEN A/S Statsautorisert eiendomsmeglerfirma Prinsens gate 21, Oslo 1 Telefon 41 59 50 - 41 74 90

EIENDOMSKJEDEN

Sentralt - Frogner

Vi har for salg pen selveierleil. i rolig gate bak Slottet. Bto. boligfl. ca. 64 kvm 3 etg. Entré, kjøk., 1 lite sover., 1 vanlig sover., dusj bad/wc og stue m/peis. I tillegg 1 loftsbod og kjellerbod. Fellesutg. ca. kr. 350 pr. mnd. Verditakst kr. 460 000. Lånetakst kr. 375 000. Aut. annonsesvarer e. kl. 16. Tlf. 11 17 65.

Bøndernes Bank as Eiendomsavdelingen Nygt 12, Oslo 1 - tlf. (02) 11 16 55 - 11 17 56 - 42 93 60 v/statsaut.eiendomsmegler Bjerg Strømmen

OSLO - SKIEN - PORSGRUNN - STAVANGER - BRYNE - BERGEN - TRONDHEIM

Andelsleilighet - Ulven

sentralt beligg. i Karl Staaffs vei nær skoler, barnehage og forr. Ca. 77 kvm bto. boligfl. Oppf. 1956. Inne. Entré, stue m/utg. til balkong, 2 sover., kjøk., bad/w.c., boder og felles vaskeri. Ledig juli/august d.d. Husleie kr. 895.— + brensel kr. 338.— pr. mnd. Prisforl. kr. 275 000 + omk. Aut. annonsesvarer hele døgnet, tlf. 20 65 67.

BR BØMARK & RYGH A/S Statsaut. eiendomsmegler Bård Bømark Parkvn. 39 - Oslo 2 - Tlf. (02) 20 40 25

DEN NORSKE EIENDOMSMEGLER-KJEDEN

Enebolig - panoramautsikt Nesodden vest

Solrikt beligg. i fredelig og barnevennlig villastrøk. Forr.senter, postkontor, barnehage og skole i nærheten. 40 min. til Oslo pr. buss/båt. Oppf. 1970. 1. etg.: v.f., arbeidsrom, hall/garderobe, 2 sover., gang, bad/wc, kjøk., scullery, stue/spisestue m/peis. U. etg.: v.f., gang/hall, peisestue, kjøk., dusj/wc, 2 sover., gang, hobbyrom, disp.rom. Loft. Veranda og stort terrasse m/peis. Huset har 3 innganger. Gunstig lån kr. 88 000 kan evt. overtas. Verditakst kr. 950 000. Lånetakst kr. 810 000. Bud mottas. Aut. annonsesvarer hele døgnet 20 65 67.

BR BØMARK & RYGH A/S Statsaut. eiendomsmegler Bård Bømark Parkvn. 39 - Oslo 2 - Tlf. (02) 20 40 25

DEN NORSKE EIENDOMSMEGLER-KJEDEN

Frittliggende enebolig Stabekk

beligg. i enden av stille blindvei i sentralt, attraktivt boligstrøk. Solrikt selveieromt 1098 kvm, delvis opparbeidet. Oppf. 1960. Bto. areal ca. 340 kvm inne. U. etg.: v.f., hall, hobbyrom, 1 sover., dusj/w.c., fyrrum, bad og garasje. 1. etg.: Gang, stue/spisestue (50 kvm) m/peis og utg. til solrik terrasse (30 kvm), kjøk., 5 sover., bad, w.c. og vaskerom. 2. etg.: Gang og 2 sover., samt loft som kan innredes. Huset trenger oppussing. Prisant. kr. 1 250 000 + omk. Aut. annonsesvarer 13 16 59, hele døgnet eller kontoret direkte.

JK Gunnar Krogsveen as Statsautorisert eiendomsmegler Brynsveien 100b Postboks 138 1346 GJETTUM. tlf. (02) 13 10 55

DEN NORSKE EIENDOMSMEGLER-KJEDEN

1 ROMS LEILIGHET SLETTELOKKA

Leil. på 42 kvm i 3. etg., inne. Stue m/soverkrok, entré, kjøk., bad/wc, og kott. Husleie kr. 718. Verditakst kr. 190 000. Prisant. kr. 110 000.

ADVOKAT INGVALD SMITH-KIELLAND KIRKEGATEN 15, OSLO 1, TLF 41 08 11

HEER - DRØBAK BARNEVENNLIG MILJØ

Nær skole, buss, senterfunksjoner har vi for salg enebolig i kjede, bto. areal 105,5 kvm + carport/bod. Bygget 1967. Boligen har god standard og er godt vedlikeholdt. Ca. 550 kvm opparbeidet og beplantet have. Lånetakst kr. 535 000. Solgstakst kr. 600 000.

ADVOKAT M.N.A. CHRISTEN M. SETSAAS - DROBAKVN. 9 - 1430 ÅS EIENDOMS- OG FINANSFORMIDLING A/S 94 17 23 - 94 10 73

EIERLEILIGHETER HAMANG GÅRD I BÆRUM

Byggetrinn 1 og 2 med tilsammen 130 leiligheter av meget høy og gjennomført standard er nå under salg. Blokkene har en særpreget og tiltalende arkitektur. Leilighetenes størrelse fra 81 kvm—148 kvm bto. boligfl. med fra 1—3 (4) soverom og faste priser fra kr. 680 000—1 120 000.

Av kvalitetsevner: Varmegjenvinning, underjordisk garasje, heis, kjølebod, 3 lags isolerglass, god lydisolasjon, murt peis, parkett, fliser, varmekabler. Valgmuligheter for fliser, tapeter, innredninger og sanitærutstyr. Finansieringsbistand. Velkommen til møblert visningsleilighet tirsdag 3/5 og torsdag 5/5 kl. 17—19, søndag 8/5 kl. 14—17 og tirsdag 10/5 kl. 17—19. OBS! Merk nye visningstider.

Skilting fra Ringeriksvn. ved Franzefoss. Prospekt ved fremtatte eller ved henv.

JK Gunnar Krogsveen as Statsautorisert eiendomsmegler Brynsveien 100b Postboks 138 1346 GJETTUM. tlf. (02) 13 10 55

Advokat Jan T. Rustad Fr. Hansens plass 5, OSLO 1. T. 20 90 60.

Terrassert andelsleil. Vestli til s.

i frittst. boretal. Barnevennl. omgiv. Oppf. 1971. Brt.fl. ca. 125 kvm inkl. terr., stue, kjøk., m/spisepl. 3 sover., bad/wc, etc. Prisant. kr. 340 000.-

GERHARD WOHRM A/, Rosenkrantzgt. 22, tlf. 41 74 71.

Aksjeleilighet Hasle

m/nydelig utsikt over byen. Bto. ca. 43 kvm. Entré, bad/w.c., stue, kjøk., balkong. Lele kr. 557.— pr. mnd. Prisant. kr. 230 000.

GERHARD WOHRM A/, Rosenkrantzgt. 22, tlf. 41 41 53. Aut. telefonsvarer etter kontortid.

Leilighet - Tåsen

I pent, rolig boligstrøk selges en eksklusive, på 45 kvm. Inne. entré, stue m/sovealkove, kjøkken m/spiseplass, bad/wc. Leil., er særdeles pen. Utsikt. Prisant. kr. 320 000 + omk. Visning: Christoffers vei 7, 3 etg. mand./tirsd. kl. 18—20. Annonsevarer tlf. 44 91 96. EDB reg. av boligøkere. Videofremvisning kl. 9—16. Torsdagsåpent til kl. 20. Lørdagsåpent kl. 10—14.

Tom Stabe & Co. as. Statsaut. eiendomsmeglerforretning Bygdegate Allé 63, Oslo 2. Tlf. 441970

Endeseksjon rekkehus Bærum

barnevennlig beligg. i velteltet boområde ved Kirkerudbakken. Kort vei til buss, forr. og friareal. Oppf. 1961 i 2 plan à 54 kvm. U. etg.: v.f., trappehall, 2 sover., bad/w.c., vaskerom, bod. 1. etg.: Stue/spisestue m/dir. utg. hellelagt terrasse og terreng, kjøk. m/spiseplass. Huset er meget velholdt. Opparbeidet selveieromt 581,4 kvm. Prisforl. = verditakst kr. 630 000 + omk. Aut. annonsesvarer 13 16 59, hele døgnet.

JK Gunnar Krogsveen as Statsautorisert eiendomsmegler Brynsveien 100b Postboks 138 1346 GJETTUM. tlf. (02) 13 10 55

DEN NORSKE EIENDOMSMEGLER-KJEDEN

SELVEIERLEILIGHET - URANIENBORG

I Eiler Sundts gt. ved Uranienborg kirke er selveierleil. i høy 1. etg. til salg. Ledig for kjøper. Seksjonen er på 198 kvm (bto.) og består av 5 vær., entré, kjøkken, bad, w.c. Seksjonen er velholdt, men et par av rommene trenger grundig oppussing. Verditakst april 1983 kr. 900 000.

Finansiell bistand kan i noen grad påregnes. Visning med salgspoppave tirsdag 3. mai kl. 18—19.

Advokat Egil Gulbransen - Eiendomsavd. A/S H. Heyerdahlgst. 1, Oslo 1. Tlf. 20 77 80.

AGNESLUND SANDVIKSÅSEN VEST

Husk visning tirsdag, onsdag og torsdag kl. 16.00—19.00

andenæs eiendomsforvaltning as Eiendomsbestyrelse - kjøp/salg/utleie - bolig/næringseiendom Strandvn. 4, 1324 Lysaker Tlf. 02 - 12 04 20 Advokat Niels A. B. Bugge Akersgaten 35, Oslo 1. Telefon 02/33 27 56.

Toppetasje - Utsikt

Helt straken hjørneleilighet i Bjerregaardsgate, Oslo 1, til salg for dødsbo. 5. etasje uten heis. Bestående av 4 rom, nytt kjøkken, flislagt bad, 105 kvm boligflate. Sydvendt med utsikt. Terrasse mot øst og syd. Husleie kr. 978.— inkl. oppv. og varmt vann. Prisantydning: kr. 490 000.- + omk. Henvendelse: Advokat Jens B. Heggemsnes Akersgaten 18, Oslo 1. Telefon 41 84 48.

Advokat Jens B. Heggemsnes Akersgaten 18, Oslo 1. Telefon 41 84 48.

Stor enebolig i kjede - Nordstrand

sentralt og solrikt beligg. i velteltet villastrøk nær Ljåbu st. Bygget 1938/54, totalt ombygget/modernisert 1975/82. Ca. 825 kvm eiet tomt, opparb. og beplantet hage. 242 kvm bto. boligfl. inkl. kjellerstue. Inne. u. etg.: Hall, peisestue, boder. 1. etg.: Gang, stue/spisestue, kjøk., dusj, 1 sover., wc. 2. etg.: 5 sover., stort bad/wc. Stort loft. Garasje. ledig ca. 1/6 d.d. Prisforl. 1 150 000 + omk. Aut. annonsesvarer hele døgnet 20 65 67.

BR BØMARK & RYGH A/S Statsaut. eiendomsmegler Bård Bømark Parkvn. 39 - Oslo 2 - Tlf. (02) 20 40 25

DEN NORSKE EIENDOMSMEGLER-KJEDEN

Praktfull enebolig - Austad, Drammen

Høyt og fritt beliggende med 1744 kvm selveidende, delvis have- delvis naturtomt. Oppført 1964, med grunnflate 141 kvm i 1. etg. og u. etg. Boligflate ca. 255 kvm. Inne. overbygget inngangsparti, v.f., hall, stue, ca. 60 kvm med direkte utgang til stor, hellelagt terrasse, kjøk. med spisekrok, peisestue, vaskerom, 3 soverom, 2 bad, 2 w.c., kontorrom, fyrrum og god bodplass. Frittlig. garasje i mur. Boligen er oppført med materialer og utstyr av høy kvalitet. Prisant. kr. 1 250 000 + omk. — hurtig avgjørelse. Annonsevarer hele døgnet. Tlf. 03/83 17 10, eller kontoret direkte.

ASBJØRN DAHL A-S Tore og Geir A. Dahl, statsautoriserte eiendomsmeglere Erik Børresensgt. 9, Drammen - Telefon (03) 83 16 53

DEN NORSKE EIENDOMSMEGLER-KJEDEN

Terrasseblokkleilighet - Vestli

Andelsleilighet beligg. i boligblokk oppf. 1974, areal 112m². Inne. entre, kjøk. m/spiseplass, grovkjøkken/vaskerom, bad/w.c., sep. dusjbad/w.c., 3 soverom, stue og 2 balkonger. Garasje. Husleie kr. 1.465.—. Verditakst kr. 410 000.—. Henv.

Fellesbanken as Eiendomsavdelingen Karl Joh. gt. 27. Tlf. (02) 419580

Ekebergskrenten

1 vær. selveierleil. med kjøk., dusjbad/wc, til salgs. Flott utsikt over byen. Stille, men sentralt. Fellesutg. kr. 455 pr. mnd. inkl. varme og v.vann. Trenger oppussing. Prisant. kr. 200 000. Henv.

Advokat M.N.A. HERMUND SUNDE Kr. Augustsgt. 19, Oslo 1. Tlf. 20 21 40

Lekker enebolig Høyenhall

selges. Byggeår 1981. Bofl. ca. 225 kvm. U. etg.: Boder, tekn. rom, svømmebasseng/bordisk. 1. etg.: Hall, 3 sover., bad, w.c. 2. etg.: Stue m/spiseavd. og veranda, kjøk. Garasje + opparb. have. Pris kr. 1 100 000 + omk. Visning 2. og 3. mai kl. 17—19.

Statsautorisert eiendomsmegler ROSENKRANTZGT. 22, 3 ETG., OSLO 1 - TLF. 11 22 22, 41 16 91

Velh. og pen selveierleil. Jar

I 3.m. bolig. 86 kvm, best. av: Entré, stue, 3 sover., flisel. bad/wc, varmekabler, moderne kjøk. + boder og loft. Leil. er meget velh. Stille strøk ved friareal/turvei. Ledig ca. 15. mai, fellesutg. kr. 120 pr. mnd. Pris kr. 590 000 + omk. Visning mand. 2. og tirs. 3/5 kl. 17—20 ell. etter avtale.

Statsautorisert eiendomsmegler ROSENKRANTZGT. 22, 3 ETG., OSLO 1 - TLF. 11 22 22, 41 16 91

Pen selveier - sentralt Oslo 4

Modernisert og velholdt 2 roms utseilsleil. (ca. 70 kvm) m/2 balkonger i 5. etg. i mod. gård m/heis og sentralvarme. Oppf. 1939, til s. Takst kr. 390 000. Aut. annonsesvarer e. ktr.tid.

STATSAUT. EIENDOMSMEGLER ALF HELLE JERNBANETORGET 2, OSLO 1 - TELEFON (02) 20 15 09

Koselig selveierleilighet Brekke/Frysja

beligg. i godt boligområde ved Nordmarka, nær Mariadalvannet. Kort vei til off. komm. og butikker. Bygning oppf. 1972 i 3 etg. Leil. i 2. etg., inne. entré, bad/w.c., kjøk., soverom og stue m/utg. til sørstvendt balkong, 61,15 kvm bto. fl. 2 boder, fellesboder og vaskeri/terkerom i kjeller. Biloppstill.plass. Fellesutg. kr. 250.— pr. mnd. Prisant. kr. 450 000 + vanlige omk. Visning 3. og 4/5 kl. 18—19. Aut.

ADVOKAT LAGE SVERDRUP-THYGESONS EIENDOMSAVD. AS N. SLOTTSGT. 3 OSLO 1 TLF. 41 90 05

Toppleil. Majorstuen

Pent bel. selveierleil. i bygg fra 1939. 8. etg. m/heis, best. av: Entré, 4 sover., bad, w.c., gang, kjøk., stue m/peis, utg. balkong, bod. Felles boder. Sentralfyr. Fellesutg. kr. 605.— pr. mnd. Verditakst kr. 900 000. Lånetakst 740 000.

NEGOTIO A/S H.R. ADV. GEORG LOUS EIENDOMSKONTOR EIENDOMSMEGLER HAAGEN OUST PARKVEIEN 41 B OSLO 2 TLF. 44 90 08

Landsted/boligeiendom

For klient har til salg landsted/boligeiendom i Jondalen ved Kongsberg. Eiendommen utgjøres av 2 dekar eiertomt bebygget med våningshus, stabbur og vedskjul. Alle hus er gamle laftede bygninger flyttet til eiendommen og modernisert ca. 1960. Våningshuset har alle moderne bekvemmeligheter. Utendørs badebasseng. Eiendommen er usjener og uten egenboer. Prisantydning kr. 1 000 000.

Advokatfirmaet Carl Dunker F. W. Heimbeck Grensen 15, Oslo 1 - Tlf. 42 51 10

ENEBOLIG VESTRE BÆRUM

Boligen er oppført i 1960, fritt beliggende i stille strøk ved Slepanden, 1,2 mål selveieromt. Boligen har høy standard, og inneholder: 1. etg.: Romslig hall, kjøkken, spisestue/stue m/peis (70 kvm), 4 soverom, bad og wc. Utgang til have. Kjeller: 2 soverom, kjellerstue m/peis, wc, dusj, vaskerom, boder og 2 garasjer. Stort loft. Grunnflate 180 kvm. Lånetakst kr. 1 250 000.— Bud mottas. Visning etter avtale med selger, tlf. 54 34 81, e. kl. 17.00 eller

ADVOKATFIRMAET HANEBOG OG MOEN v/advokat Stein Chr. Hexeberg Kongsens gate 6, Oslo 1, tlf. 42 50 60.

Selveierleilighet, Hosle

Leil. ligger i attraktivt bo-omr. m/kort vei til forretn., skoler, svømme-/idretts-hall og komm. Boligblokk oppf. 1964 i 4 etasjer. Denne leil. ligger i 1. etg. m/ bto. areal 110 kvm, inne. Hall, wc, bad, 3 sover., stue/spisestue m/utg. solrik, romslig balkong, kjøk. m/spiseplass. Bod. Leiligheten er velholdt. Lånetakst kr. 600 000.— Bud mottas. Adr. Revesporet 3 B, 1347 Hosle (Mathesrøn). Visning. idag kl. 19—21. Aut. annonsesvarer 13 16 59 hele døgnet eller kontoret direkte.

JK Gunnar Krogsveen as Statsautorisert eiendomsmegler Brynsveien 100b Postboks 138 1346 GJETTUM. tlf. (02) 13 10 55

DEN NORSKE EIENDOMSMEGLER-KJEDEN

Nedre Ullern

I velteltet og hyggelig boligstrøk på Abbedieningen har vi for salg pen selveierleilighet, oppf. 1976. Bto. areal ca. 108 kvm, fordelt på 2 plan (2 og 3. etg.) Inne. entré, gjestetoilet, 3 sover., bad/wc, kjøk., stor stue og vestvendt balkong. Garasje. Stort parkmessig anlagt fellesareal med solrik og barnevennlig beliggenhet. Fellesutg. kr. 530.— pr. mnd. Prisant. kr. 790 000 + omk. Verditakst kr. 820 000. Lånetakst kr. 690 000. Aut. annonsesvarer eft. kl. 16: 11 17 65. 11 17 65. Adresse: St. Edmundsvei 39 D. Visning tirsdag 3/5 kl. 17.30—19.00.

Bøndernes Bank as Eiendomsavdelingen Nygt 12, Oslo 1 - tlf. (02) 11 16 55 - 11 17 56 - 42 93 60 v/statsaut.eiendomsmegler Bjerg Strømmen

OSLO - SKIEN - PORSGRUNN - STAVANGER - BRYNE - BERGEN - TRONDHEIM

GRAN

Boligeiendom på Bleiken i Gran kommune, bestående av bolighus og mindre uthus på ca. 3 da. tomt. Pen beliggenhet nær jernbane og nærbutikk. Eldre bolighus, ca. 60 kvm, delvis restaurert i 1975. Selges hvsbydende.

HENV. ADVOKATENE STAKSRUD OG GRINDSTAD 2760 BRANDBU, TLF. 060-34770.

Andelsleilighet—frittst. borettslag, Torshov

til s., best., av: Stue, spisekjøk., bad m/wc, entré, m.m. Meget sent oppusset. Ledig straks. Husleie kr. 418.— pr. mnd. Prisant. kr. 190 000 + omk.

OK ODDVAR KNUTSEN A/S Statsautorisert eiendomsmeglerfirma Prinsens gate 21, Oslo 1 Telefon 41 59 50 - 41 74 90

Entreprenører — gårdeiere

Fra 5—12 stk. 2-roms selveierleil. s. gunstig v/rask avgj. 3 stk. ledige. Gårderne er under rehabilitering. Takst for 12 stk. er kr. 2,4 mill. Selges m/vesentlig reduksjon hvis rask avgj. Endel gjeld kan overtas. Finansbistand. Grünerløkka.

ADVOKAT A. STJØY

Madsrud allé 29, Oslo 2. Tlf. 55 70 62.

ULLERN

Aksjeleilighet best. av: Hall, stue, 2 soverom, bad/wc, kjøkken, balkong, kjøler og loftsboer, selges til statsansatt. Flott utsikt og solrikt. Prisant. kr. 400 000. Visning tirsdag 3. mai kl. 19—20. Silurveien 1, 4. etg.

Advokat Mildred Bjørnsen

Eilif Peterssens vei 14, 1344 Haslum. Tlf. 53 32 76.

Andel/obl.leil. Haukåsen

i Johan Casibergs vei, selges. Bofl. ca. 78 kvm. Entré, kjøk., 2 sover., vaskerom, bad/w.c., stue m/balk. Barnevennlig strøk. Pris kr. 275 000 + vanlige omk. Visning efter avtale.

Statsautorisert eiendomsmegler ROSENKRANTZGT. 22, 3 ETG., OSLO 1 - TLF. 11 22 22, 41 16 91

Flott vert.delt 2 m. bolig, Vestby

Random Skog mot friareal, ca. 140 kvm i 2 etg. 3 soverom + gjesterom, stor stue m. Stille, barnevennl. strøk. Garasje. Ca. 1/2 mål opparb. selveieromt. Takst kr. 885 000. Selges godt under takst hvis hurtig avgj.

Vestby Eiendom og Inkasso A/S v/adv. Jan A. Coll Creditbankgården, Boka 139, 1540 Vestby. T. 95 06 02.

Leilighet m/ Eierpart - Hasle

beligg. i tilbaketrukket boligområde, 3. etg. i lavblokk oppf. 1949. Ca. 90 kvm bto. boligfl. inne. Entré, stue m/utg. til balkong, 3 sover., bad og w.c. Boder. Leiligheten er pen og moderne. Husleie kr. 300.— pr. mnd. Prisforl. kr. 525 000 + omk. Aut. annonsesvarer hele døgnet. Tlf. 20 65 67.

BR BØMARK & RYGH A/S Statsaut. eiendomsmegler Bård Bømark Parkvn. 39 - Oslo 2 - Tlf. (02) 20 40 25

DEN NORSKE EIENDOMSMEGLER-KJEDEN

SÆTRE I HURUM

Enebolig i rekke til salg i nytt villastrøk. Barnevennlig og nær friarealer. Selveieromt. Byggeår 1976. Bto. boligflate: 146 kvm, inne. 1. etg.: Vindfang/hall, wc, kjøk., stue, vaskerom, sportsbod/redskapsbod, 2 boder. 2. etg.: Gang m. trapp, 3 soverom, bad/WC, overbygget balkong. Garasje i fellesleilighet. Selveieromt. Eiendommen har ikke vært bebodd. Prisant. kr. 560 000. Verditakst kr. 590 000. Lånetakst kr. 490 000. Henv.:

Advokat Nils Dagfinn Lier Storgt. 8, Oslo 1 - Tlf. 41 03 10.

Aksjeleilighet, Frogner

Høy 1. etg. i gård oppf. 1932. 138 kvm bto. boligfl. inne. Entré, garderobe, 3 stuer, kjøk., m/spiserom, sover., bad/wc, bod. Sentralfyring og peis. Leiligheten er pent oppusset. Husleie kr. 560 + fyring kr. 400 pr. mnd. Ledig 1/6 d.d. Verditakst kr. 650 000. Aut. annonsesvarer hele døgnet tlf. 20 65 67.

BR BØMARK & RYGH A/S Statsaut. eiendomsmegler Bård Bømark Parkvn. 39 - Oslo 2 - Tlf. (02) 20 40 25

DEN NORSKE EIENDOMSMEGLER-KJEDEN

Moderne eierleilighet Grünerløkka

beligg. i 2. etg. i gård oppf. 19



**Enebolig m/utsikt til sjøen**  
**Arendal**  
 Bel. i rolig og veletablert strøk. Oppf. i 1960, gr.fl. 93 kvm i 2 etg. Solrik og pent opparbeidet festet tomt. Kort vei til sentrum.

**AUST-AGDER SPAREBANK EIENDOMSDELING**  
 4801 Arendal  
 T. 041/25 000

**Skal De flytte til Kristiansand?**  
 I så fall kan vi tilby Dem en vertikaldelt selveierleilighet (m/garasje) inne, bl.a. komb. stue/spisestue, 4 soverom, bad/wc, kjøkken m/v. Meget godt holdt. Opparbeidet ca. 9 km fra Kr.sand sentrum i populært boligområde. Prisnysniding kr. 475 000 + omk. En del lån kan ordnes bl.a. Husbank.

**Eiendoms-Service A/S**  
 adv. Hans Heistein  
 Østre Strandgt. 5, 4600 Kr.sand.  
 Tlf. 042-26 210.

**Selveierleilighet**  
 Velh. mod. leil. Kollstn til salg. 3. etg., 96 kvm bto. Inneh.: Stue, 3 soverom, kjøp, vaskerom, bad/wc, balkong, bad. 2 kjellerboder, garasje. 14 min. med tog til Oslo. Prisant. kr. 520 000 + omk. Henv. tlf. 31 88 66. Aut. telefonsvarer hele døgnet 42 64 42.

**Eiendomsseksjonen**  
 Grensen 3. T. 31 90 50.

**SPAREBANKEN**  
 OSLO AKERSHUS

**Rekkehus - Ski**  
 Gunstig bel. endeseksjon, 1 km syd for Ski sentrum/jernbanest. 25 min. m/tog til Oslo. Bygn. oppf. 1973 på opparb. og beplantet selveiertomt, solrik og barnev. Bto. gulvfl. 156 km. Inneh.: Vindf., entré, kjøk., stue m/utg. til terrasse, 3 sover., bad/wc., kjellerstue, vaskerom, 3 boder. I tillegg kommer balkong og garasje. Takst = Prisant. kr. 600 000 + omk. Finansbistand. Aut. tlf.svarer etter kontortid.

**Eiendomsseksjonen**  
 Grensen 3. T. 31 90 50.

**SPAREBANKEN**  
 OSLO AKERSHUS

**Rekkehus - Ski**  
 Gunstig bel. endeseksjon, 1 km syd for Ski sentrum/jernbanest. 25 min. m/tog til Oslo. Bygn. oppf. 1973 på opparb. og beplantet selveiertomt, solrik og barnev. Bto. gulvfl. 156 km. Inneh.: Vindf., entré, kjøk., stue m/utg. til terrasse, 3 sover., bad/wc., kjellerstue, vaskerom, 3 boder. I tillegg kommer balkong og garasje. Takst = Prisant. kr. 600 000 + omk. Finansbistand. Aut. tlf.svarer etter kontortid.

**Eiendomsseksjonen**  
 Grensen 3. T. 31 90 50.

**SPAREBANKEN**  
 OSLO AKERSHUS

**ENEBOLOG — SKØYEN VEST**  
 Beliggende i Soelvdalsvei 11, Skøyen, til salgs. Huset er i 2 etg. pluss kjeller, beboelsesareal 100 kvm, kjellerareal 59 kvm. Byggeår 1924. 1. etg. innev. vindfang, entré, kjøkken, 2 stuer, 2 etg. i tinnh. trappegang, 2 soverom. Kjeller innev. trappegang, wc, bad/vaskerom, 4 boder. Festet tomt 848 kvm, med mulighet for innlånning. Selges til høyestbydende. Henv.:

**ADVOKAT TERJE AAKVAAG -MNA**  
 v/adv.flm. Espen Tøndel, Drammensvn. 43, Oslo 2.

**ENEBOLOG—ØSTSKOGEN**  
 beligg. i godt og barnevenn. boligstrøk. Ca. 19 km fra Sandvika. Stor, solrik eiertomt på 1920 kvm. Boligen er oppf. 1964 og innev.: stue m/utg. solrik terr., 3 soverom, kjøp, dusj/wc, kjellerstue m/peis, vaskerom, boder, garasje m.m. Totalt 179 kvm fordelt på 2 plan, desuten ekstra garasje. Verditakst kr. 770 000. Prisant. kr. 730 000 + omk., hvis hurtig avgj.

**KREDITKASSEN**  
 Eiendomsavdelingen Bærum  
 Rådmann Halmstrøms vei 7, 1300 Sandvika - Tlf. (02) 545300. Ansv.h. statsaut. eiend.megler Per Haug

**EIERLEILIGHET ØSTERÅS**  
 Barnevennlig og fredelig beligg. m/utsikt på naturtomt i bygg oppf. 1955. Inneh.: Stue/spisestue, kjøk., 3 sover., bad/wc, boder m.v. Prisant. kr. 530 000. Bud mottas.

Adr.: Eikskollen 15C. Visning tirsdag 3/5 kl. 19—20.

**ERLAND MORUD**  
 Statsautorisert eiendomsmegler  
 Fr. Nansens plass 9, Oslo 1 - Tlf. (02) 42 96 80

DEN NORSKE EIENDOMSMEGLER-KJEDEN

**ANDELSLEILIGHET V/TORSHOVPARKEN**  
 Solrik beligg. hjørneleil. m/utsikt til parken. Oppf. 1924, pent oppusset og i god stand. Ca. 70 kvm, 2 etg. innev. stor entré/arb.rom, kjøk., stue, ett soverom og WC, dusj, 2 boder. Husleie kr. 585 pr. mnd. Prisant. = verditakst kr. 290 000 + omk.

**OW**  
 ODD WÆRSTAD A/S  
 STATS-AUTORISERT EIENDOMSMEGLER  
 NIELS JUELS GT. 18  
 TLF. (02) 44 15 18,  
 OSLO 2.

**REKKEHUS BESTUMKILEN**  
 Vi har for salg et rekkehus, beliggende sentralt i etablert villastrøk på Bestum. Huset har en boligflate på ca. 162 kvm fordelt på tre plan. Utvendig forblendet med rød teglsten og vedlikeholdsfri. Av innvendig standard kan nevnes: 2 bad og wc, flislagt med dekkfliser. Parkett i stue og spisestue. Nøtterne kjøkkeninnredning med oppvaskmaskin. Peis i kjellerstue. 3 soverom med teppelagte gulv. Selveiertomt. Garasje i fellesanlegg. Byggeår 1978/79. Prisnysniding kr. 945 000,-. I tillegg pålaper kun tinglysingsomkostninger. Nærmere opplysninger fås ved henvendelse til vår salgsvadeling. Visning etter avtale.

**TRYGVE BRUDEVOLD**  
 MURMEISTER OG ENTREPRENØR  
 Grevegården 24, 1320 Stabekk - Postboks 124  
 Tlf. (02) 12 04 00 - Tele: 19822 tebe n

**TVETERÅSEN**  
 Ett-roms eierleil. m/sovealkove, bad/wc., balkong og garasje i Mikkel Revs vei 2. Nær off. komm. og turterreng. Fellesutg. kr. 231 pr. mnd. Verditakst kr. 320 000. Lånetakst kr. 270 000. Prisforl. kr. 275 000 + omk. Aut. annonsesvarer hele døgnet, tlf. 20 65 67.

**BP BØMARK & RYGH A/S**  
 Statsaut. eiendomsmegler Bård Bomark  
 Parkvn. 39 - Oslo 2 - Tlf. (02) 20 40 25

**Lindebergåsen**  
 I bygg oppf. 1976 har vi for salg leil. i borettslag på ca. 98 kvm som innev.: Gang, 3 soverom, toalett, bad, kjøk., stue, Balkong. Boder. Kabel-TV, fellesvaskeri. Ledig omg. Sentralt og barnev. bel. Prisant. kr. 200 000 + omk. Henv. tlf. 31 88 70.

**Eiendomsseksjonen**  
 Grensen 3. T. 31 90 50.

**SPAREBANKEN**  
 OSLO AKERSHUS

**Rekkehus Flateby Enebakk**  
 Endeseksjon, 127 kvm, som innev.: 1. etg.: vindf., gang, 3 soverom, vaskerom, bad/wc, 2 boder, 2. etg.: Komb. stue m/utg. til veranda, 1 soverom, kjøp, Oppf. 1972. Peis, Sverige-antenne, garasje. Tomt ca. 144 kvm. Prisant. = lånetakst kr. 435 000 + omk. Henv.: tlf. 31 88 70.

**Eiendomsseksjonen**  
 Grensen 3. T. 31 90 50.

**SPAREBANKEN**  
 OSLO AKERSHUS

**UT AV BYEN**  
 Landlig, men allikevel sentralt. 3-roms leil., m/solrik balkong på Skedsmorset til s. 1. etg. lavblokk, 20 min. med bil til Oslo. Nær skoler, dagheim, butikker, lege og friareal, vinter som sommer. Takst kr. 203 304,-. Selges for kr. 165 000 ved snarlig avgjørelse. Etter kontortid aut. annonsesvarer tlf. 71 29 04.

**Jan Jensen**  
 Statsautorisert eiendomsmegler  
 Nittedalsgt. 21, 2000 Lillestrøm  
 Tlf. 71 30 86.

**UT AV BYEN**  
 Landlig, men allikevel sentralt. 3-roms leil., m/solrik balkong på Skedsmorset til s. 1. etg. lavblokk, 20 min. med bil til Oslo. Nær skoler, dagheim, butikker, lege og friareal, vinter som sommer. Takst kr. 203 304,-. Selges for kr. 165 000 ved snarlig avgjørelse. Etter kontortid aut. annonsesvarer tlf. 71 29 04.

**Jan Jensen**  
 Statsautorisert eiendomsmegler  
 Nittedalsgt. 21, 2000 Lillestrøm  
 Tlf. 71 30 86.

**Selveier—Nordberg**  
 1. etg. i 2-mannsbolig, 120 kvm, 3 soverom, stue, spisestue, god standard. Dobb.gar. 1.1 dekar tomt, barnevennlig. Prisant. kr. 850 000. Salg ved Adv. H. A. Grimelund Kjelsen Nordbergvn. 42, Oslo B. T. 23 12 01.

**Enebolig — Høvik**  
 beliggende i Bjerkealléen 21 til s. Inneh. i 1. etasje: stue, peisestue, 2 sover., kjøkken m.v. flls. ca. 120 kvm. 1.2. etasje: 4 hybler, tekjøkken, bad, Kjeller. Dobbel garage. Tomten er ca. 2 mål. Ledig omgjøende. Henv.:

**H.R. ADVOKAT SVERRE THUNE**  
 Postboks 313, 3501 Hønefoss. Tlf. 067/21 688.

**FOSSUM TERRASSE**  
 4 rom og kjøk., bad, wc. Meget pen. Takst kr. 410 000. Selges betydelig under takst hvis hurtig avgjørelse.

**Advokat SVEN-ERIK HALLGREN**  
 Eiend.avd. Mandallsgt.1. Tlf.672768

**BÆRUM**  
 Mod., 3-roms leil., beligg., mellom Strand og Lysaker. Utsikt over sjøen. Inneh.: vindf., entré, stue (37,3 kvm) m/utg. sydvest, solrik veranda, 2 soverom, kjøk., bad/wc, bad. Bto. 91 kvm + veranda 9,6 kvm, div. boder og fellesvaskeri. Prisant. kr. 570 000 + omk.

**KREDITKASSEN**  
 Eiendomsavdelingen Bærum  
 Rådmann Halmstrøms vei 7, 1300 Sandvika - Tlf. (02) 545300. Ansv.h. statsaut. eiend.megler Per Haug

**ÅPEN FOR BUD — LINDERUD**  
 2 min. fra T-bane, mod. leilighet ca. 77 kvm + balkong, 10. etg. Panoramautsikt. Henv. eiendomsmeidler Borgenheim, tlf. 48 54 44.

**KREDITKASSEN**  
 Eiendomsavdeling Oslo  
 Karl Johansgt. 16, Oslo 1. T. 48 50 00. Ansv.h. statsaut. eiend.megler Arnt Sundli.

**TOPPLEILIGHET EIKSMARKA**  
 4-roms selveierleil., pent beligg., ved Eiksmarka/Østerås. Leil., som er både topp- og endeleil., ligger i 4. etg., med flott utsikt. Den innev.: Stue m/peis og utg., balkong, 3 soverom, bad/wc, kjøk., entré, Bto. 92 kvm + boder og andel fellesvaskeri. Garasje. Fellesutg. kr. 430,- pr. mnd. Lånetakst utgjør kr. 500 000. Prisant. kr. 625 000 + omk.

**KREDITKASSEN**  
 Eiendomsavdelingen Bærum  
 Rådmann Halmstrøms vei 7, 1300 Sandvika - Tlf. (02) 545300. Ansv.h. statsaut. eiend.megler Per Haug

**FRITTLIG ENEBOLIG, ØSTRE BÆRUM**  
 MED LITE FORRETNINGSLOKALE  
 beligg. mellom Haslum og Høvik. Oppf. 1927, tilbygget og modernisert i 1965. Boligen innev. U.etg./kjeller (86 kvm): forr.lokale/verksted, kjellerstue, wc og bad. 1. etg. (86 kvm): V.f., gang, dusj/wc, bad/wc, 2 sover., stort kjøk., stue, 2. etg. (40 kvm): 2 sover., arbeidsrom, gang og stort loft. Terrasse, 3 garasjer. Selveieromt 1070 kvm. Lånetakst kr. 775 000. Prisant. kr. 875 000 + omk. Bud mottas. Adresse: Kirkeveien 57. Visning i aftan 2/5 kl. 19.30.

**Gunnar Krogsveen a/s**  
 Statsautorisert eiendomsmegler  
 Brynsveien 100B, Postboks 138, 1346 GJETTUM, tlf. (02) 13 10 55

DEN NORSKE EIENDOMSMEGLER-KJEDEN

**110 kvm aksjeleil. - sentralt**  
 Leil. er modernisert og pen, 3 lags spesialvinduer, ingen støy. Stue, spisestue, 2 sover., hall/entré, bad/wc, kjøk., Verditakst kr. 520 000. Prisant. kr. 445 000 + omk. ca. 2%. Ledig omgjøende. Adresse: Wdm. Thranesgt. 66, oppgang D - 3. etg., Flottorp. Visning mandag og torsdag kl. 18—20, lørdag kl. 13—15.

**GRAFF-WANG & EVJEN**  
 EIENDOMSDELING AS  
 NEDRE VOLLGATE 3 - OSLO 1 - TLF. 02 / 41 68 90

**Frittliggende enebolig/gen.bolig m/hjemmekontor - V. Bærum**  
 barnevennlig og solrikt beligg. nær Rykkinn på øst, opparb. tomt ca. 1,2 mål. Oppf. 1966 i 2 plan, samt full kjeller. Gr.fl. 112 kvm, innev.: 1. etg.: V.f., hall, w.c., stor vinkelstue m/peis og utg. til have, kjøk. m/spiseplass, vaskerom m/utg. til terreng. 2. etg.: Gang, 3 sover. m/utg. veranda, bad, w.c., kontor-del m/egen inng. som innev. gang, dusj/w.c., ventorom m/kjøk.bank, 2 kontorer (tidl. legekontor). Kjeller: Gang, kjellerstue m/peis, gjesterom, badstue og hobbyrom. Garasje til 2 biler. Velholdt og god standard. Lånetakst kr. 1 260 000. Selges til verditakst kr. 1 560 000 + omk. Adresse: Angerstveien 33, 1349 Rykkinn. Fremvisning tirsd. 3. mai kl. 18—19.

**Gunnar Krogsveen a/s**  
 Statsautorisert eiendomsmegler  
 Brynsveien 100B, Postboks 138, 1346 GJETTUM, tlf. (02) 13 10 55

DEN NORSKE EIENDOMSMEGLER-KJEDEN

**NY BOLIG FØR SOMMERFERIEN?**  
 1. GANGS ANNONSERING  
 På «Østre Voksen» — nær golfbane, Bogstadvannet og Marka — har vi 2 ledige boliger igjen (av 6 nyoppførte boliger) for salg og innf. i juni d.å. Boligområdet vil i alt bli bebygget med 12 boligheter hvorav byggetrinn 1 nærmer seg avslutning. Byggetrinn 1 består av 2 rekker à 3 boligheter på selveieende grunn, innev. ca. 230 kvm bto gulvfl. fordelt på: 1. etg. (ca. 83 kvm bto.): V.f., hall, wc, kjøk., komb. stue m/peis. Utvendig bad. 2. etg. (ca. 65 kvm bto.): Bad/wc, dusj/wc, 4 sover., soveromsgang. Kjeller (ca. 83 kvm bto.): Trapperom, vaskerom, 2 boder og disp. rom (kjellerstue). Garasje i fellesanlegg. Boligene har god standard og er smakfullt innredet med bl.a. parkett i stue og hall, tekkstilt og vinyltapeter, tepper i soverom, flisegulv m/varmekabler i samtl. wc og boderom. Lånetakst kr. 1 080 000. Pris kr. 1 195 000 + omk. (ca. kr. 20 000). Fremvisning søndag 8/5 kl. 13—15. Adresse: Sørkedalsveien 267 B, Oslo 2. For nærmere opplysninger og prospekt, kontakt eiendomsmegler Borgenheim, tlf. 48 54 44.

**KREDITKASSEN**  
 Eiendomsavdeling Oslo  
 Karl Johansgt. 16, Oslo 1. T. 48 50 00. Ansv.h. statsaut. eiend.megler Arnt Sundli.

**Rekkehus, Kjuul Nittedal**  
 oppf. 1967 til s. Ca. 100 kvm boligfl. Stue, kjøk. m/drømmekjøk./innredning. TV-stue, 3 sover. Bad/wc. Selveiertomt. Ledig omg. Takst kr. 620 000,-. Hurtig avgjørelse. Bud mottas.

**GERHARD WOHRM A/**, Rosenkrantzgt. 22, tlf. 41 50 41.

**NESBYEN ØSTSIDE**  
 Ny enebolig med hybelleilighet til salgs. Arbeidet med innvendige overflater er ikke avsluttet — dvs. kjøper kan selv bestemme hvordan huset skal se ut innvendig. Totalt areal 220 kvm fordelt på to etasjer. Prisnysniding. kr. 600 000 — (ca. 2700 pr. kvm). Tilrettelagt for P.S.V.-finansiering. Henv. tlf. (067) 71 426 (08.00—16.00).

**Spesiell selveierleilighet Haslum**  
 Meget vel foresegjort og spesielt innredet leil., ca. 90 kvm bto., passer best for enslige. Beligg. i blokk, oppf., 1962, 3. etg. Best. av entré, wc, kott, spisestue/småstue, stue m/peis og utg. til balkong mot syd, soverom, bad og kjøk. Fellesutg. kr. 265,- pr. mnd. Kort vei til buss, trikk og nærbutikk. Prisant. kr. 580 000 + omk. Overdragelse juli -83.

**ADVOKAT JAN T. RUSTAD**  
 Fridtjof Nansens plass 5, Oslo 1. Tlf. 20 90 60.

**Selveierleilighet - Halvdan Svartesgt.**  
 Oppf. 1937, 47 kvm brutto. Stue m/peis, kjøkkenkrok, bad/wc, entré, kjellerbod, fellesvaskeri, eljefyr. Fellesutg. Kr. 235 + brensel kr. 230 pr. mnd. Lånetakst kr. 235 000. Selges for dødsbo. Bud mottas. Adr.: Halvdan Svartesgt. 2A. Eier: Schultz. Visning onsdag 4. mai kl. 18.30—19.30.

**Advokat Gerhard Haukeland**  
 Klengenbergt. 4, Oslo 1. Tlf. 42 03 24

**HASLUM—BÆRUM**  
 4-roms selveierleil., (endeleil.) solrik og barnevenn. beligg. Kort vei til off. komm., forret., og friområder. Inneh.: entré, stue m/utg. sydvest, balkong, 3 soverom, kjøk., bad og wc. Bto. 90 kvm + boder. Garasje. Prisant. kr. 550 000 + omk. Lånetakst utgjør kr. 450 000.

**KREDITKASSEN**  
 Eiendomsavdelingen Bærum  
 Rådmann Halmstrøms vei 7, 1300 Sandvika - Tlf. (02) 545300. Ansv.h. statsaut. eiend.megler Per Haug

**UTSIKT TIL FJORDEN**  
 I veletablert, rolig boligstrøk på Årvoll selges en selveierleilighet bygget i 1969 på 88 kvm, innev.: Entré, kjøk. m/spiseplass, stue, 2 sover., bad, wc, balkong. Garasje. Prisant. kr. 690 000 + omk. Lånetakst kr. 585 000. Visning i Årvollia 23, mandag/tirsdag kl. 17.30—18.30.

● Annonsesvarer tlf. 44 91 96 ● EDB-reg. av boligseker ● Videofremvisning kl. 9—16 ● Torsdagsåpent til kl. 20 ● Lørdagsåpent kl. 10—14.

**TomStabe & Co. as.**  
 Statsaut. eiendomsmeglerforretning  
 Bygdegate Allé 63, Oslo 2, Tlf.: 441970

**LEILIGHET M/EIERPART—BLINDERN**  
 Bel., i 7. etg., i boligblokk m/heis oppf. 1959. Bto. boligfl. ca. 80 kvm, innev.: Entré, stue m/utg. sydvest, balkong med utsikt over fjorden og deler av byen. Kjøk., bad, wc og 2 soverom. Diverse boder. Leiligheten er pen og godt vedlikeholdt. Det arbeides med å begjære eiendommen oppdelt i eierseksjoner. Prisfor. kr. 570 000 + omk. Etter kontortid aut. annonsesvarer t. 53 80 60.

**BØMARK & RYGH A/S - BÆRUM**  
 Statsaut. eiendomsmegler Steinar Thøgersen  
 Bærum Gml. Ringeriks vei 31 - 1340 Bekkestua - Tlf. (02) 53 80 60

**Attraktiv eierleilighet - Homansbyen**  
 sentralt beligg. i toppetg., med fin utsikt og mye sol. Oppf. 1960. Heis. Boligfl. bto. 52 kvm. 6. etg.: Entré, dusbad/wc., kjøk., stue/sovealk. m/utg. stor balkong. 2 kjellerboder. Felles sportsbod, vaskeri og tørkerom. Fellesutg. kr. 250,- pr. mnd. + å konto brensel kr. 160,- pr. mnd. Prisfor. kr. 380 000 + omk. Visning etter avtale med selger: Fr. Nøstvik, tlf. ktr. 34 27 36, priv. sv. 57 51 44. Aut. annonsesvarer hele døgnet tlf. 20 65 67.

**BØMARK & RYGH A/S**  
 Statsaut. eiendomsmegler Bård Bomark  
 Parkvn. 39 - Oslo 2 - Tlf. (02) 20 40 25

DEN NORSKE EIENDOMSMEGLER-KJEDEN

**Selveierleilighet Frogner**  
 (+ evt. stort kontor/arb.rom)  
 I særpreget eiendom oppf. 1917, tegnet av arkitekt Harald Hals og med have rundt hele huset, hor vi til salgs i u.etsj. leil. ca. 90 kvm bto. Leil. trenger en del påkostninger. Prisnysniding = verditakst kr. 350 000 + omk. Tilstøtende romlige, tildels lyse kjellerlokaler kan evt. disponeres i tillegg.

**NEGOTIO A/S**  
 H.R. ADV. GEORG LOUS EIENDOMSKONTOR  
 EIENDOMSMEGLER HAAGEN OUST  
 PARKVEIEN 41 B - OSLO 2 - TLF. 44 90 08

**VI TILBYR**  
 1. OSLO SENTRUM — ANDELSLEILIGHET 90 kvm brutto, Thor Olsensgt. Meget bra vedlikeh. Modernisert. Leie: 989. Prisant.: kr. 240 000 = takst. BUD MOTTAS!

2. EKEBERG — SELVEIERLEILIGHET. Flott utsikt, friareal, solrik. 43 kvm brutto (terr.: 11 kvm), stue, kjøk., entré, bad/wc, dusj, terrasse. Fellesutg.: kr. 187. Takst: 290 000. Bud fra 240 000 mottas!

3. OSLO ØST/TØYEN — AKSJELEILIGHET Hagegt., nær T-bane, Tøyenbader, Parken, Munchmuseet, Botanisk have, m.m. 2 r., kjøk., entré, bad/wc, 3 boder. Delvis nyoppusset. Leie: 389/mnd. Prisant.: 330 000. Bud mottas!

4. GRØNERLØKKA/Ø.FOSS — AKSJELEIL. Ca. 60 kvm, 2 r., kjøk., bad, WC boder m.m. Moderne. Nyoppusset leil. og gård. Barnevennlig. Leie: 707. Prisant.: kr. 280 000. Bud mottas!

5. VESTLI — ANDEL/TERRASSELEILIGHET. Stor leil. — 6 r., kjøk., bad, WC, 2 terrasser, solrik, sentral, barnevennlig, godt vedlikeh., garasje. Leie: kr. 1518. Takst: 350 000. Prisant.: 330 000. BUD MOTTAS!

6. BÆRUM — REKKEHUSLEIL./SELVEIER. 147 kvm over 3 etasjer. Ende-seksjon. Sol, sydvest, godt bomiljø, barnevennlig. Prisant.: takst: 850 000. Finansbistand. Bud mottas.

**ADVOKAT A. SKJØY**  
 Madsrud allé 29, Oslo 2. Tlf. 55 70 62. Kontortid kl. 9.00—16.00.

Vennligst send oppgave til:  
 NAVN: .....  
 ADR.: .....  
 KLIPP UT KLIPP UT

2-r. selveierleil. s. Visning 4/5. 17—19. Bjerregaardsgt. 66 B, 2. etg. Korsvoll. Møbl. 1-r. leil. til salgs. 48 kvm bto. T. 23 43 65, e. 19.

**Prosjektert 2-mannsbolig, Bærum**  
 1,4 mål tomt, rolig beliggende mot friareal. Kort vei til off. komm., butikker, skoler. Grunnmur oppføres i disse dager, og kjøper kan i stor grad påvirke endelig løsning. Bm. 7361.

**BILIG**  
 Stor 3 roms leilighet, 7. etasje, høyblokk, Skårer, 15 minutter med bil fra Oslo. Selges kr. 148 000,-. Tlf. 70 25 25.

**KR. 80 000 UNDER TAKST**  
 4½ rom, kjøk., 1. etg. Karihaugen. Nær T-bane, skoler, barnehaver, butikker, idrettsbane og turterreng. Takst inkl. gar. 320 000, ledig aug. Prisnysniding. 240 000. Tlf. 30 84 28, e. 17.00.

**AKSJELEILIGHET - OSLO 2**  
 85 kvm: Stue, spisestue, 2 sover., balk., peis m. v. Prisant. kr. 500 000. Visn. tirsd. 3. mai kl. 18—20, Nyquist, Thunes vei 10 B, Oslo 2. Salg ved: **ADVOKAT H.A. GRIMELUND KJELSEN** Nordbergveien 42, Oslo.

**Selveierleilighet, Sagene**  
 Lys og meget koselig leil. i 4. og 5. etg., bto. 96 kvm. Inneh.: Stue m/balkong, kjøk., 2 sover., bad m/varmekabler. Ny gård. Lele inkl. garasje kr. 749 pr. mnd. Lånetakst kr. 580 000. GI bud. Henv. for visning tlf. 18 24 32, e. kl. 18.

**Terrassehus Åneby i Nittedal**  
 30 km fra Oslo. Oppf. 1978, tlf. s. Ca. 90 kvm boligfl. Stue m/parkett, kjøk., 3 sover. Bad/wc. Stor terr. Selveiertomt. 5 min. gang fra jernb., nær forr. og skole. Takst 610 000,-. Ledig omg. Hurt. avgj. Bud.

**GERHARD WOHRM A/**, Rosenkrantzgt. 22, tlf. 41 50 41.

**2-mannsbolig—Holmenkollen**  
 Koselig prosjektert bebyggelse bl.a. med en 2-mannsbolig bel., m/fin utsikt i rolig villastrøk, selges med ferdigstilte leil. i løpet av 1983. Hver boenhet er over 2 etasjer, bto. boligfl. h.v.k. ca. 153 kvm + terrasse 24 kvm, ca. 159 kvm + terrasse 52 kvm. Selveiertomt. Garasje. Prisant. eks. maling og tapetsering kr. 1 200 000 og kr. 1 300 000 + omk.

**TomStabe & Co. as.**  
 Statsaut. eiendomsmeglerforretning  
 Bygdegate Allé 63, Oslo 2, Tlf.: 441970

**MAJORSTUEN**  
 I sentralt beligg. eldre gård, med nye vinduer, stigeledning, oppusset fasade, selges modernisert/nyoppusset leil. m/eierpart. Ca. 75 kvm innev.: entré, kjøk., m/innredn., bad/wc, stort sover., stue, boder. Lånetakst kr. 411 000. Prisant. kr. 450 000 + omk.

● Annonsesvarer tlf. 44 91 96. ● EDB reg. av boligseker. ● Videofremvisning kl. 9—16. ● Torsdagsåpent til kl. 20 ● Lørdagsåpent kl. 10—14.

**TomStabe & Co. as.**  
 Statsaut. eiendomsmeglerforretning  
 Bygdegate Allé 63, Oslo 2, Tlf.: 441970

**Moderne terrasseleil.—Ellingsrud Vest**  
 Selveierleil., solrik og barnevennlig beligg., nær Marka. Kort vei til off. komm. og butikker. Byggeår 1981. Stue m/utg. vestv. terrasse, sover., kjøk., bad/wc og entré, 66 kvm. bto. Garasje. Fellesutg. kr. 252,-pr. mnd. Prisfor. = verditakst kr. 405 000. Henv. eller tlf. 30 67 87 eller aut. annonsesvarer hele døgnet tlf. 41 95 67. Henv.

**ADVOKAT**  
 LAGE SVERDRUP-THYGESONS EIENDOMS-AS  
 N. SLOTTSGT. 3 OSLO 1 TLF. 41 90 05

**Veitvet 3 roms leilighet**  
 i frittstående borettslag — ca. 80 kvm bto. Stue, 2 sover., kjøk., bad/wc, wc. Byggeår 1957. Alle vinduer skiftet. Pent vedlikeholdt. Verditakst kr. 280 000. Prisant. kr. 245 000 + omk. ca. 2%.

**GRAFF-WANG & EVJEN**  
 EIENDOMSDELING AS  
 NEDRE VOLLGATE 3 - OSLO 1 - TLF. 02 / 41 68 90

**BARNEVENNLIG I ÅBYFARET**  
 I meget velregulert og trivelig boområde i gangavstand fra sjøen har vi for salg nyere bolig i Asker. Ca. 45 min. busstur fra Oslo sentrum. Enebolig i rekke oppf. 1981 innev. ca. 186 kvm bto. gulvfl. fordelt på: Kjeller (ca. 62 kvm): Peisestue, badstue, vaskerom/dusj, bad. 1. etg. (ca. 62 kvm): V.f., hall, spisekjøk., wc, stor komb. stue m/utg. til hage. Utvendig isolert bad. 2. etg. (ca. 62 kvm): 4 sover., stort bad/wc, luftebalkong. Gulvfl. akkoffert loft. Boligen har god standard og er meget smakfullt innredet med bl.a. paneler, tekkstiltoper, farget sanitærutstyr m.m. Må sees. Ca. 250 kvm selveieende pent opparbeidet og us

BLOKKEILIGHET I HAUGESUND RIMELIG TIL SALGS

3 rom. Rolig boligstrøk. Tlf. 047/11 827, e. kl. 17.

VALLEFJELLET FREDRIKSTAD

Solrik, pen terrasseleil., 86 kvm, 4 etjs m. garasje, ledig mai/juni. Prisforf. 160 000.— Tlf. 032/35 858, e. kl. 1600.

ENEBOLIG I MOSS

Til salgs 1½ etjs., 1. etjs.: 3 rom, hall og kjøkk. 2. etjs.: 4 rom. Full kjeller. Bad, w.c., bod og innredet hybel. Selveieret nær sentrum i barnevennlig og landlig strøk. Prisant. kr. 500 000. Tlf. 032/54 977.

ANDELSLEILIGHET — AMMERUD

Stue med sovealkove, entré, bad, w.c., kjøkken, 46 kvm, til salgs omg. Henv. Advokat Kristian Weihaugen, Drammensvn. 40, Oslo 2. Tlf. 44 90 86.

ENEBOLIG I REKKE — HØVIK

omf. 3 soverom, stue m. peis, spisestue, kjøkk., bad, w.c., vaskerom samt garasje til salgs ved: Advokat Thore Fjelstad, Bernst Ankersgt. 6b, Oslo 1. Tlf. 20 19 26.

LEILIGHET I DRAMMEN

Meget pen og solfylt 3-roms endeleilighet på Åsiden til salgs. Takst kr. 202 000, selges for kr. 180 000. Husleie kr. 955. Tlf. 03/83 64 43 ell. 03/87 00 93.

Hellerud

Villa selges, oppført 1919, 2 etasjer. Ca. 1,4 dekar, opparbeidet have i etablert og stille boligområde. Nær butikk og skole, god kommunikasjon. Salgstakst kr. 1,1 mill. Avtale for besiktigelse i tlf. 27 70 44.

4-roms, attraktiv leil., Oslo 10

Leil. har parkett, flislagt bad og meget godt vedlikehold. Må sees. Takst ca. kr. 350 000, husleie 1750 inkl. garasje, selges under takst. Gi bud. Tlf. 41 45 41, e. kl. 17.

Andelsleilighet nær Ullevål stadion

til salgs for statsansatt. Ca. 85 kvm km., oppf. 1960. Inneha: Entré, stue m. utg. balkong, kjøkk., 2 soverom, adskilt bad/w.c., bod, kjølebod. Adresse: Rektorhaugen 25. Visning idag kl. 18—19. Evt. henv. tlf. 13 75 52.

Tomt — Løkkaskogen — Oslo v.

Ca. 1 mål byggekort, selges høystbydende, eller byttes med selveierleil., rekkehus Oslo v. Bm. 4229.

ENEBOLIG, VESTBY

til salgs. Inneha: Underetj., Hall, garderobe, vaskerom, kjølerom og div. rom. 1 etjs. Komb. stue peisestue, kjøkk., 3 soverom, toalett og bad. Garasje. Tlf. 68 01 70, for kl. 16. Tlf. 95 12 31, e. kl. 18.

Rekkehus — nærh. Drammen

Gunstig finans. Bygget 81 på Stenseth terrasse, nær friareal, skole, forretning. Panoramuutsikt, barnevennlig. Gref forh. Oslo. Gunstig pris hvis hurtig avgj., også mulighet for leie og senere kjøp. Tlf. 03/87 80 10, 12—14. T. 033/17 119—17 150, 8—16.

REKKEHUS, SIGGERUD

Underetj., vindfang, entré, 2 soverom, kjøllerboder, garderobe og adsk. stort bad w.c. 1 etjs. Kjøkk., stor stue m. peis, 1 soverom, balkong. Utgang til ugenert, vestvendt, pent opparb. have. Nær bus, skole, forretninger etc. Pris ca. kr. 370 000 inkl. garasje. Tlf. 86 82 71, e. kl. 17, ell. bm. 7461 Ledig sept.

TÅSEN

Nyoppusset akseleilighet, 90 kvm brto. boflate. Sentralt beliggende v/ Bakkehaugen kirke, 2. etjs. lavblokk. Store grøntarealer. Inneha: Entré, stor stue m. peis, 35 kvm. Nytt bad, separat w.c., nytt kjøkken, 2 rommelige soverom, vestvendt balkong, 3 boder. Feilsvaskeri. Ledig juli. Prisant. som takst kr. 359 000. Bm. 7442 Kontant.

HOLTET

Meget godt vedlikeholdt enebolig 12 etasjer i Ekebergveien til a. Ca. 140 kvm boligflate + loft, kjeller og 2 store verandaer. Dobbelgarasje. Pent opparbeidet have. Tomteareal 2,527 mål. Kun skriftlig henv. til Advokat O.G. Holtan Stortingsgt. 30, Oslo 1.

ENDESEKSJON REKKEHUS, UNDELSTAD I ASKER Oppf. i 1960 i tre plan, 45 kvm, beligg. i meget solrikt og familievennlig boområde, med kort vei til forr./friareal/badep. 1. etjs.: Entré, stue/spisestue og kjøkk. 2. etjs.: 3 sover., gang, bad w.c. Underetj.: Kjøllerstue m. gar., bod. Mul. for påbygg. Pent opparb. tomt — 555 kvm — m. reg. biloppstillingspl. Visn. lør. 7. mai kl. 12—15. Prisant. kr. 715 000 + omk. Bud ønskes. Henv. ADVOKAT ARNE RYENGEN Sigersnesgården, Strøket 41, 1370 Asker. Tlf. 78 24 58.

ENDESEKSJON REKKEHUS, UNDELSTAD I ASKER Oppf. i 1960 i tre plan, 45 kvm, beligg. i meget solrikt og familievennlig boområde, med kort vei til forr./friareal/badep. 1. etjs.: Entré, stue/spisestue og kjøkk. 2. etjs.: 3 sover., gang, bad w.c. Underetj.: Kjøllerstue m. gar., bod. Mul. for påbygg. Pent opparb. tomt — 555 kvm — m. reg. biloppstillingspl. Visn. lør. 7. mai kl. 12—15. Prisant. kr. 715 000 + omk. Bud ønskes. Henv. ADVOKAT ARNE RYENGEN Sigersnesgården, Strøket 41, 1370 Asker. Tlf. 78 24 58.

ENDESEKSJON REKKEHUS, UNDELSTAD I ASKER Oppf. i 1960 i tre plan, 45 kvm, beligg. i meget solrikt og familievennlig boområde, med kort vei til forr./friareal/badep. 1. etjs.: Entré, stue/spisestue og kjøkk. 2. etjs.: 3 sover., gang, bad w.c. Underetj.: Kjøllerstue m. gar., bod. Mul. for påbygg. Pent opparb. tomt — 555 kvm — m. reg. biloppstillingspl. Visn. lør. 7. mai kl. 12—15. Prisant. kr. 715 000 + omk. Bud ønskes. Henv. ADVOKAT ARNE RYENGEN Sigersnesgården, Strøket 41, 1370 Asker. Tlf. 78 24 58.

ENDESEKSJON REKKEHUS, UNDELSTAD I ASKER Oppf. i 1960 i tre plan, 45 kvm, beligg. i meget solrikt og familievennlig boområde, med kort vei til forr./friareal/badep. 1. etjs.: Entré, stue/spisestue og kjøkk. 2. etjs.: 3 sover., gang, bad w.c. Underetj.: Kjøllerstue m. gar., bod. Mul. for påbygg. Pent opparb. tomt — 555 kvm — m. reg. biloppstillingspl. Visn. lør. 7. mai kl. 12—15. Prisant. kr. 715 000 + omk. Bud ønskes. Henv. ADVOKAT ARNE RYENGEN Sigersnesgården, Strøket 41, 1370 Asker. Tlf. 78 24 58.

ENDESEKSJON REKKEHUS, UNDELSTAD I ASKER Oppf. i 1960 i tre plan, 45 kvm, beligg. i meget solrikt og familievennlig boområde, med kort vei til forr./friareal/badep. 1. etjs.: Entré, stue/spisestue og kjøkk. 2. etjs.: 3 sover., gang, bad w.c. Underetj.: Kjøllerstue m. gar., bod. Mul. for påbygg. Pent opparb. tomt — 555 kvm — m. reg. biloppstillingspl. Visn. lør. 7. mai kl. 12—15. Prisant. kr. 715 000 + omk. Bud ønskes. Henv. ADVOKAT ARNE RYENGEN Sigersnesgården, Strøket 41, 1370 Asker. Tlf. 78 24 58.

ENDESEKSJON REKKEHUS, UNDELSTAD I ASKER Oppf. i 1960 i tre plan, 45 kvm, beligg. i meget solrikt og familievennlig boområde, med kort vei til forr./friareal/badep. 1. etjs.: Entré, stue/spisestue og kjøkk. 2. etjs.: 3 sover., gang, bad w.c. Underetj.: Kjøllerstue m. gar., bod. Mul. for påbygg. Pent opparb. tomt — 555 kvm — m. reg. biloppstillingspl. Visn. lør. 7. mai kl. 12—15. Prisant. kr. 715 000 + omk. Bud ønskes. Henv. ADVOKAT ARNE RYENGEN Sigersnesgården, Strøket 41, 1370 Asker. Tlf. 78 24 58.

ENDESEKSJON REKKEHUS, UNDELSTAD I ASKER Oppf. i 1960 i tre plan, 45 kvm, beligg. i meget solrikt og familievennlig boområde, med kort vei til forr./friareal/badep. 1. etjs.: Entré, stue/spisestue og kjøkk. 2. etjs.: 3 sover., gang, bad w.c. Underetj.: Kjøllerstue m. gar., bod. Mul. for påbygg. Pent opparb. tomt — 555 kvm — m. reg. biloppstillingspl. Visn. lør. 7. mai kl. 12—15. Prisant. kr. 715 000 + omk. Bud ønskes. Henv. ADVOKAT ARNE RYENGEN Sigersnesgården, Strøket 41, 1370 Asker. Tlf. 78 24 58.

ENDESEKSJON REKKEHUS, UNDELSTAD I ASKER Oppf. i 1960 i tre plan, 45 kvm, beligg. i meget solrikt og familievennlig boområde, med kort vei til forr./friareal/badep. 1. etjs.: Entré, stue/spisestue og kjøkk. 2. etjs.: 3 sover., gang, bad w.c. Underetj.: Kjøllerstue m. gar., bod. Mul. for påbygg. Pent opparb. tomt — 555 kvm — m. reg. biloppstillingspl. Visn. lør. 7. mai kl. 12—15. Prisant. kr. 715 000 + omk. Bud ønskes. Henv. ADVOKAT ARNE RYENGEN Sigersnesgården, Strøket 41, 1370 Asker. Tlf. 78 24 58.

ENDESEKSJON REKKEHUS, UNDELSTAD I ASKER Oppf. i 1960 i tre plan, 45 kvm, beligg. i meget solrikt og familievennlig boområde, med kort vei til forr./friareal/badep. 1. etjs.: Entré, stue/spisestue og kjøkk. 2. etjs.: 3 sover., gang, bad w.c. Underetj.: Kjøllerstue m. gar., bod. Mul. for påbygg. Pent opparb. tomt — 555 kvm — m. reg. biloppstillingspl. Visn. lør. 7. mai kl. 12—15. Prisant. kr. 715 000 + omk. Bud ønskes. Henv. ADVOKAT ARNE RYENGEN Sigersnesgården, Strøket 41, 1370 Asker. Tlf. 78 24 58.

ENDESEKSJON REKKEHUS, UNDELSTAD I ASKER Oppf. i 1960 i tre plan, 45 kvm, beligg. i meget solrikt og familievennlig boområde, med kort vei til forr./friareal/badep. 1. etjs.: Entré, stue/spisestue og kjøkk. 2. etjs.: 3 sover., gang, bad w.c. Underetj.: Kjøllerstue m. gar., bod. Mul. for påbygg. Pent opparb. tomt — 555 kvm — m. reg. biloppstillingspl. Visn. lør. 7. mai kl. 12—15. Prisant. kr. 715 000 + omk. Bud ønskes. Henv. ADVOKAT ARNE RYENGEN Sigersnesgården, Strøket 41, 1370 Asker. Tlf. 78 24 58.

ENDESEKSJON REKKEHUS, UNDELSTAD I ASKER Oppf. i 1960 i tre plan, 45 kvm, beligg. i meget solrikt og familievennlig boområde, med kort vei til forr./friareal/badep. 1. etjs.: Entré, stue/spisestue og kjøkk. 2. etjs.: 3 sover., gang, bad w.c. Underetj.: Kjøllerstue m. gar., bod. Mul. for påbygg. Pent opparb. tomt — 555 kvm — m. reg. biloppstillingspl. Visn. lør. 7. mai kl. 12—15. Prisant. kr. 715 000 + omk. Bud ønskes. Henv. ADVOKAT ARNE RYENGEN Sigersnesgården, Strøket 41, 1370 Asker. Tlf. 78 24 58.

ENDESEKSJON REKKEHUS, UNDELSTAD I ASKER Oppf. i 1960 i tre plan, 45 kvm, beligg. i meget solrikt og familievennlig boområde, med kort vei til forr./friareal/badep. 1. etjs.: Entré, stue/spisestue og kjøkk. 2. etjs.: 3 sover., gang, bad w.c. Underetj.: Kjøllerstue m. gar., bod. Mul. for påbygg. Pent opparb. tomt — 555 kvm — m. reg. biloppstillingspl. Visn. lør. 7. mai kl. 12—15. Prisant. kr. 715 000 + omk. Bud ønskes. Henv. ADVOKAT ARNE RYENGEN Sigersnesgården, Strøket 41, 1370 Asker. Tlf. 78 24 58.

ENDESEKSJON REKKEHUS, UNDELSTAD I ASKER Oppf. i 1960 i tre plan, 45 kvm, beligg. i meget solrikt og familievennlig boområde, med kort vei til forr./friareal/badep. 1. etjs.: Entré, stue/spisestue og kjøkk. 2. etjs.: 3 sover., gang, bad w.c. Underetj.: Kjøllerstue m. gar., bod. Mul. for påbygg. Pent opparb. tomt — 555 kvm — m. reg. biloppstillingspl. Visn. lør. 7. mai kl. 12—15. Prisant. kr. 715 000 + omk. Bud ønskes. Henv. ADVOKAT ARNE RYENGEN Sigersnesgården, Strøket 41, 1370 Asker. Tlf. 78 24 58.

ENDESEKSJON REKKEHUS, UNDELSTAD I ASKER Oppf. i 1960 i tre plan, 45 kvm, beligg. i meget solrikt og familievennlig boområde, med kort vei til forr./friareal/badep. 1. etjs.: Entré, stue/spisestue og kjøkk. 2. etjs.: 3 sover., gang, bad w.c. Underetj.: Kjøllerstue m. gar., bod. Mul. for påbygg. Pent opparb. tomt — 555 kvm — m. reg. biloppstillingspl. Visn. lør. 7. mai kl. 12—15. Prisant. kr. 715 000 + omk. Bud ønskes. Henv. ADVOKAT ARNE RYENGEN Sigersnesgården, Strøket 41, 1370 Asker. Tlf. 78 24 58.

ENDESEKSJON REKKEHUS, UNDELSTAD I ASKER Oppf. i 1960 i tre plan, 45 kvm, beligg. i meget solrikt og familievennlig boområde, med kort vei til forr./friareal/badep. 1. etjs.: Entré, stue/spisestue og kjøkk. 2. etjs.: 3 sover., gang, bad w.c. Underetj.: Kjøllerstue m. gar., bod. Mul. for påbygg. Pent opparb. tomt — 555 kvm — m. reg. biloppstillingspl. Visn. lør. 7. mai kl. 12—15. Prisant. kr. 715 000 + omk. Bud ønskes. Henv. ADVOKAT ARNE RYENGEN Sigersnesgården, Strøket 41, 1370 Asker. Tlf. 78 24 58.

ENDESEKSJON REKKEHUS, UNDELSTAD I ASKER Oppf. i 1960 i tre plan, 45 kvm, beligg. i meget solrikt og familievennlig boområde, med kort vei til forr./friareal/badep. 1. etjs.: Entré, stue/spisestue og kjøkk. 2. etjs.: 3 sover., gang, bad w.c. Underetj.: Kjøllerstue m. gar., bod. Mul. for påbygg. Pent opparb. tomt — 555 kvm — m. reg. biloppstillingspl. Visn. lør. 7. mai kl. 12—15. Prisant. kr. 715 000 + omk. Bud ønskes. Henv. ADVOKAT ARNE RYENGEN Sigersnesgården, Strøket 41, 1370 Asker. Tlf. 78 24 58.

ENDESEKSJON REKKEHUS, UNDELSTAD I ASKER Oppf. i 1960 i tre plan, 45 kvm, beligg. i meget solrikt og familievennlig boområde, med kort vei til forr./friareal/badep. 1. etjs.: Entré, stue/spisestue og kjøkk. 2. etjs.: 3 sover., gang, bad w.c. Underetj.: Kjøllerstue m. gar., bod. Mul. for påbygg. Pent opparb. tomt — 555 kvm — m. reg. biloppstillingspl. Visn. lør. 7. mai kl. 12—15. Prisant. kr. 715 000 + omk. Bud ønskes. Henv. ADVOKAT ARNE RYENGEN Sigersnesgården, Strøket 41, 1370 Asker. Tlf. 78 24 58.

ENDESEKSJON REKKEHUS, UNDELSTAD I ASKER Oppf. i 1960 i tre plan, 45 kvm, beligg. i meget solrikt og familievennlig boområde, med kort vei til forr./friareal/badep. 1. etjs.: Entré, stue/spisestue og kjøkk. 2. etjs.: 3 sover., gang, bad w.c. Underetj.: Kjøllerstue m. gar., bod. Mul. for påbygg. Pent opparb. tomt — 555 kvm — m. reg. biloppstillingspl. Visn. lør. 7. mai kl. 12—15. Prisant. kr. 715 000 + omk. Bud ønskes. Henv. ADVOKAT ARNE RYENGEN Sigersnesgården, Strøket 41, 1370 Asker. Tlf. 78 24 58.

ENDESEKSJON REKKEHUS, UNDELSTAD I ASKER Oppf. i 1960 i tre plan, 45 kvm, beligg. i meget solrikt og familievennlig boområde, med kort vei til forr./friareal/badep. 1. etjs.: Entré, stue/spisestue og kjøkk. 2. etjs.: 3 sover., gang, bad w.c. Underetj.: Kjøllerstue m. gar., bod. Mul. for påbygg. Pent opparb. tomt — 555 kvm — m. reg. biloppstillingspl. Visn. lør. 7. mai kl. 12—15. Prisant. kr. 715 000 + omk. Bud ønskes. Henv. ADVOKAT ARNE RYENGEN Sigersnesgården, Strøket 41, 1370 Asker. Tlf. 78 24 58.

ENDESEKSJON REKKEHUS, UNDELSTAD I ASKER Oppf. i 1960 i tre plan, 45 kvm, beligg. i meget solrikt og familievennlig boområde, med kort vei til forr./friareal/badep. 1. etjs.: Entré, stue/spisestue og kjøkk. 2. etjs.: 3 sover., gang, bad w.c. Underetj.: Kjøllerstue m. gar., bod. Mul. for påbygg. Pent opparb. tomt — 555 kvm — m. reg. biloppstillingspl. Visn. lør. 7. mai kl. 12—15. Prisant. kr. 715 000 + omk. Bud ønskes. Henv. ADVOKAT ARNE RYENGEN Sigersnesgården, Strøket 41, 1370 Asker. Tlf. 78 24 58.

ENDESEKSJON REKKEHUS, UNDELSTAD I ASKER Oppf. i 1960 i tre plan, 45 kvm, beligg. i meget solrikt og familievennlig boområde, med kort vei til forr./friareal/badep. 1. etjs.: Entré, stue/spisestue og kjøkk. 2. etjs.: 3 sover., gang, bad w.c. Underetj.: Kjøllerstue m. gar., bod. Mul. for påbygg. Pent opparb. tomt — 555 kvm — m. reg. biloppstillingspl. Visn. lør. 7. mai kl. 12—15. Prisant. kr. 715 000 + omk. Bud ønskes. Henv. ADVOKAT ARNE RYENGEN Sigersnesgården, Strøket 41, 1370 Asker. Tlf. 78 24 58.

ENDESEKSJON REKKEHUS, UNDELSTAD I ASKER Oppf. i 1960 i tre plan, 45 kvm, beligg. i meget solrikt og familievennlig boområde, med kort vei til forr./friareal/badep. 1. etjs.: Entré, stue/spisestue og kjøkk. 2. etjs.: 3 sover., gang, bad w.c. Underetj.: Kjøllerstue m. gar., bod. Mul. for påbygg. Pent opparb. tomt — 555 kvm — m. reg. biloppstillingspl. Visn. lør. 7. mai kl. 12—15. Prisant. kr. 715 000 + omk. Bud ønskes. Henv. ADVOKAT ARNE RYENGEN Sigersnesgården, Strøket 41, 1370 Asker. Tlf. 78 24 58.

ENDESEKSJON REKKEHUS, UNDELSTAD I ASKER Oppf. i 1960 i tre plan, 45 kvm, beligg. i meget solrikt og familievennlig boområde, med kort vei til forr./friareal/badep. 1. etjs.: Entré, stue/spisestue og kjøkk. 2. etjs.: 3 sover., gang, bad w.c. Underetj.: Kjøllerstue m. gar., bod. Mul. for påbygg. Pent opparb. tomt — 555 kvm — m. reg. biloppstillingspl. Visn. lør. 7. mai kl. 12—15. Prisant. kr. 715 000 + omk. Bud ønskes. Henv. ADVOKAT ARNE RYENGEN Sigersnesgården, Strøket 41, 1370 Asker. Tlf. 78 24 58.

ENDESEKSJON REKKEHUS, UNDELSTAD I ASKER Oppf. i 1960 i tre plan, 45 kvm, beligg. i meget solrikt og familievennlig boområde, med kort vei til forr./friareal/badep. 1. etjs.: Entré, stue/spisestue og kjøkk. 2. etjs.: 3 sover., gang, bad w.c. Underetj.: Kjøllerstue m. gar., bod. Mul. for påbygg. Pent opparb. tomt — 555 kvm — m. reg. biloppstillingspl. Visn. lør. 7. mai kl. 12—15. Prisant. kr. 715 000 + omk. Bud ønskes. Henv. ADVOKAT ARNE RYENGEN Sigersnesgården, Strøket 41, 1370 Asker. Tlf. 78 24 58.

ENDESEKSJON REKKEHUS, UNDELSTAD I ASKER Oppf. i 1960 i tre plan, 45 kvm, beligg. i meget solrikt og familievennlig boområde, med kort vei til forr./friareal/badep. 1. etjs.: Entré, stue/spisestue og kjøkk. 2. etjs.: 3 sover., gang, bad w.c. Underetj.: Kjøllerstue m. gar., bod. Mul. for påbygg. Pent opparb. tomt — 555 kvm — m. reg. biloppstillingspl. Visn. lør. 7. mai kl. 12—15. Prisant. kr. 715 000 + omk. Bud ønskes. Henv. ADVOKAT ARNE RYENGEN Sigersnesgården, Strøket 41, 1370 Asker. Tlf. 78 24 58.

ENDESEKSJON REKKEHUS, UNDELSTAD I ASKER Oppf. i 1960 i tre plan, 45 kvm, beligg. i meget solrikt og familievennlig boområde, med kort vei til forr./friareal/badep. 1. etjs.: Entré, stue/spisestue og kjøkk. 2. etjs.: 3 sover., gang, bad w.c. Underetj.: Kjøllerstue m. gar., bod. Mul. for påbygg. Pent opparb. tomt — 555 kvm — m. reg. biloppstillingspl. Visn. lør. 7. mai kl. 12—15. Prisant. kr. 715 000 + omk. Bud ønskes. Henv. ADVOKAT ARNE RYENGEN Sigersnesgården, Strøket 41, 1370 Asker. Tlf. 78 24 58.

ENDESEKSJON REKKEHUS, UNDELSTAD I ASKER Oppf. i 1960 i tre plan, 45 kvm, beligg. i meget solrikt og familievennlig boområde, med kort vei til forr./friareal/badep. 1. etjs.: Entré, stue/spisestue og kjøkk. 2. etjs.: 3 sover., gang, bad w.c. Underetj.: Kjøllerstue m. gar., bod. Mul. for påbygg. Pent opparb. tomt — 555 kvm — m. reg. biloppstillingspl. Visn. lør. 7. mai kl. 12—15. Prisant. kr. 715 000 + omk. Bud ønskes. Henv. ADVOKAT ARNE RYENGEN Sigersnesgården, Strøket 41, 1370 Asker. Tlf. 78 24 58.

ENDESEKSJON REKKEHUS, UNDELSTAD I ASKER Oppf. i 1960 i tre plan, 45 kvm, beligg. i meget solrikt og familievennlig boområde, med kort vei til forr./friareal/badep. 1. etjs.: Entré, stue/spisestue og kjøkk. 2. etjs.: 3 sover., gang, bad w.c. Underetj.: Kjøllerstue m. gar., bod. Mul. for påbygg. Pent opparb. tomt — 555 kvm — m. reg. biloppstillingspl. Visn. lør. 7. mai kl. 12—15. Prisant. kr. 715 000 + omk. Bud ønskes. Henv. ADVOKAT ARNE RYENGEN Sigersnesgården, Strøket 41, 1370 Asker. Tlf. 78 24 58.

ENDESEKSJON REKKEHUS, UNDELSTAD I ASKER Oppf. i 1960 i tre plan, 45 kvm, beligg. i meget solrikt og familievennlig boområde, med kort vei til forr./friareal/badep. 1. etjs.: Entré, stue/spisestue og kjøkk. 2. etjs.: 3 sover., gang, bad w.c. Underetj.: Kjøllerstue m. gar., bod. Mul. for påbygg. Pent opparb. tomt — 555 kvm — m. reg. biloppstillingspl. Visn. lør. 7. mai kl. 12—15. Prisant. kr. 715 000 + omk. Bud ønskes. Henv. ADVOKAT ARNE RYENGEN Sigersnesgården, Strøket 41, 1370 Asker. Tlf. 78 24 58.

ENDESEKSJON REKKEHUS, UNDELSTAD I ASKER Oppf. i 1960 i tre plan, 45 kvm, beligg. i meget solrikt og familievennlig boområde, med kort vei til forr./friareal/badep. 1. etjs.: Entré, stue/spisestue og kjøkk. 2. etjs.: 3 sover., gang, bad w.c. Underetj.: Kjøllerstue m. gar., bod. Mul. for påbygg. Pent opparb. tomt — 555 kvm — m. reg. biloppstillingspl. Visn. lør. 7. mai kl. 12—15. Prisant. kr. 715 000 + omk. Bud ønskes. Henv. ADVOKAT ARNE RYENGEN Sigersnesgården, Strøket 41, 1370 Asker. Tlf. 78 24 58.

ENDESEKSJON REKKEHUS, UNDELSTAD I ASKER Oppf. i 1960 i tre plan, 45 kvm, beligg. i meget solrikt og familievennlig boområde, med kort vei til forr./friareal/badep. 1. etjs.: Entré, stue/spisestue og kjøkk. 2. etjs.: 3 sover., gang, bad w.c. Underetj.: Kjøllerstue m. gar., bod. Mul. for påbygg. Pent opparb. tomt — 555 kvm — m. reg. biloppstillingspl. Visn. lør. 7. mai kl. 12—15. Prisant. kr. 715 000 + omk. Bud ønskes. Henv. ADVOKAT ARNE RYENGEN Sigersnesgården, Strøket 41, 1370 Asker. Tlf. 78 24 58.

ENDESEKSJON REKKEHUS, UNDELSTAD I ASKER Oppf. i 1960 i tre plan, 45 kvm, beligg. i meget solrikt og familievennlig boområde, med kort vei til forr./friareal/badep. 1. etjs.: Entré, stue/spisestue og kjøkk. 2. etjs.: 3 sover., gang, bad w.c. Underetj.: Kjøllerstue m. gar., bod. Mul. for påbygg. Pent opparb. tomt — 555 kvm — m. reg. biloppstillingspl. Visn. lør. 7. mai kl. 12—15. Prisant. kr. 715 000 + omk. Bud ønskes. Henv. ADVOKAT ARNE RYENGEN Sigersnesgården, Strøket 41, 1370 Asker. Tlf. 78 24 58.

ENDESEKSJON REKKEHUS, UNDELSTAD I ASKER Oppf. i 1960 i tre plan, 45 kvm, beligg. i meget solrikt og familievennlig boområde, med kort vei til forr./friareal/badep. 1. etjs.: Entré, stue/spisestue og kjøkk. 2. etjs.: 3 sover., gang, bad w.c. Underetj.: Kjøllerstue m. gar., bod. Mul. for påbygg. Pent opparb. tomt — 555 kvm — m. reg. biloppstillingspl. Visn. lør. 7. mai kl. 12—15. Prisant. kr. 715 000 + omk. Bud ønskes. Henv. ADVOKAT ARNE RYENGEN Sigersnesgården, Strøket 41, 1370 Asker. Tlf. 78 24 58.

ENDESEKSJON REKKEHUS, UNDELSTAD I ASKER Oppf. i 1960 i tre plan, 45 kvm, beligg. i meget solrikt og familievennlig boområde, med kort vei til forr./friareal/badep. 1. etjs.: Entré, stue/spisestue og kjøkk. 2. etjs.: 3 sover., gang, bad w.c. Underetj.: Kjøllerstue m. gar., bod. Mul. for påbygg. Pent opparb. tomt — 555 kvm — m. reg. biloppstillingspl. Visn. lør. 7. mai kl. 12—15. Prisant. kr. 715 000 + omk. Bud ønskes. Henv. ADVOKAT ARNE RYENGEN Sigersnesgården, Strøket 41, 1370 Asker. Tlf. 78 24 58.

ENDESEKSJON REKKEHUS, UNDELSTAD I ASKER Oppf. i 1960 i tre plan, 45 kvm, beligg. i meget solrikt og familievennlig boområde, med kort vei til forr./friareal/badep. 1. etjs.: Entré, stue/spisestue og kjøkk. 2. etjs.: 3 sover., gang, bad w.c. Underetj.: Kjøllerstue m. gar., bod. Mul. for påbygg. Pent opparb. tomt — 555 kvm — m. reg. biloppstillingspl. Visn. lør. 7. mai kl. 12—15. Prisant. kr. 715 000 + omk. Bud ønskes. Henv. ADVOKAT ARNE RYENGEN Sigersnesgården, Strøket 41, 1370 Asker. Tlf. 78 24 58.

ENDESEKSJON REKKEHUS, UNDELSTAD I ASKER Oppf. i 1960 i tre plan, 45 kvm, beligg. i meget solrikt og familievennlig boområde, med kort vei til forr./friareal/badep. 1. etjs.: Entré, stue/spisestue og kjøkk. 2. etjs.: 3 sover., gang, bad w.c. Underetj.: Kjøllerstue m. gar., bod. Mul. for påbygg. Pent opparb. tomt — 555 kvm — m. reg. biloppstillingspl. Visn. lør. 7. mai kl. 12—15. Prisant. kr. 715 000 + omk. Bud ønskes. Henv. ADVOKAT ARNE RYENGEN Sigersnesgården, Strøket 41, 1370 Asker. Tlf. 78 24 58.

Hytte v/ Vansjø. Ca. 5 mål tomt, egen strandlinje. T. 35 58 64. E. 18. 80 92 48.

Hytte ca. 4 mil fra Oslo i skogstereng m. utsikt over Lier, s. pent møbl. Ca. 50 kvm. Ikke et vann innlagt, kr. 220 000. T. 15 12 06 ell. bm. 4415.

Vinterisoleret hytte, 60 kvm, med uthus, 12 kvm. Ca. 2 mål selveieretom. Oppført 1972. Beligg. v/ Glomma, Spydeberg komm., 5 mil fra Oslo. Innl. strøm + sommervann. Peis med oljekamin. Selges snarest til høystbyd. Bm. 7484.

AKSJESKAPET LÅNEINSTITUTTET FOR SKIPSBYGGERIENE

6% ihendehaverobligasjonslån av 1977/86 I

Følgende obligasjoner er trukket ut til innfrielse pr. 30. juni 1983 (10. avdragstermin)

Table with columns for obligation numbers and amounts. Includes sub-sections for 471 obligasjoner, 64 obligasjoner, and 17 obligasjoner.

Table with columns for obligation numbers and amounts, continuing the list from the previous section.

Restanser pr. 30. des. 1982: Litra A: 1578 4299 2022 4345 4359 4372 4373 4379 4405 4420 4450

Restanser pr. 30. juni 1981: Litra A: 931

Innløst ved BERGEN BANK A/S, BERGEN, som hovedbetalingsbank, med inntak av obligasjonene med alle tilhørende ikke forfalte kuponger. Det betales ikke renter etter forfall.

Bergen, 21. april 1983. BERGEN BANK A/S

Forretning søkes

El. forretning Oslo-omr. e. overtatt (Lampe). Bm. 1025. Fagfolk søker lokaler, restaurant, Kafeteria i Oslo evt. Østlandet. Box 6856 Oslo 1. Tlf. 094/17 405.

Kompaniskap

Tømrer søkes for oppsettning av eneboliger, gjerne med ansvarsrett, men ingen betingelse. Bm. 7276. Ønsker samarbeide Sprogmektig dame, erfaring salg - har kontor, tlf., parkeringspl., Sentrum. Kom med forslag. Bm. 7465.

Meget god tobakksforretning

i Sentrum med tipping og riktstoto, søker kompanjong for senere overtagelse. Bm. 7491.

Agentur - Representasjon

Tjen gode penger på reparasjon av vinyllakk i biler, møbler etc. Vi lever kompl. utstyr til å starte egen virksomhet. T. 62 68 12. I forbindelse med at vi utvider vårt sortiment til dagligvarehandelen, søker vi velutdannede agenter på Østland, Sørlandsmør. for provisjons-salg. Ring S.S.M. A.S. produktsjef Harald I. Olsen, tlf. 02/24 37 37. Prøv selv en liten annonse i Aftenposten! Det kan lønne seg.

Camping - Caravan - Fritid

Større, velutleiet firma, beligg. i Bergen, som driver med salg, service av caravanner, campingutstyr etc., søker nye produkter i samme eller annen bransje. Alle relevante oppl. sendes bm. 4411.

Agent/forhandler/grossist

Vi søker person/firma som kan stå for salg av våre produkter til bygg-shops, varehus, jernvare, o.l. Produkter: Baderomstøyt i furu/messing, messingvindu, beslag, div. verktyd. Distrikt: Østlandet m/ Oslo, Sør- og Vestlandet m/ Møre, og Nord-Norge (fra Bodø). Nærm. oppl. tlf. 07/91 43 30, ell. 91 47 31.

GENERALAGENT

Et innarbeidet salgfirmen innen storkjøkken, slakteri, supermarked osv. kan overta en betydelig kundekrets. Interessenter med kapital bes sendte skriftlige henvendelser merket #2947 Zhi til Orell Fuskli Werbe AG, Postfach, CH-8022 Zurich, Sveits.

SALGSREPRESENTANT - ØSTLANDET

Distriktet kan deles. På deltid forutsettes minst 1/2 årsværk. Kolleksjon: Kosmetikk, bijuuteri, manikyrb- og hårpleieartikler, badebatter m.m. Representanten overtar innarb. kundekrets og arbeider på høy provisjon og egne omkostninger. God inntekt. Tilfredselse mai-juni. Saknadsfrist 10. mai. E. Gyllenhamar, Import - Engros. Wdm. Thamsøgt. 42 A, Oslo 1. Tlf. 60 02 50.

AGENT - JEANSBUKSER - ITALIA

Vi har Italas beste kolleksjoner av jeans og bukser av siste mote. Våre priser er slike at vi henvender oss naturligst til større detaljistfirmer. Hvem søker vi? Du er idag ansatt som selger i konfeksjons- eller agentfirma. Eventuelt har du allerede etablert et agentfirma som kan avgi en mann til å ta seg av vår kolleksjon. Svar på engelsk med beskrivelse av din virksomhet og dine muligheter angående markedsføring av en toppkolleksjon bes sendt til Aftenposten, merket #Start i aug. 83a. Bm. 4437.

FORHANDLERE/SELVSTENDIGE AGENTER

Til nye europeiske kvalitetsprodukter med konkurransedyktige priser søker vi seriøse forhandlere/selvstendige agenter innen: Hudemøbler, kontorstoler, belysning og gaver. Kun skriftlig henvendelse vedlagt nødvendig dokumentasjon sendes, INTERIEUR CONTINENTAL, 2343 Hjøllum, tlf. 065/27 830.

Varepartier

Kraftige møbelkartonger, 215 x 60 x 66 cm, 100 stk. T. 29 01 21. T-skjorter fra lager fra kr. 9. Tlf. 02/37 99 90. 1000 hengemapper A-4, nye, selges i pris. Tlf. 04/14 04 06. Fyrverkeri, Markedets rimeligste, egen imp. Kvart. rab. L. des. 29/84 80. BP (Noro) motorolje serie 3, 10 og 30 w, selges i parti minimum 2000 l., gunstig. Tlf. 071/50 687 - 50 716. 50 orig. LP-plater kr. 295, 25 LP ell. 25 kassetter kr. 180. Prilt tilsendt. T. 02/37 55 44 - 53 70 16. Lettselge musikkalbum. Musikagenter/grossister/selgere. Provekjøp 300 stk. ass. kvalitets-kass., mest country/norsk. Kun kr. 3600 inkl. moms og frakt ved kundesbet. på postgjort. 3937364, evt. oppkrav + kr. 100. Henv. Bjørn A/S - Bjørnen i Sandefjord, Boks 330 i Venus vei 23, 3200 Sandefjord, tlf. 034/76 333/50 242.

Grand Prix-kassetten 83, m/alle landene i riktig rekkefølge, inneb. 20 melodier fra finalen + topplått - Om du har en drom - (den norske versj. av «Save your love»). Ring oss for ordregiving. T. 034/76 333, ell. mobil 094/50 242. Laxpris.

Jotun Multicolor 200 - ristemaskin + varelert maling (inkl. verdi) ca. kr. 28 000. All går for kr. 35 000. 8 stk. stativer for vegg til vegg teppe. (Ny pris ca. 32 000) nå kr. 12 000. USTYRS-OLA A/S Tlf. 10 32 64/10 03 33.

50 orig. LP-plater kr. 295, 25 LP ell. 25 kassetter kr. 180. Prilt tilsendt. T. 02/37 55 44 - 53 70 16. Lettselge musikkalbum. Musikagenter/grossister/selgere. Provekjøp 300 stk. ass. kvalitets-kass., mest country/norsk. Kun kr. 3600 inkl. moms og frakt ved kundesbet. på postgjort. 3937364, evt. oppkrav + kr. 100. Henv. Bjørn A/S - Bjørnen i Sandefjord, Boks 330 i Venus vei 23, 3200 Sandefjord, tlf. 034/76 333/50 242.

Lettselge musikkalbum. Musikagenter/grossister/selgere. Provekjøp 300 stk. ass. kvalitets-kass., mest country/norsk. Kun kr. 3600 inkl. moms og frakt ved kundesbet. på postgjort. 3937364, evt. oppkrav + kr. 100. Henv. Bjørn A/S - Bjørnen i Sandefjord, Boks 330 i Venus vei 23, 3200 Sandefjord, tlf. 034/76 333/50 242.

MUSIKK-GROSSISTER: Vi produserer kassetter innen country, gammeldans, barne- og svenske-musikk. Reklam. og firma-kassetter. Flere egne artister. Be om tilbud Vi vil sikkert kunne lage en god kasset for Dem også. Lave priser. Høy kval. Raak lev. tid. Bjørn A/S - Bjørnen i Sandefjord, Boks 330 i Venus vei 23, 3200 Sandefjord, tlf. 034/76 333/50 242.

«Hvem ringer på?» 250 stk. «døryene» i messing til s. Passer på dørbøler fra 37-67 mm. Meget rimelig. Ideelle til postordre- og messesalg. Tlf. 034/16 744.

BARNKLÄDER Ett parti Manchesterbyxor Storl. 100-131 fr. 22:00. Flanelkjørtør Børn fr. 15:00. Tlf. 09346-57011000.

Restlager av leketøy selges. Innkjøpspris kr. 25 000,-. Selges for kr. 12 000,- pluss moms. Lekene er batteridrevne dyr, leker for opptrekk m.m. Selges også i partier. Henv. tlf. 02/76 45 22.

T-skjorter m/trykk i 1 farge, fra kr. 24 pr. st. pr. 100. Selvklebende vinyl m/trykk i 1 farge, prikses: 10 x 50 cm kr. 250 pr. stk. 1900. Henv. tlf. 041/42 231.

Restlager av leketøy selges. Innkjøpspris kr. 25 000,-. Selges for kr. 12 000,- pluss moms. Lekene er batteridrevne dyr, leker for opptrekk m.m. Selges også i partier. Henv. tlf. 02/76 45 22.

T-skjorter m/trykk i 1 farge, fra kr. 24 pr. st. pr. 100. Selvklebende vinyl m/trykk i 1 farge, prikses: 10 x 50 cm kr. 250 pr. stk. 1900. Henv. tlf. 041/42 231.

Restlager av leketøy selges. Innkjøpspris kr. 25 000,-. Selges for kr. 12 000,- pluss moms. Lekene er batteridrevne dyr, leker for opptrekk m.m. Selges også i partier. Henv. tlf. 02/76 45 22.

T-skjorter m/trykk i 1 farge, fra kr. 24 pr. st. pr. 100. Selvklebende vinyl m/trykk i 1 farge, prikses: 10 x 50 cm kr. 250 pr. stk. 1900. Henv. tlf. 041/42 231.

Restlager av leketøy selges. Innkjøpspris kr. 25 000,-. Selges for kr. 12 000,- pluss moms. Lekene er batteridrevne dyr, leker for opptrekk m.m. Selges også i partier. Henv. tlf. 02/76 45 22.

T-skjorter m/trykk i 1 farge, fra kr. 24 pr. st. pr. 100. Selvklebende vinyl m/trykk i 1 farge, prikses: 10 x 50 cm kr. 250 pr. stk. 1900. Henv. tlf. 041/42 231.

Restlager av leketøy selges. Innkjøpspris kr. 25 000,-. Selges for kr. 12 000,- pluss moms. Lekene er batteridrevne dyr, leker for opptrekk m.m. Selges også i partier. Henv. tlf. 02/76 45 22.

T-skjorter m/trykk i 1 farge, fra kr. 24 pr. st. pr. 100. Selvklebende vinyl m/trykk i 1 farge, prikses: 10 x 50 cm kr. 250 pr. stk. 1900. Henv. tlf. 041/42 231.

Restlager av leketøy selges. Innkjøpspris kr. 25 000,-. Selges for kr. 12 000,- pluss moms. Lekene er batteridrevne dyr, leker for opptrekk m.m. Selges også i partier. Henv. tlf. 02/76 45 22.

T-skjorter m/trykk i 1 farge, fra kr. 24 pr. st. pr. 100. Selvklebende vinyl m/trykk i 1 farge, prikses: 10 x 50 cm kr. 250 pr. stk. 1900. Henv. tlf. 041/42 231.

Restlager av leketøy selges. Innkjøpspris kr. 25 000,-. Selges for kr. 12 000,- pluss moms. Lekene er batteridrevne dyr, leker for opptrekk m.m. Selges også i partier. Henv. tlf. 02/76 45 22.

T-skjorter m/trykk i 1 farge, fra kr. 24 pr. st. pr. 100. Selvklebende vinyl m/trykk i 1 farge, prikses: 10 x 50 cm kr. 250 pr. stk. 1900. Henv. tlf. 041/42 231.

Restlager av leketøy selges. Innkjøpspris kr. 25 000,-. Selges for kr. 12 000,- pluss moms. Lekene er batteridrevne dyr, leker for opptrekk m.m. Selges også i partier. Henv. tlf. 02/76 45 22.

T-skjorter m/trykk i 1 farge, fra kr. 24 pr. st. pr. 100. Selvklebende vinyl m/trykk i 1 farge, prikses: 10 x 50 cm kr. 250 pr. stk. 1900. Henv. tlf. 041/42 231.

Restlager av leketøy selges. Innkjøpspris kr. 25 000,-. Selges for kr. 12 000,- pluss moms. Lekene er batteridrevne dyr, leker for opptrekk m.m. Selges også i partier. Henv. tlf. 02/76 45 22.

T-skjorter m/trykk i 1 farge, fra kr. 24 pr. st. pr. 100. Selvklebende vinyl m/trykk i 1 farge, prikses: 10 x 50 cm kr. 250 pr. stk. 1900. Henv. tlf. 041/42 231.

Restlager av leketøy selges. Innkjøpspris kr. 25 000,-. Selges for kr. 12 000,- pluss moms. Lekene er batteridrevne dyr, leker for opptrekk m.m. Selges også i partier. Henv. tlf. 02/76 45 22.

T-skjorter m/trykk i 1 farge, fra kr. 24 pr. st. pr. 100. Selvklebende vinyl m/trykk i 1 farge, prikses: 10 x 50 cm kr. 250 pr. stk. 1900. Henv. tlf. 041/42 231.

Restlager av leketøy selges. Innkjøpspris kr. 25 000,-. Selges for kr. 12 000,- pluss moms. Lekene er batteridrevne dyr, leker for opptrekk m.m. Selges også i partier. Henv. tlf. 02/76 45 22.

T-skjorter m/trykk i 1 farge, fra kr. 24 pr. st. pr. 100. Selvklebende vinyl m/trykk i 1 farge, prikses: 10 x 50 cm kr. 250 pr. stk. 1900. Henv. tlf. 041/42 231.

Restlager av leketøy selges. Innkjøpspris kr. 25 000,-. Selges for kr. 12 000,- pluss moms. Lekene er batteridrevne dyr, leker for opptrekk m.m. Selges også i partier. Henv. tlf. 02/76 45 22.

T-skjorter m/trykk i 1 farge, fra kr. 24 pr. st. pr. 100. Selvklebende vinyl m/trykk i 1 farge, prikses: 10 x 50 cm kr. 250 pr. stk. 1900. Henv. tlf. 041/42 231.

Restlager av leketøy selges. Innkjøpspris kr. 25 000,-. Selges for kr. 12 000,- pluss moms. Lekene er batteridrevne dyr, leker for opptrekk m.m. Selges også i partier. Henv. tlf. 02/76 45 22.

T-skjorter m/trykk i 1 farge, fra kr. 24 pr. st. pr. 100. Selvklebende vinyl m/trykk i 1 farge, prikses: 10 x 50 cm kr. 250 pr. stk. 1900. Henv. tlf. 041/42 231.

Restlager av leketøy selges. Innkjøpspris kr. 25 000,-. Selges for kr. 12 000,- pluss moms. Lekene er batteridrevne dyr, leker for opptrekk m.m. Selges også i partier. Henv. tlf. 02/76 45 22.

T-skjorter m/trykk i 1 farge, fra kr. 24 pr. st. pr. 100. Selvklebende vinyl m/trykk i 1 farge, prikses: 10 x 50 cm kr. 250 pr. stk. 1900. Henv. tlf. 041/42 231.

Restlager av leketøy selges. Innkjøpspris kr. 25 000,-. Selges for kr. 12 000,- pluss moms. Lekene er batteridrevne dyr, leker for opptrekk m.m. Selges også i partier. Henv. tlf. 02/76 45 22.

T-skjorter m/trykk i 1 farge, fra kr. 24 pr. st. pr. 100. Selvklebende vinyl m/trykk i 1 farge, prikses: 10 x 50 cm kr. 250 pr. stk. 1900. Henv. tlf. 041/42 231.

Restlager av leketøy selges. Innkjøpspris kr. 25 000,-. Selges for kr. 12 000,- pluss moms. Lekene er batteridrevne dyr, leker for opptrekk m.m. Selges også i partier. Henv. tlf. 02/76 45 22.

T-skjorter m/trykk i 1 farge, fra kr. 24 pr. st. pr. 100. Selvklebende vinyl m/trykk i 1 farge, prikses: 10 x 50 cm kr. 250 pr. stk. 1900. Henv. tlf. 041/42 231.

Restlager av leketøy selges. Innkjøpspris kr. 25 000,-. Selges for kr. 12 000,- pluss moms. Lekene er batteridrevne dyr, leker for opptrekk m.m. Selges også i partier. Henv. tlf. 02/76 45 22.

T-skjorter m/trykk i 1 farge, fra kr. 24 pr. st. pr. 100. Selvklebende vinyl m/trykk i 1 farge, prikses: 10 x 50 cm kr. 250 pr. stk. 1900. Henv. tlf. 041/42 231.

Restlager av leketøy selges. Innkjøpspris kr. 25 000,-. Selges for kr. 12 000,- pluss moms. Lekene er batteridrevne dyr, leker for opptrekk m.m. Selges også i partier. Henv. tlf. 02/76 45 22.

T-skjorter m/trykk i 1 farge, fra kr. 24 pr. st. pr. 100. Selvklebende vinyl m/trykk i 1 farge, prikses: 10 x 50 cm kr. 250 pr. stk. 1900. Henv. tlf. 041/42 231.

Restlager av leketøy selges. Innkjøpspris kr. 25 000,-. Selges for kr. 12 000,- pluss moms. Lekene er batteridrevne dyr, leker for opptrekk m.m. Selges også i partier. Henv. tlf. 02/76 45 22.

Stenhøy, 3 tonn, 4 søylet ell. loftebukk m/ travers. Liten sprøyteboks m/ filter og avtrekk, og annet lakkutstyr til s. T. 03/82 26 80.

JCB-867 B, 78-mod., ca. 3500 l., i meget god stand, s. rim. A/S Moelven Brug, Tlf. 065/68 000, l. 275, eller priv. 062/54 880, Solberg.

78 Hydema traktorgraver, type 79 V6 m/converterdrift, 3200 l., i p. stand. Rim. gårdsgraver kan evt. tas i bytte. T. 02/98 06 60 ell. 97 15 02, c.k. 18.

2 stk. ARI kløve kl. 10, henhvis H. og V., kompl. m/ motor, uttrekk m/rotspaltekniv, 1 stk. Bulldozer, Caterpillar D6, mod. 1960. Henv. Lunner Almenning, 2743 Harestua, v/prod.l. Andersen. T. 060/23 044.

Kjøp Tilbud ønskes på brukt fin-, el. konnuser og sikt. T. 03/74 62 63.

Forskjellig KJEMPEKJØP 78-mod. 3 tons Fenwick diesel truck m/ bytte, pris 30 000. Tlf. 035/27 231, mobil 094/51 778, kveld 035/41 015.

Kontor-butikkutstyr Kjøp HOBBART PISKEMASKIN samt lagervestkjøp. T. 64 35 44. FYSIKALSK USTYR ønskes kjøpt. T. 02/74 00 10, l. 122.

Lager-, butikk- og kontorinnredning kjøpes. T. 032/55 784.

Salg Ny Sanyo TRA 9905 telefonsvarer til s. Tlf. 53 45 46, kl. 8-12. Brukt Rank Xerox kopieringsmaskin. s. rim. Dalen A/S. T. 69 13 62.

Frysedisk, 2 m., til salgs. Tlf. 041/37 65 55.

Lokale - Tomt - Eiendom for næringslivet

Tilbys Ledig, møbl. kontor, 20 kvm, sentrum. Tlf. pass og telex. Tlf. 41 39 36.

Uteplass i beste Sentrum, til leie fra 15. mai. Egner seg for gatasalg. Tlf. 42 72 61, fra kl. 11-17.

600 KVM KONTOR OG LAGER til leie i Oslo, m/parkingsplasser. Takhøyde i lagert 4 m. Kontorene leies ut m/calling og sentralbord. Henv. Ottesen. T. 22 54 10.

LAGERLOKALE I ELISENBERGVEI 26 blir ledig et lagerlokale i kjeller på 90 m². Leien er p.t. kr. 750,- pr. måned. Henv. Hestnes, Fagerborggt. 50 A, Oslo 3. Tlf. 67 25 90 - 60 73 64.

Forretningslokale Skårer senter, Lørenskog, 72 kvm, til salgs. Tlf. 02/71 47 14.

Sentrale kontorer 120 kvm, tilknyttet betjent sentralbord. Utleies.

Forbrukertjenesten Boks 3657, Oslo 1. Tlf. 02/68 30 20.

Kontorlokaler, Skårer Vi har ca. 220 kvm ledige lokaler i nybygg på Skårer. Innflyttingsklare omgøende. Henv. t. 02/70 50 75, Tore Nilsen.

Lokale til leie Lillestrøm sentrum Ca. 70 kvm, i gateplan. Store utstillingsvinduer, lager. Høy leie. Hurtig avgjørelse. Bm. 4383.

Forretningsgård på Finnsnes 1500 meter fra sentrum, ferdigbygget i 1978. 1650 kvm gulvflate, 3 etasjer med toppleilighet (228 kvm), vurderes solgt. Evt. mulighet for overtagelse av ldn. Tlf. 089/40 083 og 40 281.

Forretningslokaler, 80 kvm, samt 15 kvm lager, til leie/overdragelse av leierett, i attraktivt kjøpmannssenter, Zebra-Sentret, Steinkjer i Nord-Trøndelag. Lokale ligger godt plassert i 1. etg. Omsetning i senteret totalt for 1982 var på kr. 95 mill. Tendens: 25% økning. Henv. Stein Tank Falck, tlf. 07/52 09 67, Trondheim.

BUTIKKLOKALE I STAVANGER sentrum til leie. Ca. 70 kvm nyoppusset salgsflate + 75 kvm lager og kontor. Bm. 1023.

2000 kvm lager 4 kr. 300 pr. kvm. Moderne, gode lokaler. Sinsen, ledig fra aug./sept., takhøyde 3,5 m. Kontakt 02/42 69 40, H. Gundersen eller B. Søsvæn.

KONTORLOKALER - HAUGENSTUA 2. etg., i moderne administrasjonsbygg, utleies 324 kvm kontorlokaler. Lokale kan overtas omg. Rim. leie. ADVOKAT DAG K. SAGSTAD Håvard Martinsens vei 19, Oslo 9. Tlf. 10 50 50.

INDUSTRIEIENDOM Beliggenhet 25 km. fra Oslo vestgrense. 10 da. regulert flat industritomt med moderne lokale på 1000 kvm. gr./fl. Lokale er søylefrie og med direkte innkjøring; p.t. drives snekkerfabrikk i lokalet, men eiendommen er velegnet til andre industriformål. Salg, evt. leie. Bm. 4342.

FORRETNINGSLOKALE - KONGSVINGER SENTRUM 1600 kvm i 2. etg. ledig for overtagelse. Sentral beliggenhet.

H.R.ADV. RAGNAR HERUD OG ADV. JAN E. MYRVOLD Jonas Liesgt. 2, 2200 Kongsv. Tlf. 066/14 244.

FORRETNINGS- OG BOLIGBYGG I Gjøvik sentrum er under prosjektering et bygg i 4 etg. - hvorav 2 etasjer er planlagt til forretningsformål.

I underetg. blir det ca. 950 kvm leieareal mens det i 1. etasje blir 2 lokaler på henholdsvis ca. 200 kvm og ca. 400 kvm leieareal. Byggarbeidene planlegges igangsatt sommeren 1983 og ventes ferdigstilt sommeren 1984.

Interesserte leietogere kan få nærmere opplysninger ved henvendelse til

KREDITKASSEN Eiendomsavdelingen Oppland Storgt. 10, 7800 Gjøvik - Tlf. (06) 76 200. Ans.vh. advokat Løset U. Vigen.

Næringslokale vil ligge i boligblokkens sokkeleaser, på begge sider av en byggete og få et areal på 2000-2800 kvm.

Hvor mange av de ovennevnte aktiviteter det skal være mulig å få istand og hvordan lokalene skal deles og samkjøres står foreløpig åpen.

Vi ønsker kontakt med næringsdrivende som vil være interessert i driften av hele senteret eller deler av det.

Interesserte bes melde seg skriftlig og så snart som mulig.

BBL UNGDOMMENS SELVBYGGERLAG Storgt. 49, Oslo 1.

Næringslokale vil ligge i boligblokkens sokkeleaser, på begge sider av en byggete og få et areal på 2000-2800 kvm.

Hvor mange av de ovennevnte aktiviteter det skal være mulig å få istand og hvordan lokalene skal deles og samkjøres står foreløpig åpen.

Vi ønsker kontakt med næringsdrivende som vil være interessert i driften av hele senteret eller deler av det.

Interesserte bes melde seg skriftlig og så snart som mulig.

BBL UNGDOMMENS SELVBYGGERLAG Storgt. 49, Oslo 1.

Næringslokale vil ligge i boligblokkens sokkeleaser, på begge sider av en byggete og få et areal på 2000-2800 kvm.

Hvor mange av de ovennevnte aktiviteter det skal være mulig å få istand og hvordan lokalene skal deles og samkjøres står foreløpig åpen.

Vi ønsker kontakt med næringsdrivende som vil være interessert i driften av hele senteret eller deler av det.

Interesserte bes melde seg skriftlig og så snart som mulig.

BBL UNGDOMMENS SELVBYGGERLAG Storgt. 49, Oslo 1.

Næringslokale vil ligge i boligblokkens sokkeleaser, på begge sider av en byggete og få et areal på 2000-2800 kvm.

# Med blikket fremover



«Ross Rig» tester et gassfunn på Askeladden, Tromsøflaket, der Esso har 25% eierinteresse.

Esso er tildelt betydelige konsesjonsområder på den norske kontinentalsokkelen. Selskapet har eierinteresser i gassfeltene Odin, Nordøst Frigg, Sleipner og i Askeladden på Tromsøflaket, dessuten i oljefeltene Balder, Statfjord, Murchison og Brage.

4 milliarder kroner er foreløpig investert. For å fullføre de prosjektene selskapet er med i, må det investeres nærmere 2 milliarder årlig over en femårs-periode.

Fremtiden for Esso er avhengig av at man behersker stadig mer avansert teknologi. Selskapet øker derfor sin forskningsinnsats. Det største enkeltprosjektet så langt er et stort to-fase laboratorium i nærheten av Trondheim. Anlegget er det største i sitt slag i verden. Forskere skal her finne frem til hvordan man effektivt kan transportere olje og gass i samme rørledning.

Esso-organisasjonen bruker årlig ca. 4 milliarder kroner til forskning og utvikling innen sin verdensomfattende virksomhet. Det er utviklet flere interessante tekniske løsninger for oljeleting og produksjon på store havdyp. De anvendes i disse dager bl.a. i Nordsjøen og Mexicogulfen. Å plassere produksjonsenheter på bunnen ned til 1500 meters dyp er ikke lenger urealistisk.

Nye bilmodeller bruker mindre bensin. Samtidig er den gjennomsnittlige kjørelengde pr. personbil i Norge stadig synkende. Dette har skjerpet konkurransen mellom oljeselskapene.

For å møte denne utfordringen har Esso bl.a. bestemt seg for å investere flere hundre millioner kroner i sitt stasjonsnett.

Kundene vil se resultater i form av større, mer rasjonelle stasjoner med enklere rutiner for tanking og betaling. Bruk av bankkort som betalingsmiddel både for drivstoff og andre varer og tjenester er satt i drift. Dette er et helt nytt opplegg av Esso i samarbeid med landets banker.

Med sitt landsomfattende nett av moderne servicestasjoner vil Esso fortsatt møte selskapets tradisjonelle krav om den beste kvalitet og service.

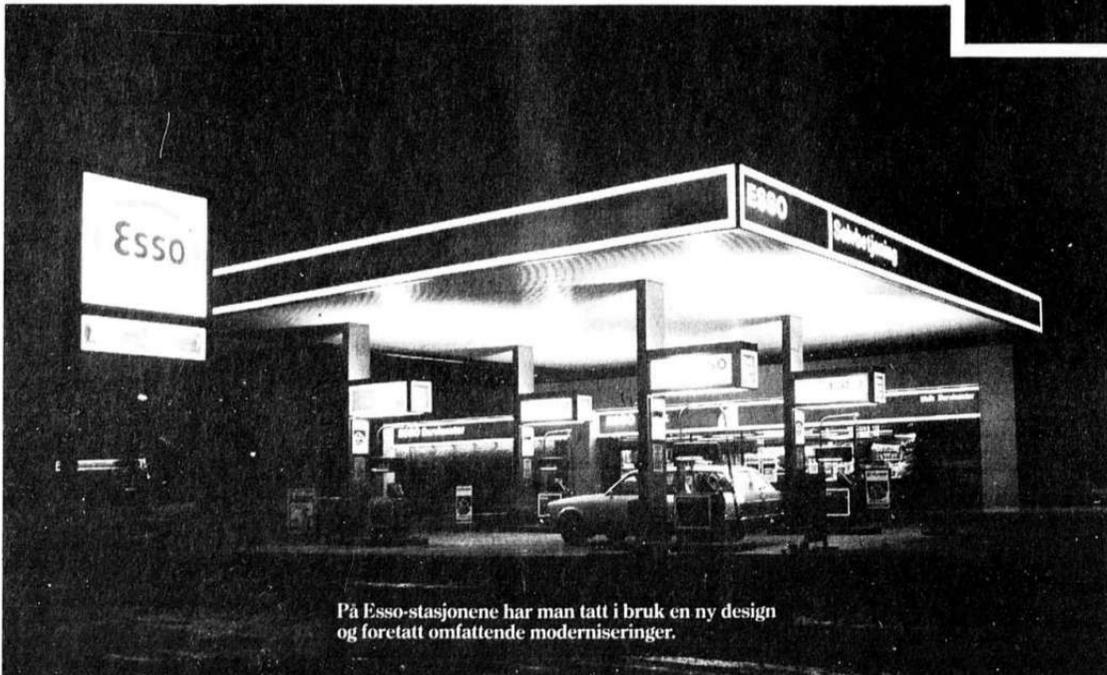


Esso-raffineriet på Slagentangen ved Oslofjorden.

Da Esso i 1961 åpnet raffineriet på Slagentangen, var det Norges største. En posisjon det fortsatt holder – 22 år etter. Stadig modernisering og utbygging har holdt oss i takt med tiden, og produksjonskapasiteten har etterhånden kommet opp i over 5 millioner tonn årlig – nok til å dekke mer enn halvparten av Norges totale behov for oljeprodukter.

Arbeidet med økt sikkerhet og bedre miljøvern har pågått kontinuerlig i disse årene. Ved betydelige investeringer i det tekniske utstyr har man bedret produktkvaliteten. For tiden er man i ferd med å bygge et større svovelrensingsanlegg og et nytt anlegg for rensing av alt avløpsvann fra raffineriområdet.

Som det første stor-raffineri i Norge vil Esso-raffineriet i Vestfold også i årene som kommer være blant de fremste i Norden.



På Esso-stasjonene har man tatt i bruk en ny design og foretatt omfattende moderniseringer.



først i Norge - størst i verden

Forsikringsvindel

# «Ikke bra» er ingen mild dom

Av Johs. Lunde, Bergen, tidl. forstelektor i foretaks- og forvaltningsetikk

Forsikringsbransjens kamp mot det stadig økende antall erstatningsbedragerier fortjener almen støtte. Men når flere aviser, blant andre Aftenposten 8/4, har referert til en meningsmåling som skulle vise at nær halvdel av den voksne norske befolkning mer og mindre godtar forsikringsvindel, så er dette en påstand som bør møtes med tvil, selv om den står på trykk. Den skyldes da også en mistydning, enten i vedkommende opinionsinstitutt eller i forsikringsorganisasjonen som har formidlet opplysningen til pressen. Fjernsynsprogrammet 25/4 med den uheldige tittel «Oss svindlere imellom», unngikk imidlertid å nevne feilen direkte.

Meningsmålingen hadde bla. stilt to spørsmål: Hva mente man om «Eva», som hadde tatt med en del ting som ikke var stjålet i sitt erstatningskrav etter innbruddet, og om «Liv», som krevde erstatning for et stereofonleg, mens hun i virkeligheten bare var frastjålet en gammel reiseradio. På dette hadde henholdsvis 2 og 1 pst. svart at det var «helt i orden», 5 og 6 pst. at det fant det forsvarelig eller forståelig. På den andre siden fant 33 og 39 pst. det «ikke bra», 32 og 35 pst. at «meget alvorlig», på det og 18 og 20 pst. mente det «burde straffes». Til sammen var det altså 7 pst. som helt eller med forbehold godtok adferden, mens 90 og 92 pst. tok mer og mindre sterk avstand. Hvordan kan så dette bli «nesten halvparten»? Jo, ved ikke å regne med de henholdsvis 38 og 39 prosentene som valgte det forsiktige uttrykket «ikke bra», og bare ta med «meget alvorlig» og «burde straffes». Det gir 52 og 53 pst. på protesttiden i stedet for 90 og 92 pst. Og regner man ut fra 52 og 53 pst. ærlige, får man 57 pst. «svindlersympatisører», — altså «nesten halvdel» av den voksne befolkning!

Feilen er selvsagt ikke tilsluttet, men den er alvorlig. Det klages så jevnt over krimi-

nallet og moralsk forfall i dagens massemedia, at hvis svindlerspirene i tillegg også gir inntrykk av at de har halvparten av folket bak seg, blir hemningene ytterligere svekket. Det ville være mer i forsikringsbransjens interesse å kunne bidra til å styrke det positive inntrykk av hederligheten hos folk som 1 og 2 pst. «blanke» + 5 og 6 pst. forbeholdne svindelgodkjennere mot 90 og 92 pst. «avstandtagere» tross alt må gi. Og samfunnsmessig sett er det vel neppe tvil om at det ikke er umorale som sensasjon, men appellen til hederligheten som almen holdning, massemedia burde legge mest vekt på.

Når det i avisenes kilde, «Pressenytt» fra Opplysningskontoret for forsikring, ble hevdet at prosentallene for «svindlersympatisører» antagelig var for lave, fordi folk kvier seg for å vedstå seg en frynset moral, kan dette ha noe for seg, særlig hvis det er egen holdning det gjelder. Her er det imidlertid andres — «Eva»s og «Liv»s — oppførsel. Og det er forelagt påvist (Baumont, Harvard Business Review 1961) at når det gjelder etisk adferd hos arbeidere, regner de fleste med at den ligger betydelig under ens egen. Hadde det vært spørsmål om hvordan en selv ville handlet, ville godkjenningssvarene antagelig blitt vesentlig færre.

Og én ting til: Hvis man har utlært de 38 pst. som valgte uttrykket «ikke bra» fordi man regnet dem for standpunktlose, har man undervurdert den grunn-orake til-bøyelighet til «understatement» som folkeeventyrene kjenner så godt: «Han er ingen dårlig smed, han Per.» «Ikke bra» er ingen mild dom!

Når jeg har funnet det forsvarlig å ofre en liten sak så vidt bred kommentar, er det fordi den viser hvor stort påvirkningsansvar på godt og ondt adferd-stoffet i massemedia kan ha.

# Menneskevenner og dyrevernerere

Av Karin Barratt, Oslo

«Dyret er for mennesket en matvareresurs — en klesressurs — en livsressurs, og må brukes dersom mennesket skal bestå.» skriver Arne Engen i svar til Sonia Lochen 22/4. Men dyrene, da, som utmerket kunne bestå uten oss mennesker, mye bedre sagt, uten fare for å bli offer for vår griskhet og påberøpelse seg for å få leve på en etisk forsvarelig måte? De har da vittrilig like stor rett til å leve her på Jorden som vi har, og jeg vil si mer, eftersom dyrene ikke er med på å ødelegge den. Det er også innlysende at de skulle ha rett til å leve uten å bli påført noen form for lidelser fra oss menneskers side.

Er det da ikke nettopp fordi de er uten mulighet for å appellere til noen som helst at vi nådeløst, som herr Engen sier, kan «bruke» dem — vi, de sterke, mot dem, de svake!

Det er vanskelig å forstå mennesker som synes det er tillattelig med nær sagt hva som helst av overgrep mot dyrene for vinnings skyld.

Hvordan kan det stemme at noen har hjerte til å utøve grov brutalitet overfor de mest uskyldige av forsvarsløse med begrunnelse at man er mer menneskevenn enn dyrevenn? Jeg fristes nesten til å tro, hvis vi går hverandre litt etter i sømmene, at vi hverken er menneskevenner eller dyrevernerer? Den råhet mot dyrene mennesker etterhvert herder seg til å akseptere, avstumper dem også i forholdet til hverandre (bortsett fra dem de har direkte kjærlighetsbånd til). Det jeg her sier, bevises forsåvidt gjennom all den vold vi hører om mennesker imellom daglig.

Selv om Engen sier at han er motstander av all grusomhet, er det altså nærliggende å tro at han allikevel støtter «nødvendig» grusomhet. Men han forteller oss at den nødvendige grusomhet altså ikke er grusom

(vel fordi han anser det som riktig å støtte dem). Jeg antar jeg vil ha til gode å høre fra det menneske som selv kunne tenke seg å bli drept ved kalddrap eller hjelpeles, eller tilbringe livet på en flate i samme forhold som et pelsdyr i oppdrett, utsettes for videnskapelige eksperimenter osv. Vilje Engen fremdeles ikke synes det foran nevnte var grusomt om han selv skulle bli utpekt til offer?

Hvor er det blitt av barmhjertigheten hos oss mennesker, som jo faktisk skulle være utstyrt med en slik evne? Vi burde føle en uendelig taknemlighet mot dyrene for alt vi med fritt leide kan ta fra dem, og vi burde bestrebe oss på å gjøre livet for dem i vår tjeneste best mulig istedenfor å by dem stadig verre forhold.

Jeg vil gjerne stille Engen et spørsmål: Hvorfor ligger det en nedvurdering i hans omtale av «sentimentale følelsesmennesker»? Tror han verden ville sett bedre eller verre ut i dag dersom majoriteten av dens beboere hadde vært sentimentale følelsesmennesker? Få da heller barmhjertigheten, følelsene, frem i menneskene, så verden kan få en chance, istedenfor å omtale dem som slår til lyd for en slik linje, med forakt!

Og la dyrene være de første vi lærer barna våre å være snille mot, om det så bare er en fleu eller en hveps. Så kommer resten av seg selv, det tror nå jeg.

La da Sonia Lochen (og for den saks skyld også Greenpeace) kjempe videre i fred. Så lenge noen ennå tør stå frem og tale de svakestes rett (det skal nerves til å drive dyrevenn), er det kanskje likevel håp også for dyrene.

La menneskene som «frattas levedødet», snakke for seg selv, og uten dyrene, som ikke kan få sagt fra, den ærverdige, utrettelige og uredde talsmann de har i Sonia Lochen. Innlegget er noe forkortet.

# Var samene de første i Nord-Norge?

Av Arne Gullo, Oslo

Under et besøk med barnebarna i Etnografisk museum nylig fikk jeg i den samiske avdelingen se et forstørret presenfoto fra en samisk demonstrasjon. En av plakatene bar teksten: Vi kom først!

Jeg har alltid hatt stor sympati for indianernes, eskimoenes og samenes sak, når det gjelder å bevare deres språk, kultur og deres uorganiske jakt- og fiskerettigheter osv. Og det er vel ingen tvil om at indianerne kom først til Amerika og at eskimoene var de første som kom til Grønland, fra Sibir, etter hva forskerne forteller. Men at samene var de første mennesker i Nord-Norge, er en påstand som blir gjentatt så ofte at den til slutt er blitt godtatt som en historisk kjenningsgjerning.

De eldste spor etter mennesker i Norge er 8000-10 000 år gamle, og spor er funnet langt opp i Troms, som jo hørte til Finnmarken for ikke så lenge siden. I Lofoten og Vesterålen er det funnet boplasser som er 6000 år gamle, dvs. adskillig eldre enn til og med Komsakulturen i Finnmark, og spor etter fedrift kan føres tilbake til 5000 år f.Kr.

Etter steinalderens jegerkultur kom så bronsealderen, og jorddyrking kan føres helt tilbake til 1700 f.Kr. Etter bronsealderens slutt 900 år f.Kr. kom så jernalderen og mer fast bosetning, med dyrking av bygg, fedrift, handelsferder og bygging av større hus og skip.

Allerede like etter Kristi fødsel ble det dannet småkongedømmer i Norge, og så vidt jeg har lest og forstått, er det på denne tiden de første samer kommer innvandrere fra øst.

Senere leser vi i sagaene om at de norske kongene krevde inn Finneskatten. Finnehalden ble den også kalt og var en del av de nordnorske høvdningenes inntekter, og det er vel grunn til å frykte at det var mer en innbringning enn en toveis handel.

Sagaskriverne blander sammen finner og samer og kaller begge folkeslag for finner, noe som vel kanskje henger sammen med at samene etterhvert gikk over til å bruke det finske sprøget, riktignok med annen uttale og form. Likheten mellom jærv og javrre og joki og jokka er vel ikke til å ta feil av.

Jeg tror det ville interessere mange med meg å få en fagmanns syn på samenes historie, og om det likevel skulle være slik at de var først i Finnmarken, er det vel ikke tilfelle i Nordland og de to Trøndelagsfylkene, hvor det også bor samer. Samenes hovedvonne rettigheter behøver jo ikke å bli mindre fordi om de kom inn fra øst senere enn nordmennene og utnyttet naturens rikdommer på en måte som bare kan inngyde respekt.

# Skoler og straffesaker

Av Mosse Jørgensen, Lære for Livet, Oslo

I Aftenposten 11. april har advokat Knut Lindboe gjort oppmerksom på paragraf 168 i den nye straffeprosessloven som allerede er vedtatt. Denne paragrafen bestemmer at «alle slags skoler, ikke bare fritas for taushetsplikt, men endog har plikt til å gi opplysninger om en siktet i en straffesak, som er eller har vært elev».

Knut Lindboe spør: Har norske lærere ingen innvendinger mot at de er pålagt en lovbestemt plikt til å gi opplysninger om sine elever i en straffesak mot disse? Skyldes tausheten fra skolehold til de akseptører en slik plikt uten motforestillinger, eller er årsaken manglende kjennskap til opplysningsplikten etter den nye straffeprosesslov?

Det er ganske sikkert at mange lærere har sterke innvendinger mot at vi pålegges denne plikten. Tausheten for vårt vedkommende i Lære for Livet, skyldes manglende kjennskap til denne plikten. Ingen lærer eller annen representant for skolen har vært med i komiteen, og ingen av våre organisasjoner har hatt den til høring. Dette er en demokratisk krise som må skyldes de høye murer som eksisterer mellom områder i samfunnet. Dette er en sak som de store fagorganisasjonene ganske sikkert vil ta opp.

For oss i Lære for Livet reiser denne saken et helt sentralt spørsmål som vi lenge har vært opptatt av. Det er et spør-

mål som i forbindelse med nettopp denne saken bør bli tatt opp for alvor fordi det nå tvinger seg på oss og tvinger oss til å ta stilling til det.

Dette spørsmålet er: Hvem er en lærer? Er læreren moralens vokter, samfunnets advokat, lovens forlengede arm overfor elevene? Eller er læreren elevens beskytter og hjemmets hjelper i å støtte den unge?

Vi må vite hvem vi er.

Før vi vet dette, vil skolen som institusjon stå på vaklende føtter i sitt ansvar for å bringe de unge inn i samfunnet.

Nå står vi i akutt fare for å få fastslått ved lov at vi kan tvinges til å gi negative opplysninger om våre elever som kommer i konflikt med loven. Dermed er vår rolle fastlagt uten at vi har fått delta i noen diskusjon om den.

Vi vet alle hvilke av våre elever som sterkest står i fare for å komme i konflikt med loven. Det er de mest ubeskyttede. Det er de som mest av alle trenger skolen og lærerne som en trygghet i tilværelsen.

Når det gjelder innsats av våre elever som gang samtalegrupper for elever i faresonen, flere vil sannsynligvis komme i gang. I Oslo har ganske nylig alle ungdomsskoler og videregående skoler hatt lærere på kurs for å få dette arbeidet i



Ifølge den nye straffeprosessloven har skoler opplysningsplikt når det gjelder elever som er siktet i en straffesak.

gang. Lærere og helsepersonell settes inn i dette arbeidet som et forsøk på å demme opp for de store problemer som rammer mange unge.

En forutsetning for at dette arbeidet skal ha noen chance for å lykkes, er det tilfilsforhold vi må etablere overfor de unge.

Om det blir satt i verk at vi skal ha plikt til å opplyse politi og domstoler om

det vi får vite, da kan vi like godt slutte med dette arbeidet.

Har vi råd til det? Vi mener at lærerne nå må ta opp sin rolle til diskusjon og bli sikker på den. Vi mener lærere skal være hjemmets forlengede arm.

Vi mener lovmakerne må forandre §168 i den nye straffeprosessloven for den blir gjort virksom.

Kielland-saken

# - La oss bygge et nyttig minnesmerke

Av Unn Fudahl, Oslo

Månedet og år er gått siden den opprivende «Kielland-tragedien» rystet Norge og store deler av verden. Det har vært en tung tid for de etterlatte med sorg og bekymring for dem som ble igjen på sjøen og uviss om økonomisk erstatning.

Efter iherdig innsats av de etterlatte og deres talsmenn foreligger det idag et flertall i Stortinget for at det skal bevilges over hundre millioner kroner til sning av «Kielland-riggen». Dette bla. for at de etterlatte skal få gitt de forulykkede en grav på land. Økonomisk er det ingen som flinner stortingsforbannelsen avgjøre ureimelig. Allerede på et tidlig tidspunkt ble de etterlatte lovet at alt ville bli gjort for å få klarhet i hvorfor ulykken skjedde og for å finne de døde som ennå var savnet. Og de fleste ser ved på oljevirksomheten som en økonomisk gullgrube. Motforestillinger har imidlertid dukket opp når det gjelder sning av riggen. Flere av de etterlatte — dog en minoritet — frykter at sningen vil bli en stor belastning følelsesmessig. Andre igjen frykter at sningens opplysninger vil kunne kreve nye menneskeliv. Det ventes heller ikke å finne nye årsaker til ulykken.

Kombinasjonen av at det er lovet penger til sning, men at det er sterke argumenter mot operasjonen — kan kanskje bli utgangspunkt for en anderledes løsning på «Kielland-tragedien». I korte trekk går den ideen ut på at det bygges et «Kielland-ofrenes Minne». En bygning — anlegg — kan reises. Anlegget kan drives som forsknings-senter innen oljesektoren eller helsevesenet. Eller det kan drives av en humanitær institusjon til hjelp for mentalt — eller fysisk ressursvake mennesker. Eller som en spesialavdeling innen sykehusvesenet — som Sophies Minde eller Sunnaas i Oslo. Det er med andre ord mengder av institusjoner eller humanitære organisasjoner i Norge idag som ville bli sjeldgale for å kunne bli et «Kielland-ofrenes Minne» også til stolthet for de etterlatte og et «minne» til ære for dem som mistet livet.

For å reise et «Kielland-ofrenes Minne» er man avhengig av to ting. Forst — og meget viktig — at de etterlatte kan finne ideen til-

fredsstillende og harmoniskapende. Der-nest at den bevilgede pengesum til sning-operasjonen kan overføres fra en høyest usikker sning til et evig monument over ofrene — til glede for mennesker og til stolthet for de etterlatte.

Når det gjelder den følelsesmessige siden av saken, så har det hele tiden vært viktig for de etterlatte å få gitt sine forulykkede et tradisjonelt gravsted. Noe som ikke bør glemmes er at vi i Norge har en tusenårs-tradisjon i nordmenn som har møtt sin død på havet og blitt stedt til hvile der. Vi kan gå tilbake til vikingtiden, men nærmest er det vel å tenke på de tusenvis av sjøfolk og fiskere som har hatt sitt farefulle arbeid på sjøen. I våre dager har vi fått en ny gruppe mennesker med sitt arbeid på sjøen: oljeriggerarbeiderne. Arbeidsoppgavene er forskjellige, men ellers må man se dem som like store «helter», som våre gamle skulkjuler: Sjøens farefulle liv velges for å tjene til livets opphold for seg og familien. Det å miste noen på sjøen har alltid skapt sorg hos de etterlatte, men har til alle tider blitt betraktet og akseptert som en ærefull død, — og havet som en naturlig grav.

Hvem som skal drive det eventuelle «Minne» og hvilken organisasjon som skal få gleden av det, må godkjennes av Stortinget. Det burde ikke bli på store betenkeligheter at pengene, som et alternativ, brukes til et slikt monument over de døde. De som har ivarett de etterlattes interesser har vist seg så uredde i sitt arbeid for sning av riggen at de også vil kunne gjennomføre ovennevnte prosjekt.

Kan man derfor som konklusjon tenke seg at «Kielland-riggen» ble fort ut på havet og ved en stille og vakker seremoni ble senket? De døde forlatt i arbdighet over at de måtte gi sine liv tidlig i epoken av Norge som oljesjansen. Det føste spadetak til et «Kielland-ofrenes Minne» er foretatt. En institusjon for en god sak blir stiftet. Kan det tenkes som den beste løsningen på den kompliserte og opprivende «Kielland-tragedien»?

Artikkelen er noe forkortet.

# Anklagene mot Greenpeace

Av Sonia Lochen, Oslo

Det var sannelig en kraftig skyllebotte Arne Engen spanderte på meg 22. april, etter at jeg hadde våget å forsvare Greenpeace mot hans temmelig odiose fremstilling av deres virksomhet. Det bilde Engen fremtante i sin artikkel (25.3) var så uvotstøttet, jeg har i flere år hatt kontakt med Greenpeace og kjenner personlig mange av medlemmene, og hadde jeg vært yngre ville jeg ha slått meg sammen med dem og deltatt i deres fryktløse arbeid for å beskytte vår sørgelig utplyndrede klode mot ytterligere ødeleg-gelser. Men som det er, må jeg nu nøye meg med å være en kontakt i Norge og betalende støttemedlem. Engen må få lov til å mene hva han vil om Greenpeace, men jeg synes nok at han burde begrunne alle de anklager han retter mot dem. Han sier bla. at de drives av blind idealisme og at det er uhyre farlig, det er fanatisme som belaster samfunnet og menneskene med ressurskreven- demonstrasjoner, det er å kaste tusener på tusener av mennesker ut i sentimentalt-romantiske orgier og frata like mange tusen livsgrunnlaget. Men såvidt jeg vet er det bare eskimoene for hvem selfangst er et livsgrunnlag, og ingen berstider deres rett til å drive slikt fangst. Engen er imot at na-

turen forurennes, men allikevel påstår han at Greenpeace, den organisasjon som er mest aktiv når det gjelder å stanse de farligste forurenningene, driver et destruktivt spill. — Engen sier videre at det er klart påvist at fangst av selunger foregår på en human måte, men sannheten er snarere det motsatte. Det foreligger altfor mange uttalelser fra selfangere, inspektører og andre øyenvitner om hvordan det foregår på fangstfeltet når tusenvis av selunger blir drept og flådd for øynene på modredyrene. — At det er selen som tommer hauer for fisk er også en løst påstand uten vitenskapelig underbygning, og etter alle de bekyrmede uttalelser i våre massemedia om vårt eget og andre lands overfiske, kan vil vel uten videre gå ut fra at vi selv er langt fra uskyldige i den truende desimeringen av fiskebestanden.

Arne Engen anser seg selv som en venn av alt liv og en motstander av all grusomhet, og han beviser dette ved å opplyse at han hjelper og støtter et barnebarnt som er medlem av World Wildlife Fund. — Jeg tror ikke en diskusjon mellom Engen og meg vil føre til noe, men jeg vil gjerne si til slutt at jeg er stolt over å bli slått i harkorn med så fine og modige folk som Greenpeace.

**Si Deres mening om aktuelle spørsmål, men skriv under fullt navn. Redaksjonen forbeholder seg retten til å forkorte innlegg hvis nødvendig. Det bes opplyst om innlegget også sendes andre aviser.**

# Reisende skole en lærerik opplevelse

Av Staffan Segerberg, Oslo

Myndighetene vil frata Den reisende folkehøyskolen statsstøtten og legge ned skolen. Jeg vil ikke blande meg inn i den debatten, men kort fortelle hvordan skolens undervisning fungerer og hva den har betydd for meg.

Jeg gikk på Den reisende folkehøyskolen ni måneder i 1981. Kurset jeg deltok i, skulle til Syd-Amerika og USA. Deltagerne var en rekke individer med forskjellig bakgrunn og alder. Vi var til sammen 73 jenter og gutter. Skolepengene — 21 000 kroner — skulle rekke til oppholdet på internatskolene i Halden, mat, flybilletter tur-retur Amerika, forsikringer og selvsagt også til oppholdet underveis. Lese av filmer, kjøp av bøker, materiale og fotoutstyr skulle også med på budsjettet. Målet var å bruke minst mulig penger på best mulig måte. Lærere og elever samarbeidet sammen budsjettert og studieplaner. Vi skulle finne ut av hva vi mente var viktig i kunne og hva som var viktig å gjøre felles. Vi ble enige om at vi skulle studere sammen om den tredje verden generelt og Latin-Amerika spesielt. Sprog, historie, økonomi, (vi var selv «økonomer» som skulle gjøre alt revisjonskontroll), samfunnsleære, organisering, førstehjelp og u-landsproblematikk hadde vi som fag, både praktisk og teoretisk. Ofte diskuterte vi så fyllene folk. Vi diskuterte bla. våre holdninger til hverandre, våre holdninger til samfunnet, vi satte søkelyset på ting vi mente var gale og kritikkverdige og prøvde å finne frem til løsninger.

Jeg synes vi lærte mye av disse diskusjonene som var en nødvendighet for trivsel og for at kurset skulle være i stand til å bygge seg videre. Vi lærte å ordlegge oss og lærte å høre på hverandres meninger istedenfor bare å klatre oss til våre egne. Vi lærte å løse problemer.

Skoleåret var delt opp i tre perioder: To måneders forarbeide og studier, fire måneders reise og tre måneders etterarbeide og studier av Norge spesielt. I perioden med forarbeide laget vi bla. et loppemarked til inntekt for prosjekter i Afrika, som en praktisk del av studiene om den tredje verden. I perioden med etterarbeide reiste vi mye i Norge, enten med skolens buss eller pr. tommel. Vi ville komme i kontakt med mennesker og bedrifter. Ofte hendte det at vi fikk bo hjemme hos folk vi aldri hadde sett før. På den måten lærte vi om leverforholdene for de forskjellige befolkningsgrupper — industriarbeidere, folk på landsbygden, eldre mennesker i Oslo osv. Da vi kom tilbake til Halden, laget vi rapporter om de erfaringene og opplysningene vi hadde fått.

På samme måten foregikk det under Amerika-reisen vår. Vi startet i Lima i Peru, dro over Andesfjellene, gjennom Bolivia og Brasil, tilbake til Peru, med fly til Cuba, gjennom Mexico og USA. Underveis var vi oppdelt i grupper. Vi hadde faste avtaler om å møte lærerne og de øvrige gruppene på bestemte dager. Reisetimen var ofte haking, noen ganger til fots, andre ganger med buss eller tog. Vi la brett på å komme i kontakt med befolkningen. Vi bodde hos innbyggere i jungelandsbyer, hos jordbruksarbeidere i Brasil, hos en rik brasiliansk godseier også, overnattet hos lærere og sosialarbeidere og hos folk i storbyens slum eller middelklasse. Vi kontaktet storbedrifter, både ledelsen og de fagorganiserte. På Cuba deltok vi i frivillig innsats i jordbruket.

Det vi prøvde å sette søkelyset på i landene vi besøkte, var økonomi, sosial- og helsevesen, industri og jordbruk, kirken innflyddelse, levemåte og kultur.

I USA konsentrerte min gruppe seg om en by i Alabama. Vi besøkte fengselet og snakket med de innsatte. Vi så på et sykehus, var på den offentlige skolen og snakket med elevene, fikk bli med noen av dem hjem, var i de viktigste bedriftene, intervjuet banksejfen i den største banken. Overalt i byen ble vi godt og gjestfritt mottatt, og vi fikk et levende inntrykk av gjennomsluttede tilværelsen i en sydstatsby.

Det blir for langt å ramse opp alt vi opplevde. Jeg får nøye meg med å si at året på Den reisende folkehøyskolen var uhyre lærerik. Vi fikk i høy grad utvidet vår horisont. Men først og fremst: Den reisende folkehøyskolen skapte samhold og solidaritet, ikke bare elevene imellom, men med verdens mennesker.

Artikkelen er noe forkortet.

# Næringslivets mark. forts. fra side 35

**KONTOR OG FORRETNINGSLOKALER  
BRANDBU SENTRUM**

Det planlegges nytt forretningsbygg ved hovedgata i Brandbu sentrum. Gr. flate ca. 900 kvm i 2 etasjer. Interesserte leietakere/deltakere inviteres til orienterende møte på Brandbu Hotell, mandag 9. mai kl. 18.00. Henvendelse for nærmere opplysninger til:

**ADVOKAT ARNE STAKSRUD**  
2760 Brandbu. Tlf. 060/34 770.

**FORRETNINGSGÅRD I LARVIK SENTRUM**

til salgs. Tomteareal 1239 kvm. Beliggende like ved byens torv, rutebilstasjon, postkontor, 7 banker og parkeringshus. Solid, velholdt bebyggelse som ineh. forretningslokaler, kontorer og noen hybler. Prisantydning kr. 7,5 mill.

HOYESTERETTSADVOKAT ADVOKAT - EIENDOMSMEGLER  
**KNUT LEINÆS OLAF LEINÆS**

Torvet 1. 3250 Larvik. Tlf. 034/81 985

**KONTOR/INDUSTRI-LAGER**

På Rødvedt, sentralt i forhold til buss, T-bane og veinett, har vi for utleie ca. 2200 kvm kontorlokaler event. i tillegg 1250 kvm industri-/lager.

Innredning og ferdigstilte etter leietagers ønske.  
Mulighet for biloppstillingsplasser.  
Henvendelse til Postmyr, tlf. 02/ 22 33 70.

**BACKE**

A/S INGENIØR GUNNAR M. BACKE • ENTREPRENDFORRETNING  
KJELSÅSVN. 160 • POSTBOKS 25 • KJELSÅS • OSLO 4 • TLF. 22 33 70

**KOLBOTN  
KONTORBYGG/INDUSTRIBYGG**

700 kvm flott beliggende bygning ved Skiveien selges. Bygningen er oppført i 1958 og er i god stand. 2. etg. kan påbygges om ønskelig. Koldtaker, rampe, kran, sentralvarme, trykkluft, calling innlagt. Prisforlangende 2,9 mill. kr.  
Henv. Disp. A. Hestevik Tlf. 02/95 08 65.

**SIGMA ELEKTROTEKNISK A.S.**

PRODUSENT AV INDUSTRIKONTROLLERETTER OG ELEKTROTEKNIKKONTROLLERETTER  
MANUFACTURERS OF INDUSTRIAL RECTIFIERS AND SCR CONTROLS FOR DC MOTORS

## SALG

### Nye kontor-/lagerlokaler

I nybygg i Klostergt. 1 i Gamlebyen skal følgende selveierlokaler selges:

Kontor, ca. 100 kvm — kr. 600 000 + omk.  
Lager/underetg., ca. 70 kvm — kr. 100 000 + omk.

Lokalene egner seg til kontor el. lign.

Besiktigelse kan skje ved henv. til: Formann Tomassen i Klostergt. 1, tlf. 19 94 42, kl. 8—15.

Salg ved:

**Advokat Terkel Bull Enger**  
HOLTEGATEN 22 - Oslo 3 - TELEFON 60 47 90

## KONTORLOKALER

I vårt hovedkontor på Skyen vest har vi ca. 100 kvm fordelt på 3 kontorer og 1 showrom ledige.

Kontorene egner seg best for virksomheter som f.eks. regnskapsfirmaer, revisorer e.l. I tilknytning til kontorene kan 2 parkeringsplasser stilles til disposisjon.

Henv. Sommer Norge A/S, tlf. 02-55 51 92  
v/direktør Jan Aaseh eller kontorsjef Bjørn Venstad

**SOMMER**  
SOMMER NORGE A/S  
Drammensvn. 130 D  
OSLO 2

## Søkes

**Lager—Kontor**

Vi søker snarest lokale for lager, showroom, kontor, tils. ca. 350 kvm på ett plan.  
Henv. tlf. 07/91 65 40.  
**KNUT AUNE**  
KUNSTFORLAG A/S  
Lode Allé 63, 7000 Trondheim.

**Lite lager eventuelt med kontor** søkes leid, ca. 50—100 kvm., Oslo omegn. Bm. 4285.

Vi trenger lagerlokale, ca. 200 kvm, 1. etg. sentralt, for vår jernvare- og gross. T. 11 11 94.

Det er utrolig hva man kan kjøpe og selge gjennom små-annonser i Aftenposten.  
Ring tlf. (02) 41 89 89.

**FORRETNINGSLOKALE SØKES**  
30—80 kvm m/god beliggenhet i Oslo ledig nå eller senere.  
Greit oppgjør.  
Tlf. 19 61 10, 9—18, ell. 57 64 86, e. 18.

Dagligvareforretning søker hjelp 4—5 d. i uken. T. 24 48 62, Ivar Hagen, Aslakvn. 17.

**DAGLIGVARE**

Hjelp søkes til kasse/delikatesse-disk, heltid/deltid. Person med praktisk blir foretrukket. Gode betingelser til rette person.

Ammerud Super A/S  
Ammerudgrenda 327, Oslo 9.  
T. 25 31 54—25 31 60.

**HØYEMS RENSERI**

Ekspeditrice/ekspeditør søkes til vår forretning i Stollmagergt. 19, hjørnet Markvn. Lørdagsfri. Personlig henv.

**Garn — broderi**

Vi søker erfaren person til vår spesialforretning. Henv. Finn Kristiansen, tlf. 15 89 00.

**HJEMMEFLID A/S**  
Vogtsgt. 67, Oslo 4.

**LØRDAGSHJELP**

over 18 år søkes til vår dagligvareforretning i Karl Johansgt. 33. E. du interessert kontakt butikksjef Frank Eriksen. Du treffer ham på tlf. 42 75 90.

**Oluf Lorentzen**  
Colonialforretninger

Voksen dame søkes snarest til ekspedering i papirforretning. Tivellig miljø. Tlf. 44 02 32.

**PAPIRHUSET A/S**  
Drammensveien 20, Oslo 2.

**HARSTAD A/S I TÅSEN SENTER**

søker voksen dame på heltid til betjening av forretningskunder.  
Henvendelse: G. B. Harstad, Tromsøgt. 12. Tlf. 37 29 90.

**Medarbeider i ferskv. avd.**

Vi søker etter medarbeider i vår ferskvareavd. i heltidsstilling. Gjerne med pølsemakererfaring, men ingen betingelse. Personlig eller telefonisk henvendelse til Per Gjerstad (tlf. 02-73 00 57).

**bjørnen**  
kjøttspesialisten på torvet  
Lillestrøm Tlf. 73 00 57

**Butikk-hjelp**  
3 dager i uken

Herreavd. søker 2 medarbeidere som hver kan jobbe 22 timer pr. uke.

**Søker også sommerhjelp.**  
Henvendelse: Byro, tlf. 41 17 56.

**Vika Varehus**  
Ruslakkvn. 16, v/konserthuset

**Bakeriutsalg**

Voksne, pålitelige medarbeidere søkes til våre filialer. Heltid eller deltid.

Henv. Cato Berg, tlf. 38 18 80.

**AUG. OLSEN**  
Sørensen & Berg  
BAKERIER A.S.

Teglverksgt. 2, Oslo 5.

Firma Gunnar Juvet er en større dagligvareforretning på Oslos Vestkant. Omsetning kr. 20 mill.

Til vår moderniserte forretning søker vi

**MEDARBEIDER MED GODT KJENNSKAP TIL DELIKATESSE**

Vi ønsker nå å utvide vår delikatesseavd. Stillingen passer for en med initiativ og samarbeidsevne og bør bli interessant.

Vi tilbyr 4—5 dagers uke, fritt arbeidstid, personalarbott, god lønn og trivelige arbeidsforhold i et trivelig strøk ved Makrellbekken st. Henv. Holter.

**Gunnar Juvet** MAKRELLBEKKEN  
DAGLIGVAREFORRETNING

Øvre Smestadvei 2, Oslo 3. Tlf. 14 38 90.  
Forretningen med utvalg og parkering.

Statens Kornforretning foretar all import av korn og kraftfôr til landet og kjøper norsk korn og kraftfôr fra produsentene. Den forestår beredskapslagring av korn, mel og kraftfôr og administrerer diverse andre forsyningstiltak. Årsomsetning 4.500 mill. kroner. Det er 240 tilsatte i bedriften, som har 9 distriktskontorer.

Statens Kornforretning søker etter

**Ekspeditør**

for snarlig tiltredelse.

Stillingen er plassert ved vårt forvalterkontor hvor vedkommende skal ta seg av trykksaker, herunder ut-eksperidering etc., samt annet forefallende arbeid.

Dessuten er stillingen tillagt reserve-sjåførteneste for person/varebil.

Vedkommende må ha god ordenssans og være villig til å yte god service.

For stillingen er opprettet egen lønnsplan i Kornforretningens regulativ. Innpassering på denne fortaes på grunnlag av relevant praksis.

Nærmere opplysninger om stillingen fås ved henvendelse til vårt personalkontor (02/41 45 00).

Ordinær kontortid: kl. 08.00 — 15.45 (mai — august til kl. 15.00).

Fleksitidordning.

Søknad vedlagt bekrefteede avskrifter av vitnemål og attester sendes innen 18. mai 1983 til

**Statens Kornforretning**  
Postboks 1367 Vika, Oslo 1

# STILLING-MARKEDET

## Stilling søkes

**Jente, 19 år, ønsker butikkarbeide.** Har erfaring. Tlf. 38 09 69.

**Kontorrensing** søkes av to brodere. Gode ref., billig. Bm. 7466.

**Kvinne søker rengjærbeid** 3—4 ettermidd. i uken. Bm. 7445 Pålitelig.

**Sykepl. ledig** for noen timers tilsyn av eldre. Bm. 7444.

**Dame, 31 år, søker vaskejobb** etter kl. 16. Tlf. 18 27 05 e. 18.

**Bild jente, 24 år, erfaring** fra blomsterhandel, søker sommerjobb i samme bransje. T. 37 66 58, 10—17.

**Dame, 35 år, ønsker weekend- og kveldsarbeide.** Gjerne kiosk, alt av interesse. Tlf. 60 11 71.

**Sjåfør, 48 år, søker fast jobb.** Har førerkort for vogntog, godt kjent på kontinentet. Alt av interesse. T. 02-37 09 08.

**Pike, 27 år, søker jobb.** Rutinert med maskin, telefonj. og arkiv. Behersker eng. skriftlig og muntlig. Repräsentativ. Alt av inter. Bm. 4448.

**Ung mann, 21 år, med handelskole** og 2 års praksis som adm. ass. i bil-utleiefirma, søker arbeid. Gjerne innen mote- eller platebransjen, ellers alt av inter. T. 46 79 94.

**21-årig dansk studerende** søker arbeid fra 25.6 til 1/8, alt har interesse, kan udover svensk og norsk tale eng. og tysk. Kim Hansen, Anekoret 9, 3520 Farum, Danmark. Tlf. 095452 954715, ef. 17.00.

**KORTTIDS-/SOMMERJOBB**

Allsidig gutt søker jobb for sommeren. 24 år. Sertifikat. Odd-Martin Arntzen, Narvik tekniske fagskole.

**CONTACT SERVICE AS**  
PROFESJONELLE NÅTØRVIKARER  
TELEFON 969 5431

## Korttidsarbeide

**VIKARER**

innen kontor og tekstbehandling, EDB og regnskap, lager, renhold og kantine.

Har du erfaring innen et av disse arbeidsområdene, har du mulighet for jobb hos oss nå

**KONTOR**  
Tekstbehandling  
Telex  
Sekretær arbeid

**EDB/REGNSKAP**  
Selvstendig regnskapsarbeid  
Manuell og maskinell bokføring  
Dataregistrering/punching  
Lønningsarbeid  
Avstemming

**INKASSO**  
Tilrettelegging og kontering av bilag

**LAGER**  
Truckkjøring (bevis nødvendig)

**RENHOLD**  
Renhold — deltid morgen eller kveld

**KANTINE**  
Erfarne kantinemedarbeidere

Vikariatene er av forskjellig varighet og beliggenhet og kan tilpasses dine ønsker og behov. Kunne du tenke deg å jobbe noen dager? Uker? Måned? Ring eller kom innom vårt kontor så finner vi nok noe som passer for deg.

Våre vikarer tilbys kurs i tekstbehandling, truckkjøring, betjening av kassa-apparat og oppfriskningskurs i maskinskriving.

Manpower er din ansvarlige arbeidsgiver.

**MANPOWER A/S**

SERVICEFIRMA I TEMPORÆR ARBEIDSASSISTANSE  
RUSELØKKGÅRDEN, DRØNNING MAUDS GT 15  
OSLO 2 TELEFON 11 51 00  
KONTORTID MANDAG-FREDAG KL. 8.00-16.00

## Stilling ledig

### Markedsføring — Salg

**Salgsarbeid** noen t. pr. uke. God fortj. Tlf. 78 62 51, mel. 9—18.

**Annonsekonsulent**

Yngre person søkes av Oslo forlag for salg av annonser til næringslivet. Provisjonsbasis. Evt. kompaniskap. Bm. 7546.

**ANNONSEKONSULENTER**

Vi søker 3 annonsekonsulenter til meget godt betalt arbeid, fra Deres telefon i hjemmet. Fortrinnsvis med erfaring, men ikke nødvendigvis, da vi gir full informasjon og opplæring. Stillingen medfører stor frihet til egen utførelse hvor det er resultatet som teller.

**BUKSERINGEN — MOTEGUIDEN**  
Brugt. 1, Oslo 1. Tlf. 41 91 40, kl. 9—16.

**SALGSSEKRETÆR**  
4—5 dager pr. uke

Vi søker sekretær til vår salgsavdeling. Selvstendig arbeid:

- skrivning av tilbud og korrespondanse
- ordregistrering — statistikk
- kundebetjening
- sentralbord

Tiltredelse og lønn etter avtale. Ring eller skriv. Henv. Gitlesen.  
Tlf. 27 49 90

AVD. OSLO: TVETENVEIEN 164, OSLO 6.

**BRØDR. BOCKMANN A.S.**  
PRODUSENT AV NORSK ISOLERGLASS

- VINDUER  
- DØRER  
- GLASSMESTER

## Butikk — Ekspedisjon

**Rønhaven Blomsterforretning**

søker voksen, øvet deltidshjelp snarest.  
Tlf. 55 88 81 e. kl. 17 el. Bm. 4387.

**BAKERFORRETNING**

Vi søker en voksen, kjekk medarbeider til vår filial på Torshov. Samtidig trenger vi ekstrahjelp som kan løse av i våre filialer under sykdom etc. Interesserte bes henv. tlf. 67 55 86, kontoret.

**KARL P. NORDBY**  
Hagegt. 25, Oslo 6

# Økonomi — Regnskap — EDB

**REGNSKAP**

Vi søker for snarlig tiltredelse en ny medarbeider. Hovedoppgavene består av kontering, føring på Addo X bokholderiautomat, oppsettning av månedlig driftsoversikt. Lønninger. Vi vil i løpet av 1983 gå over til å føre regnskapene på EDB.

Nærmere opplysninger om stillingen fås ved henv. Astrid Høstland, tlf. 02/44 65 44.

Parkvn. 64, Oslo 2.

**Peppi's PIZZA**  
NORGES NR. 1

**Medarbeider til Universal Spedisjon regnskapsavdeling**

Til vår regnskapsavd. søker vi ansvarsfull og pålitelig medarbeider, som vil få faktureringsarbeide som hovedoppgave. Passende bakgrunn er handelskole, gjerne noe kjennskap til regnskap og/eller arbeid på data-terminal.

Våre spedisjons- og regnskapsrutiner er lagt opp på EDB, og vi gir full opplæring.

Vi har kontorer i sentrum, og et travelt og hyggelig miljø. Tiltredelse snarest.

Vennligst ring 41 76 45 (Bjertnes) for avtale om konferanse eller send skriftlig søknad til

**UNIVERSAL SPEDISJON A/S**  
Boks 706 Sentrum — Oslo 1

**ICL International Computers Limited**

VI SØKER

**REGNSKAPSMEDARBEIDER**

De viktigste arbeidsoppgavene vil være:

- Registrering av alle typer regnskapsdata
- Produksjon av fakturaer, regnskapsrapporter og statistikker
- Etterkontroll

I tillegg til dette vil arbeidet bestå i:

- Enklere kontoeringsarbeid
- Arkivering
- Avsløsing ved sentralbord

Praksis fra tilsvarende arbeid er ønskelig, men ingen betingelse.

Vi kan tilby god lønn og hyggelig arbeidsmiljø.

Nærmere opplysninger om stillingen kan fås ved henvendelse til Lars Lindbeck/Bodil Myhren, tlf. 19 90 30.

**ICL Norge A/S**  
Østensjøveien 39, P.boks 36, Bryn, Oslo 6

**Atlas** INDUSTRIGUMMI

A/S Den Norske Remfabrik er en av landets ledende produsenter av industrigummi. Våre fabrikker produserer transportbånd, slitegummi, slanger, og en rekke forskjellige gummitvarer for industrien. En stor del av våre produkter eksporteres blant annet gjennom egne datterselskaper i Sverige, Tyskland og England. I Norge har vi egne distriktskontorer med lager.

**SEKRETÆR REGNSKAPSMEDARBEIDER**

Til vår økonomiavdeling trenger vi en person med god teoretisk og praktisk bakgrunn fra sekretær- og regnskapsarbeide. Oppgavene er allsidige og dekker bl. a. korrespondanse, remittering, inkasso, bokføring. Alle rutiner kjøres på eget EDB-anlegg. Personen vil fungere som sekretær for daglig leder.

Det legges vekt på å kunne arbeide selvstendig og nøyaktig. Noe sprogkunnskap er nødvendig. Vi kan tilby ung, trivelig arbeidsmiljø i rolige omgivelser på Siva's anlegg ved Kongsvinger.

Bedriften er behjelpelig med å skaffe bolig.  
Skriftlig søknad merket «sekretær» sendes til

**as Den Norske Remfabrik**  
2200 Kongsvinger — tlf. 066/15 455

Johannessen, Andersen & Co. er et revisjonselskap med ca. 40 medarbeidere som har oppdrag i de fleste bransjer. Våre arbeidsoppgaver øker og vi ønsker å utvide vår stab med nye

### REVISORMEDARBEIDERE

Våre oppdragsgivere er å finne blant både mindre, mellomstore og store virksomheter, og våre nye medarbeidere vil få en god innsikt i moderne regnskapssystemer.

Vi vil gjerne ha kontakt med personer med eller uten praksis som ønsker å skape seg en fremtid innen revisjon, og som liker å omgås mennesker.

Vi satser på utvikling av våre medarbeideres faglige nivå ved intern opplæring og økonomisk støtte til videreutdanning.

Vi kan tilby en variert og interessant praksis, gode betingelser og et hyggelig miljø.

Forespørsler om stillingene kan rettes til statsautorisert revisor Karl Jens Holmen, telefon (03) 83 88 90.

Skriflig søknad sendes:

### Johannessen, Andersen & Co.

STATSAUTORISERTE REVISORER  
N. Storgt. 46 — 3000 Drammen.

### REGNSKAPSSEKRETER

Vi søker en dyktig, samarbeidsvillig medarbeider til vår regnskapsavdeling i vikarstilling for ca. 1 år med mulighet for fast ansettelse.

Tidligere erfaring fra regnskapsarbeid er en fordel. Ønskelig utdanning er økonomisk gymnast, handels-skole eller tilsvarende. Arbeidsoppgavene er varierte og vil omfatte:

- Kontering og tilrettelegging
- Bilagsregistrering
- Avstemning og kontroll
- Kreditoroppfølging
- Annet regnskapsarbeid

Vi har fleksibel arbeidstid, og holder til i nye lokaler i Tvetenveien 22 på Bryn, med sentral beliggenhet til alle offentlige kommunikasjonsmidler.

Miljøet er ungt og uformelt.

Henvendelse Rolf Olsen på tlf. 68 28 80 eller send skriftlig søknad til personalavdelingen.

Océ Norge AS tilhører den internasjonale Océ-gruppen med egen forsknings-, produksjons- og markedsføringsorganisasjoner på alle kontinenter. Firmaet har et bredt sortiment innen kontorkopiering, offset, duplisering, teknisk lyskopiering og mikrofilm. Océ har i det siste lansert flere nye produkter. Flere vil komme, noe som vil sikre fortsatt ekspansjon i tiden framover. Océ er blant markedslederne i bransjen, og har direkte tilknytning til salg og teknisk service som dekker det meste av det norske markedet.



Océ Norge AS, Personalavdelingen, Postboks 6061, Etterstad, Oslo 6

A/S SIGURD HESSELBERG arbeider innen områdene asfaltering, salg av anleggsmaskiner og byggevarerprodukter. Firmaet har ca. 600 ansatte og en omsetning på ca. 380 mill. kroner. Firmaet er landets ledende entreprenør innen asfaltering, og engasjementet på denne sektor bidrar med over 70% av firmaets totalomsetning.

### EDB - punching/ on-line registrering

Til vår EDB-avdeling søker vi medarbeider til punching/on-line registrering på skjermterminal. I tillegg vil den som blir ansatt få operatøroppgaver på vårt Datapoint ARC anlegg, som består av 4 prosessorer og 10 terminaler.

Tidligere erfaring vil være en fordel, men er ingen betingelse da full opplæring vil bli gitt.

Vi kan tilby gode og trygge arbeidsforhold, konkurransedyktige betingelser og et trivelig, uformelt miljø.

Vi holder til i moderne adm.bygg rett ved Økern-senteret (T-bane og buss).

Er du interessert? Ta kontakt med datasjef Gunnar Kristensen for nærmere opplysninger, eller send ham din skriftlige søknad.



Ulvenveien 84, Økern, Oslo 5. Tlf. (02) 64 41 20

MERKANTILDATA A/S er en av landets ledende datatentraler i sterk ekspansjon, har utviklet fleksible, fyldige EDB-systemer innen den merkantile sektor.

Vi har ledig for snarlig tilrettelse

### BEGYNNERSTILLING, EDB-DRIFT

**ARBEIDSGAVER:**  
Etterbehandling av resultatdokumenter fra våre EDB-maskiner. Etterbehandlingen foregår stort sett maskinelt. Arbeidsoppgavene er interessante, selvstendige og gir gode fremtidsmuligheter.

**KVALIFIKASJONER:**  
Handelskole — gymnast eller tilsvarende. Nøyaktighet og evne til samarbeide.

**VI TILBYR:**  
Konkurransedyktig lønn.  
Godt arbeidsmiljø.  
Gunstig feriesordning.  
Fri gruppevissforsikring.  
Tilleggspensjon.

Mannlige søkere må ha avtjent militær førstegangstjeneste.

Vi holder til i nærheten av Økern T-banestasjon. Send oss en kort orientering om deg selv eller ring Jan Erik Andersen for nærmere opplysninger.



Lørenfare 1, Oslo 5 — Tlf. 64 58 00.

TOLLPOST-GLOBE er en av landets største transportorganisasjoner, privateid, med egne avdelinger i mer enn 35 norske byer og tettsteder, og med representanter i inn- og utland. Totalt er ca. 600 personer beskjeftiget i vår landsomfattende og internasjonale virksomhet

### REGNSKAPSSEKRETER

Vi søker en medarbeider med god merkantil bakgrunn til stilling som regnskapssekretær ved vårt hovedkontor med utenlandsvirksomhet som hovedområde.

Arbeidsoppgavene vil bl.a. omfatte deltagelse i:

- Bilagsbehandling og -kontroll
- Regnskapsføring via EDB
- Driftsrapportering
- Budsjett, budsjettoppfølging
- Årsoppgjør og selvangivelser
- Beregning av off. skatter og avgifter

Stillingen har stor kontakflate. Gode samarbeidsevner er derfor en forutsetning. Regnskapspraksis og kjennskap til EDB er en fordel.

Nærmere opplysninger i tlf. 19 50 30 ved økonomidirektør E. T. Skogseth eller økonomikonsulent O. G. Terjesen.

Skriflig søknad med kopi av vidnesbyrd og attester bes snarest sendt TOLLPOST-GLOBE AS, Personalsjefen, Postboks 3670, Gamlebyen, Oslo 1.

### TOLLPOST-GLOBE

Landsomfattende og internasjonalt transportnett

### Transport - Lager

#### YNGRE LAGERARBEIDER

Vi trenger hjelp til vår lagereksplisjion. Arbeidet består av pakking og utsendelse av varer samt annet forefallende arbeid. Vi tilbyr trivelig miljø i hyggelige lokaler. Lønn etter kvalifikasjoner. Arbeidstid fra 8.00 til 16.00 med fri hver lørdag. Søker må ha avtjent førstegangstjeneste.

Ring eller skriv til:

**KOBRO & CO. A/S** T. (02) 60 44 90, Sørkedalsvn. 10 A, Oslo 3. Lagerchef Henriksen.

#### SJÅFØR-BUD

Vi skal styrke vårt reservekorps og søker derfor personer som kan påta seg levering av aviser til abonnentene når våre faste bud melder forfall.

Disponering av bil nødvendig.

- Arbeidstid ca. kl. 04.00—06.00.
- Fast fremmatogtdtjøløse.
- Vanlig budlønn.
- Tillegg pr. utkjørt rute.
- Bilgodtgjørelse.

Henvendelse til Aftenpostens distriktskontor på Lambertseter sentrum, tlf. 28 03 31, 12—16, lar. 10—13.

### Aftenposten

#### Vi ansetter straks SJÅFØR/LAGERMANN

Bransjen er skaldyr, fisk og villt engros. Gammelt og veletablert firma. 16 medarbeidere. Meget gode arbeidsforhold. Arbeidet består av assistanse på mindre fryselager, pakking av engros bestillinger, varekjøring m.v.  
Arbeidstid mandag—fredag 06.30—15.00. Passende alder 25—40 år. Utpreget legning for service og samarbeide er nødvendig.  
For flere opplysninger ring 16 30 90.

#### Kontorarbeide - Administrasjon

#### NKK

søker ny medarbeider til sentralbordet. Nærmere opplysninger i tlf. 35 13 90.  
**norsk kennel klub**  
Teglværkstg. 8, pb. 6598 Rodelokka, Oslo 5. Tlf. 35 13 90, kl. 10-14.

#### KONTORHJELP

for kassaføring, lønninger, reskontroll og korrespondanse. Deltid eller nærmere avtale. Telefon for konferanse 42 96 10.

A/S Oslo Plissé-fabrikk  
Nedre Slottgt. 25, Oslo 1.

#### Klagenemnda for topriorordningen for melk

som holder til i Meieribruket Hus ved Grønland torg i Oslo, trenger en flink maskinskriver. Kjennskap til tektbehandling er en fordel, men vi legger mer vekt på et godt håndlag med skrivemaskinen og litt rede på jordbruk. Lønn etter avtale. Ring (02) 68 89 04 mellom klokken 1100 og 1530 for nærmere opplysninger.

#### DELTID

Grafisk bedrift med 8 ansatte ønsker snarest deltids-hjelp til kontoret. Arbeidet vil bestå av vanlig kontorarbeid, lønninger og kontering. Kontakt med våre kunder og pass av telefon hører også med. Vi ønsker 4 d. uke m/ca. 4—5 t. pr. dag. Kontakt gjerne disp. Odd Bakkejordet for flere opplysninger.

#### THROSEN & CO. A/S

Bernhard Getz gt. 3. Tlf. 20 70 02.

### Kontormedarbeider - halv dag

Vi søker hjelp til alt forefallende kontorarbeid. Kjennskap til EDB ønskelig, men ikke påkrevet da opplæring vil bli gitt.

Mandag — freda 8.30—12.00.

Fri pensjonsordning og gruppevissforsikring.

Lønn etter avtale.

Skriflig henvendelse:

### als Elektrofabrikken

Høftveien 11, Boks 55 Skøyen, Oslo 2 - Tlf. (02) 55 57 18 - 55 73 60

### SEKRETÆR — DELTID

Advokatens Servicekontor for Eiendomsmegling som nylig er etablert, søker deltids sekretær for sin direktør, som også praktiserer som advokat.

Stillingen vil innebære de fleste funksjoner ved et mindre kontor, som maskinskriving, enkel regnskapsføring, arkivering etc.

Trivelige kontorer sentralt i Oslo.

Arbeidstid h.v. 2 og 3 dager pr. uke, kl. 8.30—15.30.

Henvendelse med attestkopier til

#### ADVOKAT JENS BULL

Postboks 84, 1410 Kolbotn. Tlf. 80 60 44.

### SEKRETÆR

Jagge Import A/S er et importfirma i konfeksjonsbransjen og har vært i usevnlige sterk vekst. Vi administrerer, i tillegg til engrosvirksomheten, også 3 detaljforretninger.

I et mindre firma vil du få mange varierte og interessante arbeidsoppgaver. Vi legger stor vekt på at du er vel kjent med vanlig bilagsbehandling som fra oss oversendes vårt regnskapsfirma. Du må beherske skrivemaskinen og være ganske god i engelsk.

Vi tilbyr gode betingelser og ikke minst synes vi selv at vi har et hyggelig miljø som du skal bli en viktig del av.

Ring 23 21 80, Roger Teig, for nærmere opplysninger og avtale.

### JAGGE IMPORT A/S

Sognsveien 159, Oslo 8.



### Norges Badminton Forbund

#### SØKER SEKRETÆR

Arbeidet er variert og består i sekretær oppgaver og maskinskriving.

Vi søker en medarbeider som må kunne arbeide selvstendig, være rask og nøyaktig.

Vi kan tilby et trivelig arbeidsliv i Idrettens Hus i Bærum.

Lønn etter Statens regulativ, lønnstrinn 13—15.

Skriflig søknad med attester sendes Norges Badminton Forbund, Hauger Skolevei 1, 1351 Rud, innen 15. mai.

### REISEBYRÅ

#### Fakturering - EDB-registrering

I vår faktureringsavdeling trenger vi en ny medarbeider for snarlig tilrettelse.

Arbeidet består i å registrere reisedokumenter i vårt EDB-system for utskrivning av fakturaer.

Det hører også med til arbeidet å skrive reiseruter og utføre andre kontorrutiner.

Lønn etter kvalifikasjoner.

Henvendelse med attester og vidnesbyrd til disponert Terje Andersen.

### BERG-HANSEN

Tollbugt. 17, Oslo 1. T. (02) 41 54 10

A/S Saga Tours er et datterselskap av Braathens S.A.F.E. Av de store turoperatørene er det bare SAGA som er rent norsk. I 1983 vil vi ha en omsetning på over 300 mill. kroner og ta vare på ferien for mer enn 100 000 nordmenn.

#### SENTRALBORD - DELTID

Da en av våre sentralborddamer går over i annen stilling i selskapet, søker vi dame/herre i hennes sted.

Vedkommende må ha erfaring i sentralbordbetjening, og må kunne snakke noe engelsk. Ellers kreves en behagelig telefonstemme, samt korrekt og høflig oppreden. Arbeidstid 8.30—16.00, fri hver lørdag.

Nærmere opplysninger kan fås over tlf. 11 01 56, personalavdelingen.

Skriflig søknad sendes til A/S Saga Tours, Postboks 1481, Vika, Oslo 1.



### Produksjon - Teknisk

Ung mann med erfaring innen murerfaget søker. Tlf. 24 81 79, e. 17.

#### GREFSEN BIL OG UNDERSTELL

søker etter biloppretter. Gode betingelser. Tlf. 22 81 70.

Dyktig tomrer/bygningsnekker inntas til ombyggningsarbeider. Henv.

#### O. GRAVEM A/S

Tlf. 12 10 65 — 53 58 02.

Har De bruk for håndverkerhjelp? Da har De studere Aftenpostens rubrikk for FAGLIG ASSISTANSE. Her finner De daglig greie tilbud og opplysninger fra håndverkere, reparatører og fagfolk av alle slag. Denne rubrikk hadde i 1981 gjennomsnittlig 80 annonser pr. dag.

#### BILLAKKERING

Firma søker utlært billakkerer snarest. Kjell Gundersen—Mercedeshuset Sognsveien 70, Oslo 8. Tlf. 18 33 74.

### Glassfagarbeidere

Til vår glassmesteravdeling i Oslo søker vi glassmestervener/fagarbeidere til variert arbeid — inne og ute.

Lønn etter avtale.

Henv.: skriftlig eller tlf (02) 27 49 90 til avd.sjef Gitlesen.

#### Spesialisten i vindusisolering



PRODUSENT AV NORSK ISOLERGLASS

AVD OSLO  
Glassemester Dahl  
Tvetenveien 164 - Oslo 6  
Telefon (02) 27 49 90

### KONTORMEDARBEIDER SNARØYA

Vårt firma skal flytte til Snarøya, og vi søker snarest en medarbeider til variert kontorarbeid. Søkeren må ha evnen til å arbeide selvstendig, og være brukbar på skrivemaskin.

Gode betingelser og hyggelige arbeidsforhold.

### SCAN - SAM, Skippergt. 14

Oslo 1 — Tlf. 20 77 29.

Roneo Alcatel A/S er datterselskap av et verdensomspennende konsern som i Norge markedsfører kontormaskiner og -utstyr. Firmaet har vært etablert i Norge i 70 år og har avdelingskontorer i Trondheim, Bergen, Stavanger, Hamar, Bodø og Larvik. Totalt er vi idag ca. 90 ansatte.

### SEKRETÆR - deltid

Arbeidsoppgavene omfatter bl.a. brevskrivning på engelsk og norsk etter konsept og diktafon.

Stillingen vil kreve gode engelskkunnskaper og at du er rask på skrivemaskin.

For nærmere opplysninger ta kontakt med Bjørn Andersen eller send din søknad til:



Grensevn. 109, Boks 6183 Etterstad, Oslo 6. Tlf. 67 43 50.



Vårt rederi har pr. i dag 51 skip i drift, selveier eller innbetraktet, og teknisk ansvar for 27 nybygg, innen gruppene Product-carriers, Bulkcarriers, Barges, Offshore-skip og Ro-Ro skip. Vi arbeider også med flere interessante byggprosjekter.

### SEKRETÆRER

Til våre tre avdelinger: Administrasjon — Drift — Mannskap søker vi sekretærer til maskinskriving, telexbetjening, arkivering o.l.

Kjennskap til telex og arbeid i rederivirksomhet vil være en fordel, men opplæring vil ellers bli gitt. Gode engelskkunnskaper er nødvendig. Det legges vekt på nøyaktighet og godt humør.

Nærmere opplysninger om stillingene kan fås ved henvendelse til Oddbjørg Sjøborg.

Vi kan tilby gode arbeidsforhold i nye kontorer — et ungt og aktivt miljø samt pensjons- og gruppevissforsikring.

Interesserte bes sende skriftlig søknad vedlagt attester/referanser til:

### parley augustsson & co

Sandviksveien 2 B,  
P.b. 75, 1322 Høvik.  
Tlf. (02) 12 20 33



#### GRAFISK TRYKKER

Vi søker trykker til betjening av våre Heidelberg maskiner. Må kunne arbeide selvstendig. Produksjonsområde: Tidsskrifter, reklametrykksaker. Er du interessert, ring for nærm. oppl. T. 03/87 82 56.

### SPRØYTELAKKERER

Til vårt Utstyrværksted på Fornebu søker vi etter en erfaren sprøytelakkerer til lakkeringsarbeid på vårt bakkeutstyr.

Nærmere opplysninger om stillingen kan fås ved henvendelse til verkstedsleder Arne Børgen over telefon (02) 53 29 40.

Skriflig søknad sendes Braathens SAFE, Personalavdelingen, P.O. Box 54, 4051 Sola, snarest mulig.



BOBYGG A/S prosjekterer og bygger næringsbygg i Oslo-området. Budsjettet omsetning innværende år er ca. 70 mill.

### MOBILKRANFØRER TÅRNKRANFØRER

Vi søker en erfaren mobilkranfører til vår 30 tons mobilkran, samt en erfaren tårnkranfører.

Henv. overing, Jacob Reme, tlf. 70 52 10 eller materialforvalter Per-Eirik Haltbakk, tlf. 71 64 77.



BYGGING - PROSJEKTERING - TALENTPREISER

**SERIGRAF**  
Fagmann søkes for omgående tiltredelse. Betjening av manuell og 3/4 aut. maskiner.  
**Serigrافي Reklame**  
Boks 502, 3271 Larvik. Tlf. 034/14 477, ell. 14 794.

**MALERE**

Vi søker faglærte malere til innvendig og utvendig arbeide, nybygg og vedlikehold. Husrom kan skaffes.

**Malmester Karl Myhre & Sønn A/S**  
Drønningstgt. 21, Oslo 1. Tlf. 41 65 69 - 41 54 40

**MALERE**

Vi søker malersvenner til variert malerarbeid, utvendig og innvendig. Arbeidsforholdene er gode, og vi har et godt miljø på arbeidsplassen. Henv.

Tlf. 46 18 68, kl. 8—16.

**A. Stenberg & Søn A/S**

Professor Dahlgst. 21 B, Oslo 3.

**BYGNINGSINGENIØR**

Kr. Stensrud & Søn A/S er en entreprenørbedrift med ca. 350 ansatte og med virksomhet i Oslo-området. Bedriften har en allsidig produksjon og bygger bl.a. kontor- og industribygg, boligfelt, skoler, sykehus og institusjonsbygg.

Vi ønsker å forsterke vår byggeplasseadministrasjon ved å knytte til oss en ny medarbeider.

Til denne stillingen søker vi sivilingeniør, helst med erfaring fra rådgivende ingeniørarbeid, entreprenørvirksomhet eller annen relevant praksis. Det vil bli lagt vekt på selvstendighet og evne til samarbeid.

Vi kan tilby interessante og varierte arbeidsoppgaver og gode utviklingsmuligheter.

Nærmere opplysninger om stillingen kan fås ved henvendelse til daglig leder Gunnar Marthinsen eller planleggingsjef Jan Granberg.

Skriftlig søknad med kopi av vitnemål og attester bes sendt innen 20. mai d.å.

**KR, STENSRUD & SØN A/S**

Økernveien 9, Oslo 6.

**LAKKERERE**

Primært ønsker vi å ansette lakkerere med fagutdannelse og noen års erfaring fra lakking av store kjøretøy. Men det reflekteres også på nyutdannede søkere. Søknad med nedv. kopier sendes innen 6. mai 1983. Nærm. oppl. fås ved henv. til Terje Skaar, tlf. 02/30 63 55.

**FJELDHUS BRUK**  
**KAROSSEFABRIKK**  
Karihaugveien 102 — Oslo 10

Bybygg A/S prosjekterer og bygger næringsbygg på totalentreprise i Oslo-området. Årsomsættningen er ca. kr. 65—70 mill.

**BYGGEPLASSJEF**

I samarbeide med forsikringselskapet Norske Liv A/S, skal vårt sesterselskap Bybygg Eiendomsselskap A/S stå som byggherre ved oppføring av «Handelsbygningen» i Lillstrøm sentrum.

Byggekostnadene for «Handelsbygningen» antas å bli ca. kr. 80—90 mill., og vil totalt omfatte ca. 13 000 kvm gulvflate.

Prosjekteringen igangsettes umiddelbart med forventet byggestart tidlig neste år og ferdigstillelse medio 1986.

Som byggeplassejef for «Handelsbygningen» ønskes ansatt en erfaren bygningsingeniør med praksis fra ledelse av større byggeprosjer.

Vi ønsker snarlig tiltredelse, slik at vedkommende kan delta i den avsluttende prosjekteringsfasen.

Da stillingen blir meget krevende, må det kunne vises til gode resultater fra tidligere lignende arbeidsoppgaver.

Som en konsekvens av våre krav til vår nye medarbeider, innser vi nødvendigheten av meget gode ansettelsesvilkår.

Evt. spørsmål kan rettes til vår direktør Åge S. Øren på telefon (02) 70 52 10.

Skriftlig søknad sendes snarest til:

**BOBYGG AS**  
BYGGING - PROSJEKTERING - TOTALENTREPRISER  
HOVEDKONTOR:  
RA-GLA SENTERET ASTRIDS VEI 3  
POSTBOKS 140, 1473 SKÅRE  
Tlf. (02) 70 52 10 - 70 77 60

**Personalbarnehaven**

på Universitetet, Blindernvei 37, Oslo 3, søker assistenter, ltr. 8—14 og praktikanter, ltr. 1, fra aug.-83. Til assistentstilling kreves praksis fra barnehave. Nærmere opplysn. på tlf. v. styrer, 45 62 25. Søknadsfrist 18. mai.

**FYSIOTERAPEUT**, 1/2 st., søkes til Bestumhjemmet fra 1. aug. Soma-tisk sykdom, med 57 pas. + 11 alderspensjonærer. Ltr. 21, Oslo komm. reg. MedLak. KLP. Stort, veitstyrte terapiform. Søknad sendes Bestumhjemmet, Bestumvn. 99, Oslo 2. Tlf. (02) 55 93 67.

**Kjøkken — Kantine**

**KOLDTKJØKKEN**

Vi søker dyktig koldkøkk snarest. Om ønskes, hybel på stedet. Lønn etter avtale. Personlig eller skriftlig henvendelse med referanser til kjøkkensjef Arne Olsen.

**HOLMENKOLLEN RESTAURANT**

Tlf. 14 62 26, Holmenkollen 119, Oslo 3.



**SAMVIRKE** forsikring er fellesbetegnelse for tre selskaper, Samvirke Livsforsikring A/S, Samvirke Skadeforsikring A/S og Samvirke Kredittforsikring.

Selskapene eies av de store folkeorganisasjoner i Norge med Norges Kooperativ Landsforening og Landsorganisasjonen i Norges som hovedaksjonær.

Selskapene har en samlet forvaltningskapital på 1,8 milliarder kroner og en premieinntekt i 1982 på 820 millioner kroner. Antall ansatte er ca. 600.

**Ny medarbeider - bedriftskantine**

Vi skal ansette en ny medarbeider som skal ta del i det daglige arbeid ved vår bedriftskantine i Henrik Ibsens gate 9, Oslo.

Vår kantine betjener daglig ca. 350 personer.

Det er ønskelig at vedkommende har praksis fra lignende arbeid.

Arbeidstid: Mandag—fredag kl. 08.00—15.00.

Interesserte bes sende søknad til Personalkontoret v/ Bjørg Langfoss snarest.

**Samvirke forsikring**

Henrik Ibsens gt. 9, Oslo 1, tlf. (02) 20 80 30

**Husstell — Rengjøring — Barnepass**

Dagmamma søkes til pike, 1½ år, som kan komme hjem til oss. Bor i sentrum. T. 11 04 06.

**Yrkesektepar** søker voksen dagmamma som kan komme hjem til oss noen ettermiddager av og til. T. 22 90 26.

**RENHOLDER**

søkes til morgenrenhold, Oslo Sentrum.

**Thomsens Vindusspuss og Rengjøringservice**  
Tlf. 74 02 14, kl. 12—14.

**RENHOLD**

Vi søker medarbeider til poster i Sentrum og omegn. Vi har både formiddags- og ettermiddagsarbeid. God lønn. Fritt Arbeidstøy. Ta kontakt med oss så får du nærmere opplysninger.

**RENUVA**  
Storgt. 32, 9. etj. (Guneriusbygget)  
Tlf. 42 95 50.

Rengjøringshjelp søkes. Viking Rengjøring, T. 68 76 40.

**Fam. på Simensbråten** søker pålit. dame til husarb. 3 t. hver ell. annen- hver uke. Mulighet for tilsv. arb. hos nabo. Tlf. 67 76 23, e. 15.

**Voksen, erfaren og barnekjær dame** søkes til å bo hos våre 3 barn når vi er på korte reiser. Vinderen, Oslo 3. Ref. bm. 7422.

**Rengjøringshjelp** søkes til vår butikk og verksted, mandag til fredag kl. 9—13.  
**INGA M. NILSEN A/S**, Ploensgt. 1, tlf. 42 98 62.

**Renhold - Åsjordet**

Til vårt nye oppdrag på Åsjordet søker vi ansvarsbevisste renholdere. Vi søker også arbeidsleder samme sted.

God lønn. Vi holder arbeidstøy og yter reiseløstid. Ta kontakt med oss så får du nærmere opplysninger.

**RENUVA**  
Storgt. 32, 9. etj. (Guneriusbygget)  
Tlf. 42 95 50

**Renholdsleder Dagtid**

Vi søker arbeidende renholdsleder til en av våre kunder på Majorstuen. Arbeidstid 7.30—12.00. For nærmere opplysninger kontakt Oddbjørg Schen.

**TRIO**  
Postboks 145, Bryn, Oslo 6  
Tlf. 27 79 00

**Arbeidsleder Morgenrenhold**

Vi søker ansvarsbevisst arbeidsleder til en av våre nye kunder. Arbeidstid fra kl. 6.30 til ca. kl. 9.00. Vi kan tilby gode betingelser i et hyggelig miljø. For nærmere opplysninger ring Bente Johnsen.

**RENUVA**  
Storgt. 32, 9. etj. (Guneriusbygget)  
Tlf. 42 95 50.

**Praktikant e. lign., Drøbak**  
ønskes for snarlig ansettelse til pass av 2 år gammel gutt. Egen hybel med bad. God lønn. Tlf. 02/93 20 74.

**Service-yrker**

**Salong Lady & Lord**  
søker ung, dyktig damefrisør. Trivelig miljø, lørdagstfri. Henv.: Lise Bastiansen, tlf. 18 18 28. E. 19: tlf. 15 74 29.

**SERVICEMANN/EKSPEDITØR**  
ønskes på deltid, f.eks. mand., torsd., fred. kl. 8.30—17.30. Helst bilferiar. Ring 35 10 85 for avtale om tid for en prat. Bensincentralen/Viking Olje, Sofienberggt. 9/11, Grünerløkka.

**Resepsjonspersonale**

En av lederne i vår resepsjon, samt en av våre resepsjonsdamer vil i juli/ august begynne studier ved distrikthøyskolen. Av denne grunn vil vi få 2 stillinger ledig som ønskes besatt med dyktige, samvittighetsfulle medarbeidere.

I lederfunksjonen fordes god erfaring samt evnen til selvstendig arbeide. Er behjelpelig med bolig. Søknad til direktøren, boks 218, 2601 Lillehammer.

**Lillehammer Turisthotell**

Røde Kors Automaten er en selvstendig avdeling av Norges Røde Kors og har til oppgave gjennom sine spilleautomater å skaffe midler til den humanitære virksomhet.

Vi søker:

**SERVICETEKNIKER**

for klargjøring, test og service på våre automater. Søkerne må ha færdighet kl. 1, mekaniske og elektroniske kunnskaper. Produktopplæring vil bli gitt. Skriftlig søknad sendes:

**Røde Kors Automaten**

Drømmensvn. 130, Oslo 2, Tlf. 55 45 30 - 55 87 57

**Damefrisør**

ønskes til ungt miljø i vår nye dameavdeling. Gode betingelser.

**Kjell Veum's Salong**

Tlf. 41 12 32, Skippergt. 19, inng. Prinsensgt.

**Herrefrisør søkes til AUSTER FRISØR, Torshov.**  
Ungt, hyggelig miljø. Tlf. 35 53 02 for kl. 17.

**HEAD & HAIR**

søker utdannede frisører snarest. DRAMMENSVN. 30, OSLO 2, tlf. 44 26 83, privat 71 34 29.

En små-annonse i Aftenposten gir gode resultater.

**Cafe St.Olav åpner**

i begynnelsen av juni. I den anledning søker vi:

**servitører — ekstrahjelp — barbetjening**

Skriftlig søknad sendes: RIGMOR AABEL INTERIOR v/Thore Carlsen, Ullevålsvn. 7, Oslo 1.



**KOLDTKJØKKEN**

Dyktig, rutinert person med allsidig erfaring søkes til koldtkjøkken for produksjon av bl.a. snitter og koldtbord m.m. Vedkommende bør være kreativ, rolig og meget nøyaktig, og ha evnen til å arbeide rasjonelt og selvstendig. Rette person som utfører en meget god jobb vil vi tilby meget gode betingelser. Vi kan være behjelpelig med å skaffe bolig. Tiltredelse etter avtale. Skriftlig henv. med attester sendes til:

**ASKER og BÆRUM SELSKAPSMAT**



Boks 148, 1360 Nesbru



**RINGSTAD CATERING A/S**  
Industriveien 16, Sandvika  
søker

**KOKK**

Vi ønsker:  
• Medarbeider med faglig bakgrunn.  
• Samarbeidsevner og arbeidsglæde.  
• Evne til å arbeide selvstendig.

Vi tilbyr:  
• Lønn etter avtale  
• Fri gruppeliv og utlykkesforbruk.  
• Hyggelige medarbeidere i et uformelt miljø.

Arbeidstiden er fra kl. 07.00 til 15.00 på hverdager og 06.30 til 12.00 annehver lørdag. De fleste søn- og helledager holder vi stengt (40 i uke). Tiltredelse: Snarest mulig.

Ønsker du nærmere opplysninger om stillingen kan du kontakte dir. Hopland på tlf. 54 21 56.

Ringstad Catering A/S driver produksjon og salg av selskapsmat og ferdigmat til privatholdninger og bedrifter i Oslo-området samt flycatering for Braathens S.A.F.E.

Har De ferieplaner? I Aftenpostens morgenutgave finner De rubrikken REISELIVET, hvor hoteller og pensjonater, reisebyråer og trafikkselskaper presenterer sine beste forslag og tilbud. Det vil lønne seg å ta en titt her for De bestemmer Dem. Under denne rubrikken bragte Aftenposten i 1981 gjennomsnittlig 354 annonser pr. uke.

**Særskilte stillinger**

**SESONGARBEID I GARTNERI**  
Arb.villig og fleksibel person, gj. m/ førerkort, får arb. snarest for vår sesongen 83. Søkerne må ha interesse for gartneriarb./plantesalg. Søknad sendes snarest til: **JØRAN FRISVOLD GARTNERI** 6350 Eidsbygda.

Statens spesiallærerhøgskole. 1/2 stipendiatstilling. Frå 1.8.1983 er det ledig 1/2 høgskolestipendiatstilling i spesialpedagogikk ved Statens spesiallærerhøgskole. Tilsetninga gjeld for tre år. Frå 1.8.1983 er det også ledig 1/2 høgskolestipendiatstilling for ett år. Fulltstendig utlysning i Norsk lysingsblad.

**VI SØKER EN MEDHJELPER** til vår plante- og serviceavdeling. Gartnerkyndig vil bli foretrukket. **OVE WETTERGREEN** Fr. Nansens plass 2, Oslo 1. Tlf. 42 05 71.

En små-annonse i Aftenposten gir gode resultater.



Setsaas A/S er et landsomfattende og ledende konsern innen rørbransjen VVS og Offshore både som leverandør og installatør, med en årlig omsetning på ca. kr. 500 mill. og 600 ansatte. I konsernet inngår Andenæs A/S, Oslo og P. J. Kersbergen A/S, Stavanger og Haugesund.

Ved vårt kontor i Oslo søkes: **INGENIØR** for salg, tilbudsregning, prosjektering innen V.A. Aktuelle kunder vil være stat, kommune, entreprenører, rørleggere m.fl.

Ved vår filial Lillehammer søkes: **SALGSINGENIØR** for salg, anbudsregning innen V.V.S. Ønsket bakgrunn for stillingen er ingeniør- eller elementærteknisk skole innen V.V.S., med bransjeerfaring.

Nærmere opplysninger gis ved henvendelse til salgssjef Helmer Bruvoll, tlf. 02/64 33 55. Søknad sendes Setsaas A/S, Postboks 59 Risløkka, Oslo 5.

**Setsaas A/S**

BROBEKKVEIEN 107 — OSLO 5 — TLF. 64 33 55

**Helse- og sosialtjeneste**

**GAMLEBYEN ALDERS- OG SYKEHJEM**

søker off. godkj. sykepleiere som ferieavsløser for sommeren. Både dag og natt-tjeneste er aktuelt. Henv. bestyrer 02/67 76 44.

**Oslo Lille Indremisjons sykehjem**

vil ca. 1. oktober 1983 bli omgjort til aldershjem, og følgende stillinger ønskes besatt:  
1 hjelpepleier  
3-4 aktivator  
1/2 kontorleder  
2 kjøkkenassistenter  
5 afdelingsassistenter  
1 vaskerassistente  
1/2 vaktmester  
Henv. Oslo Lille Indremisjons sykehjem, Nordregt. 20, Oslo 5. T. 35 46 68/35 17 65 bestyrer/avdelingsleder.

**PSYKOLOG II**

Ved Blakstad sykehus er det ledig psykolog II-stilling med snarlig tiltredelse.

Blakstad sykehus er et psykiatrisk sykehus for Akershus fylke. Sykehuset har kjønnsblandede avdelinger med nivådifferensiering og er sektorisert i en øst- og en vest-region. Det har eget avsnitt for unge langtidspasienter og et avsnitt for vesentlig nevroseklientell. Den ledige psykolog II-stillingen vil være tilknyttet en almenpsykiatrisk avdeling ved øst- eller vest-regionen. Psykologen vil arbeide i nær kontakt med avdelingens øvrige team. Søkerne bør ha erfaring i voksenpsykiatri.

Sykehuset vil i løpet av 1983 ha ialt 6 psykologstillinger.

Lønn og arbeidsvilkår ellers i samsvar med gjeldende avtaler.

Sykehuset er behjelpelig med å skaffe bolig og daghjemsplass. Ytterligere opplysninger ved sjefpsykolog Harald Bowitz, tlf. (02) 78 90 60.

Søknad sendes Direktøren, Blakstad sykehus, 1370 Asker, innen 24. mai 1983.

**ULLENSAKER KOMMUNE KULTURETATEN**

Ved KULTURKONTORET i Ullensaker kommune, Jessheim, er ledig stilling som KULTURSEKRETER/AVD.LEDER, sektor barn/ungdom. Praksis/utdanning i offentlig/kommunal virksomhet anses som en fordel. Sekretæren er ansvarlig for kommunens fritidsklubber.

Det stilles krav om at egen bil nyttes i tjenesteøyemed mot godtgjørelse. Forskjævt arbeidstid, lønstrinn 14—20.

For stillingen gjelder: Lønns- og arbeidsvilkår i henhold til gjeldende lover, regelverk og overenskomster. Pensjonsordning, Bedriftslegeordning. Tiltredelsestillende helseattest må fremlegges. Søknader bilagt kopier av attester og vitnemål sendes Ullensaker kommunes personalkontor, Rådhuset, 2050 Jessheim, innen 21. mai 1983.

Stillingen er administrativt underlagt overlegen/ansvarlig leder. Dietetiker skal bl.a. påse at sykehusets kosthold er i overensstemmelse med normer for sykehuskost, vurdere ernæringsstatus hos pasienter og gi kostveiledning. Videre skal dietetiker være rådgiver for kjøkken og sykeposter i ernæringsspørsmål, samt undervise personalet. Instruks for stillingen vil bli utarbeidet.

For tilsetning kreves utdanning fra Nordisk husholdshøgskole med dietetikerutdanning i tillegg eller tilsvarende.

Statens lønns- og arbeidsvilkår. Stillingen lønnes som dietetiker med utdanning som ernæringsfysiolog ltr. 14—20.

Nærmere opplysninger ved personalkonsulent tlf. 02/20 88 30.

Søknad vedlagt kopier av attest og vitnemål sendes innen 24.5.83 til Oslo Sanitetsforenings Revmatismesykehus, Akersbakken 27, Oslo 1.

**DIETETIKER**  
Ved Oslo Sanitetsforenings Revmatismesykehus er det opprettet stilling for dietetiker med tilsetning snarest mulig.  
Sykehuset er universitetsklinikk og mottar pasienter i alle aldersgrupper. Ved siden av skjelett-/muskelsystemet kan også indre organer være angrepet. I tillegg kan pasientene ha andre sykdommer som diabetes, mage-, tarm-, lever- og nyresykdommer o.l. Sykehuset har plass til 132 pasienter. Sykehuset har også utstrakt poliklinisk virksomhet for barn og voksne.  
Stillingen er administrativt underlagt overlegen/ansvarlig leder. Dietetiker skal bl.a. påse at sykehusets kosthold er i overensstemmelse med normer for sykehuskost, vurdere ernæringsstatus hos pasienter og gi kostveiledning. Videre skal dietetiker være rådgiver for kjøkken og sykeposter i ernæringsspørsmål, samt undervise personalet. Instruks for stillingen vil bli utarbeidet.  
For tilsetning kreves utdanning fra Nordisk husholdshøgskole med dietetikerutdanning i tillegg eller tilsvarende.  
Statens lønns- og arbeidsvilkår. Stillingen lønnes som dietetiker med utdanning som ernæringsfysiolog ltr. 14—20.  
Nærmere opplysninger ved personalkonsulent tlf. 02/20 88 30.  
Søknad vedlagt kopier av attest og vitnemål sendes innen 24.5.83 til Oslo Sanitetsforenings Revmatismesykehus, Akersbakken 27, Oslo 1.



med godt kjennskap til industrien og byggebransjen, søkes for salg av container- og fritidshus. Søknadsfrist 15. mai. TYSNES-RIGGEN, Maria Dehlesveit 23 B, Oslo 9.

**Daglig leder — motebutikk — Cockpit A/S**

Ung mote forretning i byens travleste gågate. Vi skal ansette daglig leder som vil få en usedvanlig krevende, interessant og selvstendig jobb. Du må ha evne til å føle markedet på pulsen og ikke minst ha legning og erfaring som leder. Vi krever mye av vår nye disponent, men betingelsene vil — avhengig av resultatet — bli meget tilfredsstillende. Ring 02 23 21 80, Roger Teig, for nærmere opplysninger og avtale.

**BLINDERN BARNESTUER**

er en privat foreldre drevet barnehage med åtte avdelinger. Barn i alderen 0—7 år. Styring og daglig drift baseres på nær foreldre/personal-samarbeide. Vi søker praktikerne til tilrettelegging 8/8—83. Lønn etter komm. reg. henv.

**BLINDERN BARNESTUER**

Blindernveien 31-33, Oslo 3 — Tlf. 45 57 01 eller 60 35 75.

**PROSJEKTLEDER**

Ved Fylkeslandbrukskontoret i Buskerud, Skogbruksetaten, Hønefoss, skal det i midlertidig stilling som prosjektleder ansettes først-kandidat eller skogtekniker med kjennskap til regnskapsføring og EDB.

Hovedoppgaven blir gjennomføring og videreføring av EDB-prosjekt der foring av skogavgiftsregnskapene m.v. inngår.

Andre oppgaver vil bli lagt til stillingen i den utstrekning tid m.v. tillater det.

Stillingen lønnes i lønnsstrinn 18—22 i Statens regulativ etter kvalifikasjoner.

Nødvendige tjenester dekkes etter Statens regulativ.

Nærmere opplysning om prosjektet fås ved henvendelse til Fylkeslandbrukskontoret i Buskerud, Skogbruksetaten, Hønefoss, tlf. 067/22 777.

Søknadsfrist 3 uker fra kunngjøringsdato.

**MOSVOLD OVERSEAS TRADING LTD % & CO.**

Vi er et eksportfirma med møbler og innredningsartikler som produkt og Saudi Arabia som hovedmarked. Vårt handelshus har vært en 25 år i virksomhet og er inne i en fase med variert engasjement og interessante muligheter. Gjennom vår Saudi Arabiske sponsor opererer vi et salgsselskap med avdelinger i byene Riyadh, Jeddah og Al-Khobar. For tiden er det ca. 12 personer beskjeftiget i salgsselskapene (norske og engelske) samt kontor- og lagerpersonell. Følgende stilling er nå ledig ved Jeddah-avdelingen:

**OFFICE MANAGER**

eller kontorsjef. Vi tenker oss følgende kvalifikasjoner: Handlings- eller tilsvarende utdanning. Gode engelskunnskaper både skriftlig og muntlig. Regnskaps-kasserer-erfaring er en fordel, samt kyndighet i maskinskrivning. Det er også ønskelig med noe EDB-kunnskap, spesielt fra mikromaskin. Alder 25—30 år. Visum for familie til Saudi Arabia er vanskelig å oppnå, derfor vil søkere på single-status bli foretrukket. Erfaring fra opphold i utlandet er en fordel.

Hovedoppgave vil bli koordinasjon mellom salgs- og lagerfunksjonene, assisterende salgsarbeid, forskjellig regnskaps- og kasserer-arbeid samt korrespondanse og rapportering til H. K.

Vi kan tilby god lønn, 6 ukers ferie med 3 hjemreiser pr. år, fri motiert bolig i hybel-kvarter, firmabil samt visse tilleggs-ytelser. For den som liker en utfordring, kan bo, arbeide og trives under uvante forhold, vil dette kunne bli en interessant og lærerik stilling.

Skriftlig, kortfattet søknad med vitnemål, attester og referanser ønskes helst innen 4.5.83. Henvendelse pr. tlf. om stillingen kan rettes til disp. Kristensen.



**MOSVOLD OVERSEAS TRADING LTD & CO**

Nedre Vollgt. 3, Oslo 1. Tlf. (02) 42 68 30.



Direktoratet for Statens skoger forvalter Statens grunneiendommer og driver skogbruk og andre utmarksnæringer.

1. Troms skogforvaltning som har kontorsted i Moen i Målselv forvalter ca. 13 000 kvadratkilometer i Troms og deler av Nordland.

13 000 kvadratkilometer i Troms og deler av Nordland.

SKOGFULLMEKTIG (UTMARKSFULLMEKTIG)

Arbeidet vil bl. a. bestå i praktisk forvaltning av vill- og fiskeressursene, utmarksplanlegging og en del skogbruksoppgaver.

Til stillingene kreves det utmarksteknikerutdanning eller annen relevant utdanning.

Lønn etter statens regulativ som skogfullmechtig.

Søknad merkes 1/83.

2. Ved avdelingen for eiendomsforvaltning med kontorsted Oslo er en stilling ledig. Arbeidet vil bestå i saksforberedelse vedrørende eiendomsforvaltning.

Stillingen vil bli avløst som KONSULENT eller SKOGASSISTENT.

Til stillingen kreves utdanning fra Norges landbrukskole eller annen høyere utdanning med relevant fagkrets.

Søknad merkes 2/83.

3. Vestlandet skogforvaltning med kontorsted Nestun utenfor Bergen er bl. a. tillagt forvaltningsoppgaver vedrørende Hardangervidda.

Ved skogforvaltningen er det ledig stilling som

**KONSULENT eller SKOGASSISTENT**

Arbeidet vil bl. a. omfatte oppgaver vedrørende forvaltningen av Hardangervidda nasjonalpark, landskapsvernområder og tilgrensende arbeidsområder.

Til stillingen kreves utdanning fra naturforvalterlinjen ved Norges landbrukskole eller annen høyere utdanning med relevant fagkrets.

Søknad merkes 3/83.

Skogfullmechtig avlønnes i ltr. 10—18, f.t. kr. 77 872—106 899. Skogassistent avlønnes i ltr. 16—22, f.t. kr. 98 459—129 324. Konsulent avlønnes i ltr. 18—22, f.t. kr. 106 899—129 324.

Forespørsler om stillingene kan rettes til vedkommende forvaltning og til Grindstad eller Sønju, DSS, tlf. 02/41 73 20.

Søknad sendes Direktoratet for Statens skoger, Postboks 8135 Dep., Oslo 1, innen 25. mai 1983.

**ADVOKATFULLMEKTIG**

Stilling som advokatfullmechtig ledig. Prosedyre og allsidig praksis ellers.

Advokat Erik Bergsjø, Boks 263, 8301 Svolvær. Tlf. 088/70 122.



**NVE - STATSKRAFTVERKENE**

søker **AVDELINGSINGENIØRER (SIVILINGENIØRER) (2 STILLINGER) TIL ØSTLANDS-OVERFØRINGENE, SMESTAD LANDSSENTRAL**

Arbeidet vil veksle mellom skifttjeneste på sentralen og dagtidsarbeide i tilknytning til drift av kraftverk og transformatorstasjoner. Driftsentralen koordinerer kjøringen av Statens kraftverker og driften av Statskraftverkens hovednett med forbindelser mellom landsdelene og naboland.

For stillingene kreves teknisk høyskole, linje for elkraftteknikk og helst noe praksis.

Stillingene lønnes etter det offentlige regulativ i ltr. 17—21/18—24, for tiden kr. 102.199,- til kr. 122.966,-/kr. 106.899,- til kr. 143.125,- brutto pr. år. Skiftvakttjenesten godtgjøres særskilt.

Søknad merket «Nr. 94/83» med utførlige opplysninger og bekreftede attestkopier sendes NVE, Personalavdelingen, Postboks 5091, Majorstua, Oslo 3 innen 19. mai 1983.



**Vitenskapelig assistent ved prosjekt i humanistisk orientert arbeidslivsforskning**

Rådet for humanistisk forskning (RHF), Norges almenvitenskapelige forskningsråd har for perioden 01.08.1983-31.07.1986 opprettet to stillinger som vitenskapelig assistent ved prosjekt i humanistisk orientert arbeidslivsforskning. Stillingene ønskes besatt med henholdsvis historiker og etnolog.

Lønn fra NAVF tilsvarende ltr. 18-20. Fullstendig utlysningstekst i Norsk lysingsblad 102

Søknad innen 25. mai 1983 til:

NAVF  
Norges almenvitenskapelige forskningsråd  
Munthesgt. 29, Oslo 2

**STORTINGET**

**Ass. bestyrer til Stortingets kafeteria**

Stillingen er foreløbig et engasjement ut året, men er foreslått opprettet fast fra 1. januar 1984.

Den som ansettes skal avlaste bestyreren og være dennes faste stedfortreder. Bestyrerens arbeidsoppgaver omfatter bl.a.: regnskap, kasseoppgjør, innkjøp, bestilling, mottakskontroll samt arbeidsledelse.

Arbeidsoppgavene vil bli fastsatt etter nærmere avtale med bestyreren. Søker bør ha teoretisk utdanning innen storhusholdning/hotell eller annen likverdig utdanning, samt regnskapsutdanning.

Det er ønskelig at vedkommende har erfaring innen det oppgitte arbeidsfelt. Det legges vekt på evne til å arbeide selvstendig og systematisk, samt evne til samarbeide såvel med underordnede som overordnede.

Stillingen er lønnet i ltr. 18 som f.t. er kr. 106 847,- pr. år. Fra lønnen trekkes 2% innskudd til Statens pensjonskasse. De første 6 måneder regnes som prøvetid.

Nærmere opplysninger fås ved henvendelse til administrasjonssjef Knut Bakkevig, tlf. 31 35 03, eller konsulent Birgit Vade, tlf. 31 35 05.

Søknader vedlagt kopier av attester og vitnemål sendes Stortingets administrasjon, Karl Johans gt. 22, Oslo 1, innen 16. mai 1983.



ELF er en fagorganisasjon tilsluttet YS som organiserer ansatte i statlig og kommunal virksomhet. Oslo- og Akershusforeningen av ELF har 700 medlemmer.

**ORGANISASJONSSEKRETÆR**

For å styrke informasjon og service overfor våre medlemmer søker ELF-Oslo og Akershus organisasjonssekretær i halv eller heldags stilling.

**ANSVAR OG OPPGAVER:** Sekretæren vil få selvstendig og allsidig arbeide med bl. a. regelmessig kontakt overfor tilitsvalgte og medlemmer på arbeidsplassene, ca. 80 kontorer. Kursvirksomhet, styresaker, medlemsblad, medlemsverving.

**KVALIFIKASJONER:** Vi søker en person med god almenutdanning, erfaring og innsikt i organisasjonsarbeid, eller tilsv. praksis, kursvirksomhet og møteopplegg — klar fremstillingsevne, evne til samarbeide.

**BETINGELSER:** Stillingen lønnes som konsulent, kontorhold kan avtales, godtgjørelse for reiser og møter m. v.

Tiltredelse august, skriftlig søknad til nedenst. adresse. Nærmere opplysninger v/foreningsleder J. Berge, tlf. 42 70 44.

**JOHAN BERGE, Postboks 16, 2742 Grua**

A/S Vinmonopolets formål er å omsette vin og brennevin samt sprit til medisinske, vitenskapelige og industrielle formål. Selskapet har 2.200 ansatte fordelt på fire produksjonssteder — Oslo, Bergen, Trondheim og Hamar — og 92 butikker over hele landet.

**REDAKSJONSSEKRETÆR**

Til vår informasjonsavdeling søkes en redaksjonssekretær. Vedkommende skal i første rekke arbeide med oppgaver i tilknytning til intern informasjon. Redaksjonssekretæren har i samarbeid med redaktøren ansvaret for Vinmonopolets interne informasjonsblad som skal komme med 8-10 nummer i året. Den nye medarbeider forutsettes å kunne dekke også andre arbeidsoppgaver innen Vinmonopolets informasjonsvirksomhet.

Vi trenger en aktiv og iderik medarbeider. Det vil bli lagt spesiell vekt på god skriftlig fremstillingsevne, journalistisk dommekraft og helst erfaring fra trykksaksproduksjon. Den som tilsettes må kunne arbeide selvstendig, nøyaktig og raskt, vise initiativ og ha evner og vilje til samarbeid.

Vi ønsker en person med solid bakgrunn og erfaring fra presse- og/eller informasjonsvirksomhet. Vi tilbyr lønn etter kvalifikasjoner.

Søknad bes sendt snarest til A/S Vinmonopole, Postboks 6675 Rodeløkka, Oslo 5.

A/S Vinmonopolet



**HUSMØDRENE BARNEHAGER**

søker førskolelærere til følgende barnehager:

Heldagsbarnehager:  
**Askeladden, Sigurd Lies gt. 13, Oslo 4, 3. avd.**  
Styrer — vik., 1 år. Avdelingsleder — vik., 1 år, 2—7-års gruppe.  
**Blokkjødret, Furulundsv. 23, Oslo 2, 3. avd.**  
Avdelingsleder, 3—5-års gruppe.  
**Grev Wedels plass, Grev Wedels plass 2, Oslo 1, 2. avd.**  
Avdelingsleder, 5—7-års gruppe. Avdelingsleder — vik., 2 år, 3—5-års gruppe.

**Keiserløkka, Einars vei 7, Oslo 5, 2. avd.**  
Styrer. Avdelingsleder 3—7-års gruppe.  
**Nordre Åsen, Åsensvingen 1 D, Oslo 4, 3. avd.**  
Avdelingsleder, 3—5-års gruppe. Avdelingsleder, 3—5-års gruppe.  
**Tertberg, Madserud alle 49, Oslo 2, 3. avd.**  
Avdelingsleder — vik. til 31.12.83, 3—5-års gruppe.

Haldagsbarnehager:  
**Frantsebråten, Arnebråtvn. 80, Oslo 3, 2. avd.**  
Avdelingsleder, 4—7-års gruppe.  
**Frogner, Prof. Dahlsgt. 44, Oslo 2, 2. avd.**  
Avdelingsleder — vik. til 31.12.83, 4—7-års gruppe.  
**Snippen, Flyvein 11, Oslo 3, 2. avd.**  
Avdelingsleder, 4—7-års gruppe.  
**Tøyehus, Trondheimsvn. 83 B, Oslo 5, 1. avd.**  
Styrer/avdelingsleder, 4—7-års gruppe.

En søknad er tilstrekkelig. Hvis interesse for flere av stillingene, vennligst prioriter.  
Ansettelse skjer i henhold til lover, reglement og gjeldende tariffavtale. Pensjonsordning.  
Søknadsfrist 13. mai. Tiltredelsesdato 8. august. Søknad med kopier av vitnemål og attester sendes Husmødrenes Barnehager, Lilletorget 1, Oslo 1. Tlf. (02) 41 26 33.



A/S Plantevern-Kjemi, etablert i 1946 som et datterselskap av A/S Apothekernes Laboratorium for Specialpreparater, er en ledende leverandør av plantevernmidler og andre landbrukskjemikalier til det norske marked. Bedriften representerer en rekke av verdens største selskaper innen bransjen.

**Drifts- og forsøksleder**

Vi søker etter en person til å lede den daglige drift og forsøksvirksomhet på Huggenes gård, Rygge i Østfold. Det er vårt ønske at gården skal bli drevet allsidig, med korn, poteter og grønnsaker.

Søkeren bør ha høyere landbruksutdanning, og ha praktisk erfaring fra arbeide med plantekultur og plantevern.

Stillingen blir meget selvstendig.

I tillegg til ansvaret for driften av gården vil vedkommende være rådgiver for P. K. både innad og utad. Søkeren må bo på gården.

Nærmere opplysninger kan fås ved henvendelse til Leif Tomter, tlf. 02/53 30 80. Skriftlig søknad med kopier av vitnemål/attester, sendes snarest til vår personalavdeling, Harbitzvolléen 3, Oslo 2.

**PLANTEVERN - KJEMI**

LANDBRUKSKJEMIKALIER SIDEN 1946

**Markedssjef**

**A/S Christiania Glasmagasin** — et av landets eldste firmaer — er et ekspanderende konsern med omfattende virke i industri og handel — og har ca. 1100 ansatte.

**Handelsviden omfatter:**  
**Glasmagasinet** i Oslo, med filialer i Asker, Drammen, Gjøvik, Lillestrøm, Sandvika og Stovner.

**Industrien omfatter:**  
**Hadeland Glassverk**, som er landets ledende produsent av krystall, bruks- og pyntglass og belysningsglass.

**Høvik Lys**, som er en av landets største produsenter av belysningsutstyr og armaturer.

**Høvik Stål**, som er markedsleder i stålredninger for lager og kontor.

Vår markedssjef skal gå over i ny stilling i konsernet, og vi søker hans etterfølger.

Høvik Lys er idag en av landets fremste leverandører av belysningsutstyr. Bedriften framstiller kvalitetsbelysninger til prosjekter og forbruker og satser spesielt på design, markedstilpasset produktutvikling og effektiv markedsføring. Høvik Lys har idag en god utvikling og søker en kvalifisert, framtdorientert medarbeider som kan være med å føre denne utviklingen videre.

Markedssjefen har ansvar for all markedsføring i inn- og utland. Det vil bli lagt vekt på lederegenskaper, resultatorientering, initiativ og analytisk evne. Det er nødvendig med grunnleggende utdanning i markedsføring og noe praksis. Interesse for moderne formgivning er en fordel.

Stillingen er utfordrende og selvstendig og markedssjefen rapporterer direkte til bedriftens direktør og er med i bedriftens lederteam.

Halden har godt utbygd utdanningsmuligheter, både praktisk og teoretisk. Byen ligger sentralt med gode kommunikasjoner til sentrale områder i Skandinavia. Mulighetene for friluftsliv er gode, med store turområder og kort avstand til sjø og bademuligheter. I Halden er det gode og rimelige bomuligheter. Bedriften kan videre være behjelpelig med finansiering. Gode betingelser for den rette person.

Nærmere opplysninger kan fås ved henvendelse til markedssjef Svein Sognen eller direktør Otto Weberg. Telefon (031) 92 580.

Søknad sendes snarest og innen 10. mai 1983 til direktør Otto Weberg, Høvik Lys, Postboks 100, 1751 Halden.



Divisjon av A/S Christiania Glasmagasin  
Postboks 100, 1751 Halden. Tlf. (031) 92 580

A/S Vinmonopolets formål er å omsette vin og brennevin i Norge samt sprit til medisinske, vitenskapelige og industrielle formål. Selskapet har ca. 2200 ansatte fordelt på fire produksjonssteder — Oslo, Bergen, Trondheim og Hamar — og 92 butikker over hele landet.

Ved selskapets hovedkontor i Oslo er stilling ledig som

**SEKSJONSSJEF**

i personalavdelingen.

Seksjonssjefen, som er direkte underlagt selskapets personaldirektør, skal koordinere og lede personalplanleggings- og opplæringsvirksomheten i A/S Vinmonopolet. Ansvarsområdet dekker viktige oppgaver innen feltene

- personalbudsjettering og statistikk, bemanningsvurderinger
- kartlegging av opplæringsbehov, gjennomføring av opplærings tiltak
- analyse og utredningsarbeid

Vedkommende som tilsettes i stillingen vil i tillegg stå sentralt i arbeidet med formulering av personalpolitiske mål- og retningslinjer samt tiltak som skal realisere disse.

Søkeren bør ha høyere utdanning og innsikt i og erfaring fra planleggings- og utredningsarbeid på personalfeltet.

Lønn etter kvalifikasjoner. Nærmere opplysninger om stillingen kan fås ved henvendelse til personaldirektør Per Kleppesstø, tlf.: (02) 19 96 00. Skriftlig søknad sendes A/S Vinmonopolet, postboks 6675 - Rodeløkka, Oslo 5.

A/S Vinmonopolet

**Ungdom 18—26 år**

søkes til topp jobb i et ungt og profftt miljø. full opplæring. Omgående tiltredelse. Vil du høre mer om hva jobben gir ut på, ring tlf. 02/56 39 89, kl. 11—18. Spør etter Sundet.

**Vaktmester**

Vi søker eldre vaktmester(-par) til Tennishallen på Skøyen. Leilighet på stedet medfølger. Ærlighet, pålitelighet og edruelighet ser vi som en selvfølge. Stillingen er ledig fra 1. august 83. Skriftlig henvendelse m/attester til: Noble Stibolt, Idrettsveien 17 B, 1342 Jar.

**ElektroVakuu a.s**



ElektroVakuu A/S markedsfører og produserer alle typer skilt, og er Skandinavia ledende innenbransjen.

ElektroVakuu A/S har en budsjettert omsetning på 31 mill. og en markedsandel på ca. 40%.

ElektroVakuu A/S, som er 50 år gammel, holder til i tidsmessige lokaler i eget bygg. Medarbeiderstaben teller 50 entusiastiske personer. Økonomien i firmaet er sunn og likviditeten god.

ElektroVakuu A/S eier sitt eget EDB-anlegg, en IBM S-34, og er sterkt EDB-orientert og vil utvikle seg ytterligere.

**ØKONOMISJEF**

Vi søker etterfølgeren til vår dyktige økonomisjef da hun går over i annen stilling.

**Ansvar og oppgaver:** Økonomisjefen rapporterer direkte til adm. direktør, og er med i firmaets lederteam.

Stillingen innebærer totalansvaret for firmaets økonomi, og hun/han må ha stor ansvarsfølelse og evne til å gjennomføre oppgavene på en selvstendig måte.

**Kvalifikasjoner:** Stillingen passer for en erfaren kvinne/mann med BI eller tilsvarende utdanning og relevant erfaring. Vedkommende må ha god forretningsans og må kunne tilpasse seg et utpreget markedsorientert firma i stadig ekspansjon.

**Betingelser:** Det tilbys gode betingelser med bl.a. pensjonsordning.

**Søknad:** Nærmere opplysninger om stillingen fås ved henvendelse til adm. direktør Johan Sohlberg jr., tlf. 37 43 37.

Skriftlig søknad sendes innen 10. mai, til:

JOHAN SOHLBERG JR.  
**ElektroVakuu a.s**  
Sandakerveien 110 - Oslo 4

A/S Vinmonopolets formål er å omsette vin og brennevin samt sprit til medisinske, vitenskapelige og industrielle formål. Selskapet har 2 200 ansatte fordelt på fire produksjonssteder - Oslo, Bergen, Trondheim og Hamar - og 92 butikker over hele landet.

## ORGANISASJONSKONSULENTER

Organisasjonsavdelingen som er direkte underlagt selskapets administrerende direktør er tillagt arbeidsoppgaver innen følgende områder:

- prosjektadministrasjon
- organisasjonsvurderinger
- utvikling av administrative rutiner, regel- og instruksverk
- langtidsplanlegging

Til avdelingen søkes konsulenter, fortrinnsvis med høyere utdanning og med relevant yrkeserfaring fra ett eller flere av ovennevnte områder. Lønn etter kvalifikasjoner.

Nærmere opplysninger om stillingene kan fås ved henvendelse til organisasjonssjef Birkeland eller til planleggingsjef Stokkedal, tlf.: (02) 19 96 00.

Skriftlig søknad sendes A/S Vinmonopolet, postboks 6675, Rodeløkka, Oslo 5.

A/S Vinmonopolet



J. Olsens Enke A/S kan se tilbake på 150 års drift av frøhandel, gartneri og planteskole. Firmaet omfatter idag også Havesenter og Engrosavdeling for gave- og binderartikler. Frøhandelen ligger i Oslos sentrum, filialer i Drammen og Sarpsborg dessuten en planteskole i Rygge ved Moss. Havesenteret og Engroslager med ekspedisjon ligger på egen eiendom utenfor Skøyen i Oslo. Firmaet har 70 faste medarbeidere.

## KONTORSJEF

Vi skal ansette en kontorsjef, som skal overta ansvaret for

- Regnskap og økonomi
- Regnskapsanalyse
- Budsjettering
- Budsjettkontroll
- Personalføring
- samt medvirke i koordineringen av avdelingens drift.

Vi tenker oss en medarbeider med god teoretisk utdanning og relevant praksis. Av personlige egenskaper vil vi legge vekt på evnen til kontaktskapning med kunder og leverandører og til samarbeide med kolleger på forskjellige alderstrinn.

Søknad med attester og referanser sendes til styrets formann h.r. advokat H. E. Helliesen, Postboks 1858 Vik, Oslo 1 innen 15. mai d.å.

**J. OLSENS ENKE A/S**

Sigurd Iversens vei 1/35  
Postboks 10, Skøyen, Oslo 2  
Telefon (02) 55 83 90



På vegne av oppdragsgiver

## ETABLERING- GRAFISK FORETAK

For en av våre oppdragsgivere, et grafisk spesialfirma, søker vi en kapasitet med bakgrunn fra grafisk virksomhet (f.eks. leder/produksjonssjef/salgssjef i trykkeri eller produksjonssjef i reklamebyrå). Kort uttrykt skal vedkommende bygge opp et datterselskap, som er under etablering i Norge.

Vedkommende vil få et bredt arbeidsområde:

- Salg til industrien og næringslivet ellers.
- Oppfølging av ordres, administrasjon av leveransene.
- Planlegging og administrasjon av markedsføringen.
- Daglig administrasjon og oppfølging av rutiner, økonomi og andre praktiske og administrative funksjoner (ordreutfylling, fakturering og bokføringsrutiner samt en viss administrasjon ivaretas av moderselskapet).

Det er med andre ord behov for en grafisk sakkynndig, markedsorientert salgskapasitet som ser utfordringen i å bygge opp og lede et helt nytt foretak. Arbeidsoppgavene vil spenne fra budtjeneste via markedsføring til kontraktsforhandlinger, fra rutineoppfølging via mekanisk salg-til deltakelse i moderselskapets ledergruppe.

Dette vil kreve en systematisk form, kreativ legning og utadvendt væremåte - en leder som selv kan ta de kjeffe jobbene, en konsulent kundene får tillit til og en markedsfører som arbeider målrettet.

Fra starten av skal det brytes ny mark, så det blir å brette opp skjortermene fra første dag. Men du vil ha solide ressurser i ryggen. Moderselskapet er vel-etablert, ekspanderende og har god økonomi.

Tilfredelse omgående, med 2-4 ukers innføringsperiode i moderbedriften i Stockholm før du tar fatt i Oslo. Kontor etc. vil stå klart, likeså vil det foreligge markeds- og salgsplaner for den første perioden. Det vil altså være lagt til rette for en «flying start».

Hvis dette virker tiltrekkende, skriv en søknad merket «leder» til nedenstående adresse innen 16. mai 1983. Konfidensiell behandling garanteres - om nødvendig også overfor vår oppdragsgiver i innledningsfasen.



SK, Berger & Mortvedt AS  
Reklame- og markedsføring  
Boks 2447, Solli, Oslo 2.

FAVØR HOLDING A/S, en ekspansiv gruppe innen dagligvarebransjen, søker etter disponent til:

LILLEHAMMER MATSENTER A/S

## DISPONENT

- dynamisk butikkleder -

Vi tilbyr:

- Stilling som disponent for en bedrift i en gruppe som drives etter moderne forretningmessige retningslinjer.
- Utvikling i et ekspansivt miljø, med skoleing eksternt, samt internt.
- Frihet under ansvar, med mulighet til å utvikle egne ideer og å se resultat av innsats.

Betingelser:

- Den rette person kan regne med meget gode betingelser.

Søknad:

FAVØR HOLDING A/S, Postboks 188, 1473 Skårer.

Ønskes ytterligere opplysninger, vennligst kontakt disponent Magnar Hesthagen, telefon (062) 54 908.



POSTBOKS 188,  
1473 SKÅRER

Vår klient er et norsk datterselskap i et internasjonalt ledende konsern innen produksjon og markedsføring av dagligvarer og «fast moving consumer goods». Selskapet har produksjonsvirksomheter i 24 land og ca. 30.000 ansatte. Det norske selskap har ca. 35 ansatte og en omsetning i 1982 på NOK 50 mill. For å styrke den sentrale ledelse i Oslo søkes

## Salgssjef

med profesjonell markedsføringsbakgrunn og ambisjoner om videre utvikling i en dynamisk og resultatorientert salgsorganisasjon. Hovedoppgavene vil være

- Profesjonell støtte, og effektiv ledelse av distriktsjefer og salgsrepresentanter.
- Personlig salg og markedsarbeid, gjennomføring av kampanjer og Sales Promotion tiltak over hele landet.
- Videreutvikling av egen organisasjon med hovedvekt på produktivitet og målrettet ekspansjon.

Kvalifiserte søkere bør ha 3-5 års erfaring i salgsledelse og salgsadministrasjon - gjerne med bakgrunn i personlig salg, evne til å motivere og inspirere sine medarbeidere, legning for aktiv feltarbeid, og bra kunnskaper i engelsk. Ønskelig utdanning BI, Handelsakademiet, SMA, siviløkonom el. lign. Det tilbys meget gode økonomiske betingelser og karrieremuligheter såvel i Norge som på internasjonal basis.

Kortfattet søknad med kopier av vitnesbyrd og attester bes sendt dir. Halvor Løken, PA International Consultants A/S, Universitetsgt. 18, Oslo 1, tlf. (02) 41 92 37 så snart som mulig. Alle henvendelser behandles konfidensielt, om ønskelig også overfor vår oppdragsgiver.

**PA International** NORGE

Divisjon lederutvelgelse, Universitetsgt. 18, -Oslo 1 - Tlf. (02) 41 92 37  
OSLO-STOCKHOLM-KØBENHAVN-LONDON-PARIS-NEW YORK



I 1982 var Statens informasjons tjeneste vår største kunde. Vi utarbeidet blant annet store deler av Produktivitetskampanjen, Ernæringskampanjen og Likestillingskampanjen. Bra!

CENTRA Supermarkeder med 5 forretninger og 200 mill. i oms. (vi var med fra starten), Nye Helsefy Hotellet med utradisjonelle løsninger og stor suksess, Håkull Transport - en kunde i rask vekst, Stovner Senter med 40 bransjeforretninger, Folkeferie (nå i samarbeid med Winge), Aker Engineering med milliardkontrakter i Nordsjøen... Vi har spennvidden!

VÅR FILOSOFI ER ENKELT:

Raske og gode løsninger levert til avtalt tid og pris. Innen utgangen av 1984 skal vi omsette for 12 mill. kr. Vi har ambisjoner!

Som vår nye AD vil du få en sentral plass i et byrå med 6 ansatte.

På atelieret vil du få hjelp av en AD-assistent og en paste-up. Byrået har knyttet til seg en free-lance copy. Vi trenger en AD som har sin styrke på idesiden. Samtidig må du kunne gjøre gode kundeskisser. Du bør ha 2-3 års erfaring som AD. I tillegg til en tøff jobb, kan vi tilby deg god lønn, fri hver kveld og helg.

Ta kontakt med Stig Kato Stølen på tlf. 41 3464 og avtal tid for en uforbindtlig prat.



TRYGVE LINDEBERG AS  
REGISTRERT REKLAME- OG MARKETINGBYRÅ  
Osterhusgaten 21, Oslo 1.

## HERREDSKOGMESTER

Stilling som herredsskogmester i Ringerike og Hole, Buskerud, blir ledig for skogtekniker og skal besettes 1. november d. å.

Lønn etter lønstrinn 10 i Statens lønnsregulativ med opprykk til lønstrinn 18 etter 10 år.

Søknaden stiles til Fylkeslandbruksstyret i Buskerud og sendes Fylkeslandbrukskontoret, Skogbruksstaten, Storgt. 2, 3500 Hønefoss.

Søknadsfrist 3 uker fra kunningjordsdato.

Se Norsk lysingsblad nr. 95 for 27. april 1983.



Elf Aquitaine Norge A/S har helt siden starten i 1966 deltatt i leting etter olje og gass på den norske kontinentalsokkel. Selskapet er operatør for Frigg, Nord-Ost Frigg og Heimdal feltene. Videre er selskapet operatør på 10 blokker og har ytterligere interesser i 18, og er i tillegg tildelt oppgaven som teknisk assistent for Statoil, Norsk Hydro og Saga. Vi er i alt ca. 1292 medarbeidere med en stadig økende andel nordmenn, pr. idag ca. 960.

Til selskapets Innkjøpsavdeling søkes

## Erfaren innkjøper

hvis hovedoppgaver vil være innkjøp av elektro-/instrumenteringsmaterieill til offshoresektoren.

Til stillingen søker vi en person med økonomisk/teknisk utdanning og med erfaring fra innkjøpsarbeid, helst fra oljeindustrien, prosessindustri eller skipsverft.

Arbeidspråket i selskapet er engelsk.

Forespørsler om stillingen kan rettes til Jan Petter Brimsøe, tlf. (04) 50 35 58.

Skriftlig søknad med kopier av vitnemål og attester sendes snarest og innen 12. mai 1983 til Erik Moene,

PERSONALAVDELINGEN

**elf aquitaine norge as**

P.O. BOX 168 - 4001 STAVANGER - TEL. (04) 50 30 00 - TELEFAX 73174

Securitas selger sikkerhet. For næringsliv, offentlig forvaltning og privatpersoner. Gjennom 25 avdelingskontorer landet rundt, med over 2200 ansatte, tilbyr vi: Risikoanalyser, vektortjenester, svinnkontroll, verditransport, flyplass-tjenester, person- og datavern, brannalarm, innbruddsalarm, adgangskontroll, intern-TV, materiell for brannvern, offshore-tjenester og budtjeneste.



## SEKRETÆR

Vi søker en sekretær til Securitas-skolen. Skolen, som er en del av personalavdelingen ved vårt hovedkontor, har ansvaret for opplæring i Securitas.

- Arbeidsområder:
- tilrettelegging av kurs og møtevirksomhet
  - deltagelse i planlegging av kurs
  - vanlig sekretærfunksjoner.

Vi søker en utadvendt person med evne til å arbeide selvstendig og nøyaktig. Søkere med noen års praksis fra lignende arbeide og utdanning fra sekretærskole eller tilsvarende, vil bli foretrukket.

- Vi tilbyr:
- lønn etter kvalifikasjoner
  - fleksitid
  - fri pensjons-, gruppelivs- og ulykkesforsikring
  - utviklingsmuligheter i en interessant stilling
  - trivelige kontorer med lett adgang med bil, buss, tog og T-bane.

For nærmere opplysninger, ta kontakt med skolesjef Finn Kirkestuen eller personalkonsulent Jan Bjørneboe.

Skriftlig søknad merket «Sekretær/Securitas-skolen» med attestkopier sendes:

**SECURITAS**  
ARBEIDSBYRÅ

Postboks 36 Bryn, Oslo 6. Tlf. (02) 68 00 35

## Rosenberg Verft

Rosenberg Verft er den største bedriften innen Kvernner Konsernet og beskjeftiger idag 1700 ansatte og ca. 1300 underleverandører innen forskjellige områder.

Vår virksomhet dekker alle fagområder innen prosjektledelse, engineering, innkjøp, produksjon, kvalitetsstyring og kostnadskontroll.

Verkstedet er en av Nordsjøområdet mest spesialiserte og velutrustede leverandører til oljeindustrien. Vår inneværende ordrebok omfatter bygging og utrustning av dekket til Statfjord "C", samt de mekaniske utrustninger for skafene til Statfjord "C" og Gullfaks "A" plattformene til en samlet verdi av 3,1 milliarder kroner.

EDB er et viktig verktøy i gjennomføringen av våre oppdrag.

For å løse de oppgaver vi står overfor søker vi til EDB-avdelingen:

## DRIFTS- KOORDINATOR

Arbeidsoppgavene vil bl.a. bestå av:

- Drift av våre EDB maskiner og on-line systemer
- Opplæring og kontakt med brukere
- Planlegging og installasjon av utstyr
- Opplegg av nye rutiner

Vi bruker IBM 3081 og IBM 4341 ved Fjerndata i Oslo og har kommunikasjon med andre maskiner i inn- og utland.

Vi disponerer på verftet Nord 100 2 stk. HP1000 og PRIME. Vi har satset og vil satse på utbygging av on-line systemer, og har i dag utplassert et stort antall terminaler.

Nærmere opplysninger om stillingen kan fås ved henvendelse til EDB-sjef Jan A. Lie eller driftsjef Magne E. Helle på telefon (04) 54 50 00.

Skriftlig søknad med kopier av attester og vitnemål sendes vår personalavdeling innen 18.5.1983.



Moss Rosenberg Verft AS  
Tilsluttet Kvernnerkonsernet

Rosenberg Verft - Postboks 139 - 4001 Stavanger - Telex 33029 miv n - Tel: (04) 54 50 00

**STATENS YRKESPEDAGOGISKE HØGSKOLE**  
**REKTOR OG HØGSKOLEINSPEKTØR**  
 Ved Statens yrkespedagogiske høgskole er det fra 1. august 1983 ledige stillinger som rektor og høgskoleinspektør.  
 Se Norsk lysingsblad nr. 96 for 28. april 1983.  
 Søknadsfristen er 20. mai 1983.

**DANMARKS RADIO**  
**Orkester- og Korafdelingen**  
 søger  
**violinister**  
 til Radiosymfoniorkestret

En stilling som violinist i Radiosymfoniorkestrets sekundgruppe er ledig til besættelse pr. 1. august 1983 eller efter aftale. Desuden ønskes en violinist til kontraktbesat frem til 31. august 1984 med eventuel overgang til tjenestemandssættelse.  
 Prøvespil finder sted søndag den 12. juni 1983 i Radiohuset, København.  
 Den bundne opgave er: Bach: Partita nr. 2, D-mol, Sarabande og Gigue.  
 Desuden ønskes 1. sats med kadance af en af følgende violinkonserter:  
 Beethoven, Brahms, Tjajkovskij, Carl Nielsen, Sibelius, Medelssohn, Mozart nr. 5, A-dur, eller Mozart nr. 4, D-dur.  
 Ansejningsfrist: Mandag den 30. maj 1983.  
 Danmarks Radio stiller akkompagnator til rådighed til selve prøvespillet, såfremt det ønskes.  
 I forbindelse med prøvespillet vil rejseudgifter efter forudgående aftale eventuelt kunne refunderes.  
 Den faste stilling er normeret som tjenestemandstilling. Begyndelsesløn kr. 158 420,- stigende til kr. 201 406,- årligt. Fastansættelse sker efter tilfredsstillende prøvetid. Kontraktstillingen honoreres ifølge overenskomsten med Dansk Musiker Forbund.  
 Ansejningskema vedrørende deltagelse i prøvespillet kan rekvireres hos orkesterinspektøren, Orkester- og Korafdelingen, Danmarks Radio, Rosenørns Alle 22, 1999 København V, telefon (01) 35 06 47, lokal 6014.

**UNIVERSITETET I TROMSØ** **LEDIGE STILLINGER**

**Professor/dosent i forebyggende medicin** ved Institutt for samfunnsmedisin. Ltr 31/29. bto kr. 192 641/177 463 pr. år. Nærm. oppl. v/Olav Helge Førde, tlf. (083) 84 855. Søknadsfrist: 24/5-83.

**Professor II/Dosent II i produksjonsteknologi** ved Institutt for fiskerifag. Stillingen er opprettet over Norges Fiskerihøgskoles budsjettkapittel. Stillingen gjelder for en 5-års periode. Lønn etter bistillingsregulativet, bto. kr. 42 930/36 675 pr. år. Nærm. oppl. v/Ludvig Karlsen, tlf. (083) 70 011. Søknadsfrist: 24/5-83.

**Professor II/dosent II i fiskeribiologi** ved Institutt for fiskerifag. Stillingen gjelder for en 5-års periode. Lønn etter bistillingsregulativet, bto. kr. 42 930/36 675 pr. år. Nærm. oppl. v/Kjell Olsen, tlf. (083) 70 011. Søknadsfrist: 24/5-83.

**Professor II/dosent II i petroleumsgologi** ved Institutt for biologi og geologi. Stillingen gjelder for en 5-års periode. Lønn etter bistillingsregulativet, bto. kr. 42 930/36 675 pr. år. Nærm. oppl. v/Tore O. Vorren, tlf. (083) 70 011. Søknadsfrist: 24/5-83.

**Amanuensis i klinisk psykiatri** ved Institutt for samfunnsmedisin. Ltr 20 - 26. bto kr. 117 107 - 155 798 pr. år. Nærm. oppl. v/Odd Lingjærde, tlf. (083) 84 080. Søknadsfrist: 24/5-83.

**Amanuensis i medisin (nevrologi)** ved Institutt for klinisk medisin. Stillingen besettes for inntil 3 år med adgang til forlengelse med ytterligere 2 år. Ltr 20 - 26. bto kr. 117 107 - 155 798 pr. år. Nærm. oppl. v/Svein Meligrøn, tlf. (083) 86 000. Søknadsfrist: 24/5-83.

**Amanuensis i medisin (kirurgi)** ved Institutt for klinisk medisin. Stillingen besettes for inntil 3 år med adgang til forlengelse med ytterligere 2 år. Ltr 20 - 26. bto kr. 117 107 - 155 798 pr. år. Nærm. oppl. v/Margot Kolberg, tlf. (083) 86 000. Søknadsfrist: 24/5-83.

**2 amanuensis-/stipendiatsstillinger i sykepleiefaget** ved Avdeling for helse- og sosialfag, Sykepleieruterdanningen. Ltr 20 - 26/18 - 20 bto kr. 117 107 - 155 798/106 899 - 117 107 pr. år. Nærm. oppl. v/Egil Berge Mikalsen, tlf. (083) 80 801. Søknadsfrist: 10/6-83.

**Amanuensis i rettsvitenskap** ved Institutt for fiskerifag - vikariat i tiden 1/10-83 - 1/10-84. Ltr 20 - 26. bto kr. 117 107 - 155 798 pr. år. Nærm. oppl. v/Peter Ørebeck, tlf. (083) 70 011. Søknadsfrist: 24/5-83.

**Amanuensis i bedriftsorganisasjon** ved Institutt for fiskerifag/Norges Fiskerihøgskole i Tromsø - vikariat i perioden 1/9-83 - 31/8-84. Ltr 20 - 26. bto kr. 117 107 - 155 798 pr. år. Nærm. oppl. v/Abraham Hallenstvedt, tlf. (083) 70 011. Søknadsfrist: 24/5-83.

**Stipendiat i bedriftsøkonomi** ved Institutt for fiskerifag. Ltr 18 - 20. bto kr. 106 899 - 117 107 pr. år. Nærm. oppl. v/Anders Dedekam jr., tlf. (083) 70 011. Søknadsfrist: 24/5-83.

**Stipendiat i morfologi** ved Institutt for medisinsk biologi, Morfologisk faggruppe I. Ltr 18 - 20. bto kr. 106 899 - 117 107 pr. år. Nærm. oppl. v/Rolf Seljelid, tlf. (083) 86 000. Søknadsfrist: 24/5-83.

**Laborant, vikariat i 1/2 stilling** - ved de elektronmikroskopiske fellesfunksjoner. Institutt for biologi og geologi - ledig til 1/3-84. Ltr 9 - 15. bto kr. 3 142,65 - 3 947,15 pr. mnd. Nærm. oppl. v/Børre Robertsen, tlf. (083) 70 011. Søknadsfrist: 24/5-83.

Se mer utf. kunngj. i Norsk Lysingsblad nr. 101 for 2/5-83. Fra bruttolønnen trekkes lovfestet pensjonsinnskudd. Søknad på toppstilling stiles til Kongen og sendes Universitetet i Tromsø. Søknad - for vitenskapelige stillinger i 5 eksemplarer - med rettkjente avskrift av vitnemål og attester sendes UNIVERSITETET I TROMSØ, Postboks 635, 9001 TROMSØ

**JAKOB MENIGHET**  
**FERIELEIR/SOMMERLEIR**  
 Til vårt ferieheim på Nesodden (Fjellstrand), søker vi betjening i tiden 20/6-15/7 1983. (Sommerleir for barn 4-7 år.)  
**Leder, kokk(e), 4 assistenter**, ikke under 18 år.  
 Vi søker også **Kokk(e) og 1 assistent** til sommeropphold for eldre i tiden 18/7-1/8 1983. Lønn e. avtale. - Skr. henv. til Jakob Menighetspleie, Boks 92, Ankeretorget, Oslo 1, innen 10. mai.

\*\*\*\*\*  
**UNGDOM - STUDENTER**  
 Kunne du tenke deg en jobb hvor innsatsen bestemmer inntekten og ha mulighet til å ta ferie når du selv vil?  
 Du er garantert en minste utbetaling på kr. 1500 i prøveuken.  
 Vi er ca. 80 ungdommer og de flinkeste tjener mer enn kr. 10 000 pr. uke. Gj. korttidsarbeide, min. 5 uker.  
 Ring tlf. 41 23 61 - 42 65 83 kl. 10-15.  
**ARNKRONE A/S**  
 Dronningstgt. 24, 2. etasje, Oslo 1.  
 \*\*\*\*\*

**ellos**  
 Ellos er Skandinavias største postordrefirma, og får en omsetning i Sverige og Norge i år på over 1 milliard kr.  
 I Norge startet virksomheten i januar 1983 med 11 ansatte. Nå er vi 25 ansatte, og vil være ca. 65 til høsten. Omsetningen første driftsår vil bli ca. 200 mill. kr.  
 Vi selger kvalitetsprodukter til gunstige priser innen kontekstjon, spori og fritid, hjemmeginnredning, samt husholdning og kortvarer. Vi holder til i moderne lokaler på Sollemyr ved Kolbotn.

**37 NYE STILLINGER**

**HEL-/DELTID - DAG ELLER KVELD**  
 Til vårt team av dyktige og engasjerte medarbeidere, skal vi ansette personer som kan dekke følgende funksjoner:

**TELEFON-/KUNDEKONTAKT**

Mange av våre kunder ringer for å bestille varer. Vi trenger medarbeidere som ved hjelp av dataterminaler kan veilede kundene og registrere ordre. Du bør være serviceinnstilt og trives med å ha kontakt med andre mennesker. Nøyaktighet er en viktig egenskap. Erfaring fra maskinskriving er en fordel.

**ORDREREGISTRERING**

Noen bestillinger kommer inn på våre telefonsvarere utenom arbeidstiden. Disse ordre skal overføres til dataterminaler. Egenskaper som for stillingene ovenfor.

**KUNDEKORRESPONDANSE**

Hver dag får vi forespørsel fra våre kunder. Endel av disse må besvares skriftlig. Vi har behov for medarbeidere med god formuleringsevne og som er dyktige i maskinskriving.

**VAREHÅNDTERING**

Opp- og nedpakking av returvarer samt terminalregistrering. Du må være netthendt og nøyaktig.  
 Koding av returårsaker.  
 Nøyaktighet og systematikk er viktig.

**KONTO - ADMINISTRASJON**

Du får varierte oppgaver innen kontospørsmål med tilhørende kundecontact. I denne stillingen bør du være selvstendig, serviceinnstilt og interessert i tallbehandling.

Ellos A/S tilbyr gode arbeidsplasser og et hyggelig miljø. Uansett bakgrunn og erfaring vil det bli gitt en grundig opplæring i de ulike stillinger.

Ring gjerne Mercuri Urval AS, tlf. (02) 60 18 97 for nærmere opplysninger.  
 Skriftlig søknad sendes Mercuri Urval AS, Postboks 5020, Majorstuen, Oslo 3, merket «Ellos A/S». Angi hvilke stillinger som du er mest interessert i.

**Mercuri Urval**  
 Rekruttering - Utvelgelse - Rådgivning

Annonseoriginaler oppklebet på kartong kan ikke benyttes direkte på våre sats-sider. Vennligst send oss myk-original som annonsemateriell.

Mandag 2. mai 1983

**Sivilingeniør - ingeniør vedlikehold**  
**Inspeksjon - maskinteknikk**  
**Oseberg Drift**

Norsk Hydros divisjon for Utforskning og Produksjon har ansvaret for selskapets letevirksomhet etter olje og gass, oppfølging av våre interesser i lisenser der Norsk Hydro har eierandeler samt den fremtidige drift av olje/gass-felt der selskapet er operatør.

Som et ledd i divisjonens forberedelse for utbygging og drift av Oseberg-feltet, søkes medarbeidere til følgende stillinger innen vedlikehold:

**Sivilingeniør - inspeksjon**  
 • Hovedansvar  
 Spesifisere og utarbeide krav til inspeksjonssystemer for produksjonsanlegg og bærende strukturer.

• Arbeidsområder  
 - utarbeide inspeksjonsprogrammer, rutiner og prosedyrer  
 - spesifisere inspeksjonsmetodikk  
 - fastlegge krav til signatur og referansemålinger i byggeperioden  
 - spesifisere krav til dokumentasjon som grunnlag for inspeksjonsprogrammene.

Det søkes etter erfaren sivilingeniør med praksis fra offshore-rettet virksomhet som oljeselskap eller klasseinstitusjon. Søkere med annen relevant utdannelse og praksis kan også komme i betraktning.

Kjennskap til offentlige forskrifter og krav er ønskelig.

**Ingeniør - maskinteknikk**  
 • Hovedansvar  
 - å følge opp utforming og konstruksjon av prosess og hjelpesystemer på plattformene med sikte på fremtidig vedlikehold.

• Arbeidsområder:  
 - vurdere vedlikeholdsvennlighet og hjelpeutrustning for vedlikehold  
 - gjennomgå og spesifisere krav til leverandørdokumentasjon med sikte på bruk innen vedlikehold.  
 - vurdere maskineri, komponenter og systemer i produksjonsanleggene  
 - utarbeide rutiner for vedlikehold

Søkere bør ha eksamen fra ingeniørhøgskole eller tilsvarende, og flere års variert praksis fra offshorevirksomhet eller prosessrelatert industri med vekt på vedlikehold eller drift.

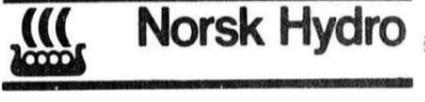
Den permanente driftsorganisasjonen for Oseberg er planlagt bygd opp i Bergen. De som ansettes må derfor, etter en tid ved Hovedkontoret i Oslo, være forberedt på å gå over i driftsorganisasjonen med stasjonering i Bergen.

Den endelige fordeling av oppgaver og ansvar vil bli forsøkt tilpasset den enkeltes erfaring og interesse og kombinert med et individuelt tilpasset opplæringsprogram.

Nærmere opplysninger om stillingene fås ved henvendelse til overingeniør Robert Fredriksen, tlf. 02/54 39 20.

Søknad med attester og vitnemål sende i konvolutt merket «Konfidensielt nr. 581» innen 16. mai til:

**Norsk Hydro a.s.**  
 Personalseksjonen,  
 Postboks 490,  
 1301 Sandvika.



**ROGALANDSFORSKNING**

SENTER FOR PRODUKT- OG SYSTEMUTVIKLING    PETROLEUMS-TEKNISK FORSKNINGSSENTER    VANN-ANALYSE-LABORATORIUM    SENTER FOR SAMFUNNS-FORSKNING

**PETROLEUMSTEKNISK FORSKNINGSSENTER,**

Rogalandsforskningens petroleumstekniske virksomhet har siden 1980 vært organisert i Petroleumsteknisk forskningscenter. Senteret er ledd i et nasjonalt program for å styrke norsk ekspertise og kunnskap innen vitale deler av petroleumsvirksomheten. I tilknytning til senteret er en i full gang med reising av en fullskala borening.

Boringen av den første forsøksbrønnen (1000 meter) vil starte ved årsskiftet. Laboratoriet, som representerer en installasjon på høyt internasjonalt nivå, vil bli benyttet til forskning, utstyrtesting og opplæring. Det vil bli lagt vekt på at laboratoriet skal være både eksperimentell og praktisk orientert, og en vil hele tiden operere i nært samarbeid med norsk og internasjonal oljeindustri.

**BORE-TEKNOLOGI**  
 Det skal ansettes seksjonsleder og forsker som vil få ansvar for videreutvikling og testing av borestyr, automatisering av rørhåndterings-systemer samt boredekkings- og kontrollromsutforming. Søkere må ha forskningskompetanse innen boreteknikk, styringsteknikk eller maskinteknikk. Vi skal også ansette forsker til eksperimenter innen borestrengdynamikk og boreteknologi. Søkere må ha forskningskompetanse innen mekanikk, maskinteknikk, mekanisk teknologi eller eksperimentell fysikk. Kjell O. Kverneland, Svein M. Skjæveland eller Magnar Kalsheim kan gi ytterligere opplysninger om stillingene.

**RESERVOAR-TEKNIKK**  
 Innen reservoarteknikk skal det ansettes forsker som skal arbeide med fortregningseksperimenter i lange kjerneprøver, bl.a. for å studere forskjellige utvinningsmetoder for olje. Arbeidsoppgavene vil omfatte eksperimentelle og teoretiske studier, samt videreutvikling av apparatur og målemetodikk. Søkere må ha forskningskompetanse innen fysikk eller fysisk kjemi. Svein M. Skjæveland, Erik Skaugen eller Magnar Kalsheim kan gi ytterligere opplysninger om stillingene.

**STRØMNINGS-TEKNIKK**  
 Innen strømningsmeknikk skal det ansettes forsker til prosjekter som vil omfatte teoretisk og eksperimentelt arbeid, samt utvikling av matematiske modeller innen enfase- og flerfasestrøm i rør. Søkere bør ha forskningskompetanse innen fluiddynamikk, strømningsmeknikk, fysikk eller anvendt matematikk. Søkere med erfaring fra et eller flere av de ovennevnte områder vil bli foretrukket, men nyutdannede kan også komme i betraktning. Steinar Ekkrann eller Arild Bøe kan gi ytterligere opplysninger om stillingene.

Vi kan tilby interessante og utfordrende arbeidsoppgaver med gode muligheter for faglig og personlig utvikling. Videre tilbyr vi lønn etter kvalifikasjoner samt gode pensjons- og forsikringsordninger. For innflyttere vil vi også kunne være behjelpelig ved å skaffe bolig. Skriftlig søknad - som må være tydelig merket hvilken stilling som søkes - sendes snarest og senest innen 20. mai.

**ROGALANDSFORSKNING**  
 Studiesenteret, Postboks 2503 Ullandhaug, 4001 Stavanger.  
 Telefon: (04) 558000

**JUNIORKONSULENT TIL BENTON & BOWLES 4**

B&B 4 er en av fire separate byråenheter i Benton & Bowles/HO. Byrået har felles stabsavdelinger for produksjon, media, økonomi og ekspedisjon. Hver enhet består av konsulenter, sekretærer, kreativt team og AD-assistenten.

Til B&B 4 søker vi nå en junior-konsulent. Du vil helt fra starten av få ansvar for egne kunder samtidig som du vil være med på større prosjekter. Vi ser det som en forutsetning at du har 2-3 års byråerfaring og har utdannelse tilsvarende IFM/SMA. Vi på vår side lover deg et godt miljø i hyggelige lokaler på Skillebekk, dyktige kolleger og gode betingelser. Ring Einar Bråthe for en nærmere prat om jobben.

**Benton & Bowles/HO**  
 Aksjeselskap. Autorisert reklamebyrå.  
 Roald Amundsens gate 1, postboks 1341 Vika, Oslo 1. Telefon 02/42 98 45.

**POLACK**

**SALGSKONSULENT**

**MARKEDSFØRING - AVANSERTE PRODUKTER TIL SYKEHUSEKTOREN**

Til en nyopprettet stilling søker vi en yngre markedsorientert medarbeider. Du skal besøke helsepersonell på sykehus med et markedsledende produktprogram. Produktene omfatter bl.a. optiske og elektroniske instrumenter til diagnostisering og terapeutisk behandling, med tilhørende utstyr for foto/video-dokumentasjon m.m.

Du bør ha relevant utdannelse, gjerne erfaring fra salg til sykehussektoren. Nødvendig opplæring vil bli gitt her og i utlandet. Stillingen gir store muligheter for den rette person og medfører betydelig reisevirksomhet i Norge. Vi arbeider i et meget inspirerende miljø hvor ansvar og oppgaver utvikles i takt med resultatene.

Gode lønnsbetingelser, bilordning, telefonordning og pensjonsordning. Nærmere opplysninger om stillingen ved henvendelse til K. M. Stang hos Mercuri Urval, tlf. (02) 60 18 97. Skriftlig søknad merket 12.1878 sendes Mercuri Urval AS, Postboks 5020, Majorstuen, Oslo 3.

**Mercuri Urval**  
 Rekruttering - Utvelgelse - Rådgivning



Vesta Hygea er blant landets største forsikringsgrupper med over 1 500 ansatte. Gruppen er representert med 90 kontorer over hele landet.

Selskapets virksomhet omfatter alle typer livs-, pensjons- og skadeforsikring for næringsliv, organisasjoner og privatpersoner. Samlet utgjør driftsinntektene ca. 2,8 milliarder kroner.

Vesta Hygea samarbeider med AIS Nevi, landets største finansieringsselskap.

I Vestas bedriftsseksjon ivaretar produktavdeling Brann/Industri det totale ansvaret for brann, maskin og kombinerte forsikringer for bedriftsmarkedet.

Tekniske tjenester er en vesentlig del av enkelte av våre forsikringsprodukter. Aktiviteten er økende, og som et ledd i denne utviklingen søker vi etter:

## Sivilingeniør

Stillingen er underlagt leder for teknisk gruppe og byr på utfordringer og muligheter for den rette person.

Opgaver knyttet til stillingen vil være:

- Prisfastsettelse og aksept av risiko
- Risikovurderinger
- Skadeforebyggende tiltak
- Skadeoppgjør
- Teknisk rådgivning til våre industrikunder.

Arbeidsfeltet vil medføre bred og regelmessig kontakt med industribedrifter, og det vil derfor bli lagt vekt på forhandlingssevne og vilje til selvstendig arbeid.

Stillingen vil medføre endel reisevirksomhet.

Nærmere opplysninger får du ved å ringe Jon Lokøen, tlf. (05) 17 17 03 eller Andreas Iversen, tlf. (05) 17 18 55.

Søknader vedlagt attester sendes vårt Hovedkontor — Personalavdelingen, postboks 3540, 5033 Fyllingsdalen, innen 12. mai 1983.

FORSIKRINGSSELSKAPET **VESTA** LIVSFORSIKRINGSSELSKAPET **HYGEA**

## VOLVO Isberg's

søker:

### ØKONOMIDIREKTØR

Vår klient Isberg's AIS er eneforhandler for Volvo person- og varebiler, lastebiler og busser samt Renault personbiler i distriktet Oslo, Asker, Bærum, Follo og Drammen. I konsernet inngår også datterselskap i Hønefoss. Konsernet har en godt utbygget organisasjon som beskjefteger ca. 600 personer, og har en årsomsättning på ca. 550 mill. kroner.

Selskapets nåværende økonomidirektør skal overta annen ledende stilling i konsernet, og vi søker hans etterfølger.

Økonomidirektøren vil få sentral posisjon i firmaets ledergruppe og skal ha ansvaret for:

- finansforvaltning
- budsjettering, økonomisk styring og kontroll
- regnskapsrapportering
- videreutvikling av bedriftens data-avdeling.

Vi søker en person som har:

- høyere merkantil utdannelse, gjerne siviløkonom eller diplomøkonom
- allsidig erfaring fra økonomiavdeling i industri-, handels- eller finansvirksomhet
- gode lederegenskaper og samarbeidsevne.

Stillingen vil gi faglige utfordringer i et aktivt miljø med internasjonal tilknytning.

Vi ber interesserte sende skriftlig søknad mkr. 2899 — Økonomidirektør — til vår adresse Fr. Nansens plass 5, Oslo 1.

Nærmere opplysninger om stillingen fås ved henvendelse til disponert Bjørn A. Graff, telefon (02) 20 82 55.

Alle henvendelser vil bli behandlet konfidensielt, om ønskes også overfor vår oppdragsgiver.



## Aukner & Neuman a.s

### Rådgivere i bedriftsledelse

Seksjon for Lederutvelgelse og Personaladministrasjon

## Unger

### FABRIKKER A/S

Unger Fabrikker A/S ble etablert i 1922. Bedriften har idag ca. 100 ansatte og hadde i 1982 en omsättning på ca. 180 mill. kr. Den er en av de ledende råstoffprodusenter for syntetiske vaskemidler på det internasjonale marked og har en eksportandel på ca. 90%. Bedriften ligger i Fredrikstad.

## Soussjef økonomi - administrasjon

Vår klient ønsker å styrke sin organisasjon og søker i den anledning en velutdannet og erfarne økonom for ansettelse som soussjef. Vedkommende vil få ansvaret for bedriftens administrasjon, EDB-funksjonen, budsjettering, likviditetsstyring, økonomisk planlegging og kontroll og vil inngå i bedriftens topp-

lederteam. Han blir stedfortreder for bedriftens adm. direktør. Det kreves høyere økonomisk utdannelse og relevant praksis fra ansvarlig administrativ stilling. Foretrukket alder 35-40 år. Man kan være hjelpelig med å løse eventuelle boligproblemer.

Nærmere opplysninger kan fås ved henvendelse til Sorlie-Nielsen, IKO, tlf. 02/24 56 90. Skriftlig søknad sendes vår adresse. Konfidensiell behandling.

**IKO**  
INDUSTRIKONSULENT A.S  
Aslakvn. 14. Postboks 52 - Roa, Oslo 7



AIS Gustav Nielsen er et vetrennert engros- og agenturfirma med betydelige markedsandeler innen verktoy og maskiner fra kjente leverandører som Leica, Geilo, Metabo, Mustad, Mauser, Sandvik, Stanley, Stahlwille, Öberg og Thurner. Firmaet har et ungt og ekspansivt miljø, 15 ansatte og ca. 24 millioner kroner i omsättning.

AIS Gustav Nielsen har kontor og ligger sentralt plassert i Oslo.

**GUSTAV NIELSEN**  
ENGROS-AGENTUR

## SALGSSJEF

### NYOPPRETET STILLING MED LEDERANSVAR FOR MARKEDSFØRINGEN

Salgssjefen rapporterer til daglig leder og er n.k. i firmaet.

Blant arbeidsoppgavene inngår:

- Utarbeidelse av markedsplaner og reklameaktiviteter
- Utarbeidelse av budsjetter og kostnadskontroll
- Ansvar for ansettelse og opplæring.

I tillegg skal salgssjefen gjennom et

datterselskap arbeide med markedsføring mot større verktoygrossister.

Den vi søker må ha høyere markedsføringsutdannelse og praksis fra salg av tekniske produkter. Nødvendig produktopplæring vil bli gitt.

Vi tilbyr en utviklende stilling med kjente kvalitetsprodukter og gode fremtidsutsikter.

God lønnsordning, fri bil, telefon og fri garasjeplass i kontorbygget.

Nærmere opplysninger ved henvendelse til B. Myhre eller K. M. Stang hos Mercuri Urval AS, tlf. (02) 60 18 97.

Skriftlig søknad merket 12.1869 sendes Mercuri Urval AS, Postboks 5020, Majorstuen, Oslo 3.

**Mercuri Urval**

Rekruttering - Utvelgelse - Rådgivning

## IKO MARITIME A/S

søker

# Ledere

## - rådgivere innen maritim sektor -

**Selskapet:** IKO-MARITIME AS er et nyetablert selskap med formål å samle internasjonal know-how og å tilby rådgivningstjenester på de maritime markeder. Selskapet som eies av INDUSTRIKONSULENT (IKO) AS og de ledende medarbeidere, har allerede en god faglig og forretningsmessig forankring. Vi tar sikte på internasjonale etableringer.

**Oppgaven:** I denne forbindelse søker vi personer som ser en utfordring i å bygge opp et nytt, maritimt konsulentmiljø. De personer som nå blir ansatt, vil danne den faglige grunnstamme i selskapet. De vil ha som hovedoppgave dels å markedsføre, virke som utøvende konsulenter, og dels utvikle og lede sine fagavdelinger.

Vi skal ansette ledere (direktør/avdelingsleder) innen følgende 4 områder:

**ØKONOMI-/FINANSRÅDGIVNING:** Avdelingen skal tilby tjenester i forbindelse med:  
- ADB-strategi  
- Management information systems  
- Økonomisk/Finansiell analyse, planlegging og styring  
- Produktivtetsplanlegging  
- Markedsøkonomiske analyser og risikoanalyser

**DRIFTSRÅDGIVNING:** Avdelingen skal tilby tjenester i forbindelse med:  
- Drift av skip  
- Vurdering av skip og utstyr mht markedsmessige, teknologiske og driftsøkonomiske krav

**PERSONALRÅDGIVNING:** Avdelingen skal tilby tjenester i forbindelse med:  
- Ledertrening  
- Personaladministrasjon  
- Organisasjonsanalyser  
- Rekruttering

**Kvalifikasjoner:** Vi er interessert i personer med universitets- eller høyskoleutdannelse og erfaring som leder i rederi, bank, forsikring eller annen relevant bakgrunn, helst internasjonal. Vi kan også være interessert i å komme i kontakt med personer som måtte foretrekke en deltidsstilling.

**Betingelser:** Arbeidet vil medføre utstrakt reisevirksomhet i utlandet. Gode lønnsforhold gjennom en kombinasjon av fast lønn og overskuddsdeling. På sikt kan medlemskap komme på tale.

**Søknad:** Nærmere opplysninger kan gis av dir. Jørgen Grønneberg eller dir. Morits Skaugen jr. Alle henvendelser behandles konfidensielt. Søknad sendes: IKO-MARITIME AS Personalutvelgelse Aslakvn. 14, Postboks 52, Roa, Oslo 7. Telex: 19315. Tlf.: (02) 78 52 20.

## KONSULENTER

Data-Plan A.S er et av de ledende, norske konsulentfirmaer som arbeider med strategier for bruk av informasjonsteknologi, EDB-rådgivning samt utvikling og innføring av nye systemløsninger i organisasjoner. Vi må igjen utvide konsulentstaben med flere dyktige medarbeidere:

### SENIORKONSULENTER

som foruten å arbeide med konsulentoppdrag innen rådgivning eller utvikling, også kan påta seg ansvar for å markedsføre våre tjenester på høyt nivå i bedrifter. Teknisk eller økonomisk utdannelse og fem års relevant erfaring er ønskelig.

### KONSULENTER

som i første omgang skal arbeide med systemering, programmering og prosjektledelse, men hvor oppgavene blir utvidet i takt med erfaring og egenskaper. Høyere teknisk eller økonomisk utdannelse og minst to års utviklingserfaring er ønskelig.

Du vil komme til et profesjonelt fagmiljø med gode sosiale forhold og faglige utviklingsmuligheter, fleksibilitet, pensjons- og forsikringsordninger, konkurransedyktig lønn og nyinnredede kontorer sentralt ved Stortinget.

Send søknaden snarest, eller ring 02/41 84 60 for nærmere informasjon fra sjefskonsulent Kirsti Berg eller direktør Tor B. Sioner.

**data-plan as dp**

Konsulenter i EDB-rådgivning og systemutvikling  
Akersgt. 20, Oslo 1.

## MARIN TEKNOLOGI



NPC - Norwegian Petroleum Consultants A.S. - er det ledende norske firma som tilbyr en komplett teknisk-administrativ organisasjon for planlegging, bygging og drift av anlegg med tilknytning til olje og gass. NPC står foran nye store oppgaver i forbindelse med den videre utbygging av norsk kontinentalsokkel og på det internasjonale marked. Vår hovedadministrasjon er i Asker, hvor vi disponerer kontorkolokaler for ca. 1 000 personer. Vårt regionskontor i Bergen disponerer kontorkolokaler for 150 personer og vi har eget bygg for ytterligere 300 personer under oppføring. NPC's virksomhet i Bergen retter seg mot byggeplasseledelse, ferdiggjøring og drift av plattformer, samt tjenester til norsk petroleumsbasert industri. Vår kompetanse er bygget på høyt kvalifiserte medarbeidere gjennom systematisk videreutvikling og rekruttering vil vi utvide og forbedre denne kompetansen.

Til gruppe for marin teknologi og marine operasjoner ved vårt regionskontor i Bergen, søker vi for snarlig ansettelse ingeniører eller andre med utdannelse og erfaring innen marin teknologi.

Vi står overfor utfordrende oppgaver i igangværende og kommende prosjekter og arbeidet vil for rette vedkommende innebære gode utviklingsmuligheter.

De som ansettes vil arbeide innen områdene:

- Planlegging og oppfølging av slepeoperasjoner, forankrings-systemer, utlastning og løfteoperasjoner, stabilitet og plattform-installasjoner
- Studier og mindre prosjekter med tilknytning til marin teknologi
- Undervanns produksjonssystemer og rørsystemer.

Arbeidet er selvstendig og innebærer kontakt med myndigheter, operatørselskaper, prosjektledelse, leverandører og konsulenter.

Søkere bør ha:

- Utdannelse fra teknisk høyskole, ingeniørhøgskole eller tilsvarende
- Minimum 3-5 års relevant praksis
- Gode engelskunnskaper.

Nærmere opplysninger om stillingen fås ved henvendelse til Olaf A. Lerøy, telefon (05) 10 17 30.

Skriftlig søknad merket «1283» vedlagt kopier av vitnemål og attester sendes innen 10.05.83 til

**NPC NORWEGIAN PETROLEUM CONSULTANTS A.S.**  
Personalavdelingen, Postboks 23, 1371 ASKER

## DET NORDENFJELDSKE DAMPSKIBSELSKAB

er et av landets eldste redier (etabl. 1857) med lange tradisjoner og et aktivt engasjement innenfor en rekke områder knyttet til skipsfart, offshore og reiseliv.

### Virksomheten omfatter:

- Linjetrafikk mellom Norge og Kontinentet/UK.
  - Godstrafikk på norskekysten.
  - Hurtigruten.
  - Cruisefart (50 pst. eierinteresser i Royal Viking Line).
  - Tank (products og kjemikaliefart).
  - Offshore — riggoperasjon, management og rådgivende virksomhet.
  - Div landbaserte aktiviteter, herunder skipsekspedisjon, spedisjon, reisebyrå, nytt storhotell i Trondheim (sameie).
- NFDS-konsernet beskjefteger ca. 1200 personer, herav ca. 130 ved hovedkontoret i Trondheim. Selskapet har en solid økonomi, og god likviditet.

Vi søker for snarlig tilfredelse

### DIREKTØR REDERI TANZANIA

NFDS er av Direktoratet for Utviklingshjelp (NORAD) blitt anmodet om å yte management-assistans til det nasjonale rederi i Tanzania — «Tanzania Coastal Shipping Line» (Tacoshill).

I denne forbindelse skal NFDS etablere et management-team på syv personer som skal bestemme nøkkelstillinger i redieret, med hovedfunksjoner ledelse, drift og opplæring.

### Ansvarsområde:

Direktøren blir leder for NFDS' team og vil i nært samarbeid med Tacoshill's nåværende daglige leder planlegge og følge opp drift av rederi og skip. Rederiet's hovedaktivitet er kyst-transport i Tanzania, som for tiden utføres av to norskbyggede stykkogods-skip samt noen mindre fartøyer.

### Kvalifikasjoner:

Solid utdannelse og erfaring fra ledende stilling i rederi, fortrinnsvis innen operasjon/linje/administrasjon.

Videre kreves en fleksibel innstilling og samarbeidsvilje, evne til å kunne motivere og inspirere, og ikke minst en «drive» til å få ting satt i system og planer omsatt i handling.

Arbeidsprog er engelsk.

### Betingelser:

Bindingstid to år, med mulighet for forlenget engasjement. Boligforhold, skoler etc. ligger vel til rette for å ta med familie. Meget gode økonomiske betingelser.

NFDS tar ved avsluttet oppdrag sikte på å tilby direktøren for prosjektet ansettelse ved hovedkontoret i Trondheim.

Nærmere opplysninger om stillingen ved henvendelse til dir. Svein Sørensen/personalsjef Arne H. Hansen. Alle henvendelser vil bli behandlet fortrolig, og referanser vil ikke bli kontaktet før etter nærmere avtale.

Søknadsfrist 31. mai.

**DET NORDENFJELDSKE DAMPSKIBSELSKAB**  
Kjøpmannsgt. 52 — Postboks 87, 7000 Trondheim — Tlf. (07) 52 05 00

**ellos**

Ellos er Skandinavias største postordrefirma, og får en omsetning i Sverige og Norge i år på over 1 milliard kr.

I Norge startet virksomheten i januar 1983 med 11 ansatte. Nå er vi 25 ansatte, og vil være ca. 65 til høsten. Omsetningen første driftsår vil bli ca. 200 mill. kr.

Vi selger kvalitetsprodukter til gunstige priser innen konfeksjon, sport og fritid, hjemminnredning, samt husholdning og kortvarer. Vi holder til i moderne lokaler på Sofiemyr ved Kolbotn.

# KONTORSJEF

**ADMINISTRASJON - PERSONALLEDELSE - REGNSKAP - KOSTNADSKONTROLL**

Vi søker en aktiv og selvstendig medarbeider til en nyopprettet stilling som kontorsjef.

Blant arbeidsoppgavene inngår:

- Utarbeidelse av driftsbudsjetter og gjennomføring av kostnadskontroll
- Regnskapsrutiner og rapportering til moderselskapet i Borås
- Utvikling og oppfølging av administrative rutiner
- Ansvar for innkjøp og drift
- Personaladministrasjon.

Kontorsjefen inngår i firmaets ledergruppe og fungerer i stillingen som daglig leder ved dennes fravær.

**Mercuri Urval**

Rekruttering - Utvelgelse - Rådgivning

Det stilles store krav til effektivitet og til å styre den hurtige utvikling firmaet er inne i.

Den vi søker må ha relevant erfaring og utdannelse fra f.eks. BI eller lignende.

Vi tilbyr gode betingelser og utviklingsmuligheter i et interessant firma.

Nærmere opplysninger ved henvendelse til K. M. Stang hos Mercuri Urval AS, tlf. (02) 60 18 97.

Skriftlig soknad merket 12.1872 sendes Mercuri Urval AS, Postboks 5020, Majorstuen, Oslo 3.

## MØTER OG UNDERHOLDNING

### Religiøse møter

**Frelsesarmeen**  
Arbeidet blant døde og blinde.  
Mandag kl. 19.30. Vårfest i Kirkeveien 62. Utledning.

**Grefsenveien 45 B**  
Evangelisk møte mandag kl. 19.

**TEMPLET**  
Bernhard Getz' gt. 2  
Idag kl. 11.30: Formiddagstreff.  
Kommander Dahlstrøm og frue.  
Pionermusikken, opplesning, bevertning, utledning, miniloppemarked. Alle velkomne.

**HAUGERUD KIRKE**  
Tirsdag kl. 12: ELDRERE TREFF  
Sokneprest MAGNE KROHN  
Sang og musikk: Klokke Rolf Strøm og klokke Odd Solberg.

### Konsserter

**Musikkhøgskolens KONSERTER**

**Munch-museet**  
Tirsdag 3. mai kl. 19.30.  
Kammerkonsert  
Medvirkende: Studenter.  
Verker av bl. a.:  
S. Barber, A. Glasunow,  
W. F. Bach.

### AULAEN i aften kl. 19.30

**Sopranen Eli Fallet debut-konsert**  
Helge Evju, flygel.  
Ivan Houge, fiolin.  
Bjørn Fallet, fiolin.  
Kåre Nordstoga, cembalo.  
Caldare, Pergolesi, Purcell, Wolf, Brahms, Strauss, Mahler, Grieg, Jordan, Bråin.  
Bill. kr. 35,-, 30,-, 25,- i bill. luke fra kl. 18.30.  
NORSK KONSERTDIRREKSJON %

**KONSERT Huset**  
NCM/ICO presenterer

**WEATHER REPORT**  
Mand. 2. mai kl. 20.00  
Bill. kr. 150 - 135 - 120  
Konsertuset fra kl. 12-20  
Lørdag kl. 10-13  
Til best. e. kl. 15.00 (02) 20 93 33

### FILHARMONIEN

#### EKSTRAKONSERT

ONSDAG 11 MAI

Konsertuset kl. 19.30

Olvin Fjeldstad 80 år

I samarbeid med NRK

Dirigent: OIVIN FJELDSTAD

Solist: ARVE TELLEFSEN fiolin

LISE FJELDSTAD resitasjon

Program: Mozart: Ouverture til «Figaros bryllup»

Bruch: Konsert for fiolin og orkester.

Grieg: «Bergliot»

Brahms: Symfoni nr. 1.

Bill. i Konsertusets bill. luke kl. 12-20. Bill. priser: kr. 80 og kr. 60. Honnorbil. Til best. kl. 12-15: 11 40 39, etter kl. 15 også: 20 93 33. Teatersentralen 9-15.45 (torsdag 9-16.45, lørdag stengt). Til best. 41 85 60. Øvrig TM-salg: Primo, Lillestrøm, ALLE 1. DAGS-SALG STARTER 12.00.

### KONSERT Huset

Onsdag 18. mai kl. 19.30

Gunnar Eide, Internasjonal Konsertdireksjon presenterer:

An evening with

Al Dimeola

John McLaughlin

Paco de Lucia

Bill. 6 kr. 115, 145, 165 i Konsertuset hverd. 12-20. Til best. e. 15.00 (02) 20 93 33, lørd. 10-13. Teatersentralen 9-15.45, torsd. 9-16.45 (lørdag stengt). Til best. 41 85 60. Øvrig TM-salg: Primo, Lillestrøm, ALLE 1. DAGS-SALG STARTER 12.00.

### Restauranter - Kafeeer

**Kom mai du skjønnne milde - med pepperstek**

av møret ytrefflet og med en dertil hørende deilig saus med bl.a. fløte og sølvk. Ristede champignoner hører også med!

Dette serveres i hele mai for kr. **49.50**

Velkommen til stedet med intim stemning og særpreg - om aftenen også musikk. Åpent fra kl. 10-24, søndager kl. 12-24.

Ploensgt. 4. Tlf. 42 79 12.

**Den runde Tonne**



**WILMA READING**

ÅRETS ARTIST med sitt fantastiske show- og danseorkester

ADVISORS Det store, bugnende bordet kr. 65,-  
BIG CHIEF, GAMMELDANS

Gla Mandag "humla" DANCING med Rinstnertrappen

Universitetsgt. 26, Oslo 1. Tlf. 33 23 33

### FRASCATI ROTISSERIE

Et hyggelig sted.

Prøv vår velkjente smørbrødbuffet fra kl. 11.00-14.00. Lørdag kl. 12.00-15.00  
TILBUD HVER DAG  
3 retters middag fra kl. 15.00-19.00

**Kr. 98,-**

Borbest. tlf. 41 68 76.

Velkommen til FRASCATI

Stortingsgt. 20.



**El-Toro**  
Møtestedet midt i byen!

Ta med dine venner og kom, slå deg løs på dansegulvet til musikk fra Werner Sommer Band El-Toro med de trivelige lokalene - god mat og vennlig atmosfære. FRI ENTRÉ.

BRISTOL

Tlf. (02) 41 58 40.

Kristian IV's gt. 7

### FOR-MIDDAGEN I ANNEN ETAGE

12.00-14.00  
Denne uke serverer vi:

Avocados m/ramme

Champignonsuppe

Sildebrikke

Kalvefrikadeller

Biff Minute

Smållaks fra grill

Sitronkake

Vaniljeis med sjokoladesauce

Krokanfomage

2 retter kr. 79,-

3 retter kr. 98,-

Bordbestilling tlf. 41 90 60



NYE ÅPNINGSTIDER alle hverdager

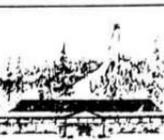
KAFETERIA

Åpent fra kl. 10.30, tallerkenretter smørbrød - kaffe

RESTAURANTEN

Åpent fra kl. 11.30 med stort lunchbord  
A la carte fra kl. 14.30

Bordbestilling ved hovmester



Rettt v/veien og stasjonen.

**HOLMENKOLLEN RESTAURANT**

Holmenkollveien 119, Oslo 3  
Telefoner: 14 62 26 - 14 29 31

Handicapinngang toalett

Stor parkeringsplass.

Har De bruk for håndverkerhjelp? Da bør De studere Aftenpostens rubrikk for FAGLIG ASSISTANSE. Her finner De daglig greie tilbud og opplysninger fra håndverkere, reparatører og fagfolk av alle slag. Denne rubrikk hadde i 1981 gjennomsnittlig 80 annonser pr. dag.



**Mandag Live & Disco**

Et spesielt tilbud: ALLTID LIVE innslag!

Mandag den 2. mai:

**Redzep Band**

Åpent til kl. 03.00. Alle rettigheter

Entré kr. 20,- (Musikere - PR - presse - film & teater: Fri entré)

Set deg



**Mandagsballet**

2. mai  
**Ole l'Dole & The Gang**



Dette blir et mandagsball av de helt store!

eller forsøk vårt nye



**Disco Disco**

RIDDERHALLEN

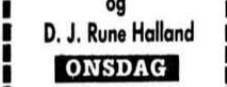
TIRSDAG

**Rock'n Roll treff**

Oslo-gruppa

**WILD CATS** og D. J. Rune Halland

ONSDAG



**New Romantics**

Musikk for moderne ungdom

Entré kr. 20,-

Dagens tilbud: Mør biff, saus, salat, og bakt potet kun kr. 28,-

**NB!**

**REKEPARTY** kun torsdag! Inng. kr. 30,- inkl. røker.

★ FØLG MED ★  
Nå skjer det noe på Ridderhallen!

**Obs!**

Nattåpent til kl. 02

HVER KVELD

**LØRDAGSTREFFEN**

kl. 12-17 GRATIS ADGANG

Søndag åpent fra kl. 15.00.

Ridderhallen - større enn de fleste - koseligere enn de minste

**RIDDERHALLEN** verdensberømt i Norge

TORGST. 5. Tlf. 43 72 48



**Halo Friends**  
Velkommen til en høytid: ORIENTALSK LAMMEGRYTE

LA PTITE CUISINE SOLLIVET. 2 444535-440934

**Auksjon**

**Auksjon idag** kl. 18.00.

Blomqvist

KUNSTHANDEL A/S

Tordenskioldsgt. 5, Oslo 1.

Tlf. 41 26 31.

### Diverse begivenheter



**DYRE-PARKEN** med fornøylesesavdeling

ÅPENT HVER DAG KL. 10-20

**Teater - Kino**



**ABC** BESTILL NÅ!

**Einar Schankes revy**

PREMIERE 22. SEPT.

Tirsd., onsd., torsd. kl. 20

Fred., lørd. kl. 18 og 21

Bill. best. for 1983.

Kun skriftlige bestillinger til

ABC-Teatret, Box 6734,

St. Olavs plass 1, Oslo 1.

Fra 1. juni, tlf. 20 92 18.

**BARN OG UNGDOMSTEATRET**

ELISABETH GORDING

**INNMELDING** til høstens teatergrupper foregår nå ut mai måned

Henvendelse hver dag fra kl. 9-11 i telefon

**17 06 57**

**SØSTER ANGELICA**

Giacomo Puccini

**JOMFRU TYVEN**

Gian Carlo Menotti

**DRAMMEN TEATER** 3456 mai kl. 19.30

Forkandulig i Operabalken, Drammen

Telefon 101 84 70

Dyvelidsgate 10

**opera Mobile**

CHATEAU NEUF 10-11 mai kl. 19.30

Forkandulig i CHATEAU NEUF

Telefon 101 84 70

Dyvelidsgate 10

**TEATER**

Ord. priser mellom kr. 10 og 90. Enkelt forest. har overpriser.

**NATIONALTHEATRET**

AMFISCIEN - Tlf. 41 04 75

BESS: 1 aft. 11. on. to. fre. kl. 19.30-21.10 1 aft. ti. to. fre. kl. 19.30-21.10 1 aft. to. fre. kl. 19.30-21.10

BRANNMOTEN - Tlf. 41 27 10

DET RØG. RIDEHUS - Tlf. 41 27 10

ET DUKKEHJEM - Tlf. 41 27 10

70år (Det Norske Teatret)

HOVUDSCENEN Tlf. 42 46 17 41 34 27

AGNETA Plejel: BALLETTEN PÅ SCENEN. Ein fantasi kring ERNST ROLF og tida hans i 2 akter. Lau. NORGESPREMIERE, ma. 9.5 ty og on. kl. 19.30 selde frams, fre. 6.5 kl. 19.30 gen. prøve.

PIAF: To kl. 20-22.40 (SISTE 7 GONGER) 1 dag. Inga frams.

SCENE 2

KJÆRE DEA. Ein Sigrud Underst-program. Lau. kl. 19.30-21.15

VERA SAMAN Fire småstykker av Samuel Beckett. Fre. lau kl. 19.30-21.10

OPERAEN Tlf. 42 77 24 Bill. fra 10

1 ukes forsalg Best. bill. må hentes senest kl. 15 forest. dagen Uavhentede bill. selges Bill. også i Ticketmasters øvrige utsalg.

«FLAGGERMUSEN» - operette: 1 aft. (rå bill.) to. (UTS), fre. (rå bill.), lo. (rå bill.), ma. 9.5 (UTS) kl. 19.30-22.15.

DUKKE TEATRET. Frognerveien 67. «EVENTYR OM RARE DYR»: 1 dag. ti. on. to. fre. kl. 11 (bill. igjen), ma. 9.5 (bill. igjen) kl. 17.30. Passer for barn fra 4 år.

CENTRALTEATRET. Akersgt. 38. «PINK, PUNK, PERSIANER» - en revy: 1 aft. (UTS), ti. (rå bill.), on. (UTS), to. (rå bill.), fre. (UTS), lo. (rå bill.), ma. 9.5 (UTS) kl. 19-21.

Bill. luke i Centralteatret åpner kl. 13 m/tlf. 42 72 31.

PÅ TURNE

BANK I BODET Tl. 3/5 kl. 20. Ski, ma. 11.5 kl. 19.30. Sandvika, ma. 28/5 kl. 13. Asker.

**Originalattester**

Send ikke originalattester med Deres soknad.

**Aftenposten** Annonseleksjonen

Flere underholdningsannonser på neste side

Billetter til Oslo-teatrene. Ring 02 71 28 70.

NA KAN DU BESTILLE dag frølands revy Chal Noor. Premiere 8. september. DAG FRØLAND ELISABETH GRANNEMAN LEIF JUSTER ARVE OPSAHL SØLVI WANG

THE WALL PINK FLOYD

SANDVIKA KINO I gode og onde dager (16 år). Idag og tirs. kl. 18.00 og 21.00.

Jan Harrington Band - Sandvika kino onsd. 4. mai kl. 19.30.

OBS: PENSJONISTFILM PÅ SOLHAUG I LOMMEDALEN TIRSK. KL. 12.00. MIRAKELET HELEN KELLER. Servering - gratis.

KINO BILL. VANLIGVIS FRA KL. 16.

COLOSSEUM, Majorstua Gandhi (brit.) Kl. 19. U. Filmen varer ca. 38 t. m/pause.

EDDA, Kalbakken E.T. (am.) Kl. 16 og 18.15. U. 48 timer (am.) Kl. 20.30. V. 18 år. Bill. fra kl. 15.

ELDORADO, Torshov Hjelp, vi opererer! (am.). Kl. 17. 19 og 21. U.

FROGNERN, Frognerv. Annie (am.) Kl. 17. B. 7 år. Soldatens historie (kan. dok.film.) Kl. 19.15 og 21.10. V. 18 år.

GIMLE, Bygdøy Alle Softes valg (am.). Kl. 17.30 og 20.30. V. 1 dags forsalg og bill. i VICTORIA kl. 10-15.

JARLEN, Akebergv. Far til fire og utvungen (da.). Kl. 17. B. 7 år. Oppgjør bak jernettet (brit.). Kl. 18.45. V.

KINOTEKET, Klingenberg Øyeblikket (no. - Sverre Udnes 1977). Kl. 18.30. V. Alexander Nevsjki (russ. - Andrej Tarkovskij 1938). Kl. 21. V.

KLINGEBERG, Roald Am.g. Tootsie (am.) Kl. 18.20 og 20.45. U. Bill. fra kl. 10. 1 dags forsalg kl. 10-15.

PARKTEATRET, Olav Ryes pl. Ivanhoe (am.). Kl. 17. B. 7 år. Fanny og Alexander (sv.). Kl. 19.30. V. Filmen varer 3 t 9 min. + pause.

RINGEN, Carl Biedlers pl. Blant ulver og indianere (am.). Kl. 17. B. 7 år. Frihet, likhet og utroskap (fr.). Kl. 18.45. U.

SAGA 1-2-3-4-5-6 Gandhi (brit.) Kl. 11 (UT-SOLGT) og 14.45. U. Filmen varer 3 t 9 min. + pause.

SORIAMORIA I OG 2, Vognst. Tootsie (am.) Kl. 11.30 13.45, 16.15, 18.40 og 21. U.

VESELEFRIKK, Klingenberg 1 lys av mørket (am.). Kl. 17, 19 og 21. V.

VICTORIA, Kan Joh.g. Frances (am.) Kl. 18 og 20.45. V.

SAGA 3 MICHAEL PALIN I HIA MONTY PYTHON Gud bevare kvinnem

AVGANGSKLASSEN PÅ SKUESPILLERLINJEN VED STATENS TEATERSKOLE viser på Scala, Stortingsgt. 28 (inng. Munkedamsv.)

Basar - Loppemarked

BASAR 2.-6. mai Herman Fossgt. 12 Åpent kl. 11-17

VI TRENGER LOPPER Vennligst ring 23 11 60 (kl. 10-14) eller 23 14 95 (etter kl. 17)

Bingo DRONNING BINGO FINNER DU NÅ PÅ TORSHOV CHR. MICHELSENS GATE 65

Foreninger Den Forente Families MANDAGSFORUM «ER IDRETT GOY?»

ACEM meditasjon orienteringsmøte Sporvsvegt. 37 (v/Bogstadvn.)

Utstillinger - Museer NY UTSTILLING Kunstnertrappen KUNSTGALLERI

Radio og fjernsyn idag

Table with radio and TV programs: 6.00: Dagsnytt. Værmelding Morgenmelodier. 6.50: Morgendagakt. Evngellat Arl Edvardsen. Galaterbrevet 5. 16.

HVA SILJER DENNE UKE? AFTENPOSTENS ANNONSE-GUIDE TIL KUNSTGALLERIER - UTSTILLINGER - MUSEER - TEATRE - KONserter

BRUKS-KUNST

ALTERNATIV HANDEL Uranienborgv. 29. Tlf. 60 69 86. Salgsutstilling av kunsthandverk fra Papua Ny Guinea.

ARTISTIKK Karl Johans gt. 12. 42 07 74. Peruanske tepper, billedvev. Man. 10-17, tir. onsd, fre. 9-17, tors. 9-18, lør. 10-14.

DEN NORSKE HUSFLIDSFØRENING Møllergt. 4. Tlf. 42 10 75. Nordens største husflidsutvalg.

MILIEU DESIGN Skippergt. 21. Oslo 1. Tlf. 41 35 85. Pr. Nansens pl. 7. Tlf. 41 13 09. Kler - stoffer - sko - gaver. Hv. 9-17, tors. 9-18, lør. 9-14.

NORWAY DESIGN Stortingsgt. 28. Tlf. 42 70 50. Brukskunst, tepper, kjoler, glass. Hv. 9-17, lør. 9-14, tors. 11-19.

VERKSTEDUTSALGET Gabelsgt. 47, Oslo 2. Kunsthandverk: Stofftrykk, vev, keramik, glass og smykker. Hv. 10-17, lør. 10-14.

VEV-STEDET Toftesgt. 70, Oslo 5. Tlf. 37 26 06. Vev - strikk - søm. Hv. 10-17. Lør. 10-14.

GALLERIER

ALBIN UPP GALLERI & KUNSTKAFÉ Briskebyv. 42. Tlf. 02 56 44 48. 28. april - 15. mai: Arne Åse, porselen. Tir., ons., fre., lør. 12-17, tors. 11-19, son. 12-15.

CHRISTIANIA KUNSTSALONG Kr. Augustsgt. 19, Oslo 1. T. 20 22 41. Arne Kavli grafikk - salgsutstilling. Ma.-fre. 10-16. Lø. 10-14. So. 12-15.

FROGNERN GALLERIET Frognerv. 28. Tlf. 44 52 10. Kristin Lugg, tekstilarbeider. Hv. 10-17, lør. 10-15, son. 12-16, man. stengt.

GALLERI BELLMAN Frognerv. 31. Oslo 2. T. 44 95 11. Malerier av gamle og nye mestere. Salg - kjøp - kommisjon. Ti.-fr. 10-16, lø. 10-14, ma. stengt.

GALLERI CASSANDRA Stort. 7. Drøbak. T. 93 27 10. Benny Motzfeldt glassutstilling 30/4-12/5. Hv. 11-15, son. 12-16, man. stengt.

GALLERI DOBLOUG St. Olavs gt. 13 11. Tlf. 11 30 96. Bengt Sivesind, tegn. Ti.-fr. 11-18, lør. 11-15, son. 12-16.

GALLERI F15 Alby, Jolely. Tlf. 032/71 033. 7.-29. mai: 3 danske kunstnere. Finn Langgaard, glass. Ann-Mari Kroerup, tekstil. Allan Schaff, sølvkorpus. Åpent alle dager 11-19.

GALLERI 59 Thv. Meyersgt. 59, II, inng. fra Olav Ryes pl., Oslo 5, tlf. 35 28 85. Lise Nicolaisen, akvareller. Oddbjørn Aarseth, malerier. Olav Mosebakk, tegninger. Arne Sandberg, malerier. Hv. 11-17, lør. 11-15, son. 12-16, man. stengt.

GALLERI FINSRUD Frognv. ved Drøbak. T. 93 16 07. Laszlo Pal Kiss fargerageringer - metaltrykk. Pablo Richmann collage - papelags. Ottavio Cerrone, tepper. Alle dager kl. 13-19.

GALLERI GRAFFITI Parkv. 25. Tlf. 46 27 02. Arnold Bottem, m. fl. Hv. 10-16, lør. 10-14.

GALLERI HAAGEN Repr. for Kornfeldt & Klipstein, Bern. Verdens ledende auksjonsfirma for grafikk. Lille Frognerv. alle 6, Oslo 2. Tlf. 56 73 02. Siste dag fre. 6-5. Kåre Tveter, malerier. Åpent 10-16, lør. 10-15, son. 12-15, mand. stengt.

GALLERI J.M.S. Baldersgt. 12, inng. Frognerv. Tlf. 56 65 28. Vernissage tors. 5. mai kl. 19: Joan Miro, grafikk 1959-82. Tir. - onsd. - fre., lør. 11-14, son. 12-15, mand. stengt.

GALLERI K Bj. Farmandsgt. 6 (Skillebekk). Vernissage tors. 5. mai kl. 19: Frederik Collett 1839-1913. Hv. 11-17, lør. 11-15, son. 12-16, man. stengt.

GALLERI KAMPEN Norderhovsgt. 4, Oslo 6. T. 67 49 46. Berit Østeng. Norge i svart og hvitt, tegning, lavering, grafikk. Hverd. 11-16, tors. 11-18, lør. 11-15, son. 12-16, man. stengt.

GALLERI KB Universitetsgt. 12. Tlf. 20 34 29. Eldre og nyere norsk kunst.

GALLERI LNM Landsforeningen Norske Malere Uranienborgv. 7. T. 69 26 61. 4 malere fra Stavanger. Andreas Bee Anna-Lise Conval Erling Hodne Harald Stokkeland Hv. 11-17, lør./son. 12-15.

GALLERI MODERNE KUNST Pr. Nansens pl. 9, 2. etg., inng. Otto Sverdrupsgt. Tlf. 42 66 97. Arvid Eikevik og Kari Ryen maleri - akvarell - pastell 23. april - 20. mai. Hv. 10-16, lør. 11-14, son. stengt.

GALLERI NORDSTRAND Nordstrandv. 36. Tlf. 28 79 27. Anders Kjør, 28/4-19/5. Tir. og lør. 12-19, lør./son. 12-15.

GALLERI RISS, OSLO Elisenbergv. 11 (Ths. Heftyes plass). Tlf. 56 49 54. 28. april - 29. mai: Francisco Toledo maleri - gouache - grafikk. Hv. 11-17, lør. 10-15, son. 12-15, man. stengt.

GALLERI TANUM Kr. Augustsgt. 7A. Tlf. 20 10 16. 20. april - 8. mai: Ragnar Almén, tegning og grafikk. Hv. 11-16, lør. 11-15, son. 12-15, man. stengt.

GALLERI U1 Uranienborgv. 12, Oslo 2. Tlf. 55 09 88. «Ungarsk kunst i dag». Hv. 10-16. Lø. og so. 12-15.

GALLERI VICTORIA Ruselekkv. 5, Oslo 2. Tlf. 41 69 33. Salgsutstilling. Bonni, Chagall, Colnagard, Friedlaender, Miro etc. hv. 10-17. Lø. 10-14. Ma. stengt.

GALLERI VIKERØDEGÅRDEN Jessnes v. Hamar. T. 065/58 349. Sissel Hanum og Anne-Johanne Sørheim, keramikk. Håkon Grønlien, grafikk, kulltegn. 5. 8-5 og 12-15 kl. 11-19.

HAMMERLUNDS A/S Tordenskioldsgt. 3, Oslo 1. 21. april - 14. mai. Gabrielle Kleveland Solem, malerier, grafikk. Timothy Edmunds, skulptur. Hverdager 9-16, lørdag 9-14.

KUNSTNERFORBUNDET KJ. Stubg. 3 v/Pr. Nansens pl. 16. april - 9. mai. Bjarne Brunsvik, maleri Sissel Pape, akvarell Gro Jessen, tekstil Kollektive utstillinger, maleri, skulptur og tegning. Hv. 10-17, lør. 10-15, son. 12-16.

KUNSTNERNES HUS Wergelandsv. 17. Tlf. 60 74 23. Åpner ons. 4. mai kl. 19: Brit Fugleavaag, tepper 1963-1983. Akademiske Vernissage, Hv. 10-18, Son. 12-18. Ma. stengt.

KUNSTNERRINGEN Skovnevr. 8, Oslo 2. Tlf. 44 12 71. Malerier - grafikk - akvareller.

LANDSLAGET AKTUELL KUNST Youngstorvet 5, tlf. 42 95 20. 23. april - 11. mai: Terje Roalkvam, grafikk, plakater, mixed media. Tir. - fre. 9-17, tors. 9-18, lør. 10-14, man. stengt.

OSLO KUNSTFORENING Rådhusgt. 19. Tlf. 42 32 65. Alf-Jørgen Aas (1915-1981) maleri, akvarell Kristian Kvakland, skulptur. Tir. - fred. 11-17, lør. 11-15, son. 12-16, man. stengt.

PLARATGALLERIET A/S Rådhusgt. 30. B. Tlf. 41 07 00. Norges beste utvalg av internasjonale posters. Fargekat. kun kr. 10. Postordre er vår spes.

PLARATHUSET Butikk/Galleri Møllergt. 15. Tlf. 41 28 80. Norges største utvalg av kunstplakater fra hele verden. Nyheter ankommet.

RAKKESTAD KUNSTF. Tlf. 031/21 941 ell. 031/22 376. 7.-15. mai: Leif Heiberg Myrdam, keramikk. Egil Dahlin, maleri - akv. Lø. /so. 12-15, ti. og fred. 16-19.

KUNST-HANDLERE

E. GABRIELSEN A/S Grensen 8, Oslo 1. Tlf. 42 79 49. Kunsthandel - rammeopretting.

GALLERI GRAFFITI Parkv. 25. Tlf. 46 27 02. Inramming. Kort levering. A/S STAFFELET Parkv. 6, Oslo 3. Tlf. 46 67 61. Eldre og nyere norsk kunst. Kjøp - salg - kommisjon. Hv. 10-17, lør. 10-14.

WANG KUNSTHANDELA/S Kristian IV's gt. 12. T. 42 89 98. Hv. 10-17, lør. 10-15, son. 12-15.

MUSEER

BANKMUSEET OG MYNTSAMLINGEN i Kredittkassen, Stortorget 7, Oslo 1. Landets eldste bankmuseum. Bankmuseet: 2. underetg. er åpent hver onsdag 10-13. Omvisning også efter avtale tlf. 02 48 55 54. Myntsalningen i Banksalen i 1. etg. kan besøkes hver dag fra 8.30-15.00.

FORSVARMUSEET Bygn. 62, Akershus Festning. Tir. og tor. 10-20, ons.-fre. 10-15, son. 11-16, mand. stengt. Film lo. kl. 13, kåseri so. kl. 13.

HENIE-ONSTAD KUNSTENTER Høvikodden. Tlf. 54 30 50. 9. april - 17. mai: Bazaine - retrospektiv malerier - tegninger - akvareller og tepper. Daglig lysbildeprogram. Bilder fra Henie-Onstad saml. Arr.: Se våre weekendaannonser. Hvd. 9-22. So. 11-22.

HISTORISK MUSEUM Frederiksgt. 2. Tlf. 41 63 00. Åpent tir.-sønd. 12-15. Universitetets oldsaksamling. Universitetets myntkabinett. Etnografisk Museum.

KON-TIKI MUSEET Høvikodden, Oslo 2. Tlf. 55 65 52. Åpent alle dager kl. 11-17. Fra 5. mai alle dager 10-18.

KUNSTINDUSTRIMUSEET St. Olavsgt. 1. Tlf. 20 35 78. Åpen alle dg. 11-15, man. stengt. Textil-dekor um 1900 fra Tyskland, jugend-tekstiler fra flere land.

MUNCH-MUSEET Toyengt. 53. Tlf. 67 37 74. Edvard Munch og hans litterære kontakter. Åpent 10-20, son. 12-20. Man. stengt. Gratis adgang.

NORSE ARKITEKTURMUSEUM Joseffsenst. 34. Tlf. 60 22 90. Grosserer Harald Sund's premie for 1981-82 kan sees i Joseffsenst. 32. Åp. man.-fre. 9-14, tors. 9-20.

NORSK FOLKEMUSEUM Bygdøy. Tlf. 55 80 90. Innendørs samlinger åpne hverd. 11-16 og sønd. 12-15. Parken Åpen daglig.

NORSK SKOGBRUKSMUSEUM Elverum, tlf. 064/10 299. Skogbruk, dyr, jakt, fiske, ferskvannskvarium. Stor kniv-utstilling. Åpent alle dager kl. 10-16.

NORSK TOLLMUSEUM Tollbugt. 1A, inng. Palshaven. Tors. kl. 12-15 eller efter avtale. Tlf. 41 49 60.

OSLO BYMUSEUM Frognerv. 67. Tlf. 55 06 46. Åpner sine samlinger tirs. 3. mai. Hv. 9-15. Son- og helligdager 12-16. Ons. også 17-19. Omvisn. hver son. kl. 14 og hver ons. kl. 18.

OSLO LADEGÅRD Oslo 13, Oslo 1. Omv. sønd. kl. 13, onsd. kl. 18.

OSLO RÅDHUS Hverdager kl. 11-14, son. 12-15, man. og onsd. også 18-20. Gratis adgang.

POLARSKIPET FRAM Bygdøyens. Hv. 11-17.

PREUS FOTOMUSEUM Langgt. 82, Horten. Åpent hver søndag kl. 12-14. Andre dager efter avtale.

TEATERMUSEET I OSLO Nedre Slottsgt. 1. Tlf. 41 81 47. Son. 12-16, og onsd. 11-15.

TRYVANNSÅRNET Voikensollen, Oslo 3. T. 14 67 11. Fra 3.5 åpent daglig 10-20.

UNIVERSITETES NATURHISTORISKE MUSEER OG BOTANISKE HAGE, TØYEN Oslo 5. Tlf. 68 69 60. Mineralogisk-geologisk museum. Paleontologisk museum. Zoologisk museum. Veksthusene i Botanisk have. Hver dag unntatt mandag, kl. 12-15. Botanisk have åpner kl. 07.00 og stenger portene kl. 20.00.

EMANUEL VIGELANDS MUSEUM Grimelundsv. 8. Slemdal, Oslo 3. Tlf. 14 23 28. Åpent hver søndag kl. 12-15.

VIGELAND-MUSEET Nobelsgt. 32. Tlf. 44 11 36. Åpent 13-19, mandager stengt. Gratis adgang.

UTSTILLINGER

DEN PERMANENTE BYGGEUTSTILLING Haakon VII's gt. 2, Vikka. Spaletutstilling: Ute-miljø, frem til 14/5. Gratis adgang/brosjyrer. Hv. 9-17, tors. 10-20, lør. 9-14.

SJØLYSTENTERET Drammensv. 154. 3.-7. mai: Nor-Com '83.

UNDERHOLDNING DEN NORSKE OPERA Tlf. 42 94 75 - 42 77 24. Ballett: Herremakt i Hardanger, Svanesjøen. Opera: Trylleflykten, prem. 26/5.

SVENSK TV 1 9.00: Barne-TV Elefant på jobb. En film av Tom Haller. Sendt søndag. Tlf. 9.25.

10.35: Trim for eldre Ved Valborg Hagfelt. Til 10.50

17.00: Ishockey Verdensmesterskapet i Vest-Tyskland. Opptak fra finalerundene i München. Kommentator: Jon Herwig Carlsen. Eurovisjon.

17.55: Eftermiddagsnytt (th)

18.00: I reprise 18.00: Ekofisk - en vanlig arbeidsplasse (th). Et program i en serie om miljøet i Norden. Ved Jan Barwin. Skolefjernsyn for 4.-6. klasse. Sendt 16. mars. 18.15: Koster - mer enn kostervalsen (th). En reportasje fra en svensk skjergårdssøy. Ved Bjørn Ryg. Sendt i 1982.

18.55: Trafikk tips (4) Stress. Vesttysk serie. Presentert av Jon Herwig Carlsen.

19.00: Sportsrunden Glimt fra siste ukes idrett.

19.30: Dagsrevyen

20.05: Hva slags samfunn er dagens Nicaragua? Reportasje ved Dan Borge Akero og Jan Erik Winther Jacobsen.

20.35: April, april (t) (April Fools) Amerikansk pelefilm fra 1988. Komedi om ei stressa og hundra forretningsmann som forsøker seg i kona til sjefen, og planlegg å romme med henne til Paris. Musikken er av Burt Bacharach. Regi: Stuart Rosenberg.

Klipp for aktuelle filmer. Fri adgang. NON-STOP KL. 14-16.30 V.

Brønn:

# Tribuneslit med «nogo attåt»!

— Fotballen er jammen rund, sier vår venn over nabogjerdet og dunker snadden i gjerdesprosse-  
ne.

— Runder enn noen gang, nikker vi.  
— Men heretter lønner det seg iallfall å bli tribuneslitter, sier han optimistisk, — uansett hvem som spiller.

— Hva mener du med det?  
— Disse sørlendingene, humrer han. — Er ikke bare hvite seil og makrellskyer som står i haue på dem!

— Hva har hvite seil med en ny fotballesting å gjøre, om vi tør spørre?

— All, sier vår venn og fyrer opp igjen, så skodden driver i nabolaget. — Ja, du har nå vel endelig lest det? «Se vår hjemmekamp på Kristiansand stadion mot Moss — og få en gratistur til Danmark på kjøpet!»

— Åjavisst, så det er det du sikter til?  
— Dette er bare Starten, sier han.  
— Du mener det?

— Et funn av et påfunn! Ikke bare fotballen vil score på det. Nei, snart vil alle tribuner fylles med folk som gjerne vil ut å reise. På gratisbilletter. Kampanjen «Nordmenn ut av Norge» vil blekne, når Ullevaal Stadions 29 000 tilskuere plutselig står ved skranken og vifter med sine gratisreiser til København. Eller når 150 000 Kollen-betalende skal innløse sine togreiser med NSB i én og samme uke, hva?

— Men slik er det vel neppe ment, ærlig talt?

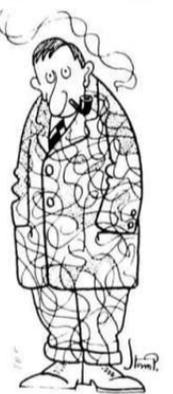
— Verden blir snart full av slike «billetter med nogo attåt!» «Lei en bil og bil hesteeleer for en dag i Rikstoto.» «Kjøp melken hos oss og få feriereisekort med Oslo Sporveier på kjøpet!» «Klipp håret hos oss og ta med Hurtigruta til sommeren!» Mulighetene er legio, Start har vist oss sommerveien.

— Av og til synes jeg faktisk at du overdriver, mildt sagt.

— Det er ikke jeg som overdriver. Det er billettselgere i øst og vest. Jeg tror faktisk idéen måtte være noe for Hyland...

— ???  
— «Følg med i samtlige «Hornor» — og bil gratis tilkoblet den nye telesatelliten — med garantert IKKE-SKANDINAVISK underholdning dognet rundt!»

## Storm?



### Lær om data på ferie

Nå kan man ta seg en ukas ferie i England og lære seg datamaskinprogrammering. Kurset er lagt til et ungdomssemester i den historiske og interessante byen Bath. Voksne og barn over 11 år kan delta. Hver deltager vil få en datamaskin til eget bruk. En artig måte å få et innblikk i hva data er.

### Dagen idag

Solen kommer opp kl. 5.15 og går ned igjen kl. 21.17. Dagen er blitt 10 timer og 8 minutter lengre siden vintersolhverv. Månen går opp kl. 2.38 og ned kl. 7.55. Det er høyvann i Oslo kl. 10.40 og kl. 22.53 og lavvann kl. 2.59 og kl. 15.53.

Tidene er etter hånden blevet sådan, at hvis man oppfører sig normalt, så er man ikke rigtig klog.



Kålhoder ble dyrket allerede i steinalderen.

# Kålhoder, kaniner og lus

Visste De at kålplanten antagelig er vår eldste grønnsakplante? Den ble dyrket all i yngre steinalder, og skal være den eneste grønnsaken som har gått opphav til et elskovsord. I Frankrike sier man fremdeles *mon chou*, mitt kålhode til en man holder svært meget av, så der vurderes et kålhode høyt.

Hva ville den elske-  
de i Norge si hvis kjæresten med øm stemme hvisket i hans/hennes øre «mitt kålhode», tro? Ja, hva tror De? Skulle man kanskje foreta eksperimentet?

Kanskje man heller skulle bruke et dyrenavn istedenfor et grønnsaknavn og — fremdeles på fransk — hviske *mon lapin*, min kanin? Det låter unektelig både hyggeligere og vennligere, ja, for kaninen er da et hyggelig dyr og er visst aldri blitt brukt som skjellsord. Jeg har denne min

viten om kål og kaniner i denne sammenheng fra en fenomenal bok om livet i en liten fransk landsby i Pyreneene, *Mont Ail-lou*, hvor livet beskrives nøyaktig som det var i årene 1294 til 1324 under kjetteriet og inkvisisjonen. Boken er skrevet på bakgrunn av det biskopen nøyaktig skre-  
vet om hva befolkningen fortalte under forhørene, og gir på den måten et bilde av landsbylivet på godt og ondt. Det tema finnes ikke som ikke er beskrevet når det gjelder menneskelige forhold.

En av de store plagene i den lille landsbyen — og vel i de fleste deromkring — var lopper og lus, som forekom i enorme mengder når det var luseår eller lopper akkurat som når det er myggår på Finnmarksvidda.

Men noe godt førte de ekle krypene med seg. De førte til en helt spesiell form for sosialt samvær både mellom kvinnene, mellom mennene og mellom begge kjønn og alle aldre. De lyset hverandre akkurat som apekattene, og her var det ikke snakk om noe sosialt klasseskille. Alle lyset alle, elskerinnen

lysket elskerinnen og omvendt, hushjelpen lyset husbonden, datter lyset moren og så videre.

Men det var lyskingen og lusene. I kapitlet om dette emnet står noe jeg ikke ante, kanskje det er nytt for Dem også? For hva kalles lillefingeren i den delen av verden for annet enn *tue-poux* — lusekekkeren? Artig, ikke sant?

Nanne Ebbing

# Høyfjellsstevne for trekk-spiller-familier

Nå blir det bøljespel på Golsfjellet! I dagene 5—8 mai åpner Storefjell Høyfjellshotell sine rom og saler spesielt for trekkspill-interesserte familier, et originalt og kulturstimulerende tiltak som ventes å trekke nærmere 100 musikkutøvere fra det sydlige Norge.

Det er den kjente hallingdølen, trekkspilleren og hotelldirektøren Andres Nibstad, som står for arrangementet, i samarbeide med Hallingdal Trekkspillklubb og med Børt Erik Thorensen som programleder. Midt oppe i byggearbeid i hotellet, og etter en hektisk skisesong, er hotellets åpningstid utvidet med en helg for å få arrangementet istand. Oppslutning ventes fra en rekke trekkspillklubber.

En hel rekke kjente trekkspillere blir å treffe på Storefjell den helgen. Blant spissene kan nevnes Arnstein Johansen, Sverre Cornelius Lund, Henry Haagenrud, Kari Erikson og Kjell Harald Langhaug. Og for ikke å glemme 14-åringen Lars Nibstad som sammen med sin far Andres Nibstad allerede har flere radio- og fjernsynsopptredener

«Livet på Storefjell» heter den første trekkspillmelodien som Andres Nibstad komponerte. Den ble til for 40 år siden og har solgt i opplag på tilsammen 135 000 eksemplarer. Inntil idag har Nibstad over 50 komposisjoner bak seg, og hans fengende trekkspillmelodier er også kommet ut på LP-plater i flere land, og spilles stadig i radio. H.S.



Hotelldirektør Andres Nibstad kaller sammen til storstevne for trekkspillere på Storefjell.

# Dengang det het Christiania

Glimt fra Hovedstads pressen, Mai 1883.



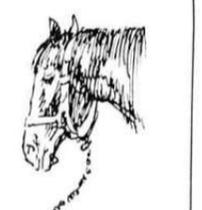
Fjærsiget Brød. I Bagerbutikken ved Youngstorvet, Gaarden No. 11, er daglig at bestemme fra Rolsfens Bageri dette gode og sunde Brød. M. Simon-  
sen.



Kristina Nilsson har paa sin Reise i de Forenede Stater nydt den Ære at blive indbudt til Præsident Arthur i «det hvide Hus» i Washington. Ligeledes deltog hun i det tidligere omtalte storartede Maskebal, som «Jernbanekongen» Wm. Vanderbilt gav i sit nye Hus i New York; Kristina Nilsson forestilte ved denne Leilighed Maria Stuart. Hun vilde tiltræde Tilbagereisen fra Amerika den 18de ds. efter at have givet 55 Konserter med en Bruttoindtægt af 254,753 Dollars.

alles Blik vendte sig tilsidst mod en midt i Lokalet staaende ung Mand, der forvirret saa snart til den ene, snart til den anden Side, medens Valsens Toner stadig led fra hans Ryg, og pludselig styrtede som vanvittig hen mot Døren. Her greb en af Gjæsterne, en Bagermester, den unge Mand i Armen og tvang ham til at blive. Der stod den unge Mand bleg og skjælvende, medens Valsen vedblev at lyde, og Bagermesteren, der knapt kunde tale for Latter, til de andre Gjæsters og Ofrets Forbauselse forklarede, at hans Overfrakke flere Gange var blevet stjaalet, og at han derfor havde udfundet et Middel til at hindre det. Han havde ladet anbringe en Lomme i Frakkens Ryg og havde deri — hver Gang han paa et offentlig Sted tog sin Overfrakke af — anbragt en Spilledaase, som var forsynet med fremstaaende Fjedre, der maatte sætte Mekanismen i Bevægelse, naar En trak Frakken paa. Apparatet havde nu staaet sin Prøve og forraadt Tyven.

En Reisehest tilsalg i Dronningens Gade 21.



Prinserne Bonaparte. Prins Louis Bonaparte, Jérôme Napoleons yngre Sø, har nylig taget en ganske god Examen som Bachelier des sciences ved Sorbonneuniversitetet. Meddelelsen om at den afdøde Pierre Bonapartes Son Roland Bonaparte, der er Sekondløjtnant i det 36te Regiment, skulde have taget Afsked, blev først modsagt, men bekræfter sig nu.

Forleden Aften bleve Gjæsterne i en berlinsk Kafé overraskede ved pludselig at høre en lystig Vals. Schak- og Dampil hørte op, alle lyttede og speidede, og

Kristiania Theater. Efter sikkert Forlydende vil der ultimo Juni blive givet en Serie Operaer paa Kristiania Theater af de kgl. svenske Operister fra Stora Teatern i Stockholm. Leiekontrakten skal idag være undertegnet.

## BRIDGE

Bykampen Oslo, Århus, Göteborg ble vunnet av Oslo, mer det var ingen seier å rope hurra for, da det bare var sammenlagt at Oslo vant. I åpen klasse vant nemlig Göteborg, med Århus på annen plass og Oslo først på tredje. Også dameklassen gikk til Göteborg. Med andre ord: Det var Oslos juniorspillere som dro lasset hjem.

Her er et spill fra turneringen:

♠ 8 5	♥ K 4 2	♦ E 9	♣ E 9
♦ K 4 2	♥ E K 8	♠ K 8	♣ E K 10 4 3 2
♠ 10 6 3	♥ 9 5	♦ K 8 7	♣ 6 5
♦ 10 7 6 3	♥ 10 9 7 6	♠ 5 3 2	♣ 6 5
♠ 9	♥ 5 3 2	♦ 6 5	♣ 6 5

Syd/Ingen Oslo Nord—Syd  
Syd Vest Nord Øst  
Pass Pass 1gr. Dbl.  
2sp. 3hj. Pass 4hj.  
Dbl! Pass Pass Pass

Hva den norske Syd doblert på, er hans private hemmelighet. Nord startet med to ruterstikk, og skulle naturligvis fortsatt med en tredje ruter. Slike den på bordet, så Nord få et triumfstikk, som sammen med Syds sparstikk kan bete kontrakten.

Men også da kan Vest vinne ved å kaste en spar på bordet på tredje ruter! Da kan han godspille klaverne og knipe Nord's hjertekonge. Men det var ikke slik det gikk. I tredje stikk skiftet Nord til spar. Syd kom inn på kongen, og skal naturligvis spille ruter tilbake. Da er beten uunnagelig. Men Syd fortsatte med spar, og dermed gikk kontrakten hjem.

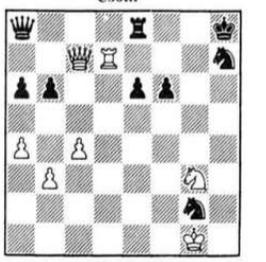
Men også den danske Vest spilte dårlig her. Han skal stikke sparspillert med esset og gå på kløver! Da vinnes kontrakten lett.

Ved det andre bordet stanset nordmennene på én grand.

Ranik Halle

## SJAKK

Det kan være en deprimerende opplevelse å ha en storspiller i tauene, men selv gå i gulvet i det avgjørende øyeblikk. Det var hva den ungarske stormester Istvan Csom fikk erfare mot selveste verdensmesteren Anatoli Karpov



Karpov  
Sort har offiser mer og skal vinne, men han må trå varomt. I øyeblikket står Sh7 for slag med matt-trussel, og det må pareres. Csom trakk: 1.—Sf8? 2.—Sf7? Tapstrekket. Nødvendig var 1.—Sg5, og da godtgjør analysene at sort vinner. Nu derimot: 2.Sf5? Oppgitt  
Det truet 3.Th7? Sxh7, 4.Dg7? matt. Prøver sort 2.—Sxd7, følger 3.Dh2? Kg8, 4.Dg3? og matt på g7. Det samme skjer på 2.—exf5.  
Knut Bockman

# Hvor bliver Sporvognsmuseet?

Danskerne har greid det nordmenn ikke har maktet: På Skjoldenæsholm ved Ringsted på Sjælland er Sporveismuseet på full fart inn i sin sjette sesong. Det hele begynte i 1965 med stiftelsen av Sporveishistorisk selskab, som gikk inn for å redde Danmarks gamle trikker for ettertiden.

Sporveismuseet, som er åpent hver weekend, rommer ved siden av trikker, en mengde rekvissitter, som skilt, ventrom og uniformer. Hvert år besøker vel 30 000 voksne og barn. stedet og kjøper en tur med trikkene. Bare det en opplevelse for en hel generasjon danske barn som aldri har opplevd å kjøre sporvogn. Det er grunn til å etterlyse den norske utgaven av Sporveismuseet. Såvidt vi vet, lever den norske «trikkens vennforening» fortsatt i beste velgående? Tar vi ikke meget feil, har planene om et norsk «trikkemuseum» strandet på det samme urnorske fenomen som bl. a. også har rammet tivollplanene i hovedstaden. Man blir aldri enige med seg selv om hvor man bør plasere det!

Skal vi få et norsk sporvognsmuseum, til begynner? Eller er planene sporet av, uten at noen makter å få dem på sporet igjen?  
Brønn

## GARFIELD



## HEATHAZOK



## BUZZ



## Første mai- natt uten gatekamper

OLA HESSTVEDT  
EGIL WETTRE-  
JOHNSEN

Tradisjonen med optøyer i Oslo natt til 1. mai synes å være brutt. Bortsett fra at polititroppene satte seg kraftig i respekt da 76 ungdommer ble innbragt etter bålrenning utenfor UNGMOBs hus i Pilestredet, unngikk man konfrontasjoner. Endel sammenstilling av ungdommer ble det på Karl Johan etter midnatt, men da intet skjedde, fosvante de. — Vi håper så inderlig at bråket denne natten er et tilbake-lagt fenomen, sier lederen for politiberedskapen, politispektor Koldbjørn Skjervengen, til Aftenposten.

Det var like før klokken 23 at politiets beredskapstropper ankom «Kafé Blitz» i UNGMOBs hus i Pilestredet 31. Ungdommene, såkalte punkere, hadde tent bål på fortaket utenfor. Da det også ble kastet gjenstander ut fra annen etasje, brøt politiet seg inn og fikk alle ut på gaten ved hjelp av tåregass. I alt 76 unge ble bragt til Grønland politistasjon etter å ha protestert heftig mot politiets opptreden.

En talsmann for UNGMOB karakteriserer politiets opptreden som rabiat og uforståelig. Politiet, på sin side mente seg bevisst provosert til å aksjonere. Aksjonen var over etter en halvtime, og de 76 som ble kjørt bort med endel spektakulære målte biter på opp til 1500 kroner. Noen av dem måtte til behandling på Legevakten for mindre skader, blant annet tåregass i øynene.

Politispektor Skjervengen utelukker ikke at episoden i Pilestredet har sammenheng med et 24 siders stensilhefte som er

distribuert i Oslo. Heftet er utgitt av «GRU» (Grenseløs Ungdom) og var en oppfordring til bråk. Politiet arbeider nå med å finne ut hvem som står ansvarlig for trykksaken, som blant annet legitimerer kasting av sten mot politiet.

Fasit etter denne natten i Oslo er at tilsammen 120 personer ble bragt til politistasjonen. Bortsett fra punkerne fra Kafé Blitz ble de øvrige pågrepet uten at det dreide seg om organisert bråk. Fordi det også var lørdagskveld og varmt vær i byen, mener politiet at årets optøyer ble et punkerfenomen. Politiet hadde lårt bevisst lagt opp til en strategi med utstrakt bruk av sivile spanere for ikke å provosere frem konfrontasjoner. Utøver natten samlet endel folk seg på Abelhaugen, Nisseberget, Nationaltheatret og Universitetsplassen, uten at noe skjedde som kunne utløse uro. Når forbi-passerende politibiler ikke får pipekonsert en slik natt, må man kunne si at stemningen var en ganske annen og mindre ladet enn før.

Men politiet fryktet en periode for at noe alvorlig kunne skje. På Karl Johan var det nærmest trafikkork, og man vurderte å stenge gaten. Det ble imidlertid ikke gjort, fordi det viste seg at bilene også holdt potensielle urostittere på avstand. Flere hundre sivile spanere var plassert omkring i sentrumsgatene og informerte patruljebilene. Hensikten var at det uniformerte politi skulle holde seg minst mulig synlig. På denne måten mener politiet at flere tillopp til bråk ble stanset.

Fra klokken to og utover roet alt seg, det ble færre å se i gatene. Politiet fortsatte imidlertid med intensiv patruljering i sentrum ennå en tid. Annet drama-tisk enn det som fant sted i Pilestredet uteble.

Fra de øvrige byer i landet er det ikke meldt om noen som helst former for organisert ungdomsbråk, og politiet for Kristiansand til Kirkenes karakteriserer natt til 1. mai som en helt ordinær lørdagskveld.



76 ungdommer som oppholdt seg i Kafé Blitz i Pilestredet ble bragt til Grønland politistasjon etter konfrontasjon med politiets beredskapstropper før midnatt. Forøvrig forløp natten rolig. (Foto: Finn E. Strømberg)

### Brevtyveriene:

## Filatelist-frykt for store tap

Brevtyveriene fra offisielle arkiver har vakt bestyrtelse i filateliskretser. Det er nå på det rene at det er stjålet hundrevis av brev — og svært mange av disse er solgt via auksjonsfirmaer i inn- og utland. Endel er også omsatt privat da siktede selv er filatelist og har god kontakt i filateliskretser. Det er nå stor usikkerhet om hva som vil skje med det omsatte tyvegods. Hvis det blir beslaglagt, vil brevamlere kunne tape hundretusener av kroner.

Brevene er omsatt av norske auksjonsfirmaer, og det er grunn til å tro at mange av de verdifulle brevene også er omsatt utenfor landets grenser idet auksjonsfirmaer i Sverige og Danmark det siste halve året har solgt brev som meget tyder på stammer fra samme kilde. Meest oppsikt vakte det såkalte Prinds Carl-brevet som ble solgt under en auksjon i Oslo i oktober. Brevet ble vurdert som en filatelistisk sensasjon og ble betalt med 36 000 kroner. Utropet var på 5000 kroner. Brevet var oppsiktvekkende fordi det dreide seg om et meget sjeldent skipsbrev, altså poststemplet ombord på fartøyet Prinds Carl 29. september 1854 — året før Norge fikk sitt første frimerke. Slike skipstemplede brev i god stand fra tiden før de første frimerker ble tatt i bruk, er idag blant de mest ettertraktede filatelistiske objekter.

Det er hittil kjent at stjålne brev er omsatt av auksjonsfirmaene Engers Frimerker i Lillehammer, Dano Frimerkeauksjon i Sarpsborg og Kjell Germetens auksjonsfirma i Oslo samt flere av de største auksjonsfirmaene i Sverige og Danmark. Prinds Carl-brevet ble omsatt av Kjell Germeten som forteller til Aftenposten at han selvfølgelig ikke hadde noen indikasjoner på at brevet var stjålet.

Et tilsvarende brev ble satt opp på auksjonen etter, men det ble ikke solgt da det på dette tidspunkt gikk rykter om at det skulle finnes flere slike brev, sier Kjell Germeten.

Norges filatelistiske miljø er ikke større enn at de fleste store objekter er kjent. Prinds Carl-brevene vakte dermed oppsikt. På den tid da de verdifulle brevene skulle være innkjøpt av en skraphandler som ikke forsto brevenes verdi. Etter det Aftenposten erfarer, sørget siktede selv for å spre denne historien.

Innehaveren av Dano Frimerkeauksjon i Sarpsborg, Frank Ariansen, forteller til Aftenposten at han solgte brev fra sikte-

de så sent som i april og tidligere i oktober, og hver gang dreide det seg om brev for ca. 10 000—15 000 kroner.

— Jeg fikk først fredag kjennskap til tyverisaken, og jeg kontaktet da politiet i Trondheim for å få råd om hvordan jeg skal forholde meg. For den siste auksjons vedkommende har jeg ennå ikke sendt oppgjør til siktede. Dette beløpet vil selvsagt bli holdt igjen til jeg får råd av politiet om hva jeg bør gjøre.

Det vil bli meget vanskelig å efterspore samtlige stjålne brev, både fordi mange av dem allerede befinner seg i utlandet og fordi flere av dem sannsynligvis allerede er omsatt flere ganger.

Innehaveren av et auksjonsfirma forteller til Aftenposten at myndighetene nå bør sørge for at det skjer rettfærdighet. Det er helt klart at seilgerne har omsatt brevene i god tro. Filatelister sparer ofte i lengre tid for å kunne skaffe seg et ettertraktet objekt. Det vil være urettferdig om disse erfarer at brevene blir konfiskert av myndighetene. For ofte er det slik at tyven ikke har muligheter til å gjøre opp for seg. En konfiskasjon vil dessuten slå urettferdig ut idet det vil bli meget vanskelig å beslaglegge brev som allerede er på utenlandske hender.

## NOR-COM '83: Dagens og fremtidens tele-kommunikasjoner

ROLF L. LARSEN

Dagens og fremtidens telekommunikasjonsmuligheter: Teletex, telefax, teledata, datex og telex-satellitt. Det svirrer i tekniske betegnelser, og vi får stadig flere tele-tilbud og utstyr å gjøre oss fortrolig med. Nå har alle som har lyst til å få en innføring i denne utviklingen mulighet til det. Tirsdag slår Sjølyst senteret opp dørene for Norges og Skandinavias første internasjonale telekommunikasjonsutstilling — NOR-COM '83. Over 80 utstillere, som representerer ca. 220 produsenter fra 17 nasjoner i tre verdensdeler, holder til på Sjølyst fra tirsdag til lørdag.

NOR-COM '83 er først og fremst rettet mot fagfolk, og det er lagt opp et omfattende semi-

nar-program for disse. Men torsdag og fredag fra 14.00 til 19.00, og lørdag fra 10.00 til 18.00, blir NOR-COM '83 åpen for store og små som er interessert i utviklingen innen tele-kommunikasjon, sier sjefkonsulent Else-Marie Gehrken og informasjonssjef Liv Krefting i Norges Varemesse til Aftenposten.

De to forteller at idéen til denne første internasjonale telekommunikasjonsutstilling i Skandinavia kom for et år siden, i forbindelse med markeringen av FNs kommunikasjonsår 1983.

— Dette 10-år vil bli stående som et vendepunkt i telekommunikasjonens historie. Den tekniske utvikling har en sterk innvirkning på oss både i arbeidslivet og fritiden. Bruksmulighetene innenfor tele- og data-teknologien frem mot år 2000 overgår trolig det de fleste av oss idag har forestillinger om. Det som vises her på NOR-COM '83 av nye produkter og tjenester er en smakebit på hva fremtiden vil bringe, sier de to.

— Teledata, telefax, teletex, konferansetjenester, personskoning, datex og sjømobil tjenester

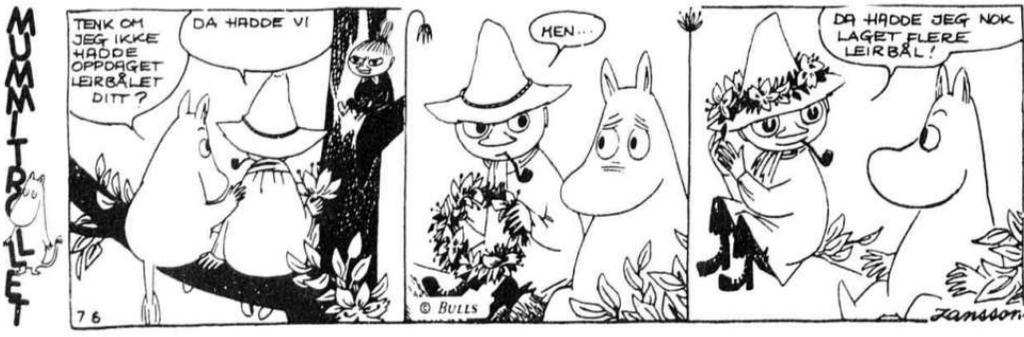
over INMARSAT-systemet. For mange er dette nå kjente betegnelser og systemer. Men for de som lurar på hva alt dette nye innebærer, kan man «ta og føle på det» her på NOR-COM '83, sier informasjonssjef Liv Krefting.

Aftenposten kommer også til å gjøre seg sterkt gjeldende på utstillingen. Både gjennom teledata, tekst-TV og kabelfjernsynsprogrammer skal avisens markere seg på messen, som forhåpentlig vil ha tiltrukket seg ca 15 000 besøkende innen portene stenges. Hver time vil oppdaterte nyhetssendinger bli vist i Telematikkrommet i 2. etasje i Sjølyst senteret. Nyhetene vil dekke hendelser på utstillingen, lokalt i Oslo, nasjonalt og internasjonalt.

I forbindelse med utstillingen arrangeres det fire seminarer som tar opp følgende områder: Bedriftskommunikasjon, maskinnett-kommunikasjon, nye kommunikasjonstjenester og forsvarskommunikasjon. Seminarene går parallelt med utstillingen, og eksperter innen disse felter fra inn- og utland vil ta for seg såvel ny som velkjent teknikk, og dessuten gå inn på anvendelsesområder og konsekvenser.



Informasjonssjef Liv Krefting (t.v.) og sjefkonsulent Else-Marie Gehrken i Norges Varemesse på Sjølyst ønsker tusener av tele-interesserte velkommen til NOR-COM '83. (Foto: Finn E. Strømberg)



av Arbeiderpartiets talere igår nevnte ubåt-affæren. Men de fleste konsentrerte seg om forsøk på å torpedere Høyre.

SORRY e. Trollhaugens Tass  
Forlagt og trykt: Chr. Schibsted, Oslo

**SPAR PENGER**

# KUNSTIG GRESS

Kjempeutvalg i kunstig gress i frisk, grønn farge. Bredder på 80, 120, 133, 200, 366 og 400 cm. Slitesterk, kan ligge ute hele året.

**KUNSTIG GRESS**  
Ekstra kvalitet, bredde 366 cm.  
Til balkonger, terrasser, uterestauranter, båt, forretningsinnganger osv.  
Pr. kvm. i full bredde ..... **88,-**

Tilskåret i andre bredder ..... **105,-**

**BALKONGGRESS**  
Bredde 200 og 400 cm.  
Til balkonger, terrasser og utstillinger. Tåler vann. Frisk, grønn farge.  
Pr. kvm. .... **48,-**

**SUPERGRESS**  
Selvdrenende, slitesterk og skjærefast.  
Til balkonger, båt, forganger, svømmebasseng m.m.  
Bredder på 80, 120 og 200 cm.  
Pr. kvm. .... **98,-**  
Samme pris som i 1980.

**KJEMPETILBUD**  
Resten av kunstig gress. Bredder på 133 og 200 cm. Lengder på 300, 400, 500, 600 cm.  
**NÅ pr. kvm. .... kr. 38,-**

# TEPPEABO

TVETENVEIEN 55, BRYN, OSLO 6  
Tlf. 67 92 95 - 68 70 91. Åpent 9.00-19.00, lørdag 9.00-14.00

**er gult verd**